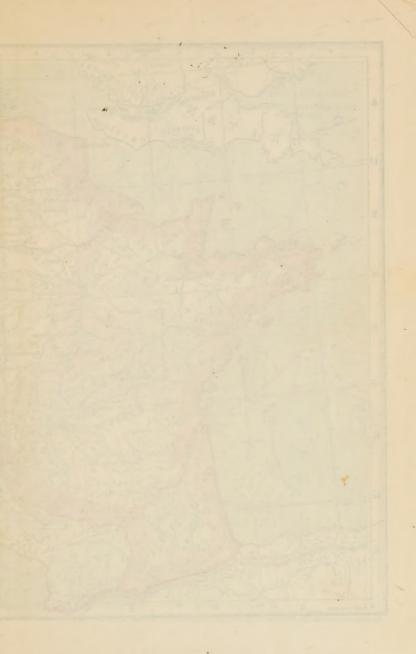
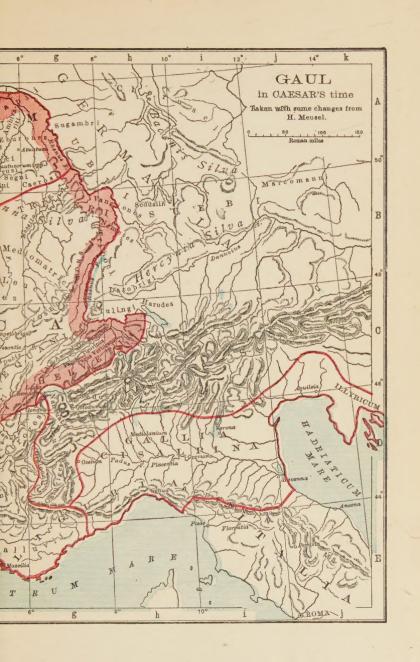


ST. MARY'S UNIVERSITY LIBRARY
SAN ANTONIO, TEXAS



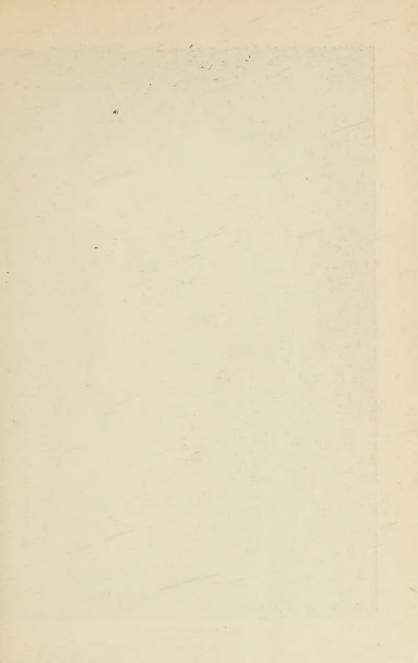


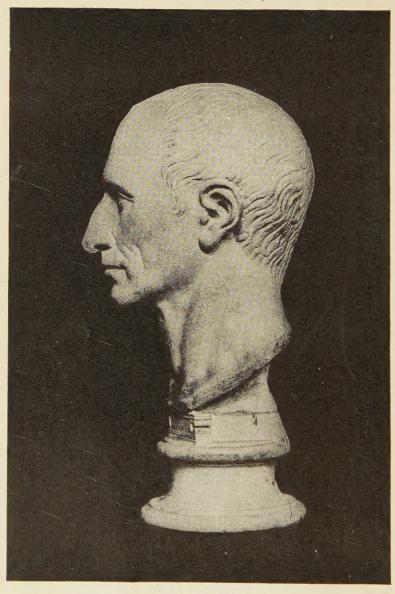






Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from Kahle/Austin Foundation





GAIUS JULIUS CAESAR From a bust in the British Museum

CAESAR'S GALLIC WAR

WITH INTRODUCTION, NOTES, VOCABULARY AND GRAMMATICAL APPENDIX

BY

ARTHUR TAPPAN WALKER, Ph.D. PROFESSOR OF LAGIN IN THE UNIVERSITY OF KANSAS

A REVISION OF THE EDITION BY

C. M. LOWE, Ph.D., AND J. T. EWING, M.A.

SCOTT, FORESMAN AND COMPANY CHICAGO—NEW YORK

2079

COPYRIGHT, 1907
BY
SCOTT, FORESMAN AND COMPANY

.78.1 G168

PREFACE

In its general plan the present edition of Caesar is based on that of Lowe and Ewing, first published in 1891. It retains the features which gave distinction to that book, the most important of which are thus described in its preface:

"The vocabularies, notes, illustrations, and explanatory matter have been placed on the same page with the text, thus saving the student's time, which is uselessly spent in turning leaves and searching for explanations which are here placed immediately before him. At the same time, self-reliance is secured by the use of a separate text in the class room, without either notes or vocabulary. The special vocabularies have been arranged so that the first four books and the rest of the annotated text may be read consecutively, or the war with Ariovistus (Bk. I, chaps. 30-54) may be omitted and the valuable and less familiar, matter substituted from the annotated chapters of Bks. V-VII. An opportunity for sight reading is afforded in the unannotated parts of these latter books."

While the general plan of the earlier edition has been followed, in all details the book has been rewritten from beginning to end. In its preparation three definite purposes have been kept steadily in mind:

- 1. To help the pupil to follow the narrative understandingly.
- 2. To give the pupil, especially at the beginning of his reading, a systematic drill on all the common syntactical principles.
- 3. To exclude all bits of antiquarian and grammatical lore which, however valuable in themselves, have no direct bearing on an appreciation of Caesar's language or story.

THE STUDY OF CAESAR'S NARRATIVE. It is surely a pedagogical mistake to let a pupil carry away from the study of Caesar nothing but a memory of ablatives absolute and indirect discourse. These things he must learn as a preparation for further reading, it is true, and the language must be his chief study; but there is danger that

a year of grammar only will not tempt him to the further reading for which he has been preparing. Caesar tells an interesting story and tells it well. The universal testimony of the ages to the greatness of his writing is not founded on a universal love for grammar. The interest in finding out what Caesar did should serve as an incentive to solve his sentences. Moreover, a neglect of Caesar's thought is wrong on principle. The habit of careful attention to the subjectmatter is the one thing best worth cultivating, whether one reads English or a foreign language; and this should not be forgotten in teaching Caesar.

Therefore as much as possible has been done in the notes and maps to assist in an understanding of the narrative, without introducing any discussion of disputed points. Every effort has been made to adopt the most reasonable theory for each campaign, and to make every note, plan, and map consistent with that theory.

The pupil's progress through the story must be slow, and, however well he understands each move in Caesar's game, he will have difficulty in grasping the whole. It is hoped that the campaign maps may lessen this difficulty by putting before the eyes the total results of the campaigns. In each map the route is laid out on a map of all Gaul, because only in this way can the relation of any one campaign to the whole of Caesar's task be kept constantly before the mind. The system of coloring shows the condition of Gaul at the end of each campaign,—how much had been reduced by fighting, how much had yielded without fighting, and how much was yet untouched. A comparison of any two maps will show the results of the intervening operations.

System in Grammar References. An attempt has been made to facilitate and even insure, early in the study of Caesar, a systematic drill on the more important case and mode constructions. In the notes on Book I, 1-29, it is believed that references are given for all the most common constructions. In general, the cases are emphasized during the earlier chapters, and the modes during the later. To each construction reference is made three times, two

sets of references being given close together, that they may reenforce each other, and the third after a few chapters, that the point may be clinched by review. And these references are made not only to the grammatical Appendix given in this book, but also to five leading grammars.

In Book II the same references are given, as nearly as possible in the same order; but the references for each chapter are grouped together after the notes of that chapter. In this way opportunities for the same grammatical drill are afforded, whether the class begins with Book I or Book II; but, if the class begins with Book I, these references in Book II may be omitted as unnecessary.

With such a system it is natural and right to postpone to later chapters or books the consideration of certain constructions. Thus, conditions and the details of indirect discourse are postponed to Book I, 30–54, tenses to Book III. If the teacher does not like the order of presentation he can easily supply needed references; but if he will insist on the study of the references as they come in the notes, it is believed that he will find the necessary ground covered thoroughly and systematically.

EXCLUSION OF NON-ESSENTIALS. Many things are known or are guessed about ancient military science which in no way help the pupil to understand Caesar. Many facts and theories of grammar are suggested by Caesar's language which the pupil might find useful at some later day, but which help him neither in translating Caesar nor in writing the Latin composition which should accompany the reading. An honest attempt has been made to give what is helpful and to exclude the useless lumber, though it is not hoped, much less expected, that all teachers would draw the line where the editor has drawn it.

Beginning with Book II. The most dreaded portions of Caesar are his indirect discourse, and unfortunately the majority of the speeches are found in the first book. Though the fear of indirect discourse is largely traditional, and though the construction is not really difficult for one who is properly grounded in the essentials of Latin, yet it is clearly a misfortune that the pupil should en-

counter its full difficulties at a time when the ordinary narrative gives him trouble enough. Moreover, it is questionable whether it is worth while to drill the pupil on all details of the construction, since he will see very little indirect discourse elsewhere in his preparatory course. For these reasons many teachers seek to make the pupil's path easier by reading the second book before the first, or by omitting chapters 30–54 of the first book, in which chapters the construction chiefly abounds. In preparing this edition everything possible has been done to make feasible either of these plans, without throwing any obstacles in the way of a consecutive reading from the first. But the editor feels strongly that Book I, 1–29 should be read first. The latter part of the book may well be omitted entirely, and one or more of the very interesting annotated portions of the last three books may be substituted for it.

No editor of Caesar can escape a debt of gratitude to Mr. T. Rice Holmes for having discussed with such impartiality and thoroughness the geographical and military questions of the Gallic War. Caesar's Conquest of Gaul, by Mr. Holmes, should be in the hands of every teacher of Caesar. Though the present editor has found it impossible to agree with all its conclusions, the book is so fair in its discussions that he is under equal obligations whether he agrees or disagrees with the author.

The text of the Lowe and Ewing edition was Kraner's. In the present edition Meusel's readings have been substituted for the most part, but not completely. The quantities are marked in accordance with the revised edition of Lane's Grammar. A few doubtful words were submitted to the decision of Professor Hanns Oertel, of Yale University, who prepared the chapter on Sound in that Grammar. For his ready assistance, thanks are due.

It would be impossible to mention by name all who have assisted the editor by suggestion and in various ways. The labor of preparing the Vocabulary was largely performed by Mr. Earl W. Murray, a former graduate student, now Assistant Professor in the University of Kansas. Mr. Murray also prepared the first draft of the systematized references for Book I, 1-29, and Book II. For the preparation of the Index the editor is indebted to Miss Martha Whitney. Professor Charles Knapp, of Columbia University, gave the early part of the book the benefit of a most searching and helpful criticism. From beginning to end the editor lass been under deep obligations to the editors-in-chief of the series.

ARTHUR TAPPAN WALKER-



TABLE OF CONTENTS

,					GUA
Preface					1
List of Maps and Illustrations		٠			8
Introduction		٠			9
I. The Importance of the Gallic Campaigns		٠			9
II. Life of Caesar					11
III. Chronological Table		9	٠	٠	17
IV. Caesar as General		٠			18
V. Caesar as Author				٠	19
VI. The Gauls					20
VII. Caesar's Army					23
A Brief Bibliography					38
List of Abbreviations					40
Book I, 1-29					41
Book I, 30-54					
Book II					160
Book III					
Book IV					
			-		

MAPS AND ILLUSTRATIONS

General Map of Gaul Front Cove
Caesar (Bust in British Museum) Frontispied
Pila
Gladius and Vagina
Roman Soldiers Facing 2
Plan of a Roman Camp
Camp on the Axona
Vallum and Fossa
Roman Officers and Gauls Facing 3
Gallie Wall
Storming a City Facing 3
Agger
Plutei
Musculus
Vinea
Catapulta
Prow of Galley
Campaign Map for Book I, 1-29 Facing 4:
Fortifications on the Rhone
Battle with the Helvetii, first stage
Battle with the Helvetii, second stage
Campaign Map for Book I, 30-54 Facing 11
Battle with Ariovistus
Campaign Map for Book II Facing 16
Battle on the Axona
Battle on the Sabis
The Town of the Atuatuci
Campaign Map for Book III Facing 21
Galba's Camp
Operations against the Veneti
Campaign Map for Book IV Facing 25
Caesar's Bridge
Pile-driver

INTRODUCTION

I. THE IMPORTANCE OF THE GALLIC CAMPAIGNS

The Commentaries on the Gallic War are Caesar's own story of how he conquered the peoples living in what is now France and some of the lands bordering on France. He has told his story simply and directly. It was his genius that made the conquest possible, and the story could not be true without making this evident; but he has spoken of himself as if the writer and the general were different men, and there is no boasting. He has not explained to us the great importance of the war to the Roman state; there is no suggestion of its importance to his personal career; much less has he hinted at his own importance in the history of Rome and the world. These things must be learned from a study of history, not from Caesar's story.

Effect on Rome. Rome was the governing nation of ancient 2 times. In Caesar's time she had conquered the other nations which touched the Mediterranean, and was governing most of them as provinces; that is, she sent Roman governors to them and collected taxes from them. In this way she governed a comparatively narrow strip of land in southern Gaul; and as this was the particular province which Caesar was sent to govern, he calls it simply "the Province," Provincia (see map). This province was only partially protected by mountains and rivers from the semicivilized and warlike Gauls on the north; and for this reason it could never be sure of peace and safety until the rest of Gaul was conquered. Moreover, the land on the north was productive and well worth having.

Therefore Caesar's conquest of Gaul was justified, from a Roman point of view, both by the value of the land and by the necessity of protecting the Province.

- 3 Effect on Gaul. But there was a better reason for that conquest. Though the Gauls were brave they were no match for the less civilized Germans, who lived across the Rhine. Just at the time when Caesar took command of his province the Germans had begun crossing the Rhine in great numbers and were driving the Gauls out of their homes. If this movement had not been checked, the homeless Gauls would have been driven to attack Roman territory; and if the Gauls had been exterminated between the Germans and the Romans, then the Romans would have found the Germans still more dangerous neighbors than the Gauls. For the Gauls themselves, too, it was far better to be conquered by the civilized Romans than by the uncivilized Germans. The one means of safety for both Gauls and Romans was that the Romans should govern all the country west of the Rhine and should hold the Germans at bay on the other side of that great river. This was the result of Caesar's conquest of Gaul; and this result is the great justification of his bloody warfare there.
- Effect on Caesar. In their effect on Caesar's own career the Gallic campaigns were all-important, and his career changed the course of history. In Gaul he gained military experience and the devotion of his army. By the aid of that army he overthrew a constitution under which the Roman state was going to ruin, and laid the foundations of an empire which lived for centuries. No doubt he did this from selfish and ambitious motives; but his ambition was so great that it could never have been satisfied until he had brought the empire he ruled to the highest possible degree of excellence, and his genius was so great that he saw the needful measures and the means to carry them out. The daggers of his assassins gave him too short a time to complete his work; but he did enough to prove himself the greatest man in Roman history.

II. LIFE OF CAESAR

Early Years, and Choice of Party. Gaius Julius Caesar was 5 born in the year 1 102, B.C., on the 12th day of the month which was then called Quintilis, but which we now, in his honor, call July. Tradition traced the descent of the Julian family back beyond the foundation of Rome, and even to the goddess Venus as its remote ancestor Caesar, therefore, belonged to the Roman nobility, and in the continuous strife between the Senatorial, or Aristocratic, and the Democratic parties, might have been expected to side with the aristocrats. But none of his own family had been very conspicuous in the state, and his aunt had married Marius, the greatest leader of the Democratic party, the great general who had saved Rome by his victories over the Cimbri and Teutoni. It was natural that his ambition should be fired by his uncle's career, and that his sympathies should incline toward the Democratic party. When he was only fifteen Marius made him priest of Jupiter, an office of some honor and few duties; and in 83, after the death of Marius, he deliberately identified himself with the Democratic party by marrying Cornelia, the daughter of the new leader of that party, Cinna.

Overthrow of Caesar's Party. But the power of the Demo-6 cratic party was almost at an end. In 83 Sulla, the leader of the Aristocratic party, returned to Italy with his victorious army, after fighting for several years against Mithradates, in the East. A bloody contest drove the Democrats from power; and in 82 the victor, determined to make a revival of that party impossible, slaughtered its eminent men and so changed the constitution of the state that the Senate was in full control. The young Caesar, as nephew of Marius and son-inlaw of Cinna, was too conspicuous to be overlooked. Sulla ordered him to divorce Cornelia. Caesar refused, and had to flee for his life until influential friends persuaded Sulla to

Or perhaps in the year 100 B.C.

pardon him. Sulla's grudging consent is said to have been coupled with the warning that Caesar would prove as dangerous as many Mariuses.

- 7 Weakness of Opposite Party. But the form of government set up by Sulla did not stand long, and the years which followed his death made more and more clear the need of some strong man who should give order and stability to the state. During those same years Caesar was testing and developing the powers which were to make him the man to do this work.
- Revival of Caesar's Party. When Sulla died, in 78, the Senate was in complete control: the Democratic party had neither a leader nor any chance to use its strength. Gradually the Senate lost this control, until, in 70, under the consuls Pompey and Crassus, the changes made by Sulla were completely done away with and the Democratic party again had an opportunity, if it could but find a leader. For a time Pompey seemed likely to be this leader. In 66 the people, contrary to the wishes of the Senatorial party, elected him general to serve against Mithradates. This gave him supreme control in Asia Minor, but kept him out of Rome for the next four years.
- Povelopment of Caesar's Powers. During all this time Caesar was developing his powers of leadership. He got a taste of military service in Asia Minor, and at twenty-two he won the civic crown of oak leaves for saving the life of a fellow citizen in battle; but as yet he seems to have had no thought of gaining distinction as general. A born politician, he loved the game of politics for its own sake as well as for its rewards. An excellent orator, both by nature and by training, he used his oratorical powers in furthering the plans of his party. He made friends easily, and his influence over them was strong. Therefore, before he was old enough to take office he was a great favorite with the people and a much sought for ally in political scheming; and at the earliest age permitted by law he was elected without difficulty to the offices of Quaestor (for 68), Aedile (for 65), and Praetor (for 62). The greatest test

of his popularity came in 63, when the office of Pontifex Maximus fell vacant and Caesar was elected to this most honorable position over the strongest candidate the Senatorial party could put forward.

Caesar's First Military Command. But in spite of his ability 10 and popularity, in the year 63 Caesar was thought of as only a shrewd politician. Rome looked upon Pompey as her greatest man, because he was her greatest general; and Caesar knew that if he should come into conflict with Pompey his shrewdness could never prove a match for Pompey's army and generalship. Caesar felt that he too must be a general, but he did not know whether he could be; for he had never had an opportunity to try his powers. The opportunity offered itself in 61, when he was sent to govern a part of Spain. There he fought with great success against some of the native tribes. His victories were not very important in themselves, and they attracted no great attention in Rome; but they showed Caesar what he could do and made him anxious for a larger field of operations.

Caesar's Consulship. Caesar now wanted the consulship, the 11 highest office in the state: if he got it he intended to carry through some measures which would be opposed by the Senatorial party. He therefore needed strong friends. Pompey had returned in triumph from the war with Mithradates, but the Senate had refused to grant some reasonable requests which he had made of it. Crassus too had a grievance against the Senate. With these two men Caesar made a secret agreement that each should further the interests of the others; and thus Caesar, Pompey, and Crassus formed what is known in history as the First Triumvirate, a mere personal agreement, with no public sanction. The influence of Pompey and Crassus helped in securing Caesar's election to the consulship for the year 59, and also assisted him, when consul, in passing measures which were for the advantage of each of the three allies. For himself Caesar took a five-year term of office as governor of Cisalpine Gaul (the northern part of Italy), Illyricum (north and east of the Adriatic Sea), and Transalpine Gaul (then including only the southern part of France). To protect these provinces he was given an army of four legions.

- 12 Caesar's Command in Gaul. In 58, therefore, Caesar entered upon his command. Partly because it was best for the province and the state (cf. 2 and 3), and partly because he needed the training and the reputation of a general (cf. 10), he determined to conquer all the rest of Gaul. How he did this he tells us himself in the Commentaries; and a brief summary prefixed to each book in this edition makes it unnecessary to tell the story here. Since he found the five years originally given him too short for the full accomplishment of his purpose, he secured an additional five years. By the year 50 the last trace of resistance to Roman authority had been crushed, and Caesar's great task was completed. Moreover, he now had a perfectly disciplined, veteran army, enthusiastically devoted to its leader.
- 13 Outbreak of Civil War. It was high time that Caesar should have his hands free, for a greater task lay before him. For several years Pompey and Crassus had looked out for his interests in Rome. But in 53 Crassus was killed in battle; and at about the same time Pompey began to feel jealous of Caesar's success and fearful of his power. He gradually turned away from Caesar and attached himself to the Senatorial party, which had always hated Caesar. On the first day of the year 49 the Senate voted that Caesar should lay down his command and return to Rome as a private citizen, though the time for which the command had been given him had not yet expired. Caesar was then in Cisalpine Gaul, and his reply was an immediate march toward Rome.
- Weakness of the Constitutional Government. But during Caesar's absence from Rome the complete failure of the constitutional form of government had shown that the so-called republic could not exist much longer. Trials and elections were decided by bribery and bloodshed. The governing party

had been so weak that for one entire year a succession of riots had prevented the holding of elections. Now when it was attacked by Caesar it again showed its weakness. Although it had taken steps which were sure to bring on civil war it had done nothing to prepare for that war, except to appoint Pompey its commander-in-chief. In about two months from the time when Caesar marched into northern Italy, Pompey set sail from southern Italy with his army and most of the Senate, leaving Rome and Italy in Caesar's hands.

Civil War Makes Caesar Master of Rome. But the hardest 15 fighting of his life lay before Caesar. Pompey had crossed the Adriatic only to gain time for preparation. Besides, while Pompey's strong army lay on the east of Italy, there was another large army of Caesar's enemies in Spain, on the west. But Caesar's magnificent army and wonderful generalship carried him through all difficulties. In 49 he marched to Spain and defeated his enemies there. In 48 he followed Pompey across the Adriatic and utterly routed his army in the great battle of Pharsalus. Pompey himself fled to Egypt and was assassinated by order of the counselors of the Egyptian king. Caesar followed him to Egypt with an insufficient force and was blockaded for several months in the city of Alexandria by the Egyptian army. Meanwhile the remnants of Pompey's army made their way to the northern coast of Africa, and a new army was there organized to oppose Caesar. In 46 Caesar defeated this army too, at Thapsus, so decisively that he is said to have lost but fifty men while fifty thousand of the enemy fell. Then the sons of Pompey rallied the last opponents of Caesar, in Spain, for a final struggle, and Caesar's victory at Munda in 45 made him the undisputed master of the Roman world.

Caesar as Statesman. Caesar was no mere soldier, and it was 16 from no choice of his own that he spent all these years in fighting. He became a general because that was the only way to achieve his purpose of becoming sole ruler of Rome. But that purpose was not prompted wholly by personal ambition.

He had begun as a politician and had matured into a great statesman. There had been many abuses in the state, and the civil war had brought in confusion as well. With characteristic energy and clear-sightedness he set himself to bring order out of chaos, to organize the whole empire, and to improve its details. To carry out this work he needed the best men in the state, regardless of party: hence he pardoned those who had fought against him and gave some of them positions of high honor and great responsibility. He reformed the calendar. He took measures to remedy the financial disorders of the country. He planned a codification of the laws. He intended to carry out some great engineering feats, among others the cutting of a canal through the isthmus of Corinth. In order to protect the frontiers of the empire he planned military expeditions against the Parthians and the nations along the Danube.

17 Assassination of Caesar. Such enormous plans needed time for their execution, and time was denied to Caesar. A form of government which had stood for centuries could not be overthrown without grieving some true lovers of their country. One man could not make himself the master of all others, who had previously been his equals, without arousing jealousy. One man could not select the men to fill all offices without disappointing many. Men of all these classes, patriots, would-be rivals, and disappointed office seekers, joined in a conspiracy, and on the fifteenth of March, 44 B.C., Caesar fell beneath their daggers while presiding over a meeting of the Senate. history of the following years shows the folly of this murder. For themselves the assassins reaped only death, since in a very few years every one whose fate is known had died by violence. For the state the deed was equally disastrous, since the assassination of Caesar merely caused a bloody civil war to intervene between his rule and that of Augustus.

B.C.	Caesar Age.	's III. CHRONOLOGICAL TABLE
102	wac.	Birth of Caesar, July 12. Marius defeats the Teutoni.
101	1	Marius defeats the Cimbri.
87	15	Marius appoints Caesar Priest of Jupiter.
86	16	Death of Marius. Cinna is Dictator.
83	19	Caesar marries Cornelia, daughter of Cinna, the Dictator.
82	20	Sulla becomes perpetual Dictator. He proscribes and
		pardons Caesar. Caesar leaves Rome for the East.
80	22	Caesar wins the civic crown at Mytilene.
78	24	Sulla dies. Caesar returns to Rome.
76	26	Caesar sails to Rhodes to study under Molo.
74	28	Caesar is elected Military Tribune and Pontifex.
70	32	Consulship of Pompey and Crassus. The Sullan constitu-
		tion is overthrown.
68	34	Caesar is Quaestor.
65	37	Caesar is Curule Aedile.
63	39	Caesar is elected Praetor and Pontifex Maximus. Cicero
		is Consul. Conspiracy of Catiline exposed.
62	40	Caesar is Praetor. Pompey returns from the East.
61	41	Caesar is Propraetor in Farther Spain.
60	42	Caesar is elected Consul. "First Triumvirate" is formed.
59	43	Caesar is Consul. He marries Calpurnia.
58	44	Caesar becomes Proconsul of Gaul. Campaigns against the
		Helvetii and Ariovistus. Cicero is exiled.
57	45	Caesar conquers the Belgae. Recall of Cicero.
56	46	Caesar's campaign in Brittany.
-55	47	Caesar invades Britain and Germany. Pompey and
		Crassus are joint Consuls for the second time.
54	48	Caesar invades Britain a second time. Death of Julia.
53	49	The northeastern Gauls rebel. Crassus is slain.
52	50	General revolt of the Gauls. Alienation of Pompey.
51	51	Caesar completes the conquest of Gaul.
50	52	The quarrel between Caesar and the Senate.
49	53	Civil War. Caesar is made Dictator.
48	54	Caesar defeats Pompey at Pharsalus. Pompey is killed in Egypt. The "Alexandrian War."
47	55	Caesar, again Dictator, reorganizes the government.
46	56	The "African War." The Pompeians defeated at Thapsus.
45	57	The "Spanish War." Battle of Munda.
44	58	Caesar Dictator for life. Assassinated March 15th.

IV. CAESAR AS GENERAL

- leader of the first rank, and yet he had reached middle life before he held an independent command. During his youth, when the fascinations of "war's wild trade" may have attracted him, all the channels to military preferment were closed to him on account of his connection with the Marian party. When he finally turned his attention to war, he brought the calm calculation of the man of affairs seeking to accomplish certain desirable ends through its agency. Neither the charm nor the traditions of camp and field life held sway over his mind. Love of military glory alone never lured him on, nor was the sweep of his genius hampered by the shackles of an exclusively military training.
- 20 Characteristics as General. The Commentaries reveal his method. He clearly conceived the object desired and took the most direct way possible to reach it. When it best suited his purpose he was deliberate and cautious, watching for the best opportunity to strike a crushing blow. Yet in an emergency he would coolly carry out the most daring plans, so that he sometimes appears even reckless; but this apparent recklessness was the result of swift and unerring decision, based on a keen insight into the character and probable action of his opponents. He always took the offensive and endeavored to concentrate his force and strike the enemy unexpectedly. He made up by quickness of movement for his lack of numbers. In battle he was cool and confident. He was devoid of fear, and when necessary fought in the foremost ranks. If the enemy fled he pursued him vigorously with his cavalry, slaughtering without mercy as long as a man was to be reached. He was sometimes cruel from policy, though naturally element.
- 21 Power over his Men. Caesar won the entire devotion of his army, and this was one of the secrets of his success. He was careful of the comfort and lives of his men. He saw

to it that they had an abundance of supplies. He cautioned them against unnecessary risk in battle, and sometimes refused to allow them to fight in dangerous places even when they wished to do so. "He ruled by tact rather than by fear. He generously rewarded their valor and fidelity, and knew how to rouse them on occasion to the highest pitch of enthusiasm. But such statements only partially account for his ascendency over their minds. He possessed in the fullest measure that combination of natural qualities which makes a man a born leader. Therefore his army was the obedient instrument of his will and endured unexampled hardships without a murmur.

V. CAESAR AS AUTHOR

Caesar's genius was many-sided, and he might have been no 22 less eminent as an orator and an author than as a statesman and a general, if he had chosen those fields of activity for their own sake. Even as it was, though he spoke and wrote mainly for political effect, he was recognized by his contemporaries as an orator second only to Cicero, and the simplicity, clearness, and terseness of his Commentaries have made them a classic from his day to our own. In the purity of their Latinity they rank with Cicero's works as the best that have come down to us. The interest of the narrative and the quality of the generalship shown in it have made the book a favorite with some of the world's greatest generals. The great Napoleon, for example, recommended it to his officers and himself wrote an abstract of it.

Purpose in Writing the Commentaries on the Gallic War. 23 Yet the book was written hastily, probably in the winter of 52-51, after the events narrated in Book VII; and it was written for a political purpose. Absent from Rome and deprived of his two chief supporters by the death of Crassus and the alienation of Pompey, Caesar wished to put himself in a good light before the Roman people. With such a purpose

he might have been expected to misstate some facts; and there have been many attempts to show that he did so. But a fair examination of these attempts shows that not one of them is well-founded. There may be occasional mistakes, where Caesar was forced to rely on information furnished him by the Gauls; but it can not be proved that there is a single intentional false statement in the whole work.

24 Caesar's Other Writings. In addition to the Commentaries on the Gallic War, in seven books, we have Caesar's Commentaries on the Civil War, in three books. Besides these we know of other works, now lost. We hear of some poetry and a collection of jests. He wrote a treatise on grammar while traveling rapidly from Rome to Spain. He wrote a treatise on astronomy when he reformed the calendar. He wrote an attack on Cato to counteract the effect of certain books which in praising Cato attacked Caesar. All this shows his versatility; but probably no one of these works would have been very valuable if it had been preserved.

VI. THE GAULS

- 25 First Appearance of the Gauls in History. Some seven centuries before Christ, a tall, fair-haired race of men, the Gauls, began crossing the Rhine and conquering the original inhabitants of the country on its west. In time they overran everything as far as the Pyrenees, partly destroying the original inhabitants, partly uniting with them. About five centuries before Christ they began crossing the Alps and settling in northern Italy, and in 390 B.C. they took Rome and burned it. Rome was then but a small city, governing only the part of Italy which immediately surrounded it.
- power of Rome increased and that of the Gauls decreased. A little more than two centuries before Christ, after desperate fighting, the Romans conquered and held northern Italy, Cisalpine Gaul. Again in the years from 123 to 118 there was

hard fighting with Gauls, and at the end Rome controlled that part of Gaul which Caesar calls Provincia (see 2).

Invasion of Cimbri and Teutoni. In 113 began the invasion 27 of the Cimbri and Teutoni, the most terrible danger of Rome since the day when the Gauls burned the city. It is not known whether they were Germans or Gauls, and probably the Romans of the time did not discriminate between the two races. They crossed the Rhine with their women and children, and marched slowly through Gaul, leaving a waste wherever they had passed. Several Roman armies met them and were cut to pieces. At last they made ready to invade Italy, the Teutoni by the western Alps, the Cimbri by the eastern. But the great Marius was now in command of a Roman army. In 102 he met the Teutoni and destroyed them. In 101 he joined the other Roman army and destroyed the Cimbri.

Geographical Divisions of Gaul in Caesar's Time. In Caesar's 28 time Cisalpine Gaul was almost as Roman as any other part of Italy. From it Caesar recruited his legions and levied new ones; and later he gave its inhabitants the right of Roman citizenship. The Province was peaceable and loyal to Rome, although the Allobroges had rebelled only a few years before. Caesar's task was the subjugation of all the rest of the Gauls, the inhabitants of all the country lying north of the Province and west of the Rhine. This is the country which he calls Gallia. However, he divides it into three parts and often uses the name Gallia of only the great central part, Gallia Celtica, where the Gallic stock was purest. In the southwestern part, Aquitania, fewer of the Gallic invaders had settled, and the population consisted largely of descendants of the original inhabitants. In the northeastern part, Belgium, Germans had settled in large numbers.

Factions in Gaul. If Caesar had found Gaul a compact 29 nation his task would have been more difficult than it was. But faction and division seem to have been a part of the Gallic nature, and he took advantage of this characteristic. Gaul

was cut up into many small states, each feeling itself rightfully independent. These states fought frequently with one another, and the weaker of them were either forced into dependence on the stronger or voluntarily attached themselves to stronger states for protection. In this way loose leagues or confederations were formed, between which rivalry and warfare went on. In Gallia Celtica the chief confederations were the one headed by the Haedui and the one formerly headed by the Arverni, but in Caesar's time headed by the Sequani. But the evils of faction did not stop here. The individual states, for the most part, had no strong governments. Apparently most of them had been governed by kings one or two generations before Caesar's time; but a series of revolutions had generally abolished the kingly office and had substituted magistrates elected yearly. The real power lay in the hands of rich nobles, or equites as Caesar calls them. Each of these nobles lived surrounded by numerous slaves and retainers; and as there was no power strong enough to keep them in order, individual nobles or leagues of nobles sometimes pushed their continuous rivalries to the point of civil war.

Gaesar's Use of the Gallic Factions. This factional spirit was of great assistance to Caesar, for he usually found means to attach one faction or the other to himself. For example, at the outset he found two factions in the state of the Haedui, headed by two brothers, Diviciacus, friendly to the Romans, and Dumnorix, hostile to them. By strengthening Diviciacus and checking Dumnorix he secured the help of the state. The state was the leader of one of the two leagues in Celtic Gaul, and Caesar thus secured the submission of all the states in that league without fighting for it. In fact, not only did he have their passive submission, but he obtained from them provisions and men to use in conquering other parts of Gaul.

31 Gallic Civilization. The details of the Gallic manners and customs can be learned best from Chapters 11-20 of Book VI.

It will be enough to say here that in Caesar's time the Gauls

were not wild barbarians, but had attained a considerable degree of civilization. They had long passed the stage of roaming about from one part of the country to another; though we find, in the first book of the Commentaries, that for special reasons the Helvetii intended to leave their homes and find new ones. They had roads and bridges and towns of considerable size, fortified by well built walls.

VII. CAESAR'S ARMY

THE LEGIONS

The legions formed the strength of Caesar's army. When 37 the enemy met him in hand to hand battle the legions bore the brunt of the fighting and won him the victory. But since they consisted of heavily armed, and therefore comparatively slow, foot soldiers, and since their weapons were useless at any considerable distance, the legions needed the assistance of cavalry and light-armed infantry, to complete their success.

Organization of the Legion. In theory a legion consisted of 33 6000 men; but battles, accidents, and disease so reduced this number that Caesar's legions probably averaged about 4000 men, or even less. The following table gives the divisions of a legion and their theoretical strength:

century [centum, hundred] = 100 men 2 centuries = 1 maniple = 200 men 3 maniples = 1 cohort = 600 men 10 cohorts = 1 legion = 6000 men

In theory, again, the legions were made up of Roman citizens; but in fact a large part of Caesar's legionary soldiers came from Cisalpine Gaul, which had not yet received the right of citizenship. However, it was thoroughly Romanized, and, in spirit at least, Caesar's legionaries were Roman citizens.

EQUIPMENT OF THE LEGIONARY SOLDIER

(Plate I)

- **34** Clothing. a. A sleeveless woolen shirt, reaching nearly to the knees.
 - b. Tight-fitting leather trousers, or perhaps merely bandages wrapped about the legs.
 - c. Shoes or sandals.
 - d. A heavy cloak for bad weather. This served also as a blanket at night.
- 35 Armor. a. A helmet of leather (galea) or metal (cassis).
 - b. A leather coat (lorica), strengthened by bands of metal across the shoulders, breast, and back.
 - c. A curved wooden shield (scutum), covered with leather, and having a metal boss in the center. It was about four feet

high and two and a half feet wide.

d. Perhaps a greave on the right leg, though Caesar does not mention it. This was very much like a football shin-guard, but made of metal.

Arms. a. A heavy wooden javelin (pilum, Fig. 1), with a long iron point which was strong enough to pierce any armor but was likely to bend as it did so. Therefore it could not easily be withdrawn when it had pierced a shield, and could not be thrown back by the enemy. After the battle the javelins were gathered and straightened by the Romans. Each soldier carried but one javelin.

b. A straight, heavy, two-edged sword (gladius, Fig. 2), about two feet long, adapted for either cutting or thrusting. Its seabbard (vāgīna) hung from a belt (balteus) which passed over the left

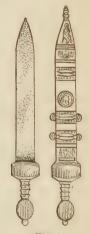


Fig. 2 Gladius and Vagina

36

PILA

shoulder. The sword was thus on the right side, out of the way of the shield. But the higher officers, who carried no shield, wore the sword on the left side.

Individual Baggage. Besides his personal belongings each 37 soldier carried his share of the picks, spades, baskets, etc., used in entrenching the camp; cooking utensils; and several days' rations of grain, which seems to have been apportioned out only twice a month. All this, weighing from thirty to forty-five pounds, was made into a pack (sarcina) and strapped on a forked stick; this the soldier carried on his shoulder. While thus encumbered the soldiers were said to be impedītī. If the army was attacked on the march the packs were stacked in one place under guard, and the soldiers were then expedītī.

OFFICERS OF THE LEGIONS

Lēgātus. All governors of provinces were given several 38 lēgātī, deputies or assistants. These legates were not strictly military officers, but were to be employed by the governors in any way they saw fit. Caesar introduced the innovation of putting a legate in command of each legion just before a battle. When one or more legions were detached from the main army for special service, Caesar put a legate in command; and legates were left in command of the winter quarters during Caesar's absence. But no one legate was in permanent command of any one legion.

Quaestor. The quaestors were financial officers, elected 39 yearly by the people at Rome. One was chosen by lot to take charge of the finances of each province, so that Caesar always had one with him. He took charge of the pay and the supplies of the army. When he was competent Caesar employed him in battle as he did his legates, putting him in command of a legion.

Praefectus Fabrum. The chief of engineers had charge of 40 such matters as the building of bridges, construction of camps, erection of siege works, repair of artillery, and the refitting of

ships. He probably had special assistants, but the actual labor was performed by skilled men detailed from the ranks.

- legion, as our colonels command regiments. Each legion had six tribunes, who took the chief command in rotation, while the rest probably commanded groups of cohorts or were assigned to special service. In Caesar's army many of the tribunes were experienced and capable officers, who did good service; but others were young men without military experience, who had been appointed only because they were friends or relatives of influential men at Rome whom Caesar wished to please. It was for this reason that Caesar put his legates and quaestor in command of the legions in battle. On the march or in camp a tribune was in command.
- were therefore sixty in each legion. On them fell the immediate management of the men in battle. They fought in the ranks like the men and were expected to set the men an example of conspicuous bravery. They were therefore promoted from the ranks on the basis of their strength and size as well as their skill and gallantry. They could hope for no promotion above the rank of centurion; but there were grades of centurions from one to the other of which they rose. The highest of all was the first centurion of the first cohort, the primipilus. He and a few others, just how many is not known, were called centurions of the first rank (centuriones primorum ordinum, or primi ordines), and were commonly summoned to councils of war along with the tribunes and legates.

STANDARDS AND SIGNALS OF THE LEGIONS

43 Aquila. Each legion had as its standard a bronze or silver eagle (aquila), carried on the top of a wooden staff. It was regarded with almost religious respect, and its loss was the deepest disgrace that could befall the legion. It was in charge of the first centurion of the first cohort, and was carried by a

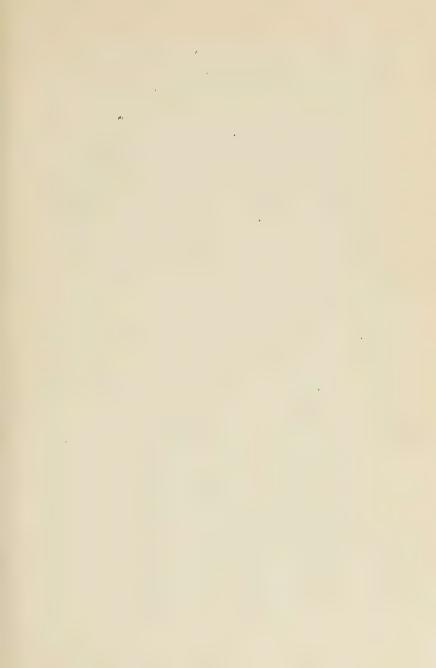


PLATE I



- 1. funditor
- 3. legionarii 5. signiferi 7. tubicen
 - 6. aquilifer

2. levis armaturae milites 4. vexillum

8. bucinator

man of conspicuous strength and bravery, the aquilifer (Plate I, 6).

Signum. Each cohort had its own standard (signum), 44 carried by a signifer (Plate I, 5). These standards were of various forms—an open hand, the figure of an animal, etc. On the staff, below the figure, were fastened the decorations of honor which had been bestowed on the cohort—disks, half moons, wreaths, and tassels. The diversity of form was necessary in order that each soldier might recognize easily the standard of his own cohort. In hasty preparation for battle each man found his place by looking for his standard; and all through the battle he regulated his movements by those of his standard. For this reason the technical terms for such maneuvers as advancing and retreating are signa inferre, signa referre, etc.

Musical Instruments. There were no bands, and the only 45 use made of musical instruments was in the giving of signals. The only instrument mentioned by Caesar in the Gallic War is the tuba, a straight brazen trumpet, blown by a tubicen, but others were probably used as well (Plate I, 7, 8).

BAGGAGE OF THE LEGION

The heavy baggage (impedimenta) consisted of tents, pro-46 visions, hand-mills for grinding grain, engines of war, etc., and was carried on pack horses or mules (iūmenta). These were driven or led by the drivers (mūliōnēs) and camp servants (cālōnēs), who were probably slaves.

AUXILIARY INFANTRY AND CAVALRY

Infantry. The light armed infantry (Plate I, 1 and 2), 17 which Caesar usually calls auxilia, contained no Roman citizens. Caesar had slingers (funditōrēs) from the Balearic Islands, and archers (sagittāriī) from Crete and Numidia; but most of his light armed infantry was drawn from friendly Gallic tribes and was armed in the native fashion. He put little reliance on them for serious fighting, but made them

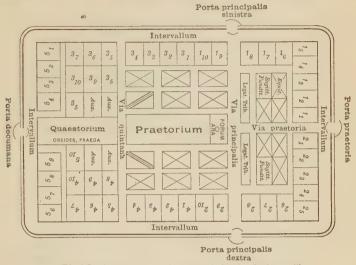
useful in various ways: as skirmishers, to delay the enemy's attack; as raiders; in making fortifications at a critical time; for mere show, to impress the enemy with his numbers; and in pursuit of a routed enemy. Their higher officers were prefects (praefecti). Their standard was a banner (vexillum, Plate I, 4) attached to a horizontal cross-piece at the end of a staff.

cavalry. Caesar had no Roman cavalry. During his first six years in Gaul he had none but Gallic cavalry, but in the seventh year he secured some Germans and found them much more effective. They were useless against a line of infantry, but met the enemy's cavalry. Caesar employed them especially as scouts and raiders, or in pursuit of a routed enemy. Their higher officers were praefecti, and their standards were vexilla (cf. 47).

THE CAMP

- 49 A Roman army never halted even for one night without fortifying its camp (castra) with a wall and trench. This must have cost two or three hours of hard work; but it made the army safe from attack, and so allowed the general to choose his own time and place for battle; and in case of defeat the camp was a place of refuge.
- Location and Form of Camp. Whenever it was possible the camp was built on a hill sloping gently toward the enemy, so that the Roman army could form its line of battle in front of the camp and make the enemy charge up hill. The normal shape of the camp was a square or oblong, but it had to be accommodated to the shape of the hill. Fig. 3 shows the normal shape, while Fig. 4 shows the actual shape of one of Caesar's camps. Within the camp, streets were laid out in accordance with a fixed plan, and every legion, every cohort, every maniple had always the same location. Fig. 3 shows the normal arrangement for a camp which would accommodate five legions.

Fortifications of Camp (Fig. 5). The size of the trench 51 (fossa) varied, but was usually about nine feet wide and seven



1₂ First Legion Second Cohort This camp is for five legions with cavalry and auxiliary troops

Fig. 3. Plan of a Roman Camp (Rüstow)

deep. The earth, dug out with spades and carried in baskets, was piled up just inside the trench to make the wall (vāllum). This wall was faced partly with sods, partly with bundles of

sticks (fascines), so that it was quite steep on the outside. Other fascines were put inside the wall, to strengthen it. It stood about six feet high, was wide enough on top to let the soldiers move about comfortably in fighting, and sloped so gradually toward the inside that soldiers could easily ascend it. Sometimes this slope was faced with logs, so as to make steps. On the outer

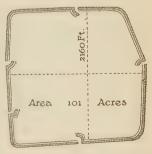
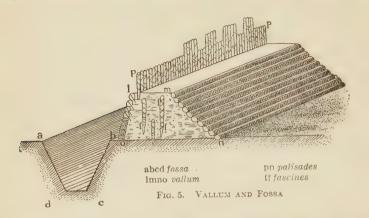


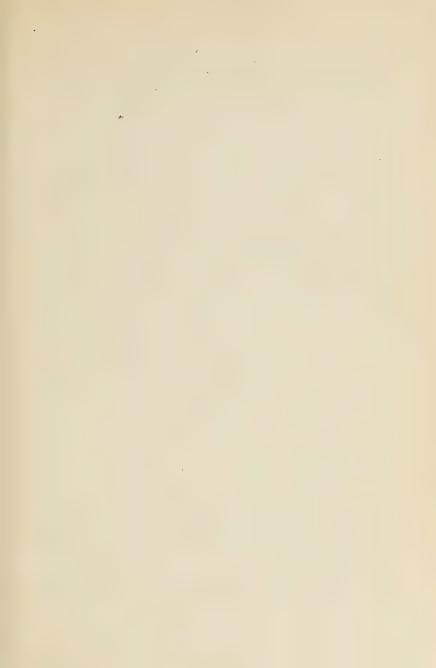
Fig. 4. CAMP ON THE AXONA

eage of the top stood a row of palisades (vāllī), about four feet high, which served as a breastwork. In case of an attack the



enemy would be halted by the ditch several feet from the wall, and be completely exposed to the Roman javelins, while the defenders stood on a higher position, protected by a breastwork, and could throw their missiles with great effect. In times of especial danger, towers (turres) were erected at intervals on top of the wall.

of the four sides; but in the camp represented in Fig. 4 there were two gates in front, where the soldiers had most occasion to pass in and out. The gates were mere openings in the wall, about forty feet wide as a rule. Fig. 4 shows how they were protected. A short curved wall projected into the camp from the left side of the gate. A line of soldiers stood in the gate, and another manned this wall. If the enemy got into the opening they would be exposed on their shieldless side to a shower of missiles from the wall. Ordinarily this was a sufficient protection, and it left the gates open for a sudden charge from within. But in times of great emergency the gates could be walled up solidly.





1. imperator

. imperator 2. legatus 3. centurio 4. licto 5. Gallic warrior 6. Gallic standard bearer 7. Gallic chief

4. lictor

THE MARCH

Line of March. The vanguard usually consisted of cavalry 53 and light armed infantry. Under ordinary circumstances each legion was followed by a train of pack animals carrying its baggage; but in the near neighborhood of the enemy all the baggage was brought together, preceded by most of the legions and followed by the rest.

Length of March. The length of a day's march of course 54 varied greatly, according to the nature of the country and the need for haste. As the soldier had to carry from forty-five to sixty pounds of arms and baggage, and as the army had to halt early in the afternoon to give time for making camp, the rate of march of the army could be nothing like that of an unencumbered individual. Probably when there was no need of haste the average march was no more than twelve to fifteen miles, and a day of rest was given about every fifth day. But Caesar, like Napoleon, owed much of his success to his power of inspiring his army to great efforts on the march. When he speaks of forced marches (magna itinera, maxima itinera), we are to think of marches of from eighteen to twenty-five miles a day, or even more. On one occasion he marched four legions, without baggage, fifty Roman miles in less than thirty hours, including all stops.

THE BATTLE

Since the legions had to do the serious work of fighting, the 55 line of battle was arranged solely with reference to their tactics. When the enemy were within the short range of the Roman javelins they were met by a volley of these deadly missiles and their ranks were thus broken. Immediately the Romans charged, and the rest of the battle was fought out at close quarters with the sword. When possible, therefore, the line of battle was drawn up facing down a gentle slope. This gave greater range to the javelins and greater impetus to the charge; while the enemy must begin the battle breathless from

a charge up the hill. The auxiliary infantry might be posted in front of the line, but it was expected to do no more than delay the attack of the enemy. More often it was posted on the flanks, sometimes merely as a show of strength. The cavalry might meet the cavalry of the enemy. Otherwise it usually merely awaited the rout of the enemy, when it pursued and cut to pieces the fugitives.

- 56 Line of Battle. The line of battle was commonly triple (triplex aciës), though sometimes only double (duplex aciës), In the triple line of battle the first line was composed of the first four cohorts of each legion, standing side by side, with no intervals between the cohorts. Three cohorts of each legion formed the second line, which stood a short distance behind the first, ready to relieve it when it became exhausted in the battle. The remaining three cohorts of each legion formed the third line, in the rear, and were held as a reserve for any emergency. Each of these lines was eight or ten men deep, and only the front rank of the first line could engage in the battle at any one moment. But that rank would fight vigorously for a few moments, then fall back and be relieved by the next rank, and so on until all the men of the first line had been engaged. Then it was relieved as a whole by the second line.
- 57 Orbis. When surrounded by the enemy and hard pressed, a body of men would form what is now called a hollow square, and what the Romans called a circle (orbis), with the baggage and camp servants inside the ring of armed men.

THE CAPTURE OF TOWNS

A great part of Caesar's military operations consisted in the capture of walled towns. The fortification of these towns was rather primitive, but it was quite effective (Fig. 6). The face of the wall showed regular rows of log ends separated by huge stones. No one log could be grappled and pulled out, for they were all fastened together far within the wall. The logs

would not burn, for they were each imbedded in stone and earth. A battering-ram could demolish a solid stone wall.

but the framework of timbers defied it. Therefore Caesar relied little on making breaches in the walls and entering in that way. But there were three other possible methods—a blockade, a sudden assault, and a formal siege.

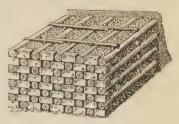


Fig. 6. Section of Gallic Wall 50

Blockade (obsidio). A ring of fortifications could be built around the town, and the place starved into submission. But this was too slow a method to be employed unless all other methods were hopeless, and Caesar used it only once in the Gallic War.

Sudden Assault (oppugnātio repentina). If a town had low 60 walls and few defenders, it might be taken by a sudden assault. Archers and slingers kept the wall partly clear of defenders. Soldiers approached the wall in safety by holding their shields over their heads and letting them overlap, forming a testudo (tortoise, Plate III, 3). If there was a trench around the wall, they filled it with bundles of brushwood (crātēs, fascines). Then they mounted the wall by means of scaling ladders (scālae, Plate III). But such towns would usually surrender without a struggle, so that the method was little used.

Formal Siege (oppugnātio). The favorite method was by 61 the use of the agger and tower (turris). The agger was a great causeway, built of logs and earth, which sloped gradually up toward the top of the wall. Generally it was not intended to be as high as the wall. In that case a tower, several stories high, was pushed up the causeway on rollers. From the upper stories, which rose higher than the wall, archers and slingers and artillery shot down the defenders. When the tower was near enough, a drawbridge was let down from one of the lower stories to the top of the wall, and the Romans charged across

it. Sometimes the causeway was as high as the wall, and thus itself gave access to its top (Fig. 7). Sometimes, if the wall was

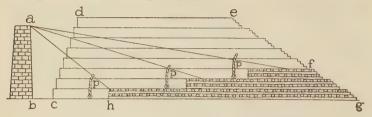


Fig. 7. Side View of Agger in Process of Construction

a b, the enemy's wall. fg h, part already constructed. c d e f h, part to be constructed. a b c d, part to be filled in with earth and rubbish at the last moment. p p p, lines of plutei protecting the workmen. The lines of direction show the spaces protected by the plutei.

low and the ground about it level, no causeway was built, and the tower was pushed over the ground to the wall. Then a battering-ram might be hung in the lowest story, and the drawbridge was let down from one of the upper stories. Plate III illustrates this method of using the tower, as well as several other devices; but the city is not a Gallic town.

Means of Protecting the Besiegers. In building the agger 62 and carrying on the other operations of a siege the assailants had to approach within easy range of missiles from the wall;



Fig. 8

hence they made use of several forms of protection.

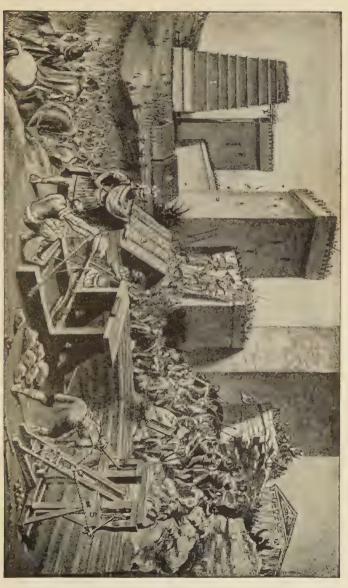
a. The pluteus (Fig. 8) was a heavy shield, several feet high, mounted on wheels. A line of these, parallel to the wall, gave protection to men working imme-

diately behind it; and it could be moved forward at pleasure.

b. The musculus (Fig. 9) was a hut with one end open and the other end partially closed. Its roof was strong enough to withstand the



Fig. 9



1. turris

2. testudo arietaria

3. testudo

4. onager

5 ballista



shock of great stones which might be dropped upon it from the wall. It could be pushed up to the wall, and under its

shelter men could dig out the foundation of the wall.

c. The testūdō arietāria (Plate III, 2) was a similar hut in which hung a battering-ram (ariēs), a heavy timber capped with iron, intended to be swung against the wall.

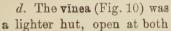




Fig. 10

ends. A number of these placed end to end made a safe covered gallery extending from a point out of range up to the musculī, testūdinēs, or pluteī.

All these huts were pushed forward on rollers.

The Artillery.—Caesar had with him engines of war, the 63 purpose of which corresponded to that of modern artillery.

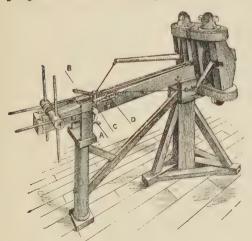


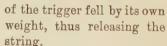
FIG. 11. CATAPULTA

They were too heavy and clumsy to be of much service in battle: hence their chief use was in siege operations. The general name tormenta is derived from torqueō, to twist, and was applied to them because the propelling force was obtained by twisting a stick between two tightly stretched horse-hair ropes.

a. The ballista

(Plate III, 5) threw heavy stones at a considerable angle from the horizontal.

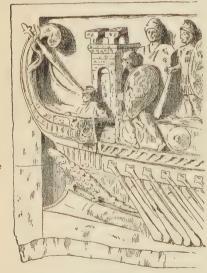
b. The catapult (catapulta) threw great arrows nearly horizontally. Fig. 11 makes most of its mechanism clear without explanation. (A) is an arrangement for raising or lowering the rear of the nearly horizontal track, thus regulating the range. The track is grooved to hold a long sliding carriage, on the rear portion of which is the trigger (B). The operation of firing was as follows: The carriage was pushed forward till the claws of the trigger were over the bowstring; a block (c) was shoved under the heavy rear end of the trigger, and the claws were thus held down on the string; the carriage was drawn back by means of the windlass, and held in place by the hook (D); the arrow was laid on the grooved upper surface of the carriage, with its end resting on the string between the claws of the trigger; the block (c) was withdrawn and the rear end



- c. The scorpiō was a small catapult.
- d. The onager (Plate III, 4) thraw stones, like the ballists, but was of different construction.

THE FLEET

The fleet is to be considered as belonging to the army, rather than as a separate organization; for when Caesar had need of it he manned it with his legionaries, put tribunes and centurions in command of indi-



Frg. 12

64

vidual ships, and made one of his legates its admiral. The ships of war were about eight times as long as they were broad, and were therefore called nāvēs longae, in distinction from the transports (nāvēs onerāriae), which were shorter and wider. They had a mast and single sail, but in battle depended on oars for their propulsion. Their prows (Fig. 12) were armed with metal beaks (rōstra), with which to ram the ships of the enemy. If the Romans failed in this they sought to make the battle as much as possible like a battle on land, their special object being to grapple one of the enemy's ships and board it.

A BRIEF BIBLIOGRAPHY

The following list of books will suggest those which are most helpful to pupils and teachers who read only English. Those who wish to make a more detailed study of special points will find that Holmes gives references to almost everything of importance in the enormous literature of Caesar, except on the linguistic side.

Editions

A. Holder. (Freiburg and Tübingen, 1882.) This may be useful for its (inaccurate) index of words, which is intended to be complete.

H. Meusel. (Berlin, 1894.) The critical edition is the best text edition of the Gallic War. No explanatory notes.

H. Rheinhard. (Stuttgart, 1896.) Useful for its illustrations.

Of the following English editions the first two are useful:

C. E. Moberly. (The Clarendon Press, Oxford, 1878.)

A. G. Peskett. (Cambridge, 1878-1882.)

St. George Stock. (The Clarendon Pr ss, Oxford, 1898.) Usually good when it follows good authorities.

Caesar's Life and Campaigns

Col. T. A. Dodge. Caesar. (Houghton, Mifflin & Co., 1894.) Useful if Napoleon can not be obtained, but without much independent value.

W. Warde Fowler. Julius Caesar. (G. P. Putnam's Sons, 1892.) The best life of Caesar.

J. A. Froude. *Caesar: a Sketch*. Interesting, but grossly partisan and inaccurate.

T. Rice Holmes. Caesar's Conquest of Gaul. (Macmillan

& Co., London, 1899.) The best discussion, in any language, of the military and geographical problems.

Napoleon III. History of Julius Caesar. (Out of print, but can be obtained at second hand. If possible get the Atlas with the two volumes. The French edition is more easily obtained.) Volume II gives a more complete narrative and explanation of Caesar's campaigns in Gaul than can be found elsewhere, but without much discussion of disputed points.

C. W. C. Oman. Seven Roman Statesmen. (Edward Arnold, London, 1902.) The characterization of Caesar is too violent a reaction against the views of Mommsen and Froude.

Plutarch's Lives. Every pupil should read the life of Caesar. Anthony Trollope. *The Commentaries of Caesar*. (In the series, Ancient Classics for English Readers.)

Much that is valuable will be found in the following histories: Duruy. History of Rome.

Long. The Decline of the Roman Republic. This is especially good in its treatment of Caesar's campaigns.

Merivale. History of the Romans under the Empire.

Mommsen. History of Rome. The chief defect of this extraordinary work is its too great partiality for Caesar.

Miscellaneous

- H. P. Judson. Caesar's Army. (Ginn & Co., 1888.) This gives much fuller information about the organization and tactics of the Roman army than can be given in the introduction of an edition. It should be at hand for reference.
- R. Oehler. Bilderatlas zu Cäsars de Bello Gallico. (Leipzig, 1890.)
 - W. Rüstow. Atlas zu Cäsars Gallischem Krieg. (Stuttgart.)
- A. Van Kampen. Quindecim ad Caesaris de Bello Gallico Commentarios Tabulae. (Gotha.)

REFERENCES AND ABBREVIATIONS

In the grammatical references, App. = Appendix (following Book VII); G.-L. = Gildersleeve-Lodge; A. = Allen and Greenough; B. = Bennett; H.-B. = Hale and Buck; H. = Harkness. In each case the latest revision has been followed.

References are made to books of the text in Roman characters, to chapters in bold-faced Arabic numerals, to lines in plain-faced Arabic numerals. Thus, III, 2, 11 = Book III, chapter 2, line 11.

In the page vocabularies, the figures 1, 2, 3, and 4, following definitions, indicate the number of times the word is used in Books I IV. * indicates that the word is used 5 or more times in those books.

For the explanation of some other details, see p. 2 of the general vocabulary at the end of the book.

abbr. = abbreviation. abl. = ablative. acc = accusative. act. = active. adj. = adjective. adv. = adverb, adverbial. card. = cardinal. $cf. = c\bar{o}nfer$, compare. chap. = chapter. comp. = comparative. conj. = conjunction. dat = dative. def. = defective. dem = demonstrative. dim. = diminutive. distr. = distributive. e.g. = $exempl\bar{i} gr\bar{a}ti\bar{a}$, for example. encl. = enclitic. etc. = et $c\bar{e}tera$, and so forth. f. = feminine. fig. = figure, figuratively. freq. = frequentative. fut. = future. gen. = genitive. i.e. = id est, that is. imp. = imperative. impers. = impersonal. impf. = imperfect. incept = inceptive. ind. = indicative.

indecl. = indeclinable.

indef. = indefinite.

inf. = infinitive. int = introduction. interrog = interrogative. intr. = intransitive. irr = irregular. 1., Il. = line, lines. lit. = literally. m. = masculine. neg. = negative. n., neut. = neuter. n. (in grammatical references) = note. nom. = nominative. num. = numeral. ord = ordinal. p., pp. = page, pages. part. = participle. pass. = passive. pers. = personal. pf. = perfect. pl. = plural. plupf. = pluperfect. poss. = possessive. prep. = preposition. pres. = present. pron. = pronoun. reflex. = reflexive. rel = relative. sc.=scilicet, supply. sing. = singular. subj. = subjunctive. sup. = superlative. tr.= transitive.

BOOK I, CHAPTERS 1 TO 29. WAR WITH THE HELVETH

The Helvetii were a Gallic people living in northern Switzerland. Hemmed in by the mountains, they had retained without loss their strength and independence. During the invasion of Gaul by the Cimbri a part of the Helvetii had left their country independently and defeated a Roman army in 107 B.C. Many of the Helvetii had joined the Cimbri and Teutoni in their attempted invasion of Italy in 102 and 101 B.C. After the disastrous result of these attempts the Helvetii had remained comparatively quiet for a long time; but now, dissatisfied with the narrow limits of their country, they determined to seek wider fields.

The originator of this plan was Orgetorix, their most powerful nobleman. But the Helvetii soon learned that he was trying to further ambitious plans of his own and to use them as tools; that he intended to make himself their king, and then to unite with two neighboring states in the subjugation of all Gaul. The penalty for the crime of aiming at royal power was death, but Orgetorix anticipated the punishment by committing suicide. Yet the Helvetii persisted in the plans which they had adopted at his suggestion. They made all preparations, then burned their homes and gathered near the western end of Lake Geneva, ready to set out.

But Rome had been watching their preparations in some alarm. If the Helvetii marched through the province, they could not fail to give trouble to the Romans. And what was a more serious matter, if the Helvetii left their country vacant it would be occupied by the Germans; and the Germans were dangerous neighbors. Caesar's term of office as governor of Gaul began in the year of their departure. Learning that the Helvetii intended to set out sooner than he had expected, he hurried to Geneva, so that when they gathered he was there to meet them. He destroyed the bridge across the Rhone, which they had failed to secure, and with his one legion hastily made and manned a line of defenses on the south bank of the river. He then forbade their crossing, and easily checked their attempts to disobey his orders.

The baffled Helvetii now obtained permission of the Sequani to pass to the west through their territory. The great host, with its women and children and thousands of wagons, marched slowly through this to the Saone, and its van crossed the river and began plundering the land of the Haedui. Meanwhile Caesar had hastened back to northern Italy and returned with five legions. The Haedui, who had been nominal allies of the Romans for many years, now appealed to Caesar. He was not sorry to appear as the champion of Gallic freedom, for he thus gained a footing in Gaul. Finding that one of the four divisions of the Helvetii had not yet crossed the Saone, he fell upon it and cut it to pieces. Immediately he crossed the river in pursuit of the main body. For fifteen days he followed it, but on account of the nature of the country he was unable to head off the slowly moving mass. Finally the lack of provisions compelled him to turn aside to Bibracte. Believing that this action was due to cowardice, the Helvetii in turn became the pursuers, thus allowing Caesar to meet them on ground of his own choosing. In a hard fought battle he defeated them with immense loss; and the remnant of the once proud and mighty people sadly returned to its mountain home.

EXPLANATION OF CAMPAIGN MAP

Brown indicates the part of Transalpine Gaul which belonged to Rome when Caesar entered upon his command.

Red indicates the states whose submission Caesar secured by conquering them in battle. The Boii are shown in the homes given them after their defeat. The Latobrigi and the Tulingi lived across the Rhine and are not shown on this map. The Ceutrones, the Graioceli, and the Caturiges were forced to permit the passage of the army, but were probably not reduced to submission, and are therefore left uncolored.

Blue indicates the states which submitted without fighting. In chap. 30 we are told that envoys from "nearly all Gaul" came to Caesar as a result of his victory over the Helvetii. It is certain that Celtic Gaul is meant; therefore Aquitania and Belgium are left uncolored. In chap. 31 we are told that Ariovistus held a part of the territory of the Sequani; this is left uncolored. In II, 34 we are given a list of states which did not submit till 57; these also are left uncolored. All the rest of Celtic Gaul may be supposed to have submitted at the close of the war with the Helvetii; it is therefore colored blue.

The line of march shows Caesar's route in crossing the Alps the second time, with the five legions. It also shows the route of the Helvetii after they left their territory. After crossing the Arar Caesar's route coincides with that of the Helvetii.

Crossed sabers indicate battlefields. Colonel Stoffel's identification of the main battlefield (Histoire de Jules César: Guerre Civile, II, 439-453) is almost certainly right and is indicated on this map.





C. IULI CAESARIS

BELLI GALLICI

LIBER PRIMUS

1. Gallia est omnis dīvīsa in partēs trēs, quārum ūnam

1. Gallia, -ae, f., Gallia (găl'i-a), better, Gaul, including either (1) Belgium, Cellica, and Aquitania, or (2) only Celtica. See map. *

sum, esse, fui (App 66), intr., be, exist, live; stay, remain; serve for; with gen, in predicate, be the mark or sign of; belong to; be the duty of; with dat. of possessor, have. *

omnis, -e, adj., all, every, all the, every kind of; the whole, as a whole; m. pl. as noun, all, every one; all the rest; n. pl. as noun, all possessions or goods. *

dīvidō, dīvidere, dīvīsī, dīvīsum, tr. divide, separate; dīvīsus, pf. part. as adi., divided. *

in, prep. with acc. and abl. With acc.
(1) of motion, from one place into or
towards another place, into, to; in,
among; towards, for, against; at; upon: (2) of time, till, into; for; on, at:
(3) other uses, in, in respect to, for, under, over, on; in dies, from day to day;
in fugam conicere, put to flight; in
Caesarem incidere, meet with Caesar;

summum in cruciatum venīre, be severely punished. With abl. (1) of rest or motion within a place, in among, over, within, throughout; on, upon: (2) of time, in, during, in the course of; on: (3) other uses, in, in the case of; in consequence of, in view of; on, upon; in Ararī, over the Arar; in eō, in his case; in ancorīs, at anchor; in opere esse, be engaged in the work. *

pars, partis, f., part, portion;
party, faction; direction, side, place;
district. *

trēs, tria, gen. trium (III), card. num. adj., three. *

quī, quae, quod, rel. pron. (and see quis), who, which, what; often implying an antecedent, he who, those who; with force of dem., this, that; quam ob rem, wherefore; quem ad modum, in what manner, how, as: quō, with comparatives, the; quō...eō, the...the.

ūnus, **ūna**, **ūnum**, *gen*. **ūnīus** (App. 32), *card*. *num*. *adj*., one, the same one; single, alone; the sole, the only; the sole *or* only one. *

Chap. 1. A brief description of the great divisions of Gaul, and of their inhabitants.

1. Gallia: in translating, proper names should always be pronounced like English words. The pronunciation is always indicated in the vocabulary. The values of the vowel markings are shown in the table on p. 2 of the vocabulary at the end of the book.

omnis, "as a whole," shows that Gallia here has meaning (1) of the vocabulary.

dīvīsa: the adjective.

partes tres: on the divisions of Gaul, see Int. 28.

quārum ūnam, "one of which (parts)." ūnam: case? App. 124: G.-L. 330: A. 387: B. 172: H.-B. 390: H. 404. The grammar references should al-

*The asterisk, in the vocabulary, shows that the word occurs five or more times in Books I IV. A figure, 1, 2, 3, or 4, similarly placed, is used when the word occurs less than five times.

incolunt Belgae, aliam Aquītānī, tertiam quī ipsōrum linguā Celtae, nostrā Gallī appellantur. Hī omnēs linguā, īnstitūtīs, lēgibus inter sē differunt. Gallōs ab Aquītānīs Garumna

2. incolō, -colere, -coluī, —, tr. and intr. [colō, cultivate], inhabit, dwell in; live. *

Belgae, -ārum, m. (ABdefg), the Belgae (běl'jē), or Belgians. *

alius, -a, -ud, gen. alius (App. 32), another, other; alius. ... alius, one ... another; in pl., some ... others. **

Aquītānus, -a, -um, adj., of Aquitania, Aquitanian; pl. as noun, the Aquitani (äk"wī-tā'nī), possibly Aquitanians, inhabiting southwestern Gaul. *

tertius, -a, -um, ord. num. adj. [ter, thrice], third. *

ipse, ipsa, ipsum, gen. ipsius (App. 59), intensive pron., self (as opposed to tome one else; not to be confused with the reflexive se, self. App. 163); himself, herself, itself, themselves; he, she, it, they; as adj., very; in gen., his, her, its, ar their own. *

lingua, -ae, f., tongue, language. 3.
3. Celtae, -ārum, m., the Celtae (sěl'tē), better, the Celts. 1.

noster, -tra, -trum, poss. adj. [nos, we], our, ours, our own; in pl. as noun, our men, our troops. *

Gallus, -a, -um, adj., of Gaul, Gallic; pl. as noun, the Gauls, inhabiting Central Gaul, Northern Italy, etc. *

appello, 1, tr., accost, address, call by name, name, call. *

hīc, haec, hoc, dem. pron. (App. 54), used for what is near in space, time, or thought, with more emphasis than is; this, this man, woman, or thing; he, she, it; abl. sing. hōc, on this account; in this respect; the (with comparatives); hīc . . . ille, the latter . . . the former. See App. 170, a. *

īnstitūtum, -ī, n. [īnstituō, set up, establish], a fixed course or principle; habit, institution, custom. 3.

4. lēx, lēgis, f., law, statute, enactment. 4.

inter, prep. with acc. (sometimes following its noun), (1) of place, among, between: (2) of time, during, within, for: (3) in other relations, among, between, in; in among or between; to; over; along with: (4) with reflex. pron., of reciprocal action (App. 166), with, to, or from each other or one another, as, inter se differunt, differ from one another; each other, one another, as, co-

ways be looked up and studied. In the notes on I, 1-29, for each of the most common principles of syntax grammar references are given three times, in order that it may be studied and twice reviewed.

2. Belgae: it is impossible to understand and appreciate Caesar's story unless one follows it on the map. The letters in parentheses which follow geographical names, in the vocabulary, correspond to the letters on the margins of the map in the front of the book. By their aid places can easily be found.

aliam, tertiam; sc. partem incolunt. qui = ii qui: a nominative pronoun antecedent is often omitted. ipsorum lingua, "in their own language." lingua: case? App. 143: G.-L. 401: A. 409: B. 218: H.-B. 423: H. 476.

3. Celtae, Gallī: case? App. 95, a: G.-L. 205; 206: A. 283; 284: B. 167; 168, 2, b: H.-B. 316; 317, 3: H. 393, 8.

linguā, Institūtīs, lēgibus, "in language, institutions, and laws." Notice the absence of a conjunction. Latin usually says either "a, b, c," or "a and b and c," while English usually says "a, b, and c." For case see App. 149: G.-L. 397: A. 418: B. 226: H.-B. 441: H. 480.

4. Garumna flümen: sc. *dīvidit.* **flümen:** case? App. 95, b: G.-L. 320; **321**: A. 281; 282: B. 169, 1, 2: H.-B. 316; 317, **3**, a: H. 393.

flümen, a Belgis Matrona et Sequana dividit. Hörum omnium s fortissimī sunt Belgae, proptereā quod ā cultū atque hūmānitāte provinciae longissimē absunt, minimēgue ad eos mercā-

hortati inter se, encouraging one another. *

suī, sibi, sē, or sēsē, reflex. pron. of 8d person (App. 163, 164, 165), himself, herself, itself, themselves; he, she, they, etc.; inter sē, see inter and App. 166. 🗻

differo, differre, distuli, dilatum, tr. and intr. [fero, carry. App. 81], scatter, spread; put off, defer; be different, differ. 1.

a (before consonants), ab (before vowels and some consonants), abs (before to, and in some compounds), prep. with abl., originally denoting separation: (1) of place. persons, time, etc., from, away from, from the vicinity of: (2) denoting position, in some phrases, at, in, on, on the side of; a tergo, in the rear: (3) with expressions of measure, away, off; ab mīlibus passuum duobus, two miles away: (4) with the pass. voice often denoting the agent, as the person from whom the action comes, by: (5) variously translated in other relations, from, by, In respect to, after. *

Garumna, -ae, m. (DEcd), the Garumna (ga-rum'na), or Garonne, a river forming the boundary between Aquitania and Celtic Gaul. 3.

5. flumen, -inis, n. [fluo, flow], river, stream. *

Matrona, -ae, m. (Bef), the river Matrona (măt'rō-na), now the Marne. 1. et, conj., and; also, too, even; et . . .

et, both . . . and. *

Sequana, -ae, m. (BCdef), the river Sequana (sěk'wa-na), better, Seine, 1.

6. fortis, -e, adj., strong, valiant, brave. *

propterea, adv. [propter, because of], on this account; propterea quod. because. *

quod, conj. [adv. acc. of the neuter of qui, who, which], as to which, in that, that; as to the fact that, insomuch as; because; quod sī, but if; propterea quod, because. *

cultus, -ūs, m. [colo, cultivate], cultivation; civilization; mode of life; dress. 2.

atque, ac (ac only before consonants, atque before vowels and consonants), conj., usually adds something especially important, while et usually associates objects of equal importance; and also, and even, and; after words denoting a comparison or difference, than, as, from, *

hūmānitās, -tātis, f. [hūmānus, human], humanity, refinement, culture. 2.

7. provincia, -ae, f., office of governor of a province; province, a territory subject to Rome and governed by a Roman governor: especially the Province, the southern part of France. *

longe, adv. [longus, long], far, far away, distant; longe lateque, far and wide. *

absum, abesse, āfuī, intr. [sum, be. App. 78], be away from, be absent or distant, be wanting or free from. *

minimē, adv. [minimus, least], least,

5. Matrona . . . dīvidit: the two rivers formed one boundary, and the verb is therefore singular: App. 180, b: G.-L. 285, 2: A. 317, b: B. 255, 3: H.-B. 331, 3: H. 392, 4.

horum: case? App. 101: G.-L. 367;

372: A. 346, a, 2: B. 201, 1: H. B. 346: H. 440, 5; 442.

7. provinciae: see Int. 2, 26. quod absunt: mode? App. 244: G.-L. 540: A. 540: B. 286, 1: H.-B.554; 555: H.588, L. minimē saepe, "very seldom."

tores saepe commeant atque ea quae ad effeminandos animos pertinent important, proximique sunt Germanis, qui trans Rhēnum incolunt, quibuscum continenter bellum gerunt.

very little; by no means, not at all. 4.

-que, conj. (always affixed to the word or some part of the expression it connects), and; que . . . que, or que . . . et, both . . . and. *

ad, prep. with acc., originally denoting motion toward; (1) denoting motion, to, toward, against, to the vicinity of: (2) denoting position, at, by, near: (3) denoting purpose, with gerund and gerundive, to, for: (4) with numerals, up to, about: (5) of time, up to, until; at, on: (6) variously translated in other relations, at, after, for. to, according to, in the eyes of, among. *

is, ea, id gen. eius (App. 57), weak dem. pron. referring to some person or object named in the context, this, that, these, those; he, she, it, they; the, a; is locus quō, a, or the, place where; ea quae, (the) things which; eō, with comp., the; eō magis, all the more; eō... quō, with comparatives, the... the. *

mercator, -ōris, m. [mercor, trade], merchant, trader. *

8. saepe, adv., often, frequently; many times, again and again; saepe numero, often, time and again, frequently; comp. saepius, oftener, more frequently; time and again; too often.

commeō, 1, intr. [meō, go], go back and forth; with ad, resort to, visit. 1.

effēminō, 1, tr. [ex + fēmina, woman], make effeminate, enervate, enfeeble. 1.

animus, -ī, m., soul, spirit; mind, intellect; feelings; character; resolution, courage; animī causā, for amusement; in animō habēre, intend. *

9. pertineō, -tinēre, -tinuī, --, intr. [teneō, hold], hold or reach to, extend; pertain, have reference to, concern; tend, aim at; eōdem pertinēre, tend to the same purpose or result, amount to the same thing. *

importō, 1, tr. [in+portō, carry], carry or bring in, import. 3.

proximus, -a, -um, adj., sup. (App. 43), nearest, next; last, previous; with acc. (App. 122, b), next to. *

Germánī, -ōrum, m., the Germani (jēr-mā'nī), better, Germans. *

trāns, prep. with acc., across, beyond, over; in compounds, trāns or trā, across, over, through. *

10. Rhēnus, -ī, m. (ABCigh), the river Rhenus (rē'nŭs). better, the Rhine. *

cum, prep. with abl., with, along with, together with.

continenter, adv. [continens, continuous], without interruption, continually, continuously. 3.

bellum, -I, n., war. *

gerō, gerere, gessī, gestum, tr., bear, carry, wield; (of war) carry on,

mercātōrēs: Roman traders had for some time penetrated the interior of Gaul, bringing, among other things, strong wines, of which the Gauls were very fond.

8. quae ... pertinent: notice that in relative clauses the relative almost always stands first and the verb last: everything that stands between the relative and the first finite verb which follows usually belongs to the relative clause.

ad effeminandos animos, "to weaken the courage"; the gerundive construction will be treated later.

9. proximī Germānīs, "next to the Germans": case? App. 122: G.-L. 359: A. 384: B. 192, 1: H.-B. 362, III: H. 434, 2.

10. quibuscum: use and position of *cum?* App. 140; 60, b: G.-L. 392; 413, 1: A. 413, b; 150, d: B. 222; 142, 4: H.-B. 418, a; 419, 4: H. 473, 1; 182, 2.

Quā dē causā Helvētiī quoque reliquos Gallos virtūte praecēdunt, quod ferē cotīdiānīs proeliīs cum Germānīs contendunt, cum aut suīs fīnibus eos prohibent, aut ipsī in eorum fīnibus

perform, wage, conduct; pass., be done, go on, occur *

11. de, prep. with abl., originally denoting motion from; (1) of place, from, down from, away from, out of: (2) of time, just after, about: (3) variously translated in other relations, about, concerning, of, from, in accordance with, for. *

causa, -ae, f., cause, reason, grounds, motive; situation, condition; a (legal) case, cause; causam dicere, to plead a case; causā, following a gen., for the sake of, for the purpose of, for. *

Helvētius, -a, -um, adj. (Cgh), of the Helvetii (hěl-vē'shyī), Helvetian; as noun, one of the Helvetii, an Helvetian; pl., the Helvetii, possibly Helvetians. *

quoque, conj., following the word emphasized, also, too, likewise. *

reliquus, -a, '-um, adj. [relinquo, leave], left, remaining, the rest, the rest of; future, subsequent; n. as noun, remainder, rest. *

virtūs, -ūtis, f. [vir, man], manliness, valor, merit, worth, virtue, courage; strength, energy; pl., good qualities, virtues, merits. *

praecēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, tr. [cēdō, go], go before; surpass, excel. 1.

12. ferē, adv., almost, nearly, about, for the most part. *

cotidianus. -a. -um. adj. [cotidie.

daily], every day, daily; usual, customary. *

proelium, -lī, n., battle, contest, engagement; proelium committere, join or begin battle, risk a fight, engage in battle, fight. *

contendō, -tendere, -tendī, -tentum, tr. and intr. [tendō, stretch], push forward, hasten; march; strive, contend. fight; be anxious for; maintain, insist. *

13. cum, conj., when, as, while; after, as soon as; whenever; since, because; although; cum . . . tum, not only . . . but also, both . . and; cum prīmum, as soon as. See App. 238-242. *

aut, conj., used where the difference is important or exclusive, or; aut...aut, either...or. *

suus, -a, -um, reflex. pronominal adj. referring to subject (App. 163, 164, 165, 167, a) [suī, himself, herself, etc.], of or belonging to himself, herself, etc. his own, their own; his, hers, its, theirs; sua, n. pl. as noun, one's property; suī, m. pl. as noun, their men (friends or countrymen). **

finis, -is, m., boundary, limit, border, end; pl., boundaries; territory, country. * prohibeō, 2, tr. [habeō, have, hold], keep from, keep, restrain, prevent, prohibit; keep out or away from; protect, guard. *

11. quā dē causā, "(and) for this reason." The relative is often used to connect independent sentences in Latin, but is not so used in English. We must in such cases translate by a personal or demonstrative pronoun, and we may render the connective force of the relative by using "and" or "but," if we like: App. 178, a: G.-L. 610, 1: A. 308, f: B. 251, 6: H.-B. 284, 8: H. 510.

Helvētiī: although the rest of the chapter is concerned with the larger divisions of Gaul, Caesar speaks of this tribe in particular, because it is to be prominent in the following chapters.

virtute: ablative of specification.

12. proeliis, "in battle"; but it is an ablative of means.

13. suīs fīnibus: the reflexives suī and suus regularly refer to the subject:

bellum gerunt. Eōrum ūna pars, quam Gallōs obtinēre dictum est, initium capit ā flūmine Rhodanō; continētur Garumnā flūmine, Ōceanō, fīnibus Belgārum; attingit etiam ab Sēquanīs et Helvētiīs flūmen Rhēnum; vergit ad septentriōnēs. Belgae ab extrēmīs Galliae fīnibus oriuntur; perti-

14. obtineō, -tinōre, -tinuī, -tentum, tr. [teneō, hold], hold, retain, possess, maintain; acquire, obtain. *

dīcō, dīcere, dīxī, dictum, tr., say, tell, speak, express, mention; name, appoint; causam dīcere, plead a case; fūs dīcere, administer justice. *

15. initium, -tī, n. [ineō, go into], beginning, commencement, origin; edge

of a country, borders. *

capiō, capere, cēpī, captum, tr., take, capture, seize, catch; take in, beguile, induce; take up (arms); choose, select (a place); form, adopt (a plan); reach, arrive at (a place); make (a beginning); collem capere, take position on a hill; fugam capere, take to flight. **

Rhodanus, -ī, m. (CDfg), the river Rhodanus (rŏd'a-nŭs), better, Rhone. *contineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, tr. [teneō, hold], hold together; hold, keep, restrain; bound, shut in; contain; sō continēre, with abl., remain in, on, or within. *

16. Oceanus, -I, m., the ocean; as adj., with mare, the ocean, *

attingō, -tingere, -tigī, -tāctum, tr. [ad+tangō, touch], touch or border on, reach, extend to, arrive at, attain. *

etiam, conj., and also, also, even, yet. *

17. Sēquanus, -a, -um, adj., of or belonging to the Sequani; pl. as noun, Sēquanī (Cfg), the Sequani (sĕk' wani). *

vergō, -ere, —, intr., look! or lie towards, be situated; slope. 3.

septentriones, -um, m. [septem, seven +triones, plough oxen], the seven plough oxen, the stars of the Great Bear, hence the north. *

18. extrēmus, -a, -um, adj. [sup. of exterus. App. 44], outermost, utmost, farthest, extreme; the farthest part of; extrēmī (as noun), the rear; ad extrēmum, at last, at the end; as a last resort. *

orior, orīrī, ortus sum, intr., arise, begin, spring up, rise, start; be born, descend; oriēns söl, the rising sun, sunrise; the east. *

suis therefore refers to the Helvetii. For case see App. 134: G.-L. 390, 2: A. 400; 401: B. 214, 2: H.-B. 408, 2: H. 464, 1; and notice that the preposition ab is often used in the same sense, as in ab $Aquit\bar{u}n\bar{u}s$, 1. 4.

eōrum refers to the Germans. For case see App. 99: G.-L. 362: A. 343: B. 198: H.-B. 339: H. 440, 1.

14. eōrum refers back to the Gauls as a whole, not to the Helvetii, who have just been mentioned.

quam is the object, Gallos the subject of obtiners: App. 123: G.-L. 343, 2: A. 397, e: B. 184: H.-B. 398: H. 415. The infinitive clause, quam . . . obtiners, is the subject of dictum est:

App. 266: G.-L. 343, 2; 650: A. 580: B. 314, 1: H.-B. 589: H. 642. The whole may be freely translated, "which, as has been said, the Gauls occupy."

15. ā flūmine, "at the river." There are many phrases in which we feel "at" or "on" to be the appropriate preposition, but in which the Romans seem to have thought of a starting-point and consequently used ab or ex, which literally mean "from."

16. ab Sēquanīs, "in the direction of" or "on the side of." Cf. the preceding note.

18. extrēmīs fīnibus: i. e. those farthest from the Roman province.

nent ad înferiorem partem fluminis Rhēnī; spectant in septentrionēs et orientem solem. Aquītānia ā Garumnā flu- 20 mine ad Pyrēnaeos montēs et eam partem Ōceanī quae est ad Hispāniam pertinet; spectat inter occāsum solis et septentrionēs

2. Apud Helvētiōs longē nōbilissimus fuit et dītissimus Orgetorīx. Is, M. Messālā, M. Pīsōne cōnsulibus, rēgnī cupi-

19. inferus, -a, -um, adj., low, below; comp., inferior, lower; inferior; ab inferiore parte, below, down stream; eup., infimus or imus, lowest, last; with collis, the base of; ad infimum, ab infimo, at the bottom. *

spectō, 1, tr. [freq. of speciō, see], look at, regard; look, face, lie. 3.

20. sõl, sõlis, m., the sun; ad occidentem sõlem, toward the setting sun or west; ad orientem sõlem, toward the rising sun or east. *

Aquītānia, -ae, f. (DEcd), Aquitania (ăk"wī-tā'nī-a), southwestern Gaul between the Garonne and the Pyrenees. *

21. Pÿrēnaeus, -a, -um, adj., Pyrenean; Pÿrēnaeī montēs (Ecde), the Pyrenaei (pĭr'ē-nē'ī), better, Pyrenees Mountains. 1.

mons, montis, m., mountain; mountain range; hill, height. *

22. Hispānia, -ae, f. (Eabcd), Hispania (his-pā/ni-a), better, Spain. 2.

occāsus, -ūs, m. [occidō, fall, set], falling down, setting; with sōlis, sunset; the west. 4.

- 1. apud, prep. with acc., at, among, near, with; (with persons) at the house of, in the presence of. *
- nōbilis, -e, adj. [nōscō, know], well known, distinguished, noted; of noble birth, noble; as noun, a noble. **

dīves, dīvitis, adj., wealthy, rich. Sup., dītissimus. 1.

2. Orgetorīx, -īgis, m., Orgetorix (ôr-jět'ō-rīks), a chief of the Helvetil. *
M., abbr. for Mārcus.!(mär'kŭs), a

Roman praenomen. *

Messāla, -ae, m., Marcus Valerius
Messala (mär'kŭs va-lē'rĭ-ŭs mĕ-sā'la),

consul, 61 B.C. 2.
Pīsō, -ōnis, m., Marcus Pupius Piso
Calpurnianus (mär'kŭs pū'pi ūs pī'sō
kāl-pēr"'nī-ā'nūs), consul with Messala,
61 B.C. 2.

consul, -ulis, m., a consul, one of the two chief magistrates elected annually by the Roman people. *

rēgnum, -ī, n. [rēx, king], kingly or royal authority, royal power, sovereignty; kingdom. *

cupiditās, -tātis, f. [cupidus, eager], eagerness, desire, greed, avarice. 3.

- 19. in septentriones . . . solem: i. e. . toward the northeast.
- 22. ad Hispāniam, "near Spain"; the reference is to the Bay of Biscay.

inter occāsum . . . septentrionēs: i. e., toward the northwest.

Chap. 2-4. The ambition and downfall of Orgetorix.

Chap. 2. Orgetorix persuades the Helvetii to invade Gaul.

1. nôbilissimus: case? App. 156; 157: G.-L. 205; 211: A. 283; 284; 286: B. 233, 1, §; 234: H.-B. 316; 317, 3: H. 394. 2. M. Messālā... consulibus, "in the consulship of Marcus Messala and Marcus Piso." Case? App. 150: G.-L. 409; 410: A. 419, a; 420, 1: B. 227, 1, 2, a: H.-B. 421, 1: H. 489, 1. These men were consuls in the year 6i B. C., three years before Caesar went to Gaul. In giving dates the Romans designated the year by naming the consuls of that

rēgnī; case? App. 98: G.-L. 363, 2: A. 347; 348, note: B. 200: H.-B. 354: H. 440, 2.

ditāte inductus coniūrātionem nobilitātis fēcit et cīvitātī persuāsit ut de fīnibus suīs cum omnibus copiīs exīrent: 5 Perfacile esse, cum virtūte omnibus praestārent, totīus Galliae

3. indūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead or draw on; induce, influence, instigate; cover. 4.

coniūrātiō, -ōnis, f. [coniūrō, swear together], a swearing together; plot, conspiracy; secret league, confederacy. 3.

nobilitas, -tatis, f. [nobilis, well known], celebrity; noble birth, nobility, rank; the nobility, the nobles. 3.

faciō, facere, fēcī, factum, tr. and intr.: tr., make, construct, form, do, execute '(commands, etc.); give (opportunity, etc.); with ut, bring about, cause: intr., do, act. Pass., fīō, fierī, 'factus sum (App. 83), with passive of above meanings, and, used impersonally, result, happen, come to pass. *

cīvitās, -tātis, f. [cīvis, citizen], citizenship; the citizens (as forming a community), state, city. *

4. persuādeō, -suādēre, -suāsī, -suāsum, tr. and intr. [suādēō, advise], savise prevailingly; convince, persuade, prevail upon; inculcate; sibi persuādērī, be convinced. *

ut and utī, adv. and conj., (1) as interrog. adv., how? (2) as rel. adv. and conj., as, in proportion as, just as; insomuch as; as if: (3) as conj. (a) with ind., when, after; (b) with subj., that, in order that, to; that, so that, so as to; though, although; after words of fearing, that not. I, 2.

copia, -ae, f., supply, plenty, abundance, number; pl., resources; forces, troops. *

exeō, -īre, -iī, -itum, intr. [eō, go. App. 84], go from or out, depart from, leave. 2.

5. perfacilis, -e, adj. [facilis, easy], very easy, 2.

3. coniurationem: the real purpose of the conspiracy was to make Orgetorix king, although the Helvetii, like most Gallic peoples, had no king. See Int. 29. His real reasons for wishing the people to emigrate were (1) that by making himself leader of the emigration he could get power enough to make himself king; and (2) that as king he wished to conquer the other states of Gaul.

cīvitātī: case? App. 115: G.-L. 346: A. 367: B. 187, II, a: H.-B. 362, footnote 3, (b): H. 426, 2. The list of verbs given in this rule should be committed to memory.

4. ut exirent: mode? App. 228, a: G.-L. 546, 1: A. 563: B. 295, 1: H.-B. 502, 3, (a): H. 563, 1; 565.

copils here includes the women and children.

5. perfacile esse...potīrī is indirect discourse, depending on a verb of saying implied in persuāsit. Indirect discourse (App. 265) is very common in

Caesar, and for this reason its essential principles should be grasped as soon as possible. No reference to details of the construction will be given in I, 1-29. The most essential fact to grasp is that when a declarative sentence is turned into indirect discourse the verb of the principal clause becomes an infinitive: App. 266: G.-J., 648; 650: A. 580, α: B. 314, 1, 2: H.-B. 589: H. 642, 1. This infinitive, however, cannot properly be translated by an English infinitive. In the present instance, what Orgetorix said was, perfacile est . . . potīrī, "it is very easy to get control." The est has become esse, but the English equivalent is "(saying) that it was very easy to get control."

cum . . . praestārent, "since they excelled all in valor." virtūte: case? App. 149: G.-L. 397: A. 418: B. 226: H.-B. 441: H. 480. omnibus: case? App. 116, I: G.-L. 347: A. 370: B. 187, III, 1: H.-B. 376: H. 429. praestārent: mode? App. 239: G.-L.586: A. 549: B. 286, 2: H.-B.526: H. 598

imperio potīrī. Id hoc facilius iīs persuāsit, quod undique locī nātūrā Helvētiī continentur: ūnā ex parte flūmine Rhēno lātissimo atque altissimo, quī agrum Helvētium ā Germānīs dīvidit; alterā ex parte monte Iūrā altissimo, quī est inter

praestō, -stāre, -stitī, -stātum, tr. and intr. [stō, stand], stand or place before; show, exhibit, supply, furnish; be superior, excel, surpass; impers., praestat, it is better or more advisable. *

tōtus, -a, -um, gen. tōtīus (App. 32), adj., the whole, the whole of; entire, all; with force of adv., wholly, entirely. *

6. imperium, -rī, n. [imperō, command], command, order; authority, sway, supreme power, dominion, sovereignty; supreme military command, highest official power. *

potior, 4, intr. [potis, powerful], become master of, get control or possession of, obtain, capture. *

facile, adv. [facilis, easy], easily, readily. Comp., facilius; sup., facillimē (App. 41). *

undique, adv. [unde, whence], from all parts; on all sides, everywhere. *

7. locus, -ī, m. (pl. loca, -ōrum, n.), place, position, locality, situation; topic, subject; condition, state; rank, family; opportunity; obsidum locō, as hostages. *

tōtīus . . , potīrī: i. e., the Helvetii were to do what the Haedui and the Sequani were trying to do. See Int. 29. imperiō: case? App. 145: G.-L. 407: A. 410: B. 218, 1: H.-B. 429: H. 477, I.

6. id...persuāsīt, lit. "he persuaded this (id) to them more easily on this account (ħōc)" = "he persuaded them to this course the more easily." hōc: case? App. 138: G.-L. 408: A. 404: B. 219: H.-B. 444: H. 475.

iīs: cf. cīvitātī, l. 3.

quod continentur: mode? App. 244: Q.-L. 540: A. 540: B. 286, 1: H.-B. 554; 555: H. 588, I. See the map for the details that follow.

locī: case? App. 99: G.-L. 362: A.
 B. 198: H.-B. 339: H. 440, 1.

nătura, -ae, f. [născor, be born], nature; natural disposition, character; constitution. *

ē (only before consonants), ex (before vowets and some consonants), prep. with abl., originally denoting motion out of; (1) of place, out of, from, away from; denoting position, in some phrases, on; una ex parte, on one side: (2) of time, from, after, since; ex itinere, immediately after the march: (3) variously translated in other relations, from, out of, of, because of, in accordance with; ē regione, opposite. *

8. lātus, -a, -um, adj., broad, wide, extensive. 4.

altus, -a, -um, adj., high, lofty; deep; neut. as noun, the deep, the sea. *

ager, agrī, m., field, land; district,
territory. *

9. alter, -era, -erum, gen. alterius (App. 32), the other (of two); second; the one; alter...alter, the one... the other; alteri...alteri, the one party... the other. *

Iūra, -ae, m. (Cg), the Jura (jū'ra) mountains. 3.

nātūrā: case? App. 143: G.-L. 401: A. 409: B. 218: H.-B. 423: H. 476.

8. ā Germānīs: case? App. 134: G.-L. 390, 1, 2: A. 401: B. 214, 2: H.-B. 408, 1, a: H. 461. We have learned in 1, 12-14, that the Rhine did not prevent frequent battles with the Germans. Later in his work Caesar implies that the pressure of the Germans was one of the reasons for the emigration of the Helvetii. On the other hand, the certainty that Germans would occupy Helvetia was one of the reasons why Caesar would not let the Helvetii emigrate. See Int. 3.

9. alterā ex parte: "on a second side." Notice how often a monosyllabic preposition stands between an adjective and its noun.

10 Sēquanos et Helvētios; tertiā lacū Lemanno et flūmine Rhodano, quī provinciam nostram ab Helvētiīs dividit. Hīs rēbus fīebat ut et minus lātē vagārentur et minus facile finitimīs bellum inferre possent; quā ex parte homines bellandī cupidī magno dolore afficiebantur. Pro multitūdine autem

10. lacus, -ūs, m., lake. 3.

Lemannus, -I (with or without lacus), m. (Cg), Lake Lemannus (lē-mān'ūs), better, Lake Leman, or the Lake of Geneva. 3.

12. rēs, reī, f., of indefinite meaning; variously translated according to the context; thing, object, matter, event, affair, occurrence; circumstance, case; act, action, deed; reason, ground; rēs familiāris, property; rēs frümentāria, supplies; rēs mīllitāris, warfare; novae rēs, revolution; rēs pūblica, state; rēs āctae, deeds, achievēments; quam ob rem, see quī and quis, *

minus, adv. comp. [parvus, little], less; not at all, too little; quō minus,

see quominus. *

lātē, adv. [lātus, wide], widely, extensively; longē lātēque, far and wide. 4.

vagor, 1, intr. [vagus, roaming], roam about, rove, wander. 4.

finitimus, -a, -um, adj. [finis, limit, border], bordering on, adjoining, neighboring; pl. as noun, neighbors. *

13. Inferō, inferre, intulī, illātum, tr. (ferō, bear], bear into, import, inflict, cause, produce; cast into; in equum inferre, mount on a horse; causā illātā, making an excuse; signa inferre, advance the standards, attack. * possum, posse, potuī, ——, (App. 80),

intr. [potis, able+sum, be], be able, can; to have power or influence, have strength, be strong; with quam and sup, as possible, e.g. quam plūrimās possunt, as many as possible; multum posse, plūs posse, and plūrimum posse, see multum. *

homo, -inis, m., human being, man, as distinguished from the lower animals; in pl., mankind, humanity,

men. *

bello, 1, intr. [bellum, war], make or carry on war, wage war. 3.

14. cupidus, -a, -um, adj. [cupiō, desire], eager, desirous, zealous, fond. 2.

magnus, -a, -um, adj., great (in size, quantity, or degree), large, abundant, much; important, extensive; loud (voice); high (tide); magnī (gen. sing. neut.), of great importance; magnīs itineribus. by forced marches. Comp., maior; sup., maximus. *

dolor, -ōris, m. [doleō, grieve], grief, distress, pain (physical or mental), vex-

ation, annoyance. 3.

afficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [ad+faciō, do], do to, treat, affect; magnō dolore afficere, to annoy greatly. 3.

pro, prep. with abl. [cf. prac, before], before, in front of; for, in behalf of; on account of, in consideration of, in

minus, "less" than they desired. finitimis: for case cf. omnibus, 1.5.

hominēs . . . cupidī, "being men who were desirous of fighting." bellandī: construction? App. 287; 291: G.-L. 425; 428: A. 502; 504: B. 338, 1, b: H.-B. 611; 612, I: H. 624; 626.

14. pro...hominum, "considering the great size of the population."

^{10.} tertia: sc. ex parte. The fourth boundary, not mentioned here, was formed by the Alps.

^{11.} hīs ... fīēbat, lit. "by these things it was brought about" = "the result was."

^{12.} ut vagārentur: mode? App. 229, b: G.-L. 553, 3: A. 569, 2: B. 297, 2: H.-B. 521, 3, a: H. 571, 1.

^{13.} quā ex parte, "and on this ground": use of relative? App. 173, a: G.-L. 610, 1: A. 308, f: B. 251, 6: H.-B. 284, 8: H. 510.

hominum et pro gloria belli atque fortitudinis angustos se is fînes habere arbitrabantur, qui in longitudinem milia passuum ccxl, in latitudinem clxxx patebant.

3. Hīs rēbus adductī et auctoritāte Orgetorīgis permotī

return for; as, in the disguise of; in place of, instead of; in proportion to, according to; in compounds (written pro, pro, and prod), for, before, forward, forth. *

multitudo, -inis, f. [multus, much], a great number, multitude; the multitude, the common people, the populace. *

autem, conj., but (a weak adversative); however, on the other hand; now; moreover. *

15. glēria, -ae, f., glory, renown, honor, fame, reputation. 2.

fortitūdō, -inis, f. [fortis, brave], bravery, courage. 1.

angustus, -a, -um, adj. [angō, squeeze], compressed, confined, straitened, narrow; in angustō, in a critical condition. *

16. habeō, 2, tr., have, hold, possess; think, consider, regard; deliver (with ōrātiōnem); in animō habēre, intend; ratiōnem habēre, have regard for; take care or see that (followed by an ut clause); cōnsilium habēre, form a plan; in numerō hostium habēre, consider as enemies; aliter sē habēre, be otherwise or different; for habēre with pf. pass. part., e.g. vectīgālia redēmpta habēre, see App. 286, b. *

arbitror, 1, tr. and intr. [arbiter, umpire], decide; think, believe. *

longitūdō, -inis, f. [longus, long], length, extent; long duration. 1.

mille, indecl. num. adj., a thou-

sand; pl. as noun, mīlia, -ium, n., thousands (usually followed by genitine); mīlia passuum, thousands of paces, miles, *

passus, -ūs, m. [pandō, extend], a pace, the distance from where the foot leaves the ground to where the same foot strikes it again, a measure of 4 feet, 10 1-4 inches (five Roman feet); mīlle passūs or passuum, a Roman mile, 4851 feet. **

17. ducentī, -ae, -a (CC), card. num. adj. [duo, two+centum, hundred], two hundred. *

quadrāgintā (XL), card. num. adj., indecl., forty. 2.

lātitūdo, -inis, f. [lātus, wide], width, extent, breadth. *

centum (C), indecl. card. num., a hundred. 4.

octōgintā (LXXX), card. num. adj., indecl. [octō, eight], eighty. 3.

pateō, -ēre, -uī, —, intr., lie or be open, be passable; stretch out, extend. 4.

1. addūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead or draw to, bring to; induce, influence. *

auctoritas, -tatis, f. [auctor, producer], influence, character, authority, reputation. *

permoveč, -movēre, -mōvī, -mōtum, tr. [moveč, move], movethoroughly, arouse, incite, excite; affect, influence. *

15. sē: case? App. 123: G.-L. 343, 2: A. 397, e: B. 184: H.-B. 398: H. 415.

angustōs fīnēs, "(too) narrow limtts." fīnēs: case? App. 124: G.-L. 330: A. 387: B. 172: H.-B. 390: H. 404. Caesar has somewhat overstated the size of Helvetia, because he had to depend on the reports of the Gauls. It comprised rather more than half of modern Switzerland. According to chap. 29 the population was 263,000, while Switzerland now has a population of about 3,000,000.

16. milia: case? App. 130: G.-L. 335: A. 425: B. 181: H.-B. 387, I: H. 417.

constituerunt ea quae ad proficiscendum pertinerent comparare, iumentorum et carrorum quam maximum numerum coemere, sementes quam maximas facere, ut in itinere copia frumento suppeteret, cum proximos civitatibus pacem et amicitiam confirmare. Ad eas res conficiendas biennium sibi satis esse duxe-

2. cōnstituō, -stituere, -stitui, -stitūtum, tr. [statuō, set up], set up, erect, construct; appoint, decide, decree, determine, establish, set, settle; (of troops) draw up, station; (of ships) anchor, station; raise (a legion). *

proficiscor, proficisci, profectus sum, intr. [cf. proficio, advance], set out, start, depart; set out for, start for; go, proceed. *

comparo, 1, tr. [paro, prepare], prepare, get ready; acquire, gain, secure; prepare for. *

3. iūmentum, -ī, n. [iungō, join, yoke], yoke or draft animal, beast of burden. 2.

carrus, -ī, m., cart. *

quam, (1) adv., (a) interrog., how? (b) rel., as; with sup. and with or without posse, as . . as possible, very; quam diu, as long as; (2) conj. with comp., than; prius . . . quam, before; post . . . quam, poste . . . quam, after. *

maximus, -a, -um, adj. [sup. of magnus, great. App. 42], greatest, largest. *

numerus, -ī, m., number, quantity, amount; account; in numerō, with gen., among, as. *

coëmô, -emere, -ēmī, -ëmptum, tr. [emô, buy], buy, buy up. 1.

4. sēmentis, -is, f. [sēmen, seed], sowing. 1.

iter, itineris, n. [eō, go], route, road; journey, march; passage; facere iter, march, travel; magnīs itineribus, by forced marches. *

frumentum, -i, n., grain; pl. crops. *

5. suppetō, -petere, -petīvī, -petītum, intr. [sub+petō, seek, obtain], be near or at hand; be in store, be supplied, hold out. 2.

pāx, pācis, f., peace; favor. 2.

amīcitia, -ae, f. [amīcus, friend], friendship. *

confirmo, 1, tr. [firmo, strengthen], establish, strengthen, encourage, console; declare, assert. *

6. cōnficiō,-ficere,-fēcī,-fectum,tr. [faciō, make], make or do thoroughly, complete, accomplish, finish; finish

Chap. 3. The Helvetii make preparations. Orgetorix conspires with other chiefs.

2. ad proficiscendum: construction? App. 287; 293: G.-L. 426; 432: A. 502; 506: B. 338, 3: H.-B. 611; 612, III; H. 624; 628.

comparare, coëmere, facere, confirmare all depend on constituerunt; "they decided to get ready . . ., to buy . . ., to sow . . ., and to establish . . ."

3. iūmentōrum; especially oxen: case? App. 101: G.-L. 368: A. 346, a: B. 201, 1: H.-B. 346: H. 440, 5; 441.

quam maximum numerum, "as great a number as possible" or "as many... as possible."

4. ut cōpia suppeteret, "in order that a supply might be at hand": mode? App. 225, a, 3: G.-L. 544, I; 545, 1, 3: A. 531, 1: B. 282, 1: H.-B. 503, 2: H. 568.

5. cum . . confirmare: although the Helvetii were warlike they wished to march peaceably while encumbered with their women and children and baggage train.

cum proximīs cīvitātibus: the Sequani, Allobroges, etc. For case see App. 140: G.-L. 392: A. 413: B. 222: H.-B. 418; 419, 1: H. 473, 1.

6. ad . . . conficiencias, lit. "for these things to be completed" = "for completing these preparations." Study

runt; in tertium annum profectionem lēge confirmant. Ad eās rēs conficiendās Orgetorīx dēligitur. Is sibi lēgātionem ad cīvitātēs suscipit. In eo itinere persuādet Castico, Catamantaloedis fīlio, Sēquano, cuius pater rēgnum in Sēquanīs multos annēs obtinuerat et ā senātū populī Romānī amīcus appellātus

up, exhaust, weaken; furnish; dress (leather). *

biennium, -nī, n. [bis, twice+an-nus, year], two years. 1.

satis, adv. and indecl. adj. and noun; (1) as adv., enough, sufficiently; rather; very; well; (2) as adj., sufficient; (3) as noun, enough. **

dūcō, dūcere, dūxī, ductum, tr., lead, conduct, guide, draw; bring, fetch; trace, construct, extend; deem, consider, judge; protract, defer. *

7. annus, -ī, m., year. *

profectio, -onis, f. [proficiscor, set out], a setting out, start, departure. 3.

8. dēligō, -ligere, -lēgī, -lēctum, tr. [legō, choose], pick out, select, choose. *

lēgātiō, -ōnis, f. [lēgō, delegate], embassy, legation; commission. *

9. suscipiō,-cipere,-cēpī,-ceptum,

tr. [su(b)s+capiō, take], take or lift up; undertake, assume, take on one's self; begin, engage in. **

Casticus, -ī, m., Casticus (kăs'tǐ-kŭs). 1.

Catamantaloedis, -is, m., Catamantaloedis (kăt//a-măn//ta-lē/dis). 1.

10. fīlius, -lī, m., son. 4.

pater, -tris, m., father; in pl., forefathers, ancestors; pater familiae, father or head of a family. *

multus, -a, -um, adj., much, great; pl., many; with abl. denoting time when, late; as noun, many persons or things; comp. plūs, plūris, more; as noun, more; pl., more, several, many; sup., plūrimus, -a, -um, most; pl., very many. *

11. senātus, -ūs, m. [senex, old], @ body of old men; senate; esp., the administrative council of Rome. *

populus, -I, m., the people, the mass,

carefully this very common gerundive construction: App. 288; 293: G.-L. 427; 432: A. 503; 506: B. 339, 1, 2: H.-B. 609; 610; 612, III: H. 623; 628. Compare with the gerund in l. 2. Notice that ad governs rēs and that cōnficiendās is an adjective in agreement with rēs. App. 157: G.-L. 289: A. 286: B. 234: H.-B. 320: H. 394. But cōnficiendās must be translated as if it were a verbal noun (gerund) governing rēs as its object.

sibi: case? App. 120: G.-L. 350, 2: A. 376: B. 188, 1: H.-B. 366, a (or 362, 1): H. 425, 4.

biennium...dūxērunt, "they judged that two years were sufficient." Dūcō with this meaning is followed by indirect discourse: cf. 2, 5. The Helvetii intended to spend the years 60 and 59 in preparation and to leave home in the spring of 58.

- 7. confirmant: tense? App. 190, a: G.-L. 229: A. 469: B. 259, 3: H.-B. 491, 1: H. 532, 3. Caesar uses the historical present much more freely than English idiom permits it to be used in translating. It is best always to translate by a past.
- 8. sibi suscipit, "he took on himself." For case cf. omnibus, 2, 5.
- 9. Casticō: case? App. 115: G.-L. 346, R. 2: A. 367: B. 187, II: H.-B. 362, I, footnote 3, 5: H. 426, 2.
- **10.** fīliō, Sēquanō: case? App. 95, b: G.-L. 320: A. 281; 282: B. 169, 1, 2, 3: H.-B. 316, 317, 2, α: H. 393, 1.
- 11. annōs: case? App. 130: G.-L. 336: A. 423, 2: B. 181, 1: H.-B. 387, II: H. 417.

obtinuerat, "had held." Always be suspicious of a translation which sounds like the Latin word. It may be erat, ut regnum in cīvitāte suā occupāret, quod pater ante habuerat; itemque Dumnorīgī Haeduō, frātrī Dīviciācī, quī eō tempore prīncipātum in cīvitāte obtinēbat ac maximē plēbī acceptus erat, ut idem cōnārētur persuādet, eīque fīliam suam

the crowd, as opposed to individuals; a people or nation. *

Rōmānus, -a, -um, adj. [Rōma, Rome], Roman; as noun, a Roman. *

amīcus, -a, -um; adj. [amō, love], friendly, well disposed; devoted; as noun, m., a friend, an ally. *

12. occupō, 1, tr. [ob+capiō, take], take possession of, seize, occupy; engage, employ. *

ante, (1) adv., before, above, previously; (2) prep. w. acc., before, in advance of. *

13. item, adv., in like manner, so, also, just so. *

Dumnorīx, -īgis, m., Dumnorix (dum'nō-riks), a Haeduan chieftain, brother of Diviciacus. *

Haeduus, -a, -um, adj. (Cef), of the Haedui (hěd'ū-ī); Haeduan; as noun, a Haeduan; pl., the Haedui, possibly Haeduans, one of the most powerful of the Gallic tribes. **

frāter, -tris, m., brother. *
Dīviciācus, -ī, m., Diviciacus (div//i-

shi-ā/kŭs), a chief of the Haedui, friendly to the Romans, *

14. tempus, -oris, n., a division or section of time, a time, time (in general); occasion, crisis; omnī tempore, always; in reliquum tempus, for the future; ūnō tempore, at the same time, at once. **

prīncipātus, -ūs, m. [prīnceps, chief], chief place or position; chief authority, leadership. 4.

magis, adv., comp. [magnus, great], more, rather, in a higher degree; sup, maximē, especially, in the highest degree; mostly, mainly. *

plēbs, plēbis, or plēbēs, -ēī, f., populace, common people. 3.

15. acceptus, -a, -um, adj. [pf. part. of accipio, accept], acceptable, beloved by (with dative). 1.

idem, eadem, idem (App. 58), dem. pron. [is, this, that], the same; this very; idem atque, the same as. *

conor, 1, intr., attempt, endeavor,
try. *

filia, -ae, f., daughter. 4.

right, but it is very likely to be wrong. "Obtained" would be wrong here.

ā senātū; case? App. 137: G.-L. 401: A. 405: B. 216: H.-B. 406, 1: H. 468.

amīcus; an honorary title often granted to foreign states or chiefs by the Roman Senate in recognition of special services or to attach them to Roman interests.'

12. ut occupăret, "to seize." This clause is the object of persuādet in 1.10: mode? App. 228, a: G.-L. 546, 1, 2: A. 563: B. 295, 1: H.-B. 502, 3, a: H. 563, 1; 565. Cf. ut suppeteret, 1.4, which is not used as an object.

13. Dumnorigi: younger than Diviciacus, and a bold leader of the anti-Roman party among the Haedui.

Haeduö: the Haedui were the rivals of the Sequani for the leadership among the Gallic states. See map, and Int. 29. quï: i.e. Dumnorix.

14. tempore: case? App. 152: G.-L. 393: A. 423, 1: B. 230: H.-B. 439: H. 486.

prīncipātum, "the leading position"; but he was not a magistrate.

plēbī: case? App. 122: G.-L. 359: A. 384: B. 192, 1: H.-B. 362, footnote 3, a: H. 434, 2.

15. ut idem conaretur, "to attempt the same thing"; i.e. attempt to over-throw the constitutional government and make himself king.

eī: case? App. 114: G.-L. 345: A. 362: B. 187, I: H.-B. 365: H. 424; 425, 1.

in mātrimonium dat. Perfacile factū esse illīs probat conāta perficere, proptereā quod ipse suae cīvitātis imperium obtentūrus esset: Non esse dubium quīn totīus Galliae plūrimum Helvētiī possent: sē suīs copiīs suoque exercitū illīs rēgna conciliātūrum confirmat. Hāc orātione adductī inter sē fidem et iūs iūrandum 2000 perficeres interestatībus probat confirmat.

16. mātrimōnium, -nī, n. [māter, mother], marriage, wedlock, matrimony; in mātrimōnium dare, to give in marriage: in mātrimōnium dūcere, to marry (said of the man). 2.

dō, dare, dedī, datum (App. 85), br., give, bestow, present, grant, furnish; offer; yield, give up; in fugam dare, put to flight; dare manūs, yield; dare negōtium, with dat., employ, engage, direct. (Some compounds of dō are derived from an obsolete verb, dō, put). 4.

ille, illa, illud, gen. illius, dat. illi (App. 56), dem. pron. (of what is remote in time, place, thought, etc., cf. hīc), that, that man, woman, or thing; he, she, it; hīc... ille, the latter... the former, see App. 170, a. 4.

probō, 1, tr. [probus, good], consider good, approve; prove, show, demonstrate. 3.

conatum, -î, n. (conor, try), attempt, undertaking. 1.

17. perficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [faciō, make, do], make or do thoroughly or completely, complete, finish;

construct, build; achieve, accomplish,
cause. *

18. non (App. 188, a), adv., not; no. * dubius, -a, -um, adj., uncertain, doubtful. 1.

quin, conj. [qui, who or how+ne, negative], that not, but that; after negative words of doubt or hindrance, but that, that, from, to; quin etiam, nay even, moreover. *

multum, adv. [acc. of multus, much], much, very, greatly, especially; comp. plūs, more; plūs posse, be more able or powerful, have more influence; sup. plūrimum, most, very; plūrimum posse, be most powerful; be very powerful or influential. *

19. exercitus, -ūs, m. [exerceō, train], a trained or disciplined body of men, an army. *

concilió, i, tr. [concilium, assembly], bring together; gain or win over, secure; reconcile, conciliate. 1.

20. ōrātiō, -ōnis, f. [ōrō, speak], a speaking, speech, language, words, address, argument. *

fides, -ei, f. [fido, confide], faith, con-

16. perfacile..., perficere, lit. "he shows to them to accomplish the attempts to be very easy to do [factū, the supine]" = "he showed them that it was very easy to carry out the undertaking." esse: cf. 2, 5.

17. propterea quod obtenturus **sset, lit. "because he was about to seize upon." = "because he intended to feize upon." The clause is causal, like **propterea quod absunt in 1, 6; but the subjunctive is used because it is a subordinate clause in indirect discourse. The second important fact about indirect discourse (cf. 2, 5) is that all

subordinate verbs which in the direct form were either indicatives or subjunctives must be subjunctives in the indirect form: App. 269: G.-L. 650: A. 580: B. 314, 1: H.-B. 534, 2, 1; 535, 2: H. 643.

18. non...quin, "(he proved that) there was no doubt that."

19. Sē illīs conciliātūrum (sc. esse), "that he would win for them." Esse is usually omitted from the future infinitive.

illīs: i.e. for Casticus and Dumnorix.

20. hāc ōrātiōne, "by this argument."

inter sē, "to one another."

dant et, rēgnō occupātō, per trēs potentissimōs ac firmissimōs populōs tōtīus Galliae sēsē potīrī posse spērant.

4. Ea rēs est Helvētiīs per indicium ēnūntiāta. Mōribus suīs Orgetorīgem ex vinculīs causam dīcere coēgērunt; damnātum poenam sequī oportēbat, ut ignī eremārētur. Diē

fidence; faithfulness, loyalty, trustworthiness; allegiance, protection, dependence; pledge, assurance; fidem facere, convince, give a pledge; fidem sequi, surrender. *

iūs iūrandum, iūris iūrandī, n. [iūs, right+iūrō, swear], an oath. *

21. per, prep. with acc., through, throughout; by means of, through the agency of, on account of, through the efforts or influence of; per sē, of their own accord, on their own responsibility; sometimes with intensive force, in itself, themselves; in composition, through, very, thoroughly, completely. *

potens, -entis, adj. [pres. part. of possum, be able], powerful, influential. 4.

firmus, -a, -um, adj., strong, stable, vigorous, firm. 3.

22. spērō, 1, tr. [spēs, hope], hope, hope for, anticipate. 2.

1. indicium,-cī,n. [indicō,disclose], disclosure, information; per indicium, through informers. 1.

ēnūntiō, 1, tr. [nūntiō, announce], report, declare, disclose. *

21. rēgnō occupātō potīrī posse spērant, "they hoped that after they had seized the royal power [each in his own land] they could get control of." rēgnō occupātō: case? App. 150: G.-L. 409; 410: A. 419: B. 227, 2, a: H.-B. 421, 3: H. 489, 1. Latin is very fond of the ablative absolute: English very seldom uses its corresponding idiom, the nominative absolute. Never translate an ablative absolute literally. "The royal power having been seized" is wretched English.

per trēs populos: i.e. the Helvetii, the Sequani, and the Haedui.

22. Galliae: case? App. 111: G.-L.

mōs, mōris, m., manner, custom, practice; pl., customs, habits; character. *

2. vinculum, -ī, n. [vinciō, bind], bond, fetter, chain. 3.

cogo. cogere, coegi, coactum, tr. [co+ago, lead], lead or bring together, collect, draw together, assemble; force, compel, constrain. *

3. damno, 1, tr. [damnum, damage], declare guilty, sentence, condemn. 1.

poena, -ae, f., punishment, penalty. 3.

sequor, sequi, secutus sum, tr. and intr., follow, follow after, pursue; accompany, attend; follow in point of time; with poena, be inflicted; fidem sequi, seek the protection. *

oportet, -ēre, -uit, -, intr. impers., it is necessary, needful, becoming, proper; when translated as personal verb, must, ought. *

ignis, -is, m., fire. 4.

cremo, 1, tr., burn. 2.

diēs, -ēi, m. and f., day; time; in diēs, from day to day; diem ex diē, day after day. *

407, n. 2, d: A. 410, α: B. 212, 2: H.-B. 353: H. 477, I, 3.

Chap. 4. Orgetorix is tried for conspiracy, but escapes. His sudden death.

1. ea res, "this conspiracy."

Helvētiīs: case? App. 114, c: G.-L. 345: A. 362; 365: B. 187, 1: H.-B. 365: H. 424; 425, 1.

mōribus: case? App. 142, a: G.-L. 399, n. 1: A. 418, a: B. 220, 3: H.-B. 414, a: H. 475, 3.

2. ex vinculīs, "in chains." Cf. note on 1, 15.

3. damnätum . . . cremärētur, lit. "it was necessary for the punishment to

constitută causae dictionis Orgetorix ad iudicium omnem suam familiam, ad hominum milia decem, undique coegit, et somnes clientes obaeratosque suos, quorum magnum numerum habebat, eodem conduxit; per eos, ne causam diceret, se eripuit. Cum civitas ob eam rem incitata armis ius suum exsequi conaretur, multitudinemque hominum ex agris

4. dictiō, **-ōnis**, *f*. [**dīcō**, say], speaking, pleading. 1.

iūdicium, -cī, n. [iūdex, judge], judicial proceedings, trial; opinion, judgment; iūdicium facere, express an opinion; iūdiciō, by design, purposely. 4.

5. familia, -ae, f., household (including slaves); retinue (including all depend-

ents); family. 2.

decem (X), indecl. card. num., ten. *
6. cliëns, -entis, m., f. [clueō, hear,
obey], client, vassal, dependent, retainer. 3.

obaerātus, -a, -um, adj. [aes, money], in debt; as noun, debtor. 1.

7. eodem, adv. [old dative of idem], to the same place, to the same point (result, end, etc.). *

condūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum,
tr. [dūcō, lead], lead or bring together,
assemble; conduct; hire. 4.

nē (App. 188, b), (1) conj. with subj.,

that ... not, so that ... not, in order that ... not, lest; after verbs of fearing, that, lest: (2) adv., not; n6 ... quidem (enclosing the emphatic word), not even. *

8. ēripiō, -ripere, -ripuī, -reptum, tr. [rapiō, seize], wrest or take away, extort, deprive; rescue, relieve, save. *

ob, prep. with acc., on account of, for; in compounds, opposed to, to, toward, against; quam ob rem, wherefore, why. *

incitō, 1, tr. [citō, put in motion], set in motion; incite, arouse, urge on, stimulate; exasperate; cursū incitātō, at full speed. *

arma, -ōrum, n. pl., arms; equipment; by metonymy, battle, war. *

iūs, iūris, n., right, justice, law; rights; power, authority. *

9. exsequor, -sequī, -secūtus sum, tr. [sequor, follow], follow out, enforce. 1.

follow (him) condemned that he should be burned with fire" = "if condemned it was necessary that the punishment of being burned be inflicted upon him." damnātum: use of participle? App. 283: G.-L. 667: A. 496: B. 337, 2, b: H.-B. 604, 3: H. 638, 2. ut cremārētur is a substantive clause in apposition with poenam; it is perhaps best taken as a substantive clause of result.

diē: gender? App. 30, a: G.-L. 64: A. 97, a: B. 53: H.-B. 101: H. 135: case? App. 152: G.-L. 393: A. 423: B. 230, 1: H.-B. 439: H. 486.

diē... dictionis, "on the day set for the pleading of the case." causae: case? App. 98: G.-L. 363, 2: A. 347; 348,

note: B. 200: H.-B. 354: H. 440, 2. dictionis: possessive genitive, limiting diē.

5. ad, "about."

6. obaerātōs: those who had become slaves on account of debt.

7. pereos, "by their help."

 $f{n\bar{e}}\dots d\bar{e}$ ref. "to avoid pleading his case": mode? App. 225, b:G.L. 545, 3: A. 531, 1: B. 282, 1: H.-B. 502, 2: H. 568.

8. cum cōnārētur...-que magistrātūs cōgerent, "when the state was attempting... and the magistrates were collecting": mode? App. 240; 242, a: G.-L. 585: A. 546, notes 1, 2, 3: B. 288, b: H.-B. 524: H. 600, II, 1.

- 10 magistrātūs cōgerent, Orgetorix mortuus est; neque abest suspīciō, ut Helvētiī arbitrantur, quīn ipse sibi mortem cōnscīverit.
- 5. Post eius mortem nihilō minus Helvētiī id quod cōnstituerant facere cōnantur, ut ē fīnibus suīs exeant. Ubi iam sē ad eam rem parātōs esse arbitrātī sunt, oppida sua omnia, numerō ad duodecim, vīcōs ad quadringentōs, reliqua prīvāta aedificia incendunt; frūmentum omne, praeterquam quod sēcum

10. magistrātus,-ūs,m. [magister, master], public office, magistracy; public officer, magistrate. *

morior, morī, mortuus sum, intr. [mors, death], die. 2.

neque (nec) (App. 188, a), conj. [ne-+que], and not, not, nor; but not; neque...neque, neither...nor. *

11. suspīciō,-ōnis, f. [suspicor, suspect], suspicion, distrust; cause for suspicion; indication, appearance. *

mors, -tis, f., death; sibi mortem consciscere, commit suicide. 4.

- 12. conscisco, -sciscere, -scivi, -scitum, tr. [scisco, resolve], resolve upon; sibi mortem consciscere, commit suicide. 2.
- 1. post, adv., and prep. with acc. (1) as adv., later, afterwards; (2) as prep., behind, after; post tergum or post sē, in the rear. *

nihilō, adv., by no means; nihilō minus, nevertheless; nihilō sētius, none the less, nevertheless. 3.

11. ut with the indicative usually means either "as', or "when."

quīn . . . consciverit, "that he committed suicide."

Chap. 5-8. Caesar thwarts the efforts of the Helvetii to cross the Rhone and march through the Roman Province.

Chap. 5. The Helvetii burn their dwellings and secure allies.

- 1. nihilō; case? App. 148: G.-L. 403: A. 414: B. 223: H.-B. 424: H. 479, 1.
- 2. cōnantur: tense? App. 190, a: G.-L. 229: A. 469: B. 259, 3: H.-B. 491, 1: H. 532, 3.

2. ubi, adv.(1) of place, in which place, where; (2) of time, when, whenever; as soon as; ubi primum, as soon as. *

iam, adv., now, at this time; already, by this time, at last; really, indeed, even; neque iam or iam non, no longer; ubi iam, as soon as. *

3. parō, 1,tr., prepare, get ready; procure, acquire; prepare for, get ready for; parātus, pf. part. as adj., ready, prepared; equipped. *

oppidum, -ī, n., fortified town, town, stronghold. *

A duadacim ...

4. duodecim, card. num. adj. [duo, two+decem, ten], twelve. 2.

vīcus, -ī, m., hamlet, village. * quadringentī, -ae, -a, card. num.

adj., four hundred. 2.
prīvātus, -a, -um, adj., private, personal, individual; as noun, person, in-

dividual. 3.

5. aedificium, -cī, n. [aedificō, build], building, house. *

incendo, -cendere, -cendī, -cen-

ut exeant, "(namely) to go forth," is a substantive volitive (or purpose) clause in apposition with id.

3. ad eam rem, "for the enterprise." parātōs is the adjective.

esse, "were": indirect discourse.

oppida, vīcos, aedificia: notice the absence of conjunctions, and cf. note on 1, 3.

- 4. numerō: case? App. 149: G.-L. 397: A. 418: B. 226: H.-B. 441: H. 480. ad, "about."
- **5.** sēcum: position of cum? App. 52, a: G.-L. 413, R. 1: A. 144, note 1: B. 142, 4: H.-B. 418, a: H. 175, 7.

portātūrī erant, combūrunt, ut; domum reditionis spē sublātā, parātiorēs ad omnia perīcula subeunda essent; trium mēnsium molita cibāria sibi quemque domo efferre iubent. Persuādent Rauracīs et Tulingīs et Latobrīgīs, fīnitimīs, utī eodem ūsī

sum, tr. [cf. candeo, shine], set fire to, fire, burn; inflame, excite. *

praeterquam, adv., besides, except. 1.
6. portō, 1, tr., carry, transport,
bring, take. 3.

combūrō, -ūrere, -ussī, -ustum, tr. [com(b)+ūrō, burn], burn up. 1.

domus, -ūs (App. 29, d), f., house; home; native country. *

reditio, -onis, f. [redeo, return], return. 1.

spēs, -eī, f., hope, anticipation, expectation. *

tollō, tollere, sustulī, sublātum, tr., lift, elevate; take on board; take away, remove; do away with, destroy; cancel; sublātus, pf. part. as adj., elated. *

7. perīculum, -ī, n., trial, test, attempt; risk, danger, peril. *

subeő, -īre, -iī, -itum, tr. [eő, go. App. 84], come or go under, come up to, come up; undergo, endure. 4.

mēnsis, -is, m., month. 3.

8. molō,-ere,-uī,-itum,tr.,grind. 1. cibārius, -a, -um, adj. [cibus, food],

pertaining to food; n. pl. as noun, provisions; molita cibāria, meal, flour. 2.

quisque, quidque, and quisque, quaeque, quodque, universal indef. pron. (App. 62), each one, each; every one, all. *

efferō, efferre, extuli, ēlātum, tr. [ex+ferō, carry. App. 81], bring or carry out, carry or take away; raise; spread or publish abroad, make known; elate, puff up. 2.

iubeo, iubere, iussī, iussum, tr., order, bid, command, enjoin. *

9. Rauracī, -ōrum, m. (Cg), the Rauraci (raw'ra-sî). 2.

Tulingī, -ōrum, m. (Cgh), the Tulingi (tū-līn'jī), a Gallic tribe east of the Rhine. 4.

Latobrigī, -orum, m. (Bh), the Latobrigi (lāt'/ō-brī'jī), a Gallic tribe east of the Rhine. 3.

utor, uti, usus sum, intr., make use of, employ, use, avail one's self of, exercise; have, enjoy, experience, possess, show; adopt, accept; usus, pf. part. often translated with. **

6. portātūrī erant, lit. "they were about to take"="they intended to take." ut essent is a purpose clause.

domum reditiōnis, "of returning home." domum: case? App. 131: G.-L. 337: A. 427, 2: B. 182, 1, δ: H.-B. 450, δ: H. 419, 1.

spē sublātā: translate the ablative absolute by a temporal clause.

7. ad...subeunda: construction? App. 288; 293: G.-L. 427; 432: A. 503; 506: B. 339, 1, 2: H.-B. 609; 610; 612, III: H. 623: 628.

trium mēnsium cibāria, "supplies for three months." mēnsium: case?App. 100: G.-L. 365, 2: A. 345, b: B. 203, 2: H.-B. 355: H. 440, 3. Napoleon III estimates that 8,500 wagons, drawn by 34,000 draft animals, were needed to transport the necessary provisions and baggage of the Helvetian host: even this is probably an underestimate.

8. sibi: case? App. 120: G.-L. 352: A. 376: B. 188, 1: H.-B. 366: H. 425, 4.

domō: case? App. 134, a: G.-L. 390, 2: A. 427, 1: B. 229, 1, b: H.-B. 451, a: H. 462, 4.

9. uti...proficiscantur, lit. "that having used the same plan, their towns ... having been burned, they set out along with them" = "to adopt ..., to burn ..., and to set out." consilio: case? App. 145: G.-L. 407: A. 410: B. 218, 1: H.-B. 429: H. 477.

10 consilio, oppidis suis vicisque exustis, una cum iis proficiscantur; Boiosque, qui trans Rhenum incoluerant et in agrum Noricum transierant Noreiamque oppugnabant, receptos ad se socios sibi asciscunt.

6. Erant omnīnō itinera duo quibus itineribus domō exīre

10. cōnsilium, -lī, n., consultation, deliberation; counsel, advice; plan, design; measure, course of action; judgment; prudence, wisdom; an assembly for deliberation, council, council of war; commūnī cōnsiliō, by, or in accordance with, general action; pūblicō cōnsiliō, by action of the state; cōnsilium capere or inīre, form or adopt a plan; cōnsilium habēre, think, consider. **

exūrō, -ūrere, -ussī, -ustum, tr. [ūrō, burn], burn up. 1.

una, adv. [unus, one], (1) of place, together, along with, in one place; (2) of time, together, along with, at the same time, also. *

11. Boii, -iōrum, m. (Ce), the Boii (bō'yi), a Celtic tribe once very powerful in southern Germany and Cisalpine Gaul. Those who joined the Helvetii were afterwards settled by Caesar as indicated on the map. *

12. Noricus, -a, -um, adj., pertaining to Noricum (a country between the Danube and the Alps), Norican. 2.

trānseō, -īre, -iī, -itum, tr. and intr. [eō, go. App. 84], go across or over, cross; march through, pass through; move, migrate; of time, pass by. *

Noreia, -ae, f. (Ck), Noreia (no-re'ya), a town in Noricum, now Neumarkt. 1.

oppugnö, 1, tr. [ob+pugnö, fight],
fight against, attack, assault, storm,
besiege. *

recipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. '
[re-+capiō, take], take or get back, recover; admit, receive, receive in surrender or submission; admit of, allow; with sē, withdraw one's self, retreat, escape, flee, run back; recover one's self. **

13. socius, -cī, m. [cf. sequor, follow], companion; confederate, ally. *

ascīscō, -scīscere, -scīvī, -scītum, tr. [ad+scīscō, approve], approve; admit or receive (as allies). 2.

1. omnīnō, adv. [omnis, all], at all; whatever; altogether, entirely, wholly; in all, only. *

duo, duae, duo (App. 49), card. num. adj., two. *

11. Bōiōs is the object of ascīscunt; App. 124: G.-L. 330: A. 387: B. 172: H.-B. 390: H. 404.

12. receptõs . . . ascīscunt, lit. "the Boii, received to themselves [ad sē], they admit to themselves [sibi] as allies" = "they received among their people and joined to themselves as associates the Boii, who had," etc.

13. sibi: case? App.116,I: G.-L. 347: A. 370: B. 187, III, 2: H.-B. 376, a: H. 429, 1.

As explained in the notes on 1, 1, each of the most common principles of syntax is referred to three times in the notes on I, 1-29. At the end of the chapter in which the third reference to any construction has been given, attention is

called to the fact; and if the pupil has not yet mastered the construction he should do so immediately.

THIRD REFERENCES:
Direct object
Ablative of specification

Chap. 6. The Helvetii decide to march through the Roman Province.

1. erant, "there were."

quibus itineribus, "by which." Caesar sometimes repeats the antecedent in the relative clause, where English usage requires its omission. Case? App. 144: C.-L. 389: A. 429, a: B. 218, 9: H.-B. 426, a: H. 476.

quibus . . . possent, "by which they

possent: ūnum per Sēquanōs, angustum et difficile, inter montem Iūram et flūmen Rhodanum, vix quā singulī carrī dūcerentur; mōns autem altissimus impendēbat, ut facile perpaueī prohibērē possent: alterum per prōvinciam nostram, be multō facilius atque expedītius, proptereā quod inter fīnēs Helvētiōrum et Allobrogum, quī nūper pācātī erant, Rhodanus fluit, isque nōn nūllīs locīs vadō trānsītur. Extrēmum oppidum

- 2. difficilis, -e, adj. [facilis, easy], not easy, hard, troublesome, difficult. 3.
- 3. vix, adv., with difficulty, barely, hardly, scarcely. 4.

quā, adv. [abl. fem. of quī], by which way or road; in which place, where. *

singulī, -ae, -a, distrib. num. adj., one each, one; one at a time, single, separate; each, every; the several; in annos singulos, annually. *

- 4. impendeō, -pendēre, ---, ---, intr. [in+pendeō, hang], overhang, impend. 2.
- 5. perpaucī, -ae, -a, adj. [paucī, few], very few, but very few; m. pl. as noun, very few. 4.
- 6. multō, adv. [abl. of multus, much], by far, much. 4.

facilis, -e, adj. [faciö, do], easy.

- expeditus, -a, -um, adj.[pf. part. of expedio, set free], unimpeded, free, unobstructed; without baggage; light armed; as noun, a light armed soldier. **
- 7. Allobrogës, -um, m. (Dfg), the Allobroges (ă-lòb'rō-jēz), a powerful Gallic people in the Province. *

nuper, adv., recently, not long ago. 3.

pācō, 1, tr. [pāx, peace], make peaceful, subdue, pacify; pācātus, pf. part. as adj., peaceful, quiet, subdued. *

8. fluo, fluere, fluxi, —, intr., flow, run. 2.

vadum, -ī, n., ford, shallow. *

could leave home," is a clause of characteristic: App. 230: G.-L. 631, 2: A. 535, a: B. 283, 1, 2: H.-B. 521, 1, a: H. 591, 1.

domō: case? App. 134, a: G.-L. 390, 2: A. 427, 1: B. 229, 1, b: H.-B. 451, a: H. 462, 4

- 2. ūnum (iter) and alterum (iter) are appositives of itinera duo; App. 95, b: G.-L. 320: A. 281; 282, a: B. 169, 1, 2, 5: H.-B. 317, 2; 319, I, a: H. 393, 4. Study the two routes on the map, p. 70. The one involved passing through Pas de I' Écluse, the other involved crossing the Rhone.
- 3. vix: notice its emphatic position before the relative, and cf. note on quae pertinent, 1, 8.
- 4. ducerentur, "could be drawn." This is another subjunctive of characteristic, but it differs from possent in that here the subjunctive mode has the

potential meaning "could": App. 230, c: G.-L. 631, 2: H.-B. 517, 2. The place referred to is Pas de l'Écluse: see map, p. 70.

- ut possent: mode? App. 226: G.-L. 552: A. 537, 1: B. 284, 1: H.-B. 521, 2, a: H. 570.
- 5. prohibēre: sc. eos.
- **6.** multō: case? App. 148: G.-L. 403: A. 414: B. 223: H.-B. 424: H. 479, 1.
- 7. nuper pācātī erant: in 61 B.C., after a desperate struggle to regain their independence.
- 8. non nullis locis, "at several points." Why is the preposition in not used? App. 151, b: G.-L. 385, n. 1: A. 429, 1: B. 228, 1, b: H.-B. 436: H. 485, 2.

vadō trānsītur, lit. "is crossed by a ford" = "is fordable."

extrêmum: i.e. it is on the northerp frontier.

Allobrogum est proximumque Helvētiōrum fīnibus Genava.

10 Ex eō oppidō pōns ad Helvētiōs pertinet. Allobrogibus sēsē vel persuāsūrōs, quod nōndum bonō animō in populum Rōmānum vidērentur, exīstimābant, vel vī coāctūrōs ut per suōs fīnēs eōs īre paterentur. Omnibus rēbus ad profectiōnem comparātīs, diem dīcunt quā diē ad rīpam Rhodanī omnēs tonveniant. Is diēs erat a. d. v. Kal. Aprīl., L. Pīsōne A. Gabīniō cōnsulibus

10. pons, pontis, m., bridge. *

11. nondum, adv. [non, not+dum], not yet. *

bonus, -a, -um, adj., good, beneficial, profitable, well-disposed; (with animō) friendly; as noun, bonum, -ī, profit, advantage; bona, -ōrum, goods, property, estate; bonī, '-ōrum, the good, good men or citizens. Comp., melior; sup., optimus (App. 42).

12. videō, vidēre, vīdī, vīsum, tr., see, perceive, observe, examine, understand; see to, take'care; in pass., be seen; seem, appear; seem proper, seem best. **

exīstimō, 1, tr. [aestimō], estimate, reckon, think, consider. *

vel, conj. and adv. (1) as conj., or; vel
. . vel, either . . . or; (2) as adv.,
even. *

vīs, vīs (App. 27), f., force, might, energy, strength; violence, severity; authority, power; a force, a great number: pl., vīrēs, strength, force; vim facere, use violence. *

13. eō, īre, iī (īvī), itum (App. 84), intr., go, proceed, march, pass. *

patior, pati, passus sum, tr. and intr., endure, withstand, suffer; permit, allow. *

- 14. rīpa, -ae, f., bank (of a stream). *
- 15. convenio, -venīre, -vēnī, -ven-

9. est might more naturally have stood before Genava.

- 10. Allobrogibus . . . persuāsūrōs existimābant, "they thought they should either persuade the Allobroges." persuāsūrōs (esse) is the principal verb in indirect discourse: cf. note on perfacile esse, 2, 5. In direct discourse their thought was persuūdēbimus, "we shall persuade."
- 11. quod vidērentur is a subordinate clause in indirect discourse. App. 269: G.-L. 650: A. 580: B. 314: H.-B. 534, 2, I; 535, 2: H. 648.

bonō animō, "of a friendly disposition" or "well disposed." Case? App. 141: G.-L. 400: A. 415: B. 224,1: H.-B. 443: H. 473, 2.

12. vel coacturos (esse), "or should compel them": in the same construction as persudsuros.

- ut paterentur is a substantive volitive (or purpose) clause, the object of both persuāsūrōs and coāctūrōs,
- 13. omnibus rēbus comparātīs, "when they had made everything ready."

14. quā diē: cf. note on quibus iti. neribus, 1. 1.

- quā diē omnēs conveniant, "on which they should all assemble." Mode? App. 225, a, 1: G.-L. 545, 1: A. 531, 2: B. 282, 2: H.-B. 502, 1: H. 590.
- 15. a. d. V. Kal. April. = ante diem quintum Kalendäs Aprilës = dië quinto ante Kalendäs Aprilës. The former phrase is idiomatic but can not be parsed. In all such reckonings the Romans counted both ends, while we count but one. The date here meant is the twenty-eighth of March, which we should consider the fourth day before the

^{9.} Genava, -ae, f. (Cg), Genava (jěn'a-va), a city of the Allobroges, now Geneva. 3.

7. Caesarī cum id nūntiātum esset, eõs per prōvinciam nostram iter facere cōnārī, mātūrat ab urbe proficīscī, et quam maximīs potest itineribus in Galliam ulteriōrem contendit et ad Genavam pervenit. Prōvinciae tōtī quam maximum potest

tum, tr. and intr. [venio, come], come together, assemble; convene, meet; come to, arrive; be agreed upon; impersonal, be convenient, suitable, necessary. *

quintus, -a, -um, ord. num. adj. [quinque, five], fifth. 3.

Kal., abbr. for Kalendae, -ārum, f., the Calends, the first day of the Roman month. 1.

Aprīl., abbr. for Aprīlis, -e, adj., of Aprīl, Aprīl. 2.

L., abbr. for Lucius, Lucius (lū'-shyŭs), a Roman praenomen. *

Pīsē, -ōnis, m., Lucius Calpurnius Piso (lū'shyūs kāl-pēr'nī-ūs pī'sō), Caesar's father - in - law, consul 58 B.C. 2.

A., abbr. for Aulus (aw'lŭs), a Roman praenomen. 1.

16. Gabīnius, -nī, m., Aulus Gabinius

(aw'lus ga-bin'i-us), consul with Lucius Piso, 58 B.C. 1.

1. Caesar, -aris, m., Gaius Julius Caesar (gālyūs jū'li-ūs sē'zar), conqueror of Gaul and author of the Commentaries. *

nūntiō, 1, tr. [nūntius, messenger], announce, send news, report, make known; order, direct. *

2. mātūrō, 1, tr. and intr. [mātūrus, ripe], ripen; quicken, accelerate; make haste, hasten. 2.

urbs, urbis, f., city; especially, the city, Rome. 2.

- 3. ulterior, -ius, adj., comp. [ultrā, beyond. App. 43], farther, more remote, ulterior. *
- 4. perveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, intr. [veniō, come], come through; come to, arrive at, reach; of property, fall, revert. *

first of April, instead of the fifth.

L. Pīsōne...cōnsulibus: cf. note on 2, 2.

THIRD REFERENCES:
Apposition
Purpose clauses

Chap. 7. Caesar hastens to Gaul and delays the Helvetii by a pretext.

1. Caesari: he had been consul in the year 59, and at the end of his year of office he had immediately become proconsul of Gaul. See Int. 11, 12. He was at this time near Rome, preparing to leave for his province. The newsmerely hastened his movements.

cum nuntiatum esset: mode? App. 240; 242, a: G.-L. 585: A. 546, notes 1, 2, 3: B. 288, B: H.-B. 524: H. 600, II, 1.

id, "this fact," is explained by its appositive, the clause, eos... cōnāri, "that they were planning, etc." eos. case? App. 123: G.-L. 203, R. 1; 343, 2: A. 397, e: B. 184: H.-B. 398: H. 415. cōnārī; construc-

tion? App. 266; G.-L. 650; A. 580; B. 314, 1; H.-B. 589; 591; H. 642.

2. ab urbe, "from [near] the city," instead of ex urbe, because one who held a military command could not legally be in the city.

quam maximis potest itineribus, lit. "by (as great) day's journeys as the 'greatest he can' = "by as long day's journeys as possible." quam maximis itineribus would have meant the same thing. These two idioms are very common in Caesar. We learn from Plutarch that Caesar traveled about ninety miles a day. itineribus: case? App.142: G.-L. 399: A. 412: B. 220, 1: H.-B. 445, 2: H. 473, 3.

3. ulteriorem = $tr\bar{a}nsalp\bar{n}nam$, "beyond the Alps" from Rome.

4. ad Genavam: use of preposition? App. 181, a: G.-L. 337, R. 4: A. 428, a: B. 182, 3: H.-B. 453, 1: H. 418, 4.

provinciae imperat, "he levied upon the province."

5 mīlitum numerum imperat (erat omnīno in Galliā ulteriore legio ūna), pontem quī erat ad Genavam iubet rescindī. Ubi dē eius adventū Helvētiī certiorēs factī sunt, lēgātos ad eum mittunt, nobilissimos cīvitātis, cuius lēgātionis Nammēius et Verucloetius prīncipem locum obtinēbant, quī dīcerent sibi esse in animo sine ūllo maleficio iter per provinciam facere, proptereā quod aliud iter habērent nūllum; rogāre ut eius

6. mīles, -itis, m., soldier, private soldier; infantry (opposed to equitēs); mīlitēs imperāre, levy soldiers upon. *

impero, 1, tr. and intr. [in+paro, procure], demand from, enjoin or levy upon; command, order, instruct, rule. *

6. legiō, -ōnis, f. [legō, choose], a legion. *

rescindō, -scindere, -scidī, -scissum, tr. [re-+scindō, cleave], cut away or down, break down, destroy. 2.

7. adventus, -ūs, m. [veniō, come], coming, arrival, approach. *

certus, -a, -um, adj. [for crētus, pf. part. of cerno], decided; certain, sure, fixed; certiorem facere, to inform (acc. and inf.); order (ut or ne and subj.); certior fierī, be informed. **

lēgātus, -ī, m. [lēgō, delegate], one with delegated powers; ambassador, envoy, legate; lieutenant, legatus. *

8. mitto, mittere, mīsī, missum,

tr., send, send off, dismiss, let go, dispatch; hurl, discharge. *

Nammēius, -ī, m., Nammeius (nă-mē'-yŭs). 1.

9. Verucloetius,-tī,m., Verucloetius (věr"ü-klē'shyŭs), an Helvetian envoy, sent to Caesar. 1.

princeps, -ipis, adj. [primus, first+capiō, take], taking the first place; chief, most prominent, first; as noun, chief or principal person, leader, chief. *

10. sine, prep. with abl., without. * ullus, -a, -um, gen., ullius (App. 32), adj., a single, any; as noun, any one, anybody. *

maleficium, -cī, n. [malum, evil+faciō, do], evil doing, mischief, harm, injury. 4.

11. nūllus,-a,-um,gen.,nūllīus,adj. [ne-+ūllus, any], not any, no; as noun, no one, none; non nūllus, some; as noun, some, some persons. *

rogō, 1, tr., ask; request, ask for. *

5. mīlitum: case? App. 101: G.-L. 308: A. 346, a, 1: B. 201, 1: H.-B. 346: H. 440, 5: 441.

in Galliā: case? App. 151: G.-L. 385: A. 426, 3: B. 228: H.-B. 433: H. 483.

- 6. legiō: this was the tenth, afterwards Caesar's favorite legion. On the organization of a legion see Int. 33.
- 7. certiōrēs factī sunt, lit. "were made more certain"= "were informed." certiōrēs: case? App. 156; 157: G.-L. 211: A. 283; 284; 286: B. 233, 1, 2; 234: H.-B. 317, 3; 320, III: H. 394.
 - 8. nobilissimos: used as a noun.
 - Q. qui dicerent, "who were to say"

="to say": a relative clause of purpose. sibi esse in animō, "that they had in mind" or "intended." sibi: case? App. 117: G.-L. 349: A. 373: B. 190: H.-B. 374: H. 430.

11. quod habèrent is a subordinate clause in indirect discourse. Cf. 3, 17. rogāre (sc. sē), "that they asked."

The speakers said to Caesar rogāmus, "we ask."

ut sibl liceat, "that it be permitted them" or "that they be allowed." For mode see App. 228, a: G.-L. 546, 1: A.563: B. 295, 1: H.-B. 530, 2: H. 563, 1; 565.

eius; i.e. Caesar's.

voluntāte id sibi facere liceat. Caesar, quod memoriā tenēbat L. Cassium consulem occīsum exercitumque eius ab Helvētiīs pulsum et sub jugum missum, concēdendum non putābat; neque hominēs inimīco animo, datā facultāte per provinciam 15

12. voluntās, -tātis, f. [volō, wish], wish, will, desire, inclination; good will, favor; consent approval. *

licet, licere, licuit and licitum est, intr., impers., it is lawful, one has permission, it is permitted, one may, one is allowed; licet mini, I may; petere ut liceat, to ask permission. *

memoria, -ae, f. [memor, mindful], the faculty of memory; recollection, memory, remembrance; tradition; memoria tenere, remember; patrum memoria, in the time of our fathers. *

teneō, tenēre, tenuī, tentum, tr., hold, keep, occupy, possess, hold possession of; hold in, restrain, bind; sē tenēre, remain; memoriā tenēre, remember. *

13. Cassius, -sī, m., Lucius Cassius Longinus (lū/shyūs kāsh/yūs lŏn-gī/nūs), consul 107 B.C., slain in battle by the Tigurini. 3.

occīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [ob+caedō, cut, slay], cut down, kill, slay. *

14. pello, pellere, pepuli, pulsum,

tr., beat, defeat, rout; drive out, expel. *

sub, prep. with acc. and abl. (1) With acc., (a) with verbs of motion, under, beneath; up to: (b) of time, just at, about, toward. (2) With abl., (a) of position, under, beneath; toward, near to; at the foot or base of: (b) of time, during, within: in compounds, sub or subs, under; up, away; from beneath; secretly; in succession; slightly. *

iugum, -ī, n. [iungō, join], yoke; ridge, crest. *

concēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, tr. and intr. [cēdō, go], go away, depart, withdraw; grant, yield; allow, permit. *

putō, 1, tr., think, consider, believe. *
15. inimīcus, -a, -um, adj. (in-+amīcus, friendly], unfriendly, hostile; as
noun, an enemy (personal), rival, to be
distinguished from hostis, a public enemy. 3.

facultās, -tātis, f. [old adj., facul =facilis, easy], power; opportunity, chance; resources, supply. *

12. voluntate is an ablative of accordance.

tenēbat: mode? App 244: G.-L. 540: A. 540: B. 286, 1: H.-B. 554; 555: H. 588, I.

13. occīsum, pulsum, missum are perfect passive infinitives in indirect discourse, and depend on memoriā tenēbat, which is equivalent to a verb of knowing. The perfect infinitive represents the action as past at the time of tenēbat; "that Lucius Cassius had been slain." etc.

ab Helvētiis: case? App. 137: G.-L. 401: A. 405: B. 216: H.-B. 406, 1: H. 468.

14. sub iugum, "under the yoke." This "yoke" was made of three spears, two planted in the ground and the third

fastened across them at a suitable height. Under this the soldiers of the captured army were compelled to pass, in token of submission and degradation.

concedendum (esse), "that permission ought to be granted."

15. homines temperatūros (esse), "that men would refrain." The future infinitive shows that a future indicative was used in the direct form. Caesar thought non temperabunt, "they will not refrain."

animō: case? App. 141: G.-L. 400: A. 415: B. 224, 1: H.-B. 443: H. 473, 2.

datā facultāte may be translated by a conditional clause; "if an opportunity should be given."

itineris faciendī, temperātūrōs ab iniūriā et maleficiō exīstimābat. Tamen, ut spatium intercēdere posset, dum mīlitēs quos imperaverat convenirent, legatis respondit diem se ad dēlīberandum sumpturum; sī quid vellent, ad Id. Aprīl.

20 reverterentur.

16. tempero. 1, intr., restrain or control one's self, refrain; temperatus, pf. part. as adj., temperate, mild. 2.

iniūria, -ae, f. [in-+iūs, right], wrong, injustice; outrage, injury, harm, violence. *

17. tamen, adv. (opposed to some expressed or implied concession), yet, nevertheless, notwithstanding, still, however; at least. *

spatium, -tī, n., space, distance, extent, length of space; period or length of time, hence time, opportunity. *

intercedo, -cedere, -cessi, -cessum, intr. [cēdo, go], go or come between, lie between, intervene, be between; pass. 4. dum, conj., while, as long as: till. until. *

18. respondeo,-spondere,-spondi, -sponsum, tr. and intr. [spondeo. promise], reply, answer. *

19. dēlīberō, 1, tr. [lībra, balance], weigh well; consider, deliberate. 2.

sūmo, sūmere, sūmpsī, sūmptum,

tr. [sub+emo, take], take away, take: assume; with supplicium, inflict: with labor, spend. *

sī, conj., if, if perchance; to see whether or if; whether; quod sī, but if. now if. *

quis, quid, and qui, quae, quod (App. 61 and 62), (1) interrog. pron., who? which? what? quam ob rem, why? quem'ad modum, how? (2) indef. pron., especially after sī, nisi nē, num, anv one, anything, any; somebody, something, some. *

volō, velle, voluī, — (App. 82), tr. and intr., wish, be willing, want, desire; prefer, choose; intend; mean; quid sibi vellet, what did he intend or mean? *

Idus, -uum, f., pl., the Ides: the 15th of March, May, July and October, and the 13th of other months. 1.

20. reverto, -vertere, -verti, -versum, intr., used almost exclusively in the perfect tenses, and revertor, -verti, -versus sum, intr., used in the tenses

16. itineris faciendi: construction? App. 288; 291: G.-L. 427; 428; A. 503; 504; B. 339, 1: H.-B. 612, I; 613: H. 623: 626.

17. dum mīlitēs convenīrent, "until the soldiers should arrive."

18. diem, "time."

së sumpturum, "that he should take." ad deliberandum: construction? App. 287; 293; G.-L. 426; 432, R.: A. 502; 506: B. 338, 3: H.-B. 611; 612, III: H. 624; 628.

- 19. sī quid vellent, "if they wanted anything." Why quid? App. 174: G.-L. 315: A. 310, a: B. 91, 5: H.-B. 276, 1: H. 186.
- 20. reverterentur, "they should come again." This is a principal clause in indirect discourse, but the subjunctive is used instead of the infinitive because an imperative was used in the

direct form. Caesar said sī quid vultis. revertimini, "if you want anything, come again." The third (cf. 2, 5 and 3, 17) important fact about indirect discourse is that all imperatives of the direct form become subjunctives in the indirect form: App. 267: G.-L. 652: A. 588: B. 316: H.-B. 534, 2; 538: H. 642.

. . THIRD REFERENCES:

Gerundive

Predicate nouns and adjectives Agreement of adjectives Partitive genitive Subject of infinitive Substantive volitive (or purpose) clause Causal clauses with guod, etc. Infinitive in indirect discourse Gerund

8. Intereŭ eŭ legione quam secum habebat militibusque qui ex provincia convenerant, a lacu Lemanno, qui in flumen Rhodanum influit, ad montem Iuram, qui fines Sequanorum ab Helvetiis dividit, milia passuum xix murum in altitudinem pedum sedecim fossamque perducit. Eo opere perfecto praesidia sedisponit, castella communit, quo facilius, si se invito transire

formed on the present stem [re-+verto, turn], turn back, come back, return. *

- 1. interea, adv., in the meantime, meanwhile. 4.
- 3. influo, -fluere, -fluxi, —, intr. [fluo, flow], flow into, empty into. *
- 4. ūndēvīgintī (XIX).card.num.adj., indecl. (ūnus, one+dē, from+vīgintī, twenty], nineteen. 2.

mūrus, -ī, m., a wall. *

altitūdō, -inis, f. [altus, high, deep], height; depth; thickness (of timber), *

5. pēs, pedis, m., the foot; a foot, 11.65 inches in length; pedibus, on foot; pedem referre, retreat. *

sēdecim (XVI), card. num. adj., indecl., sixteen. 2.

fossa, -ae, f. [pf. part. fem. of fodio, dig], trench, ditch. *
perduco. -ducere, -duxi, -ductum,

Chap. 8. Caesar prevents the Helvetii from crossing the Rhone.

- 1. legionemilitibusque: case? App. 143: G.-L. 401, R. 1: A. 409: B. 218, 10: H.-B. 423, α: H. 476.
- 2. ā lacū... ad montem: see map, p. 70.
- 4. mīlia: case? App. 130: G.-L. 335: A. 425: B. 181: H.-B. 387: H. 417.

mīlia passuum XIX = about 17½ English miles. This is the distance from the lake to Pas de l'Écluse, folowing the windings of the river. Cassar's plain statement is that he constructed a wall and a trench nineteen miles in length. Napoleon III believed that the banks of the river were so steep for most of the distance that no artificial fortifications were needed, and the map on p. 70 shows the only places where he believed that Caesar con-

tr. [duco, lead], lead through or along, conduct, bring over, bring; construct, extend; influence, win over; draw out, prolong. 4.

opus, operis, n., work, labor; military work or works, fortifications, defenses; a work of engineering or architecture; nātūrā et opere, by nature and art; opera, crafts. *

praesidium, -dī, n. [praesideō, guard], guard, garrison; safeguard, protection; fortification, stronghold; help, aid; safety. *

 dispōnō, -pōnere, -posuī, -positum, tr. (pōnō, place), place apart or about; distribute, arrange, station.
 castellum, -ī, n. [castrum, fort],

fortress, redoubt. *

commūniō, 4, tr. [mūniō, fortify], fortify strongly, intrench. 1.

quo, conj. [abl. case form of qui, who,

structed the wall and trench—a total of about three miles. Napoleon's view is generally accepted, but there are good grounds for doubting its correctness.

in altitūdinem pedum sēdecim, lit. "of sixteen feet into height" = "sixteen feet high." pedum: App. 100: G.-L. 365, 2: A. 345, b: B. 203, 2: H.-B. 355: H. 440, 3. The "section of Caesar's wall," set into the map, p. 70, makes clear the method of constructing this wall. The top of the bank was cut down so as to make a steep front sixteen feet high: this was the mūrus. The earth which was dug out was simply thrown down the hill. A line of palisades was set on top, to serve as a breastwork for the Roman soldiers.

6. disponit, "stationed at several points." Caesar had too few men to man the entire line. He therefore sta-

conarentur, prohibēre posset. Ubi ea dies quam constituerat cum lēgātīs vēnit et lēgātī ad eum revertērunt, negat sē more et exemplo populī Romanī posse iter ūllī per provinciam dare; et, sī vim facere conentur, prohibitūrum ostendit. Helvētiī

which], in order that, so that, that. * invitus, -a, -um, adi, against one's wish or will, unwilling, reluctant; sē invitō. against his will. *

8. veniō, venīre, vēnī, ventum, intr., come, arrive, go, advance; in spem venīre, have hopes; pass. often imper., as ventum est, they came, it came, etc. *

tioned detachments (praesidia) in castella, at suitable points, and of course had pickets all along the line. At an alarm the nearest detachments were to run to the threatened point. negō, 1, tr. and intr., say no, refuse, say . . . not. 1.

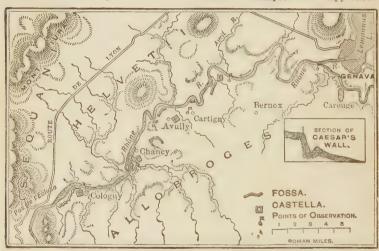
9. exemplum, -ī, n., example, precedent. 2.

10. ostendō, -tendere, -tendī, -tentum, tr. [obs+tendō, stretch], stretch before; present, show, bring into view, reveal; tell, declare; point out, mention. *

G.-L. 409: A. 419, a; 420, 1: B. 227, 1, 2, a: H.-B. 421, 1: H. 489, 1.

8. negat se posse, "he said that he could not."

more et exemplo: case? App. 142, a:



CAESAR'S FORTIFICATIONS ON THE RHONE

quō facilius **posset**: when is $qu\bar{o}$ used in purpose clauses? App. 225, a, 2: G.-L. 545, 2: A. 531, 2, a: B. 282, a: H.-B. 502, 2, b: H. 568, 7.

sī conarentur, "if they should try." sē invīto: construction? App. 150:

G.-L. 399, n. 1: A. 418, a: B. 220, 3: H.-B. 414, a: H. 475, 3.

10. 81... conentur, "if they should try to use force."

prohibitūrum (sc. 8e . . . esse), "that he would stop them."

eā spē dēiectī, nāvibus iūnctīs ratibusque complūribus factīs, aliī vadīs Rhodanī, quā minima altitūdō flūminis erat, nōn numquam interdiū, saepius noctū sī perrumpere possent cōnātī, operis mūnītiōnė et mīlitum concursū et tēlīs repulsī hōc cōnātū dēstitērunt.

9. Relinquēbātur ūna per Sēquanos via, quā Sēquanīs

11. dēiciō,-icere,-iēcī,-iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], hurl or cast down; dislodge; kill; foil, disappoint. *

nāvis, -is, f., ship, boat; nāvis longa, galley, ship of war; nāvis onerāria, transport. *

iungō, iungere, iūnxī, iūnctum, tr., join or unite together, attach, connect. 4.

ratis, -is, f., raft. 2.

complūrēs, -a, adj. [plūs, more], several, many; a great many. *

12. parvus,-a,-um,adj., little,small, insignificant; comp. minor, minus, lesser, smaller; shorter; minus, as noun, less; sup., minimus, -a, -um, least, very small. *

13. numquam, adv. [ne-+umquam, ever], not ever, never; non numquam, sometimes. 3.

interdiū, adv. [diēs, day], during the day, by day. 1.

noctū, adv. [nox, night], by night. 4.

perrumpō, -rumpere, -rūpī, -ruptum, tr. and intr. [rumpō, break], break through, force one's way through, force a passage. 1.

14. mūnītiō, -ōnis, f. [mūniō, fortify], fortifying; fortification, rampart, works, intrenchments. *

concursus, -ūs, m. [concurrō, run], a running together, attack, onset; collision. 2.

tēlum, -ī, n., a weapon for fighting at a distance, missile, dart, javelin. *

repellō, repellere, reppulī, repulsum, tr. [re-+pellō, beat, drive], beat or drive back, repel, repulse. 4.

15. conātus, -us, m. [conor, try], attempt, undertaking. 1.

dēsistō, -sistere, -stitī, -stitum, intr. [sistō, stand], abandon, cease, give up. 4.

1. relinquo, -linquere, -līquī, -lic-

11. eā spē dēiectī, lit. "cast down from this expectation" = "disappointed in this expectation." spē: case? App. 134: G.-L. 390, 2: A. 402: B. 214, 2: H.-B. 408, 2, footnote: H. 464.

nāvibus iūnctīs, "by joining together boats," and thus making a pontoon bridge.

12. alii: we should expect some corresponding word in the previous phrase, nāvibus...factīs. The meaning is that most of the Helvetii tried to cross by boats and rafts, but others by fords.

13. sī possent, "(to see) whether they could." For this use of $s\bar{s}$, see App. 264, b: G.-L. 460, 1, b; 467: A. 576, a: B. 300, 3: H.-B. 582, 2, a: H. 649, II, 3.

14. concursú: cf.note on disponit, 1.6.

repulsī, "were repulsed and."

15. conātū is an ablative of separation.

THIRD REFERENCES:

Accusative of extent of space Ablative of separation Ablative of means Ablative absolute

Chap. 9-15. The Helvetii march out through the territory of the Sequani. Caesar, with a reinforced army, cuts to pieces a fourth of them and follows the rest.

Chap. 9. The Helvetii obtain permission from the Sequani to pass through their country.

1. una via, "only the way." This was through Pas de l'Écluse, the way mentioned in 6, 2.

qua, "and by this." Case? App. 144:

invītīs propter angustiās īre noh poterant. Hīs cum suā 'sponte persuādēre non possent, lēgātos ad Dumnorīgem Haeduum mittunt, ut eo dēprecātore ā Sēquanīs impetrārent.

5 Dumnorīx grātiā et largītiöne apud Sēquanös plūrimum poterat et Helvētiīs erat amīcus, quod ex eā cīvitāte Orgetorīgis fīliam in mātrimonium dūxerat, et cupiditāte rēgnī adductus novīs rēbus studēbat et quam plūrimās cīvitātēs suo beneficio habēre obstrictās volēbat. Itaque rem suscipit et ā Sēquanīs

tum, tr. [re-+linquō, leave], leave behind, leave, abandon; pass., be left, remain. *

via, -ae, f., way, road, route; journey, march. *

2. propter, prep. with acc. [prope, near], on account of, because of, in consequence of *

angustiae, -ārum, f. pl. [angustus, narrow], narrowness; a narrow place or pass, strait, defile; straits, difficulties, perplexity. *

- 3. spontis, gen., and sponte, abl. (obsolete nom., spons), f., of one's own accord, willingly, voluntarily; by one's self. 2.
- 4. dēprecātor, m. [dēprecor, plead for], mediator, intercessor. 1.

impetrõ, 1, tr. [in+patrõ, accomplish], obtain (by request, entreaty, exertion), accomplish, succeed in obtaining (one's request); impetrāre ā (ab), gain permission from, persuade. *

grātia, -ae, f. [grātus, pleasing],

G.-L. 389: A. 429, a: B. 218, 9: H.-B. 426: H. 476.

Sequanis invitis, "if the Sequani should refuse." Ablative absolute.

2. cum possent: mode? App.239: G.-L. 586: A. 549: B. 286, 2: H.-B. 526: H. 598.

stā sponte, "by their own efforts" or "by themselves." The phrase usually means "of their own accord."

3. Dumnorigem: this is the Dumnorix who is mentioned in 3, 13 as having conspired with Orgetorix. Although that plot had failed he was still seeking a chance to make himself king.

favor, good will, gratitude, esteem, influence, popularity; grātiās agere, thank; grātiam habēre, to feel grateful; grātiam referre, to return a favor; hanc grātiam referre, to return a favor in this way; grātiam inīre, to gain favor; grātiā following a gen., for the purpose of, in order to. *

largītiō, -ōnis, f. [largior, bribe], bribery. 1.

8. novus, -a, -um, adj., new, novel, unusual; fresh; rēs novae, a change of government, revolution; sup., novissimus, -a, -um, latest, last; as noun or with agmen, those in the rear, the rear.

studeô, -ēre, -uī, ---, intr., be eager
or zealous; desire, strive after, devote
one's self to; pay attention to; accustom one's self to. *

beneficium, -cī, n. [bene, well+faciō, do], well-doing, benefit, favor, kindness. *

- 9. obstringō, -stringere, -strīnxī,
- 4. ut impetrarent is a clause of purpose.
- eo deprecatore, lit. "he being mediator" = "by his mediation."
- **5.** grātiā; case? App. 138; G.-L. 408; A. 404; B. 219; 'h. B. 444; H. 475.
- **6. Helvētiīs:** case? App. 122: G.-L. 359: A. 384: B. 192, 1: H.-B. 362, footnote 3, a: H. 434, 2.
- 8. rēbus: case? App. 115: G.-L. 346, R. 2: A. 367: B. 187, II: H.-B. 362, footnote 3, b: H. 426, 1.

suo...obstrictas, lit. "to hold bound
by his kindness" = "to keep under obligations."

impetrat ut per fînēs suōs Helvētiōs îre patiantur, obsidēsque 10 utī inter sēsē dent perficit: Sēquanī, nē itinere Helvētiōs prohibeant; Helvētiī, ut sine maleficiō et iniūriā trānseant.

10. Caesarī renuntiātur Helvētiīs esse in animo per agrum Sēquanorum et Haeduorum iter in Santonum fīnes facere, quī non longē ā Tolosātium fīnibus absunt, quae cīvitās est in provinciā. Id sī fieret, intellegēbat magno cum perīculo provinciae

-strictum, tr. [stringö, tie], blnd, hold under obligations, pledge. 2.

itaque, conj. [ita, so], and so, therefore, accordingly. *

- 10. obses, -idis, m. and f. [obsideō, blockade], one that is guarded, hostage; pledge, security. *
- 1. renuntio,1, tr.[re-+nuntius,message], bring back word, bring news, report; declare elected. *
- 10. obsides: all through Caesar's narrative we find that states were obliged to bind themselves to carry out their agreements by giving hostages. The hostages were usually the children of the most influential men of the state, and were liable to enslavement or death if the state failed to fulfill its agreement.
- 11. Sēquanī, Helvētiī: sc. obsidēs dent; i.e. the Sequani bound themselves not to stop the Helvetii, etc. The clauses are substantive volitive clauses, objects of the implied phrase "bind themselves."

THIRD REFERENCES:

Dative with special verbs

Dative with adjectives

Chap. 10. Caesar brings more troops from Italy.

1. Caesarī; case? App. 114, c: G.-L. 345: A. 362; 365: B. 187, I: H.-B. 365: H. 424; 425, 1.

renuntiatur: tense? App. 190, a: G.-L. 229: A. 469: B. 259, 3: H.-B. 491, 1: H. 532, 3. Caesar had sent out sples and scouts to report the movements of the Helvetii.

Helvētiīs: case? App. 117: G.-L. 349: A. 373: B. 190: H.-B. 374: H. 430.

- 2. Santonī, -ōrum, or Santonēs, -um, m. (Ded), the Santoni (săn'tō-nī), or Santones (săn'tō-nēz), 3.
- 3. Tolosates, -ium, m., the Tolosates (töl"ō-sā' tēz), the people of Tolosa. 1.
- 4. intellegō,-legere,-lēxī,-lēctum, tr. [inter+legō, choose, select], select or distinguish between; understand; know; see, perceive, realize; find out, learn. *

esse is the subject of renuntiatur.

- 2. facere is the subject of esse.
- 3. non longe: the distance is really about 130 miles, but the Helvetii would be more dangerous in the territory of the Santones than in their own country. because they would no longer be hemmed in by natural barriers. Caesar had reason to fear that either the Helvetii or the Gauls whom they should drive from their homes would raid the Province: and since it was his duty to protect the Province he was justified in forcing the Helvetii to remain at home. He does not choose to add, however, that this movement of the Helvetii gave him an excellent opportunity to interfere in the affairs of Gaul, and thereby fitted in with his plans for the conquest of the country.
- 4. id sī fieret, "if this should be carried out," is a subordinate clause in indirect discourse, depending on futūrum: mode? App. 269: G.-L. 650: A. 580: B. 314: H.-B. 534, 2, II: H. 643. Caesar's thought was, "if this shall be carried out [future indicative], it will, etc."

magno... futurum, "that it would be (attended) with great danger to the province." provinciae is a genitive.

- 5 futūrum ut hominēs bellicōsōs, populī Rōmānī inimīcōs, locīs patentibus maximēque frūmentāriīs fīnitimōs habēret. Ob eās causās eī mūnītiōnī quam fēcerat T. Labiēnum lēgātum praeficit; ipse in Ītaliam magnīs itineribus contendit duāsque ibi legionēs conscribit, et trēs, quae circum Aquilēiam hiemā10 bant, ex hībernīs ēdūcit, et quā proximum iter in ulteriorem
 - 5. bellicosus,-a, -um, adj. [bellum, war], of or full of war, warlike. 3.

6. patēns, -entis, adj. [pateō, be open], open, unobstructed, accessible. 1.

frümentārius, -a,-um, adj. [frümentum, grain], of or pertaining to grain; of places, fruitful, productive of grain; rēs frümentāria, supply of grain, provisions. *

7. T. abbr. for Titus (tī' tŭs), a Roman praenomen. *

Labiēnus, -ī, m., Titus Atius Labienus (tī',tūs ā' shyūs lā''bī-ē' nūs), Caesar's most trusted lieutenant in the Gallic War. In the Civil War he aided Pompey and was slain at Munia 45 B.C. *

8. praeficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [faciō, make], make before; place over, put in command of, put at the head of, place in charge of. 4.

Italia, -ae, f., Italy, sometimes (in Caesar) including Cisalpine Gaul, but usually including only the rest of the peninsula.

9. ibi, adv., there, in that place. *
cōnsorībō, -scrīberē, -scrīpsī,
-scrīptum, tr. [scrībō, write], write together in a list; levy, enroll, enlist;
write, *

circum, prep. with acc. [circus, a circle], around, about, near. 2.

Aquilēia, -ae, f., Aquileia (ăk"wĭ-lê"·ya], a city of Cisalpine Gaul. 1.

hiemō, 1, intr. [hiems, winter], pass the winter, winter. *

- 10. hīberna, -ōrum, n. [sc. castra, camp], winter camp, winter quarters. * ēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead out or forth; draw (a sword). *
- **5. ût habêret** is the subject of *futū-rum*: mode? App. 229, b: G.-L. 553, 3: A. 569, 2: B. 297, 2: H.-B. 521, 3, a: H. 571, 1.

inimicos is here used as a noun, and therefore a genitive depends on it. If used as an adjective it would govern the dative.

locis is probably a dative depending on finitimos, though it may be an ablative of place.

- 6. habéret: sc. provincia.
- 7. munītionī: case? App. 116, I: G.-L. 347: A. 370, a, note 1: B. 187, III, 2: H.-B. 376, a: H. 429, 1.

lēgātum: see Int. 38.

8. İtaliam; i.e. Cisalpine Gaul, which was one of the provinces under his proconsular command.

itineribus: case? App. 142: G.-L. 399: A. 412: B. 220, 1: H.-B. 445, 2: H. 473, 3.

- 9. conscribit: he did this without authority from Rome. He had been given only four legions,—the one in Transalpine Gaul and the three at Aquileia. But the situation was more serious than the Roman Senate realized. He therefore increased his army to six legions, perhaps 24,000 men. With these legions and some auxiliary troops he had to oppose 92,000 fighting men, according to the Gallic records given in chap. 29.
- **10.** hībernīs: case? App. 134, a: G.-L. 390, 1: A. 426, 1: B. 229: H.-B. 408, 1: H. 461.

quā proximum iter erat, "where there was the shortest route." He chose the pass of Mount Genèvre, and the route is shown on the map facing p. 42. He did not wish to return to Geneva, for by this time the Helvetii had left their Galliam per Alpēs erat cum hīs quīnque legionibus īre contendit. Ibi Ceutrones et Graiocelī et Caturīgēs, locīs superioribus occupātīs, itinere exercitum prohibēre conantur. Complūribus hīs proeliīs pulsīs, ab Ocelo, quod est oppidum citerioris provinciae extrēmum, in fīnēs Vocontiorum ulterioris provinciae is die septimo pervenit; inde in Allobrogum fīnēs, ab Allobrogibus in Segusiāvos exercitum dūcit. Hī sunt extrā provinciam trāns Rhodanum prīmī.

11. Helvētiī iam per angustiās et fīnēs Sēquanōrum suās cōpiās trādūxerant, et in Haeduōrum fīnēs pervēnerant

- 11. Alpēs, -ium, f. pl. (Cghi), the Alpes (ăl'pēz), better, the Alps. *
- quinque (V), card. num. adj., indecl., five. 4.
- 12. Ceutronës, -um, m.(Dg), the Ceutrones (sū'trō-nēz). 1.
- Graioceli, -ōrum, m. (Dg), the Graioceli (grā-yŏs'ē-lī). 1.
- Caturīgēs, -um, m. (Dg), the Caturiges (kăt/'ū-rī/jēz). 1. (
- superior, -ius, adj. [comp. of superus, high. App. 44], (1) of place, upper, higher, superior; (2) of time, previous, earlier, former. *
- **14. Ocelum, -ī,** *n*. (Dg), Ocelum (ŏs' ē-lüm). 1.
- citerior, -ius, comp. adj. (App. 48), nearer, hither; Gallia Citerior (=Cis-

- alpīna), Cisalpine Gaul, on the nearer (Italian) side of the Alps. *
- 15. Vocontii, -ōrum, m. (Df.), the Vocontii (vō-kŏn'shyi). 1.
- 16. septimus, -a, -um, ord. num. adj. [septem, seven], seventh. *
- inde, adv., from that place, thence; then, thereupon. *
- 17. Segusiāvī, -ōrum, m. (Def), the Segusiavi (sẽg"ū-shi-ā/ vī). 1.
- extrā, adv., and prep. with acc., out of, outside of, beyond, without. 1.
- 18. prīmus, -a, -um, adj. sup. (App. 43), first, foremost; first part of; pl. as noun, the first, the front rank or ranks; leaders, chiefs; in prīmīs, especially. *
- 2. trādūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [trāns+dūcō,lead],lead across,
- country. It is estimated that Caesar spent two months in securing his reinforcements.
- 11. legiönibus: case? App. 140: G.-L. 392, R. 1: A. 413: B. 222: H.-B. 420: H. 473, 1.
- 13. complūribus ... proeliis: English order, hīs pulsīs (ablative absolute) complūribus proeliīs (ablative of means).
- **15.** provinciae: case? App. 99: G.-L. **362**: A. **343**: B. 198: H.-B. 339: H. 440, 1.
- 17. in Segusiāvōs: i.e. into that part of their territory which lies between the Rhone and the Arar. He encamped on the heights above the city of Lyons. Labienus must have rejoined him there.

.THIRD REFERENCES:

Possessive genitive Indirect object

Dative with compound verbs

Ablative of place from which Ablative of accompaniment

Historical present

Subordinate clause in indirect discourse

- Chap. 11. Three states ask Caesar to protect them against the Helvetii.
 - 1. iam, "by this time."
 - angustiās: at Pas de l'Écluse.
- 2. pervenerant: i.e. the head of their column had crossed the Arar, though its rear was some miles from

eōrumque agrōs populābantur. Haeduī, cum sē suaque ab iīs dēfendere nōn possent, lēgātōs ad Caesarem mittunt rogātum sauxilium: Ita sē omnī tempore dē populō Rōmānō meritōs esse ut paene in cōnspectū exercitūs nostrī agrī vāstārī, līberī in servitūtem abdūcī, oppida expugnārī nōn dēbuerint. Eōdem tempore Ambarrī, necessāriī et cōnsanguineī Haeduōrum,

lead over; take across,transport; transfer, convey, pass on; win over." *

- 3. populor, 1, tr., devastate, ravage, lay waste. 4.
- 4. dēfendō, -fendere, -fendī, -fēnsum, tr. [fendō, strike], keep or ward off, repel; defend, protect. *
- **5.** auxilium,-lī,n.[augeō,increase], help, assistance, aid; pl., auxiliary troops; reinforcements, *

ita, adv., so, thus, in this way; as follows; ut...ita, in proportion as ... in such proportion, as ... so; non ita, not so very, not very; ita... ut, just... as; so... that.

mereo, and mereor, 2, tr., deserve, mertt, be worthy of; win, earn, incur (odium); serve as a soldier (i.e. earn pay). 3,

6. paene, adv., nearly, almost. *
conspectus, -us, m. [conspicio, look
at], sight, view; presence. *

vāstō, 1, tr. [vāstus, waste], lay waste, ravage, devastate. 3.

liberi, -orum, m., [liber, free], the free members of the household (as opposed to slaves); children. *

7. servitūs, -ūtis, f. [servus, a slave], slavery, servitude. *

abdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead away, draw or carry off, withdraw. 1.

expugnō, 1, tr. [pugnō, fight], take or carry by storm, capture by assault; overpower, sack. *

dēbeō, 2, tr. [dē+habeō, have], have, or keep from some one; owe; with inf., ought, must; pass., be due. *

8. Ambarrī, -ōrum, m. (Cf), the Ambarri (ăm-băr'i), clients of the Haedui. 2.

necessārius, -a, -um, adj. [necesse, necessary], necessary, requisite, pressing; with tempus, critical; as noun, kinsman, friend. *

consanguineus, -a, -um, adj. [sanguis, blood], of the same blood; as noun, kinsman, relative. 3.

that river. They had traveled only about a hundred miles during the two months of Caesar's absence. Much of this time, however, had been spent in negotiations with the Sequani. Their line of march must have been at least fifty miles in length, and their progress was necessarily slow, especially at the pass. For their route see the map facing p. 42.

- 3. cum possent: causal. suaque, "and their property."
- 4. rogatum; form and use? App. 295; G.-L. 435, n. 3; A. 509; B. 340, 1, a; H.-B. 618, a; H. 632, 1; 633.
- 5. omni tempore, "on every occasion."

meritôs esse depends on the idea of "saying" which is implied in rogātum. About sixty years before, the Haedui had been called "brothers" of the Roman people, and ever since that time their relations with Rome had been friendly; but we do not know that they had ever been of assistance to Rome.

6. ut agrī vāstārī non dēbuerint, "that their lands ought not to have been devastated." dēbuerint: mode? App. 226: G.-L. 552: A. 527, 1: B. 284, 1: H.-B. 521, 2: H. 570.

 $nostr\bar{\imath} = R\bar{o}m\bar{a}n\bar{\imath}$. It agrees with exercitūs.

Caesarem certiōrem faciunt sēsē dēpopulātīs agrīs non facile ab oppidīs vim hostium prohibēre. Item Allobrogēs quī trāns 10 Rhodanum vīcos possessionēsque habēbant fugā sē ad Caesarem recipiunt et dēmonstrant sibi praeter agrī solum nihil esse reliquī. Quibus rēbus adductus Caesar non exspectandum sibi statuit dum, omnibus fortūnīs sociorum consumptīs, in Santonos Helvētiī pervenīrent.

12. Flümen est Arar, quod per fines Haeduorum et

9. dēpopulor, 1, tr. [populor, lay waste], lay waste, ravage. 2.

10. hostis, -is, m., f., (public) enemy or foe in distinction from inimicus, a personal enemy; pl., the enemy. *

11. possessio, -onis, f. [possideo, possess], possession, occupation; a possession, property. 4.

fuga, -ae, f., flight; in fugam conicere or dare, put to flight. *

12. dēmonstro,1,tr. [monstro,show], point out, show, explain, describe; declare, state, say. *

praeter, prep. with acc. [prae, before], before; beyond, past; contrary to; in addition to, except, besides. *

solum, -1, n., bottom; ground, soil, earth. 1.

nihil, indecl. noun, n., nothing; with gen., no, none of; acc. as adv., not, not at

all, by no means; non nihil, somewhat. *

13. exspectō, 1, tr. [spectō, look at], look out for, await, expect; wait to see; anticipate, apprehend. *

14. statuō, statuere, statuī, statūtūm, tr. [status, position], put in position, set up, place; determine, resolve; judge, pass sentence; think, consider. **

fortuna, -ae, f. [fors, chance], fortune, luck, chance, opportunity; lot, condition; good fortune, success; property, estate. *

consumo, -sumere, -sumers, -sumerum, tr. [sumo, take], take together or all at once; devour, consume, destroy; use up, waste, pass. 3.

1. Arar, Araris (acc. -im), m. (CDfg), the Arar (ā'rar), the modern Saone. 4.

9. sēsē dēpopulātīs agrīs, "that their lands had been laid waste and that they," etc. In a number of deponent verbs the perfect participle is used with a passive meaning.

10. Allobroges, quī... habēbant: most of the Allobroges were south of the Rhone and were not troubled; but the map shows that some were north of the river and on the route of the Helvetti.

12. sibi nihil esse reliquī, "that to them there was nothing of a remainder" = "that they had nothing left." sibi: case? App. 117: G.-L. 349: A. 373: B. 190: H.-B. 374: H. 430. reliquī is used as a noun and is a partitive genitive: App. 101, a: G.-L. 369, R. 2: A. 346, a, 1: B. 201, 2, a: H.-B. 346, a: H. 440, 5, note.

13. quibus: use of relative? App.

173, a: G.-L. 610, R. 1: A. 303, 2: B. 251, 6: H.-B. 284, 8: H. 510.

non exspectandum (sc. esse) sibi, "that it was not to be waited by him"= "that he must not wait." exspectandum: construction? App. 285, II, a: G.-L. 251, 1: A. 194, b: B. 337, 7, b, 1: H.-B. 600, 3; 162: H. 237. sibi: case? App. 118: G.-L. 215, 2: A. 374, a: B. 189, 1: H.-B. 373, 1: H. 431.

14. dum pervenīrent, "until they should arrive."

THIRD REFERENCES:

Dative of possessor

Relative instead of demonstrative

Chap. 12. Caesar destroys the Tigurini, the rearguard of the Helvetii.

 flumen est Arar, "there is a river (named) the Arar." Sēquanōrum in Rhodanum īnfluit, incrēdibilī lēnitāte, ita ut oculīs in utram partem fluat iūdicārī non possit. Id Helvētiī ratibus ac lintribus iūnctīs trānsībant. Ubi per explorātorēs caesar certior factus est trēs iam partēs copiārum Helvētios id flūmen trādūxisse, quārtam ferē partem citrā flūmen Ararim reliquam esse, dē tertiā vigiliā cum legionibus tribus ē castrīs

profectus ad eam partem pervēnit quae nondum flumen trāns-

2. incrēdibilis, -e, adj. [in-+crēdibilis, credible], incredible, unlikely; extraordinary. 4.

lēnitās, -tātis, f. [lēnis, smooth], smoothness, gentleness. 1.

3. oculus. -1. m., eye. 3.

uter, utra, utrum, gen. utrīus (App. 32), adj. (1) as interrog., which one or which of two; (2) as rel., the one who, of two, whichever. 1.

iūdico, 1, tr. [iūdex, a judge], pass judgment on, judge, decide, determine; think, consider. *

4. linter, -tris, f., skiff, rowboat, canoe. 2.

explorator, -oris, m. [exploro, search out], explorer, scout, spy. *

6. quartus, -a, -um, ord. num. adj. [quattuor, four], fourth. *

citra, prep. with acc., on this side

7. vigilia, -ae, f. [vigil, awake], wakefulness, watching; a watch, one of the four equal divisions of the night, used by the Romans in reckoning time. *

castrum, -ī, n., fort; pl., castra, castrārum, fortified camp, camp; castra facere or ponere, pitch camp; castra movēre, break up camp. *

2. incrēdibilī lēnitāte, "of remarkably slow current": descriptive ablative.

ut possit: mode? App. 226: G.-L. 552: A. 537, 1: B. 284, 1: H.-B. 521, 2: H.

Why is the present tense used? Strictly because Caesar meant "can," not "could." Every subjunctive tense has a meaning and is used because that meaning is needed in the sentence; at the same time, however, they are almost invariably used in accordance with the rule for sequence of tenses. Learn once for all this very important rule, and the distinction between principal and historical tenses: App. 202; 203: G.-L. 509; 510; 511: A. 482, 1, 2; 483: B. 266, B; 267, 1, 2, 3: H.-B. 476, foot-note 2: H. 198; 543; 544; 545.

3. in . . . fluat. "in which direction it flows": mode? App. 262: G.-L. 467: A. 573; 574: B. 300, 1, a: H.-B. 534, 2, III; 537, b: H. 649, II.

4. ratibus, lintribus: ablatives of means.

iunctis modifies only lintribus.

trānsībant: at a point about twelve miles north of Caesar's camp. Excavations in this vicinity have brought to light numerous graves which give evidence of hasty interment, as if after a battle.

- 5. trēs...trādūxisse, "that the Helvetii and already conveyed three-fourths of their troops across this river." The verb trādāxisse governs two objects,—partēs depending on the meaning of the simple verb dūcō, flūmen depending on the meaning of the preposition trāns: App. 127: G.-L. 331, R. 1: A. 188, b: B. 175, 2, a, 1: H.-B. 391, 2: H. 406.
 - 6. citra: i.e. on the east.
- 7. dē tertiā vigiliā, "just after (the beginning of) the third watch"="just after midnight."

legion? Int. 33.

ierat. Eōs impedītōs et inopīnantēs aggressus magnam partem eōrum concīdit; reliquī sēsē fugae mandārunt atque in 16 proximās silvās abdidērunt. Is pāgus appellābātur Tigurīnus; nam omnis cīvitās Helvētia in quattuor pāgōs dīvīsa est. Hīc pāgus ūnus, cum domō exīsset patrum nostrōrum memoriā, L. Cassium cōnsulem interfēcerat et eius exercitum sub iugum mīserat. Ita sīve cāsū sīve cōnsiliō deōrum immortālium, 15 quae pars cīvitātis Helvētiae īnsignem calamitātem populō

9. impeditus, -a, -um, adj. [pf. part. of impedio, hinder], hindered, burdened, impeded, delayed; hindered or burdened by baggage; occupied or engaged in; at a disadvantage; of places, difficult of passage. **

inopinans, -antis, adj. [in-+opi-nans, expecting], not expecting, not suspecting, unawares, off one's guard. 2.

aggredior, -gredI, -gressus sum, tr. [ad+gradior, step], advance to or against; attack. 4.

10. concidō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [caedō, cut], cut down, slay, kill; cut off. 3.

mandō, 1, tr. [manus, hand+dō, give], give into one's hands; entrust, commit; enjoin, order, command. *

11. silva, -ae, f., a wood, forest, woods. *

abdo, -dere, -didī, -ditum, tr. [do, put], put away, remove, withdraw, hide, conceal. *

pāgus, -ī, m., village; district, province, canton. *

Tigurīnus, -a, -um, of or belonging to the Tigurini; pl. as noun, Tigurīnī (Cg), the Tigurini (tǐg"ū-rī'nī). 2.

12. nam, conj., for. *

quattuor (IV), card. num. adj., indecl., four. *

14. interficio, -ficere, -feci, -fectum, tr. [facio, make], make away with, kill, destroy. *

15. sīve and seu, conj. [sī, if+ve, or], or if, if; or; whether; sīve... sīve, either... or, whether... or, to see if ... or. *

cāsus, -ūs, m. [cadō, fall], what befalls; accident, chance; misfortune, fate; crisis; cāsū, by chance. *

deus, -I (nom. pl., diī; dat. pl., dīs), m., god, deity. 4.

immortālis, -e, adj. [in-+mortālis, mortal], not mortal, immortal. 3.

16. Insignis, -e, adj. [signō, mark], marked, remarkable; n. as noun, mark, sign; ornament, trapping. 4.

calamitās, -tātis, f., misfortune, disaster, defeat. *

10. mandārunt = mandāvērunt: form? App. 72: G.-L. 131, 1: A. 181, a: B. 116, 1: H.-B. 163, 1: H. 238.

in silvās: from the English point of view we might expect the ablative (place where), but the verb implies motion into,—'ran into and hid."

13. cum exīsset: mode? App. 240; 242, a: G.-L. 585: A. 546, notes 1, 2, 3: B. 288, 1, B: H.·B. 524: H. 600, II, 1. exīsset =exisset.

memoriā: case? App. 152: G.-L. 393: A. 423: B. 231: H.-B. 439: H. 487.

14. Cassium, sub iugum; cf. 7, 13, 14.
16. quae pars...ea, "that part

which." Not infrequently the antecedent is thus expressed in the relative clause instead of the principal clause, and the relative clause then precedes the antecedent.

populo: the compound infero governs the indirect object.

Rōmānō intulerat, ea prīnceps poenās persolvit. Quā in rē Caesar nōn sōlum pūblicās sed etiam prīvātās iniūriās ultus est, quod eius socerī L. Pīsōnis avum, L. Pīsōnem lēgātum, 20 Tigurīnī eōdem proeliō quō Cassium interfēcerant.

13. Hōc proeliō factō, reliquās cōpiās Helvētiōrum ut cōnsequī posset, pontem in Ararī faciendum cūrat atque ita exercitum trādūcit. Helvētiī repentīnō eius adventū commōtī, cum id quod ipsī diēbus xx aegerrimē cōnfēcerant, ut flūmen trānsīrent, illum ūnō diē fēcisse intellegerent, lēgātōs ad

17. persolvō,-solvere,-solvī,-solūtum, tr. [solvō, pay], pay in full; suffer (punishment). 1.

18. sõlum, adv. [sõlus, alone], only,

merely. *

pūblicus, -a, -um, adj. [populus, people], of the state or people, common, public; n. as noun, public, public view; rēs pūblica, common weal, state. *

sed, conj., but, but yet (a stronger adversative than autem or at). *

ulcīscor, ulcīscī, ultus sum, tr., avenge; punish, take vengeance on. 3.

19. socer, -eri, m., father-in-law. 1. avus, -i, m., grandfather. 2.

Pīsō, -ōnis, m., Lucius Calpurnius Piso (lū'shyŭs kăl-pēr'nĭ-ŭs pī'sō), killed in the defeat of Cassius's army by the Tigurini, 107 B.C. 1.

2. consequor,-sequi,-secutus sum, tr. [sequor, follow], follow up; go after, pursue; reach, overtake; gain, attain, accomplish; ensue, succeed. *

cūrō, 1, tr. [cūra, care], care for, take care of, provide for; with gerundive (App. 285, II, b), have, order. 4.

3. repentīnus, -a, -um, adj. [repēns, sudden], sudden, unexpected, hasty. 3. commoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum, tr. [moveō, move], move or excite thoroughly, rouse, agitate, alarm. *

4. viginti (XX), card. num. adj., indecl., twenty. *

aegrē, adv. [aeger, ill], hardly, with difficulty, scarcely. Comp., aegrius; sup., aegerimē (App. 40). 3.

17. princeps persolvit, "was the first to pay."

19. Note the accumulation of appositives, —Pīsōnis with socerī, Pīsōnem with avum, lēgātum with Pīsōnem.

soceri: in the year 59 Caesar had married Calpurnia, daughter of the Lucius Calpurnius Piso mentioned in 6, 15 as one of the consuls for the year 58.

20. quō Cassium: the same verb interfecerant belongs in the relative clause and in the principal clause.

THIRD REFERENCES:
Ablative of time

Result clause Narrative cum clause

Chap. 13. The Helvetii haughtily ask for peace.

1. ut would usually stand before reliquās.

2. pontem faciendum cūrat, "he had a bridge made": construction? App. 285, II, b: G.-L. 430: A. 500, 4: B. 337, 7, b, 2: H.-B. 612, III: H. 622. This bridge was probably of boats, and was made by the chief of engineers: see Int. 40.

in Ararī, "over the Arar."

- 4. cum intellegerent, "since they saw," or better "seeing." The object of intellegerent is illum fēcisse. id is the object of fēcisse. ut transīrent, "(namely) the crossing of the river," is in apposition with id: mode? App. 220, a: G.-L. 553, 1: A. 568: B. 297, 1: H.-B. 521, 3, a: H. 571, 4.
 - 5. lēgātōs, "envoys."

eum mittunt; cuius lēgātionis Dīvico prīnceps fuit, quī bello Cassiāno dūx Helvētiorum fuerat. Is ita cum Caesare ēgit: Sī pācem populus Romānus cum Helvētiīs faceret, in eam partem itūros atque ibi futūros Helvētios ubi eos Caesar constituisset atque esse voluisset; sīn bello persequī persevērāret, remi-10 nīscerētur et veteris incommodī populī Romānī et prīstinae

- 6. Dīvicō, -ōnis, m., Divico(dĭv'ĭ-kō), an Helvetian chieftain. 2.
- 7. Cassiānus,-a,-um,adj.,of Cassius, see Cassius. 1.
- agō, agere, ēgī, āctum, tr., set in motion; drive (of animals); move forward, advance (of military works); do, transact, carry on (of business); discuss, speak; hold (conventum); give, render (grātīās); plead (causam or rem); quod agitur, the matter in hand; rēs agitur, something is at stake. *
- 6. Divico was an old man, for the battle was fought 49 years before.
- 7. The rest of this chapter and the whole of the next are in indirect discourse. If the teacher wishes the class, at this point, to make a more detailed study of the construction than is called for by the notes, he will find help in the direct form of these speeches as printed after Book VII.

Remember the important facts already learned,-that in every declarative sentence the principal verb will be an infinitive, and that in every subordinate clause the verb will be a subjunctive. Usually the future infinitive shows that the speaker used a future indicative, a present infinitive shows that he used a present indicative, and a perfect infinitive shows that he used a past tense of the indicative. But note that not every infinitive stands for an indicative in the direct form; for all infinitives in the direct form are retained unchanged in the indirect. Note that every subjunctive follows the rule of sequence of tenses: App. 202; 203: G.-L. 509; 510; 511: A. 482, 1, 2; 483: B. 266, B; 267, 1, 2, 3: H.-B. 476, foot-note 2: H. 198; 543; 544; 545.

81, conj., if however, but if. 1.

10. persequor, -sequi, -secutus sum, tr.[sequor, follow], follow through, continue in; pursue, follow up; avenge. 2.

persevērē, 1, intr., persist, persevere. 1.

reminiscor, -ī, intr. [mēns, mind], call to mind, remember. 1.

11. vetus, -eris, adj., old, ancient, former; with milites, veteran. *

incommodum, -ī, n. [incommodus,

sī... faceret. "if ... should make." Only the sense of the passage shows that faceret stands for an original future rather than a present, and for an indicative rather than a subjunctive.

Helvētiōs is the subject of itūrōs and futūrōs.

eos is the subject of esse.

ubi constituisset, "where he should have decided"="where he should decide" or "where he decided." The pluperfect can stand equally well for the perfect, the pluperfect, or the future perfect; but the Helvetii do not promise to return to their own country, and Caesar had not yet decided to settle them anywhere else; therefore constituisset must stand for a future perfect, a tense rarely used in English.

10. persevērāret stands for a future, like faceret, 1. 8.

reminisceretur, "he should remember." Since this is a principal clause the use of the subjunctive shows that the sentence is not declarative. App. 267: G.-L. 652: A. 588: B. 316: H.-B. 534, 2; 538: H. 642.

11. et . . . et, "both . . . and." incommodī: i.e. the defeat of Cassius: case? App. 107: G.-L. 376: A. virtūtis Helvētiörum. Quod improvīso ūnum pāgum adortus esset, cum iī quī flūmen trānsīssent suīs auxilium ferre non possent, nē ob eam rem aut suae magnopere virtūtī tribueret aut ipsos despiceret; sē ita ā patribus maioribusque suīs didicisse ut magis virtūte contenderent quam dolo aut īnsidiīs nīterentur. Quārē nē committeret ut is locus ubi constitissent

inconvenient], inconvenience, disadvantage, trouble; disaster, defeat, loss, injury. 1.

pristinus, -a, -um, adj. [for priustinus, from prior, former], former, original; previous, preceding. 4.

12. improviso, adv. [improvisus, unforeseen], unexpectedly, without warning. 1.

adorior, -orīrī, -ortus sum, tr. (orior, arise], rise against, assail, attack. *

13. ferö,ferre, tulī, lātum (App. 81), tr. and intr.; tr., bear, carry, bring; endure, suffer, support, withstand; receive; tell, report; give, render (aid); offer, propose (terms); graviter or molestē ferre, be annoyed or angry at; pass. (sometimes) rush: intr. almost = verb to be. *

14. magnopere, adv. [magnus, great + opus, work], with great labor; especially, greatly, exceedingly, earnestly. *

tribuō, tribuere, tribuī, tribūtum, tr. (tribus, a tribe or division), divide, distribute; attribute, assign, allot, ascribe; grant, do for the sake of, render. 2.

15. dēspiciō,-spicere,-spexī,-spectum, tr. [speciō, look], look down; look down upon, scorn, despise. 2.

maior, maius, adj. [comp. of magnus, great], greater (in degree, size, time, etc.); older, elder; as noun, maiōrēs nātū, elders, old men; maiōrēs, ancestors. *

16. disco, discere, didici,—,tr.and intr., learn, be taught. 1.

dolus, -I, m., craft, trick, treachery. 2.

insidiae, -ārum, f. pl. [sedeō, sit], a sitting or lying in wait; ambush, ambuscade, treachery; artifice, crafty device. *

17. nītor, nītī, nīxus sum, intr..rest or rely upon; exert one's self, strive, endeavor. 1.

quārē, adv. [quī, which+rēs, thing].
(1) interrog., why? wherefore? (2) rel.,
wherefore; on this account, therefore. *

committō,-mittere,-mīsī,-missum,
tr. [mittō, send], join, splice; commit
(a crime), do; allow, permit; entrust;
proelium committere, join or begin
battle. *

consisto, -sistere, -stiti, —, intr. [sisto, stand], take a stand or position, keep one's position, stand, form (of soldiers); stop, halt, remain, stay; (of ships) ride at anchor; consist in, depend or rest on. *

350, c: B. 206, 2: H.-B. 350: H. 454, 1.

12. quod adortus esset, "as to the fact that he had attacked."

14. nē suae magnopere virtūtī tribueret, lic. "he should not greatly ascribe to his own prowess"="he should not overrate his own prowess." For mode cf. reminīscerētur, 1. 10.

15. ipsos, sē: i.e. the Helvetii.

16. ut contenderent: a result clause. magis quam, "rather than."

dolō: case? App. 143, a: G.-L. 401, n. 6: A. 431: B. 218, 3: H.-B. 438, 1: H. 476, 3.

17. The meaning of the last sentence is, "Do not let the spot on which we stand become famous as the scene of your bloody defeat."

constitusent stands for a perfect in-

ex calamitate populi Romani et internecione exercitus nomen caperet aut memoriam proderet.

14. Hīs Caesar ita respondit: Eō sibi minus dubitātiōnis darī, quod eās r̃es quās lēgātī Helvētiī commemorāssent memoriā tenēret, atque eō gravius ferre quō minus meritō populī Rōmānī accidissent; quī sī alicuius iniūriae sibi cōnscius fuisset, nōn fuisse difficile cavēre; sed eō dēceptum, quod 5

18. interneció, -ónis, f. [necó, destroy], extermination, annihilation, utter destruction. 2.

nomen, -inis, n., name, title; reputation, prestige; nomine with gen., in the name of, as; **suo nomine**, on his or their own account, personally. *

- 19. prôdō, -dere, -didī, -ditum, tr. [dō, give], give forth, reveal; betray, give up; transmit, hand down; memoriā prôditum, told in tradition, handed down. 2.
- 1. dubitātiō, -ōnis, f. [dubitō, doubt], doubt, uncertainty; hesitation, 1.
- 2. commemorō, 1, tr. [memorō, call to mind], remind one of; state, mention. *
- **3.** graviter, adv. [gravis, heavy], heavily, with great weight, with force; severely, seriously; graviter force, take

to heart, be annoyed or vexed (at); graviter premere, press hard. *

meritum, -ī, n. [mereor, deserve], desert, merit, service; favor, kindness, benefit. 2.

4. accido, -cidere, -cidi, —, intr. [ad+cado, fall], fall to or upon; befall, happen, fall to the lot of, occur; accidit, it happens. *

aliquis, -quid, and aliqui, -qua, -quod, indef. pron. [quis, who. App. 62, a], some one, something; any one, anything, any. *

conscius, -a, -um, adj. [scio, know], conscious; aware. 1.

5. caveō, cavēre, cāvī, cautum, intr., be cautious, be on one's guard; obsidibus cavēre, exchange hostages as security. 1.

dēcipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. [capiō, take], entrap; deceive. 1.

dicative: "where they had taken their stand" for "where we have taken our stand."

THIRD REFERENCE:

Substantive clause of result or fact

Chap. 14. Caesar proposes terms, which the Helvetii refuse.

1. hīs: i.e. the envoys.

eo is an ablative of cause, explained by the causal clause quod . . . tenëret.

minus dubitātiōnis, "less hesitation." dubitātiōnis: partitive genitive.

- 2. eas res: i.e. the defeat of Cassius.
- 3. eō... quō: case? App. 148, a: G.-L. 403: A. 414, a: B. 223: H.-B. 424: H. 479, 1.

meritő: case? App. 142, a: G.-L. 399, n. 1: A. 418, a: B. 220, 3: H.-B. 414, a: H. 475, 3.

4. qui sī, "now if they." Caesar uses the singular in referring to the collective noun *populus*, but English prefers the plural.

iniūriae, "of wrong doing": case? App. 106, a: G.-L. 374: A. 349, a: B. 204, 1: H.-B. 354, footnote 1: H. 451, n. 2.

sibi, lit. conscious "to themselves," should not be expressed in translating.

- 5. non fuisse difficile, "it would not have been difficult."
- eõ, is an ablative of cause, explained by the clause quod . . . putāret.

dēceptum: sc. populum Rōmānum..

neque commissum ā sē intellegeret quārē timēret, neque sine causā timendum putāret. Quod sī veteris contumēliae oblīvīscī vellet, num etiam recentium iniūriārum, quod eō invītō iter per prōvinciam per vim temptāssent, quod Haeduōs, quod to Ambarrōs, quod Allobrogēs vexāssent, memoriam dēpōnere posse? Quod suā victōriā tam īnsolenter glōriārentur, quodque tam diū sē impūne iniūriās intulisse admīrārentur, eōdem

6. timeō, -ëre, -uī, —, tr. and intr., fear, be afraid of, dread; with dat., be anxious about, be anxious for, dread; mihil timēre, have no fear. *

7. contumēlia, -ae, f., affront, indignity, insult; injury, violence. 3.

oblīvīscor, oblīvīscī, oblītus sum, intr. [oblīviō, forgetfulness], forget. 1.

8. num, interrog. particle implying the expectation of a negative reply. 1.

recens, -entis, adj., recent, late; fresh, new, vigorous. 3.

9. temptō, 1, tr., make an attempt upon, try to gain possession of, attack; try, test; try to win over. 4.

10. vexō, 1, tr. [intensive of vehō, carry], carry or drag hither and thither; harass, plunder, waste, overrun. 3.

dēpōnō, -pōnere, -posuī, -positum, tr. [pōnō, place], lay down or aside, put away, give up; place, station, deposit. 3.

11. victoria, -ae, f. [victor, victor], victory. *

tam, adv., so, so very. *

insolenter, adv. [insolens, unwonted], unusually; arrogantly, insolently. 1.

glorior, 1, intr. [gloria, glory], glory, glory in, boast of. 1.

12. diū, adv., for a long time, long; quam diū, as long as; comp., diūtius, longer, too long, any longer; sup., diūtissimē, for the longest time. *

impūne, adv. [in-+poena, punishment], without punishment. 1.

admiror, 1, tr. [miror, wonder at], wonder at, be surprised at, admire. 1.

6. commissum (sc. quicquam . . . esse), "that anything had been done."

ā sē, "by them"; i.e. the Roman people.

quare timeret, "because of which they should be afraid." For mode see App. 230, o: G.-L. 631, 2: H.-B. 513, 2.

7. timendum, lit. "that it must be feared"="that they need fear": construction? App. 285, II, a: G.-L. 251, 1: A. 194, b: B. 337, 7, b, 1: H.-B. 600, 3; 162: H. 237.

quod sī, "but if."

contumēliae: case? **App.** 107: G.-L. 376: A. 350, b: B. 206, 2: H.-B. 350: H. 454. 1.

8. vellet: the subject is still populus Romānus.

num posse, "they could not, could they," or simply "could they." This is a principal verb, but not in a declarative sentence. For mode see App. 268, II: G.-L. 651, R. 1: A. 586: B. 315, 2: H.-B. 591, a: H. 642, 2.

iniūriārum depends on *memoriam:* App. 98: G.-L. 363, 2: A. 348: B. 200: H.-B. 354: H. 440, 2.

quod, "the fact that." These are substantive quod clauses, in apposition with intūriūrum. In direct discourse such clauses employ the indicative: App. 248: G.-L. 524; 525, 1: A. 572: B. 299, 1, a: H.-B. 552, 1: H. 588, II, 3.

eō=populō. Rōmānō.

11. quod...admīrārentur are substantive quod clauses, subjects of pertinēre.

victoria: i.e. the defeat of Cassius. For case see App. 138: G.-L. 408: A. 404: B. 219: H.-B. 444: H. 475.

12. sē intulisse, "that they [the Helvetii] had inflicted."

eodem pertinere, "tended to the same result."

pertinēre. Cōnsuēsse enim deōs immortālēs, quō gravius hominēs ex commūtātione rērum doleant, quōs pro scelere eorum ulcīscī velint, hīs secundiorēs interdum rēs et diūturni- 15 orem impūnitātem concēdere. Cum ea ita sint, tamen, sī obsidēs ab iīs sibi dentur, utī ea quae polliceantur factūros intellegat, et sī Haeduīs dē iniūriīs quās ipsīs sociīsque eorum intulerint, item sī Allobrogibus satisfaciant, sēsē cum iīs pācem esse factūrum. Dīvico respondit: Ita Helvētios ā maioribus 20 suīs īnstitūtos esse utī obsidēs accipere, non dare, consuērint;

13. cōnsuêscō, -suêscere, -suēvī, -suētum, intr. [suēscō, become used], become accustomed; pf. (App. 193, I, a), be accustomed, be wont; cōnsuētus, pf. part. as adj., accustomed, usual, wonted. *

enim, conj., in fact, really; for; sed
enim, but in fact, however. *

14. commūtātiō, -ōnis, f. [commūtō, change], a changing, change. 2. doleō, 2, intr., feel pain, be distressed

or annoyed, grieve. 2. scelus, -eris, n., crime, wickedness. 1.

15. secundus, -a, -um, adj. [sequor, follow], following, next, second; favorable, successful, prosperous; secundo flumine, down the river. *

interdum, adv. [dum, while], in the meantime; at times, sometimes. 2.

diūturnus, -a, -um, adj. [diū, long], long. 1.

16. impūnitās, -tātis, f. [in-+poena, punishment], impunity, freedom from punishment. 1.

17. polliceor, 2, tr. and intr. [prō+liceor, bid, offer], hold forth, offer, promise, pledge. *

19. satisfaciō, -facere, -fēcī, -factum, intr. [satis, enough +faciō, make], make or do enough for; give satisfaction, satisfy; make amends, apologize, ask pardon. 2.

21. înstituô, -stituere, -stituî, -stitūtum, tr. and intr. [statuô, set up].

13. consuesse=consuevisse. quo: for use see 8.6.

14. doleant: so far the subjunctive tenses have all been imperfects and pluperfects, because the indirect discourse depends on the past verb respondit. But it is quite common for the writer of indirect discourse to use the tenses that were used in the direct form instead of following the rule of sequence of tenses. Thus presents and perfects are used to the end of the chapter. This usage, called repraesentatio, is due to the same desire for vividness which leads to the use of the historical present for a past tense. It is usually better to translate as if the regular past tenses were used, just as it is better to translate the historical present indicative by a past.

15. secundiōrēs rēs, "a considerable degree of prosperity"; diūturniōrem, "quite long." The comparative may often be rendered by such words as "too," "rather," "quite," all of which imply comparison with some unexpressed standard.

16. concēdere depends on consuesse. cum sint, by itself, might be either causal or adversative. Notice that the tamen which follows shows which it is: App. 239: G.-L. 587: A. 549: B. 309, 3: H.-B. 526: H. 598.

17. ab iīs: case? App. 137: G.-L. 401: A. 405: B. 216: H.-B. 406, 1: H. 468.

factūros: sc. sē . . . esse.

18. sī Haeduīs: sc. satisfaciant. ipsīs: i.e. the Haedui.

19. sēsē: i.e. Caesar.

eius rei populum Romanum esse testem. Hoc responso dato discessit.

15. Postero die castra ex eo loco movent. Idem facit Caesar equitatumque omnem ad numerum quattuor milium, quem ex omnī provincia et Haeduis atque eorum sociis coactum habēbat, praemittit quī videant quās in partēs hostēs iter 5 faciant. Quī cupidius novissimum agmen însecūti alieno loco

set up or put in order, draw up; train, educate; procure, prepare; build, construct; begin, determine, decide upon, adept; Institutus, pf. part. as adj., usual, customary; finished, in addition to definitions above. *

accipio, -cipere, -cepī, -ceptum, tr. [ad+capiō, take], take or receive to one's self, accept; experience, suffer; learn, hear, take, &

22. testis, -is, m. and f., witness. 2. responsum, -ī, n. [respondeo, answer], reply, answer. 2.

23. discedo, -cedere, -cessi, -cessum, intr. [cedo, go], go away, depart, retire; leave (especially with ab or ex). *

1. posterus,-a,-um,adj.[post,after], after, following, next; in m. pl. as noun. posterity; sup., postrēmus or postumus, last. *

moveo, movere, movi, motum, tr., set in motion, move; affect, influence: with castra, move camp from one place to another, or break camp. *

2. equitatus, -us, m. [equito, ride; equus, horsel, cavalry, horsemen. *

4. praemitto,-mittere,-misi,-missum, tr. [mitto, send], send before or in advance. *

5. cupidē, adv. [cupidus, desirous], desirously, eagerly. 2.

agmen, -inis, n. [agō, move], a moving body; a marching column; army; in agmine, on the march; primum agmen, the van; novissimum or extrëmum agmen, the rear. *

īnsequor, -sequī, -secūtus sum, tr. and intr. [sequor, follow], follow up or after, follow close upon, pursue. *

alienus, -a, -um, adj. [alius, other], of or belonging to another, another's; strange, alien, unfamiliar; unfavorable; foreign to the purpose; aes alienum, debt; alienissimi, entire strangers. 4.

THIRD REFERENCES: Objective genitive Ablative of agent Ablative of cause Ablative of degree of difference Adversative cum clause

Chap. 15. The Helvetii march on, followed by Caesar. His cavalry are defeated.

1. castra movent, "march on." The map facing p. 42 shows the route followed by the Helvetii. They could not march due west toward the Santones because the country is too mountainous. They therefore marched north, then northwest, intending to reach the Liger (Loire) and march down its valley.

2. equitatum: see'Int. 48.

3. quem coactum habebat, "which he had collected," almost=quem coeqerat: App. 286, b: G.-L. 238: A. 497, b: B. 337, 6: H.-B. 605, 5, a: H. 640, 2.

4. qui videant: a purpose clause. qui is plural, agreeing with the collective noun equitatum.

quas . . . faciant, "in what direction the enemy were marching." faciant: mode? App. 262: G.-L. 467: A. 573; 574: B. 300, 1, a: E.-B. 534, 2, III; 537, b: H. 649, II.

5. cupidius: cf. note on 14, 15. loco: case? App. 151, b: G.-L. 385, n. 1: A. 429, 1: B. 228, 1, b: H.-B. 436: H. 485, 2. cum equitātū Helvētiōrum proelium committunt; et paucī dē nostrīs cadunt. Quō proeliō sublātī Helvētiī, quod quīngentīs equitibus tantam multitūdinem equitum propulerant, audācius subsistere non numquam et novissimo agmine proelio nostros lacessere coepērunt. Caesar suōs ā proelio continēbat ac satis 10 habēbat in praesentiā hostem rapīnīs, pābulātionibus, populātionibusque prohibēre. Ita diēs circiter quīndecim iter fēcērunt, utī inter novissimum hostium agmen et nostrum

- 6. paucī, -ae, -a, adj. (used rarely in sing.), few; as noun, few persons or things. *
- 7. cadō, cadere, cecidī, cāsum, intr., fall; fall in battle, be slain, die. 3. quīngentī, -ae, -a (D), card. num. adj. [quīnque, five+centum, hundred], five hundred. 3.
- 8. eques, -itis, m. [equus, horse], a horseman, a rider; pl., cavalry. Then (as originally serving on horseback), a knight (one of the moneyed class at Rome, next in rank to the senate). Also, a knight (of Gaul, of a corresponding class).

tantus, -a, -um, adj. [cf. tam, so], so much, so great, so powerful, such; quantō... tantō, with comparatives, see quantō. *

propello, -pellere, -puli, -pulsum, tr. [pello, drive], drive forward, put to flight, rout; dislodge, drive back. 2.

audacter, adv. [audax, bold], boldly,
fearlessly, daringly. Comp., audacius;
sup., audacissimē. *

- 9. subsistō, -sistere, -stitī, —, intr. [sistō, stand], halt, make a stand; be strong enough, hold out. 1.
- 10. lacessō, -ere, -īvī, -ītum, tr., arouse, harass, provoke, irritate, attack. *

coepi, coepisse (App. 86 and a), tr., began, commenced, undertook; coeptus, pf. part., begun, commenced. *

11. praesentia, -ae, f. [praesēns; praesum, be present], presence; the present moment; in praesentiā, for the present; then. 1.

rapīna, -ae, f. [rapiō, seize], plunder; pl., plundering. 1.

pābulātiō, -ōnis, f. [pābulor, forage], getting fodder, foraging. 1.

populātiō, -ōnis, f. [populor, ravage], ravaging, pillaging. 1.

12. circiter, adv. [circus, circle], about, near. *

quindecim (XV), card. num. adj., indecl. [quinque, five+decem, ten], fifteen. *

- 6. pauci de nostris, "a few of our men." The rest fled at the instigation of their commander, the treacherous Dumnorix, as Caesar afterwards learned.
- 9. novissimō...lacessere, "to challenge our men to battle with their rearguard." Both agmine and proeliō are ablatives of means.
- 10. satis habebat... prohibere, "considered it sufficient... to keep." Caesar had never before commanded so

large an army or met so strong an enemy. His army was outnumbered by an enemy whom the Romans had long dreaded. Defeat meant the total destruction of his army. Nothing was lost by postponing the battle. Therefore he wisely decided to wait until he could choose his own time and place.

12, ita utī, "in such a way that," introduces a result clause.

prīmum non amplius quīnīs aut sēnīs mīlibus passuum 15 interesset.

16. Interim cotīdie Caesar Haeduos frūmentum quod essent pūblicē pollicitī flāgitāre. Nam propter frīgora, quod Gallia sub septentrionibus, ut ante dictum est, posita est, non modo frūmenta in agrīs mātūra non erant, sed no pābulī quidem satis

14. amplus,-a,-um, adj., of large extent, spacious, large; illustrious, splendid, noble; generous, magnificent; amplius, comp. as noun, more, a greater number, a greater distance.

quini, -ae, -a, distr. num. adj. [quinque, five], five each, five at a time, five. 1.

seni, -ae, -a, distr.num. adj., six each, six. 1.

15. intersum, -esse,-fuī, intr. [sum, be. App. 66], be or lie between, intervene; be present at, take part in; impers., interest, it concerns, it is important; there is a difference or an interval; magnī interest, it is of great importance. 3.

1. interim, adv., meanwhile, in the meantime, *

cotīdiē, adv. [quot, how many+diēs,

day], daily, every day. *
2. pūblicē, adv. [pūblicus, public],

14. primum: sc. agmen.

amplius is the subject of interesset. quīnīs aut sēnīs, "five or six [each day]."

mīlibus: case? App. 139: G.-L. 398: A. 406: B. 217, 1: H.-B. 416, d: H. 471.

THIRD REFERENCE:
Ablative of place

Chap. 16-20. Caesar learns that Dumnorix is treacherously thwarting his plans, but pardons him.

Chap. 16. The Haedui fail to furnish supplies to Caesar.

1. interim: i.e. during the fifteen days of marching.

Haeduōs frūmentum: for the two objects see App. 125, a: G.-L. 339, a: A. 396: B. 178, 1, a: H.-B. 393, footnote: H. 411.

quod essent polliciti, "which [as he said] they had promised." This subor-

publicly, in the name of the state, on behalf of the state. 2.

flagito, 1, tr., demand. 1.

frigus, -oris, n., cold weather, cold;

pl., frigora, cold seasons. 1.

3. pōnō, pōnere, posuī, positum, tr., place, put. place over; lay down, set aside; station, post; regard, consider; make, build; with castra, pitch; pass., be situated; with in and abl., depend on in addition to above meanings. *

modo, adv. [modus, measure], with measure or limit; only, merely; even, just, at least, but; of time, just now, recently; non modo...sed etiam, not only... but also. *

4. mātūrus, -a, -um, adj., ripe; early. 3.

pābulum, -ī, n. [cf. pāscō, feed], fodder, provender. 2.

quidem, adv., indeed, at any rate, at

dinate clause employs the subjunctive to imply that Caesar made the statement in demanding the grain. It is indirect discourse; but, because there is no verb of saying and the clause does not depend on an accusative and infinitive, it is called "implied indirect discourse": App. 273: G.-L. 628: A. 592, 3, n.: B. 323: H.-B. 535, 1, a: H. 649, 1.

- flägitäre=flägitābat. Note that its subject is a nominative. See App. 281: G.-L. 647: Å. 463: B. 335: H.-B. 595: H. 601.
- 3. sub septentrionibus, lit. "under the northern stars" = "toward the north."
- 4. frümenta: the plural means grain standing in the fields.

mātūra non erant: it was now late in June.

pābulī: for the cavalry horses and

magna cōpia suppetēbat; eō autem frūmentō quod flūmine 5 Ararī nāvibus subvexerat proptereā ūtī minus poterat, quod iter ab Ararī Helvētiī āverterant, ā quibus discēdere nōlēbat. Diem ex diē dūcere Haeduī; cōnferrī, comportārī, adesse dīcere. Ubi sē diūtius dūcī intellēxit et diem īnstāre quō diē frūmentum mīlitibus mētīrī oportēret, convocātīs eōrum 10 prīncipibus, quōrum magnam cōpiam in castrīs habēbat, in hīs Dīviciācō et Liscō, quī summō magistrātuī praeerat, quem

least, truly; on the other hand; në . . . quidem, not even. *

6. subvehō, -vehere, -vexī, -vectum, tr. [vehō, carry], bring or carry up; convey. 1.

7. averto,-vertere,-verti,-versum, tr. [verto, turn], turn away from or away, turn aside; turn back, repulse; pf. part. as adj., with back turned. *

nolo, nolle, nolui, — (App. 82), tr. and intr. [ne-+volo, wish, not wish, be unwilling; refuse; imp. noli or nolite, with inf. (App. 219), do not. *

8. confero, conferre, contuli, collatum, tr. (fero, bring. App. 81), bring or get together, collect, gather, carry, bring; crowd together; ascribe to; put

off, defer; compare; sē conferre, betake one's self, take refuge. *

comporto, 1, tr. [porto, carry], carry together, collect, bring. *

adsum, adesse, afful, intr. [sum, be. App. 77], be near or present, be at hand, appear. 3.

9. înstō,-stāre,-stitī,-stātum,intr. [stō, stand], stand upon or near, be at hand, press on; threaten. 4.

19. mētior, mētīrī, mēnsus sum, tr., deal or measure out, distribute. 2.

convoco, 1, tr. [voco, call], call together, summon, assemble. 4.

12. Liscus, -I, m., Liscus (līs'kŭs), a chief magistrate of the Haedui. 4.

summus, -a, -um, adj. [sup. of supe-

pack animals. The cattle of the Helvetii had swept the country clean.

5. frümentö ütī: case? App. 145: G.-L. 407: A.410: B. 218,1: H.-B. 429: H.

flumine: case? App. 144: G.-L. 389: A. 429, a: B. 218, 9: H.-B. 426, a: H. 476.

6. nāvibus, "in ships," is an ablative of means.

iter averterant: see map facing p. 42.

8. diem: accusative of duration of time.

ducere, "put him off," is an historical infinitive.

conferri, comportari, adesse (sc. frumentum) are the objects of the historical infinitive dicere.

9. ubi intellëxit: mode? App. 237: G.-L. 561: A. 543: B. 287, 1: H.-B. 554; 557: H. 602.

sē diūtius dūcī, "that he was being put off too long."

quō diē, "on which." Cf. 6, 1,

10. frümentum mētīrī oportēret, lit. "for him to measure out grain was right"= "he had to distribute grain." This was done twice a month. oportēret: subordinate clause in indirect discourse. Its subject is frümentum mētīrī.

convocatis principibus, "summoning," etc. Remember that the ablative absolute must not be translated literally.

12. Dīviciācō et Liscō: in apposition with principibus.

summo...praeerat, "held the highest office."

quem vergobretum: for the two objects see App. 126: G.-L. 340; A. 393; B. 177, 1: H.-B. 392, a: H. 410, 1.

vergobretum appellant Haeduī, quī creātur annuus et vītae necisque in suōs habet potestātem, graviter eōs accūsat, quod, 15 cum neque emī neque ex agrīs sūmī posset, tam necessāriō tempore, tam propinquīs hostibus, ab iīs nōn sublevētur; praesertim cum magnā ex parte eōrum precibus adductus bellum suscēperit, multō etiam gravius quod sit dēstitūtus queritur.

17. Tum dēmum Liscus orātione Caesaris adductus quod

rus, high. App. 44]. highest, very high; the highest part of, the top of; preeminent, greatest, chief, supreme; all. *

praesum, -esse, -ful, intr. [sum, be. App. 77], be before or over, be in command of, rule over, be at the head of; praesens, pres. part. as adj., present, in person; for the present. *

13. vergobretus, 41, m., vergobret (ver go-bret), the title of the chief magistrate of the Haedui. 1.

creō, 1, tr., create; elect, choose, appoint. 1.

annuus, -a, -um, adj. [annus, year], yearly. 1.

yearly. 1. vīta, -ae, f. [cf. vīvō, live], life; man-

ner of living, living. 4.

14. nex, necis, f., violent death, death, execution. 1.

potestās, -tātis, f. [potēns, powerful], ability, power, authority; control, sway, rule; chance, opportunity, possibility; potestātem facere, grant permission, give a chance. **

accūso, 1, tr. [ad+causa, cause, case],

bring a case or charge against; blame, censure, accuse, 2.

15. emō, emere, ēmī, ēmptum, tr., take; buy, purchase, 2.

16. propinquus,-a,-um, adj.[prope, near], near, neighboring, close at hand; pl. as noun, relatives. *

sublevō, 1, tr. [levō, lift], lift from beneath, lift or raise up, support; assist, aid; lighten, lessen. 3.

17. praesertim, adv., particularly, especially. *

prex, precis, f. (in sing. only in dat., acc., and abl.) [precor, pray], prayer, entreaty; imprecation. 2.

18. destituo, -stituere, -stitui, -stitutum, tr. [statuo, set up], set or place aside, forsake, desert. 1.

19. queror, queri, questus sum, tr. and intr., complain, bewail, lament. *

1. tum, adv., then, at this or that time; then, secondly; then, also, cum... tum, both...and, not only...but also. *

dēmum, adv., at length, at last, finally. 3.

14. in suos, "over his fellow-citizens."

quod non sublevetur, "because [as he said] he was not aided." This is another case of implied indirect discourse: cf. 1. 1, and see App. 244: G.-L. 541; A. 540, 2: B. 286, 1: H.-B. 535, 2, a: H. 649, I.

15. posset: sc. frumentum.

16. tempore may be either ablative absolute or ablative of time; hostibus is an ablative absolute.

17. With praesertim, cum is almost always causal.

magnā ex parte, "in great part."

18. quod sit dēstitūtus: cf. l. 14.
THIRD REFERENCES:

Ablative of the way (route)
Ablative with utor, etc.

Chap. 17. Liscus tells Caesar that a powerful faction among the Haedui is working against the Romans.

1. Supply id as the antecedent of quod and the object of proponit.

anteā tacuerat proponit: Esse non nullos quorum auctoritās apud plēbem plūrimum valeat, qui privātim plūs possint quam ipsi magistrātūs. Hos sēditiosā atque improbā orātione multitūdinem dēterrēre nē frumentum conferant quod dēbeant: 5 Praestāre, sī iam prīncipātum Galliae obtinēre non possint, Gallorum quam Romānorum imperia perferre; neque dubitāre quīn, sī Helvētios superāverint Romānī, ūnā cum reliquā Gallia Haeduīs lībertātem sint ēreptūrī. Ab īsdem nostra

2. anteā, adv. [ante, before+eā, this], formerly, before, previously, once; always with a verb, 2.

taceo, 2, tr. and intr., be silent; keep silent, pass over in silence; tacitus, pf. part. as adj., silent. 3.

prōpōnō, -pōnere, -posuī, -positum, &r. (pōnō, placel, place or put forward, present, offer; relate, tell of, explain; propose, purpose; expose. *

3. valeō. 2, intr., be strong or vigorous, have weight, influence, or strength; plūrimum valēre, be very powerful. *

prīvātim, adv. [prīvātus, private],
privately, individually, as private cit;
izens. 1.

4. sēditiōsus, -a, -um, adj. [sēditiō, sedition], seditious, mutinous. 1.

improbus, -a,-um, adj. [in-+probus, good], unprincipled. 1.

- 5. dēterreō, 2, tr. [terreō, frighten], frighten away or off, hinder, deter, prevent. 3.
- 7. perferő, -ferre, -tulī, -lātum, tr. [ferő, bear], bear or carry through, convey, deliver; announce, report; submit to, endure, suffer. *

dubitō, 1, intr. [dubius, doubtful], be uncertain, doubt; hesitate, delay. *

- 8. supero, 1, tr. and intr. [super, over], go over; overmatch, be superior to, surpass, conquer, master, overcome, prevail; be left over, remain; vītā superāre, survive. *
- 9. lībertās, -tātis, f. [līber, free], freedom, liberty, independence, *
- 2. The direct form of the indirect discourse in this and the following chapters will be found after Book VII.
- 3. valeat: for tense see note on 14, 14.

quam magistrātūs: the ablative without quam might have been used instead of this nominative: App. 139, α : G.-L. 296, R. 1: \triangle . 406; 407: [B. 217, 1, 2: H.-B. 416: H. 471, 1.

- 4. improbā, "reckless."
- 5. dēterrēre nē conferant, "were preventing...from bringing."
- - şī (sc. Haeduī) iam obtinēre non pos-

sint, "if they could no longer hold." The Haedui claimed the leadership among the Gallic states. See Int. 29.

- 7. neque (sc. se) dubitare, "nor did they doubt"; i.e. they said "we do not doubt."
- 8. quīn Haeduīs sint ēreptūrī, "that they would wrest from the Haedui." Haeduīs: dative with the compound verb of separation; App. 116, I: G.-L. 345, R. 1: A. 381: B. 188, 2, d: H.-B. 371: H. 429, 2. sint ēreptūrī: form? App. 75: G.-L. 129: A. 194, a: B. 115: H.-B. 162: H. 236. Mode? App. 229, d: G.-L. 555, 2: A. 558, a: B. 298: H.-B. 521, 3, b: H. 595, 1.

superāverint, "should conquer," is a perfect subjunctive, for a future perfect indicative in the direct form.

una: the adverb.

- consilia quaeque in castrīs gerantur hostibus ēnūntiārī. Hōs ā sē coërcērī non posse; quīn etiam, quod necessārio rem coāctus Caesarī ēnūntiārit, intellegere sēsē quanto id cum perīculo fēcerit, et ob eam causam quam diū potuerit tacuisse.
 - 18. Caesar hāc ōrātiōne Liscī Dumnorīgem, Dīviciācī frātrem, dēsignārī sentiēbat; sed, quod plūribus praesentibus eās rēs iactārī nōlēbat, celeriter concilium dīmittit, Liscum retinet. Quaerit ex sōlō ea quae in conventū dīxerat. Dīcit bīberius atque audācius. Eadem sēcrētō ab aliīs quaerit; reperit esse vēra: Ipsum esse Dumnorīgem, summā audāciā,

11. coërceō, 2, tr. [arceō, shut up], shut up completely, restrain, check. 1.

necessāriō, adv. [abl. of necessārius, necessary], necessarily, of necessity, un-

avoidably. *

- 12. quantus,-a,-um, adj. [cf. quam, how? as], (1) interrog., how much? how great? how large? what? quantum, as adv., how much? (2) rel., as much as, as; quantum, as adv., as much as, as; quanto... tanto (with comparatives), the ... the. *
- 2. dēsignō, 1, tr. [signō, mark], mark out; mean, indicate. 1.

sentiō, sentīre, sēnsī, sēnsum, tr., perceive, be aware of, notice; experience, undergo; realize, know; decide, judge; sanction, adhere to. 4.

3. iactō, 1, tr. [freq. of iaciō, throw], throw or hurl repeatedly, toss about; talk about, discuss. 2.

celeriter, adv. [celer, swift], quickly, rapidly, speedily. Comp., celerius; sup., celerimē (App. 40). *

- concilium, -lī, n., gathering, assembly, council. *
- dīmittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], send in different directions, send away or off, dismiss; break up; let go, let slip, let pass, give up, lose. *
- 4. retineō, 2, tr. [re-+teneō, hold], hold back, detain, keep; restrain, hinder, detain forcibly, seize; retain, preserve maintain. *

quaero, quaerere, quaesīvī, quaesītum, tr. and intr., seek or look for; inquire, ask, ask or inquire about. *

solus, -a, -um, gen. solīus (App. 32), adj., alone, only; the only. *

conventus, -us, m. [convento, come together], a coming together, meeting, assembly; court. 1.

5. libere, adv. [liber, free], freely, without restraint, boldly. 1.

sēcrētō, adv. [sēcernō, separate], separately, privately, secretly. 2.

- 6. reperio, reperire, repperi, repertum, tr. [re-+pario, procure], pro-
- 10. Supply ea as the antecedent of quae and as one of the subjects of enuntiari.
- 11. sē: i.e. Liscus, the chief magistrate.
- 12. coactus, "under compulsion." quanto... fecerit is an indirect question, the object of intellegere.
- Chap. 18. Liscus tells Caesar of the power of Dumnorix, and that he favors the Helvetii.
- 2. pluribus praesentibus, "when many were present."
- 4. ex sōlō, "from him in private." Most verbs of asking may take two accusatives (cf. 16, 1), but the person is more commonly expressed by the ablative with a preposition: App. 125, a: G.-L. 339, a, R. 1: A. 396, a: B. 178, 1, a: H.-B. 393, c: H. 411, 3.
- 6. reperit esse vēra, "he learned that this was the truth"; explained by

magr. apud plēbem propter līberālitātem grātiā, cupidum rērum novārum. Complūrēs annōs portōria reliquaque omnia Haeduōrum vectīgālia parvō pretiō redēmpta habēre, proptereā quod illō licente contrā licērī audeat nēmō. Hīs rēbus et suam to rem familiārem auxisse et facultātēs ad largiendum magnās comparāsse; magnum numerum equitātūs suō sūmptū semper alere et circum sē habēre; neque sōlum domī, sed etiam apud

cure; find: find out, discover, ascertain;
devise. *

vērus, -a, -um, adj., true; n. as noun, the truth; vērī similis, likely, probable. 4.

audācia, -ae, f. [audāx, bold], boldness, daring, courage; presumption, effronterv. 1.

- 7. līberālitās, -tātis, f. [līber, free], freedom in giving, etc.; generosity. 2.
- 8. portorium, -rī, n., toll, tariff on imports or exports. 2.
- 9. vectīgal, -ālis, n. [vectīgālis, tributary], tax, tribute; pl., revenues. 2. pretium, -tī. n., price. 2

redimō, -imere, -ēmī, -ëmptum, tr. [red-+emō, buy], buy back; buy up, purchase. 3

10. liceor, 2, intr., bid (at an auction). 2.

contrā, adv. and prep. with acc.: (1) as adv., against him or them; on the other

hand; contrā atque, contrary to what; (2) as prep., against, contrary to; opposite, facing. *

audeō, audēre, ausus sum (App. 74), intr., dare, risk, venture. *

nēmō, acc. nēminem, m. and f. [ne-+homō, man], no man, no one, nobody. *

11. familiāris, -e, adj. [familia, household], personal, private; as noun, intimate friend; rēa familiāris, personal property, estate. 4.

augeō, augēre, auxī, auctum, tr., increase, augment, enhance, add to. 3.

largior, 4, tr. [largus, large], give largely or freely; bribe. 1.

12. sūmptus, -ūs, m. [sūmō, spend], expense. 1.

semper, adv., always, ever, continually. 3.

13. alō, alere, aluī, altum, tr., nourish, feed, support; promote, foster, encourage. 4.

the indirect discourse which follows. ipsum esse Dumnorīgem, "that Dumnorix was the very man" or "that it was, in fact, Dumnorix." By putting together what is said of Orgetorix in 4, 5, 6, and the following description of Dumnorix we are able to appreciate the extraordinary power of some of the Gallic nobles.

summā audāciā, "(a man) of the utmost recklessness." For case see App. 141: G.-L. 400: A. 415: B. 224: H.-B. 443: H. 473, 2.

8. rērum: case? App. 106, a: G.-L. 374: A. 349, a: B. 204, 1: H.-B. 354: H. 450.

portoria... redempta habere: instead of collecting the duties and taxes by its own agents, the state farmed them; i.e. it sold at auction the privilege of collecting them. The successful bidder collected all he could, paid to the state the amount of his bid, and pocketed the difference.

9. parvo pretio: thus defrauding the state. For case see App. 147: G.-L. 404: A. 416: B. 225: H.-B. 427, 1: H. 478.

redēmpta habēre: differs how from redēmisse? App. 286, b: G.-L. 238: A. 497, b: B. 337, 6: H.-B. 605, 5, a: H. 640, 2.

10. illo licente, "when he bid."

- 12. comparāsse: form? App. 72: G.-L. 131, 1: A. 181, α: B. 116, 1: H.-B. 163, 1: H. 238.
- **13.** domī: case? App. 151, α: G.-L. 411, R. 2: A. 427, 3: Β. 232, 2: H.-Β. 449, α: H. 484, 2.

fīnitimās cīvitātēs largiter posse, atque huius potentiae causā mātrem in Biturīgibus homiņī illīc nobilissimo ac potentissimo collocāsse, ipsum ex Helvētiīs uxorem habēre, sororem ex mātre et propinquās suās nūptum in aliās cīvitātēs collocāsse. Favēre et cupere Helvētiīs propter eam affinitātem, odisse etiam suo nomine Caesarem et Romānos, quod eorum adventū potentia eius dēminūta et Dīviciācus frāter in antīquum locum grātiae atque honoris sit restitūtus. Sī quid aceidat Romānīs, summam in spem per Helvētios rēgnī obtinendī venīre; imperio populī Romānī non modo dē rēgno, sed etiam dē eā quam habeat grātiā dēspērāre. Reperiēbat etiam in quaerendo

14. largiter, adv. [largus, large], largely, freely, much; largiter posse, to have great influence. 1.

potentia, -ae, f. [potēns, powerful], power, authority, influence. 2.

15. māter, -tris, f., mother; mātrēs familiae, matrons. 3.

Biturīgēs, -um, m. (Cde), the Bituriges (bĭt"ū-rī' jēz). 1.

illīc, adv. [ille, that], in that place, there. 1.

16. colloco, 1, tr. [con+loco, place], place, set, station; arrange; nuptum collocare, to give in marriage. *

uxor, -ōris, f., wife. 3.

soror, -oris, f., sister. 2.

17. nūbō, nūbere, nūpsī, nūptum, intr., veil one's self for the marriage ceremony, marry. 1.

faveo, favere, favī, fautum, intr., favor. 1.

18. cupio, cupere, cupivi, cupitum,

tr. and intr., long or be eager for, desire; wish well to, favor. *

affinitās, -tātis, f., alliance by marriage, relationship. 2.

ōdī, ōdisse (App. 86), tr., pf. with meaning of pres., hate, detest. 2.

20. dēminuō, -minuere, -minuī, -minūtum, tr. [minuō, lessen], lessen, diminish, impair. 1.

antiquus, -a, -um, adj. [ante, before], former, old, ancient. 2.

21. honos, -oris, m., honor, regard, glory, distinction; honorable position, office. 3,

restituō, -stituere, -stituī, -stitūtum, tr. [re-+statuō, set up], set up again, rebuild, renew, restore. 4.

24. děspěrő, 1, intr. [spěrő, hope], despair, be hopeless, lack confidence; děspěrātus, as part., from transitive meaning, despaired of; as adj., desperate. *

- 14. causă: see vocabulary.
- 16. collocasse: sc. nuptum.

ipsum: i.e. Dumnorix. His wife was the daughter of Orgetorix: cf. 3, 15.

sororem ex matre, "sister on his mother's side"; ¶.e. his half-sister.

17. nuptum: construction? App.295: G.-L. 435: A. 509: B. 340, 1, b: H.-B. 618: H. 632; 633, 1.

in cīvitātēs: the accusative implies "sent them into and caused them to be married there."

- 18. Helvētiīs: indirect object with verbs meaning to favor.
 - 19. nomine: ablative of cause.
 - 20. deminuta: sc. sit.

21. sI quid: why quid? App. 174: G.-L. 315: A. 310, a: B. 91, 5: H.-B. 276, 1: H. 186.

summam in spem venire, "he entertained the highest hopes."

22. imperio, "under the sovereignty": case? App 142, b: G.-L. 399: B. 221: H.-B. 422, I: H. 474, 1. Caesar, quod proelium equestre adversum paucīs ante diēbus 25 esset factum, initium fugae factum ā Dumnorīge atque eius equitibus (nam. equitātuī quem auxiliō Caesarī Haeduī mīserant Dumnorīx praeerat); eōrum fugā reliquum esse equitātum perterritum.

19. Quibus rēbus cognitīs, cum ad hās suspīcionēs certissimae rēs accēderent, quod per fīnēs Sēquanorum Helvētios trādūxisset, quod obsidēs inter eos dandos cūrāsset, quod ea omnia non modo iniussū suo et cīvitātis, sed etiam īnscientibus ipsīs fēcisset, quod ā magistrātū Haeduorum s

25. equester,-tris,-tre, adj. [eques, horseman], of or belonging to a horseman, equestrian, of cavalry, cavalry. *

adversus, -a, -um, adj. [pf. part. of advertō, turn to], turned to or against; opposite, fronting; adverse, unfavorable; unsuccessful; adversō flūmine, up the river; in adversum ōs, full in the face. *

29. perterreō, 2, tr. [terreō, frighten], frighten thoroughly, terrify greatly. *

1. cognôscô, -nôscere, -nôvî, -ni-

tum, tr. [co+(g)nōscō, learn], learn, ascertain; study, investigate; pf., I have learned, I know (App. 193, I, a). *

2. accēdō,-cēdere,-cessī,-cessum, intr.[ad+cēdō,go],approach, drawnear to, arrive at, come to; be added; accēdēbat, it was added. *

4. iniussū, abl. of iniussus, -ūs, m. [iubeō, order], without command or order. 1

 īnsciēns,-entis,adj.[in-+sciēns, knowing], not knowing, unaware, ignorant.

25. quod...esset factum, "as to the fact that an unsuccessful cavalry engagement had been fought," etc. = "as to the...engagement which," etc. See 15.5.7.

paucis ante diébus, lit. "before by a few days" = "a few days before." diébus is an ablative of degree of difference, with the adverb ante.

27. auxiliō Caesarī, "as an aid to Caesar." For the two datives see App. 119: G.-L. 356, 3: A. 382, 1: B. 191, 2, b: H.-B. 360, b: H. 433, 2.

THIRD REFERENCES: Contracted verb forms Descriptive ablative

Chap. 19. Caesar consults Diviciacus about the punishment of his brother.

1. cum certissimae res accède-

rent, "since the most clearly proven facts were added." These facts are stated in the following quod clauses, which are in apposition with $r\bar{e}$ 6. For tense see App. 202; 203: G.-L. 509; 510; 511: A. 482, 1, 2; 483: B. 266, B; 267: H.-B. 476: H. 198; 543.

2. quod trādūxisset; kind of clause? App. 248; G.-L. 524; 535, 1; A. 572; B. 299, 1, a; H.-B. 552, 1; H. 588, II, 3. Mode? App. 274; G.-L. 663; A. 593; B. 324, 2; H.-B. 539; H. 652.

3. quod...cūrāsset, lit. "that he had taken care of hostages to be given between them"="that he had caused hostages to be exchanged." eōs=Helvētiōs et Sēquunōs.

dandos: construction? App. 285, II, b: G.-L. 430: A. 500, 4: B. 337, 7, b, 2: H.-B. 605, 2; 612, III: H. 622.

4. suo = Caesaris.

5. ipsīs: i.e. Caesar and the Haedui.

accūsārētur, satis esse causae arbitrābātur quārē in eum aut ipse animadverteret aut cīvitātem animadvertere iubēret. Hīs omnibus rēbus ūnum repugnābat, quod Dīviciācī frātris summum in populum Rōmānum studium, summam in sē to votuntātem, ēgregiam fidem, iūstitiam, temperantiam cognōverat; nam nē eius suppliciō Dīviciācī animum offenderet verēbātur. Itaque priusquam quicquam cōnārētur, Dīviciācum ad sē vocārī iubet et, cotīdiānīs interpretibus remōtīs, per C. Valerium Troucillum, prīncipem Galliae prōvinciae, familiārem to suum, cui summam omnium rērum fidem habēbat, cum eō

- 7. animadvertō, -vertere, -vertī, -versum, tr. and intr. [animus, mind+ad+vertō, turn], turn the mind to; notice; animadvertere in, punish. *
- 8. repugno, 1, intr. [re-+pugno, fight], fight back; resist, oppose. 2.
- 9. studium, -dī, n. [studeō, be zealous], zeal, eagerness, enthusiasm, desire; good will, devotion; pursuit, occupation. *
- 10. ēgregius, -a, -um, adi. [ē+grex, herd, out of the common herd; excellent, superior, eminent, remarkable. 2.

iūstitia, -ae, f. [iūstus, just], justice, fair dealing, uprightness. 2.

temperantia, -ae, f. [temperō, control one's self], prudence, self-control. 1.

11. supplicium, -cī, n. [sub+plicō, bend], a bending over to receive punishment; punishment, death. 4.

offendő, -fendere, -fendī, -fēnsum,

tr. [ob+fendo, strike], strike against, hurt, harm; animum offendere, hurt the feelings, offend. 1.

12. vereor, verērī, veritus sum, tr., revere; fear, dread, be afraid of. *

priusquam or prius . . . quam, conj., sooner than, before; until. *

quisquam, quicquam, indef. pron. (App. 62), any; any person or thing. *

13. vocō, 1, tr. [vox, voice], call, summon; invite. 3.

interpres, -etis, m., f., interpreter; mediator. 1.

removeō, -movēre, -mōvī, -mōtum, tr. [re-+moveō, move], move back or away, remove, withdraw, remotus, pf part. as adj., remote, far away. 4.

14. Valerius, -rī, m. (1) Gaius Valerius Troueillus (gā'yūs va-lē'rī-ūs trusīl'ŭs), a Gallic interpreter and confidential friend of Caesar. *

- 6. causae: partitive genitive with satis, which is used as a noun.
- quare animadverteret, ""why he should punish." For mode see App. 230, c: G.-L. 631, 2: H.-B. 513, 2.
- 8. ūnum, "one thing," is explained by its appositive, the clause *quod cog-noverat*.
- 9. Note the lack of conjunctions, and cf. the note on 1, 3.
- 10. cognoverat, lit. "had learned"= "knew."
- 11. ne offenderet, "that he should offend." Meaning of $n\bar{e}$, and mode? App.

- 228, b: G.-L. 550, 1, 2: A. 564: B. 296, 2: H.-B. 502, 4: H. 567, 1.
 - eius: i.e. Dumnorix.
- 12. priusquam . . . conaretur, "before he ventured on anything."
- 13. per . . . colloquitur: English order, colloquitur cum eo per etc.
- 14. principem: not necessarily a chief, but a prominent man.
- 15. cui . . . habēbat, "in whom he had the utmost confidence in all matters." cui: case? App. 115, a: G.-L. 346, n. 5: A. 367, a, n. 2: H.-B. 362, footnote 3. b.

20

colloquitur; simul commonefacit quae ipso praesente in concilio de Dumnorige sint dicta, et ostendit quae separatim quisque de eo apud se dixerit. Petit atque hortatur ut sine eins offensione animi vel ipse de eo causa cognita statuat, vel civitatem statuere inbeat.

20. Dīviciācus multīs cum lacrimīs Caesarem complexus obsecrāre coepit nē quid gravius in frātrem statueret: Scīre sē illa esse vēra, nec quemquam ex eō plūs quam sē dolōris capere, proptereā quod, cum ipse grātiā plūrimum domī atque in reliquā Galliā, ille minimum propter adulēscentiam posset, 5

16. colloquor, -loquī, -locūtus sum, intr [con-+loquor, speak], speak with, converse, confer, have a conference. *

simul, adv., at once, at the same time, thereupon; simul...simul, both... and, partly... partly; simul atque, as soon as. *

commonefaciō, -facere, -fēcī, -factum, tr. [moneō, remind+faciō, make], remind forcibly. 1.

17. sēparātim, adv. [sēparō, separate], separately, privately. 2.

18. petō, -ere, -īvī or -iī, -ītum, tr. and intr., seek, hunt for, aim at, make for, attack, go to, direct one's course to or toward; seek to obtain,

strive after; ask, request, beseech. *
hortor, 1, tr., exhort, encourage, incite, urge strongly. *

19. offensio,-onis, f. [offendo, hurt], offense. 1.

1. lacrima, -ae, f., tear. 2.

complector, -plectī, -plexus sum, tr. [plectō, fold], embrace, clasp, enclose. 1.

2. obsecto, 1, tr. [sacer, sacred], implore, entreat, beseech. 1.

gravis, -e, adj., heavy, oppressive, hard, severe, serious; advanced (in years). *

scio, 4, tr., distinguish; know, understand. *

5. adulēscentia, -ae, f. [adulēs-

16. quae sint dicta, quae dixerit: indirect questions

ipso: i.e. Diviciacus.

18. ut... statuat, "that without wounding his [i.e. Diviciacus's] feelings he might either himself [i.e. Caesar] investigate the case and pass sentence on him [i.e. Dumnorix]."

THIRD REFERENCE:
Sequence of tenses

Chap. 20. At the earnest request of Diviciacus Caesar spares Dumnorix, but he takes precautions for the future.

1. complexus: probably clasping Caesar's knees, for this was the ancient attitude of suppliant entreaty.

2. nēquid: why quid? App. 174: G.-L.

315: A. 310, a: B. 91, 5: H.-B. 276, 1: H. 186. gravius, "too severe."

scīre: the indirect discourse depends on the idea of "saying," which is implied in *obsecrāre*. The direct form is given after Book VII.

3. nec querquam, "and that no ore."

€6: i.e. Dumnorix.

capere, "felt."

4. ipse: i.e. Diviciacus. It is the subject of *posset*, to be supplied from the next clause.

domî: case? App. 151, a: G.-L. 411, R. 2: A. 427, 3: B. 232, 2: H.-B. 449, a: H. 484, 2.

5. minimum posset, "had very little influence." Supply cum from the preceding clause.

per sē crēvisset; quibus opibus ac nervīs non solum ad minuendam grātiam, sed paene ad perniciem suam ūterētur. Sēsē tamen et amore frāterno et exīstimātione vulgī commovērī. Quod sī quid eī ā Caesare gravius accidisset, cum ipse eum locum amīcitiae apud eum tonēret, nēminem exīstimātūrum non suā voluntāte factum; quā ex rē futūrum utī totīus Galliae animī ā sē āverterentur. Haec cum plūribus verbīs flēns ā Caesare peteret, Caesar eius dextram prēndit; consolātus rogat fīnem orandī faciat; tantī eius apud sē grātiam esse ostendit

cens, youth], youthfulness, youth. 1.

6. crēsco, crēscere, crēvī, crētum, tntr., grow or increase (in size, power, age, etc.), swell. 1.

ops, opis, f., help, aid; pl., wealth, resources; authority, influence, strength. 3.

nervus, -ī, m., sinew; in pl., vigor, strength, power. 1.

7. minuō, minuere, minuī, minūtum, tr. and intr. [minus, less], lessen, impair, diminish; settle (contrōversiās); minuente aestū, the tide ebbing. 3.

pernicies, -ēī, f. [cf. nex, death], ruin, destruction. 2.

8. amor, -ōris, m. [amō, love], love. 1.

frāternus, -a, -um, adj. [frāter,

brother], brotherly, fraternal, of a brother. 2.

exīstimātiō, -ōnis, f. [exīstimō, estimate]. judgment, opinion. 1.

vulgus, -ī, n., the common people, the multitude, the public, the masses; a crowd. 3.

12. verbum, -I, n., word; pl., speech; entreaty; verba facere, plead. 3.

fleo, flere, flevī, fletum, intr., weep, shed tears, lament. 4.

13. dextra, -ae, f. [dexter, right; sc. manus], the right hand. 1.

prēndō, prēndere, prēndī, prēnsum, tr., seize, grasp. 1.

consolor, 1, tr. [solor, comfort], cheer, comfort. 1.

14. ōrō, 1, tr. [ōs, mouth], speak; beseech, entreat. 3.

6. sē: i.e. Diviciacus. He said per mē, "by my help."

opibus: ablative with uteretur.

- 7. suam refers to Diviciacus.
- 8. sēsē: i.e. Diviciacus.
- 9. quod sī, lit. "as to which, if": quod is strictly an adverbial accusative, but with sī it has become a mere connective, and is translated "and," "but," "now," etc.

accidisset stands for an original future perfect.

ipse: i.e. Diviciacus.

eum, "such."

10. eum: i.e. Caesar.

11. suā refers to Diviciacus.

voluntate: ablative of accordance. futurum (sc. esse) uti... averteren-

tur, lit. "it would be that... would be turned from him." This construction is the regular substitute for the future passive infinitive, which very rarely occurs. utī āverterentur is a substantive clause of result.

- 12. ā Caesare: the usual construction after verbs of asking, instead of a second accusative.
- 13. rogat (sc. ut) faciat, "he asked him to make." In what kind of clauses and after what verbs may ut be omitted? App. 228, a: G.-L. 546, R. 2: A. 565, a: B. 295, 8: H.-B. 502, 3, a: H. 565, 4.
- 14. tantī: case? App. 105: G.-L. 380, 1: A. 417: B. 203, 3: H.-B. 356, 1: H. 448, 1.

utī et reī pūblicae iniūriam et suum dolorem eius voluntātī ac 15 precibus condonet. Dumnorigem ad se vocat, fratrem adhibet; quae in eō reprehendat ostendit; quae ipse intellegat, quae cīvitās querātur proponit; monet ut in reliquum tempus omnēs suspīcionēs vītet; praeterita sē Dīviciāco frātrī condonāre dīcit. Dumnorīgī custodēs ponit, ut quae agat, 20 quibuscum loquatur, scire possit.

Eödem die ab exploratoribus certior factus hostes sub monte consedisse milia passuum ab ipsius castris octo, qualis

16. condono, 1, tr. [dono, give], give up; pardon, forgive. 2.

adhibeo, 2, tr. [habeo, have], bring to, bring in, summon; employ, use. 4.

17. reprehendo,-prehendere,-prehendī, -prehēnsum, tr. [re-+prehendō (=prēndō), seize], hold back; criticise, blame, censure. 1.

18. moneō, 2, tr., warn, advise, instruct, order. 3.

19. vito, 1, tr., avoid, shun, evade, escape. 3.

praetereo,-īre,-iī,-itum, tr. and intr. (80, go. App. 84], go beyond, pass by, omit; praeteritus, pf. part. as adj., past; n. plu. as noun, the past. 1.

20. custos. -odis. m., guard, watchman, spy. 2.

21. loquor,loqui,locutus sum,intr., speak, talk, converse. *

2. consido, -sidere, -sedi, -sessum, intr. [sīdo, sit down], sit down together, settle; take a position, halt, encamp. *

octo (VIII), card. num. adj., indecl., eight. *

qualis, -e, interrog. adj., of what sort, kind, or nature? 2,

15. utî condonet: a result clause. voluntati, "out of consideration for his wish," is indirect object of con-

donet. 17. quae reprehendat: mode? App. 262: G.-L. 467: A. 573; 574: B. 300,

1, a: H.-B. 534, 2, III; 537, b: H. 649, 20. Dumnorigi: case? App. 120:

G.-L. 350, 2: A. 376: B. 188, 1: H.-B. 366: H. 425, 4.

It was tactful of Caesar to make Diviciacus believe that Dumnorix was spared for his sake. In reality, however, Caesar had his hands full with the Helvetii and could not afford to stir up a revolt of the Haedui in addition-a result which might easily have followed an attempt to punish their most popular noble. A few years later Caesar put Dumnorix to death for obstinate disobedience. See V, 7.

THIRD REFERENCES:

Use of the indefinite quis Dative of reference Construction with verbs of asking, etc. Indirect question

Chap. 21-22. The failure of a plan to attack the Helvetii.

Chap. 21. Caesar plans a double attack on the Helvetii.

Chapters 16-20 interrupted the narrative of Caesar's pursuit of the Helvetii. The events of this chapter follow immediately after those narrated in chapter 15.

1. sub monte: the exact location is unknown; it was only a few miles from the battlefield south of Bibracte. See map facing p. 42.

2. mīlia: accusative of extent of

qualis esset: indirect question, object of cognöscerent.

esset nătura montis et qualis in circuitu ascensus qui cognöscerent mīsit. Renūntiātum est facilem esse. Dē tertiā 5 vigiliā T. Labienum, legātum pro praetore, cum duābus legionibus et iīs ducibus quī iter cognoverant summum iugum montis ascendere iubet; quid sui consili sit ostendit. quarta vigilia eodem itinere quo hostes ierant ad eos contendit equitātumque omnem ante sē mittit. P. Considius, qui reī 10 mīlitāris perītissimus habēbātur et in exercitū L. Sullae et posteā in M. Crassī fuerat, cum explorātoribus praemittitur.

3. circuitus, -ūs, m. [circumeō, go around], a going around; a winding path; circumference, circuit. 4.

ascēnsus, -ūs, m. [ascendo, climb upl, a climbing up, ascending; approach, ascent, 2,

5. praetor, -ōris, m., praetor; commander. 1.

6. dux, ducis, m. [dūcō, lead], leader, guide, commander. *

7. ascendo, -scendere, -scendi. -scensum, tr. and intr. [ad+scando. climb], climb up, ascend, mount, climb. 2.

9. P., abbr. for Publius, a Roman praenomen. 2.

Considius, -dī, m., Publius Considius (pub'li-us kon-sid'i-us), one of Caesar's officers. 3.

10. mīlitāris,-e,adj. [mīles, soldier], of a soldier, military, martial: res mīlitaris, military matters, warfare, the science of warfare. *

peritus, -a, -um, adj. [cf. experior. try], tried, experienced, skilled; familiar with, acquainted with. 2.

Sulla, -ae, m., Lucius Sulla (lū'shvŭs sul'a), the dictator; leader of the nobility; engaged in civil war with Marius. leader of the popular party; lived from 138 B.C. to 78 B.C. 1.

11. posteā, adv. [post, after], after this, afterwards. *

Crassus, -ī, m., Marcus Licinius Crassus (mär'kŭs, li-sin'i-ŭs kras'us), triumvir with Caesar and Pompey. 2.

3. in circuitū, "in going around [behind] it."

qui cognoscerent misit, "he sent (men) to learn."

4. facilem esse: sc. ascēnsum. dē tertiā vigiliā: see on 12, 7.

5. lēgātum pro praetore, "lieutenant with the powers of a general"; i.e. he was temporarily given special independent powers. Labienus was Caesar's most competent and most trusted officer.

cum iis ducibus, "with those men as guides."

7. quid . . . sit, lit., "what is of his plan"="what his plan was"; namely, that Labienus should take a position on the top of the mountain, in the rear of the enemy, and that he and Caesar should attack them at the same moment. consili is a possessive genitive, used predicatively.

dē quārtā vigiliā: the fourth watch would begin at three A.M. when the nights were twelve hours long. As this was June, the nights were shorter, and the fourth watch began about two.

9. P. Considius . . . fuerat: Caesar states these facts about Considius to excuse his own ready acceptance of the latter's statements, as told in the next chapter.

reī mīlitāris, "in military matters": case? App. 106, a: G.-L. 374: A. 349, a: B. 204, 1: H.-B. 354, footnote: H. 451, 1.

10. Sullae: cf. Int. 6.

11. in M. Crassī, "in (that) of Marcus

22. Prīmā lūce, cum summus mons ā Labiēno tenērētur, ipse ab hostium castrīs non longius mīlle et quingentīs passibus abesset, neque, ut posteā ex captīvīs comperit, aut ipsīus adventus aut Labiēnī cognitus esset, Considius equo admisso ad eum accurrit, dīcit montem quem ā Labiēno occupārī voluerit ab hostibus tenērī; id sē ā Gallicīs armīs atque īnsignibus cognovisse. Caesar suās copiās in proximum collem subdūcit, aciem īnstruit. Labiēnus, ut erat eī praeceptum ā

1. lūx, lūcis, f., light, daylight; prīmā lūce, at daybreak. 3.

3. captīvus, -ī, m. [capiō, take], captive, prisoner. 4.

comperio, -perire, -peri, -pertum, tr. [pario, procure], find out with certainty, discover, ascertain. *

4. equus, -1, m., horse. *

admittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], admit; commit; incur; let go; give reins to (a horse). 3.

5. accurrō, -currere, -currī or -cucurrī, -cursum, intr. [ad+currō, run], run or hasten to. 2.

6. Gallicus, -a, -um, adj. [Gallia, Gaul], pertaining to Gaul or the Gauls, Gallic. *

7. collis, -is, m., hill. *

8. subdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], draw or lead up; lead or draw off, withdraw; with nāvēs, haul up, beach. 3.

aciës, -ēī (old gen., acië), f., sharp point or edge of a weapon; sharp or keen sight, glance; a line (as forming an edge), battle line; prīma, the van; media, the center; novissima, the rear. *

īnstruō, -struere, -strūxī, -strūctum, tr. [struō, build], build upon, build, construct; form, draw up in battle array; equip, furnish. *

praecipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. (apiō, take), take or obtain beforehand, anticipate; instruct, bid, order. 1.

Crassus." In such cases the word for "that" is never expressed in Latin.

THIRD REFERENCE:

Genitive with adjectives

Chap. 22. Caesar's plan is frustrated by a mistake of Considius.

1. summus mens, "the top of the mountain." For the adjective in agreement, where we should expect a noun followed by a genitive, see App. 160: G.-L. 291, R. 2: A. 293: B. 241, 1: H.-B. 244: H. 497, 4.

2. ipse: i.e. Caesar.

passibus: case? App. 139: G.-L. 398: A. 406: B. 217, 1: H.-B. 416: H. 471.

3. ut, "as."

4. Labieni, "that of Labienus." See on 21, 11.

cognitus esset: the force of cum still continues.

equō admissō, "at full gallop."

7. Insignibus: the decorations on their helmets, shields, etc. See Plate II, 5-8.

8. aciem instruit: Caesar concluded from the report of Considius that Labienus had been defeated, and expected that the victors would immediately attack him.

ut...praeceptum, lit. "as it had been directed to him"="as he had been directed." Intransitive verbs can not be used in the passive except impersonally. English idiom generally requires the personal construction in translation. eī: case? App. 116, c: G.-L. 217: A. 365: B. 187, II, b: H.-B. 364, 2: H. 426, 3.

Caesare në proelium committeret, nisi ipsīus cōpiae prope hostium castra vīsae essent, ut undique ūnō tempore in hostēs impetus fieret, monte occupātō nostrōs exspectābat proeliōque abstinēbat. Multō dēnique diē per explōrātōrēs Caesar cognōvit et montem ā suīs tenērī et Helvētiōs castra mōvisse et Cōnsidium timōre perterritum quod nōn vīdisset prō vīsō sibi renūntiāvisse. Eō diē, quō cōnsuērat intervāllō, hostēs sequitur et mīlia passuum tria ab eōrum castrīs castra pōnit.

23. Postrīdiē eius diēī, quod omnīnō bīduum supererat cum exercituī frūmentum mētīrī oportēret, et quod ā Bibracte,

9. nisi, conj. [ne-+sī, if], if not, except, unless. *

prope, adv. and prep. with acc. (1) As prep., near, close to. (2) As adv., almost, nearly; recently. *

11. impetus, -ūs, m., attack, onset, charge; impetuosity, force, vehemence. *

12. abstineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, intr. [teneō, hold], keep aloof from, refrain; spare. 1.

dēnique, adv., and then, thereupon, finally, at last; at least. 3.

14. timor, -ōris, m. [timeō, fear], fear, alarm, dread. *

15. intervallum, -î,n. [vāllus, palisade], the space between two palisades; interval (of space or time); distance. *

1. postrīdiē, adv. | posterus, following+diēs, day|, on the day following, the next day; postrīdiē eius diēī, on the next or following day. *

bīduum, -ī, n. [bis, twice+diēs, day], space or period of two days. two days. 2. supersum, -esse, -fuī, intr. [sum, be App. 77], be over or above: be left, re-

App. 77], be over or above; be left, re main, survive. *

2. Bibracte, -is,n. (Cef), Bibracte (bībrāk'tē), the chief town of the Haedui. 2.

9. nē committeret: a substantive volitive (or purpose) clause, subject of erat praeceptum.

nisi visae essent: mode? App. 273: G.-L. 662; 663, 2, b: A. 592, 1: B. 323: H.-B. 536, a: H. 649, I. The pluperfect stands for an original future perfect.

ipsīus=Caesaris.

- 10. ut fieret: a purpose clause.
- 11. proelio: ablative of separation.
- 12. multo die, "late in the day."
- 14 timore perterritum, "panicscricken." This was probably due in part to the exaggerated notion of Gallic prowess that prevailed in the Roman army.

quod ...renuntiavisse, "had reported to him what he had not seen as if seen." vīsō is a participle used as a noun. 15. quō ... intervāllō= $\epsilon\bar{o}$ intervāllō quō sequā cōnsuērat. For case see App. 142, b: G.-L. 399: A. 412: B. 221: H.-B. 422, I: H. 473, 3. According to 15, 14, the distance was five or six miles.

THIRD REFERENCE:
Ablative of comparison

Chap. 23-29. Caesar defeats the Helvetii in a great battle and forces the survivors to return home.

Chap. 23. Caesar marches toward Bibracte to secure grain, and is followed by the Helvetii.

2. cum...oporteret, "(before the time) when he would have to distribute grain to the army." See on 16, 10. The peculiar cum clause is best explained by H.-B. 509.

Bibracte: now Mont Beuvray, twelve miles west of Autun.

oppido Haeduorum longe maximo et copiosissimo, non amplius mīlibus passuum xvIII aberat, reī frümentāriae prospiciendum exīstimāvit; itaque iter ab Helvētiīs ävertit ac Bibracte īre 5 contendit. Ea rēs per fugitīvos L. Aemilī, decurionis equitum Gallorum, hostibus nūntiātur. Helvētiī, seu quod timore perterritos Romānos discēdere ā sē exīstimārent, eo magis quod prīdiē superioribus locīs occupātīs proelium non commīsissent, sīve eo, quod rē frümentāriā interclūdī posse con-10 fīderent, commūtātō consilio atque itinere converso nostros ā novissimo agmine īnsequī ac lacessere coepērunt.

- 3. cōpiōsus, -a, -um, adj. [cōpia, plenty], well supplied, wealthy. 1.
- 4. duodēvīgintī (XVIII), card. num. adj. [duo, two+dē, from+vīgintī, twenty], eighteen. 4.

pröspiciö, -spicere, -spexī, -spectum, intr. [speciö, look], look forward; look to beforehand, see to, provide for, take care. 1.

- 6. fugitīvus, -a. -um, adj. [fugiō, flee], fleeing; as noun, runaway slave. 1.
- Aemilius, -lī, m., Aemilius (ē-mǐl'ĭ-ŭs). 1.

decuriō, -ōnis, m. [decem, ten], decurion, a cavalry officer in charge of a decuria, a squad of ten. 1.

- 4. mīlibus: ablative of comparison.
- reī... prōspiciendum, "that he must look out for supplies." Evidently his vigorous talk to Dumnorix and the rest of the chiefs, two days before, had as yet produced no results. prōspiciendum: construction? App. 285, II, a: G.-L. 251, 1: A. 194, b: B. 337, 7, b, 1: H.-B. 600, 3; 162: H. 237.
- 5. Itaque . . . contendit: he was south and a little east of Bibracte. The plan on p. 104 shows that the Helvetii were marching northwest, and that the more northerly route taken by Caesar was almost parallel, for some distance, with the route of the Helvetii. This explains the fact that the Helvetii were able to overtake Caesar's army.

Bibracte: case? App. 131: G.-L. 337: A. 427, 2: B. 182, 1, a: H.-B. 450: H. 418.

- 9. prīdiē, adv. [diēs, day], on the day before. 3.
- 10. interclūdō, -clūdere, -clūsī, -clūsum, tr. [claudō, shut], shut or cut off, separate, hinder; with itinera, block. *

confido, -fidere, -fisus sum, intr. [fido, trust. App. 74], trust completely, rely on, feel confident, hope; confisus, pf. part. with present meaning, relying on. **

11. commūtō, 1, tr. [mūtō, change], change or alter completely, change, exchange. 2.

convertō, -vertere, -vertī, -versum, tr. and intr. [vertō, turn], turn

- 8. existimarent, commisssent, confiderent: mode? App. 244; 273: G.-L. 662; 663, 2, b: A. 592, 3: B. 286, 1; 323: H.-B. 535, 2, a: H. 588, II; 649, I.
- eō magis quod, "all the more be cause." eō is an ablative of cause.
- 9. quod...commisissent; the Helvetii did not understand the reason for the failure of Caesar and Labienus to attack them on the previous day.
 - 10. sīve eō, "or for this reason."

intercludi posse, "that (the Romans) could be cut off"; i.e. by being prevented from reaching Bibracte.

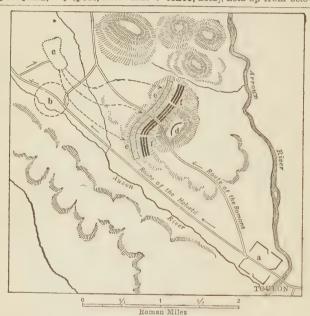
11. commūtātō cōnsiliō: if the Helvetii had held to their plan of march, they might have foiled Caesar. Their safety lay in avoiding battle, which they could do as long as they were in advance of him, on account of the rugged nature

Postquam id animadvertit, copias suas Caesar in proximum collem subduxit equitatumque qui sustineret hostium

completely, turn or wheel around; turn, change; signa convertere, face about, *

1. postquam, conj. [post, afterwards

+quam, than], after, as soon as. 4. 2. sustineo, 2, tr. and intr. [su(b)s+ teneo, hold, hold up from below; hold



BATTLE WITH THE HELVETH. First stage, Chap. 24-25, 10.

- a, Camp of the Romans on the night before the battle. b, Camp of the Helvetii on the night before the battle. c, Wagons of the Helvetii during the battle (24, 9). d, Roman fortification (24, 8). e, The Helvetii. f, The Romans.

of the country. Their fatal mistake lay in thinking that they were strong enough to throw away this advantage.

ā novissimo agmine, "on the rear." See on 1, 15.

THIRD REFERENCES: Accusative of place to which Implied indirect discourse Passive periphrastic conjugation Chap. 24. Caesar prepares for bat-tle and the Helvetii advance.

1. animadvertit: mode and tense? App. 237: G.-L. 561: A. 543: B. 287, 1: H.-B. 554; 557: H. 602.

2. qui ... sustinēret: i.e. to check the skirmishers of the enemy and give Caesar time to form his lines. The cavalry was not expected to meet the main attack.

impetum mīsit. Ipse interim in colle mediō triplicem aciem īnstrūxit legiōnum quattuor veterānārum; in summō iugō duās legiōnēs quās in Galliā citeriōre proximē cōnscrīpserat et somnia auxilia collocārī, ac tōtum montem hominibus complērī, et intereā sarcinās in ūnum locum conferrī, et eum ab iīs quī in superiōre aciē cōnstiterant mūnīrī iussit. Helvētiī cum omnibus suīs carrīs secūtī impedīmenta in ūnum locum contulērunt; ipsī cōnfertissimā aciē, rēiectō nostrō equitātū, phalange factā sub prīmam nostram aciem successērunt.

up, sustain; hold back, check, restrain; hold out against, withstand, endure, bear; hold out. *

3. medius,-a,-um, adj., in the middle of; in the middle, intervening, intermediate; locus medius utrīusque, a place midway between the two. *

triplex, -icis, adj. [trēs, three+plico, fold], three-fold, triple. 4.

- 4. veterānus, -a, -um, adj. [vetus, old], old, veteran; pl. as noun, veterans. 1.
- 5. proximē, adv. [proximus, last], last; lately. 4.
- 6. compleô,-plēre,-plēvī,-plētum, tr. [obsolete, pleō, fill], fill up or completely; complete; cover. *
- 7. sarcina, -ae, f., pack, luggage; pl., baggage, packs (of individual soldiers, which they carried). 3.

- 8. mūniō,4, tr., defend with a wall, fortify, defend, protect; mūnītus, pf. part. as adj., fortified, defended, protected. *
- 9. impedīmentum, -ī, n. [impediō, hinder], hindrance, obstacle, impediment; pl.,baggage, luggage (of an army), baggage-train (including the draught animals). *
- 10. confertus, -a, -um, adj. [pf. part. of confercio, crowd together], dense, thick, compact. 4.
- rēiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [re-+iaciō, hurl. App. 7], hurl or drive back, repel; cast down or off; drive off or out. 4.
- 11. phalanx,-ngis, f., a compact body of troops, phalanx, 4.
- succēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, intr. [sub+cēdō, go], go or come under;
- 3. in colle mediō, "half-way up the hill." For the meaning of the adjective see App. 160: G.-L. 291, R. 2: A. 298: B. 241, 1: H.-B. 244: H. 497, 4.

triplicem aciem: on the battle formation of the Romans see Int. 55, 56.

- 4. legionum quattuor veterānārum: case? App. 102: G.-L. 368, R.: A. 344: B. 197: H.-B. 349. These legions were the one which Caesar found in Transalpine Gaul (cf. 7, 5), and the three which he brought from their quarters near Aquileia (cf. 10, 9).
- 5. quās... conserīpserat: cf. 10, 8. Caesar dared not put these untrained and untried troops in the fighting lines.
- 6. auxilia: Caesar never expected much of his Gallic infantry. See Int. 47.

collocari, compleri, conferri, muniri: all depend on iussit.

7. sarcinās: see Int. 37.

eum: sc. locum.

- ils...constiterant: i.e. the two new legions.
- 8. munīrī: the location of the battle-field was long uncertain, but in 1886 excavations were made on one of the proposed locations, and evidences of a semi-circular wall and ditch were found on the top of a hill, as indicated in the plan, p. 104. Three years later nine trenches were found in which the dead had been buried.
- 9. in unum locum: marked c on the plan. Bits of Gallic pottery have been found there.
 - 11. phalange: in the phalanx for-

25. Caesar prīmum suō, deinde omnium ex conspectū remotīs equis, ut aequāto omnium periculo spem fugae tolleret, cohortātus suōs proelium commīsit. Mīlitēs ē loco superiore pīlīs missīs facile hostium phalangem perfrēgērunt. Eā disiectā gladiīs dēstrictīs in eos impetum fēcērunt. Gallīs magno ad pugnam erat impedīmento quod, plūribus eorum scūtīs ūnō ictū pīlorum trānsfīxīs et colligātīs, cum ferrum sē īnflexisset.

come up to, come up, advance, be next
to; succeed, take the place of; succeed,
prosper. *

1. prīmum, adv. [prīmus, first], first, at first, in the first place, for the first time; cum prīmum, or ubi prīmum, as soon as; quam prīmum, as soon as possible, very soon. *

deinde, adv. [dē+inde, thence], there-

upon, then, next. *

2. aequō, 1, tr. [aequus, equal], make even or equal, equalize. 1.

- 3. cohortor, 1, tr. [co+hortor, encourage], encourage greatly, cheer, animate. *
- 4. pīlum, -ī, n., heavy javelin, pike. *

perfringo, -fringere, -fregi, -frac-

tum, tr. [frango, break], break or burst through, 1.

disiciō, -icere, -iêcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], scatter, rout disperse. 2.

5. gladius, -dī, m. sword. *

dēstringō, -stringere, -strīnxī, -strictum, tr. [stringō, bind tight], unbind, unsheathe, draw (gladium). 1.

6. pugna,-ae, f. [pugno, fight], fight, battle, contest; genus pugnae, method of fighting. *

scūtum, -ī, n., shield, buckler; oblong, convex (2½×4 ft.), made of wood covered with leather or iron plates, with a metal rim. *

7. ictus, -ūs, m., stroke, blow. 1. trānsfīgō, -fīgere, -fīxī, -fīxum, tr.

mation the soldiers overlapped their shields, shingle fashion, so as to make an impenetrable covering. The front rank held the shields vertically, the other ranks horizontally. If the phalanx remained unbroken, it could break the opposing line by sheer weight; but if it broke, the men were too closely packed to use their weapons effectively.

Chap. 25. The Helvetii fight bravely, but are forced to retreat.

1. suo: sc. equo remoto.

omnium: i.e. of the higher officers, not of the cavalry. Caesar wished in part to encourage his men by showing that the officers shared their danger, and in part to prevent some timid tribune from setting an example of flight. See Int. 41.

- 2. aequātō perīculō, "by making the danger equal."
- 3. cohortātus suõs: Caesar was a skillful orator (see Int. 22), and usually encouraged his men before battle by a short speech.

ē loco superiore: see Int. 55.

4. pîlîs: see Int. 36, a.

5. gladiis: see Int. 36, b.

Gallīs impedīmentō: for the two datives see App. 119: G.-L. 356, 3: A. 382, 1: B. 191, 2, δ : H.-B. 360, δ : H. 483, 2.

6. quod... poterant is the subject of *erat*. For mode see App. 248: G.-L. 524; 525, 1: A. 572: B. 299, 1, α: H.-B. 552, 1: H. 588, II, 3.

plūribus ... colligātīs: remember that the shields overlapped.

7. cum inflexisset: mode? App. 242, b: G.-L. 567, n.: A. 542; 518, c: B. 288, 3 a: H.-B. 540: H. 601, 4.

neque ëvellere neque sinistră impedītā satis commodē pugnāre poterant, multî ut diū iactātō bracchiō praeoptārent scūtum manū ēmittere et nūdō corpore pugnāre. Tandem vulneribus to dēfessī et pedem referre et, quod mōns suberat circiter mīlle passuum spatiō, eō sē recipere coepērunt. Captō monte et succēdentibus nostrīs, Bōiī et Tulingī, quī hominum mīlibus

[figō, fix], thrust or pierce through, transfix. 1.

colligō, 1, tr. [con+ligō, bind], bind or fasten together. 1.

ferrum, -I, n., iron, steel; anything nade of iron, sword, spear-point. 1.

inflectō, -flectere,-flexī, -flexum, tr. [flectō, bend], bend down; with reflex., become bent. 2.

8. ēvellō, -vellere, -vellī, -vulsum, tr. [vellō, pluck], pluck out, pull out. 1.

sinister, -tra, -trum, adj., left; fem. sing. as noun (sc. manus), the left hand; sub sinistrā, on the left. 4.

commode, adv. [commodus, convenient], conveniently; readily, easily, fitly; satis commode, to much advantage, very easily. *

pugnō, 1, intr., fight, give battle, contend; strive; often impers., as pugnātur, it is fought i.e. they fight. *

9. bracchium, -chī, n., the arm, forearm. 1.

praeoptő, 1, tr. [optő, wish], wish before; prefer. 1.

10. manus, -ūs, f., the hand; in manibus, near at hand; manū, by hand, by art; ferrea manus, a grappling-hook;

8. ēvellere: supply $p\bar{\imath}la$ as the object. sinistrā: the shield was held with the left hand.

9. multī is put before ut for emphasis.

iactātō bracchiō, "after throwing their arms about," in the effort to shake out the javelins, and so tear the shields apart.

10. corpore: case? App. 142: G.-L. 399: A. 412: B. 220, 1: H.-B. 445, 2: H. 473. 3.

11. mons...spatio, lit. "a moun-

dare manus, yield; an armed force, troop, band, company. *

ēmittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], let go, send out or forth, release; hurl, discharge; drop. 2.

nūdus, -a, -um, adj., naked, unclothed, bare; exposed, unprotected. 1. corpus, -oris, n., body; person; a (dead) body. *

tandem, adj., at last, at length, finally; in interrog clauses to add emphasis, as quid tandem, what, pray? what then? 3.

vulnus, -eris, n., a wound. *

11. dēfessus, -a, -um, adj. [pf. part. of dēfetīscor, grow weary], wearied, exhausted faint 3.

referō, referre, rettulī, relātum, tr. [re-+ferō, bear. App. 81], bear, carry, or bring back, report; pedem referre, go back, retreat; grātiam referre, show one's gratitude, make a requital. *

subsum, -esse, -fuī, intr. [sum, be. App. ?7], be under or below; be near or close at hand. 2.

12. eō, adv. [old dative of is], thither, there (in sense of thither), to the place (where, etc.), to them (it, him, etc.), *

tain was near at hand, (separated) by a distance of about a mile """there was a mountain about a mile away." - passum: case? App. 100: G.-L. 365, 2: A. 345, b: B. 203, 2: H.-B. 355: H. 440, 3. spatiō: ablative of degree of difference.

12. eō: the adverb.

captō monte, "when they had reached the mountain."

13. qui... claudebant: they had formed the van of the Helvetian army, and became the rear when the line of march was reversed. They had proba-

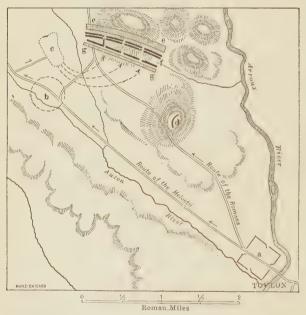
circiter xv agmen hostium claudebant et novissimis praesidio • erant, ex itinere nostros ab latere aperto aggressi circumvenire.

14. claudo, claudere, clausī, clausum, tr., shut, close; agmen claudere. close the line, bring up the rear. 4.

15. latus.-eris, n., side; wing or flank of an army. *

apertus, -a, -um, adj. [pf. part, of aperio], open, exposed; ab latere aperto, on the unprotected flank. *

circumvenio, -venīre, -vēnī, -ventum, tr. [venio, come], come or get



BATTLE WITH THE HELVETII. Second stage, Chap. 25, 10, through Chap. 26.

- a, Camp of the Romans on the night before the battle. b, Camp of the Helvetii on the night before the battle. c, Wagons of the Helvetii during the battle (24, 9).
- d, Roman fortification (24, 8). e, The Helvetil. f, The Romans. g, The Boil and Tulingi.

bly been separated from the Helvetii by a wagon train, which they had been obliged to pass on the road. This accounts for their coming up so late in the battle.

15. ex itinere: i.e. they went

straight from their march into the battle, without a halt.

ab latere aperto: i.e. the right flank for their shields protected the soldiers left sides. The plan shows that the left flank was the nearer to the Boil and et id conspicati Helvētii, qui in montem sese receperant, rūrsus înstare et proelium redintegrare coeperunt. Romanī conversa signa bipertīto intulerunt: prīma et secunda acies, ut victīs ac submotīs resisteret; tertia, ut venientes sustinēret.

26. Ita ancipitī proeliō diū atque ācriter pugnātum est. Diūtius cum sustinēre nostrōrum impetūs nōn possent, alterī sē, ut coeperant, in montem recēpērunt, alterī ad impedīmenta et carrōs suōs sē contulērunt. Nam hōc tōtō proeliō, cum ab

around, surround, cut off, beset; betray,
defraud. *

16. conspicor, 1, tr. [specio, look], observe, descry, perceive. 3.

17. rūrsus, adv. [for reversus, from revertō, turn back], again, back, anew; in turn. *

redintegro, 1, tr. [red-+integro, make whole], make whole again, renew, restore, revive. *

18. signum, -ī, n., mark, sign, signal, watchword; signal for battle, standard, ensign; ab signīs discēdere, withdraw from the ranks; signa īnferre, advance to the attack; signa conversa īnferre, face about and advance to the attack; signa ferre, advance on the march; direct the attack; signa convertere, face or wheel about; ad signa convenīre, join the army. **

bipertītō, adv. [bis, twice+partior, divide], in two parts or divisions, in two ways. 1.

19. vincō, vincere, vīcī, victum, tr., conquer, overcome, vanquish; prevail; have one's way or desire. *

submoveō,-movēre,-mōvī,-mōtum, tr. [moveō, move], move away, drive away, dislodge. 2.

resistō, -sistere, -stitī, —, intr. [re-+sistō, stand], stand back, remain behind, halt, stand still; withstand, resist, oppose. *

1. anceps, ancipitis, adj. [ambō, both+caput, head], two headed, with two sides or fronts, double. 1.

ācriter, adv. [ācer, sharp], sharply, keenly, fiercely, vigorously. Comp. ācrius; sup. ācerrimē (App. 40). *

Tulingi, but they came up in the rear, trying to work their way around (circumvenīre) to the more advantageous position. circumvenīre depends on coepērunt, to be supplied from 1.17.

18. conversa...intulērunt, lit. "carried forward in two directions their turned standards" = "faced about and advanced in two directions." In reality only the third line faced about. signa: see Int. 44.

prīma et secunda acies; tertia (sc. acies): in apposition with Romani.

19. victīs ac submotīs=Helvētis. venientēs=Boios et Tulingos.

THIRD REFERENCES:

Descriptive genitive

Ablative of manner

Substantive guod clause

Chap. 26. The Helvetii are routed and flee northwards. Caesar follows.

1. ancipitī: i.e. against the Helvetii on one side and the Boii and Tulingi on the other.

pugnātum est, "they fought." For translation see note on 22, 8.

2. alteri...alteri, "the one body [the Helvetii]... the other [the Boil and Tulingi]."

3. ut coeperant: see 25, 12.

4. nam: this sentence gives the reason for Caesar's statement that the enemy withdrew, instead of fleeing in disorder.

cum pugnatum sit: an adversative clause. Note that the perfect subjunctive is an exception to the rule of sequence of tenses.

ab hora septima, "from about noon."

- s hōrā septimā ad vesperum pugnātum sit, āversum hostem vidēre nēmō potuit. Ad multam noctem etiam ad impedīmenta pugnātum est, proptereā quod pro vāllō carrōs obiēcerant et ē locō superiōre in nostrōs venientēs tēla coniciēbant, et nōn nūllī inter carrōs raedāsque matarās ac trāgulās subiciēbant 10 nostrōsque vulnerābant. Diū cum esset pugnātum, impedīmentīs castrīsque nostrī potītī sunt. Ibi Orgetorīgis fīlia atque ūnus ē fīliīs captus est. Ex eō proeliō circiter hominum mīlia CXXX superfuērunt eāque tōtā nocte continenter iērunt; nūllam
 - 5. hōra, -ae, f., hour. The Roman hour was the twelfth part of the day or night (reckoning between sunrise and sunset), and hence varied according to the season.

vesper, -erī, m., evening; sub vesperum, towards evening. 3.

- 6. nox, noctis, f., night; media nox, middle of the night, midnight; multā nocte, late at night. *
- 7. vāllum, -ī, n. [vāllus, palisade], wall or rampart of earth set with palisades; entrenchments, earthworks. *
- obiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [laciō, throw. App. 7]. throw against or in the way; place in front or opposite, present; expose; obiectus, pf. part. as adj., lying in the way or opposite, in the way. 2.

- 8. coniciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], hurl, throw, cast; put; put together logically, conjecture; in fugam conicere, put to flight. **
- 9. raeda, -ae, f., wagon with four wheels. 2.

matara, -ae, f., Celtic javelin. 1.

trāgula, -ae, f., a javelin or dart used by the Gauls. 1.

subiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. (laciō, hurl. App. 7), hurl or put under; throw from beneath; płace below; subject to, expose to. 3.

- 10. vulnero, 1, tr. [vulnus, a wound], wound. *
- 13. trīgintā (XXX), card. num. adj., indecl. [trēs, three], thirty. *

The seventh hour began at noon, and in such expressions the Romans probably reckened from the beginning of the hour.

- 7. pro vallo, "as a rampart."
- ē loco superiore: i.e. from the tops of the wagons.
- 8. coniciēbant, "kept throwing." The imperfect here denotes repeated action.
- 12. captus est agrees with the nearer subject.

milia CXXX superfuërunt: according to chap. 29 the original number was 368,000. If both statements are correct the slaughter in this battle was terrible, though we must remember that the original number had been reduced by

the destruction of the Tigurini, and of course by natural deaths on the journey, especially among the children and the aged.

13. **nocte**: case? App. 152, α: G.-L. 393, R. 2: A. 424, b: B. 231, 1: H.-B. 440: H. 417, 2.

nullam... *pervēnērunt: the map facing p. 42 shows the direction of this flight. Of course no individual traveled every day and every night. There was only a panie-stricken mob, under no leadership, every member of which rested or moved on at his own pleasure, so that as a whole it was in ceaseless motion. Tonnerre is about a hundred miles north of the battlefield, and only the strongest could have traveled so far.

partem noctis itinere intermissõ in fīnēs Lingonum diē quārtō pervēnērunt, cum et propter vulnera mīlitum et propter sepul- 15 tūram occīsōrum nostrī trīduum morātī eōs sequī nōn potuissent. Caesar ad Lingonēs litterās nūntiōsque mīsit nē cōs frūmentō nēve aliā rē iuvārent; quī sī iūvissent, sē eōdem locō quō Helvētiōs habitūrum. Ipse trīduō intermissō cum omnibus cōpiīs eōs sequī coepit.

27. Helvētiī omnium rērum inopiā adductī lēgātōs dē dēditiōne ad eum mīsērunt. Quī cum eum in itinere convēnissent sēque ad pedēs prōiēcissent suppliciterque locūtī flentēs pācem petīssent, atque eōs in eō locō quō tum essent suum adventum exspectāre iussisset, pāruērunt. Eō postquam 5

14. intermittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. and intr. [mittō, send], send between; intervene, separate; abate, cease, discontinue; delay, neglect, omit; let pass. *

Lingones, -um, m. (Bf), the Lingones (ling/go-nez). 4.

15. sepultūra, -ae, f., burial. 1.

16. trīduum, -ī, n. [trēs, three+diēs, day], three days. *

moror, 1, tr. and intr. [mora, a delay], delay, hinder; tarry, linger. *

17. littera, -ae, f., a letter of the alphabet, a written sign, mark, or character; in pl., letters of the alphabet; letter, epistle. *

nuntius, -tī, m., messenger; mes-

sage, news, report. *

18. nēve (neu) (App. 188, b), conj. [nē+ve, or], and not, nor. 3.

iuvo, iuvare, iūvī, iūtum, tr., aid, assist, help. 3.

1. inopia, -ae, f. [inops, needy], need, want, poverty, lack; want of provisions, hunger. *

2. dēditiō, -ōnis, f. [dēdō, surrender], capitulation.

3. prōiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], throw forward or away; throw, cast; reject, give up; sē prōicere, cast one's self: jump. 4.

suppliciter, adv. [supplex, suppliant], as suppliants, humbly. 1.

5. pāreō, 2, intr. [cf. pariō, bring

14. partem: accusative of duration of time.

diē quārtō: by the Roman method of reckoning, the day of the battle counted as the first day. We should say "in three days."

- 15. cum: causal.
- 17. nē iuvārent, "(ordering them) not to assist." The subjunctive stands for an imperative of the direct discourse, though it may also be called a substantive volitive clause: App. 267: G.-L. 652: A. 588: B. 316: H.-B. 534, 2; 538: H. 642.
- 18. iuvissent stands for a future perfect indicative in the direct form.

- sē... habitūrum: i.e. he should treat them as enemies.
 - 19. quō Helvētiös; sc. habēret.

THIRD REFERENCE:

Commands in indirect discourse

Chap. 27. Surrender of the Helvetii. Six thousand escape.

- 2. quī cum, "when they."
- 4. essent: implied indirect discourse. Caesar said quō nunc estis, "where you [the Helvetii as a whole, not the envoys] now are."
- 5. iussisset: supply Caesar as the subject.

postquam pervenit: mode and tenses

Caesar pervēnit, obsidēs, arma, servõs quī ad eōs perfügissent poposeit. Dum ea conquīruntur et conferuntur, nocte intermissā, circiter hominum mīlia vī eius pāgī quī Verbigenus appellātur, sīve timore perterritī nē armīs trāditīs supplicio afficerentur, sīve spē salūtis inductī, quod in tantā multitūdine dēditiciorum suam fugam aut occultārī aut omnīno ignorārī posse exīstimārent, prīmā nocte ē castrīs Helvētiorum ēgressī ad Rhēnum fīnēsque Germānorum contendērunt.

28. Quod ubi Caesar resciit, quorum per fines ierant, his

forth], appear; obey, yield to, be subject to. 1.

6. servus, -I, m., slave, servant. 1. perfugio, -fugere, -fugi, -fugitum, intr. [fugio, fiee], fiee for refuge, take refuge; desert. 1.

7. posco, poscere, poposci, —, tr., ask, demand request, require. 3.

conquirō, -quirere, -quisīvī, -quisītum, tr. [quaerō, search], seek for carefully, search for, hunt up. 2.

8. sex (VI), card. num. adj., indecl., six. *.

Verbigenus, -ī, m. (Cgh), Verbigenus (vēr-bĭj'ē-nŭs), a canton of the Helvetii. 1.

9. trādō, -dere, -didī, -ditum, tr. (trāns+dō, give], give over, give up, surrender, deliver; intrust, commut; hand down, transmit; teach, communicate; recommend. *

10. salūs, salūtis, f. [salvus, safe], welfare, security, safety; preservation, deliverance; place of safety; life (when in danger). *

11. déditicius, -a, -um, adj. [dédő, surrender], surrendered; as noun, one surrendered, prisoner, subject. 4.

occulto, 1, tr. [occultus, secret], hide. keep secret, conceal. 1.

ignoro, 1, tr. [ignarus, not knowing], not know, be ignorant of; fail to observe, overlook. 1.

- 12. egredior,-gredi,-gressus sum, intr. [gradior, step], step or go out, come forth, depart; march out, make a sortie; land (from a ship), disembark.
- rescīscō, -scīscere, -scīvī, -scītum, tr. [re-+scīscō, inquire], find out, learn.

App. 237: G.-L. 561: A. 543: B. 287, 1: H.-B. 554; 557: H. 602.

6. servos: fugitive slaves from the Roman army. See 23, 6.

perfügissent: implied indirect discourse. Caesar said quī ad vos perfügērunt, "who have fled to you."

- 7. dum ea conquiruntur, "while these were being sought out." For mode and tense, see App. 234, a: G.-L. 570: A. 556: B. 293, I: H.-B. 571: H. 533, 4. ea=obsidēs, arma, servõs.
- 9. timore ne supplicio afficerentur, "by the fear that they would be punished"; lit. "be treated with punishment." For the meaning of $n\bar{e}$, see App. 228, b: G.-L. 550, 1, 2: A.

564: B. 296, 2: H.-B. 502, 4: H. 567, 1. perterriti agrees with *milia*, but is masculine because the idea of men is prominent.

12. primā; for translation, see App. 160; G.-L. 291, R. 2; A. 293; B. 241, 1; H.-B. 244; H. 497, 4, +, 4

THIRD REFERENCES:

Adjectives with partitive meaning Clauses introduced by postquam, etc.

Chap. 28. The six thousand are retaken and put to death. The others are sent back to their homes.

1. resciit=rescivit.

his is the antecedent of quorum and the indirect object of imperavit.

utī conquirerent et reducerent, sī sibi purgātī esse vellent, imperavit; reductos in hostium numero habuit; reliquos omnes obsidibus, armīs, perfugīs trāditīs in dēditionem accepit. Helvētios, Tulingos, Latobrīgos in fīnes suos, unde erant 5 profectī, revertī iussit et, quod omnibus frūgibus āmissīs domī nihil erat quō famem tolerārent, Allobrogibus imperāvit ut iīs frümentī copiam facerent; ipsos oppida vicosque quos incenderant restituere iussit. Id eā maximē ratione fēcit, quod noluit eum locum unde Helvētiī discesserant vacāre, ne propter 10 bonitātem agrōrum Germānī, quī trāns Rhēnum incolunt, ex suīs fīnibus in Helvētiōrum fīnēs trānsīrent et fīnitimī Galliae provinciae Allobrogibusque essent. Boios petentibus Haeduis,

2. reduco, -ducere, -duxi, -ductum, tr. [re-+dūcō, lead], lead or bring back; draw back, pull back; extend back. *

pūrgo, 1, tr. [pūrus, clean+ago, do, make], clean, clear, excuse, exonerate; pūrgātus, pf. part. as adj., freed from blame, exonerated. 2.

- 4. perfuga, -ae, m. [perfugio, flee for refuge], refugee, deserter. 3.
- 5. unde, adv., from which place, whence. *
- 6. frux, -gis, f. [fruor, enjoy], fruit; pl., crops, produce. 1.

āmittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mitto, send], send away, dismiss; let go; lose. *

7. famēs, -is, f., hunger, starvation. 1.

tolero, 1, tr. [cf. tollo, lift up], bear, endure; hold out; nourish, support; with famem, appease, allevi-

- 9. ratio, -onis, f. [reor, reckon], reckoning, account, estimate; design, plan, strategy, science; method, arrangement; cause; reason; regard, consideration; condition, state of affairs: manner, way; condition, terms; in pl., transactions. *
- 10. vaco, 1, intr., be empty or unoccupied; lie waste. 4.
- 11. bonitas, -tatis, f. [bonus, good], goodness; fertility. 1.
- 2. sī vellent: implied indirect discourse. Caesar said sī vultis, "if you wish."
- sibi: dative of reference. It refers to
- 3. in...habuit: i.e. he had them put to death. They had broken a military
- agreement. 4. in déditionem accepit: this act
- 6. domī: case? App. 151, a: G.-L. 411, R. 2: A. 427, 3: B. 232, 2: H.-B. 449, a: H. 484, 2.

made them subjects of Rome.

7. quò tolerarent: mode? App. 230, o: G.-L. 631, 2: H.-B. 517, 2.

- ut ils facerent, "to provide them with."
- 8. ipsos: i.e. the Helvetii and their allies.
- ipsos restituere is the object of iussit. The object of iubeo is regularly an accusative and infinitive, while the object of impero is regularly a substantive 'volitive clause, as in
- 9. eā maximē ratione, "chiefly for this reason," is explained by the quod
- 13. provinciae Allobrogibusque. "the province and (especially) the Allo-

quod ēgregiā virtūte erant cognitī, ut in fīnibus suīs colsocārent, concessit; quibus illī agrōs dedērunt quōsque posteā in parem iūris lībertātisque condicionem atque ipsī erant recēpērunt.

29. In castrīs Helvētiōrum tabulae repertae sunt litterīs Graecīs confectae et ad Caesarem relātae, quibus in tabulīs nominātim ratio confecta erat, qui numerus domo exisset eorum qui arma ferre possent, et item separātim quot puerī, senēs,

16. pār, paris, adj., equal, like, similar; equal to, a match for; with words of number and quantity, the same; pār atque, the same as. *

condicio, -onis, f., condition, state; agreement, stipulation, terms. *

- 1. tabula, -ae, f., board; tablet; list. 2.
- 2. Graecus, -a, -um, adj., of or belonging to the Greeks, Greek, Grecian; pl. as noun, the Greeks. 1.
- 3. nōminātim, adv. [nōminō, name], by name; expressly; in detail. 3.
- 4. quot, adj., indecl., (1) interrog., how many? (2) rel., as many as, the number that. 2.

puer, -erī, m., boy, child, son; in pl.,
children (of both sexes); ā puerīs, from
childhood. *

senex, senis, adj., old; as noun, old man. 1.

broges"; for the Allobroges were a part of the province.

Bōiōs is the object of collocurent. It is put first for the sake of the emphatic contrast with $Helv\bar{e}ti\bar{o}s$, $Tuling\bar{o}s$, $Lato-brig\bar{o}s$, in 1.5.

Haeduis: indirect object of concessit.

14. ēgregiā virtūte, "(men) of very great courage": a descriptive ablative.

ut collocarent is the object of concessit. The Boil had had no fixed home, as is shown by 5, 11, 12. The map facing p. 42 shows where they were settled by the Haedui. The Haedui wished to strengthen their frontier against invasions by neighboring states, just as Rome wished the Helvetii to guard her frontier against the Germans.

- 15. quibus, quōs: the antecedent is $B\bar{o}i\bar{o}s$.
- 16. parem...atque ipsī erant, iit. "equal... as they themselves were (in)"="the same... as they themselves enjoyed."

THIRD REFERENCE:

The locative

Chap. 29. Enumeration of the Helvetii and their allies.

1. tabulae, "lists," written on wax tablets. The tablets used by the Romans were like folding slates, but made entirely of wood, with the inner surfaces thinly coated with wax. They wrote on this wax with a pointed stylus.

litteris Graecis: Gallic words were written in Greek characters, the Gauls having no alphabet of their own. The Greek alphabet was known to the Gauls through their intercourse with the Greek colony, Massilia, and was used by the Druid priests.

- 2. quibus in tabulīs, "in which."
- 3. ratio, "an account."

qui exisset: indirect question.

4. quī possent: mode? App. 230: G.-L. 631, 2: A. 535: B. 283, 1: H.-B. 521, 1: H. 569.

pueri, senës, mulierësque are subjects of exissent, to be supplied from exisset. Note that this use of -que is an exception to the statement of the note on 1, 3.

mulierēsque. Summa erat capitum Helvētiorum mīlium 5 colxiii, Tulingōrum mīlium xxxvi, Latobrīgōrum xiv, Rauracorum xxxii, Bōiōrum xxxii; ex hīs, quī arma ferre possent, ad mīlia nonāgintā duo. Summa omnium fuērunt ad mīlia ccclxviii. Eōrum quī domum rediērunt cēnsū habitō, ut Caesar imperāverat, repertus est numerus mīlium c et x.

5. mulier, -eris, f., woman; wife. *summa, -ae, f. [summus, highest], the main thing or point, sum total, aggregate, the whole; general management, control, direction; summa imperi, the chief command. *

caput, capitis, n., the head (of men and animals); person, individual, mouth of a river); capitis poena, capital

punishment. *

- 6. quattuordecim (XIV), card. numadj., indecl., fourteen. 2.
- 8. nonaginta, card. num. adj., indecl., ninety. 1.
- 9. redeō, -īre, -iī, -itum, intr. [red-+eō, go. App. 84], go or turn back, return; comē; fall to, descend; be referred. *

cēnsus, -ūs, m., enumeration. 1.

- 5. summa . . . CCLXIII, lit. "the total was [i.e. consisted] of 263,000 of heads of the Helvetii"="the total was 263,000 Helvetii, etc."
- 6. CCLXIII = $ducent\bar{o}ruin$ $sex\bar{a}gint\bar{a}$ trium.

 ${\tt XXXVI} {=} \textit{trigint\vec{a} sex.}$

7. XXIII=vīgintī trium.

- XXXII=trīgintā duōrum.
- quī possent: cf. l. 4. Supply fuērunt; "there were . . . who could, etc."
- 8. ad, "about," is an adverb in both instances.

fuerunt agrees in number with the predicate noun $m\bar{i}lia$.

9. CCCI.XVIII=trecenta sexaginta octo.

BOOK I, CHAPTERS 30 TO 54. WAR WITH ARIOVISTUS

The complete success of Caesar's campaign against the Helvetii at once established his prestige in Gaul. Representatives from most of the states came to beg his aid against their common enemy, Ariovistus, a German king who had established himself in Gaul. It was still early in July, and there was time for another campaign that summer. Caesar willingly accepted the task, for if ever he was to become master of Gaul he must first put out of his way this rival conqueror; and in any case it was most important that the Germans should be kept to the east of the Rhine. Yet the Germans were no mean antagonists, and Caesar was ready to make some concessions rather than fight them. He first proposed to Ariovistus that they settle their differences in friendly conference, but he met a haughty refusal. Determined to bring the king to terms before he should be joined by other German tribes, Caesar marched against him with all speed.

During a few days' halt at Vesontio the soldiers heard such fearful tales of the Germans that they were on the point of mutiny. By a masterly speech Caesar quieted their fears and aroused their enthusiasm to the highest pitch; and at once he led them on toward the enemy. Never again during the Gallic campaigns did his soldiers give him trouble.

Impressed by Caesar's activity, Ariovistus in his turn now proposed a conference; but when they met he replied boastfully to Caesar's demands, and the interview was broken off by an attack of the German guard. Caesar refused to meet Ariovistus a second time but sent two representatives in his place. These Ariovistus threw into chains. The negotiations were thus finally broken off.

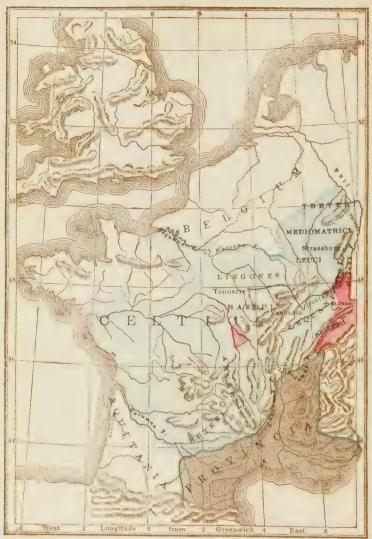
At once Ariovistus marched past Caesar's camp, keeping up on the slopes of a mountain where he was safe from attack, and boldly established his camp in such a way as to command the road by which Caesar had come, and by which his provisions were to follow. Caesar immediately offered battle, but the Germans were not ready to fight. Five days later Caesar marched back past the German camp and fortified and garrisoned a small camp to protect the way for his provisions. The Germans were unsuccessful in an assault on this small camp.

At last Caesar determined to force a battle, and he marched straight at the German camp. As this was not fortified, Ariovistus was obliged to lead out his army and draw it up against the Romans. Caesar in person led his right wing, which was successful; his left, on the contrary, was beaten back. The reserves, hurrying to this spot, decided the contest. The Germans broke and fled to the river Ill, a branch of the Rhine, so closely pursued that only a few, including, however, the king, escaped to the other bank.

In the two campaigns of this one year important results were achieved. The Rhine for the first time became the frontier of the Roman possessions; the tide of barbarian invasion was rolled back for five hundred years; the destiny of Gaul as a future dependency of Rome was fixed; and the Roman's traditional fear of the Gauls and the Germans was dispelled.







Campaign Map for Book I, 30-54

EXPLANATION OF CAMPAIGN MAP

Brown indicates Roman possessions when Caesar entered Gaul. Red indicates states which Caesar conquered. Blue indicates the states which submitted without fighting. Compare all these with the map facing page 42.

Crossed sabers indicate the battlefield. Colonel Stoffel's identification of it (Guerre de César et d'Arioviste) is very probable, and is indicated on this map.

- **30**. Bellō Helvētiōrum cōnfectō tōtīus ferē Galliae lēgātī, prīncipēs cīvitātum, ad Caesarem grātulātum convēnērunt: Intellegere sēsē, tametsī prō veteribus Helvētiōrum iniūriīs populī Rōmānī ab hīs poenās bellō repetīsset, tamen eam rem
- 2. grātulor, 1, intr. [grātus, pleasing], express joy, congratulate, thank. 1.
- 3. tametsī, conj. [tamen, however +etsī, even if], although, though, notwithstanding. 1.
- 4. repetō, -petere, -petīvī, -petītum, tr.[re-+petō, seek], seek or ask again, demand back; with poenās, exact, inflict. 2.

Chap. 30-36. At the request of the Gallic states Caesar warns Ariovistus to cease encroaching on Gallic territory, but he receives a defiant reply. Chap. 30. Deputations from the Gallic states congratulate Caesar and ask permission to hold a council.

- 1. tōtīus ferē Galliae: Gallia Celtica is meant. The blue color on the map facing p. 42 shows the part of Gaul from which envoys may have come; but probably not all the states so colored were represented at this time.
- 2. grātulātum: construction? App. 295: G.-L. 435: A. 509: B. 340, 1, b: H.-B. 618: H. 632; 633, 1.
- 3. Since there is a large amount of indirect discourse in 30-54, it is necessary to make a more detailed study of the construction than has been called for by the notes on 1-29. It is assumed that the following points are clearly understood by the student: the accusative and infinitive in principal declarative clauses; the subjunctive in principal

imperative clauses; the subjunctive in subordinate clauses. The direct form of all long passages of indirect discourse is given after Book VII.

sēsē: the envoys said "we." The reflexive pronoun sui or the corresponding possessive suus is regularly used in indirect discourse wherever a pronoun of the first person is changed to one of the third. In this use the reflexive is often called the indirect reflexive, in contrast with the direct reflexive, which refers to the subject of the clause in which it stands. App. 165: G.-L. 520; 521: A. 300, 2: B. 244, 1, II: H.-B. 262, 2: H. 504.

Helvětiörum . . . Rômānī, "the wrongs inflicted by the Helvetii upon the Roman people," refers to the defeat of Cassius, 12, 13. Since the phrase implies "the Helvetii wronged the Roman people," Helvètiörum is a subjective genitive, populi Rômānī an objective genitive: App. 98: G.-L. 363, 1, 2: A. 348, n.: B. 199; 200: H.-B. 344: 354: H. 440, 1. 2.

- 5 non minus ex ūsū Galliae quam populī Romānī accidisse, proptereā quod eo consilio florentissimīs rēbus domos suās Helvētiī relīquissent, utī totī Galliae bellum înferrent imperioque potīrentur locumque domicilio ex magnā copiā dēligerent, quem ex omnī Gallia opportūnissimum ac frūctuosisto simum iūdicāssent, reliquāsque cīvitātēs stīpendiāriās habērent.
 - Petiërunt utī sibi concilium tōtīus Galliae in diem certam indīcere idque Caesaris voluntāte facere licēret: Sēsē habēre quāsdam rēs quās ex commūnī cōnsēnsū ab eō petere vellent. Eā rē permissā diem conciliō cōnstituērunt et iūre iūrandō
 - 5. ūsus, -ūs, m. [ūtor, use], use, experience, practice, skill; service, advantage; need, necessity; ūsus est, there is need; ūsuī esse or ex ūsū esse, be of advantage or service; ūsū venīre, come by necessity; happen.
 - **6.** florens, -entis, adj. [floreo, flower], flourishing, prosperous, influential. 2.
 - 8. domicilium, -lī, n. [domus, house], residence, dwelling, home, domicile. 3.
 - 9. opportūnus, -a, -um, adj., fit, opportune, lucky, suitable; favorable, advantageous. *

frūctuōsus, -a, -um, adj. [frūctus, fruit], fruitful, productive. 1.

- 10. stīpendiārius, -a, -um, adj. [stīpendium, tribute], paying tribute.
- 6. flörentissimīs rēbus, "although they were in a very prosperous condition." The ablative absolute is here equivalent to an adversative clause.

suās: this is a direct reflexive, since it refers to Helvēti, the subject of the clause in which it stands: App. 164: C.-L. 309, 1: A. 300, 1: B. 244, 1, I: H.-B. 262, 1: H. 504.

- 7. utī īnferrent, potīrentur, dēligerent, habērent: substantive volitive (or purpose) clauses, in apposition with eō cōnsiliō.
 - 8. domicilio: dative of purpose.
- 10. iūdicāssent, "they should decide," lit. "they should have decided."

tributary; pl. as noun, tributaries. 2. 12. indīcō, -dīcere, -dīxī, -dictum,

- tr. [dicō, say], say publicly, proclaim, appoint, call. 1.
- 13. quidam, quaedam, quiddam and quidam, quaedam, quoddam; indef. pron. (App. 62 and b), a certain one, some one; a certain, some, a; a kind of. *

commūnis, -e, adj., common, general; rēs commūnis, the common interest. *

- consensus, -us, m.[consentio, agree], united opinion, agreement, consent; coalition. 3.
- 14. permitt5,-mittere,-mīsī,-missum, tr. [mittō, send], give up or over, surrender; entrust, commit; permit, allow. *
- 11. petiërunt utī sibilicēret, "they requested permission."

concilium: The envoys mentioned in 1.1 did not constitute this council. They issued a call for representatives, from each state. The blue color on the map facing p. 117 indicates the part of Gaul from which envoys probably came to the council.

12. Caesaris voluntāte: "with Caesar's consent." They did not wish Caesar to suspect that the council was for the purpose of making war on him. The request shows that they were impressed by Caesar's power, and may fairly be regarded as the first step in their submission to him.

nē quis ēnūntiāret, nisi quibus commūnī cōnsiliō mandātum 15 esset, inter sē sānxērunt.

31. Eō conciliō dīmissō īdem prīncipēs cīvitātum quī ante fuerant ad Caesarem revertērunt petiēruntque utī sibi sēcrētō dē suā omniumque salūte cum eō agere licēret. Eā rē impetrātā sēsē omnēs flentēs Caesarī ad pedēs prōiēcērunt: Nōn minus sē id contendere et labōrāre, nē ea quae dīxissent 5 ēnūntiārentur, quam utī ea quae vellent impetrārent, proptereā quod, sī ēnūntiātum esset, summum in cruciātum sē ventūrōs vidērent. Locūtus est prō hīs Dīviciācus Haeduus: Galliae tōtīus factiōnēs esse duās: hārum alterius prīncipātum tenēre Haeduōs, alterius Arvernōs. Hī cum tantopere dē potentātū 10

16. sanciō, sancīre, sānxī, sānctum, tr. [cf. sacer, sacred], make sacred, sanction; bind; sānctus, pf. part. as adj., sacred, inviolable; established. 2.

5. laboro, 1, intr. [labor, toil], toil, work hard; be anxious, troubled, or per-

plexed; labor, suffer, be hard pressed. 3.

7. cruciātus, -ūs, m. [cruciō, torture; crux, cross], torture, torment. *
9. factiō, -ōnis, f. [faciō, make],

party, faction. 1.

10. Arvernus, -ī, m. (CDe), an Ar-

15. nē ēnūntiāret is the object of sānxērunt.

nisi (iis) quibus mandātum esset,
"except to those to whom they should
be directed" (to disclose it). mandātum esset is impersonal. The pluperfect subjunctive stands for a future
perfect indicative by implied indirect
discourse, for the agreement was in effect
"we will tell no one except those whom
we shall have agreed upon."

Chap. 31. They implore him to aid them against the German king Ariovistus.

1. eō conciliō dīmissō: Caesar leaves it to be inferred from the fact that his permission was given (30, 14) that the council was held.

idem principes: when they had come to Caesar before (30, 2) they had had no authority to act for their states. Now the council had authorized them to ask for Caesar's help.

3. dē ... salūte, "for their own safety and (that) of all."

agere, "to confer."

4. Caesarī ad pedēs, "at Caesar's

feet." But *Caesarī* does not depend on *pedēs*, nor is it a dative of possessor: App. 120: G.-I. 350, 1: A. 377: B. 188, 1, n.: H.-B. 368: H. 425, 4, n.

5. non minus, etc., "(saying) that they were no 1 ss urgent and anxious that... should not be reported, than that. etc."

sē: cf. note on sēsē, 30, 3.

quae dixissent, "which they should say."

- 7. sī ēnūntiātum esset, "if reports should get out." The verb is used impersonally. All the conditional clauses in this chapter employed the indicative in the direct form. ēnūntiātum esset stands for a future perfect and is a vivid future condition: App. 256: G.-L. 595: A. 516, a, c: B, 302, 1: H.-B. 579, a: H. 574, 1.
 - 8. Galliae: Gallia Celtica is meant.
 - 9. factiones: see Int. 29.
- 10. cum contenderent, "when they had fought." We might expect the pluperfect, but the imperfect is used on the principle laid down for the imperfect indicative in App. 191, b: G.-L. 234: A. 471, b: B. 260, 4: H.-B. 485: H. 535, 1.

inter sē multōs annōs contenderent, factum esse utī ab Arvernīs Sēquanīsque Germānī mercēde arcesserentur. Hōrum prīmō circiter mīlia xv Rhēnum trānsīsse; posteāquam agrōs et cultum et cōpiās Gallōrum hominēs ferī ac barbarī adamāssent, trāductōs plūrēs; nunc esse in Galliā ad centum et vīgintī mīlium numerum. Cum hīs Haeduōs eōrumque clientēs semel atque iterum armīs contendisse; magnam calamitātem pulsōs accēpisse, omnem nōbilitātem, omnem senātum, omnem equitātum āmīsisse. Quibus proeliīs calamitātibusque frāctōs, quī et suā virtūte et populī Rōmānī hospitiō atque amīcitiā plūrimum ante in Galliā potuissent, coāctōs esse Sēquanīs obsidēs dare, nōbilissimōs cīvitātis, et iūre iūrandō cīvitātem obstringere sēsē neque obsidēs repetitūrōs neque auxilium ā

vernian; pl., the Arverni (är-ver'ni), possibly the Arvernians. 3.

tantopere, adv. [tantus, so great + opus, work], so greatly, so earnestly. 1. potentātus, -ūs, m. [potēns, powerful], chief power, supremacy. 1.

12. mercēs, -ēdis, f., pay, hire. 1. arcessō, -ere, -īvī, -ītum, tr., summon, send for, invite. *

prīmō, adv. [prīmus, first], at first, in the first place. *

13. posteāquam, adv. [posteā, afterwards + quam, than], after. 4.

14. ferus, -a, -um, adj., wild, savage, fierce. *

barbarus, -a, -um, adj., foreign (to Greeks and Romans), uncivilized, bar-

barous; pl. as noun, savages, barbarians. *

adamō, 1, tr. [amō, love], love strongly, covet. 1.

15. nunc, adv., now, at present, at this time. 3.

16. semel, adv., once, a single time; ut semel, as soon as. 2.

17. iterum, adv., again, a second time; semel atque iterum, again and again. *

19. frangō, frangere, frēgī, frāctum, tr., break, wreck; crush, discourage. 2.

20. hospitium, -tī, n. [hospes, host or guest], the relation of host and guest; friendship, hospitality. 2.

- 11. factum esse utī, "it had come to pass that." The perfect infinitive, factum esse, stands for factum est of the direct form, as contendere (l. 5) stands for a present indicative, and as $vent\bar{u}r\bar{v}s$ (l. 7) stands for a future indicative. For the uses of the infinitive tenses in indirect discourse, see App. 205: G.-L. 530; 531: A. 584: B. 270, 1, a, b, c: H.-B. 472, a: H. 617; 618; 619; 620.
- 12. mercēde: the Germans were at first simply hired soldiers. This was fourteen years before Caesar came to Gaul.

- 14. adamāssent = $adam\overline{a}vissent$. It stands for the perfect indicative of the direct form.
- 15. esse, etc., "They were in Gaul to the number of, etc."
- 17. pulsõs accēpisse, "as they were beaten, they had suffered."
- 18. omnem . . āmīsisse: this was an exaggeration, for the nobles and the cavalry of the Haedui were prominent in some of the campaigns of the Gallic war.
 - 20. qui, "although they."

populō Rōmānō implōrātūrōs neque recūsātūrōs quōminus perpetuō sub illōrum diciōne atque imperiō essent. Ūnum sē \$5 esse ex omnī cīvitāte Haeduōrum quī addūcī nōn potuerit ut iūrāret aut līberōs suōs obsidēs daret. Ob eam rem sē ex cīvitāte profūgisse et Rōmam ad senātum vēnisse auxilium postulātum, quod sōlus neque iūre iūrandō neque obsidibus tenērētur. Sed peius victōribus Sēquanīs quam Haeduīs victīs \$6 accidisse, proptereā quod Ariovistus, rēx Germānōrum, in eōrum fīnibus cōnsēdisset tertiamque partem agrī Sēquanī, quī esset optimus tōtīus Galliae, occupāvisset et nunc dē alterā parte tertiā Sēquanōs dēcēdere iubēret, proptereā quod paucīs

24. implôro, 1, tr. [in + plôro, call out], beseech, entreat, implore. 3.

recuso, 1, tr. and intr., refuse, reject; object to, make objections, complain; with periculum, shrink from. *

quōminus, conj. [quō, so that+minus, not], so that not, that not; from.

25. perpetuō, adv. [perpetuus, continuous], continuously, constantly; forever. 1.

diciō, -ōnis, f., dominion, authority, rule, sway. 3.

.27. iūrō, 1, tr. and intr. [iūs, right], take oath; swear. 1.

28. profugio, -fugere, -fugi, -fug-

itum, intr. [fugiō, flee], flee, flee from, run away, escape. 4.

Roma, -ae, f., Rome. 1.

29. postulō, 1, tr., request, ask, demand; require, necessitate. *

30. malus, -a, -um, adj., evil, bad, injurious; comp., peior, peius; n. as noun, a worse thing: sup., pessimus. 1.

victor, -ōris, m. [vincō, conquer], conqueror, victor; as adj., victorious. *

31. Ariovistus, -ī, m., Ariovistus, (ā/rǐ-ō-vǐs' tǔs), a king of the Germans. *

rēx, rēgis, m., king. *

34. đěcēdő, -cēdere, -cessī, -cessum, intr. [cēdő, go], go from or away, depart, withdraw, leave, forsake; die. 3.

- **24.** quōminus essent: construction? App. 228, c: G.-L. 549: A. 558, b: B. 295, 3: H.-B. 502, 3, b: H. 568, 8.
- 25. **unum sē esse**, "that he was the only one." $s\bar{e}$ is Diviciacus. Cf. note on $s\bar{e}s\bar{e}$, 30, 3.
- 26. qui potuerit: mode? App. 230: G.-L. 631, 1: A. 535, b: B. 283, 1, 2: H.-B. 521, 1, a, b: H. 591, 5. So far in this chapter all the subjunctives have been imperfects and pluperfects, in accordance with the rule for sequence of tenses; for the indirect discourse depends on an historical tense, locutus est, 1.8. But in potuerit we have an instance of repraesentatio; i.e. the tense of the direct form is retained in the indirect: App. 270, a: G.-L. 654, n.: A. 585, b, n.: B. 318: H. 644, 1.
- 29. postulātum: the supine. His request for assistance was made three years before this time, and was unsuccessful. Cicero met him in Rome and speaks of him with admiration.
- 30. peius accidisse, "a worse fate had befallen."
- 32. tertiam partem: this was probably an exaggeration. The part taken by Ariovistus corresponds pretty well with upper Alsace, on the Rhine, and is colored red on the map facing p. 117.
 - 33. alterā, "a second."
- 34. paucis mēnsibus ante, lit. "before by a few months" = "a few months before." mēnsibus is an ablative of degree of difference.

- mēnsibus ante Harūdum mīlia hominum xxīv ad eum vēnissent, quibus locus ac sēdēs parārentur. Futūrum esse paucīs annīs utī omnēs ex Galliae fīnibus pellerentur atque omnēs Germānī Rhēnum trānsīrent; neque enim conferendum esse Gallicum cum Germānorum agro, neque hanc consuētūdinem vīctūs cum dilā comparandam. Ariovistum autem, ut semel Gallorum copiās proelio vīcerit, quod proelium factum sit ad Mageto-
- brigam, superbē et crūdēliter imperāre, obsidēs nōbilissimí cuiusque līberōs poscere et in eōs omnia exempla cruciātūsque ēdere, sī qua rēs nōn ad nūtum aut ad voluntātem eius facta 45 sit. Hominem esse barbarum, īrācundum, temerārium; nōn
- 45 sit. Hominem esse barbarum, īrācundum, temerārium; non posse eius imperia diūtius sustinērī. Nisi quid in Caesare

35. Harūdēs, -um, m. (Ch), the Harudes (ha-ru/dēz), a German tribe. 3.

36. sēdēs, -is, f. [sedeō, sit], seat, chair; residence, abode, settlement.
4.

39. consuetudo, -inis, f. [consuesco, become accustomed], habit, custom, practice; mode of life. *

vīctus, -ūs, m. [vīvō, live], living, mode of life; provisions, food. 1.

40. comparō, i, tr. [pār,equal], place in comparison, compare. 1.

41. Magetobriga, -ae, f. (Cf), Magetobriga (măj"ē-tŏb'rĭ-ga), a Gallic town

where Ariovistus defeated the Gauls. 1.
42. superbē, adv., proudly, haughti-

crūdēliter, adv. [crūdēlis, cruel],

cruelly. 1.
44. ēdō, -dere, -didī, -ditum. tr.

[dō, give], give out; inflict. 1.
nūtus, -ūs, m. [nuō, nod], nod;
sign, command; ad nūtum, at one's

nod or command. 2.

45. Īrācundus, -a, -um, adj. [īra, anger], irritable. 1.

temerārius, -a, -um, adj. [temerē, rashly], rash, imprudent, reckless. 1.

36. futurum esse utī omnēs pellerentur, it. "it would be that all would be expelled" = "all would be expelled." The direct form was omnēs pellentur. As the future indicative must be rendered by the future infinitive, one might expect pulsum īrī; but this form of the future passive infinitive is very rare and the periphrasis found in the text is the usual method of expressing the future passive infinitive: App. 205, b: G.-L. 531: A. 569, 3, a: B. 270, 3, a: H.-B. 472, c: H. 619, 2.

37. omnes [ex]: i.e. all the Gauls.

38. Gallicum: sc. agrum.

39. hanc = Gallicam.

victus: note the quantity of i, and compare victus, the perfect participle of

vincō

41. vicerit: from this point on to the end of the chapter repraesentatio is employed. See note on potuerit, 1, 26,

proclium: this final and decisive battle was fought two years before Caesar came to Gaul. It is probable that the Sequani had joined forces with the Haedui in an effort to expel Ariovistus.

43. cuiusque: the singular forms of quisque, "each," with superlatives have the force of "every" or "all."

exempla, "punishments."

44. sī facta sit; this condition stands for an original $s\bar{s}$ facta est. See note on l. 7, and App. 253; G.-L. 595; A. 515; 518, b: B. 302, 1, 3: H.-B. 579; H. 574, 1.

46. quid auxilī, "some help."

populoque Romano sit auxilī, omnibus Gallīs idem esse faciendum quod Helvētiī fēcerint, ut domo ēmigrent, aliud domicilium, aliās sēdēs, remotās ā Germānīs, petant fortūnamque, quaecumque accidat, experiantur. Haec sī ēnūntiāta 50 Ariovistō sint, non dubitāre quīn dē omnibus obsidibus quī apud eum sint gravissimum supplicium sūmat. Caesarem vel auctoritāte suā atque exercitūs vel recentī victoriā vel nomine populī Romanī dēterrēre posse nē maior multitūdo Germānorum Rhēnum trādūcātur, Galliamque omnem ab Ariovistī iniūriā 55 posse dēfendere.

32. Hāc ōrātiōne ab Dīviciācō habitā, omnēs quī aderant magnō flētū auxilium ā Caesare petere coepērunt. Animadvertit Caesar ūnōs ex omnibus Sēquanōs nihil eārum rērum facere quās cēterī facerent, sed trīstēs capite dēmissō terram intuērī. Eius reī quae causa esset mīrātus ex ipsīs quaesiit. Nihil sēquanī respondēre, sed in eādem trīstitiā tacitī permanēre.

48. ēmigrō, 1, intr. [migrō, migrate], depart, migrate. 1.

50. quicumque, quaecumque, quodcumque, indef. (or generalizing) rel. pron., whoever; whatever; whosever; whatsoever, any . . . whatever; everyone who; everything that. **

experior, -periri, -pertus sum, tr., prove, try, test, experience. *

2. flētus, -ūs, m. [fleō, weep], weeping, lamentation, 1.

4. cēterī, -ae, -a, adj. the rest of, the remainder; as noun, the rest, remaining, others. 4.

trīstis, -e, adj., sad, dejected. 1.

dēmittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], send, thrust, or let down; sink; bow; sē dēmittere, come or get down, descend; sē animō dēmittere, lose courage; dēmissus, pf. part. as adj., low. 1.

terra, -ae, f., earth, land, soil, ground; region, district; terrae (pl.) and orbis terrarum, the world. 3.

intueor, 2, tr. [tueor, look], look

5. miror, 1, tr. and intr., wonder or marvel at; wonder, be astonished. 1.

trīstitia, -ae, f., sadness. 1.
 permaneō, -manēre, -mānsī, -mān-

^{47.} Gallis: case? App. 118: G.-L. 355: A. 374: B. 189, 1: H.-B. 373, 1: H. 431.

^{48.} ut domö ēmigrent, etc., "(namely) leave home, etc.," explains idem.

^{51.} non $(s\bar{e})$ dubitare quin sumat, "he did not doubt that Ariovistus would inflict." sumat: mode? App. 229, d: G.-L. 555, 2. A. 558, a: B. 298: H.-B. 521, 3, b: H. 595, 1.

^{54.} déterrère ne traducatur: for construction see note on essent, 1. 24.

Chap. 32. The desperate condition of the Sequani.

^{2.} magnō flētū: Caesar often mentions the demonstrative manners of the Gauls.

auxilium petere: the Gauls failed to see that they were simply changing masters in appealing to Caesar against Ariovistus.

^{5.} quae causa esset: an indirect question depending on mirātus.

Cum ab hīs saepius quaereret neque ūllam omnīnō võcem exprimere posset, īdem Dīviciācus Haeduus respondit: Hōc esse miseriōrem et graviōrem fortūnam Sēquanōrum quam veliquōrum, quod sōlī nē in occultō quidem querī neque auxilium implōrāre audērent absentisque Ariovistī crūdēlitātem, velut sī cōram adesset, horrērent, proptereā quod reliquīs tamen fugae facultās darētur, Sēquanīs vērō, quī intrā fīnēs suōs Ariovistum recēpissent, quōrum oppida omnia in potestāte eius essent, omnēs cruciātūs essent perferendī.

33. Hīs rēbus cognitīs Caesar Gallōrum animōs verbīs cōnfirmāvit pollicitusque est sibi eam rem cūrae futūram: Magnam sē habēre spem et beneficiō suō et auctōritāte adductum

sum, *intr*. [maneō, remain], stay through *or* to the end, stay, remain; continue, persist. 3.

7. võx, võcis, f., voice, tone; outcry, ery; word; pl., words, language; variously translated according to context, as entreaties, complaints, tales, etc. *

8. exprimo, -primere, -pressī, -pressum, tr. [premo, press], pressout, extort, elicit; raise. 1.

9. miser, -era, -erum, adj., wretched, miserable, pitiable, unfortunate; poor, worthless. 2.

10. occultus, -a, -um, adj., covered, hidden, concealed, secret; n. as noun, a hidden place, an ambush. 2.

11. absens, -entis, adj. [pres. part. of absum, be absent], absent, at a distance. 2.

crūdēlitās, -tātis, f. [crūdēlis, cruel], cruelty, harshness. 1.

velut, adv., as, just as. 1.

12. coram, adv., face to face, in person. 1.

horreō, -ēre, -uī, ---, tr., shudder at, dread. 1.

13. vērō, adv. [vērus, true], in truth, truly, really, indeed; but, however, on the other hand. *

intrā, prep. with acc. [inter, between], within, inside; into. 4.

2. cūra, -ae, f., care, attention. 2.

Chap. 33. Caesar decides to under-

take their defense. His reasons for doing so.

- 2. sibi... futuram, "that the matter should receive his attention." For the two datives, see App. 119: G.-L. 356, 3: A. 382, 1: B. 191, 2, a: H.-B. 360, b: H. 483, 2.
- 3. beneficiō suō: in Caesar's consulship, only the year before, the senate had conferred upon Ariovistus the titles "rēx" and "amīcus." This had been done to keep Ariovistus from interfering with Roman interests in Gaul until Caesar should be ready to take charge of his province.

^{6.} respondêre, permanêre: historcal infinitives.

^{7.} quaereret: a pluperfect would seem more natural.

^{8.} hoc: ablative of cause.

^{11.} absentis: "even when absent." velut sī adesset: mode and tense? App. 261: G.-L. 602: A. 524: B. 307, 1, 2: H.-B.504, 3, a: H. 584, 2.

^{12.} tamen: "at any rate"; i.e. though they could not resist Ariovistus.

^{13.} Sēquanīs: for case, cf. note on Gallīs, 31, 47.

Ariovistum fīnem iniūriīs factūrum. Hāc ōrātiōne habitā concilium dīmīsit. Secundum ea multae rēs eum hortābantur 5 quārē sibi eam rem cōgitandam et suscipiendam putāret, in prīmīs, quod Haeduōs, frātrēs cōnsanguineōsque saepe numerō ā senatū appellātōs, in servitūte atque diciōne vidēbat Germānōrum tenērī, eōrumque obsidēs esse apud Ariovistum ac Sēquanōs intellegēbat; quod in tantō imperiō populī Rōmānī 10 turpissimum sibi et reī pūblicae esse arbitrābātur. Paulātim autem Germānōs cōnsuēscere Rhēnum trānsīre et in Galliam magnam eōrum multitūdinem venīre populō Rōmānō perīculōsum vidēbat; neque sibi hominēs ferōs ac barbarōs temperātūrōs exīstimābat quīn, cum omnem Galliam occupāvissent, 15 ut ante Cimbrī Teutonīque fēcissent, in prōvineiam exīrent atque inde in Ītaliam contenderent, praesertim cum Sēquanōs

5. secundum, *prep.* with acc. [sequor, follow], along; in the direction of; besides, in addition to. 3.

6. cōgitō, 1, tr. and intr. [co+agitō, consider], consider thoroughly or carefully, ponder, reflect; think, purpose, plan. 3.

11. turpis, -e, adj., ugly, unseemly; shameful, disgraceful, dishonorable.

paulātim, adv. [paulus, little], little by little, by degrees, gradually. *

"13. perīculōsus, -a, -um, adj. [per-īculum, danger], full of danger, dangerous, perilous. 1.

16. Cimbrī, -ōrum, m., the Cimbri (sīm'-brī). 4.

Teutonī, -ōrum or Teutonēs, -um, m., the Teutoni (tū/tō-nī) or Teutones (tū/tō-nēz). 4.

6. quare putaret: "to think," lit. "why he should think."

sibi: dative of the agent, with the passive periphrastic.

7. Haeduös tenērī is the object of vidēbat.

frātrēs appellātōs, "who had been called brothers." See note on 11, 5.

10. quod, "and this"; i.e. the condition of the Haedui, as set forth in the preceding infinitive clauses.

11. sibi refers to Caesar, the subject of arbitrābātur, not to the subject of the clause in which it stands; it is therefore the indirect reflexive: App. 165: G.-L. 520; 521: A. 300, 2: B. 244, 1, II: H.-B. 262, 2: H. 504.

paulatim, etc., "he saw that for the

Germans to get gradually in the habit of crossing and . . . to come . . . (was) dangerous," etc.

13. perículosum: see Int. 3.

14. Sibi: indirect object of temperaturos. It refers to homines, the subject of the clause in which it stands; ft is therefore the direct reflexive: App. 164: G.-L. 309, 1: A. 300, 1: B. 244, 1, II: H.-B. 262, 1: H. 504.

15. temperātūrōs quīn exīrent atque contenderent: construction? App. 228, c: G.-L. 554: A. 558: B. 295, 3: H.-B. 602, 3, b: H. 595, 2.

16. ut, "as"; for fēcissent stands for fēcērunt of the direct form.

Cimbrī Teutonīque: see Int. 27.

17. praesertim cum: cf. note on 16.

ā provinciā nostrā Rhodanus dīvideret; quibus rēbus quam mātūrrimē occurrendum putābat. Ipse autem Ariovistus tantos sibi spīritūs, tantam arrogantiam sūmpserat ut ferendus non vidērētur.

34. Quam ob rem placuit eī ut ad Ariovistum lēgātōs mitteret quī ab eō postulārent utī aliquem locum medium utrīusque colloquiō dēligeret: Velle sēsē dē rē pūblicā et summīs utrīusque rēbus cum eō agere. Eī lēgātiōnī Ariovistus respondit: Sī quid ipsī ā Caesare opus esset, sēsē ad eum

19. mātūrē, adv. [mātūrus, ripe], early, speedily, soon. 3.

occurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [ob+curro, run], run in the way of, meet; happen upon; go to, come to; oppose, counteract; occur. *

20. spīritus, -ūs, m. [spīrō, breathe], breath, air; in pl., haughtiness, pride. 2. arrogantia, -ae, f. [arrogāns, arrogant], arrogance, haughtiness, presumption, insolence. 2.

1. placeo, 2, intr. [cf. placo, appease], please, satisfy; often impers.,

seem good to one, hence, decide, resolve, determine. 2.

3. uterque, utraque, utrumque, adj. [uter, which of two], each of two, either of two; both. *

colloquium, -quī, n. [colloquor, talk together], talking together; conference, parley, interview.

5. opus, indecl. noun, n. [cf. opus, work, deed], need, necessity; opus est, it is necessary, there is need, the thing needed being expressed either by the nom. or abl. (App. 146.) *

18. Rhodanus divideret, "only the Rhone separates." Caesar's statement of the reasons for espousing the cause of the Gauls is candid and convincing. No doubt the enterprise fell in with his bold and ambitious spirit; but it appealed also to the statesman and lover of his country. Gaul must certainly yield to the barbarism of the German or the civilization of the Roman. No half-way ground was possible.

quibus rēbus occurrendum, "that he must face this danger." Since occurrō is an intransitive verb it cannot be used in the passive except impersonally: App. 115, d: G.-L. 346, R. 1: A. 372: B. 187, II, b: H.-B. 364, 2: H. 426, 3.

Chap. 34. Ariovistus haughtily rejects Caesar's proposal to confer with him.

1. ad Ariovistum; he was somewhere in the country he had taken from the Sequani. Cf. note on 31, 32.

3. colloquio: dative of purpose.

velle sēsē agere, "(saying) that he wished to confer." Caesar was anxious to secure his end without a war and probably thought that the diplomatic relations which had been maintained with Ariovistus could be kept up (cf. note on 33, 3).

- 4. summis . . . rēbus, "matters of the greatest importance to both."
- 5. 8Ī esset, sēsē ventūrum fuisse: the direct form was sī esset, vēnissem, "if I wanted anything, I should have gone," a contrary to fact condition: App. 254: G.-L. 597, R. 1: A. 517, a: B. 304, 1, 2: H. B. 581: H. 579, 1. When such a condition is turned into indirect discourse, the conclusion always takes the infinitive form ·ūrus fuisse, although some of the grammars make the mistake of saying that the imperfect subjunctive becomes ·ūrus esse: App. 272, II: G.-L. 597, R. 4: A.

ventūrum fuisse; sī quid ille sē velit, illum ad sē venīre oportēre. Praetereā sē neque sine exercitū in eās partēs Galliae venīre audēre quās Caesar possidēret, neque exercitum sine magnō commeātū atque molīmento in ūnum locum contrahere posse. Sibi autem mīrum vidērī quid in suā Galliā, to quam bellō vīcisset, aut Caesarī aut omnīnō populō Rōmānō negōtī esset.

35. Hīs respōnsīs ad Caesarem relātīs iterum ad eum Caesar lēgātōs cum hīs mandātīs mittit: Quoniam tantō suō populīque Rōmānī beneficiō affectus, cum in cōnsulātū suō rēx atque amīcus ā senātū appellātus esset, hanc sibi populōque

- 7. praetereā, adv. [praeter, beyond], beyond this, besides, furthermore. *
- 8. possideō, -sidēre, -sēdī, -sessum, tr. [sedeō, sit], occupy, hold, possess. 2.
- 9. commeātus, -ūs, m. [commeō, go back and forth], trip, voyage; supplies, provisions. *

molimentum, -ī, n. [molior, exert one's self], effort, difficulty. 1.

contrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], draw or bring together, assemble, collect; draw into smaller compass, contract. 1.

10. mīrus, -a, -um, adj. [mīror,

wonder at], strange, astonishing; mīrum in modum, surprisingly. 2.

- 12. negōtium, -tī, n. [neg-+ōtium, leisure], concern, business, undertaking; trouble, difficulty, labor; negōtium dare, employ, direct; quid negōtī, what business; nihil negōtī, no difficulty. *
- 2. mandātum, -ī, n. [mandō, command], charge, injunction, order, command; message. *

quoniam, conj. [quom=cum, since +iam, now], since now, since, inasmuch as, because, whereas. 4.

3. consulatus, -ūs, m. [consul, consul, consulship. 1.

589, b, 1, 2: B. 321, A. 2: H.-B. 581, b, 1: H. 647.

ipsī: case? App. 117: G.-L. 349: A. 373: B. 190: H.-B. 374: H. 430. The indirect reflexive, sibi, would be more usual, but ipsī is more emphatic.

- 6. sī...velit, "if Caesar wanted anything of him," lit. "if Caesar wanted him (for) anything." Volō sometimes, as here, governs two accusatives, like verbs of asking or demanding: App. 125, 5: G.-L. 341, n. 2: A. 390, d: H.-B. 397, 1: H. 412. sī velit stands for an original sī vult: App. 258: G.-L. 595: A. 515: B. 302, 1: H.-B. 579: H. 574, 1.
- 8. quās . . . possidēret: i.e. the land of the Haedui and the Lingones,

which Ariovistus assumes that Caesar has conquered.

- 10. mīrum: predicate adjective with vidērē; "it seemed strange."
- quid Caesarī negōtī esset, lit. "what of business there was to Caesar" = "what business Caesar had"; an indirect question, subject of vidērī. Caesarī is a dative of possessor.

omnīno, "in general."

Chap. 35. Caesar demands that Ariovistus cease his oppression of the Gauls.

- 3. benefició affectus: cf. note on 83, 3. The German was shrewd enough to estimate the beneficium at its true value.
 - 4. quoniam (1. 2) hanc grātiam re-

- 5 Romano grātiam referret, ut in colloquium venīre invītātus gravārētur neque dē commūnī rē dīcendum sibi et cognoscendum putāret, haec esse quae ab eō postulāret: prīmum, nē quam multitūdinem hominum amplius trāns Rhēnum in Galliam trādūceret; deinde, obsidēs quōs habēret ab Haeduīs redderet
- 10 Sēquanīsque permitteret ut quōs ipsī habērent voluntāte eius reddere illīs licēret; nēve Haeduōs iniūriā lacesseret, nēve hīs sociīsque eōrum bellum īnferret. Sī ita fēcisset, sibi populōque Rōmānō perpetuam grātiam atque amīcitiam cum eō futūram; sī nōn impetrāret, sèsē, quoniam M. Messālā M.
 - **5.** invitō, 1, tr., invite, summon; allure, persuade. 2.
 - 6. gravor, 1, intr. [gravis, heavy], be unwilling. 1.
 - 8. amplē, adv. [amplus, large], largely; comp., amplius, more, farther. *
 - 9. reddő, -dere, -didí, -ditum, tr.

[red-+dō, give], give back, return, restore; give something due; make or cause to be, render. *

13. perpetuus, -a, -um, adj., continuous, uninterrupted; permanent, lasting, continual; whole, entire; n. as noun in phrase in perpetuum, forever. 3.

ferret, ut, "since he made this requital that." The direct form given after Book VII represents Caesar's words to his envoys, in which Ariovistus was spoken of in the third person. It would also be possible to give the form in which the message was to be repeated to Ariovistus, in which he would be addressed in the second person. In the latter case referret stands for refers, "you make."

- 6. neque:dicendum . . . putaret, "and did not think it necessary to discuss and learn." sibi: case? App. 118: G.-L. 355: A. 374: B. 189, 1: H.-B. 373, 1: H. 481.
- 7. haec esse quae, "these were (the things) which."

në traduceret: as addressed to the envoys the direct form was në traducat, "that he shall not bring," a substantive volitive clause, in apposition with haec. As addressed to Ariovistus it would be nöli traducere, "do not bring,"

- a prohibition: App. 219: G.-L. 271, 2: A. 450: B. 276, c: H.-B. 501, 3, a, 2: H. 561, 1.
- 10. Sequanisque...liceret, "and grant permission to the Sequani to return with his [Ariovistus's] approval those [hostages] whom they [the Sequani] had [from the Haedui]," lit. "permit that it be allowed." illis=Sequanis.
- 12. fēcisset stands for a future perfect indicative: App. 256: G.-L. 595: A. 516, a, c: B. 302, 1: H.-B. 579, a: H. 574, 1. sibi: i.e. Caesar; a dative of posses-
- sor.

 14. sī nōn împetrāret, "if he [Cae-
- 14. Si non impetraret, "if he [Caesar] should not obtain (such assurances)."

sēsē: the direct form would be ego, if expressed at all. It is the subject of $negl\bar{e}ct\bar{n}rum$, l. 18; but, because the sentence is so long, the subject is repeated in $s\bar{s}$, l. 17.

M. Messālā . . . consulibus: in 61 B. C. Cf. note on 2, 2. Pīsone consulibus senātus censuisset utī quīcumque Galliam 15 provinciam obtineret, quod commodo reī pūblicae facere posset, Haeduos ceterosque amīcos populī Romānī defenderet, se Haeduorum iniūriās non neglectūrum.

36. Ad haec Ariovistus respondit: Iŭs esse bellī ut quī vīcissent iīs quōs vīcissent quem ad modum vellent imperārent; item populum Rōmānum victīs nōn ad alterius praescrīptum, sed ad suum arbitrium imperāre cōnsuēsse. Sī ipse populō Rōmānō nōn praescrīberet quem ad modum suō iūre ūterētur, 5 nōn oportēre sē ā populō Rōmānō in suō iūre impedīrī. Haeduōs sibi, quoniam bellī fortūnam temptāssent et armīs congressī ac superātī essent, stīpendiāriōs esse factōs. Magnam

- 15. cěnseő, cěnsěre, cěnsul, cěnsum, tr., think, decide (acc. and inf.); propose, advise, vote (ut and subj.); propose, vote for (acc.). 1.
- 16. commedum, -ī, n. [commodus, convenient], convenience, interest, advantage. 2.
- 18. neglegō, -legere, -lēxī, -lēctum, tr. [neg-+legō, choose, regard], not heed, disregard, neglect. *
- 3. praescriptum, -ī, n. [praescrī-bō, order], order, dictation, command. 1.
- 4. arbitrium, -rī, n. [arbiter, umpire], decision or judgment (of the arbiter); opinion, discretion, pleasure. 1.
- 5. praescrībō, -scrībere, -scrīpsī, -scrīptum, tr. [scrībō, write], write beforehand; order, direct, prescribe, dictate to. 3.
- 8. congredior, -gredī, -gressus sum, intr. [gradior, step], meet, encounter, meet in battle; join (peacefully). *
- 15. senātus cēnsuisset: this decree of the senate was the only result of the entreaties of Diviciacus (cf. 31, 28), and no governor had paid any attention to it, as Ariovistus very well knew.
- 16. quod...posset, "so far as he could do it in accordance with the interests of the state"; a common formula in decrees of the senate.
- **18.** neglēctūrum; tense? App. 205: G.-L. 530: 531: A. 584: B. 270, 1, α, b, c: H.-B. 472, α: H. 617; 618; 619; 620.

Chap. 36. Ariovistus responds defiantly.

1. ut imperarent: a substantive volitive clause, in apposition with $i\overline{u}s$.

vicissent, vicissent, vellent might all have been indicative in the direct

form, but would probably be attracted into the subjunctive.

iis: indirect object of imperarent.

- 3. ad alterius praescrīptum, "in accordance with the dictates of anyone else."
- 4. ipse: direct form, ego.: The reflexive cannot be used to replace a pronoun of the first person (cf. note on sēsē, 30, 3) when a nominative is required, because it has no nominative. Usually no pronoun is used; but if there is emphasis, as here, ipse is used.
- 5. quem ... ūterētur, "how they should exercise their rights."
- 6. non oportere se impediri, "he [Ariovistus] ought not to be hampered."
- sibi: dative with the adjective stipendiāriōs.

Caesarem iniūriam facere, quī suō adventū vectīgālia sibi

dēteriōra faceret. Haeduīs sē obsidēs redditūrum nōn esse,
neque hīs neque eōrum sociīs iniūriā bellum illātūrum, sī
in eō manērent quod convēnisset stīpendiumque quotannīs
penderent; sī id nōn fēcissent, longē iīs frāternum nōmen
populī Rōmānī āfutūrum. Quod sibi Caesar dēnūntiāret sē

Haeduōrum iniūriās nōn neglēctūrum, nēminem sēcum sine
suā perniciē contendisse. Cum vellet, congrederētur: intellēctūrum quid invictī Germānī, exercitātissimī in armīs, quī
inter annōs xīv tēctum nōn subīssent, virtūte possent.

37. Haec eodem tempore Caesarī mandāta referēbantur,

10. dēterior, -ius, comp. adj. (App. 43), worse, less. 1.

12. maneō, manēre, mānsī, mānsum, *intr.*, remain, continue, abide, stay. 2.

stipendium, -di, n., tax, tribute. * quotannis, adv. [quot, as many as + annus, year], every year, yearly. 2.

13. pendō, pendere, pependī, pēnsum, tr., weigh, weigh out; weigh out money, pay, pay out; with poenās, suffer. 2.

- 14. dēnūntiō, 1, tr. [nūntiō, announce], announce, give or send notice, declare, threaten. 1.
- 17. quid, interrog. adv., why? with posse, how? e.g. quid Germānī possent, how strong the Germans were. *

invictus, -a, -um, adj. [in-+victus, conquered], unconquerable, invincible. 1.

exercitātus, -a, -um, adj. [pf. part. of exercitō, train or practice well], well trained, skilled, versed. 2.

- 9. qui faceret may be translated by a causal clause, "since he, etc.," but the indicative was probably used in the direct form. Apparently the presence of Caesar had given hope to the Haedui and had made them less careful in paying their tribute to Ariovistus.
- neque . . . neque, "but . . . not . . . or."
- 11. illātūrum, sī manērent: a vivid future condition.
- 12. in . . . convēnisset, lit. "should remain in that which had been agreed upon" = "adhered to the terms which had been agreed upon."
- 13. fēcissent stands for a future perfect indicative.
- longē . . . āfutūrum, "the name of brothers of the Roman people would be of little value to them."
 - 14. quod, "as to the fact that":

- App. 248, a: G.-L. 525, 2: A. 572, a: B. 299, 2: H.-B. 552, 2: H. 588, 3, p.
- 15. sēcum, suā: sēcum is the indirect reflexive, referring to Ariovistus, suā is the direct reflexive, referring to nēminem. Cf. notes on 30, 3 and 6.
- 16. cum vellet, congrederētur, "let him come on when he liked."
 - 18. inter, "during."

Chap. 37-41. Caesar marches into the country of Ariovistus, checking a panic on the way.

Chap. 37. Because of this reply and further complaints of the Gauls, Caesar marches toward Ariovistus.

1. eodem tempore: the reply of Ariovistus and the complaints of the Gauls reached Caesar at the same time. It was now about the beginning of August. et lēgātī ab Haeduīs et ā Trēverīs veniēbant: Haeduī questum quod Harūdēs, quī nūper in Galliam trānsportātī essent, fīnēs eōrum populārentur: Sēsē nē obsidibus quidem datīs pācem Ariovistī redimere potuisse; Trēverī autem, pāgōs centum 5 Suēbōrum ad rīpās Rhēnī cōnsēdisse, quī Rhēnum trānsīre cōnārentur; hīs praeesse Nasuam et Cimberium frātrēs. Quibus rēbus Caesar vehementer commōtus mātūrandum sibi exīstimāvit, nē, sī nova manus Suēbōrum cum veteribus cōpiīs Ariovistī sēsē coniūnxisset, minus facile resistī posset. Itaque 10 rē frūmentāriā quam celerrimē potuit comparātā magnīs itineribus ad Ariovistum contendit.

38. Cum trīduī viam processisset, nūntiātum est eī Ario-

- 2. Trēvīr, -erī, m., one of the Treveri; pl. Trēverī (Bígh), the Treveri (trěv/ē-rī). *
- 3. trānsportō, 1, tr. [portō, carry], carry across or over, bring over, convey, transport. *
- 6. Suēbus, -a, -um, adj. of or pertaining to the Suebi, Sueban; pl. as noun, Suēbī, (Bhi), the Suebi (swē'bī), a powerful people of central Germany, consisting of several independent tribes, the modern Swabians. *
 - 7. Nasua, -ae, m. Nasua (năsh' ū-a),

- a leader of the Suebi. 1.
- Cimberius, -rī, m., Cimberius (simberiri-ŭs), a leader of the Suebi. 1.
- 8. vehementer, adv. [vehemēns, violent], violently, severely, strongly, very much, greatly. 4.
- 10. coniungō, -iungere, -iūnxī,
 -iūnctum, tr. [iungō, join], join with
 or together, connect, unite, bind. *
- 1. procedo, -cedere, -cessi, -cessum, intr. [cedo, go], go forth or forward, proceed, advance. *

- 2. questum: the supine.
- 3. Harūdēs: cf. 31, 35.
- 4. eorum: the indirect reflexive, $su\bar{o}s$. would have been more correct, since the Haedui said "our."
 - obsidibus datīs, "by giving hostages."
- 5. Trēverī: sc. veniēbant questum, followed by indirect discourse.
- 6. trānsīre: somewhere north of where Ariovistus was, probably near modern Mayence. The Treveri were a strong people, and it is probable that Ariovistus was marching north to help the Suebi cross when he was interrupted by the news of Caesar's approach.
- 9. sī coniūnxisset: implied indirect discourse for the future perfect indicative.
- 10. minus . . . posset, lit. "it could be less easily resisted (to them)."

- 11. magnis itineribus: cf. Int. 54. Caesar intended to strike Ariovistus before he could effect a junction with the Suebi. He started from the country of the Lingones, where he had received the surrender of the Helvetii and where his army had been encamped near Tonnerre pending the result of his negotiations with Ariovistus. See map facing page 117.
- Chap. 38. Caesar occupies Vesontio,
- trīduī: descriptive genitive. The descriptive genitive must ordinarily be modified by an adjective; but trīduī = trium diērum.

viam: case? App. 128: G.-L. 333, 2: A, 390: B. 176, 4: H.-B. 396, 1: H. 409.

The three days' march was east from Tonnerre (see map facing p. 117), and vistum cum suīs omnibus copiīs ad occupandum Vesontionem, quod est oppidum maximum Sēquanorum, contendere trīduīque viam ā suīs fīnibus processisse. Id nē accideret magnopere 5 sibi praecavendum Caesar exīstimābat. Namque omnium rērum quae ad bellum ūsuī erant summa erat in eo oppido facultās, idque nātūrā locī sīc mūniēbātur ut magnam ad dūcendum bellum daret facultātem, proptereā quod flūmen Dūbis, ut circino circumductum, paene totum oppidum cingit; 16 reliquum spatium, quod est non amplius pedum sescentorum, quā flūmen intermittit, mons continet magnā altitūdine, ita ut rādīcēs eius montis ex utrāque parte rīpae flūminis contin-

- 2. Vesontiō, -ōnis, m. (Ct) Vesontio (vō-sŏn'shyō), the chief town of the Sequani, situated on the Doubs, modern Besançon. 2.
- 5. praecaveō, -cavēre, -cāvī, -cautum, intr. [caveō, guard against], guard against before hand, take precautions. 1.

namque, conj. [nam, for], for. 3.

- 7. sic, adv., so, thus, in this manner; sic...ut, so...that; so...as. *
- 9. Dūbis, -is, m. (Cfg), the (river)
 Dubis (dū'bis), now the Doubs. 1.

circinus, -ī, m. [circus, circle], a pair

of compasses. 1.

circumducō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead or draw around. 2.

cingō, cingere, cīnxī, cīnctum, tr., encircle, surround, invest, encompass; man (a wall). 1.

- 10. sescentī, -ae, -a, (DC), card. num. adj. [sex, six], six hundred. *
- 12. rādīx, -īcis, f., root; in pl. with montis or collis, foot, base. 1.

contingo, -tingere, -tigī, -tāctum, tr. and intr. [tango, touch], touch, reach; extend to; befall, happen to. 2.

brought Caesar to the point where his route turns to the southeast.

nuntiatum est: this report that Ariovistus was marching toward Vesontio proved false. Probably it grew out of the fact that Ariovistus had got his army together for the purpose of marching north to help the Suebi. Cf. note on 37, 6.

- 3. quod agrees in gender with oppidum, although its antecedent is masculine. A subject pronoun often agrees in gender with a predicate noun.
 - 4. id: i.e. the capture of Vesontio.
- 6. summa facultās, "a very great supply."
 - 9. ut, "as if."

paene cingit: i.e. the river makes a loop, the two sides of which (according

to Caesar) are at one point only 600 feet apart. The neck of land at this point is very high. The town lies within the loop. A wall encloses both the town and the high neck of land.

10. spatium: object of continet.

non... sescentorum, "of not more than six hundred feet." pedum is a descriptive genitive: why is not the ablative used after the comparative? App. 139, b: G.-L. 296, R. 4: A. 407, c: B. 217, 3: H.-B. 416, d: H. 471, 4.

11. quā flumen intermittit, "where the river does not flow."

magnā altitūdine: descriptive ablative.

12. rādīcēs is the object of contingant, rīpae its subject.

gant. Hunc mūrus circumdatus arcem efficit et cum oppidō coniungit. Hūc Caesar magnīs nocturnīs diurnīsque itineribus contendit occupātōque oppidō ibi praesidium collocat.

39. Dum paucos dies ad Vesontionem rei frumentariae commeatusque causa moratur, ex percontatione nostrorum vocibusque Gallorum ac mercatorum, qui ingenti magnitudine corporum Germanos, incredibili virtute atque exercitatione in armis esse praedicabant (saepe numero sese cum his congressos so ne vultum quidem atque aciem oculorum dicebant ferre potuisse), tantus subito timor omnem exercitum occupavit ut non mediocriter omnium mentes animosque perturbaret. Hic

13. circumdō, -dare, -dedī, -datum, tr. [dō, put], put around, encompass, surround. 3.

arx, arcis, f., citadel, fortress, stronghold. 1.

efficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [ex +faciō, make], make or do completely, complete, accomplish, construct; make, cause, bring about, render. *

14. hūc, adv. [old form for hōc from hīc], to this place, hither, here; against these, to these. *

nocturnus, -a, -um, adj. [nox, night], at night, nocturnal, nightly. 1.

diurnus, -a, -um, adj. [diēs, day], of the day, by day, daily. 1.

2. percontātiō, -ōnis, f., inquiring, inquiry. 1.

13. hunc (montem) is the object of efficit, arcem is a predicate accusative: App. 126: G.-L. 340: A. 393: B. 177, 1: H.-B. 392, a: H. 410, 1.

14. hūc contendit: he turned from his eastward march to the southeast.

nocturnis: Caesar very rarely marched at night, but if the report about Ariovistus had been true, Ariovistus would have been much nearer Vesontio than Caesar was, and only the most extraordinary effort could have enabled Caesar to arrive first.

Chap. 39. Fear of the Germans causes a panic in the Roman army.

1. dum moratur: mode and tense?

3. ingēns, -entis, adj., enormous, huge, vast, large. 2.

magnitūdō,-inis, f. [magnus,great], greatness, great size, size, extent; stature (corporum); violence (ventī); severity (poenae); magnitūdō animī, courage. *

4. exercitātiō, -ōnis, f. [exercitō, freq. of exerceō, exercise], exercise, training; practice, experience. *

5. praedico, 1, tr. [dico, proclaim], proclaim publicly or before others; declare, report, tell of. 3.

6. vultus, -ūs, m., countenance, looks. 2.

7. subitō, adv. [subitus, sudden], suddenly, unexpectedly, of a sudden. *
8. mediocriter, adv. [mediocris,

App. 234, a: G.-L. 570: A. 556: B. 293, I: H.-B. 559: H. 533, 4. The principal clause of this sentence begins with tantus, 1. 7.

rel... causa: Caesar was always careful about his supplies. In this case he had no doubt arranged for supplies along his intended line of march, but he had suddenly changed the direction of his march, and therefore failed to meet his convoys. Consequently he now had to make new arrangements.

 vocibus, "replies." magnitudine, virtute, exercitatione: descriptive ablatives. prīmum ortus est ā tribūnīs mīlitum, praefectīs, reliquīsque quī ex urbe amīcitiae causā Caesarem secūtī non magnum in rē mīlitārī ūsum habēbant; quorum alius aliā causā illātā, quam sibi ad proficīscendum necessāriam esse dīceret, petēbat ut eius voluntāte discēdere licēret; non nūllī pudore adductī, ut timoris suspīcionem vītārent, remanēbant. Hī neque vultum fingere neque interdum lacrimās tenēre poterant; abditī in tabernāculīs aut suum fātum querēbantur aut cum familiāribus suīs commūne perīculum miserābantur. Vulgo totīs castrīs testāmenta obsignābantur. Hōrum vocibus ac timore paulātim etiam iī quī magnum in castrīs ūsum habēbant, mīlitēs centurionēsque quīque equitātuī praeerant, perturbābantur. Quī

moderatel, moderately: non mediocriter, in no small degree. 1.

mēns, mentīs, f., the thinking faculty, mind, intellect; thought; disposition, feelings; mentēs animōsque, minds and hearts; alienātā mente, bereft of reason. 4.

perturbo, 1, tr. [turbo, disturb], disturb greatly, throw into confusion, embarrass, disturb; alarm, terrify. *

9. tribūnus, -ī, m. [tribus, tribe], tribune, a magistrate elected by the people voling in tribes, to defend the interests of the plebs; tribūnus mīlitum, or mīlitāris, a military tribune. *

praefectus, -ī, m. [praeficiō, place over], overseer, prefect, commander, officer, captain (usually of cavalry). 4.

13. pudor, -ōris, m. [pudet, it shames], shame, sense of shame; sense

of honor. 2.

- 14. remaneō, -manēre, -mānsī, -mānsum, intr. [re-+maneō, remain], stay or remain behind, remain. *
- 15. fingô, fingere, finxī, fictum, tr., form, imagine, devise, invent. 2.
- 16. tabernāculum, -ī, n., tent. 1. fātum, -ī, n. [fārī, to speak], fate, lot. 1.
- 17. miseror, 1, tr. [miser, wretched], bewail, lament over, deplore. 1.
- vulgo, adv. [vulgus, the crowd], commonly; everywhere. 2.
- 18. testāmentum, -ī, n. [testor, be a witness], will. 1.
- obsignö, 1, tr. [signö, mark], seal, sign and seal. 1.
- 19. centurio, -onis, m. [centum, a hundred], centurion, the commander of the century, the sixtieth part of a legion.

- 9. tribūnīs: see Int. 41.
- 10. amīcitiae causā: Caesar puts it delicately. We know from other sources that Caesar had with him young men, friends or relatives of influential men at Rome, who hoped for personal gain from their connection with him in his province. Some of them had little taste for real fighting.
- 11. quorum . . . illātā, "one of them alleging one reason, another another."
 - 12. diceret, "they said," agrees in

number with alius. Mode? App. 230: G.-L. 631, 2: A. 535; B. 283, 1: H.-B. 521, 1, a: H. 591, 1, 4

- 14. vultum fingere, "control their features," so as to look unconcerned.
- 17. tōtīs castrīs: why is there no preposition? App. 151, b: G.-L. 388: A. 429, 2: B. 228, 1, b: H.-B. 436, a: H. 485, 2.
- 19. centuriones: who were appointed especially for their bravery.
- 20. qui ex his, "(those) of them who."

sē ex hīs minus timidos exīstimārī volcbant, non sē hostem verērī, sed angustiās itineris et magnitūdinem silvārum quae intercēderent inter ipsos atque Ariovistum, aut rem frūmentāriam, ut satis commodē supportārī posset, timēre dīcēbant. Non nūllī etiam Caesarī nūntiābant, cum castra movērī ac as signa ferrī iussisset, non fore dicto audientēs mīlitēs neque propter timorem signa lātūros.

40. Haec cum animadvertisset, convocātō cōnsiliō omniumque ōrdinum ad id cōnsilium adhibitīs centuriōnibus, vehementer eōs incūsāvit: Prīmum, quod aut quam in partem aut quō cōnsiliō dūcerentur sibi quaerendum aut cōgitandum putārent. Ariovistum sē cōnsule cupidissimē populī Rōmānī 5

21. timidus, -a, -um, adj. [timeô, fear], fearful, frightened, timid, cowardly, afraid. 1.

24. supportō, 1, tr. [sub+portō, carry], carry or bring up from beneath; bring, convey; supply, furnish. 4.

26. dictum, -ī, n. [pf. part. of dīcō, say], saying, remark; command; dictō audiēns, obedient. 1.

22. angustiās itineris: the valley of the Dubis is narrow and very rough, and if Ariovistus had really been march-

ing toward them it would have given opportunity for ambuscades.

24. rem frümentäriam, ut posset, timēre, lit. "feared the supplies, that they could not" = "feared that the supplies could not." ut: translation? App. 228, b: G.-L. 550, 1, 2: A. 564: B. 296, 2: H.-B, 502, 4: H. 567,1.

26. cum iussisset; indirect discourse for cum iusseris, "when you shall have ordered," = "when you order." The clause depends on what follows, not on nümtübant.

fore=futūrōs esse.

neque signa lātūrōs, "and would not advance." See Int. 44.

Chap. 40. Caesar encourages his officers.

1. omnium ordinum: to the ordinary council of war only the centurions

audiō, 4, tr., hear, hear of; dictō audiēns, obedient. *

2. ordo, -inis, m., row, tier, layer; rank, line of soldiers; arrangement, order; degree, rank; primi ordines, centurions of the first rank. *

3. incūsō, 1, tr. [causa, cause or case], bring a case or charge against; censure, upbraid, blame. 2.

of the first rank were admitted (Int. 42). This, however, was a special gathering of all the officers to listen to Caesar's speech.

- 3. incūsāvit: this implies a verb of saying, and what follows is in indirect discourse. The tactful and self-reliant combination of rebuke and encouragement makes the speech very effective. Military discipline demands severe punishment for mutiny, but this speech prevented open mutiny and served Caerar's purpose better than punishment. There was never again any sign of mutiny in the Gallic war.
- 4. ducerentur: subjunctive in an indirect question.
- sibi . . . côgitandum, "that they ought to inquire or consider." The grammatical subject is the clause aut . . ducerentur.
- 5. sē consule: in the preceding year. $s\bar{e}$ and the other reflexives through 1.9

amīcitiam appetīsse; cūr hunc tam temerē quisquam ab officio discessūrum iūdicāret? Sibi quidem persuādērī, cognitīs suīs postulātīs atque aequitāte condicionum perspectā, eum neque suam neque populī Romānī grātiam repudiātūrum. Quod sī to furore atque āmentiā impulsus bellum intulisset, quid tandem verērentur? aut cūr dē suā virtūte aut dē ipsīus dīligentiā dēspērārent? Factum eius hostis perīculum patrum nostrorum memoriā, cum Cimbrīs et Teutonīs ā C. Mario pulsīs non minorem laudem exercitus quam ipse imperātor meritus vidē-

6. appetō, -petere, -petīvī (-petiī),
-ītum, tr. and intr. (ad+petō, seek),
seek for, aim at, encroach upon;
approach, be near. 3.

cur, interrog. and rel. adj., why, for what reason; for which reason, wherefore. 4.

temerē, adv., rashly, blindly, without good reason. 2.

officium, -cī, n., service, allegiance, duty; official duty, business: esse, manēre, or permanēre in officiō, to remain faithful.

8. postulātum, -ī, n. [postulō, demand], demand, claim, request. 4.

aequitās, -tātis, f. [aequus, equal], equality; fairness, equity; animī aequitās, contentment. 1.

perspicio, -spicere, -spexi, -spectum, [tr. specio, look], look or see

are indirect reflexives: App. 165: G.-L. 520; 521: A. 300, 2: B. 244, 1, II: H.-B. 262, 2: H. 504.

6. cūr iūdicāret: the direct form was cūr iūdicēt, "why should anyone suppose?": App. 210, a; 268, III: G.-L. 265; 651, R. 2: A. 444; 587: B. 277; 315, 3: H.-B. 513, 1: H. 559, 4; 642, 3. Contrast with this subjunctive question the infinitive in 14, 8.

7. sib1...persuādērī, "in fact he was convinced": App. 115, d: G.-L. 346, R. 1: A. 372: B. 187, II, b: H.-B. 364, 2: H. 426, 3.

9. quod sī intulisset, "but if he should make": App. 256: G.-L. 595: A. 516, a: B. 302, 1: H.-B. 579, a: H. 574.

through, view, examine, inspect; perceive, realize, learn, find out, ascertain. *

9. repudiō, 1, tr., reject. 1.

 furor, -ōris, m., rage, frenzy, madness.

āmentia, -ae, f. [mēns, mind], be-wilderment of mind, folly, insanity. 1. impellō, -pellere, -pulī, -pulsum, tr. [in+pellō, drive], drive or urge on, incite, instigate, impel. 3.

11. dīligentia,-ae, f. [dīligēns, careful], carefulness, heedfulness, painstaking, care. 4.

13. C., abbr. for praenomen Gaius (gā/yŭs). *

Marius, -rī, m., Gaius Marius (gā/yŭs mā/rǐ-ŭs), the conqueror of the Cimbri and Teutoni. 1.

14. laus, laudis, f., praise, com-

11. verërentur, dëspërarent: cf. note on l. 6.

suā: the direct reflexive: App. 164: G.-L. 309, 1: A. 300, 1: B. 244, 1, I: H.-B. 262, 1: H. 504.

ipsīus: i.e. Caesar's; suā could have been used here asute indirect reflexive, but it would be confusing because it has just been used as the direct reflexive. The use is something like that of ipse in 36, 4.

12. perīculum, "a test."

13. Cimbrīs et Teutonīs: cf. Int. 27. Mariō: cf. Int. 5.

14. vidēbātur: no satisfactory explanation can be given for the retention of this indicative in a subordinate clause of indirect discourse.

bātur; factum etiam nūper in Ītaliā servīlī tumultū, quōs 15 tamen aliquid ūsus ac disciplīna quam ā nōbīs accēpissent sublevārent. Ex quō iūdicārī posse quantum habēret in sē bonī cōnstantia, proptereā quod, quōs aliquamdiū inermēs sine causā timuissent, hōs posteā armātōs ac victōrēs superāssent. Dēnique hōs esse eōsdem Germānōs quibuscum saepe numerō 20 Helvētiī congressī nōn sōlum in suīs, sed etiam in illōrum fīnibus, plērumque superārint, quī tamen parēs esse nostrō exercitui nōn potuerint. Sī quōs adversum proelium et fuga Gallōrum commovēret, hōs, sī quaererent, reperīre posse, diūturnitāte bellī dēfatīgātīs Gallīs, Ariovistum, cum multōs 25

mendation, renown, popularity, glory.

imperator, -ōris, m. [imperō, command], commander-in-chief, general. *

15. servilis, -e, adj. [servus, a slave], of or like a slave, servile.

tumultus, -ūs, m. [tumeō, swell], uproar, confusion, disorder, tumult; uprising, insurrection. 2.

16. disciplina, -ae, f. [discō, learn], learning; discipline; instruction; system. 2.

ego, mei (App. 51), first pers. pron., I: pl. nos, we, us, etc. *

18. constantia, -ae, f. [consto, stand firm], firmness, steadfastness.

aliquamdiū, adv. [aliquis, some + diū, long], for some time. 1.

inermis, -e, adj. [in-+arma, arms] without arms or weapons, unarmed. 3.

- 19. armō, 1, tr. [arma, arms], arm, equip; pass., arm one's self; armātus, pf. part., as adj., armed; armātī, as noun, armed men. *
- 22. plērumque, adv. [plērusque, the greater part], for the most part, mostly, generally; again and again, very often. *
- 25. diūturnitās,-tātis, f.[diūturn-us, long], long duration. 2.

dēfatīgō, 1, tr. [fatīgō, weary], completely weary, fatigue, tire out, exhaust. 1.

15. factum: sc. esse perīculum.

servili tumultu: the insurrection of the gladiators under Spartacus in 78-71 B.C. Many of the gladiators and slaves who joined the uprising were Germans.

quốs: the antecedent is implied in the adjective servīlī, which is equivalent to servōrum.

- 17. quantum boni, "how great an advantage."
- 18. inermēs: a part of Spartacus's band was at first armed only with stakes; yet they won victories and thus secured arms.
 - 20. quibuscum Helvētiī congressī

superārint, lit. "with whom the Helvetii having met had conquered" = "whom the Helvetii had met and conquered." superārint: tense? App. 270, a: G.-L. 654, n.: A. 585, b, n.: B. 318: H. 644. 1.

- 22. qui; the antecedent is Helvētii. The argument is that since the Helvetii have beaten the Germans and the Romans have beaten the Helvetii, the Romans can beat the Germans.
- 23. proelium: the battle at Magetobriga; see 31, 41.
- 24. commovēret: the direct form was commovet: App. 253: G.-L. 595: A. 515: B. 302, 1: H.-B. 579: H. 574, 1.

mēnsēs castrīs sē ac palūdibus tenuisset neque suī potestātem fēcisset, dēspērantēs iam dē pugnā et dispersõs subitō adortum magis ratiōne et cōnsiliō quam virtūte vīcisse. Cui ratiōnī contrā hominēs barbarōs atque imperītōs locus fuisset, hāc nē ipsum quidem spērāre nostrōs exercitūs capī posse. Quī suum timōrem in rei frūmentāriae simulātiōnem angustiāsque itineris cōnferrent facere arroganter, cum aut dē officiō imperātōris dēspērāre aut praescrībere vidērentur. Haec sibi esse cūrae: frūmentum Sēquanōs, Leucōs, Lingonēs subministrāre, iamque esse in agrīs frūmenta mātūra; dē itinere ipsōs brevī tempore iūdicātūrōs. Quod nōn fore dictō audientēs neque signa lātūrī dīcantur, nihil sē eā rē commovērī; scīre enim, quibuscumque exercitus dictō audiēns nōn fuerit, aut male rē gestā fortūnam dēfuisse aut aliquō facinore compertō avāritiam esse convictam;

26. palūs, -ūdis, f., marsh, morass, swamp. *

27. dispergo, -spergere, -spersi, -spersum, tr. [spergo, scatter], scatter, disperse. 3.

29. imperitus, -a, -um, adj. [in-+peritus, experience], inexperienced, unskilled, ignorant. 4.

31. simulātiō, -ōnis, f. [simulō, make like], simulation, pretense, deceit, disguise. 2.

32. arrogantor, adv. [arrogāns, arrogant], arrogantly, presumptuously. 1

34. Leucī, -ōrum, m. (Bfg), the Leuci (lū'sī). 1.

subministro, 1, tr. [ministro, wait upon], furnish, supply, give.

35. brevis, -e, adj., short, brief, transitory; brevi. in a short time.

38. male, adv. [malus, bad], badly, ill, adversely. Comp., peius; sup., pessimē. 1.

39. dēsum, deesse, dēfuī,—, intr. [sum, be. App. 66], be wanting, be absent from, fail. *

facinus, -noris, n. [faciō, do], deed; misdeed, outrage, crime. 2.

fidence in the general's attention to his duties."

^{26.} suī potestātem, "a chance at him."

^{27.} desperantes, dispersos agree with an implied eos which is the object of adortum and refers to the Gauls.

^{28.} ration1: translate with $h\bar{a}c$ in next line, and omit here.

^{29.} hāo...posse, "not even (Ariovistus) himself hoped that our armies could be caught by this stratagem."

^{31.} reī... simulātiōnem, "a pretense about the supplies." reī is an objective genitive.

^{82.} de . . . desperare, "to lack con-

^{35.} mātūra: it was now August.

^{36.} quod $_{c,h}$. dicantur, "as to the statement that they would not obey his orders or advance." quod: translation? App. 248, α : G.-L. 525, 2: A. 572, α : B. 299, 2: H.-B. 552, 2: H. 588 $_{a}$ 3, n.

^{37.} quibuscumque...convictam, lit. "that to whomsoever an army had not been obedient, (to them) either fortune had failed or avarice had been proved." This must be turned into English.

suam innocentiam perpetuā vītā, fēlīcitātem Helvētiōrum bellō 40 esse perspectam. Itaque sē quod in longiōrem diem collātūrus fuisset repraesentātūrum et proximā nocte dē quārtā vigiliā castra mōtūrum, ut quam prīmum intellegere posset utrum apud eōs pudor atque officium an timor plūs valēret. Quod sī praetereā nēmō sequātur, tamen sē cum sōlā decimā legiōne 45 itūrum, dē quā nōn dubitet, sibique eam praetōriam cohortem futūram. Huic legiōnī Caesar et indulserat praecipuē et propter virtūtem cōnfīdēbat maximē.

41. Hāc ōrātiōne habitā mīrum in modum conversae sunt omnium mentēs summaque alacritās et cupiditās bellī gerendī illāta est, prīncepsque decima legiō per tribūnōs mīlitum eī grātiās ēgit, quod dē sē optimum iūdicium fēcisset, sēque esse ad bellum gerendum parātissimam cōnfirmāvit. Deinde 5

avāritia, -ae, f. [avārus, greedy], greed, covetousness. 1.

convincō, -vincere, -vieī, -victum, tr. [vincō, conquer], conquer completely; prove. 1.

40. innocentia, -ae, f. [innocens, innocent], integrity. 1.

fēlīcitās, -tātis, f. [fēlīx, happy], happiness, success, good fortune. 1.

41. longus, -a, -um, adj., long, distant; of long duration; tedious. *

42. repraesentō, 1, tr. [re-+praesens, present], make present; do at once. 1.

43. utrum, conj. [uter, which of two], whether; utrum...an, whether... or; utrum...necne, whether... or not. 3.

44. an, conj., used to introduce the

second member of alternative questions, or, or rather. *

45. decimus, -a, -um, ord. num. adj. [decem, ten], tenth. *

46. praetōrius, -a, -um, adj.[praetor, commander], praetorian, belonging to the general. 2.

cohors, -tis, f., cohort. *

47. indulgeo, -dulgere, -dulsi, ----, intr., be indulgent to, favor. 1.

praecipuē, adv. [praecipuus, especial], especially, particularly. 1.

1. modus, -ī, m. measure, quantity, size; manner, method, style; eius modī, of such a kind, such; abl., modō, with gen, in the character of, like. *

2. alacritās, - tātis, f. [alacer, lively], liveliness, ardor. 3.

40. innocentiam, "fair dealing," not "innocence"; opposed to avāritiam. What the soldiers would object to would be the general's keeping too large a share of the booty for himself.

perpetuā vītā, "throughout his life."

41. quod ... repraesentătūrum, "he would do at once what he had intended to put off, etc."

48. utrum . . . valēret: an indirect

double question: App. 214; 264, c: G.-L. 458; 460, 2: A. 334; 335; B. 162, 4; 300, 4: H.-B. 234; H. 380; 650.

46. praetōriam cohortem, "his body-guard," which would naturally be composed of the bravest troops.

Chap. 41. The panic is checked and the army advances.

4. grātiās ēgit, "expressed ite

reliquae legionės cum tribūnīs mīlitum et prīmorum ordinum centurionibus egerunt, utī Caesarī satisfacerent: Sē neque umquam dubitāsse neque timuisse neque dē summā bellī suum iūdicium, sed imperātōris esse exīstimāvisse. Eōrum satis10 factione acceptā et itinere exquīsītō per Dīviciācum, quod ex Gallīs eī maximam fidem habēbat, ut, mīlium amplius quīnquāgintā circuitū, locīs apertīs exercitum dūceret, dē quārtā vigiliā, ut dīxerat, profectus est. Septimō diē, cum iter non intermitteret, ab explorātoribus certior factus est Ariovistī
15 cōpiās ā nostrīs mīlia passuum quattuor et vīgintī abesse.

42. Cognitō Caesaris adventū Ariovistus lēgātōs ad eum mittit: Quod anteā dē colloquiō postulāsset, id per sē fierī

- 8. umquam, adv., at any time, ever; neque... umquam, and never, never. 2.
- 9. satisfactio, -onis, f. [satisfacio, give satisfaction], satisfaction; excuse, apology. 1.
- 6. cum tribunis egerunt uti, "arranged with the tribunes that" or "begged the tribunes to."
- 8. neque de... existimavisse, "and that they had not thought that the decision regarding the conduct of the war was theirs, but (knew that it was) the commander's."
- 10. itinere... Diviciacum ut... duceret, "having sought a route, with the help of Diviciacus..., in order that he might march his army through open country, (though) by a circuit of more than fifty miles."

ex Gallis, "of (all) the Gauls."

- **11.** e**ī**: case? App. 115, a: G.-L. 346. n. 5: A. 367, a, n. 2: H.-B. 362, footnote **3**, b.
- mīlium quīnquāgintā is a descriptive genitive. Why not an ablatīve after the comparative? App. 139, b: G.-L. 296, R. 4: A. 407, c: B. 217, 3: H.-B. 416, d: H. 471, 4.
- 12. circuitů: he passed around to the north of the broken country in the valley of the Dubis near Vesontio (see

- 10. exquīrō, -quīrere, -quīsī \mathbf{v} ī, -quīsītum, tr. [quaerō, search], seek or search out, inquire, investigate.
- 11. quinquaginta (L), card. num. adj., indecl., fifty. 3.

map facing p. 117), and then marched straight on. The distance marched around the bend was fifty miles.

13. ut dixerat: cf. 40, 42.

septimo die: the seven days' march brought him to the battlefield indicated on the map facing p. 117. Ariovistus, who had probably been marching northward (cf. note on 37, 6), had learned that Caesar was marching toward him, and had turned back to meet Caesar. At this time he was not far from Strasburg.

cum . . . intermitteret: i.e. he did not allow the day of rest which was usually given about every fifth day. Cf. Int. 54.

Chap. 42-47. Negotiations with Ariovistus are fruitless.

Chap. 42. Ariovistus asks for a conference, under conditions which Caesar grants.

2. postulāsset: sc. Caesar.

id . . . licere, "that . . . might be done as far as he was concerned." id is the antecedent of quod.

licēre, quoniam propius accessisset, sēque id sine perīculō facere posse exīstimāret. Non respuit condicionem Caesar iamque eum ad sānitātem revertī arbitrābātur, cum id quod 5 anteā petentī dēnegāsset ultro pollicērētur, magnamque in spem veniēbat, pro suīs tantīs populīque Romānī in eum beneficiīs, cognitīs suīs postulātīs, fore utī pertināciā dēsisteret. Diēs colloquio dictus est ex eo diē quīntus. Interim saepe cum lēgātī ultro citroque inter eos mitterentur, Ariovistus 10 postulāvit nē quem peditem ad colloquium Caesar addūceret: Verērī sē nē per īnsidiās ab eo circumvenīrētur; uterque cum equitātū venīret; aliā ratione sēsē non esse ventūrum. Caesar, quod neque colloquium interpositā causā tollī volēbat neque salūtem suam Gallorum equitātuī committere audēbat, com-15 modissimum esse statuit, omnībus equīs Gallīs equitibus

- 4. respuō, -spuere, -spuī,—, tr. reject, spurn. 1.
- 5. sānitās, -tātis, f. [sānus, sound, soundness of mind, good sense, discretion, sanity. 1.
- 6. dēnegō, 1, tr. [negō, deny], refuse. ultrō, adv., to or on the farther side, beyond; of one's own accord, voluntarily, spontaneously, without provocation; besides, moreover; ultrō citrōque, back and forth. *
- 8. pertinācia, -ae, f. [pertineō, hold through or fast], obstinacy, stubbornness, pertinacity. 1.
- 10. citro, adv., hither; ultro citroque, back and forth. 1.
- 11. pedes, peditis, m. [pēs, foot], foot soldier; pl., infantry, foot. 3.
- 14. interpōnō, -pōnere, -posuī, -positum, tr. [pōnō, place], place between, interpose; allege; cause; fidem interpōnere, pledge. 4.
- 15. commodus, -a, -um, adj. [modus, measure], in full measure; convenient, suitable, satisfactory. 3.

^{3.} propius, adv. and prep. with acc. (App. 122, b) [comp. of prope, near], nearer.

^{3.} accessisset: Ariovistus's reason for refusing a conference (see 34, 7) no longer existed. Caesar's prompt advance had impressed him and he was more inclined to confer.

^{6.} petenti, "when he [Caesar] asked it."

^{8.} fore utī dēsisteret, lit. "that it would be that he would give up "="that he would give up." The use of this periphrasis is here a matter of choice on Caesar's part, since the verb is active and has a future infinitive form. Cf. note on 31, 36, and App, 205, b: G.-L. 531:

A. 569, 3, a: B. 270, 3, a: H.-B. 472, c: H. 619, 2,

^{13.} venīret: the subjunctive of command in indirect discourse.

alia ratione, "on any other terms."

^{15.} salutem . . . audēbat: Caesar could not be sure of the trustworthiness of the Gallic cavalry, and he knew that in any case they were no match for German cavalry.

^{16.} Gallis equitibus: case? App. 116. I: G.-L. 345, R. 1; A. 381: B. 188, 2, d: H.-B. 371: H. 427.

dētractīs, eō legiōnāriōs mīlitēs legiōnis decimae, cui quam maximė cōnfīdēbat, impōnere, ut praesidium quam amīcissimum, sī quid opus factō esset, habēret. Quod cum fieret, 20 nōn irrīdiculē quīdam ex mīlitibus decimae legiōnis dīxit plūs quam pollicitus esset Caesarem facere; pollicitum sē in cohortis praetōriae locō decimam legiōnem habitūrum, ad equum rescrībere.

43. Plānitiēs erat magna et in eā tumulus terrēnus satis grandis. Hīc locus aequum ferē spatium ā castrīs utrīusque aberat. Eō, ut erat dictum, ad colloquium vēnērunt. Legiōnem Caesar quam equīs vexerat passibus ducentīs ab eō tumulō

17. dētrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], draw off or away, withdraw, take off, remove. 4.

legionārius, -a, -um, adj. [legio, legion], relating to a legion, legionary. 4.

- 18. impônō, -pônere, -posuī, -positum, tr. [in+pônō, place], place upon, set on, put or impose on; mount. 4.
- 20. irrīdiculē, adv. [in-+rīdiculus, witty], without wit, unwittily. 1.
- 23. rescrībō, -scrībere, -scrīpsī, -scrīptum, tr. [re-+scrībō, write], write again; transfer. 1.

- 1. plānitiēs, -ēī, f. [plānus, level], level ground, plain. 4.
- tumulus, -ī, m. [tumeô, swell], swelling; mound, hill. 1.
- terrēnus, -a, -um, adj. [terra,earth], of earth. 1.
- 2. grandis, -e, adj., great, large, bulky. 1.
- aequus,-a,-um,adj.,even, level,equal; equitable, impartial, just; aequus animus, equanimity, composure. 3.
- 4. vehō, vehere, vexī, vectum, tr., carry; bring along. 1.

17. $e\bar{o}$, the adverb, $=in \ e\bar{o}s$.

- 19. 87. . . esset, lit. "if there should at all be need of something done" = "if there should be any need of their services." quid: case? App. 128. b: G.-L. 334: A. 390, c: B. 176, 3: H.-B. 387, III: H. 416, 2: facto: construction? App. 146, b: G.-L. 406: A. 411, a: B. 218, 2, c: H.-B. 430, 2: H. 477, III. esset: implied indirect discourse, for in making his plans Caesar thought sī erit, "if there shall be."
 - 20. non irridicule, "wittily."
- 21. pollicitum...rescribere: the soldier said, in substance, "After promising only to make us his body-guard, Caesar is actually making us cavaliers." The pun is based on the double meaning of ad equum rescribere, namely, (1) to transfer to the cavalry, a part of the

- army looked down upon by the legionary soldiers, and (2) to knight, i.e. raise to a high rank in Roman society. "Cavalier" means either "cavalry man" or "knight."
- Chap. 43. At the conference Caesar repeats his previous demands.
- 1. erat, "there was." The hill was about twelve miles north of the battle-field, and has been identified with considerable certainty.
- 2. spatium: accusative of extent of space.
- 3. ut erat dictum, "as had been agreed."
 - 4. equis, "on horseback."
- passibus, intervallo: ablatives of degree of difference with ab, "away from."

constituit. Item equitės Ariovistī parī intervāllo constiterunt. 5 Ariovistus ex equīs ut colloquerentur et praeter se denos ad colloquium addūcerent postulāvit. Ubi eo ventum est, Caesar initio orātionis sua senātūsque in eum beneficia commemorāvit, quod rēx appellātus esset ā senātū, quod amīcus, quod mūnera amplissima missa; quam rem et paucīs contigisse et pro magnīs 10 hominum officiīs consuēsse tribuī docēbat; illum, cum neque aditum neque causam postulandī iūstam habēret, beneficio ac līberalitāte suā ac senātūs ea praemia consecūtum. Docēbat etiam quam veterēs quamque iūstae causae necessitūdinis ipsīs cum Haeduīs intercēderent, quae senātūs consulta quotiēns 15 quamque honorifica in eos facta essent, ut omnī tempore totīus Galliae prīncipātum Haeduī tenuissent, prius etiam quam nostram amīcitiam appetīssent. Populī Romānī hanc esse

- 6. dēnī, -ae, -a, distr. num. adj. [decem, ten], ten each, ten at a time, by tens. 1.
- 9. mūnus, -eris, n., duty, service, task; present. 1.
- 11. doceo, docere, docui, doctum, tr., show, teach, instruct; inform. *
- 12. aditus, -ūs, m. [adeō, go to], approach, means of approach, right of approach, access. *
- iūstus, -a, -um, adj. [iūs, right], in accordance with law or right, lawful, valid, just, fair; proper, regular; with fūnera, appropriate. 4.

- 13. praemium, -mī, n., distinction, prize, reward. *
- 14. necessitudo, -inis, f. [necesse, cf. necessarius, friend], friendship, alliance. 1.
- 15. consultum, -ī, n. [consulo, take counsel], result of deliberation; decree, enactment, decision. 1.
- quotiens, adv. [quot, how many], (1) interrog., how many times? how often? (2) rel., as often as. 1.
- 16. honorificus, -a, -um, adj. [honōs, honor+faciō, make], conferring honor. 1.
- 5. constiterunt: distinguish carefully between consisto and constituo.
- 6. ex equis, "on horseback." Cf. 1.
 4: m that line the horses are the means by which the soldiers are brought to the hill; in this they are the places from which the conversation goes on.
- 9. quod amīcus: sc. appellātus esset. Cf. note on 33, 3.
- 10. missa: sc. essent. The three quod clauses are substantive clauses in apposition with beneficia, and the subjunctive is due to implied indirect discourse.
 - 12. aditum: i.e. to the senate.

- 14. ipsis . . . intercederent, "existed between them [the Romans] and the Haedui." intercederent: subjunctive in an indirect question.
 - 16. in eos, "in their behalf."
 - ut, "how," introducing an indirect uestion.
- 17. Galliae: i.e. Celtic Gaul; but we have learned in 31, 8 that even there their supremacy had always been disputed.
- prius . . . quam = priusquam. The subjunctive which it introduces is due to the indirect discourse.

consuētūdinem, ut socios atque amīcos non modo suī nihil dēperdere, sed grātiā, dignitāte, honore auctiorēs vellet esse; quod vēro ad amīcitiam populī Romānī attulissent, id iīs ēripī quis patī posset? Postulāvit deinde eadem quae lēgātīs in mandātīs dederat: Nē aut Haeduīs aut eorum sociīs bellum īnferret; obsidēs redderet; sī nūllam partem Germānorum domum remittere posset, at nē quos amplius Rhēnum trānsīre paterētur.

44. Ariovistus ad postulāta Caesaris pauca respondit, dē suīs virtūtibus multa praedicāvit: Trānsīsse Rhēnum sēsē nōn suā sponte, sed rogātum et arcessītum ā Gallīs; nōn sine magnā spē magnīsque praemiīs domum propinquōsque relīquisse; sēdēs habēre in Galliā ab ipsīs concessās, obsidēs ipsōrum voluntāte datōs; stīpendium capere iūre bellī quod victōrēs victīs impōnere cōnsuērint. Nōn sēsē Gallīs, sed Gallōs sibi bellum intulisse; omnēs Galliae cīvitātēs ad sē

20. déperdő, -perdere, -perdidí, -perditum, tr. [perdő, destroy], destroy utterly; forfeit, lose. 2.

dignitās, -tātis, f. [dignus, worthy], worthiness, dignity, merit, rank. 3. auctus, -a, -um, adj. [pf. part. of augeō, increased, advanced,

21. affero, afferre, attuli, allatum,

tr. [ad+ferō, carry. App. 81], bring,
 take or carry to, present; occasion,
 cause; bring forward, allege; report. 3.

25. remittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [re-+mittō, send], send or despatch back, return, restore, remit; release, relax, give up; remissus, pf. part. as aāj., mild. *

at, conj., but, at least. sk

19. ut vellet, "to wish"; a substantive clause of result, in apposition with hanc consuctudinem.

suī, "of their own"; the neuter of suus, used as a noun.

20. sed auctiores esse, "but rather to be advanced."

grātiā, etc.: ablatives of specification.

21. iis: for case, cf. note on 42, 16.

22. quis posset: the direct form was quis possit, "who would be able?" and the subjunctive is retained in the indirect discourse.

23. dederat: as stated in chap. 35.

24. Inferret, etc.: subjunctives of

command in indirect discourse. What was the direct form of ne inferret? App. 219: G.-L. 271, 2: A. 450: B. 276, c: H.-B. 501, 3, a, 2: H. 561, 1.

Chap. 44. Ariovistus justifies his own course and makes counter demands and proposals.

3. rogātum et arcessītum: the participles may be translated by a causal clause.

ā Gallīs: cf. 31, 11.

5. ab ipsīs: sc. Gallīs.

6. lure: ablative of accordance.

7. consuerint: the tenses in the early part of this chapter are due to repraesentatio.

oppugnandum vēnisse ac contrā sē castra habuisse; eās omnēs copias a se uno proelio pulsas ac superatas esse. Si iterum 10 experiri velint, se iterum paratum esse decertare; si pace uti velint, inīguum esse dē stīpendio recūsāre, quod suā voluntāte ad id tempus pependerint. Amīcitiam populī Rōmānī sibi ornamento et praesidio, non detrimento esse oportere, atque sē hāc spē petīsse. Sī per populum Romānum stīpendium 15 remittātur et dēditiciī subtrahantur, non minus libenter sēsē recūsātūrum populī Romānī amīcitiam quam appetierit. Quod multitūdinem Germānorum in Galliam trādūcat, id sē suī mūniendī non Galliae impugnandae causā facere; eius reī testimonium esse quod nisi rogātus non vēnerit et quod bellum 20 non intulerit, sed defenderit. Se prius in Galliam venisse quam populum Romanum. Numquam ante hoc tempus exercitum populī Romānī Galliae provinciae finibus ēgressum. Quid sibi vellet? Cūr in suās possessiones venīret? Provinciam

11. dēcertō, 1, intr. [certō, contend], fight to the end, fight out, struggle fiercely or earnestly, vie, contend. *

12. iniquus, -a, -um, adj. [in-+aequus, even, just], uneven; unjust, unfair; unfavorable, disadvantageous. *

13. örnāmentum, -i, n. [örnö, adorn], ornament; mark of honor. 1.

dētrīmentum, -ī, n. [de+terō, rub, or
wear out], harm, loss, injury; disaster,
defeat. 1.

16. subtrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], draw or carry off from beneath; take away, withdraw. 1.

libenter, adv. [libens, willing], willingly, gladly, with pleasure. 2.

19. impugno, 1, tr. [in+pugno, fight], fight against, attack, assail. 2.

20. testimonium, -nī, n. [testor, be a witness], testimony, evidence, proof.

10. uno proelio; the battle at Magetobriga: cf. 31, 41.

13. amīcitiam sibi örnāmentö esse oportēre, lit. "that it was right for the friendship to be to him for an honor." Make English of this.

15. petīsse: sc. eam, referring to amācitiam, as the object. The king admits that he had sued for the honor.

sī remittātur: a vivid future condi-

17. quam, "than."

quod, "as to the fact that."

21. prius quam populum Rō-mānum: prius quam = prius quam, a conjunction, and the more accurate expression would be prius quam populus Rōmānus vēneril. The truth of the statement is denied by Caesar in the next chapter.

24. quid sibi vellet, lit. "what did he wish for himself?" an idiomatic expression for "what did he mean?" For mode, see App. 268, I: G.-L. 651: A. 586: B. 315, I: H.-B. 537: H. 642.

suas refers to Ariovistus.

^{9.} oppugnandum: gerund or gerundive? App. 289: G.-L. 427: A. 506, n. 2: B. 339, 2: H.-B. 613, 1: H. 628, footnote 2. castra habuisse, "had encamped."

25 suam hanc esse Galliam, sīcut illam nostram. Ut ipeī concēdī non oportēret, sī in nostros fīnēs impetum faceret, sīc item nos esse inīquos, quod in suo iūre sē interpellārēmus. Quod frātrēs ā senātū Haeduos appellātos dīceret, non sē tam barbarum neque tam imperītum esse rērum ut non scīret neque sello Allobrogum proximo Haeduos Romānīs auxilium tulisse neque ipsos in hīs contentionibus quās Haeduī sēcum et cum Sēquanīs habuissent auxilio populī Romānī ūsos esse. Dēbēre sē suspicārī simulātā Caesarem amīcitiā, quod exercitum in Galliā habeat, suī opprimendī causā habēre. Quī nisi dēcēdat atque exercitum dēdūcat ex hīs regionibus, sēsē illum non pro amīco, sed pro hoste habitūrum. Quod sī eum interfēcerit,

25. sīcut or sīcutī, adv. [sīc, so+ut-(ī), as], so as; just as, as; just as if. 1. 27. interpellō, 1, tr., interrupt, hinder. 1.

31. contentiō, -ōnis, f. [contendō, strive], striving, struggle, contest, dispute. 1.

33. suspicor, 1, tr. [suspiciö, suspect], suspect, distrust; surmise. *

simulo, 1, tr. [similis, like], make like; pretend. 2.

34. opprimo, -primere, -pressī,

-pressum, tr. [ob+premo, press], press down, oppress; overwhelm, overpower, destroy; fall upon, surprise. 4.

35. dēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. (dūcō, lead), lead down or away, withdraw; bring, conduct, lead; influence; launch (ships); give in marriage. *

regiō, -ōnis, f. [regō, keep straight], line, direction; quarter, region, country, territory, place; ē regione, with gen., opposite. *

25. hanc Galliam, "this (part of) Gaul." He claims that his right of possession in the land near the Rhine is as clear as that of the Romans in the Roman province.

ut... oporteret, "just as there ought to be no yielding to him." The direct form of the conditional sentence was probably oporteat, $s\bar{i}$ faciam, lit. "it would be right if I should make." This is a less vivid future condition: App. 257: G.-L. 596: A. 516, 2, b: B. 303: H.-B. 580: H. 576. Such a condition has the same form in indirect discourse as a vivid future condition, and can be distinguished only by the sense of the passage.

27. quod diceret, "as to the fact that he said, "or "as to his statement."

29. imperītum rērum, "ignorant of political matters."

30. bellō Allobrogum; cf. note on 6, 7.

Haeduos... usos esse: Ariovistus here lays his finger on the weak point in Caesar's argument; for in fact are alliance of the Haedui and the Romans had been mere words until now when it suited Caesar's purpose to consider it binding.

31. ipsos=Haeduos.

32. dēbēre sē suspicārī, "he had a right to suspect."

33. simulātā amīcitiā, "although he made a pretense of friendship" toward Ariovistus.

quod, "inasmuch as."

35. sēsē...amīcō habitūrum, "he would regard him [Caesar] not as a friend."

multīs sēsē nobilibus prīncipibusque populī Romānī grātum esse factūrum; id sē ab ipsīs per eorum nūntios compertum habēre, quorum omnium grātiam atque amīcitiam eius morte redimere posset. Quod sī dēcessisset et līberam possessionem Galliae sibi trādidisset, magno sē illum praemio remūnerātūrum et quaecumque bella gerī vellet sine ūllo eius labore et perīculo 40 confectūrum.

45. Multa ă Caesare in eam sententiam dicta sunt, quărē negōtiō dēsistere non posset: Neque suam neque populī Romānī consuētūdinem patī utī optimē meritos socios dēsereret, neque sē iūdicāre Galliam potius esse Ariovistī quam populī Romānī. Bello superātos esse Arvernos et Rutēnos ā Q. Fabio 5

- 37. grātus, -a, -um, adj., pleasing, agreeable, acceptable. 1.
- 40. liber, -era, -erum, adj., unrestrained, free; undisputed. 1.
- 41. remuneror, 1, tr. [re-+muneror, present], repay, reward. 1.
- 42. labor, -ōris, m., toil, effort, striving; labor, hardship. *
- 1. sententia, -ae, f. [sentio, think], way of thinking, opinion, sentiment; purpose, design, scheme, plan; decision, resolve; verdict; sentence. *
- 3. bene, adv. [bonus, good], well, rightly, successfully. Comp., melius; sup., optimē. 2.

- dēserē, -serere, -seruī, -sertum, tr. [serē, entwine, join], disjoin; abandon, desert, forsake; dēsertus, pf. part. as adj., deserted, solitary. 3.
- 4. potius, adv. [comp. of potis, able], rather. 2.
- 5. Rutēnī, -ōrum, m. (DEde), the Ruteni (rụ-tē'nī). *
- Q., abbr. for Quintus, Quintus (kwin'tus), a Roman praenomen. *

Fabius, -bī, m. Quintus Fabius Maximus (kwin' từs fã' bì-ửs mắk' sīmǔs), victor over the Gauls, 121 B. C. 1.

- 37. multīs... factūrum: as the head of the democratic party, Caesar had made many bitter enemies in the aristocratic party, especially during his consulship. It is entirely possible that some of them had indicated to Ariovistus their desire to have him put out of the way.
- 38. id compertum habere differs very slightly from *id comperisee*, "had found this out." This means "he possessed this as a thing fully ascertained"; App. 286, b: G.-L. 238: A. 497, b: B. 337, 6: H.-B. 605, 5, a: H. 640, 2.
- Chap. 45. Caesar insists on Roman rights in Gaul.

- 1. in eam sententiam, quare, lit. "to this effect, why" = "to show why." quare posset is an indirect question.
- 3. patī utī dēsereret, "allowed him to abandon." patior is usually followed by an infinitive instead of an ut clause.
- 4. Ariovistī, populī Rōmānī: predicative genitives of possession.
- 5. superātōs esse: in the year 121, at the time when the Allobroges were conquered. As this was fifty years before Ariovistus had entered Gaul, it disposed of the claim (44, 21) that Ariovistus had come into the country before the Roman people.

Maximō, quibus populus Rōmānus ignōvisset neque in prōvinciam redēgisset neque stīpendium imposuisset. Quod sī antīquissimum quodque tempus spectārī oportēret, populī Rōmānī iūstissimum esse in Galliā imperium; sī iūdicium senātūs observārī oportēret, līberam dēbēre esse Galliam, quam bellō victam suīs lēgibus ūtī voluisset.

46. Dum haec in colloquiō geruntur, Caesarī nūntiātum est equitēs Ariovistī propius tumulum accēdere et ad nostrōs adequitāre, lapidēs tēlaque in nostrōs conicere. Caesar loquendī fīnem fēcit sēque ad suōs recēpit suīsque imperāvit nē quod omnīnō tēlum in hostēs rēicerent. Nam etsī sine ūllō perīculō legiōnis dēlēctae cum equitātū proelium fore vidēbat, tamen committendum nōn putābat ut pulsīs hostibus dīcī posset eōs ab sē per fidem in colloquiō circumventōs. Posteā-

6. Maximus, -ī, m., Quintus Fabius Maximus (quin'tus fā'bi-us māk'sī-mus), victor over the Gauls, 121 B.C. 1.

ignōscō, -nōscere, -nōvī, -nōtum, intr. [in-+(g) nōscēns, knowing: nōscō], forgive, pardon. 3.

7. redigō, -igere, -ēgī, -āctum, tr. [red-+agō, put in motion], bring back,

bring under; render, make; reduce. *

- 10. observő, 1, tr. [servő, give heed], observe, mark, watch; regard, obey; celebrate, 1.
- 3. adequitō, 1, intr. [equitō, ride; equus, horse], ride up. 1.

lapis, -idis, m., stone. *

- 5. etsī, conj. [et+sī, if], even if, although. *
- 6. neque ... redēgisset: the intransitive ignēvisset governs the dative, quibus; but redēgisset is transitive and we must supply quōs; quibus is needed again with imposuisset. The Arverni and Ruteni lay on the other side of the Cevennes Mountains, which formed a natural frontier for the Roman province: this was the real reason for the forbearance of the Romans.
- 8. antiquissimum quodque tempus, lit. "each most ancient time"= "priority of time."
 - 11. lēgibus: ablative with $\bar{u}t\bar{\iota}$.
 voluisset: sc. senātus as the subject.

Chap. 46. An attack by the German cavalry breaks up the conference.

1. geruntur: mode and tense? App.

- 234, a: G.-L. 570: A. 556: B. 293, I: H.-B. 559: H. 533, 4.
- 2. tumulum; case? App. 122, b: G.-L. 359, n. 1: A. 432, a; B. 141, 3: H.-B. 380, b: H. 420, 5.
- 5. quod: the adjective form of the indefinite pronoun.
- 6. legionis delectae, "to his picked legion"; the genitive cannot always be translated by d of."
- 7. committendum ut dicī posset, lit. "that it ought to be permitted that it could be said"="that he ought to permit it to be said."

pulsis hostibus, "after the deteat of the enemy."

8. per fidem, "because of their confidence (in Caesar's honor)." This is equivalent to saying "treacherously."

quam in vulgus mīlitum ēlātum est quā arrogantiā in colloquiō Ariovistus ūsus omnī Galliā Rōmānīs interdīxisset, impetumque 10 ut in nostrōs eius equitēs fēcissent eaque rēs colloquium dirēmisset, multō maior alacritās studiumque pugnandī maius exercituī injectum est.

47. Bīduō post Ariovistus ad Caesarem lēgātōs mīsit: Velle sē dē iīs rēbus quae inter eōs agī coeptae neque perfectae essent agere cum eō; utī aut iterum colloquiō diem cōnstitueret aut, sī id minus vellet, ex suīs lēgātīs aliquem ad sē mitteret. Colloquendī Caesarī causa vīsa nōn est, et eō magis, quod prīdiē 5 eius diēī Germānī retinērī nōn potuerant quīn tēla in nostrōs conicerent. Lēgātum ex suīs sēsē magnō cum perīculō ad eum missūrum et hominibus ferīs obiectūrum exīstimābat. Commodissimum vīsum est C. Valerium Procillum, C. Valerī Cabūrī

10. interdicō, -dicere, -dixī, -dictum, intr. [dicō, say], prohibit, exclude, forbid, interdict: aquā atque ignī interdicere, forbid the use of fire and water, banish. 1.

11. dirimo, -imere, -ēmī, -ēmp-

tum, tr. [emō, take], take apart, interrupt, break off. 1.

- 13. iniciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, hurl. App. 7], throw into or upon; put or place on; inspire, infuse. 3.
 - 9. Procillus, -ī, m., Gaius Valerius
- 9. quā arrogantiā ūsus, "using what arrogance" = "with what arrogance. It is often well to translate ūsus in this way.
- 10. omnī...interdīxisset, "had forbidden the Romans all Gaul." Galliā is an ablative of separation. Romānīs is the indirect object.
- 11. ut, "how," introduces both fecissent and diremisset. It would more naturally precede impetum.
- Chap. 47. Ariovistus requests a second conference, but seizes the envoys sent by Caesar.
- 1. biduo post, "on the following day." The literal meaning is "afterwards by two days." but the Latin writer counts the day of the interview as one, the next day as the second. In this case the meaning is proved by 1.5.
- quae agī coeptae essent, "which had begun to be discussed," or better,

- "which they had begun to discuss." The passive forms of *coepī* are used when the dependent infinitive is in the passive voice.
- 3. utī constitueret: a substantive clause, the object of an implied verb of asking.
- 4. lēgātīs, "legates," not "envoys." Ariovistus wished to confer with an officer of the highest rank, if Caesar should refuse a second personal interview.
- 5. colloquendī . . . est, "Caesar saw no occasion for a conference."
- prīdiē eius diēī is only a fuller expression for prīdiē, and has the same meaning.
- 6. retinērī quīn conicerent, "be kept from casting." For construction see App. 228, c: G.-L. 554: A. 558: B. 295, 3: H.-B. 502, 3, b: H. 595, 2.
- 8. commodissimum vīsum est, "it seemed best." The subject is mittere, 1. 15.

- 40 fīlium, summā virtūte et hūmānitāte adulēscentem, cuius pater ā C. Valeriō Flaccō cīvitāte donātus erat, et propter fidem et propter linguae Gallicae scientiam, qua multa iam Ariovistus longinguā consuetudine utebatur, et quod in eo peccandī Germānīs causa non esset, ad eum mittere, et ūnā M. Mētium,
- 15 qui hospitio Ariovisti ütebatur. His mandavit ut quae diceret Ariovistus cognoscerent et ad se referrent. Quos cum apud se in castrīs Ariovistus conspexisset, exercitū suo praesente conclāmāvit: Quid ad sē venīrent? an speculandī causā? Conantēs dicere prohibuit et in catenas coniecit.

Procillus (gā'yus va-lē'rĭ-us prō-sĭl'us), a Gaul. 2.

Caburus, -ī, m., Gaius Valerius Caburus (gā/yŭs va-lē/ri-ŭs ka-bū/rŭs), a Gaul who possessed Roman citizenship; father of C. Valerius Procillus and C. Valerius Domnotaurus. 1.

- 10. adulēscēns, -entis, m. [pres. part. of adolesco, grow upl. youth. young man. 4.
- 11. Flaccus, -ī, m., Gaius Valerius Flaccus (gā/yus va-lē/rǐ-us flăk/ ŭs). Governor of Gaul, 83 B. C. 1.

dono, 1, tr. [donum, gift], give, present; endow with. 1.

12. scientia, -ae, f. [sciō, know].

knowledge, science, skill. 4.

- 13. longinquus, -a, -um, adj. [longus, long], far off, distant, remote: long. long continued. 2.
- pecco, 1, intr., sin, transgress, do wrong. 1.
- 14. Mētius, -tī, m., Marcus Metius (mär'kŭs mē'shyŭs). 2.
- 17. conspicio, -spicere, -spexi, -spectum, tr. [speciō, look], look at, observe, descry, perceive. *

conclāmo, 1, intr. [clāmo, cry out]. shout or cry out, call aloud. 2.

- 18. speculor, 1, intr. [cf. speciö. look], spy. 1.
- 19. catena, -ae, f., chain, fetter. 3.
- 11. cīvitāte donātus erat, "had
- been granted citizenship." et . . . et (l. 12) . . . et (l. 13), "both ... and ... and."
- 12. quā multā ūtēbātur, "which Ariovistus spoke fluently."
 - 13. in eō, "in his case."
- 14. Germanis: dative of possessor. esset: implied indirect discourse, for Caesar is quoting the reason which influenced him at the time of his action: " because (as he thought) the Germans had."

una, "with him."

15. hospitiō. "guest-friendship." This is an awkward rendering, but as we no longer recognize such a relationship we have no name for it. In its simplest form it bound two men, residing in different states, to give hospi-

tality or render other services to each other whenever occasion arose. A similar relationship might exist between a man and a state, or between two states. The obligation was peculiarly binding and sacred.

- 17. conclāmāvit, etc.: Ariovistus was angry at his failure to secure an interview with either Caesar or one of Caesar's legates.
- 18. an is not to be translated. The full thought is something like "is it for anything else, or, etc." By such an ellipsis of the first alternative an not infrequently introduces a simple question, though its proper place is in the second alternative of a double question.

conantes, "while they were attempting."

48. Eōdem diē castra prōmōvit et mīlibus passuum sex ā Caesaris castrīs sub monte cōnsēdit. Postrīdiē eius diēī praeter castra Caesaris suās cōpiās trādūxit et mīlibus passuum duōbus ultrā eum castra fēcit eō cōnsiliō, utī frūmentō commeātūque quī ex Sēquanīs et Haeduīs supportārētur Caesarem inter-5 clūderet. Ex eō diē diēs continuōs quīnque Caesar prō castrīs suās cōpiās prōdūxit et aciem īnstrūctam habuit, ut, sī vellet Ariovistus proeliō contendere, eī potestās nōn deesset. Ariovistus hīs omnibus diēbus exercitum castrīs- continuit, equestrī proeliō cotīdiē contendit. Genus, hoc erat pugnae is

unbroken, uninterrupted, continuous. 2.

Chap. 48-54. After some maneuvering Caesar forces Ariovistus to give battle and destroys the German host.

Chap. 48. Ariovistus marches past Caesar's camp. The German cavalry tactics.

- 1. milibus: ablative of measure of difference. Ariovistus had been twenty-four miles north of Caesar's camp.
- 2. sub monte: at the foot of the Vosges Mountains.
- postrīdiē eius die $\bar{i} = postrīdi\bar{e}$. Cf. note on 47, 5.

praeter castra: see the plan, p. 153. Ariovistus marched on high ground along the foothills of the mountains, so that Caesar could not safely attack him as he passed the Roman camp.

5. supportārētur: mode? App. 274: G.-L. 663, 1: A. 593: B. 324, 1: H.-B. 539: H. 652.

interclūderet: Ariovistus did not encamp on the road which the convoys of provisions would have to take, for he preferred a safer position on the hills; but he was near enough to the road to cut off the supplies if they tried to pass.

6. pro castris: this was the favorite

position for a battle, since the camp formed a place of refuge if the Romans should be defeated (Int. 49). Although Caesar could not tempt the Germans to fight him in this position, he at least encouraged his men by making it clear that the Germans were not anxious to fight them.

7. aciem . . . habuit, "kept his line drawn up."

ut deesset: a purpose clause, although $n\bar{e}$ is regularly used in negative purpose clauses instead of ut $n\bar{e}n$. Here $n\bar{e}n$ belongs closely with the verb. $n\bar{e}n$ deesset, lit. "might not be lacking"= "might be offered him."

- 8. vellet: implied indirect discourse, for the thought in Caesar's mind was sī vult, "if he wishes."
- 9. castris, "in camp." Why not in castrie? App. 151, c: G-L. 389: A. 409: B. 218, 7: H.-B. 423: H. 476. Ariovistus had a superstitious reason for refusing to fight, as appears later.
- 10. proeliō: cf. references on castrīs, 1. 9.

genus . . . exercuerant, "the kind . . . was as follows."

^{1.} prōmoveō, -movēre, -mōvī,-mōtum, tr. [moveō, move], move forward, advance, push forward. 2.

^{4.} ultra, prep. with acc., beyond, on the farther side of. 2.

^{6.} continuus, -a, -um, adj. [contineō, hold together], holding together,

^{7.} prődűcő, -dűcere, -dűxí, -ductum, tr. [dűcő, lead], lead out or forth, bring forth; prolong, protract; produce; with cőplás, arrange, draw up. *

^{10.} genus, -eris, n., descent, origin, race, class, tribe, family; kind, nature. *

quō sē Germānī exercuerant. Equitum mīlia erant sex, totidem numerō peditēs vēlōcissimī ac fortissimī, quōs ex omnī cōpiā singulī singulōs suae salūtis causā dēlēgerant; cum hīs in proeliīs versābantur, ad eōs sē equitēs recipiēbant; hī, sī quid erat dūrius, concurrēbant; sī quī graviōre vulnere acceptō equō dēciderat, circumsistēbant; sī quō erat longius prōdeundum aut celerius recipiendum, tanta erat hōrum exercitātiōne celeritās ut iubīs sublevātī equōrum cursum adaequārent.

49. Ubi eum castrīs sē tenēre Caesar intellēxit, nē diūtius commeātū prohibērētur, ultrā eum locum quō in locō Germānī

11. exerceo, 2, tr., practice, train, exercise. 1.

12. totidem, indecl. adj. [tot, so many], just as many, the same number.
3.

vëlox, -ocis, adj., swift, rapid, speedy. 1.

14. versö. 1, tr., turn; deal with; pass. as deponent, turn one's self; be, remain; engage in; fight. *

15. durus, -a, -um, adj., hard, rough, difficult, dangerous; severe, inclement. 1.

concurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [curro, run], run or rush together; hurry, run, rush; run to the rescue; come, gather. 2.

16. dēcidō, -cidere, -cidī, ---, intr. [cadō, fall], fall from or off. 1.

circumsistō -sistere, -stitī,---, tr.

[sistō, stand], stand, flock or rally around, surround, hem in. *

quō, adv. [old dat. case form of qui, who, which], (1) interrog., whither? to what place? (2) rel., to which, to whom; to where, whither; toward which; where wherein; (3) indef., to any place, anywhere. *

prōdeō, -īre, -iī, -itum, intr. [prō+eō, go. App. 84], go or come forth, go forward, advance. 2.

18. celeritās, -tātis, f. [celer, swift], swiftness, quickness, speed. * luba, -ae, f., mane. 1.

cursus, -ūs, m. [currō, run], running, speed; course, career; passage, voyage.

19. adaequō, 1, tr. [aequō, make equal], make level with or equal to, equal; keep up with. 3.

pronoun, instead of the more usual quis.

16. quō: this adverb, like the pronoun quis, is used as an indefinite after $s\bar{\iota}$, nisi, $n\bar{e}$, and num.

Chap. 49. Caesar constructs a smaller camp, beyond the camp of Ariovistus.

1. eum=Ariovistum.

nē... prohibērētur: the plan shows that the second camp commanded the road and protected it from the Germans.

^{12.} numero: ablative of specification, with totidem.

^{13.} singulī singulōs dēlēgerant, lit. "individuals had chosen individuals"="had chosen, each for himself."

^{14.} versābantur, etc.: tense? App. 191, a: G.-L. 233: A. 470: B. 260, 2: H.-B. 484: H. 534, 3.

hī... concurrēbant, "if there was anything too hard (for the cavalry to accomplish), the infantry ran to their aid."

^{15.} qui: the substantive indefinite

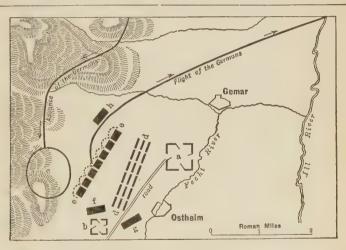
consederant, circiter passus sescentos ab iis, castris idoneum locum dēlēgit aciēgue triplicī īnstrūctā ad eum locum vēnit. Prīmam et secundam aciem in armīs esse, tertiam castra mūnīre iussit. Hīc locus ab hoste circiter passūs sescentos, utī dictum est, aberat. Eō circiter hominum sēdecim mīlia expedīta cum omnī equitātū Ariovistus mīsit, quae copiae nostros perterrērent et mūnītione prohiberent. Nihilo setius Caesar, ut ante constituerat, duas acies hostem propulsare, tertiam opus 10

3. idoneus, -a, -um, adj., fit, suitable, adapted. *

9. sētius, adv., less, otherwise; nihi-

10 setius, none the less, nevertheless, likewise. 2.

10. propulso, 1, tr. [freq. of pro-



BATTLE WITH ARIOVISTUS.

- a, Large Roman camp. b, Small Roman camp.
- c, Camp of the Germans. d, The Roman legions.
- 3. castris: dative with the adjective idoneum.
- 4. acië triplici: see Int. 56. Usually the army marched in column; but on this occasion It had to expect an attack at any moment, and therefore it marched in battle formation.
- e, The German infantry. f, The Roman auxiliaries.
- g, The Roman cavalry. h, The German cavalry.
- 5. in armis: to repel the expected attack.
- 7. hominum . . . expedita, lit. "sixteen light-armed thousands of men" ="sixteen thousand light-armed infantry."

perficere iussit. Mūnītīs castrīs duās ibi legiones reliquit et partem auxiliorum, quattuor reliquās in castra maiora reduxit.

50. Proximō diē īnstitūtō suō Caesar ex castrīs utrīsque cōpiās suās ēdūxit, paulumque ā maiōribus castrīs prōgressus aciem īnstrūxit, hostibusque pugnandī potestātem fēcit. Ubi nē tum quidem eōs prōdīre intellēxit, circiter merīdiē exercitum 5 in castra redūxit. Tum dēmum Ariovistus partem suārum cōpiārum quae castra minōra oppugnāret mīsit. Ācriter utrimque usque ad vesperum pugnātum est. Sōlis occāsū suās cōpiās Ariovistus multīs et illātīs et acceptīs vulneribus in castra redūxit. Cum ex captīvīs quaereret Caesar quam ob rem Ariovistus proeliō nōn décertāret, hanc reperiēbat causam, quod apud Germānōs ea cōnsuētūdō esset, ut mātrēs familiae

pello, drive forward], drive back, repel; ward off. 1.

2. paulum, adv. [paulus, little], a little, somewhat, slightly. *

progredior, -gredi, -gressus sum,
intr. [gradior, step], step or go forward,
advance, proceed, go. *

4. merīdiēs, -ēī, m., [for medīdiēs,

from medius, middle+dies, day], the middle of the day, midday, noon; the south. 1.

7. utrimque, adv. [uterque, each of two], on each side, on both sides. 2.

usque, adv. (1) of place, all the way to, even to, as far as; (2) of time, up to, till; with ad, until. 3.

12. reliquas: sc. legionēs.

reduxit: although Caesar's forces were divided, he had regained the control of the communications and was in a position to fall upon Ariovistus's flank if he should attack either of the Roman camps.

Chap. 50. Ariovistus unsuccessfully attacks the smaller camp. Caesar learns! that he wishes to postpone the decisive battle.

- institūtō: ablative of accordance.
- 2. paulum . . . progressus: Caesar had failed to secure a battle in the position most favorable to himself (see 48, \$\mathcal{t}\$, and note); therefore he now offered battle in a position equally favorable to both armies.
- 7. utrimque pugnātum est, "both sides fought."
 - 9. quam ob rem, "why," is here in-

terrogative and introduces an indirect question.

- proeliō: see note on castris, 48, 9.
 dēcertāret: i.e. fight a general and decisive battle.
- 11. quod ea consuetado esset, "that there was this custom," is a substantive quod clause in apposition with hanc causam. The subjunctive is due to implied indirect discourse.

ut déclararent: a substantive clause of result in apposition with ea $c\bar{o}nsu\bar{e}-t\bar{u}d\bar{o}$.

mātrēs familiae: Tacitus tells us that the Germans ascribed prophetic powers to their women. He describes the lots (sortibus, 1, 12) as twigs, cut into small pieces, marked, and scattered on a white cloth. Three of them were picked up at random, and an examination of the marks (runes) disclosed the will of the gods.

eōrum sortibus et vāticinātiōnibus dēclārārent utrum proelium committī ex ūsū esset necne; eās ita dīcere: Nōn esse fās Germānōs superāre, sī ante novam lūnam proeliō contendissent.

51. Postrīdiē eius diēī Caesar praesidiō utrīsque castrīs quod satis esse vīsum est relīquit; ālāriōs omnēs in cōnspectū hestium prō castrīs minōribus cōnstituit, quod minus multitūdine mīlitum legionāriōrum prō hostium numerō valēbat, ut ad speciem ālāriīs ūterētur; ipse triplicī īnstrūctā aciē usque sad castra hostium accessit. Tum dēmum necessāriō Germānī suās cōpiās castrīs ēdūxērunt generātimque cōnstituērunt

12. sors, sortis, f., lot, chance, fate; casting or drawing of lots. 3.

vāticinātiō, -ōnis, f., divination. 1. dēclārō, 1, tr. [clārus, clear], make plain, declare. 1.

13. necne, conj. [nec, nor+-ne], or

-ne, interrog. enclitic: in direct questions, simply sign of a question (App. 213, a); in indirect question: whether; -ne...-ne, -ne ... an, utrum ...

-ne, whether ... or. 2.

fas, n., indecl., right, divine right, will of Heaven. 1.

14. lūna, -ae, f., the moon. 2.

2. ālārius, -a, -um, adj. [āla, wing], on the wing; pl. as noun, auxiliaries. 2.

5. speciēs, -ēī, f. [speciō, see], seeing, sight; look, appearance, show, pretense. 4.

7. generatim, adv. [genus, tribe], by tribes. 1.

12. utrum . . . necne: construction? App. 214; 264, σ: G.-L. 458; 459: A. 334; 335, n.: B. 162, 4; 300, 4, α: H.-B. 234, α: H. 380; 650, 1.

14. si contendissent, "if they should fight." contendissent stands for a future perfect of the direct form.

novam lunam: this fell on Sept. 18.

Chap. 51. Caesar compels Ariovistus to prepare for battle.

2. quod . . . vīsum est, "(a garrison) which seemed to be sufficient."

alarios; the word got the meaning "auxiliaries" from the fact that in earlier times the Romans posted the auxiliaries on the wings of the battle-line. For Caesar's use of such troops see Int. 47.

3. multitudine: ablative of specification.

4. pro, "in comparison with."

6. necessario: the Germans did not entrench their camps. As Caesar was

evidently about to attack them, and as there was no room for a battle-line in their camp, they had to come out. Caesar probably had to make the attack uphill, but there was a great advantage in forcing the enemy to fight at a time when they believed they could not conquer.

7. generātim, etc.: about 150 years later. Tacitus speaks thus of the Germans: "And what most stimulates their courage is, that their squadrons or battalions, instead of being formed by chance or by a fortuitous gathering, are composed of families and clans. Close by them, too, are those dearest to them, so that they hear the shrieks of women, the cries of infants. They are to every man the most sacred witnesses of his bravery-they are his most generous applauders. The soldier brings his wounds to mother and wife, who shrink not from counting or even demanding them, and who administer both food

paribus intervāllīs, Harūdēs, Marcomannōs, Tribocōs, Vangionēs, Nemetēs, Sedusiōs, Suēbōs, omnemque aciem suam raedīs et carrīs circumdedērunt, nē qua spēs in fugā relinquerētur. Eō mulierēs imposuērunt, quae ad proelium proficīscentēs mīlitēs passīs manibus flentēs implorābant nē sē in servitūtem Rōmānīs trāderent.

- 52. Caesar singulīs legiönibus singulös lēgātōs et quaestōrem praefēcit, utī eōs testēs suae quisque virtūtis habēret; ipse ā dextrō cornū, quod eam partem minimē firmam hostium esse animadverterat, proelium commīsit. Ita nostrī ācriter in hostēs signō datō impetum fēcērunt, itaque hostēs repente celeriterque prōcurrērunt ut spatium pīla in hostēs coniciendī nōn darētur. Rēiectīs pīlīs comminus gladiīs pugnātum est. At Germānī, celeriter ex cōnsuētūdine suā phalange factā, impetūs gladiōrum excēpērunt. Repertī sunt complūrēs nostrī quī in phalangem
 - 8. Marcomanni, -ōrum, m. (Bi), the Marcomanni (mär"kō-măn'ī). 1.

Tribocī, -ōrum, m. (Bgh), the Triboci (trib'ō-sī). 2.

Vangionēs, -um, m. (Bgh), the Vangiones (văn-jī/ō-nēz). 1.

9. Nemetēs, -um, m. (Bh), the Nemetes (něm'ē-tēz). 1.

Sedusiī, -ōrum, m. (Bh), the Sedusii (sē-dū/shyī). 1.

- 12. pandō, pandere, pandī, passum, tr., spread or stretch out, extend; passīs capillīs, with disheveled hair; passīs manibus, with outstretched hands. 2.
- 1. quaestor, -ōris, m. [quaerō,
- and encouragement to the combatants." (Church and Brodribb's translation of the Germania).
- 8. intervällis: ablative of attendant circumstance.
- 10. circumdederunt: i.e. on the rear and both flanks.
 - 11. eō, "on them," is the adverb.

Chap. 52. A fierce battle is fought,

1. singulis... praefēcit: i.e. each of the six legions was put under the command of either the quaestor or one

- seek], a quaestor (kwes'tôr), one of a class of officers in charge of the public revenues or the finances of the army. 3.
- 3. dexter, -tra, -trum, adj., on the right, right. 4.
- cornū, -ūs, n., horn; (of an army) flank, wing. *
- 5. repente, adv. [repens, sudden], suddenly, unexpectedly. 2.
- 6. prōcurrō, -currere, -currī, -cursum, intr. [currō, run], run or rush forward, rush out, charge. 1.
- 7. comminus, adv. [manus, hand], hand to hand, in close contest. 1.
- 9. excipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. and intr. [capiō, take], tr., take up.
- of the five legates. See Int. 38, 39.
 3. eam partem; i.e. the enemy's left wing.
 - 5. signo dato: by trumpeters.
 - itaque = et ita.
- 6. pīla . . . coniciendī: on this and other details of the battle see Int. 55.
- 7. rēiectīs, "throwing aside." The pīla were intended only for casting, and were uselessin a hand-to-hand encounter.
- 8. phalange: on this formation see 24, 11, note.
 - 9. in phalangem insilirent; i.e.

însilîrent et scūta manibus revellerent et dēsuper vulnerārent. 10 Cum hostium aciës ā sinistrō cornū pulsa atque in fugam coniecta esset, ā dextrō cornū vehementer multitūdine suōrum nostram aciem premēbant. Id cum animadvertisset P. Crassus adulēscēns, quī equitātuī praeerat, quod expedītior erat quam iī quī inter aciem versābantur, tertiam aciem labōrantibus nos-15 trīs subsidiō mīsit.

53. Ita proelium restitūtum est, atque omnēs hostēs terga vertērunt nec prius fugere dēstitērunt quam ad flūmen Rhēnum mīlia passuum ex eō locō circiter quīnque pervēnērunt. Ibi

catch, receive; take up (in turn); meet,
withstand; relieve (of soldiers in battle);
intr., follow. *

10. īnsiliō, -silīre, -siluī, -sultum, tr. [saliō, leap], leap upon. 1.

revellō, -vellere, -vellī, -vulsum, tr. [re-+vellō, pluck], pluck or tear away, pull out. 1.

desuper, adv. [super, above], from above. 1.

13. premō, -premere, -pressī, -pressum, tr., press, press upon, press hard; oppress, burden, annoy, harass. *

Crassus, -I, m. Publius Licinius Crassus (pŭb'li-ŭs li-sin'i-ŭs kras'ŭs) one of Caesar's lieutenants, a son of the triumvir. *

16. subsidium, -dī, n. [subsideō, sit near or in reserve], sitting in reserve; reserve force, reserves; help, aid, assistance.

1. tergum, -I, n., the back; terga vertere, to flee; post tergum or ab tergo, in the rear. *

2. vertō, vertere vertī versum, tr., turn, turn around; terga vertere, fiee. *

fugiō, fugere, fūgī, fugitum, tr. and intr. [fuga, flight], intr., flee, run away, escape; tr., shun, avoid. 4.

the soldiers leaped on the roof of shields. If the Romans had been able to begin the battle with the customary volley of javelins, this solid array of shields would have been broken up as it was in the battle with the Helvetii, 25, 3-10. Instillient: subjunctive in a clause of characteristic.

11. cum, "though."

ā sinistro cornu, "on the left wing," which was the weakest part of the German line.

14. expeditior, "freer to act." Crassus and the cavalry were posted behind the Roman left wing (see plan, p. 153), out of the way of the German cavalry, for whom they were no match. They were taking no part in the battle, but were waiting to pursue the enemy when the legions should win the victory.

15. tertiam aciem: as usual, this was being held in reserve for just such an emergency.

laborantibus nostrīs subsidio, "to the assistance of our hard-pressed men."

Chap. 53. The Germans are routed. Caesar's envoys are rescued.

1. terga vertërunt: the line of wagons (51, 9) might hinder their flight, but could not entirely prevent it. It is possible, too, that during the battle the Germans had advanced so far that there was space enough for flight between the wagons and the German line.

2. flümen Rhēnum: as the Rhine is much more than five miles from the battlefield, it is probable that the Ill river is meant, and that Caesar mistook it for the Rhine.

perpaucī aut vīribus confīsī trānāre contendērunt aut lintribus inventīs sibi salūtem repperērunt; in hīs fuit Ariovistus, quī nāviculam dēligātam ad rīpam nactus eā profūgit; reliquos omnēs consecūtī equitēs nostrī interfēcērunt. Duae fuērunt Ariovistī uxorēs, ūna Suēba nātione, quam domo sēcum dūxerat, altera Norica, rēgis Voccionis soror, quam in Galliā dūxerat, ā frātre missam; utraque in eā fugā periit. Fuērunt duae fīliae: hārum altera occīsa, altera capta est. C. Valerius Procillus, cum ā custodibus in fugā trīnīs catēnīs vīnctus traherētur, in ipsum Caesarem hostēs equitātū īnsequentem incidit. Quae quidem rēs Caesarī non minorem quam ipsa victoria voluptātem attulit, quod hominem honestissimum provinciae Galliae, suum familiārem et hospitem, ēreptum ex manibus hostium sibi restitūtum vidēbat, neque eius calamitāte

4. trānō, 1, intr. [trāns+nō, swim], swim across. 1.

5. inveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, tr. [veniō, come], come upon, find, meet with; find out, learn. 2.

6. nāvicula, -ae, f. [dim. of nāvis, ship], small boat, skiff. 1.

dēligō, 1, tr. [ligō, bind], bind or tie down, fasten, moor. 2.

nanciscor, nancisci, nactus sum, tr., get, obtain possession of; meet with, find. *

8. nātiō, -ōnis, f. [nāscor, be born], race, tribe, people, nation. *

9. Voccio, -ōnis, m., Voccio (vŏk'-shyō), a king of Noricum. 1.

10. pereō, -īre, -iī, -itum, intr. [eō, go. App. 84], be destroyed or killed,

4. vīribus: case? App. 143, a: G.-L. 401, n. 6: A. 431: B. 219, i: H.-B. 437: H. 476, 3.

5. Ariovistus: four years later we hear that the Germans desired to avenge his death. Possibly he died of wounds received in this battle.

6. eā, "in this," is an ablative of means.

reliquõs omnēs: it is stated by Plutarch that 80,000 were killed in the battle and retreat perish. 2

12. trīnī, -ae, -a, distr. num. adj., three each; three, triple. 1.

vinciō, vincīre, vīnxī, vīnctum, tr., bind. i.

13. trahō, trahere, trāxī, tractum, tr., drag, drag along. 1.

14. incidō, -cidere, -cidī, ---, intr. [cadō, fall], fall into or upon; fall in with, meet; happen, arise. 2.

15. voluptās, -tātis, f. [volō, wish], what one wishes; pleasure, delight, enjoyment. 2.

honestus, -a, -um, adj. [honos, honor], honorable, worthy, distinguished, eminent. 1.

16. hospes, -itis, m., host, entertainer; guest, friend; stranger. 1.

- 7. duae uxōrēs: among the Germans polygamy was permitted in the case of the nobles only.
- 8. nātione: ablative of specification.
- 10. duxerat: "had married"; while duxerat in 1. 9 means "had brought."
 - 12. Procillus: cf. 47, 9.
- 13. insequentem, "who was following."
- 17. neque . . . déminuerat, "nor had Fortune, by injury to Procillus

dē tantā voluptāte et grātulātione quicquam fortūna dēminuerat. Is sē praesente dē sē ter sortibus consultum dīcēbat utrum ignī statim necārētur an in aliud tempus reservārētur; sortium beneficio sē esse incolumem. Item M. Mētius repertus et ad eum reductus est.

54. Hōc proeliō trāns Rhēnum nūntiātō, Suēbī quī ad rīpās Rhēnī vēnerant domum revertī coepērunt; quōs Ubiī, quī proximī Rhēnum incolunt, perterritōs īnsecūtī magnum ex iīs numerum occīdērunt. Caesar, ūnā aestāte duōbus maximīs bellīs cōnfectīs, mātūrius paulō quam tempus annī postulābat, 5 in hīberna in Sēquanōs exercitum dēdūxit; hībernīs Labiēnum praeposuit; ipse in citeriōrem Galliam ad conventūs agendōs profectus est.

- 18. grātulātiō, -ōnis, f. [grātulor, express joy], expression of joy, congratulation, rejoicing. 1.
- 19 ter, num. adv. [cf. trēs, three], three times. 1.
- consulo, -ere, -uī, -tum, tr. and intr.; tr., take counsel, consult, consider; intr. with dat., take counsel for, study the interests of, take care of; spare. 1.
- 20. statim, adv. [sto. stand], as one stands, hence, forthwith, immediately, at once. *
- neco, 1. tr. [nex, death], put to death, kill, murder. 2.

lessened in any degree Caesar's great satisfaction and rejoicing"; lit. "lessened anything of," quicquam being the direct object.

19. sē praesente, "in his preseuce."

consultum: sc. esse.

20. necăretur: this is an indirect question, but the subjunctive is not due to that fact: App. 210; 263: G.-L. 265; 467: A. 444; 575, b: B. 277; 300, 2: H.-B. 503: H. 559. 4.

Chap. 54. The fate of the Suebi. Arrangements for the winter.

- 1. qui . . . vēnerant: cf. 37, 5.
- 3. Rhēnum: case? App. 122, b: G.-L.

- reservo, 1, tr. [re-+servo, save, keep], keep back, save up, reserve. 2.
- 21. incolumis, -e, adj., unhurt, uninjured, safe and sound, unimpaired.
- 2. **U**biī, -ōrum, m. (ABgh), the **U**biī (ū'bǐ-ī). *
 - 4. aestās, -tātis, f., summer. *
- 5. paulo, adv. [paulus, little], a little, somewhat, slightly.
- 7. praepōnō, -pōnere, -posuī, -positum, tr. [pōnō, place], place before or over, put in command of, put in charge of. 1.
- 359, n. 1: A. 432, a: B. 141, 3: H.-B. 380, b: H. 435, 2.
- 5. mātūrius paulo: in the latter half of September. The army needed rest after such arduous labors.
- 6. In Sēquanos: probably in Veson. tio. The quartering of the army on Gallic soil signified Caesar's intention to assume a protectorate over Gaul, and thus brought about the Belgic uprising of the following year.
- 7. ad conventus agendos, "to hold the provincial courts." This was a part of his duty as governor of the province. Moreover he wished to be as near Rome as possible in order to keep in touch with affairs there

BOOK II. WAR WITH THE BELGAE

Caesar's first year of fighting had brought central Gaul under Roman control (see map facing p. 117), and this fact was made clear to the Gauls when Caesar kept his army through the winter in Vesontio; for no Roman army had ever before been stationed north of the Province. The Belgae, fearing that they would be attacked next, formed during the winter a league of defense, and levied a force of nearly three hundred thousand men, which they massed not far from the southern frontier. Early in the spring Caesar moved against them. At his approach the Remi, ambitious to gain supreme power in Belgium as the Haedui had in central Gaul, came to terms with him and furnished him valuable information regarding the strength of the allied army. At first he did not venture to attack with his much smaller army an enemy so noted for daring and warlike skill as the Belgae. Therefore he chose a strong position on the Axona (Aisne) river, and sent a force of the Haedui under Diviciacus to ravage the territory of the Bellovaci, hoping by this means to break up the army of the enemy. The Belgae made an unsuccessful assault upon Bibrax, a town of the Remi, and then encamped before Caesar's position on the Axona. A little skirmishing discouraged the badly organized and poorly fed Belgic army. The men of each state went off to defend their own territory, all falsely promising to come to the rescue of whichever state Caesar should first attack. Caesar was thus left free to deal with the states one at a time.

Sweeping through western Belgium he quickly received the submission of the Suessiones, the Bellovaci, and the Ambiani. No doubt the neighboring states too sent envoys of peace, though they are not mentioned. The eastern tribes, however, still remained unconquered and defiant. Forming a second and closer union, the Nervii, the Viromandui, and the Atrebates assembled a numerous army in the forests near the Sabis (Sambre) river, and planned to surprise and destroy the legions while separated on the march. When the Roman van reached the stream and began to fortify a camp, the enemy suddenly burst out of the coverts near by and fell upon it; Caesar was taken unawares. So fierce was the conflict and so great the danger that he seized a shield and fought in the foremost rank. After long uncertainty, Roman tactics and discipline prevailed. The enemy lost

heavily, especially the Nervii, who made the last desperate stand and were slain almost to a man.

The battle of the Sabis was decisive. Only the Atuatuci dared to raise a brave but ineffectual opposition. They were quickly subdued, and on account of an attempt at treachery were sold into slavery. The conquest of Belgium was complete, with the exception of the Morini and the Menapii, who were not attacked and who sent no envoys. With his customary moderation Caesar was content with a general disarmament and the furnishing of hostages. The treacherous Remi were raised to supreme power in Belgium, and were thus firmly attached to the Roman interest.

Meanwhile, the states of northwestern Gaul had submitted to Publius Crassus, Caesar's legate, apparently without fighting.

This is one of the most interesting of the Gallic campaigns in its presentation of the strong qualities of the Roman leader. His tactical skill, celerity of movement, energy, and courage are seen at their best. Yet the surprise at the Sabis was due to his failure to observe the most common rules of prudence in the presence of the enemy. That it was not a disastrous defeat must be attributed chiefly to the excellence of his soldiers.

EXPLANATION OF CAMPAIGN MAP

For the meaning of the colors, see the explanation of the campaign map for I, 1-29, facing p. 42.

The same territory is colored red as in the campaign map for I, 30-54, facing p. 117. In addition, the Nervii, the Viromandui, the Atrebates, and the Atuatuci are colored red, for they seriously fought with Caesar.

Most of the rest of Belgium is colored blue, though it is hard to decide between blue and red for some of the states. Although all the states had promised to send quotas to the great army which melted away before Caesar at the Axona, we cannot be sure how many did so; and it can hardly be said that Caesar won the submission of the several states by defeating that army. The Suessiones prepared to fight, but did not do so. The Bellovaci and the Ambiani did not even prepare to fight. Therefore these three states are colored blue. The states which are not mentioned must in general have sent embassies of submission; but the Morini and the Menapii are left uncolored, because in III, 28 we are told that they had never sued for peace.

The northwestern states mentioned in chap. 34 are colored blue Crassus went to them with only one legion, and the events of Boo's III make it certain that one legion could not have defeated those states in battle. Evidently they submitted without fighting.

The battle-fields on the Axona and on the Sabis are as certain a they well can be. The site of the town of the Atuatuci is very uncer

tain. The one indicated on the map is Mont Falhize, championed by Von Göler (Caesars Gallischer Krieg, pp, 90 ff.). Caesar does not tell us that the town was on a river; but all the other sites which have

been suggested are open to more serious objections.



Campaign Map for Book II



LIBER SECUNDUS.

- 1. Cum esset Caesar in citeriore Galliā, ita utī suprā dēmonstrāvimus, crēbrī ad eum rūmorēs afferēbantur, litterīsque item Labiēnī certior fīēbat omnēs Belgās, quam tertiam esse Galliae partem dīxerāmus, contrā populum Rōmānum coniūrāre obsidēsque inter sē dare. Coniūrandī hās esse causās: prīmum, 5 quod verērentur nē omnī pācātā Galliā ad eōs exercitus noster addūcerētur; deinde, quod ab nōn nūllīs Gallīs sollicitārentur,
- 1. suprā, adv. and prep. with acc. (1) as adv., before, previously; (2) as prep. with acc., above; before. *
- 2. crēber, -bra, -brum, adj., thick, close, repeated, numerous, frequent, at short intervals. Comp. crēbrior; sup., crēberrimus (App. 40). 4.

rūmor, -ōris, m., hearsay, report, ru-

afferō, afferre, attulī, allātum, tr.

[ad+ferō, carry. App 81], bring, take or carry to, present; occasion, cause; bring forward, allege; report. 3.

4. coniūrō, 1, intr. [iūrō, swear], swear or take an oath together, league together, conspire. *

7. sollicitō, 1, tr., move violently, stir up, agitate; incite, tempt, instigate. 2.

- Chap. 1. The Belgae form a league against Caesar.
- 1. citeriore Gallia: Caesar's province south of the Alps; now northern Italy.

dēmonstrāvimus: in I,54. Caesar uses the rhetorical we. Caesar the writer is spoken of in the first person, Caesar the general in the third.

3. Labiēnī: as commander of the winter quarters, he of course sent regular reports to Caesar on all matters of importance.

certior fiebat, "was informed from time to time." The imperfect of repeated action.

Belgas: see Int. 28.

quam . . . dīxerāmus, "who, as I said, are a third part of Gaul." quam refers to Belgās, but agrees in gender and number with the predicate noun partem. The pluperfect daerāmus is occasionally used in such statements

instead of the more common perfect.

- 4. coniūrāre, "were forming a league," not "conspiring." The Belgae were not rebelling, for they had never been subject to Rome. Caesar had no scruples about conquering them, but he did not treat them as rebels.
- quod verërentur: a'substantive quod clause, in apposition with causās.
 The subjunctive is due to indirect discourse.
- omnī...Galliā, "now that all Gaul had been brought under control." Galklā here refers only to Celtic Gaul. See Int. 28.
- 7. sollicitarentur: the indirect discourse still continues, but stops at this point. Apparently Labienus reported the two reasons for the action of the Belgae, but Caesar himself supplies the three reasons why Celtic Gauls instagated a rising of the Belgae.

partim quī, ut Germānōs diūtius in Galliā versārī nōluerant, ita populī Rōmānī exercitum hiemāre atque inveterāscere in Galliā molestē ferēbant, partim quī mōbilitāte et levitāte animī novīs imperiīs studēbant, ab nōn nūllīs etiam, quod in Galliā ā potentiōribus atque iīs quī ad condūcendōs hominēs facultātēs habēbant vulgō rēgna occupābantur, quī minus facile eam rem imperiō nostrō cōnsequī poterant.

8. partim, adv. [acc. of pars, part], partly, in part; partim...partim, some... others. 4.

versō, 1, tr., turn; deal with; pass. as deponent, turn one's self; be, remain; engage in; fight. *

- 9. inveterasco, -veterascere, -veteravī,-veteratum, intr., grow old; become established. 1.
 - 10. molestē, adv., with annoyance;

moleste ferre, be annoyed. 1.

mõbilitās, -tātis, f. [mõbilis, movable], movableness, activity, speed; changeableness, fickleness, inconstancy.

levitās, -tātis, f. [levis, light], lightness; fickleness, restlessness. 1.

- 13. vulgō, adv. [vulgus, the crowd], commonly; everywhere. 2.
- 8. partim quī, "some of whom"; i.e. the opponents of all foreigners.
- 10. partim quī, "others of whom." möbilitāte et levitāte: Caesar often speaks of these qualities as characteristic of the Gauls.
- 11. ab non nullis (sollicitarentur): a third class, such men as Orgetorix (I, 2), Castieus (I, 3), and Dumnorix (I, 18).
- *1. esset: mode? App. 240; 242, a: G.-L. 579, II, a; 585: A. 546: B. 288, 1, b: H.-B. 524: H. 600, II.
- 2. litterīs: case? App. 143: G.-L. 401: A. 409: B. 218: H.-B. 423: H. 476.
- 3. Labiēnī: case? App. 98: G.-L. 368, 1: A. 343, n. 1: B. 199: H.-B. 344: H. 440, l. certior: case? App. 156; 157: G.-L. 205; 206; 211: A. 283; 284; 286: B. 233, 2; 234: H.-B. 316; 317, 3: H. 394.

Belgās: case? App. 123: G.-L. 343, 2: A. 397, e: B. 184: H.-B. 398: H. 415.

4. coniūrāre: construction? App. **266**: G. I. 650: A. 580: B. 314, 1: H.-B. 534, **1**: H. 642.

obsidēs: case? App. 124: G.-L. 330: A. 387: B. 172: H.-B. 390: H. 404.

6. verërentur: mode? App. 269: G.-L. 650: A. 580: B. 314, 1: H.-B. 534, 2, 1: H. 643.

- 12. ad . . . hominēs, "for employing mercenaries."
- 13. qui...poterant: see Int. 29, end. Of course this power of the nobles would be held in check by a strong government like that of the Romans.
- **14.** imperiō nostrō: case? App. 142, b: G.-L. 399: B. 221: H.-B. 422, I; H. 473, 3.

Galliā: case? App. 150: G.-L. 409; 410: A. 419; 420, 2: B. 227, 2, d: |H.-B. 421, 4: H. 489, 1.

7. addücerētur: mode? App. 228, b: G.-L. 550, 2: A. 564: B. 296, 2: H.-B. 502, 4: H. 567, 1.

Gallīs: case? App. 137: G.-L. 401: A. 405: B. 216: H.-B. 406, 1: H. 468.

- 9. populi: case? App. 99: G.-L. 362:A. 343: B. 198: H.-B. 339: H. 440, 1.
- 10. möbilitäte: case? App. 138: G.-L. 408: A. 404: B. 219: H.-B. 444: H. 475.
- 11. imperiis: case? App. 115: G.-L. 346, 2: A. 367: B. 187, II, a: H.-B. 362, footnote 3, (b): H. 426, 1.
- 13. occupăbantur; mode? App. 244; G.-L., 539 A. 540; B. 286, 1; H.-B. 554; 555; H. 588, I.

^{*}These grammar references are as far as possible duplicates of those given in the notes on each of the first 29 chapters of Book I. They are given for the convenience

- 2. Hīs nüntiīs litterīsque commōtus Caesar duās legiōnēs in citeriōre Galliā novās cōnscrīpsit et initā aestāte, in ulteriōrem Galliam quī dēdūceret, Q. Pedium lēgātum mīsit. Ipse, cum prīmum pābulī cōpia esse inciperet, ad exercitum vēnit. Dat negōtium Senonibus reliquīsque Gallīs qui fīnitimī Belgīs erant s utī ea quae apud eōs gerantur cognōscant sēque dē hīs rēbus certiōrem faciant. Hī cōnstanter omnēs nūntiāvērunt manūs cōgī, exercitum in ūnum locum condūcī. Tum vērō dubitandum
- 2. ineō, -īre, -iī, -itum, tr. [eō, go. App. 84], go înto; enter upon, begin; inire cōnsilium, form; inīre rationem, make an estimate, decide; inīre grātiam, gain; inīre numerum, enumerate. *

aestās, -tātis, f., summer. *

- 3. dēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead down or away, withdraw; bring, conduct, lead; influence; launch (ships); give in marriage. *
- Q., abbr. for Quintus, Quintus (kwin'tus), a Roman praenomen. *
- Pedius,-dī, m., Quintus Pedius (kwin'-tŭs pē'dĭ-ŭs), one of Caesar's lieutenants.
 2.
- Chap. 2-4. Caesar marches to Belgium and gets information from the Remi.
- Chap. 2. Caesar makes preparations and moves against the Belgae.
- 1. duās legionēs: Caesar now had eight legions, numbered consecutively from VII to XIV, approximately 32,000 legionary soldiers. In addition he had auxiliary cavalry and infantry, on whom, however, he placed little reliance. See Int. 32, 33.
- 2. initā aestāte, "after the beginning of warm weather." Aestās included more than our summer, and the time here meant is spring.

in ulteriorem Galliam: i.e. to join the other legions in Vesontio. See map facing p. 162.

- 4. incipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. [capiō, take], undertake; begin, commence. 1.
- 5. negōtium, -tī, n. [neg-+ōtium] leisure],concern, business, undertaking; trouble, difficulty, labor; negōtium dare, employ, direct; quid negōtī, what business; nihil negōtī, no difficulty. *

Senones, -um, m. (Bef), the Senone. (sěn'ō-nēz). 1.

- 7. constanter, adv. [consto, stand firm], uniformly, consistently; resolutely. 2.
- 8. vērō, adv. [vērus, true], in truth, truly, really, indeed; but, however, on the other hand. *
- 3. quī (@ā8) dēdūceret, "to take them."
- cum prīmum: in June. Cum prīmum usually takes the indicative.
- 6. gerantur: Caesar said a quae geruntur cognōscite, "find out what is being done." gerantur is the subjunctive of implied indirect discourse: App. 273: G.-L. 628: A. 592, 3, note: B. 323: H.-B. 535, 1, a: H. 649, 1.
- 7. manus cogi, "that armed bands were gathering."
- 8. dubitandum (sibi esse) quin proficiscerētur, lit. "that it ought to be hesitated by him that he should set out." = "that he should hesitate to set out." When dubitō means "hesitate" it is usually followed by the infinitive. See App. 229, d: G.-L. 555, 2, R. 3: A. 558, d, n. 2:

of teachers who begin the study of Caesar with Book II. References are given three times for each of the most common principles of syntax, in order that it may be studied and twice reviewed.

non existimāvit quin ad eos proficiscerētur. Rē frūmentāriā 10 comparātā castra movet diebusque circiter quindecim ad finēs Belgārum pervenit.

3. Eō cum dē imprōvīsō celeriusque omnium opīniōne vēnisset, Rēmī, quī proximī Galliae ex Belgīs sunt, ad eum lēgātōs Iccium et Andebrogium, prīmōs cīvitātis, mīsērunt, quī

 imprēvīsus, -a, -um, adj. [in-+ prēvīsus, foreseen; prēvideē], unforeseen, unexpected; dē, imprēvīsē, unexpectedly, suddenly.

opīniō, -ōnis, f. [opīnor, think], way of thinking, |opinion; impression; expectation; reputation; opīniō timōris,

impression of cowardice. *

Rēmus, -a, -um, adj., belonging to orone of the Remi; pl. as noun, Rēmī, m. (Bef), the Remi (rē'mī).
 Iccius. -eī. m., Iccius (ik'shvīs).

3. Iccius, -cī, m., Iccius (ĭk'shyŭs), a chief of the Remi. 3.

Andebrogius, -gī, m., Andebrogius (ăn"dē-brō'jyŭs). 1.

B. 298, b: H.-B. 521, 3, b; 586: H. 595, 1; 607, 1.

10. ad fines: it was about 145 miles to the boundary of the Remi; but Caesar probably passed the boundary and nearly reached Durocortorum, their capital, in the fifteen days. See mapfacing p. 162, and Int. 54.

Chap.3. The Remi submit to Caesar.

1. eo: the adverb.

omnium opinione, lit. "than the opinion of all," = "than any one had expected."

2. Rēmī: a Belgian state, of appar-

- 1. legiönēs: case? App. 124: G.-L. 330: A. 387: B. 172: H.-B. 390: H. 404.
- **2.** aestāte: case? App. 150: G.-L. 409; 410: A. 419; 420, 1: B. 227, 2, α: H.-B. 421, 3: H. 489, 1.
- 3. deduceret: mode? App. 225, a, 1: G.-L. 630: A, 531, 2: B, 282, 2: H, -B, 502, 2: H, 590.

lēgātum: case? App. 95, b: G.-L. 320; 321: A. 281; 282: B. 169, 1, 2: H.-B. 316; 317, 2: H. 393.

4. pābulī: case? App. 101: G.-L. 367; 368: A. 346, a, 1: B. 201, 1: H.-B. 346: H. 440, 5; 441.

inciperet: mode? App. 240; 242, a: G.-L. 579, II, a; 585: A. 546: B. 288, 1, B: H.-B. 524: H. 600, II.

Senonibus: case? App. 114: G.-L.
 A. 362: B. 187, I: H.-B. 365, a: H. 424.

ently only moderate strength, which saw an opportunity to increase its power by treacherously deserting its fellow states. In reward for its services Caesar made it the leader of a confederation, and it remained constantly faithful to him.

proximi . . . Belgis, "the nearest of
the Belgae to Gaul"; i.e. at the point
where Caesar entered the Belgian frontier.

ex Belgīs: the ablative with $d\bar{e}$ or ex is often used instead of the partitive genitive.

3. qui dicerent: purpose. The rest

Belgīs: case? App. 122: G.-L. 359: A. 384: B. 192, 1: H.-B. 362, footnote 3, (a): H. 434, 2.

- 6. cognôscant: mode? App. 228, a: G.-L. 546: A. 563: B. 295, 1: H.-B. 502, 3, a: H. 563, 1; 565.
- 7. certiorem: case? App. 126: G.-L. 340: A. 392; 393: B. 177, 1: H.-B. 392: H. 410, 1.

manūs: case? App. 123: G.-L. 343, 2: A. 397, e: B. 184: H.-B. 398: H. 415.

- 8. cōgī; construction? App. 266: G.-L. 650: A. 580: B. 314, 1: H.-B. 534, 1: H. 642.
- 10. diēbus: case? App. 152: G.-L. 393: A. 423: B. 231: H.-B. 439: H. 487.
- 11. Belgārum: case? App. 99: G.-L. 362: A. 343: B. 198: H.-B. 339: H. 440, 1.

dicerent së suaque omnia in fidem atque potestatem populi Romani permittere; neque së cum reliquis Belgis 5 consensisse, neque contra populum Romanum coniurasse, paratosque esse et obsides dare et imperata facere et oppidis recipere et frumento ceterisque rebus iuvare; reliquos omnes Belgas in armis esse, Germanosque qui cis Rhenum incolant sese cum his coniunxisse; tantumque esse eorum omnium furorem ut ne Suessiones quidem, fratres consanguineosque suos, qui eodem iure et isdem legibus utantur, unum imperium unumque magistratum cum ipsis habeant, deterrere potuerint quin cum his consentirent.

- 5. permittö, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittö, send], give up or-over, surrender; entrust, commit; permit, allow. *
- 6. cōnsentiō, -sentīre, -sēnsī, -sēnsum, intr. [sentiō, feel], think together; agree, combine. 2.
- 7. imperātum, -ī, n. [imperō, command], command, order. 2.
- 8. cēterī, -ae, -a, adj., the rest of, of the chapter is in indirect discourse. The direct form is given after Book VII.
- 4. sē is the object of permittere. Another sē must be supplied as its subject: "that they entrusted themselves and all their possessions," etc.
- 5. neque...neque...que, "(and) not . . . and not . . . and."
- 1. opinione: case? App. 139: G.-L. 398: A. 406, α: B. 217, 1, 4: H.-B. 416, ε: H. 471, 8,
- vēnisset: mode? App. 239: G.-L.
 A. 549: B. 286, 2: H. B. 526: H. 598.
- proximī: case? App. 156; 157: G.-L.
 205; 206; 211: A. 283; 284; 286: B. 233, 2;
 234: H.-B. 316; 317, 3: H. 394.
- Galliae; case? App. 122; G.-L. 359; A. 384; B. 192, 1; H.-B. 362, footnote 3, (a); H. 434, 2.
- 3. lēgātōs: case? App. 126: G.-L. 340: A. 392; 393: B. 177, 1: H.-B. 392; H. 410, 1.
- Belgīs: case? App. 140: G.-L. 392:
 A. 413: B. 222: H.-B. 419, 1: H. 473, 1.
 - 6. coniūrāsse: form? App. 72: G.-L.

- the remainder; as noun, the rest, remaining, others. 4.
- 9. cis, prep. with acc., on this side of. 2.
 10. coniungō, -iungere, -iūnxī,
 -iūnctum, tr. [iungō, join], join with

or together, connect, unite, bind. *
furor, -ōris, m., rage, frenzy, madness. 2.

- 11. Suessiones, -um, m. (Be), the Suessiones (swěs"i-ō'nēz). *
- 7. esse: infinitive in indirect discourse. dare, facere, recipere, and iuvāre depend on parātōs.
 - 9. cis: the Gallic side.
 - 10. sēsē: do not translate.
 - 11. ut: with potuerint.
 - Suessiones: object of deterrere.
- 13. dēterrēre quīn, "prevent from."
 131, 1: A. 181, a: B. 116, 1: H.·B. 163, 1: H.
 238.
- 7. oppidis: case? App. 143: G.-L. 401: A. 409: B. 218, 7: H.-B. 423; 446, 1: H. 476, 3.
- 9. incolant: mode? App. 269: G.-L. 650: A. 580: B. 314, 1: H.-B. 534, 2: H. 643.
- 11. frātrēs: case? App. 95, b: G.-L. 320; 321; A. 281; 282; B. 169, 1, 2; H.-B. 316; 317, 2; H. 393.
- 12. iūre: case? App. 145: G.-L. 407: A. 410: B. 218, 1: H.-B. 429: H. 477, I.
- 13. potuerint: mode? App. 226: G.-L. 552: A. 537, 1: B. 284, 1: H.-B. 521, 2: H. 570.
- **14.** consentirent: mode? App. 228, c: G.-L. 555, 1: A. 558: B. 295, 3: H.-B. 502, 3, b: H. 563, 1; 566.

- 4. Cum ab iīs quaereret quae cīvitātēs quantaeque in armīs essent et quid in bellō possent, sīc reperiēbat: Plērōsque Belgās esse ortōs ā Germānīs, Rhēnumque antīquitus trāductōs propter locī fertilitātem ibi cōnsēdisse, Gallōsque quī ea loca incolerent expulisse, sōlōsque esse quī patrum nostrōrum memoriā, omnī Galliā vexātā, Teutonōs Cimbrōsque intrā suōs fīnēs ingredī prohibuerint; quā ex rē fierī utī eārum rērum memoriā magnam sibi auctōritātem magnōsque spīritūs in rē mīlitārī sūmerent. Dē numerō eōrum omnia sē habēre explōrāta Rēmī dīcēbant, proptereā quod propinquitātibus affīnitātibusque coniūnctī, quantam quisque multitūdinem in commūnī Belgārum conciliō
 - 2. quid, interrog. adv., why? with posse, how? e.g. quid Germanī possent, how strong were the Germans. *

sīc, adv., so, thus, in this manner; sīc...ut, so...that; so...as. *

plērīque, -aeque, -aque, adj. pl., very many, the most of; as noun, a great many, very many. 2.

- 3. antiquitus, adv. [antiquus, ancient], from early or ancient times; long ago, anciently. 2.
- 4. fertilitās, -tātis, f. [fertilis, productive], productiveness. 1.
- 5. expello, -pellere, -puli, -pul-sum, tr. [pello, drive], drive out or forth, expel. 4.
- 6. Teutonī, -ōrum or Teutonēs, -um, m., the Teutoni (tū'tō-nī) or Teu-

tones (tū'tō-nēz).

Cimbrī, -ōrum, m., the Cimbri (sim'-brī). 4.

intrā, prep. with acc. [inter, between] within, inside; into. 4.

ingredior, -gredi, -gressus sum, intr. [gradior, go], go or come into, enter. 1.

- 8. spīritus, -ūs, m. [spīrō, breathe], breath, air; in pl., haughtiness, pride. 2.
- 9. exploro, 1, tr., search or find out. investigate, spy out, reconnoiter. 2.
- 10. propinquitās, -tātis, f. [propinquus, neighboring, near], nearness, vicinity; relationship. 3.
- 11. communis, -e, adj., common, general; rēs communis, the common interest. *
- Chap. 4. The Remi inform Caesar of the numbers in the Belgian army.
 - 1. iis: i.e. the envoys of the Remi.
- **2. quid:** case? App. 128, b: G.-L. 334, R. 1: A. 390, c: B. 176, 3: H.-B. 387, III: H. 416, 2.

plērōsque Belgās: the remainder of the chapter is in indirect discourse. The direct form is given after Book VII.

The tradition that most of the Belgae were descended from Germans was not strictly true, but the Belgae prided themselves on the supposed fact because of the Germans' renown in war.

4. Gallos: the object.

6. Teutonos Cimbrosque: on this invasion see Int. 27.

ingredī prohibuerint, "prevented from entering." Caesar always uses the infinitive after prohibeō, instead of the subjunctive with $n\bar{e}$ or $qu\bar{o}minus$.

- 7. **prohibuerint** was subjunctive in the direct form. See App. 230, b: G.-L. 631, 2: A. 535, b: B. 283, 2: H.-B. 521, 1: H. 591, 1.
- 9. de numero: i.e. the numerical strength of the Belgian army.

omnia . . . explorata, "that they had ascertained everything." See references at the end of the chapter.

11. quisque: i.e. each delegate.

ad id bellum pollicitus sit, cognõverint. Plūrimum inter eōs Bellovacōs et virtūte et auctōritāte et hominum numerō valēre; hōs posse cōnficere armāta mīlia centum; pollicitōs ex eō numerō ēlēcta mīlia sexāgintā, tōtīusque bellī imperium sibi postulāre. Suessiōnēs suōs esse fīnitimōs; fīnēs lātissimōs ferācissimōsque agrōs possidēre. Apud eōs fuisse rēgem nostrā etiam memoriā Dīviciācum, tōtīus Galliae potentissimum, quī cum magnae partis hārum regiōnum tum etiam Britanniae imperium obtinuerit; nunc esse rēgem Galbam; ad hunc propter iūstitiam 20 prūdentiamque summam tōtīus bellī omnium voluntāte dēferrī; oppida habēre numerō XII; pollicērī mīlia armāta quīnquāgintā;

13. Bellovacī, -ōrum, m. (Bde), the Bellovaci (bě-lov'a-sī). *

14. armō, 1, tr. [arma, arms], arm, equip; pass., arm [one's self; armātus, pf. part. as adj., armed; armātī, as noun, armed men. *

ēligō,-ligere,'-lēgī,-lēctum, tr.
 [legō, choose], choose or pick out, select; ēlēctus, pf. part. as adj., picked (men, etc.).

sexāgintā (LX), card. num. adj., indeel. [sex, six], sixty. 1.

postulo, 1, tr., request, ask, demand; require, necessitate. *

16. ferāx, -ācis, adj. [ferō, bear], productive, fertile. 1.

17. possideō, -sidēre, -sēdī, -sessum, tr. [sedeō, sit], occupy, hold, possess. 2.

rēx, rēgis, m., king. *

- 18. Dīviciācus, -ī, m., Diviciacus, (dīv'ī-shī-ā'kŭs), a chief of the Suessiones. 1.
- 12. pollicitus sit: an indirect question, and therefore subjunctive in the direct form.
- plurimum: compare note on quid, 1.
- 14. armāta mīlia centum, lit. "one hundred armed thousands," = "one hundred thousand armed men."

pollicitos: supply esse.

- 16. suos: i.e. of the Remi; see map.
- 17. possidēre: supply eos (Suessionēs) on the subject.

19. regiō, -ōnis, f. [regō, keep straight], line, direction; quarter, region, country, territory, place; ē regione, with gen., opposite. *

Britannia, -ae, f. (Aabcd), Britannia (brī-tān'ī-a), better Britain, Great Britain (England and Scotland), never Britain

tany. *

20. nunc, adv., now, at present, at this time. 3.

Galba, -ae, m., Galba (găl'ba), a king of the Suessiones. 2.

21. prūdentia, -ae, f. [prūdēns, foreseeing], prudence, foresight. 1.

dēferō, -ferre, -tulī, -lātum, tr. [ferō, carry. App. 81], bring from or down, carry, take; report, disclose; bring before, refer; bestow, confer; dēlātus (sometimes), falling; coming by chance. *

22. quīnquāgintā (L), card. num. adj., indecl., fifty. 3.

18. Dīviciācum: of course not the Haeduan mentioned in Book I.

cum . . . tum, "not only . . . but also."

19. partis and Britanniae both depend on imperium.

Britanniae: not the whole of Britain, but only parts lying opposite the Belgian coast. This is the first notice of Britain in Latin literature.

21. summam: the noun; not the superlative adjective.

totidem Nerviös, quī maximē ferī inter ipsēs habeantur longissimēque absint; quīndecim mīlia Atrebātēs, Ambiānēs decem es mīlia, Morinēs xxv mīlia, Menapiēs vii mīlia, Caletēs x mīlia, Veliocassēs et Viromanduēs totidem, Atuatucēs xix mīlia; Condrūsēs, Eburēnēs, Caerēsēs, Caemānēs, quī ūnē nēmine Germānī appellantur, arbitrārī ad xi mīlia.

23. totidem, indecl. adj. [tot, so many], just as many, the same number. 3.

Nervius, -a, -um, adj. (Aef), of the Nervii; m, sing. as noun, one of the Nervii; m. pl. as noun, the Nervii (nēr'vī-ī).

ferus, -a, -um, adj., wild, savage, fierce. *

24. Atrebās, -bātis, m. (Ae), an Atrebatian; pl., the Atrebates (ăt"rē-bā'-tāz).

Ambiānī, -ōrum, m. (ABde), the Ambiani (ăm"bǐ-ā'nī). 2.

25. Morinī, -ōrum, m. (Ae), the Morini (mŏr'ī-nī). *

Menapiī, -ōrum, m. (Afg), the Menapii (mē-nā/pī-ī). *

23. Nerviös: with this and the following proper nouns supply pollicērī.

maxime feri: the superlative.

longissime absint: i.e. from the

2. essent: mode? App. 262: G.-L. 467: A. 573; 574: B. 300, 1, α: H.-B. 537, δ: H. 649, II.

3. Germānīs: case? App. 135: G.-L. 395, n. 1: A. 403, a, n. 1: B. 215, 2: H.-B. 413, b: H. 469, 1.

Rhēnum: case? App. 127, a: G.-L. 331, R. 1: A. 395, n. 1, 2: B. 179, 1, 3: H.-B. 386, a: H. 413.

5. patrum: case? App. 98: G.-L. 363, 1: A. 343, n. 1: B. 199: H.-B. 344: H. 440, 1, n. 1.

7. quā: use? App. 173, a: G.-L. 610, R. 1: A. 308, f: B. 251, 6: H.-B. 284, 8: H. 510.

rërum: case? App. 98: G.-L. 363, 2: A. 347; 348, n.: B. 200: H.-B. 354: H. 440, 2. memoriā: case? App. 138: G.-L. 408: A. 404: B. 219: H.-B. 444: H. 475. septem (VII), card. num. adj., indecl.,
seven. 2.

Caletī, -ōrum (or -ēs, -um), m. (Bd), the Caleti (kǎl'ē-tī). 1.

26. Veliocassēs, -um, m. (Bd), the Veliocasses (vē"li-ō-kās'ēz). 1.

Viromanduī, -ōrum m. (Be), the Viromandui (vir"ō-măn'dū-ī). 3.

Atuatucī, -ōrum, m. (Af), the Atuatuci (ăt''ū-ăt'ū-sī). 4.

27. Condrūsī, -ōrum, m. (Af), the Condrusi (kŏn-dru'sī). 2.

Eburônēs, -um, m. (Afg), the Eburones (ěb"ū-rô'nēz). 2.

Caerōsī, -ōrum, m. (Ag), the Caerosi (sē-rō'sī). 1.

Caemānī, -ōrum, m. (Af), the Caemani (sē-mā'nī). 1.

southern frontier. But the map shows that they were no more distant than the Morini and the Menapii.

28. Germani: these tribes were very

8. sibi: case? App. 114: G.-L. 345: A. 362: B. 187, I: H.-B. 365, a: H. 424.

sumerent: mode? App. 229, b: G.-L. 553, 3: A. 569, 2: B. 297, 2: H.-B. 521, 3, a: H. 571, 1.

9. explorata: use? App. 286, b: G.-L. 238: A. 497, b: B. 337, 6: H.-B. 605, 5, a: H. 640, 2.

13. virtūte: case? App. 149: G.-L. 397, 2: A. 418: *B. 226: H.-B. 441: H. 480.

18. memoriā: case? App. 152: G.-L. 393: A. 423: B. 231: H.-B. 439: H. 487.

19. regiōnum: case? App. 101: G.-L₄ 368: A. 346, α, 1; B. 201, 1: H.-B. 346: H. 440, 5; 441.

21. voluntăte: case? App. 142, a: G.-L. 399, n. 1: A. 418, a: B. 220, 3: H.-B. 414, a: H. 475, 3.

5. Caesar Rēmōs cohortātus līberāliterque ōrātiōne prōsecūtus omnem senātum ad sē convenīre prīncipumque līberōs obsidēs ad sē addūcī iussit. Quae omnia ab hīs dīligenter ad diem facta sunt. Ipse Dīviciācum Haeduum magnopere cohortātus docet quantopere reī pūblicae commūnisque salūtis intersit manūs hostium distinērī, nē cum tantā multitūdine ūnō tempore cōnflīgendum sit. Id fierī posse, sī suās cōpiās Haeduī in fīnēs Bellovacōrum intrōdūxerint et eōrum agrōs populārī coeperint. Hīs datīs mandātīs eum ā sē dīmittit. Postquam

1. liberaliter, adv. [liber, free], graciously, generously, kindly. 3.

prosequor, -sequi, -secutus sum, tr. [sequor, follow], follow, accompany; pursue; with oratione, address. 3.

- 3. dīligenter, adv. [dīligēns, careful], carefully; with exactness, pains, or care. 4.
- 5. doceō, docēre, docuī, doctum, tr., show, teach, instruct; inform. *

quantopere, adv. [quantus, how much+opus, work], (1) interrog., how greatly? how much? (2) rel., as much

as. 1

- 6. distineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, tr. [teneō, hold], hold or keep apart; divide, isolate. 3.
- 7. confligo,-fligere,-flixi,-flictum, intr. [fligo, strike], strike against; contend, fight. 1.
- 8. intrōdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [intrō, within + dūcō, lead], lead or bring into. 3.
- 9. mandātum, -ī, n. [mandō, command], charge, 'injunction, order, command; message. *

likely really Germans who had settled in Gaul just as Ariovistus tried to do.

appellantur: the indicative shows that this is an explanation by Caesar, not a quotation from the Remi.

arbitrārī (pollicērī), "they (the Remi) thought the Condrusi . . . prom-sed."

Chap. 5-8. The armies approach each other.

Chap. 5. Caesar sends the Haedui to ravage one state, and himself marches to meet the whole Belgian army.

5. quantopere: interrogative. Explain the mode of intersit.

communis salutis: i.e. of both Haedui and Romans. Caesar poses as the champion of Gallic as well as Roman interests.

intersit...distineri, lit. "the bands of the enemy to be kept apart concerned," = "it concerned... that the

bands of the enemy be kept apart." The clause $man\bar{u}s...distin\bar{e}r\bar{i}$ is the subject of the impersonal verb *intersit*.

- 6. në confligendum sit, lit. "that it might not have to be fought," = "that they might not have to fight." The verb is used impersonally, but English idiom will not allow an impersonal translation.
- id: i.e. keeping the bands of the enemy apart. The sentence id...coeperint is in indirect discourse, depending on docct, 1.5.
- in fines Bellovacorum: the Bellovaci were no doubt angry because they had not obtained leadership of the league (see 4, 15 and 20), and the ravaging of their territory would probably draw them away home.
- intrödüxerint, coeperint: perfect subjunctive in indirect disfourse, for future perfect indicative of the direct form.

neque iam longe abesse ab iīs quos mīserat explorātoribus et ab Rēmīs cognovit, flumen Axonam, quod est in extrēmīs Rēmorum finibus, exercitum trāducere mātūrāvit atque ibi castra posuit. Quae rēs et latus ūnum castrorum rīpīs fluminis mūniēbat, et post eum quae erant tūta ab hostibus reddēbat, et commeātūs ab Rēmīs reliquīsque cīvitātibus ut sine perīculo ad eum portārī possent efficiēbat. In eo flumine pons erat. Ibi praesidium ponit et in alterā parte fluminis Q. Titūrium Sabīnum lēgātum cum sex cohortibus relinquit. Castra in altitūdi-

12. Axona, -ae, m. (Bf), the Axona (ăk'sō-na), a river, now the Aisne. 2.

15. tūtus, -a, -um, adj. [tueor, protected, safe, secure. *

reddō, -dere, -didī, -ditum, tr. [red- \pm dō, give], give back, return, restore; give something due; make or cause to be, render. **

16. commeātus, -ūs, m. [commeō, go back and forth], trip, voyage; sup-

plies, provisions. *

17. efficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [ex +faciō, make], make or do completely, complete, accomplish, construct; make, cause, bring about, render. *

18. Sabīnus, -ī, m., Quintus Titurius Sabinus (kwĭn'tŭs tī-tū'rī-ŭs ṣa-bī'nŭs), one of Caesar's lieutenants. **

19. cohors, -tis, f., cohort. *

10. in unum locum: somewhere to the northwest of the Axona river.

coactas venire, lit. "having been gathered were coming," = "had gathered and were coming."

venīre, abesse: indirect discourse, depending on cognōvit.

11. ab iis exploratoribus cognovit, "learned from the scouts."

14. castra: the excavations made by the engineers of Napoleon III have fixed beyond question the site of this camp. It is a hill situated on the north bank of the Aisne, between that stream and a little marshy tributary, the Miette, which formed an excellent defense in front. See plan, p. 177. The hill is eighty feet high.

quae res et, "this position both."

latus unum: the left side, for the camp faced west.

15. post . . . reddebat, "rendered safe from the enemy all that was behind

him"; i.e. that part of the Remi from whom he had just marched, and the road by which supplies were coming.

16. commeātūs ut portārī possent efficiēbat, lit. "made that provisions could be brought up," = "made it possible for." ut ... possent is a substantive clause of result, the object of efficiēbat.

17. in, "over."

18. praesidium: a small fortified camp, to defend the northern end of the bridge.

in altera parte, "on the other side"; i.e. at the southern end of the bridge. This guard was posted to protect the bridge in case some of the enemy should cross the river by a ford.

19. sex cohortibus: how many men? See Int. 33.

castra: the main camp on the hill. For a plan of this camp and for details of camp fortification, see Int. 49-52.

nem pedum XII vāllo fossāque duodēvīgintī pedum mūnīrī 20 iubet.

6. Ab hīs castrīs oppidum Rēmōrum nōmine Bibrax aberat mīlia passuum octō. Id ex itinere magnō impetū Belgae oppugnāre coepērunt. Aegrē eō diē sustentātum est. Gallōrum eadem atque Belgārum oppugnātiō est haec. Ubi circumiectā multitūdine hominum tōtīs moenibus undique in mūrum lapidēs iacī 5 coeptī sunt mūrusque dēfēnsōribus nūdātus est, testūdine factā

- 1. Bibrax, -ctis, f. (Be), Bibrax (bī'-brăks), a town of the Remi. 1.
- 3. sustentō, 1, tr. and intr.[freq. of sustineō, hold up], hold up, sustain, maintain; hold out; endure, withstand.
- oppugnātiō, -ōnis, f. [oppugnō, storm], a storming, besieging, siege, assault, attack; plan or method of storming.

ircumiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], throw, set, or place around. 1.

5. moenia, -ium, n. pl., defensive

20. duodēvīgintī pedum: i.e. in width. When Caesar mentions only one dimension of a trench he always means the width. The depth was about ten feet.

Chap. 6. The Belgae assault a town of the Remi.

- nōmine: ablative of specification.
 Bibrax: see map facing p. 162.
- 2. exitinere: i.e. without stopping to make camp.
 - 3. sustentātum est, lit. "it was held
- 3. quae; use? App.173, a: G.-L. 610, R. 1: A. 308, f: B. 251, 6: H.-B. 284, 8: H. 510. hīs: case? App. 137: G.-L. 401: A. 405: B. 216: H.-B. 406, 1: H. 468.
- 5. docet: tense? App. 190, a: G.-L. 229: A. 469: B. 259, a: H.-B. 491, 1: H. 532, 3. reī pūblicae: case? App. 110: G.-L. 381: A. 355: B. 210; 211, 1: H.-B. 345: H. 449, 1.
- **6. multitūdine:** case? App. 140: G.-L. 392: A. 413, b: B. 222: H.-B. 419, 4: H. 473,1.

walls, city walls, ramparts, bulwarks, fortifications, defenses. 3.

lapis, -idis, m., stone. *

iaciō, iacere, iēcī, iactum, tr., throw, cast, hurl; (of an agger), throw up, construct. *

- dēfēnsor, -ōris, m. [dēfendō, defend], defender, protector; (means of) defense. *
- nūdō, 1, tr. [nūdus, bare], strip, uncover, make bare, expose. 3.

testūdō, -inis, f., tortoise; shed; a testudo, a column of men, holding their shields overlapped over their heads. 1.

out"; but translate personally.

eadem atque Belgārum, "(which is) the same as (that) of the Belgae." See atque in the Vocabulary. In such expressions Latin never uses a word for "that."

4. haec, "as follows."

circumiectā: this ablative absolute is best translated by a clause; "when a great number has been thrown around ... and stones have begun, etc."

- 6. coepti sunt: why not coeperunt?
- 7. confligerdum sit: mode? App. 225, b: G.-L. 545, 3: A. 531, 1: B. 282, 1; H.-B. 502, 2: H. 568.
- 12. cognōvit; mode and tense? App. 237: G.-L. 561: A. 543: B. 287, 1: H.-B. 554; 557: H. 602.

flumen, exercitum: case? App. 127: G.-L. 331, R. 1: A. 395, n. 1: B. 179, 1: H.-B. 386: H. 413.

20. pedum: case? App. 100: G.-L. 365, R. 2: A. 345, b: B. 203, 2: H.-B. 355: H. 440, 8.

succēdunt mūrumque subruunt. Quod tum facile fiēbat. Nam cum tanta multitūdō lapidēs ac tēla conicerent, in mūrō cōnsistendī potestās erat nūllī. Cum fīnem oppugnandī nox fēcisset, 10 Iccius Rēmus, summā nōbilitāte et grātiā inter suōs, quī tum oppidō praeerat. ūnus ex iīs quī lēgātī dē pāce ad Caesarem

Diccius Rēmus, summā nobilitāte et grātiā inter suos, quī tum oppido praeerat, ūnus ex iīs quī lēgātī dē pāce ad Caesarem vēnerant, nūntios ad eum mittit: Nisi subsidium sibi submittātur, sēsē diūtius sustinēre non posse.

7. Eō dē mediā nocte Caesar, īsdem ducibus ūsus quī

7. subruō, -ruere, -ruī, -rutum, tr. [ruō, fall], cause to fall from beneath, overthrow; dig under, undermine. 1.

12. subsidium, -dī, n. [subsideō, sit near or in reserve], sitting in re-

serve; reserve force, reserves; help, aid, assistance. *

submittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], send up, send, send to the assistance of. *

See App. 86, a: G.-L. 175, 5, a: A. 205, a: B. 133, 1: H.-B. 199, 2: H. 299, 1.

testudine: see Plate III, 3, facing p. 34.

- 8. conicerent agrees with the meaning, not the grammatical form, of the collective noun $multii\bar{u}d\bar{o}$.
- 10. summā, "(a man) of the highest."
- 11. ūnus ex iīs: App. 101, b: G.-L. 372, R. 2: A. 346, c: B. 201, 1, a: H.-B. 346, e: H.

444. ūnus is here used as a noun in apposition with Iccius.

12. **submittatur**: the subjunctive here stands for a future indicative of the direct form. **n**untios mittit implies "saying."

Chap. 7. Failing to take the town, the Belgae march against Caesar.

1. eô: to Bibrax.

isdem ducibus üsus, "employing the same persons as guides."

mīlia; case? App. 130: G.-L. 335:
 A. 425: B. 181: H.-B. 387, I: H. 417.
 impetū: case? App. 142: G.-L. 399:

impetū: ease? App. 142: G.-L. 399:A. 412: B. 220, 1: H.-B. 445, 2: H. 473, 3.

- 3. diē: case? App. 152: G.-L. 393: A. 423: B. 230: H.-B. 439: H. 486.
- moenibus: case? App. 116, I: G.-L.
 A. 370: B. 187, III: H.-B. 376: H.
 A. 370: B. 187, III: H.-B. 376: H.
- 6. coeptī sunt: mode and tense? App. 237: G.-L. 561: A. 543: B. 287, 1: H.-B. 554; 557: H. 602.

dēfēnsōribus: case? App. 134, b: G.-L. 390, 2: A. 401: B. 214, 1, b: H.-B. 408, 2: H. 462.

- 8. conicerent: mode? App. 240; 242, a: G.-L. 579, II, a; 585: A. 546: B. 288, 1, b: H.·B. 524: H. 600, II.
 - 9. nūllī: case? App. 117: G.-L. 349:A. 373: B. 190: H.-B. 374: H. 430.
 - 10. nobilitate: case? App. 141: G.-L. 400: A. 415: B. 224: H.-B. 448: H. 473, 2.

- **12. mittit**: tense? App. 190, a: G.-L. 229: A. 469: B. 259, 3: H.-B. 491, 1: H. 532, 3.
- 13. sēsē: case? App, 123: G.-L. 343, 2: A. 397, e: B. 184: H.-B. 398: H. 415.

posse: construction? App. 266: G.-L. 650: A. 580, a: B. 314, 1, 2: H. B. 534, 1: H. 642

As explained under II, 1, each of the most common principles of synt x is referred to three times in the n.tes on Book II. At the end of the chapter in which the third reference to any construction has been given, attention is called to the fact; and if the pupil has not yet mastered the construction he should do so at once.

THIRD REFERENCES:

Subject of infinitive
Ablative of time
Narrative cum clause
Infinitive in indirect discourse

nūntiī ab Icciō vēnerant, Numidās et Crētēs sagittāriōs et funditōrēs Baleārēs subsidiō oppidānīs mittit; quōrum adventū et Rēmīs cum spē dēfēnsiōnis studium prōpugnandī accessit, et hostibus eādem dē causā spēs potiundī oppidī discessit. Itaque 5 paulisper apud oppidum morātī agrōsque Rēmōrum dēpopulātī, omnibus vīcīs aedificiīsque quō adīre potuerant incēnsīs, ad castra Caesaris omnibus cōpiīs contendērunt et ā mīlibus passuum minus duōbus castra posuērunt; quae castra, ut fūmō

Numidae, -ārum, m., the Numidae (nū'mī-dē), better the Numidians, a people of North Africa, in modern Algiers.

Cretes, -um, m., the Cretes (krē'tēz), better, Cretans, natives of the island of Crete. 1.

sagittārius, -rī, m. [sagitta, an arrow], bowman, archer. 3.

3. funditor, -ōris, m. [funda, sling], slinger. 4.

Baliāris, -e, adj., Balearic (băl"ē-ā'-rĭk), (i.e. coming from the islands Majorca and Minorca). 1.

oppidānus, -a, -um, adj. [oppidum, town], of or pertaining to a town; in pl. as noun, townspeople, inhabitants of a town. 2.

4. dēfēnsiō, -ōnis, f. [dēfendō, defend], a defending, defense. 1.

propugno, 1, intr., fight for, defend;
rush out to fight, attack. 1.

6. paulisper, adv. [paulus, little], for a short time, for a little while. 3.

adeō, -īre,-iī, -itum, tr. and intr. [eō, go. App. 84], go to, approach, visit; assail, attack. *

9. fūmus, -ī, m., smoke. 1.

3. mittit: the auxiliaries probably entered the town on the south side, where the slope of the hill was very steep. The Belgae could not attack effectively on that side and would be likely to leave it unguarded.

quōrum adventū, "at their arrival"; an ablative of time, but with a suggestion of cause as well.

4. et ... et, "not only ... but also."

cum spē dēfēnsiōnis, "along with the hope of (making a successful) defense."

5. hostibus discessit, lit. "went away for the enemy" "left the enemy." hostibus is a dative of reference. As the idea here is one of separation, it may be called a dative of separation.

potiundī: the older form of the gerundive, for potiendī. How can potior, an intransitive verb, have a gerundive? App. 289, I, a: G.-L. 427, 4, 5: A. 503, n. 2: B. 339, 4: H.-B. 613, 2, b, n.: H. 623, 1.

- 6. morātī, dēpopulātī: as moror and dēpopulor are deponent verbs, their perfect participles have active meanings; therefore they agree with the subject of contendērunt. But as incēnsus is passive in meaning, the idea "having burned their villages" must be expressed by the ablative absolute.
 - 7. quo: the adverb.
- 8. ā...duōbus, "less than two miles away"; i.e. from Caesar's camp. ab is here used adverbially; mīlibus is the ablative of degree of difference, the comparative minus not affecting the construction. See App. 139, b: G.-L. 296, R. 4: A. 407, c: B. 217, 3: H.-B. 416, d. H. 471, 4.
 - 9. ut, "as."

- o atque ignibus significābātur, amplius mīlibus passuum octō in lātitūdinem patēbant.
- 8. Caesar prīmō et propter multitūdinem hostium et propter eximiam opīniōnem virtūtis proeliō supersedēre statuit; cotīdiē tamen equestribus proeliīs, quid hostis virtūte posset et quid nostrī audērent, perīclitābātur. Ubi nostrōs nōn esse 5 īnferiōrēs intellēxit, locō prō castrīs ad aciem īnstruendam
 - 10. significo, 1, tr. [signum, sign+facio, make], make signs; show, indicate, signify. 4.
 - 1. prīmō, adv. [prīmus, first], at first, in the first place. *
 - 2. eximius, -a, -um, adj. [eximô, take out], taken from the mass; hence

choice, eminent. 1.

supersedeō, -ēre, -sēdī, -sessum, intr. [sedeō, sit], sit above, be above, be superior to; refrain from. 1.

4. periclitor, 1, tr. and intr. [periculum, trial, danger], try, test; be in danger or peril. 1.

10. milibus: ablative after the comparative amplius. The references on 1. 6 say only that plūs, minus, amplius, and longius are not necessarily followed by the ablative.

Chap. 8. Caesar fortifies his position and prepares for battle.

- multitudinem: if the states sent the quotas promised in chap. 4, the total was 296,000 men; but probably not all were sent.
- 2. opīnionem virtūtis, "reputation for valor."

proelio: ablative of separation.

- 4. nostrī: especially the Gallic cavalry. The Belgae were thought to be better fighters than the Celtic Gauls.
- 5. The following description is less clear than most of Caesar's descriptions of places, so that it cannot be understood without constant reference to the plan. The camp and trenches were discovered in the course of excavations made at the order of Emperor Napoleon III. The ridge on which the camp lay is about two miles in length, extending

1. mediā: meaning? App. 160: G.-L. 291, R. 2: A. 293: B. 241, 1: H.-B. 244: H. 497, 4.

isdem: case? App. 145: G.-L. 407: A. 410: B. 218, 1: H.-B. 429: H. 477, I.

- 2. sagittāriōs: case? App. 124: G.-L. 330: A. 387: B. 172: H.-B. 390: H. 404.
- 3. subsidiō, oppidānīs: case? App. 119: G.-L. 356, n. 1: A. 382, 1: B. 191, 2, b: H.-B. 360, b: H. 433, 2.
- **4. dēfēnsiōnis**: case? App. 98: G.-L. 363, 2: A. 348, n.: B. 200: H.-B. 354: H. 440, 2.

prōpugnandī: construction? App. 287; 291: G.-L. 425; 428: A. 501; 502; 504: B. 338, 1, a: H.-B. 611; 612, 1: H. 624; 625; 626.

potiundī: construction? App. 288;
 G.-L. 427; 428: A. 503, a; 504: B. 339,

1: H.-B. 609; 610; 612, 1: H. 623; 626.

- 7. Vicīs: case? App. 150: G.-L. 409; 410: A. 419; 420, 1: B. 227, 2, a: H.-B. 421, 3: H. 489, 1.
- 8. Caesaris: case? App. 99: G.-L. 362: A. 343: B. 198: H.-B. 339: H. 440, 1.

cŏpiīs: case? App. 142: G.-L. 399: A. 412: B. 220, 1: H.-B. 445, 2: H. 473, 3.

mīlibus duōbus: case? App. 148: G.-L. 403: A. 414: B. 223: H.-B. 424: H. 479, 3,

10. mīlibus octō: case? App. 139: G.-L. 398: A. 406: B. 217, 1: H.-B. 416: H. 471.

THIRD REFERENCES:

Possessive genitive

Direct object
Ablative absolute

nātūrā opportūnō atque idōneō, quod is collis ubi castra posita erant paululum ex plānitiē ēditus tantum adversus in lātitūdinem patēbat quantum locī aciēs īnstrūcta occupāre poterat, atque

6. opportunus, -a, -um, adj., fit, opportune, lucky, suitable; favorable, advantageous. *

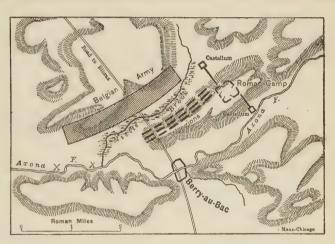
idōneus, -a, -um, adj., fit, suitable, adapted. *

7. paululum, adv. [paulus, little],

a very little. 1.

plānitiēs, -ēī, f. [plānus, level], level ground, plain. 4.

ēditus, -a, -um, adj. [pf. part. of ēdō, give out, raise up], elevated, lofty. 2.



BATTLE ON THE AXONA

nearly east and west. The camp was at the east end, facing west. The Roman army was drawn up along the ridge, facing north. Therefore the front of the camp was the west side, looking toward the battle line; but the front of the hill was the north side, looking toward the enemy. Caesar calls the north and the south slopes of the hill its latera.

loco opportuno, "since the place was suitable." The ablative absolute here has a causal meaning.

pro castris: i.e. to the west of the camp.

- 6. collis is the subject of patēbat, habebat, and redībat,
- 7. tantum... poterat, lit. "extended so much opposite (to the enemy) as of space a line drawn up could fill" = "was as wide on the side facing the enemy as a battle line could extend."

in latitudinem: i.e. from the camp to the west end of the hill. Perhaps we should call this the length of the hill.

8. loci: we should expect this partitive genitive to limit tantum rather than duantum.

ex utrăque parte lateris deiectus habebat et in fronte leniter 10 fastīgātus paulātim ad plānitiem redībat, ab utroque latere eius collis trānsversam fossam obduxit circiter passuum co et ad extremās fossās castella constituit ibique tormenta collocāvit, nē, cum aciem înstruxisset, hostes, quod tantum multitudine poterant, ab lateribus pugnantes suos circumvenīre possent. 15 Hōc facto, duābus legionibus quās proxime conscripserat in castrīs relictīs, ut, sī quo opus esset, subsidio ducī possent, reli-

9. uterque, utraque, utrumque, adj. [uter, which of two], each of two, either of two; both. *

dēiectus, -ūs, m. [dēiciō, cast down], declivity, slope, descent. *

frons, frontis, f., forehead; front. 3. leniter, adv. [lenis, smooth], softly, smoothly, gently, gradually. 2.

10. fastīgātus, -a, -um, adj., sloping. 1.

paulātim, adv. [paulus, little], little by little, by degrees, gradually. *

11. trānsversus, -a, -um, adj. [trānsvertō, turn across], turned across, cross. 1.

obdūco, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūco, lead], lead towards; extend.

dig. 1.

- 12. tormentum, -ī, n. [torqueō, twist], means of twisting; an engine for hurling missiles, e.g. cataputta and ballista; windlass, hoist; device for torturing, hence, torment, torture. 3.
- 16. quō, adv. [old dat. case of quī, who, which], (1) interrog., whither? to what place? (2) rel., to which, to whom; to where, whither; toward which; where, wherein; (3) indef., to any place, anywhere. *
- opus, indecl. noun, n. [cf. opus, work, deed], need, necessity: opus est, its necessary, there is need, the thing needed being expressed either by the nom. or the abl. (App. 146). *
- 9. ex...lateris, lit. "at each end of the side" = "at each end"; i.e. the east and west ends of the hill. utrāque parte alone might mean either the ends or the sides. As latus means one of the long sides of the hill, utrāque parte lateris must mean the ends.
 - in fronte: i.e. the northern slope.
- 10. ab utroque latere, "on each side"; i.e. on the northern and southern slopes.
- 11. transversam, "at right angles" to the ridge. The plan shows that one trench ran from the camp to the Miette, the other from the camp to the Axona.
 - 12. extrêmās: i.e. the outer ends. tormenta: see Int. 63.

- 13. Instruxisset: implied indirect discourse for the future perfect, for Caessar's thought was "that I may not be surrounded when I shall have drawn up my line."
- 14. ab lateribus, "on the flanks." The trenches protected only the right flank of the army, but the left was sufficiently protected by the Miette.
- 15. quās . . . cōnscrīpserat: cf. 2, 1. These legions were not sufficiently disciplined to be brought into the battle unless it were necessary.
- 16. quō: the adverb; supply $d\bar{u}c\bar{\imath}$; "if there should be need of their being red anywhere."

subsidio: dative of purpose.

quās sex legionēs pro castrīs in aciē constituit. Hostēs item suās copiās ex castrīs ēductās īnstrūxērunt.

9. Palūs erat non magna inter nostrum atque hostium exercitum. Hanc sī nostrī trānsīrent, hostēs exspectābant; aostrī autem, sī ab illīs initium trānseundī fieret, ut impedītōs aggrederentur parātī in armīs erant. Interim proeliō equestrī inter duās aciēs contendēbātur. Ubi neutrī trānseundī initium 5 faciunt, secundiōre equitum proeliō nostrīs Caesar suōs in castra redūxit. Hostēs prōtinus ex eō locō ad flūmen Axonam contendērunt, quod esse post nostra castra dēmōnstrātum est. Ibi vadīs repertīs partem suārum cōpiārum trādūcere cōnātī sunt, eō cōnsiliō, ut, sī possent, castellum cui praeerat Q. 10 Titūrius lēgātus expugnārent pontemque interscinderent; sī

Chap. 9-11. The Belgae return home without risking a decisive battle.

Chap. 9. Not venturing to attack Caesar, the Belgae attempt to pass him by a ford.

- 1. palüs erat, "there was a marsh"; i.e. the marshy ground along the Miette.
- 2. sī trānsīrent: construction? App. 264, b: G.-L. 460, b: A. 576, a: B. 300, 3: H.-B. 582, 2, a: H. 649, II, 3,
- 3. sī... fieret, "if they should begin to cross." The clause depends on ut aggrederentur, and the subjunctive is due to implied indirect discourse; for Caesar's thought was "I will have my men ready to attack if they shall begin." impedītōs: i.e. bycrossing the marsh.

- 7. prôtinus, adv. [tenus, as far as], continuously; forthwith, immediately.
- 11. interscindō, -scindere, -scidī, -scissum, tr. [scindō, cut, destroy], cut through, cut in two; destroy. 1.
- 6. faciunt: historical present, for the more usual perfect after ubi.

secundiore proelio: ablative absolute.

- 8. contenderunt: Caesar did not see this movement, probably because of an intervening forest.
- 9. vadīs: the probable location of these fords is shown in the plan by crossed sabres.
- 10. eō cōnsiliō, ut, etc., "with this design, to storm, if they could, etc."

possent: implied indirect discourse for the future indicative; for they thought "we will storm if we shall be able." But praeerat is indicative, because it is an explanation added by Caesar, not a part of their thought.

Ablative of means

palūs, -ūdis, f., marsh, morass, swamp. *

^{5.} neuter, -tra, -trum (gen. -trīus, dat. -trī), adi. used as noun [ne-+uter, which of two], neither; in pl., neither side, neither party. 1.

^{3.} proeliīs: case? App. 143: G.-L. 401: A. 409: B. 218, 7: H.-B. 423: H. 476.

posset: mode? App. 262: G.-L. 467: A. 573; 574: B. 300, 1, α: H.-B. 537, δ: H. 649, II.

^{6.} nätūrā; case? App. 149: G.-L. 397:

A. 418: B. 226: H.-B. 441: H. 480.

^{8.} patebat: mode? App. 244: G.-L. 540: A. 540: B. 286, 1: H.-B. 554; 555: H. 588, I.

THIRD REFERENCE:

minus potuissent, agrōs Rēmōrum populārentur, quī magnō nōbīs ūsuī ad bellum gerendum erant, commeātūque nostrôs prohibērent.

10. Caesar certior factus ab Titūriō omnem equitātum et levis armātūrae Numidās, funditōrēs sagittāriōsque pontem trādūcit atque ad eōs contendit. Ācriter in eō locō pugnātum est. Hostēs impedītōs nostrī in flūmine aggressī magnum eōrum numerum occīdērunt; per eōrum corpora reliquōs audācissimē trānsīre cōnantēs multitūdine tēlōrum reppulērunt; prīmōs, quī trānsierant, equitātū circumventōs interfēcērunt. Hostēs ubi et dē expugnandō oppidō et dē flūmine trānseundō

13. ego, meī (App. 51), first pers. pron., I; pl. nōs, we, us, etc. *

ūsus, -ūs, m. [ūtor, use], use, experience, practice, skill; service, advantage; need, necessity; ūsus est, there is need; ūsui esse or ex ūsū esse, be of advantage or service; ūsū venīre, come by

necessity, happen. *

2. levis, -e, adj., light (in weight), slight; light-minded, fickle, inconstant. 2.

armātūra, -ae, f. [armō, arm], armor, equipment; levis armātūrae, light-armed. 2.

12. minus, "not," as is usual after sī.

potuissent stands for a future perfect indicative of the direct form.

popularentur, prohiberent: in the same construction as expugnarent.

Chap. 10. The Belgae are repulsed at the ford and decide to return home.

1. equitatum; the cavalry and light-

armed troops were not equal to the legions in fighting power, but they could get to the ford more quickly.

- 3. in eō locō: i.e. at the fords.
- 4. nostrī is the subject of occīdērunt, reppulērunt, and interfēcērunt.
- 8. ubi introduces intellēxērunt, vīdērunt, and coepit.
- 3. trānseundī: construction? App. 287; 291: G.-L. 425; 428: A. 501; 502; 504: B. 338, 1, a: H.-B. 611; 612, 1: H. 624; 625; 626.
- **4.** aggrederentur: mode? App. 225, a, 3: G.-L. 545, 1: A. 531, 1: B. 282, 1: H.-B. 502, 2: H. 568.
- 6. nostrīs: case? App. 122: G.-L. 359: A. 384: B. 192, 1: H.-B. 362, footnote 3, a: H. 434, 2.
- **10.** consillo: case? App. 138: G.-L. 408: A. 404: B. 219: H.-B. 414, a: H. 475.

cui: case? App. 116, I: G.-L. 347: A.370: B. 187, III: H.-B. 376: H. 429, 2.

11. legatus: case? App. 95, b: G.-L.

- 320; 321; A. 281; 282; B. 169, 1, 2; H.-B. 316; 317, 2; H. 393.
- **13.** nobis usui; case? App..119; G.-L. 356; A. 382, 1; B. 191, 2, δ; H.-B. 360, δ; H. 433, 2.

gerendum; construction? App. 288; 289; 293: G.-L. 427; 432: A. 503, a; 506, n. 2: B. 339, 1, 2: H.-B. 609; 610; 612, III: H. 623; 628, footnote 2.

commeātū: case? App. 134: G.-L. 390, 2: A. 401: B. 214, 2: H.-B. 408, 2: H. 462.

THIRD REFERENCES:

Apposition
Dative with adjectives
Ablative of cause
Purpose clauses

spem sē fefellisse intellēxērunt neque nostrōs in locum inīquiōrem prōgredī pugnandī causā vīdērunt, atque ipsōs rēs 16 frūmentāria dēficere coepit, conciliō convocātō cōnstituērunt optimum esse domum suam quemque revertī, et, quōrum in fīnēs prīmum Rōmānī exercitum intrōdūxissent, ad eōs dēfendendōs undique convenīrent, ut potius in suīs quam in aliēnīs fīnibus dēcertārent et domesticīs cōpiīs reī frūmentāriae ūter- 15 entur. Ad eam sententiam cum reliquīs causīs haec quoque ratiō eōs dēdūxit, quod Dīviciācum atque Haeduōs fīnibus Bellovacōrum appropinquāre cognōverant. Hīs persuādērī ut

9. fallo, fallere, fefelli, falsum, tr., deceive, cheat, disappoint. 2.

inīquus, -a, -um, adj. [in-+aequus, even, just], uneven; unjust, unfair; unfavorable, disadvantageous. *

- 10. progredior, -gredi, -gressus sum, intr. [gradior, step], step or go forward, advance, proceed, go. *
- 11. dēficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. and intr. [faciō, make], fail, desert, fall away, revolt. *
- 14. potius, adv. [comp. of potis, able], rather. 2.

15. dēcertō, 1, intr. [certō, contend], fight to the end, fight out, struggle flercely or earnestly, vie, contend. *

domesticus, -a, -um, adj. [domus, house], belonging to the home, domestic; in or of one's own land. 1.

- 16. sententia, -ae, f. [sentiō, think], way of thinking, opinion, sentiment; purpose, design, scheme, plan; decision, resolve; verdict; sentence, *
- 18. appropinguō, 1, intr. [ad + propinguus, near], come near or close, approach. *
- 9. ubi...intellexerunt, lit. "when they saw that their hope about the town to be taken ... had disappointed them" = "when they saw that they were disappointed in their hope of taking the town."

 $neque = et n\bar{o}n.$

noströs . . . prögredī: i.e. the legions would not descend the hill to the Miette.

- 10. ipsos: the enemy. It requires thorough organization to supply so large an army. Caesar's superiority to the Gallic leaders is always evident in this matter no less than on the battle field. He sometimes marched into the heart of a hostile country, where it is hard to see how he secured supplies; but we hear only once of a failure to keep his army well fed.
 - 11. constituerunt has two objects,

- (1) optimum esse, "that it was best" (indirect discourse), and (2) (ut) convenirent, "to assemble" (a substantive volitive clause).
- 13. intrōdūxissent; implied indirect discourse for the future perfect indicative. Their thought was "let us assemble to protect those into whose territory the Romans shall have led."
 - 16. cum, "in addition to."
- 17. Diviciācum... appropinquāre: in accordance with Caesar's directions See 5, 7.

finibus: indirect object of the conpound verb appropinguare.

18. his persuaderi non potera; lit. "it could not be persuaded to these." Turn into English. It will be remembered that the Bellovaci had reason to be lukewarm in their allegiance to he confederation. See note on 5, 7.

diūtius morārentur neque suīs auxilium ferrent non poterat.

- 11. Eā rē constitūtā secundā vigiliā magno cum strepitū ac tumultū castrīs ēgressī nūllo certo ordine neque imperio, cum sibi quisque prīmum itineris locum peteret et domum pervenīre properāret, fēcērunt ut consimilis fugae profectio vidērētur. Hāc rē statim Caesar per speculātorēs cognitā
 - 1. strepitus, -ūs, m. [strepō, make a noise], noise, rattle, uproar. 2.
 - 2. tumultus, -ūs, m. [tumeō, swell], uproar, confusion, disorder, tumult; uprising, insurrection. 2.
 - ōrdō, -inis, m., row, tier, layer; rank, line of soldiers; arrangement, order; degree, rank; prīmī ōrdinēs, centurions of the first rank. *
- 4. propero, 1, intr. [properus, quick], hasten, hurry. 2.
- consimilis, -e, adj. [similis, like], very like, similar. 1.
- 5. statim, adv. [stō, stand], as one stands, hence, forthwith, immediately, at once. *

speculator, -oris, m. [speculor,
spy], spy, scout. 1.

19. neque = $et n\bar{o}n$.

Chap. 11. The Belgae are pursued with great slaughter.

1. secundā vigiliā; i.e. during the second quarter of the night. As the nights were short, this would be between

ten and twelve.

- 2. castris: ablative of separation.
- 4. fēcērunt ut profectio vidērētur, "they made their departure seem." fugae: dative.
- **1.** certior: case? App. 156; 157: G.-L. 205; 206; 211: A. 283; 284; 286: B. 233, 2; 234: H.-B. 316; 317, 3: H. 394.
- **ab Titūriō:** case? App. 137: G.-L. 401: A. 405: B. 216: H.-B. 406, 1: H. 468.
- armātūrae; case? App. 100; G.-L.
 365; A. 345; B. 203; H.-B. 355; H. 440, 3.
 equitātum, pontem; case? App. 127;

equitatum, pontem: case? App, 127: G.-L. 331, R. 1: A. 395, n. 1: B. 179, 1: H.-B. 386: H. 413.

- **5. eōrum (numerum)**; case? App. 101: G.-L. 367; 368: A. 346, α, 1: B. 201, 1: H.-B. 346: H. 440, 5; 441.
- 8. expugnandō: construction? App. 288; 289; 294: G.-L. 427; 433: A. 503, \(\alpha \); 507: B. 339, 1, 2: H.-B. 609; 610; 612, IV; 613, 1: H. 623; 629.
- 9. intellēxērunt: mode and tense?
 App. 237: G.-L. 561: A. 543: B. 287, 1:
 H.-B. 554; 557: H. 602.
- 10. pugnandi: construction? App. 287; 291: G.-L. 425; 428, R. 2: A. 501; 502; 504, b: B. 338, 1, c: H.-B. 611; 612, 1: H 624; 626.
 - 12. domum: case? App. 131: G.-L.

- 337: A. 427, 2: B. 182, 1, b: H.-B. 450, b: H. 419, 1.
- 13. intrōdūxissent: mode? App. 269: G.-L. 650: A. 580: B. 314, 1: H.-B. 534, 2, I: H. 643.
- 18. cognoverant: construction? App. 248: G.-L. 523, n. 1; 524; 525, 3: A. 572: B. 299, 1: H.-B. 549; 552, 1: H. 588, I. 3.
- **hīs:** case? App. 115, d: G.-L. 346, R. 1, 2; A. 367; B. 187, II, a, b: H.-B. 362; 364, 2; H. 426, 2, 3.
- **19.** morārentur: mode? App. 228, α: G.-L. 546: A. 563: B. 295, 1: H.-B. 502, **3**, α: H. 563, 1, \$ 565.

suīs: case? App. 114: G.-L. 345: A. 382: B. 187, I: H.-B. 365, a: H. 424.

THIRD REFERENCES:

Predicate adjective Indirect object
Partitive genilive Ablative of agent
Gerund Gerundive
Two objects with compound verbs
Substantive volitive (purpose) clauses
Clauses with ubi, postquam, etc.
Dependent clauses in ind. discourse

īnsidiās veritus, quod quā dē causā discēderent nondum perspexerat, exercitum equitātumque castrīs continuit. Prīmā lūce confirmātā rē ab explorātoribus, omnem equitātum, quī novissimum agmen morārētur, praemīsit. Hīs Q. Pedium et L. Aurunculēium Cottam lēgātos praefēcit. T. Labiēnum 10 lēgātum cum legionibus tribus subsequī iussit. Hī novissimos adortī et multa mīlia passuum prosecūtī magnam multitūdinem eorum fugientium concīdērunt, cum ab extrēmo agmine ad quos ventum erat consisterent fortiterque impetum nostrorum mīlitum sustinērent, priorēs, quod abesse ā perīculo 15 vidērentur neque ūllā necessitāte neque imperio continērentur, exaudīto clāmore perturbātīs ordinibus omnēs in fugā sibi praesidium ponerent. Ita sine ūllo perīculo tantam eorum

- 6. perspiciō, -spicere, -spexī, -spectum, tr. [speciō, look], look or see through, view, examine, inspect; perceive, realize, learn, find out, ascertain. *
- 10. Aurunculēius, -ī, m., Lucius Aurunculeius Cotta (lū'shyŭs aw-rŭng'kū-lē'yŭs cot'a), one of Caesar's lieutenants. 3.
- 11. subsequor, -sequī, -secūtus sum, tr. and intr. [sequor, follow], follow closely, follow up or on, follow. *
- 13. fugiō, fugere, fūgī, fugitum, tr. and intr. [fuga, flight], intr., flee, run away, escape; tr., shun, avoid. 4.
- 6. quod perspexerat: a causal
- 7. castrīs, "in camp"; but the absence of in shows that the construction is means, not place.
- 8. qui moraretur, "to delay"; a purpose clause.
 - 11. lēgātum: see Int. 38.

clause.

- subsequī: the legions could not overtake the fugitives, but if the latter stopped to resist the cavalry the legions could make short work of them.
- 13. fugientium, "in their flight." cum...consisterent, "since (those) in the rear, whom (our men) had overtaken, would stop." consisterent, sustinerent,

- 14. fortiter, adv. [fortis, brave], bravely, stoutly, courageously. *
- 15. prior, prius, adj., comp. (App. 48), former, previous, prior, first; pl. as noun, those in front. 2.
- 16. necessitās, -tātis, f. [necesse, necessary], necessity, constraint, need.
- 17. exaudiō, 4, tr. [audiō, hear], hear (from a distance). 1.
- clāmor, -ōris, m. [clāmō, cry out], outcry, noise, din, clamor. *
- perturbo, 1, tr. [turbo, disturb], disturb greatly, throw into confusion, embarrass, disturb; alarm, terrify. *
- and ponerent are imperfects of repeated action: all through the day the cavalry kept overtaking bodies of the enemy, who were killed in the manner described in the text.
- 14. ventum erat is impersonal, but, as usual, the translation must be personal.
- 15. priores, "(but) those of the enemy] in advance."
- quod vidérentur neque continérentur: a causal clause; mode? App. 274: G.-L. 663, 1: A. 593: B. 324, 1: H.-B. 539: H. 652.
- 16. neque . . . neque, "and . . . not . . . nor."

multitudinem nostrī interfēcērunt quantum fuit diēī spatium; sub occāsum solis sequī dēstitērunt sēque in castra, ut erat imperātum, recēpērunt.

- 12. Postrīdiē eius diēī Caesar, priusquam sē hostēs ex terrōre ac fugā reciperent, in fīnēs Suessiōnum, quī proximī Rēmīs erant, exercitum dūxit et magnō itinere ad oppidum Noviodūnum contendit. Id ex itinere oppugnāre cōnātus, 5 quod vacuum ab dēfēnsōribus esse audiēbat, propter lātitūdinem fossae mūrīque altitūdinem paucīs dēfendentibus expugnāre
 - 2. terror, -ōris, m. terreō, frighten], fright, alarm, panic, terror. 2.
 - 4. Noviodunum, -ī, n., Noviodunum (nō"vǐ-ō-dū'nŭm) (Be) the capital of the Suessiones, the modern Soissons. 1.
- **5. vacuus, -a, -um**, adj. [vacō, be empty], empty, unoccupied; free from, destitute of. 2.

audio, 4, tr., hear, hear of; dicto audiens, obedient. *

- 19. quantum . . . spatium, lit. "as was the length of the day" = "as the length of the day permitted."
- Chap. 12-15. The Suessiones, the Bellovaci, and the Ambiani surrender to Caesar.
- Chap. 12. Caesar takes the chief town of the Suessiones.
- 1. priusquam reciperent: mode? App. 236, b: G. L. 577: A. 551, b: B. 292, 1, b: H.-B. 507, 4, b: H. 605, 2. Now that Caesar had broken up the combination of states, it only remained for him to subdue them one by one.
- 3. magnō itinere: about 28 miles. Caesar recrossed the Axona and marched along its south bank. See map facing p. 162.
- 4. ex itinere: i.e. before making camp and without letting the soldiers rest, although they were tired after their unusually long march (Int. 54). Caesar wanted to take the town before its garrfson could be reënforced. On this method of taking towns see Int. 60.
- 6. paucis defendentibus, "although there were but few defenders"; abiative absolute with adversative meaning.
- 1. strepitū, tumultū, ōrdine, imperiō: case? App. 142: G.-L. 399: A. 412: B. 220, 1: H.-B, 445, 2: H. 473, 3.
- 3. peteret: mode? App. 239: G.-L. 586: A. 549: B. 286, 2: H.-B. 526: H. 598.
- **domum**; case? App. 131: G.-L. 337: A. 527, 2: B. 182, 1, b: H.-B. 450, b: H. 419, 1.
- **5. vidērētur:** mode? App. 229, b: G.-L. 553, 3: A. 569, 2: B. 297, 2: H.-B. 521, 3, a: H. 571, 1.
- 6. discēderent: mode? App. 262: G.-L. 467: A. 573; 574: B. 300, 1, a: H.-B. 537, b: H. 649, II.
- 11. legiönibus: case? App. 140: G.-L. 392, R. 1: A. 413: B. 222: H.-B. 419, 1: H. 473, 1.

- 12. mîlia: case? App. 130: G.-L. 335: A. 425: B. 181: H.-B. 387, I: H. 417.
- **15.** mīlitum; case? App. 98: G.-L. 363, 1: A. 343, n. 1: B. 199: H.-B. 344: H. 440, 1.
- perīculō; case? App. 134: G.-L. 390, 1: A. 400; 401: B₃4214, 3: H.-B. 408, 2, a: H. 461.
- 17. sibi: case? App. 120: G.-L. 350, 2: A. 376: B. 188, 1: H.-B. 366: H. 425, 4.

THIRD REFERENCES:

Subjective genitive Ablative of separation Ablative of accompaniment Ablative of manner Indirect question non potuit. Castrīs mūnītīs vīneās agere quaeque ad oppugnandum ūsuī erant comparāre coepit. Interim omnis ex fugā Suessionum multitūdo in oppidum proximā nocte convēnit. Celeriter vīneīs ad oppidum āctīs, aggere iacto turribusque to constitūtīs, magnitūdine operum, quae neque vīderant ante Gallī neque audierant, et celeritāte Romānorum permotī lēgātos ad Caesarem dē dēditione mittunt et, petentibus Rēmīs ut conservārentur, impetrant.

13. Caesar, obsidibus acceptīs prīmīs cīvitātis atque ipsīus Galbae rēgis duōbus fīliīs armīsque omnibus ex oppidō trāditīs, in dēditiōnem Suessiōnēs accipit exercitumque in Bellovacōs dūcit. Quī cum sē suaque omnia in oppidum Bratuspantium contulissent, atque ab eō oppidō Caesar cum exercitū circiter 5 mīlia passuum quīnque abesset, omnēs maiōrēs nātū ex oppidō

- 7. vinea, -ae, f. [vinum, wine], vine arbor, hence, a shed for the defense of a besieging party. 4.
- 10. agger, aggeris, m., material for earthworks, earth; embankment, mound; rampart. *

turris, -is, f., tower. *

- 11. magnitūdo, -inis, f. [magnus, great], greatness, great size, size, extent; stature (corporum); violence (venti); severity (poenae); magnitū-
- dō animī, courage. *
- 12. celeritās, -tātis, f. [celer, swift], swiftness, quickness, speed. *
- 14. conservo, 1, tr. [servo, save], save, spare, protect; observe, maintain.
- 4. Bratuspantium, -tī, n. (Be), Bratuspantium (brăt"ŭs-păn'shyŭm). 1.
- 6. nātus, -ūs, m. [nāscor, be born], birth; maiōrēs nātū, greater by birth, elders. 3.

7. vīneās agere, "to move up the vineae." See Int. 62, d.

quaeque, "and (those things) which."

- 8. usui: dative of purpose.
- 9. in oppidum: they probably entered from the north by crossing the Axona. There may have been a bridge which Caesar had not had time to destroy.
 - aggere turribusque: see Int. 61.
 petentibus Rēmīs: on the rela-
- 13. petentibus Remis: on the relations between the Remi and the Suessiones see 3, 11.
 - 14. impetrant, "they [the Suessi-

ones] obtained their request." The verb is used absolutely.

Chap. 13. Caesar marches against the Bellovaci, who sue for peace.

- 1. obsidibus, "as hostages"; in apposition with *prīmīs*, which is used as a noun, and with *fīliīs*.
- 2. Galbae: who had been head of the league; see 4, 20.
- 3. Bellovacos: the strongest Belgian state. For the direction of his march see map facing p. 162.
- 6. ex oppido: is ex needed with this verb? See 11, 2.

14. conservarentur: tense? App. 202; 203; 204, b: G.-L. 509, 1, 2, 1, α; 510: A. 482; 483; 485, e: B. 267; 268, 3: H.-B. 476; 491, 1, 2: H. 543; 544; 546.

impetrant: tense? App. 190, a: G.-L. 229: A. 469: B. 259, 3: H.-B. 491, 1: H. 532, 3. THIRD REFERENCE:

Historical present

ēgressī manūs ad Caesarem tendere et võce significāre coepērunt, sēsē in eius fidem ac potestātem venīre neque contrā populum Rōmānum armīs contendere. Item, cum ad oppidum accessisset castraque ibi pōneret, puerī mulierēsque ex mūrō passīs manibus suō mōre pācem ab Rōmānīs petiērunt.

- 14. Prō hīs Dīviciācus (nam post discessum Belgārum dīmissīs Haeduōrum cōpiīs ad eum reverterat) facit verba: Bellovacōs omnī tempore in fidē atque amīcitiā cīvitātis Haeduae fuisse; impulsōs ab suīs prīncipibus, quī dīcerent Haeduōs ā
- Caesare in servitūtem redāctōs omnēs indignitātēs contumēliāsque perferre, et ab Haeduīs dēfēcisse et populō Rōmānō bellum intulisse. Quī eius cōnsilī prīncipēs fuissent, quod
 - 7. tendō, tendere, tetendī, tentum or tēnsum, tr., stretch, stretch out, extend; stretch a tent, pitch; encamp. 1.

võx, võcis, f., voice, tone; outery, cry; word; pl., words, language, variously translated according to context, as entreaties, complaints, tales, etc. *

11. pandō, pandere, pandī, passum, tr., spread or stretch out, extend; passīs capillīs, with disheveled hair; passīs manibus, with outstretched hands. 2.

- 1. discessus, -ūs. m. [discēdō, depart], departure, withdrawal, absence. 3.
- 4. impellō, -pellere, -pulī, -pulsum, tr. [in+pellō, drive], drive or urge on incite, instigate, impel. 3.
- 5. redigō, -igere, -ēgī, -āctum, tr. [red-+agō put in motion], bring back, bring under; render, make; reduce. *

indignitās, -tātis, f. [indignus, unworthy], unworthiness; outrage, disgrace. 1.

- 7. võce significare: the Romans did not understand the language, but did understand their meaning. sēsē...contendere depends on this expression.
- 10. pueri, "children," both boys and girls.

ex mūrō, "on the wall." The Romans thought of the entreaties as coming "from the wall."

Chap. 14. Diviciacus pleads for the Bellovaci.

1. discessum: i.e. the breaking up of the great army at the Axona.

- 3. omnī tempore fuisse, "had always been." Diviciacus claims the Bellovaci as members of the league which was headed by the Haedul. See Int. 29.
- 4. impulsos...et defectse et intuitse, "that they [the Bellovaci] instigated ... had both revolted and made."
- 5. redactos perferre, "had been reduced . . . and were enduring."
- 7. quī, "those who." The unexpressed antecedent is the subject of profügisse.
- 4. quī: use? App. 173, α: G.-L. 610, R. 1: A. 308, f: B. 251, 6: H.-B. 284, 8: H. 510.
- 6. nātū: case? App. 149: G.-L. 397: \$\lambda\$. 418: B. 226, 1: H.-B. 441: H. 480, 1.
- 11. more: case? App. 142, a: G.-L.

399, n. 1: A. 418, a: B. 220, 3: H.-B. 414, a: H. 475, 3.

THIRD REFERENCES:

Ablative of specification
Coördinate relative

intellegerent quantam calamitātem cīvitātī intulissent, in Britanniam profūgisse. Petere non solum Bellovacos sed etiam pro hīs Haednos ut suā clēmentiā ac mānsuētūdine in eos 10 ūtātur. Quod sī fēcerit, Haednorum auctoritātem apud omnēs Belgās amplificātūrum; quorum auxiliīs atque opibus, sī qua bella inciderint, sustentāre consuērint.

15. Caesar honōris Dīviciācī atque Haeduōrum causā sēsē eōs in fidem receptūrum et cōnservatūrum dīxit, et, quod erat cīvitās magnā inter Belgās auctōritāte atque hominum multitūdine praestābat, sescentōs obsidēs poposcit. His trāditīs omnibusque armīs ex oppidō collātīs, ab eō locō in fīnēs 5 Ambiānōrum pervēnit, quī sē suaque omnia sine morā dēdidē-

9. profugio, -fugere, -fugi, -fugitum, intr. [fugio, flee], flee, flee from, run away, escape. 4.

10. clēmentia, -ae, f. [clēmēns, gentle], gentleness, kindness, imercy, clemency. 2.

mānsuētūdō, -inis, f. [mānsuētus, tame], gentleness, clemency, compassion. 2.

12. amplifico, 1, tr. [amplus, large +facio, make], extend, enlarge, increase,

expand. 1.

13. incido, -cidere, -cidi, —, intr. [cado, fall], fall into or upon; fall in with, meet; happen, arise. 2.

4. sescentī, -ae, -a (DC), card. num. adj. [sex, six], six hundred. *

6. mora, -ae, f., delay. 3.

dēdō, -dere, -didī, -ditum, tr. [dō, give], give up or over, yield, surrender; gē dēdere, submit, surrender.

- 8. quantam intulissent: indirect question.
- 9. Britanniam: the relations between the Belgae and the Britons appear to have been rather close. See 4, 19.

10. suā, "his usual."

- 11. quod sī fēcerit, "if he should do this." The direct form meant "if you shall have done this."
- 12. quorum: the antecedent is Belqus.
- 13. qua: the usual form of the neuter plural, nominative and accusative,

when quis is used as an indefinite.

- Chap. 15. Caesar accepts the surrender of the Bellovaci and the Ambiani. The character of the Nervii.
- 1. honoris causa, lit. "for the sake of the honor of" = "in deference to."
- 2. eos, i.e. the Bellovaci, is the object of receptūrum et conservātūrum (esse).
- 3. multitudine: ablative of specification.
- 6. Ambiānōrum: see map facing p. 162.
- **6. populō**: case? App. 116, I: G.-L. 347: A. 370: B. 187, III, 2: H.-B. 376, a: H. 429, 1.
- 10. clēmentlā: case? App. 145: G.-L. 407: A. 410: B. 218, 1: H.-B. 429: H. 477, I.
- 11. ūtātur: tense? App. 202; 203; 270, a: G.-L. 509, 1; 510; 654, n.: A. 482; \(483; 585, b: B. 267; 318: H. 543; 544; 644, 1. \)

13. qua: use? App. 174: G.-L. 107, R.: A. 310, a: B. 91, 5: H.-B. 276, 1: H. 186, consuerint: form? App. 72: G.-L. 131, 1: A. 181, a: B. 116, 1: H.-B. 163, 1: H. 238.

THIRD REFERENCES:

Dative with compound verbs Ablative with utor, etc. runt. Eōrum fīnēs Nerviī attingēbant; quōrum dē nātūrā mōribusque Caesar cum quaereret, sīc reperiēbat: Nūllum aditum esse ad eōs mercātōribus; nihil patī vīnī reliquārumque rērum ad lūxuriam pertinentium īnferrī, quod hīs rēbus relanguēscere animōs et remittī virtūtem exīstimārent; esse hominēs ferōs magnaeque virtūtis; increpitāre atque incūsāre reliquōs Belgās, quī sē populō Rōmānō dēdidissent patriamque virtūtem prōiēcissent; cōnfirmāre sēsē neque lēgātōs missūrōs neque ūllam condiciōnem pācis acceptūrōs.

16. Cum per eörum fīnēs trīduum iter fēcisset, inveniēbat ex captīvīs Sabim flūmen ā castrīs suīs non amplius mīlia

9. aditus, -ūs, m. [adeō, go to], approach, means of approach, right of approach, access. *

vīnum, -ī, n., wine. 2.

10. lūxuria, -ae, f., luxury, high living. 1.

11. relanguēscō, -languēscere, -languī, ---, intr. [re-+languēscō, become weak], become weak or enfeebled. 1.

remitto, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [re-+mitto, send], send or despatch back, return, restore, remit; release, relax, give up; remissus, pf. part. as adj., mid. *

- 12. increpitō, 1, tr. [freq. of increpō, chide], chide, blame; make sport of, taunt. 2.
- incūsō, 1, tr. [causa, cause or case], bring a case or charge against; censure, upbraid, blame. 2.
- 13. patrius, -a, -um, adj. [pater, father], fatherly; ancestral. 1.
- 1. inveniò, -venire, -veni, -ventum, tr. [veniò, come], come upon, find, meet with; find out, learn. 2.
- 2. Sabis, -is, m. (Af), the river Sabis (sā' bis). 2.

amplē, adv. [amplus, large], largely; comp., amplius, more, farther. *

- 7. quorum, "their."
- 8. nullum . . . mercātōribus, "that traders had no access to them."
 - 9. patī, "that (they) allowed."
- vīnī, rērum: partitive genitives with nihil.
- 10. quod existimarent: causal clause in indirect discourse.
- 13. dédidissent, prôiécissent: may have been subjunctive in the direct form. See App. 245: G.-L. 633: A. 535, e: B. 283,

- 3: H.-B. 523: H. 592.
- 14. confirmare sese neque missuros, "they declared that they would neither send."
- Chap. 16-28. Caesar narrowly escapes defeat by the Nervii, but secures their submission after almost entirely destroying their army.
- Chap. 16. The Nervii encamp at the Sabis, prepared for battle.
 - 2. Sabim: note the accusative in -im.
- erat: mode? App. 244: G.-L. 540:
 A. 540: B. 286, 1: H.-B. 554; 555: H. 588, I.
 auctoritate: case? App. 141: G.-L.
 400: A. 415: B. 224: H.-B. 443: H. 473, 2.
- 9. mercātōribus: case? App. 117:
 - es. Virtūtis: case? App. 100: G.-L.
- 365: A. 345: B. 203: H.-B. 355: H. 440, 3.
 13. reliquōs: meaning? App. 160: G.-L. 291, R. 2: A. 293: B. 241, 1: H.-B. 244: H. 497, 4.
 - THIRD REFERENCES:

 Descriptive genitive

 Causal clauses with quod, etc.

passuum x abesse; trāns id flūmen omnēs Nerviōs cōnsēdisse adventumque ibi Rōmānōrum exspectāre ūnā cum Atrebātibus et Viromanduīs, fīnitimīs suīs (nam hīs utrīsque persuāserant 5 utī eandem bellī fortūnam experīrentur); exspectārī etiam ab iīs Atuatucōrum cōpiās atque esse in itinere; mulierēs quīque per aetātem ad pugnam inūtilēs vidērentur in eum locum coniēcisse quō propter palūdēs exercituī aditus nōn esset.

17. Hīs rēbus cognitīs explorātorēs centurionēsque praemittit quī locum idoneum castrīs dēligant. Cum ex dēditiciīs Belgīs reliquīsque Gallīs complūrēs Caesarem secūtī ūnā iter facerent, quīdam ex hīs, ut posteā ex captīvīs cognitum est, eorum diērum consuētūdine itineris nostrī exercitūs perspectā, s nocte ad Nervios pervēnērunt atque hīs dēmonstrārunt inter

- 6. experior, -perirī, -pertus sum, tr., prove, try, test, experience. *
- aetās, aetātis, f., period of life, age. 2.

inūtilis, -e, adj. [in-+ūtilis, useful], useless, worthless; disadvantageous. 2.

1. centuriö, -önis, m. [centum, a hundred], centurion, the commander of the century, the sixtieth part of a legion. **

4. quidam, quaedam, quiddam and quidam, quaedam, quoddam, indef. pron. (App. 62 and b), a certain one, some one; a certain, some, a; a kind of. *

5. consuetudo, -inis, f. [consuesco, become accustomed], habit, custom, practice; mode of life. *

For the course of the river see map facing p. 162.

milia: accusative of extent of space. Why not the ablative after the comparative? App. 139, b: G.-L. 296, R. 4: A. 407, c: B. 217, 3: H.-B. 416, d: H. 471, 4.

- 3. trans flumen: i.e. on the southern bank. For the exact location see plan, p. 191.
- 5. finitimis: in apposition with Atrebātibus and Viromanduis. See map.
 - 6. ab iīs: i.e. by the Nervii.
 - 7. quique, "and (the men) who."
- 8. eum locum quo, "a place to which."
- 9. coniēcisse: as subject supply $e\bar{o}s$, referring to the Nervii.
- 1. trīduum: case? App. 130: G.-L. 336: A. 423: B. 181, 1: H.-B. 387, II: H. 417.
- bīs: case? App. 115: G.-L. 346, R.
 A. 367: B. 187, II, a: H.-B. 362, foot-note.3, b: H. 426, 2.

esset: mode? App. 230, a: G.-L. 631, 1: A. 535: B. 283, 1: H.-B. 521, 1: H. 591, 2.

Chap. 17. The Nervii plan to surprise Caesar.

- 2. ex... Gallis: equivalent to a partitive genitive.
- 3. Caesarem . . . facerent, "had joined Caesar and were marching along with him."
- 5. eōrum . . . exercitūs, "our army's usual order of march during those days." Both diērum and exercitūs depend on itineris. On the order of march see Int. 53.
- 6. inter singulas legiones, "between every two legions."
- 9. exercituî: case? App. 117: G.-L. 349: A. 373: B. 190: H.-B. 374: H. 430.

THIRD REFERENCES:

Indirect object with intransitive verbs

Dative of possessor

singulās legiōnēs impedīmentōrum magnum numerum intercēdere, neque esse quicquam negōtī, cum prīma legiō in castra vēnisset reliquaeque legiōnēs magnum spatium abessent, hance sub sarcinīs adorīrī; quā pulsā impedīmentīsque dīreptīs, futūrum ut reliquae contrā cōnsistere nōn audērent. Adiuvābat etiam eōrum cōnsilium quī rem dēferēbant, quod Nerviī antīquitus, cum equitātū nihil possent (neque enim ad hoc tempus eī reī student, sed quicquid possunt pedestribus valent cōpiīs), quō facilius fīnitimōrum equitātum, sī praedandī causā ad eōs vēnissent, impedīrent, tenerīs arboribus incīsīs atque

10. dîripiō, -ripere, -ripuī, -reptum, tr. [rapiō, seize], rend or tear asunder; plunder, pillage. 1.

11. adiuvō, -iuvāre, -iūvī, -iūtum, tr. [iuvō, aid], aid, help, assist; contribute to, support. 1.

14. quisquis, quicquid, indef. (or generalizing) rel. pron. (App. 60, a), whoever, whatever. 1.

pedester, -tris, -tre, adj. [pes, foot],

on foot, pedestrian; pedestrēs copiae, infantry. *

15. praedor, 1, tr. [praeda, booty], make booty, plunder, rob, despoil. *

16. tener, -era, -erum, adj., tender.

arbor, -oris, f., tree. 2. incīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [caedō, cut], cut into. 1.

- 7. impedimentorum: see Int. 46. numerum, "amount." Caesar is thinking of the number of pack animals.
- 8. neque . . negōtī, "and that it would be [lit. was] no trouble." castra, "camping-ground."

9. vēnisset, abessent: indirect discourse for the future perfect and the future, respectively. The direct form meant "when . . . shall have come and . . . shall be distant."

spatium: accusative of extent of space.

10. sarcinīs: see Int. 37.

11. futurum (esse) ut, "the result would be that." This clause is connected with the preceding by a relative, so that it appears to be a subordinate clause in indirect discourse. Why is the infinitive used instead of the subjunctive? App. 269, a: G.-L. 635: A. 583, b: B. 314, 4: A.-B. 535, 1, b: H. 643, 1.

adiuvābat: the subject is the clause quod . . . effēcerant; "the fact that the Nervii had made, etc., assisted."

- **13.** nihil: case? App. 128, δ: G.-L. 334, R. 1: A. 390, c: B. 176, 2, δ: H.-B. 387, III: H. 416, 2.
 - 14. eī reī: i.e. cavalry.
- quicquid . . . copiis, "whatever strength they have consists in infantry."
- **15. quō impedīrent**: a purpose clause. Why is not *ut* used? App. 225, *a*, 2: G.-L. 545, 2: A. 531, *a*: B. 282, *a*: H.-B. 502, 2, *b*: H. 568, 7.
- 16. venissent: implied indirect discourse for the future perfect indicative. Their thought was "that we may check the cavalry if they shall have come."

teneris...interiectis: a row of young trees was planted around a field; their trunks were partly cut through (incisis) and their tops bent over (inflexis). The tops would their continue growing slowly, and many branches would spring out from the sides of the trunk below the cut (crēbris...ēnātis). In all thin spots bramble bushes were planted (rubis...interiectis).

înflexīs, crēbrīsque in lātitūdinem rāmīs ēnātīs, et rubīs sentibusque interiectis, effecerant ut instar mūrī hae saepes mūnīmenta praebērent quō non modo non intrārī, sed nē perspicī quidem posset. Hīs rēbus cum iter agminis nostrī 20

17. ramus, -ī, m., branch, bough. 1. 1 ēnāscor, -nāscī, -nātus sum, intr. [nascor, be born], be born from; spring

rubus, -ī, m., bramble. 1. sentis, -is, m., briar. 1.

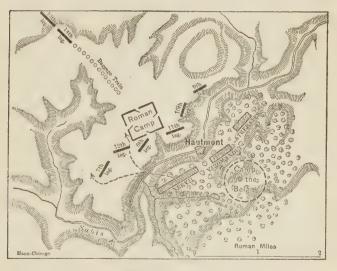
18. intericio, -icere, -iecī, -iectum, tr. [iacio, hurl. App. 7], throw or hurl between; put or place between; interiectus, pf. part. as adj., lying between, intervening, interspersed: mediocrī

interiecto spatio, not far away. 4. instar, n., indecl., likeness; with gen .. like. 1.

saepēs, -is, f., hedge. 2. mūnīmentum, -ī, n. [mūniō, fortify], defense, fortification, 1.

19. praebeo, 2, tr. [prae + habeo, hold], hold out, offer, furnish, present.

intro, 1, tr., go or walk into, enter, penetrate, 1.



BATTLE ON THE SABIS

18. effecerant ut praeberent, "they | characteristic. Translate personally. had made these hedges furnish."

19. quo . . . posset: a clause of | etrate, but could not even see."

"into which one not only could not pea-

impedīrētur, non omittendum sibi consilium Nerviī exīstimāvērunt.

18. Locī nātūra erat haec quem locum nostrī castrīs dēlēgerant. Collis ab summō aequāliter dēclīvis ad flūmen Sabim, quod suprā nōmināvimus, vergēbat. Ab eō flūmine parī acclīvitāte collis nāscēbātur adversus huic et contrārius, passūs circiter ducentōs īnfimus apertus, ab superiōre parte silvestris, ut nōn facile intrōrsus perspicī posset. Intrā eās silvās hostēs in occultō sēsē continēbant; in apertō locō secun-

- 21. omittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [ob+mittō, send], let go or fall, drop; give up, neglect, disregard. 1.
- 2. aequaliter, adv. [aequalis, equal; aequus, equal], equally, evenly. 1.

dēclīvis, -e, adj. [clīvis, a slope], sloping downward, declining; n. pl. as noun, slopes. 2.

- 3. nōminō, 1, · tr. [nōmen, name], call by name, name, mention. 1.
- 4. acclīvitās, -tātis, f. [acclīvis, ascending], ascent, slope. 1.

nascor, nascī, natus sum, intr., be born or produced; rise, spring up, be reared; be found. 3.

contrārius, -a, -um, adj. [contrā, against], lying over against, opposite, facing; ex contrāriō, on the contrary.

silvestris, -e, adj. [silva, forest], of a wood, wooded; in a wood or forest.
 1.

introrsus, adv. [intro, within+versus, pf. part. of verto, turn], within, on the inside. 1.

7. occultus, -a, -um, $ad\bar{j}$, covered, hidden, concealed, secret; n. as noun, a hidden place, an ambush. 2.

secundum, prep. with acc. [sequor, follow], along; in the direction of; besides, in addition to. 3.

Chap. 18. Description of the battlefield.

1. haec, "as follows."

locum: omit in translation.

nostrī: i.e. the scouts and centurions who had been sent on ahead; 17, 1.

2. collis: north of the river. See

plan, p. 191.

summo, "the top"; the ablative singular of summus, used as a noun.

- 4. collis: south of the river.
- 5. passus . . . apertus, "at the bottom bare of trees for two hundred paces."
- **2. dēligant:** tense? App. 202; 203; 204, b: G.-L. 509, 1, 2, 1, α; 510: A. 482; 483; 485, ε: B. 267; 268, 8: H.-B. 476; 491, 1, 2: H. 548; 544; 546.
- **6.** dēmonstrārunt: form? App. 72: G.-L. 131, 1: A. 181, a: B. 116, 1: H.-B. 163, 1: H. 238.
- 11. audērent; mode? App. 229, b; G.-L. 553, 3: A. 569, 2: B. 297, 2: H.-B. 521, 3, a: H. 571, 1.
- 12. quod effecerant: construction? App. 248: G.-L. 524; 525, 3: A. 573: B. 299,

- 1: H.-B. 549; 552, 1: H. 588, I, 3.
- 21. **omitPendum** (esse): construction? App. 285, II, α : G.-L. 251, I: A. 500, 2: B. 337, 7, b, 1: H.-B. 162; 600, 3: H. 237.

sibi: case? App. 118: G.-L. 355: A. 374, a: B. 189, 1: H.-B. 373, 1: H. 431.

THIRD REFERENCES:

Contracted verb forms
Sequence of tenses
Substantive clauses of result

dum flümen paucae stationes equitum videbantur. Flüminis erat altitudo pedum circiter trium.

- 19. Caesar equitătu praemisso subsequebătur omnibus copiis; sed ratio ordoque agminis aliter se habebat ac Belgae ad Nervios detulerant. Nam quod hostibus appropinquăbat, consuetudine sua Caesar sex legiones expeditas ducebat; post eas totius exercitus impedimenta collocărat; inde duae legiones 5 quae proxime conscriptae erant totum agmen claudebant praesidioque impedimentis erant. Equites nostri cum funditoribus sagittăriisque flumen transgressi cum hostium equitatu proelium commiserunt. Cum se illi identidem in silvas ad suos reciperent ac rursus ex silva in nostros impetum facerent, neque 10 nostri longius quam quem ad finem porrecta loca aperta perti-
- 8. statio, -onis, f. [sto, stand], standing or stationing; a military post or station; sentries, pickets, outposts; in statione esse, be on guard. 4.

2. aliter, adv. [alius, other], otherwise; aliter...ac, otherwise...than.

8. transgredior, -gredi, -gressus

- sum, tr. [gradior, step], step over, cross. 1.
- 9. identidem, adv. [īdem, the same], repeatedly. 1.
- 11. porrigō, -rigere, -rēxī, -rēctum, tr. [prō+regō, keep straight], extend; porrēctus, pf. part. as adj., extended, in extent. 1.

8. vidēbantur, "were seen," not "seemed."

9. pedum trium: descriptive genitive, in the predicate.

Chap. 19. The Romans are attacked while fortifying their camp.

1. omnibus cōpiīs: why is cum not used? App. 140, a: G.-L. 392, R. 1: A. 413, a: B. 222, 1: H.-B. 420: H. 474, 2, n. 1. Caesar is now picking up the thread of the story which he dropped in 17, 2.

2. aliter . . . ac, lit. "had itself otherwise than" = "was different from what."

habēbat is singular because ratio or-

- doque is thought of as a single idea, almost "method of arrangement."
- 4. expedītās, "without baggage"; whereas the Nervii had been told that each legion would be separated from the next by a long train of baggage.
- 6. legiones... conscriptae erant: as the enemy was known to be in front, Caesar did not expect these legions to be attacked. The same legions were left in camp at the Axona; 8, 15.
- 10. reciperent, facerent, "kept retiring, kept making."
- 11. longius . . . finem, "than the limit to which." Our idiom would lead
- 2. ad flümen: construction? App. 131: G.-L. 337: A. 426, 2: B. 182, 2: H.-B. 385: H. 418.
- 4. acclivităte: case? App. 141: G.-L. 400: A. 415: B. 224: H.-B. 443: H. 473, 2.
- 5. Infimus: meaning? App. 160: G.-L. 291, R. 2: A. 293: B. 241, 1: H.-B. 244: H. 497, 4.

6. posset: mode? App. 226: G.-L. 552: A. 537, 1: B. 284, 1: H.-B. 521, 2: H. 570.

THIRD REFERENCES:

Place to which

• Descriptive ablative
Adjectives with partitive meaning

nēbant cēdentēs īnsequī audērent, interim legionēs sex quae prīmae vēnerant opere dīmēnsō castra mūnīre coepērunt. Ubi prīma impedīmenta nostrī exercitūs ab iīs quī in silvīs abditī latēbant vīsa sunt, quod tempus inter eōs committendī proelī convēnerat, ut intrā silvās aciem ōrdinēsque cōnstituerant atque ipsī sēsē cōnfirmāverant, subitō omnibus cōpiīs prōvolāvērunt impetumque in nostrōs equitēs fēcērunt. Hīs facile pulsīs ac prōturbātīs, incrēdibilī celeritāte ad flūmen dēcucur-vēn rērunt, ut paene ūnō tempore et ad silvās et in flūmine hostēs vidērentur. Eādem autem celeritāte adversō colle ad nostra castra atque eōs quī in opere occupātī erant contendērunt.

20. Caesarī omnia ūnō tempore erant agenda: vexillum

12. cēdō, cēdere, cessī, cessum, intr., go; go away; give way, yield, retreat. 2.

13. dīmētior,-mētīrī,-mēnsus sum, tr. [mētior, measure], measure out or off. 2.

15. lateo, -ere, -ui, —, intr., escape notice, lurk, lie concealed or hidden. 2.

17. subitō, adv. [subitus, sudden], suddenly, unexpectedly, of a sudden. * us to expect ad finern, ad quem, but the

antecedent is attracted into the relative clause.

porrēcta pertinēbant, lit. "extended stretched out" = "extended." The whole clause quem . . . pertinēbant means "to the edge of the woods."

12. cēdentēs: sc. eos; i.e. the enemy.

13. dīmēnsō: this is one of a few deponent verbs whose perfect participles have a passive meaning.

14. prīma impedimenta, "the head of the baggage train."

15. quod tempus, "the time which."

16. convênerat, "had been agreed upon."

ut . . . ipsī sēsē cōnfirmāverant, "as . . . they had pledged each other prôvolō, 1, intr. [volō, fly], fly or rush forth. 1.

19. prōturbō, 1, tr. [turbō, disturb], drive in confusion; dislodge. 1.

dēcurrō, -currere, -cucurrī, -cursum, intr. [currō, run], run down, hurry down. 4.

1. vexillum, -ī, n., banner, flag, standard. 1.

(to do)."

20. ut viderentur: a result clause.

21. adversō colle, lit. "by way of the hill facing them" = "up the hill." For the case of colle, see App. 144: G.-L. 389: A.429, a: B. 218, 9: H.-B. 426, a: H. 476.

22. opere: i.e. of fortifying the camp.

The attack was a complete surprise. The Roman scouts had not done their work properly, and Caesar himself appears to have been careless in not keeping a part of his men under arms while the enemy were so near.

Chap. 20. The critical position of the Romans, and the value of their discipline.

1. Caesari omnia erant agenda,

382, 1: B. 191, 2, b: H.-B. 360, b: H. 433, 9.

4. consuetudine: case? App. 142, a: G.-L. 399, n. 1: A. 418, a: B. 220, 3: H.-B. 414, a: H. 475, 3.

6. praesidiö impedimentis: construction? App. 119: G.-L. 356, n. 1: A.

THIRD REFERENCES:

Double dative
Ablative of accordance

proponendum, quod erat însigne cum ad arma concurri oporteret, signum tubă dandum, ab opere revocandi milites, qui paulo longius aggeris petendi causă processerant arcessendi, acies înstruenda, milites cohortandi, signum dandum. Quarum 5 rerum magnam partem temporis brevitas et incursus hostium impediebat. His difficultătibus duae res erant subsidio, scientia atque ūsus militum, quod, superioribus proeliis exercităti, quid fieri oporteret non minus commode ipsi sibi praescribere quam ab aliis doceri poterant; et quod ab opere singulisque 10 legionibus singulos legătos Caesar discedere nisi munitis castris

2. concurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [curro, run], run or rush together; hurry, run, rush; run to the rescue; come, gather. 2.

3. tuba, -ae, f., trumpet. 1.

revocō, 1, tr. [re-+vocō, call], call back, recall; withdraw. 2.

4. paulo, adv. [paulus, little], a little, somewhat, slightly. *

procedo, -cedere, -cessī, -cessum, intr. [cedo, go], go forth or forward, proceed, advance. *

arcessō, -ere, -īvī, -ītum, summon, send for, invite. *

6. brevitās, -tātis, f. [brevis.

short], shortness; brevity. 2.

incursus, -ūs, m. [incurrō, rush into or upon], attack. 1.

7. difficultās, -tātis, f. [difficilis, difficult], difficulty, trouble, embarrassment. *

scientia, -ae, f. [sciō, know], knowledge, science, skill. 4.

- 8. exercitātus, -a, -um, adj. [pf. part. of exercitō, train or practice well], well trained, skilled, versed. 2.
- praescrībō, -scrībere, -scrīpsī, -scrīptum, tr. [scrībō, write], write beforehand; order, direct, prescribe, dictate to. 3.

lit. "all things had to be done by Caesar"="Caesar had to do everything."

vexillum: a red banner which was displayed in front of the general's head-quarters.

- 2. prōpōnendum: supply erat. Similarly supply erat or erant with each of the future passive participles which follow.
 - 3. signum: to form ranks. quī, "(those soldiers) who."
 - 4. paulolongius, "a little too far."

aggeris: here the materials for building the rampart, especially timber; for the sod and earth were taken from the trench on the spot. See p. 30, fig. 5.

arcessendī: by messengers.

- 5. signum; here the signal for the attack.
 - 7. duae res: explained by two appos-

itives, first, scientia atque ūsus, "the theoretical and practical knowledge of the soldiers"; second, quod . . . vetuerat (1.10), "the fact that Caesar had forbidden, etc."

- 8. quod poterant: a causal clause. proeliis, "in battles"; but it is an ablative of means.
- 9. quid fieri oportëret, "what ought to be done"; an indirect question, object of praescribere.
- 10. ab singulīs...discēdere, "each legate to leave a particular legion." It is not quite correct to translate "leave his legion," because the legates did not have permanent commands. See Int. 38.
- 11. nisimūnītīs castrīs, lit. "un! se the camp having been fortified"="u. . . the camp had been fortified."

vetuerat. Hī propter propinquitātem et celeritātem hostium nihil iam Caesaris imperium exspectābant, sed per sē quae vidēbantur administrābant.

- 21. Caesar necessāriīs rēbus imperātīs ad cohortandōs mīlitēs quam in partem fors obtulit dēcucurrit, et ad legionem decimam dēvēnit. Mīlitēs non longiore orātione cohortātus quam utī suae prīstinae virtūtis memoriam retinērent neu perturbārentur animō hostiumque impetum fortiter sustinērent, quod non longius hostēs aberant quam quō tēlum adigī posset, proelī committendī signum dedit. Atque in alteram partem item cohortandī causā profectus pugnantibus occurrit. Tem-
 - 12. veto,-āre, -uī,-itum, tr., forbid.
 - 14. administro, 1, tr. [minister, servant], serve, attend, wait upon; manage, guide. *
 - 2. fors, fortis, f., chance; forte, abl. as adv., by chance, perchance. 3.

offerō, offerre, obtulī, oblātum, tr. [ob + ferō, bear], bring before, present; offer, confer upon, give; with sō, expose one's self to, charge upon, encounter. 3.

3. decimus, -a, -um, ord. num. adj. [decem, ten], tenth. *

13. nihil: an emphatic $n\bar{o}n$.

quae videbantur, "whatever seemed best."

Chap. 21. Caesar encourages his men.

1. ad . . . mîlites: with decucurrit.

2. quam in partem = in eam partem in quam. Cf. note on 19, 11.

legionem decimam: Caesar's favorite legion; cf. I, 40, 45-48. Note its position on the plan, p. 191.

3. non longiore oratione quamuti, "with a speech no longer than (this:) that they should, etc."

dēveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, intr. [veniō, come], come down, go, come. 2.

longus, -a, -um, adj., long, distant; of long duration; tedious. *

- 6. adigō, -igere, -ēgī, -āctum, tr. [agō, move], drive or bring by force, move; thrust, plunge, hurl (of weapons); bind (by an oath). *
- 8. occurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [ob+curro, run], run in the way of, meet; happen upon; go to, come to; oppose, counteract; occur. *
- 4. neu: the regular expression for "and not" in substantive volitive (purpose) clauses.
- 6. quod aberant: a causal clause, explaining signum dedit.

quam...posset, lit. "than to which a javelin could be thrown." Omit $qu\bar{o}$ in translating. For the mode of posset see App. 230: G.-L. 631, 3: A. 535, c: B. 283, 1, 2, a: H.-B. 521, 2, c: H. 570, 1.

7. in alteram partem: the right wing. See plan.

8. pugnantibus occurrit, "he found (them already) fighting."

1. Caesarī: case? App. 118: G.-L. **355**: A. 374, a: B. 189, 1: H.-B. 373, 1: H. **431**.

erant agenda: construction? App. 285, II, a: G.-L. 251, 1: A. 500, 2: B. 337, 7. b, 1: H.-B. 162; 600, 3: H. 237.

4. paulo: case? App. 148: G.-L. 403:

A. 414: B. 223: H.-B. 424: H. 479, 1.

10. quod vetuerat: construction?
 App. 248: G.-L. 524; 525, 3: A. 572: B. 299,
 1: H.-B. 549; 559, 1: H. 588, I, 3.

THIRD REFERENCE:
Substantive quod clause

poris tanta fuit exiguităs hostiumque tam parătus ad dimicandum animus ut non modo ad însignia accommodanda, sed etiam 10 ad galeās induendās scūtīsque tegimenta dētrahenda, tempus dēfuerit. Quam quisque ab opere in partem cāsū dēvēnit quaeque prīma signa conspexit, ad haec constitit, ne in quaerendīs suīs pugnandī tempus dīmitteret.

22. Īnstrūctō exercitū magis ut locī nātūra dēiectusque collis et necessitās temporis quam ut reī mīlitāris ratiō atque ōrdō postulābat, cum dīversae legiōnēs aliae aliā in parte hostibus

9. exiguitās, -tātis, f. [exiguus, scant], scantiness, meagerness, shortness, want. *

dīmicō, 1, intr. [micō, brandish], fight, struggle, contend. 3.

10. accommodo, 1, tr., adjust or adapt to one's self, fit or put on. 1.

11. galea, -ae, f., a leather helmet. 1. induō, -duere, -duī, -dūtum, tr., put on; sē induere, be impaled or pierced. 1.

tegimentum, -î, n. [tegō, cover], a covering, 1.

dētrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr.[trahō, draw], draw off or away, withdraw, take off, remove. 4.

12. dēsum, deesse, dēfuī, —, intr. [sum, be. App. 66], be wanting, be absent from, fail. *

13. cônspiciō, -spicere, -spexī, -spectum, tr. [speciō, look], look at, observe, descry, perceive. *

dīversus, -a, -um, adj. [pf. part. of dīvertō, turn in different directions], diverse, different; separate, remote.

- 10. ad...accommodanda, "for fitting on their decorations"; especially on the helmets; see Plate I, facing p. 27. These insignia probably distinguished the legions.
- 11. galeas: these would be laid aside while the soldiers were working on the fortifications.

scutis: dative of separation.

tegimenta: leather coverings for the protection of the metal work of the shields.

12. dēfuerit: note the exception to sequence; App. 204, a: G.-L. 513: A. 485, c (incorrectly stated. The imperfect is much more common): B. 268, 6: H.-B. 478: H. 550.

- quam in partem, "to whatever place."
- 13. quaeque...conspexit, "and whatever standards he saw first." On the importance of the standards see Int. 44.
 - 14. suīs: sc. signīs.

Chap. 22. Caesar cannot plan the battle as a whole.

- 1. ut, "as."
- 2. reī... ōrdō, lit. "the theory and arrangement of military matters" = "the theory of military tactics." When he could, Caesar drew up his army in three unproken lines, the third of which acted as a reserve force to meet emergencies.
 - 3. cum ... resisterent ... impe-

570.

THIRD REFERENCES:

Objective genitive

Result clause

Clause of characteristic

^{4.} virtūtis: case? App. 98: G.-L. 363, 2: A. 347; 348, n.: B. 200: H.-B. 354: H. 440, 2.

^{12.} dēfuerit: mode? App. 226: G.-L. 552: A. 537, 1: B. 284, 1: H.-B. 521, 2: H.

resisterent, saepibusque dēnsissimīs, ut ante dēmonstrāvimus, interiectīs prospectus impedīrētur, neque certa subsidia collocārī neque quid in quāque parte opus esset providērī neque ab uno omnia imperia administrārī poterant. Itaque in tantā rērum inīquitāte fortunae quoque eventus variī sequēbantur.

23. Legionis nonae et decimae mīlitēs, ut in sinistrā parte aciē constiterant, pīlīs ēmissīs cursū ac lassitūdine exanimātos vulneribusque confectos Atrebātēs (nam hīs ea pars obvēnerat) celeriter ex loco superiore in flūmen compulērunt, et trānsīre

- 4. dēnsus, -a, -um, adj., closely set or packed, thick, dense. 3.
- 5. prospectus, -ūs, m. [prospicio, look forth], view, prospect; sight. 1.
- 6. prēvideō, -vidēre, -vidī, -vīsum, tr. [videō, see], see beforehand, foresee; care for, provide. *
- 8. inīquitās, -tātis, f. [inīquus. unequal], inequality, unfairness; disadvantage. 2.

ēventus, -ūs, m. [ēveniō, turn out], outcome, issue, result, consequence. 3. varius, -a, -um, adj., diverse, chang-

ing, various. 1.

1. nōnus, -a, -um, ord. num. adj., ninth. 2.

dirētur gives the reason for the main clause, neque . . . poterant.

diversae, lit. "separated" = "separately."

aliae . . . parte, "some in one place, others in another."

- 4. ante: see 17, 12-20.
- 5. interiectis, "which intervened." neque: the principal clause begins here.
- certa, lit. "sure" = "so that they could be counted on."
- 6. quid . . . esset: an indirect question, subject of provider (poterat).

quid: construction? App. 146, a: G.-L. 406: A. 411, b: B. 218, 2, a: H.-B. 430, 2, a: H. 477, III, n.

- 7. in . . . iniquitate, "in such a diversity of circumstances."
- 4. resisterent; mode? App. 239; G.-L. 586; A. 549; B. 286, 2; H.-B. 526; H. 598.

2. cursus, -ūs, m. [currō, run], running, speed; course, career; passage, vovage. *

lassitūdō, -inis, f. [lassus, weary], weariness, faintness, exhaustion, lassitude. 2.

exanimō, 1, tr. [anima, breath], deprive of breath, render breathless, exhaust; kill. 2.

- 3. obveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, intr. [veniō, come], come to, happen upon, meet; fall to by lot. 1.
- 4. compellō, -pellere, -pulī, -pulsum, tr. [pellō, drive], drive together, assemble, collect; force, compel. 1.
- 8. fortunae: genitive limiting even $t\bar{u}s$.

Chap. 23. The left wing repulses the Atrebates, the center repulses the Viromandui, and the Nervii attack the right wing.

- 1. nonae et decimae: these legions were commanded by Labienus.
- 2. aciē = aciē; App. 30, b: G.-L. 63, n. 1: A. 98, n.: B. 52, 3: H.-B. 100, 2: H. 134, 2.

pīlīs: see Int. 36, a.

cursū: the Atrebates had run a mile, much of it uphill.

cursū...confectos: translate after Atrebātēs.

3. ea pars: the left wing of the Romans.

THIRD REFERENCE: Cum causal

conantes însecut gladis magnam partem eorum impeditam 5 interfecerunt. Ipsi transire flumen non dubităverunt, et in locum iniquum progressi rursus resistentes hostes redintegrato proelio in fugam coniecerunt. Item alia in parte diversae duae legiones, undecima et octava, profligatis Viromanduis, quibuscum erant congressae, ex loco superiore in ipsis fluminis ripis 10 proeliabantur. At totis fere castris a fronte et a sinistra parte nudătis, cum in dextro cornu legio duodecima et non magno ab ea intervallo septima constitisset, omnes Nervii confertissimo agmine duce Boduognato, qui summam imperi tenebat, ad eum locum contenderunt; quorum pars ab aperto latere legiones 15 circumvenire, pars summum castrorum locum petere coepit.

24. Eōdem tempore equitēs nostrī levisque armātūrae

9. ūndecimus, -a, -um, ord. num. adj. [ūndecim, eleven], eleventh. 1.

octāvus, -a, -um, ord. num. adj. [octō, eight], eighth. 1.

profilgo, 1, tr. [fligo, strike], strike down; overcome; put to flight. 1.

10. congredior, -gredī, -gressus sum, intr. [gradior, step], meet, encounter, meet in battle; join (peacefully). *

11. proelior, 1, intr. [proelium, bat-

tle], join or engage in battle, fight. 3.
at, conj., but, at least. *

12. dexter, -tra, -trum, adj., on the right, right. 4.

cornū, -ūs, n., horn; (of an army) flank, wing. *

duodecimus, -a, -um, ord. num. adj. [duodecim, twelve], twelfth. 2.

14. Boduognātus, -ī, m., Boduognatus (bŏd"ū-ŏg-nā'tŭs). 1.

5. conantes, "as they [the Atrebates] were trying."

gladiīs: see Int. 36, b.

impeditam, "while thus embarrassed"; i.e. by crossing the river.

- 6. ipsi: the Romans of the left wing.
- 7. locum iniquum: up the hill south of the river. This gave the enemy the advantage of position.

resistentes hostes: object of coniecerunt.

8. aliā in parte: the center.

diversae: i.e. separated from the other legions.

- 10. ex loco superiore, "(having come down) from their higher position."
- 12. nūdātīs: by the advance of the four legions already mentioned. See the plan.
 - 13. non magno intervallo, "at no

very great distance." Case? App. 142, b: G.-L. 399: B. 221: H.-B. 422, I: H. 473, 3. omnēs Nervil: 60.000 in number.

14. duce Boduognātō, "under the leadership of Boduognatus." Ablative absolute.

summam: the noun.

- 15. ab aperto latere: the right flank, because the shields were carried on the left arm. The part which pushed on for the camp passed the Roman left flank. Others, of course, attacked in front.
- 16. summum . . . locum, lit. "the highest place belonging to the camp" = "the height on which the camp stood."

Chap. 24. The panic of the auxiliaries and the camp servants.

1. We expect Caesar to tell us at once of the fortunes of the 7th and 12th legions, but he pauses to give a vivid

peditēs, quī cum iīs ūnā fuerant, quōs prīmō hostium impetū pulsōs dīxeram, cum sē in castra reciperent, adversīs hostibus occurrēbant ac rūrsus aliam in partem fugam petēbant; et 5 cālōnēs, quī ab decumānā portā ac summō iugō collis nostrōs victōrēs flūmen trānsīsse cōnspexerant, praedandī causā ēgressī, cum respexissent et hostēs in nostrīs castrīs versārī vīdissent, praecipitēs fugae sēsē mandābant. Simul eōrum quī cum impedīmentīs veniēbant clāmor fremitusque oriēbātur, aliīque 10 aliam in partem perterritī ferēbantur. Quibus omnibus rēbus permōtī equitēs Trēverī, quōrum inter Gallōs virtūtis opīniō est singulāris, 'quī auxilī causā ā cīvitāte missī ad Caesarem vēnerant, cum multitūdine hostium castra complērī, legiōnēs

2. pedes, peditis, m. [pes, foot], foot soldier; pl., infantry, foot. 3.

cālō, -ōnis, m., a soldier's servant,
 camp porter or follower.
 3.

decumānus, -a, -um, adj. [decimus, tenth], of or belonging to the tenth; decuman; decumāna porta, the reargate (of the camp). 1.

porta, -ae, f., gate. *

6. victor, -ōris, m. [vincō, conquer], conqueror, victor; as adj., victorious. *

7. respició,-spicere.-spexí,-spectum, tr. [re-+speció, look], look back; look at, take notice of; consider, re-

gard. 1.

- 8. praeceps, -cipitis, adj. [caput, head], headforemost, headlong; steep, precipitous. 2.
- 9. fremitus, -ūs, m., a confused noise, uproar, din. 2.
- 11. Trēvir, -erī, m., one of the Treveri; pl. Trēverī (Bfgh), the Treveri (trěv'ē-rī). *
- 12. singulāris, -e, adj. [singulī. one each], one at a time, one by one; single, alone; singular, remarkable, extraordinary, matchless. 2.

picture of the panic elsewhere, a panic which seemed to foretell the complete destruction of the Roman army.

levis armātūrae: a descriptive genitive. The reference is to the slingers and archers of 19, 7.

2. iīs: the cavalry.

fuerant: before their repulse.

quōs pulsōs dīxeram, lit. "whom I had said to have been routed" = "who, as I said, had been routed." quōs refers to both equilōs and pedilōs. dīxī would be more natural and more usual than dīxeram.

3. adversis, "face to face." Evidently they had made a circuit and were entering the camp by the east gate just as the Belgae were entering by the west.

- 4. occurrebant: note how the imperfects in the first part of the chapter describe a number of events, all going on at about the same time.
- 5. ab decumana porta: the camp was on the slope, so that the rear was higher than the front and gave a better view of the battle. But perhaps the flerce charge of the Belgae had something to do with their choice of position.
 - 6. victores, "as victors."
- 8. eōrum: the muleteers, not the rear guard of two legions.
- 9. aliī... partem: for translation cf. note on 22, 3.
- 11. virtūtis opīniō, "reputation for courage"; an objective genitive.
 - 13. cum: with vidissent.

premī et paene circumventās tenērī, cālōnēs, equitēs, funditōrēs, Numidās dīversos dissipātosque in omnēs partēs fugere 15 vīdissent, dēspērātīs nostrīs rēbus domum contendērunt; Rōmānōs pulsos superātōsque, castrīs impedīmentīsque eōrum hostēs potītōs cīvitātī renūntiāvērunt.

25. Caesar ab decimae legionis cohortatione ad dextrum cornu profectus, ubi suos urgeri signisque in unum locum collatis duodecimae legionis confertos milites sibi ipsos ad pugnam esse impedimento vidit, quartae cohortis omnibus centurionibus occisis, signifero interfecto, signo amisso, reliqua-5 rum cohortium omnibus fere centurionibus aut vulneratis aut

- 14. premō, -premere, -pressī, -pressum, tr. press, press upon, press hard; oppress, burden, annoy, harass. *
- 15. dissipô, 1, tr., spread on all sides, scatter, disperse, 1.
 - 1. cohortatio, -onis, f. [cohortor,
- encourage], encouragement, cheering.
 - 2. urgeō, urgēre, ursī, —, tr., press, press hard. 2.
 - 5. signifer, -erī, m. [signum, standard + ferō, bear], standard-bearer, 1.
- 16. dēspērātīs, "despairing of."
- 17. castrīs: what deponent verbs govern the ablative?

Chap. 25. Caesar finds the 7th and 12th legions in desperate straits, and reanimates them by his valor.

1. Caesar: subject of processit (l. 15) and iussit (1.16). This is an excellent Latin "period," with the subject first, the subordinate clauses in the middle, and the principal verbs toward the end. The sentence is not hard to understand in its Latin order, and is very effective; for the mass of subordinate clauses represents the impression made on Caesar when he saw all at once the many details of the fearful struggle. But it is hard to translate effectively, because such a sentence is intolerable in English. After the pupil thoroughly understands the sentence he should translate it very freely, breaking it up into a number of short sentences. Each of the following groups of words may be turned into a sentence, or two or more may be combined: Caesar . . . profectus: ubi . . . urgērī; signīs... vīdit; quārtae... āmissō; reliquārum... occīsīs; in hīs... posset; reliquōs... vītāre; hostēs... īnstāre; et... posset; scūtō... prōcessit; centurionibus... possent.

cohortatione: cf. 21, 2.

2. ubi, "when"; with vidit, 1. 4, which is repeated in 1. 12.

urgëri: this and most of the other infinitives before the end of 1. 12 depend on $v\bar{\imath}dit$. Other dependent ideas are expressed by the ablative absolute.

signīs collātīs: the position of the standards regulated the position of the cohorts. As the standards were now huddled together, the soldiers naturally crowded together.

- 3. sibi...impedimento, lit. "were themselves for a hindrance to themselves for fighting" = "hindered one another in fighting."
- 4. quartae cohortis: this cohort had suffered especially, because it was stationed at the left end of the front line.
- signō āmissō: regarded as a great disgrace.

occīsīs, in hīs prīmipīlō P. Sextiō Baculō, fortissimō virō, multīs gravibusque vulneribus confectō, ut iam sē sustinēre non posset, reliquōs esse tardiorēs et non nullōs ab novissimīs dēsertō locō proeliō excēdere ac tēla vītāre, hostēs neque ā fronte ex īnferiore locō subeuntēs intermittere et ab utrōque latere īnstāre, et rem esse in angustō vīdit neque ullum esse subsidium quod submittī posset, scūtō ab novissimīs mīlitī dētractō, quod ipse eō sine scūtō vēnerat, in prīmam aciem prōcessit centurionibusque nominātim appellātīs reliquōs cohortātus mīlitēs signa īnferre et manipulōs laxāre iussit, quo facilius gladiīs utī possent. Cuius adventū spē illātā mīlitibus ac redintegrātō animō, cum prō sē quisque in conspectū impe-

7. primipilus, -ī, m. [primus, first +pilus, a century], the centurion of the first century, chief centurion. 1.

Sextius, -tī, m., Publius Sextius Baculus (pŭb'lǐ-ŭs sĕks'tǐ-ŭs bǎk'ū-lǔs), a centurion in Caesar's army. 2.

vir, viri, m., man; husband; a man of distinction or honor; cf. homo, a human being as distinguished from the lower animals. *

9. tardus, -a, -um, adj., slow, sluggish. 1.

10. dēserō, -serere, -seruī, -sertum, tr. [serō, entwine, join], disjoin;

abandon, desert, forsake; desertus, pf. part. as adj., deserted, solitary. 3.

excēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, intr. [cēdō, go], go out or away, withdraw, retire. *

16. manipulus, -ī, m. [manus, hand + pleō, fill], a handful (esp. of hay, about a pole, anciently used as a standard), a company (of two centuries, the third of a cohort), maniple. 1.

laxo, 1, tr., stretch out, extend, open.

18. imperātor, -ōris, m. [imperō, command], commander-in-chief, general. *

7. prīmipīlō: see Int. 42.

8. multis gravibusque, "many severe." When multi and another adjective modify the same noun, the two adjectives are usually connected by et or que.

së sustinëre, "stand on his feet."

9. ab novissimis, "in the rear."

10. deserto loco, "deserting their posts."

tela vitare, "were getting out of the range of missiles."

neque . . . et, "not . . . and."

12. rem . . . angustō, "and affairs were in a critical condition."

vidit: simply repeats the vidit of 1.4.

13. quod... posset: a clause of characteristic.

scuto detracto, "snatching a shield." Here begins Caesar's action.

mīlitī: dative of separation.

14. eo: the adverb.

16. signa . . . laxāre, "to advance and (by so doing) to open out the ranks." quō: cf. note on 17, 15.

17. spē... animö, "hope was inspired in the soldiers, and their courage renewed."

18. pro sē, lit. "in proportion to himself" = "to the best of his ability."

rātōris etiam in extrēmīs suīs rēbus operam nāvāre cuperet, paulum hostium impetus tardātus est.

26. Caesar eum septimam legionem, quae iuxta constiterat, item urgērī ab hoste vīdisset, tribūnos mīlitum monuit ut paulātim sēsē legionēs coniungerent et conversa signa in hostēs înferrent. Quō factō, cum alius aliī subsidium ferret, neque timērent nē āversī ab hoste circumvenīrentur, audācius resistere s ac fortius pugnāre coepērunt. Interim mīlitēs legionum duārum quae in novissimo agmine praesidio impedimentīs fuerant, proeliō nūntiātō, cursū incitātō, in summō colle ab hostibus conspiciebantur; et T. Labienus castrīs hostium potītus et ex locō superiōre quae rēs in nostrīs castrīs gereren- 10 tur conspicatus decimam legionem subsidio nostris mīsit. Qui cum ex equitum et cālonum fugā quo in loco res esset quantoque in perículo et castra et legiones et imperator versa-

19. opera, -ae, f. [opus, work], work, exertion; service; pains, attention: dare operam, give attention, take pains. 1.

nāvō, 1, tr., do zealously or well. 1.

20. paulum, adv. [paulus, little], a little, somewhat, slightly. *

tardo, 1, tr. [tardus, slow], make

slow, delay: hinder, check. 1.

1. iūxtā, adv. [iungō, join], next, near. 1.

2. tribûnus, -ī, m. [tribus, tribe], tribune, a magistrate elected by the people, voting in tribes, to defend the interests of the plebs: tribunus militum or militāris, a military tribune. *

^{19.} etiam . . . rēbus, "even in his own extreme danger."

Chap. 26. The 7th and 12th legions fight more successfully, and three other legions come to their rescue.

^{1.} iūxtā: i.e. near the 12th legion, in whose ranks Caesar was fighting.

constiterat, "had taken its position." Distinguish carefully between consisto and constituo.

^{2.} tribunos: see Int. 41.

^{3.} sēsē coniungerent: i.e. to close up the gap between them.

Inferrent. conversa signa face about and attack." Of course only a part of the Romans were to face about. Probably the rear line faced about, and the cohorts at the ends of the

line wheeled half around. Thus an oblong would be formed, facing the enemy on every side.

^{4.} cum . . . ferret, "since they protected one another."

^{5.} timerent: agreeing with milites, which is implied in alius aliī.

aversi, "in the rear."

^{7.} quae . . . fuerant: cf. 19, 5.

^{8.} proelio . . . incitato, "quickening their step on hearing of the battle."

colle: at the rear of the Roman camp. 9. Labienus: cf. note on 23, 1.

^{10.} quae res gererentur: indirect question.

^{11.} quī cum, "when they"; i.e. the soldiers of the 10th legion.

^{12.} quō in loco, "in what condition."

rētur cognovissent, nihil ad celeritātem sibi reliquī fēcērunt.

- 27. Hörum adventū tanta rērum commūtātiö est facta ut nostrī, etiam quī vulneribus confectī procubuissent, scūtīs innīxī proelium redintegrārent; cālonēs perterritos hostēs conspicātī etiam inermēs armātīs occurrerent; equitēs vēro, ut turpitūdinem fugae virtūte dēlērent, omnibus in locīs pugnando sē legionāriīs mīlitibus praeferrent. At hostēs etiam in extrēmā spē salūtis tantam virtūtem praestitērunt ut, cum prīmī eorum cecidissent, proximī iacentibus īnsisterent atque ex eorum corporibus pugnārent; hīs dēlectīs et coacervātīs cadāveribus, quī superessent ut ex tumulo tēla in nostros conicerent et pīla inter-
 - 2. prôcumbō, -cumbere, -cubuī, -cubitum, intr. [cubō, lie down], lean forwards, fall down, lie down; be beaten down; incline. 2.

3. innitor, -niti, -nixus sum, intr. [nitor, rest on], lean upon. 1.

- 4. inermis, -e, adj. [in-+arma, arms], without arms or weapons, unarmed. 3.
- 5. turpitūdō, -inis, f. [turpis, disgraceful], disgrace. 1.

dēleō, dēlēre, dēlēvī, dēlētum, tr., rub out, efface, destroy, annihilate. 1.

- 6. legionārius, -a, -um, adj. [legio, legion], relating to a legion, legionary.
 4.
- 14. nihil...fēcērunt, lit. "made nothing of a remainder as regards speed" = "made all possible speed." This legion fell upon the rear of the Nervii.

Chap. 27. The Nervii are slain, fighting desperately.

2. qui, "those who." The clause is determinative, not characteristic; App. 231: H.-B. 550. The subjunctive is due to attraction; App. 274: G.-L. 663, 1: A. 598: B. 324, 1; H.-B. 559: H. 652.

scūtīs: case? App. 143, a: G.-L. 401, n. 6: A. 431: B. 218, 3: H.-B. 438, 1: H. 476, 3.

praeferō, -ferre, -tuli, -lātum, tr. [ferō, bear, bring. App. 81], place before, esteem above, prefer to with quam; praeferre sē alicui, surpass. 1.

8. iaceo, iacere, iacuī, —, intr., lie: lie slain. 1.

insistō, -sistere, -stitī, —, tr. and intr. [sistō, stand], stand upon; stand firm, take a stand; press on, pursue; with rationem, adopt, use. 4.

9. coacervõ, 1, [acervõ, heap up; acervus, heap], heap or mass together, pile one upon another. 1.

cadaver, -eris, n. [cado, fall], a fallen or dead body, corpse. 1.

10. tumulus, -I, m. [tumeō, swell],

- 4. inermes . . . occurrerent, "(though) unarmed, attacked the armed (enemy)."
- 6. etiam . . . salūtis, "even at the end of their hope of safety"; i.e. even in their extreme danger.
- 8. proximī . . . însisterent, "the next stood upon them as they lay prostrate."
 - 9. hīs: i.e. proximi.

quī superessent: cf. note on qui, 1.2.

10. ut ex tumulō, "as if from a mound."

conicerent: result. The force of ut (1.7) still continues.

5. circumvenirentur: construction?
App. 228, ∂: G.-L. 550, 2: A. 564: B. 296,
\$: H.-B. 502, 4: H. 567, 1.

14. sibi: case? App. 120: G.-L. 350, 3: A. 376: B. 188, 1: H.-B. 366: H. 425, 4 cepta remitterent: ut non nequiquam tantae virtūtis homines iūdicārī deberet ausos esse trānsīre lātissimum flūmen, ascendere altissimās rīpās, subīre inīquissimum locum; quae facilia ex difficillimīs animī magnitūdo redegerat.

28. Hōc proeliō factō et prope ad interneciōnem gente ac nōmine Nerviōrum redāctō, maiōrēs nātū, quōs ūnā cum puerīs mulieribusque in aestuāria ac palūdēs coniectōs dīxerāmus, hāc pugnā nūntiātā, cum victōribus nihil impedītum, victīs nihil tūtum arbitrārentur, omnium quī supererant cōn-5 sēnsū lēgātōs ad Caesarem mīsērunt sēque eī dēdidērunt; et, in commemorandā cīvitātis calamitāte, ex sescentīs ad trēs senātōrēs, ex hominum mīlibus LX vix ad quīngentōs quī arma ferre possent sēsē redāctōs esse dīxērunt. Quōs Caesar, ut in miserōs ac supplicēs ūsus misericordiā vidērētur, dīligentissimē 16

swelling; mound, hill. 4.

intercipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. [capiō, take], take or catch between (one point and another); interrupt; intercept, cut off. 1.

- 11. nēquīquam, adv. [nē+qui(d)-quam, anything], in vain, to no purpose. 1.
- 1. gēns, gentis, f., race; clan, tribe, people. 3.
 - 3. aestuārium, -rī, n. [aestus, tide],

low marsh-land, tidal inlet, estuary, marsh. 2.

- 5. consensus, -us, m. [consentio, agree], united opinion, agreement, consent; coalition. 3.
- 8. senātor, -ōris, m. [senex, old], elder: senator, 1.
- 10. miser, -era, -erum, adj., wretched, miserable, pitiable, unfortunate; poor, worthless. 2.
- supplex, -icis, m. and f., suppliant. 1.
- 11. ut...deberet, "so that it must be believed that not without prospects of success had men, etc."; i.e. they were so brave that they had a right to expect success.
- 13. altissimās: at the point where the Nervii crossed, the bank of the river is higher and steeper than elsewhere.
- quae, "deeds which"; i.e. those summed up in the preceding infinitives.
 - 14. ex, "instead of."
- Chap. 28. The survivors submit to Caesar.
- 2. quốs coniectôs dīxerāmus, "who, as I have said, had been, etc."; cf. note on 24. 2.
- 4. victoribus . . . tutum, "that nothing was an obstacle to the victors

and nothing safe for the conquered."

- 5. qui supererant: compare qui superessent, 27, 9. This clause has precisely the same meaning, but does not depend on a subjunctive.
- 8. vix ad quingentos: this has been considered an exaggeration, because the Nervii revolted again three years later, and put 5,000 men in the field two years after that. But in so large a state there must have been thousands of boys too young to fight in the present battle, but old enough to fight a few years later.

quī possent: a clause of characteristic, and therefore subjunctive in the direct discourse.

9. ut... vidërëtur, "that he might be seen to have shown mercy, etc."

conservavit sursque finibus atque oppidis uti iussit, et finitimis imperavit ut ab iniuria et maleficio se suosque prohiberent.

- 29. Atuatucī, dē quibus suprā scrīpsimus, cum omnibus cōpiīs auxiliō Nerviīs venīrent, hāc pugnā nūntiātā ex itinere domum revertērunt; cūnctīs oppidīs castellīsque dēsertīs sua omnia in ūnum oppidum ēgregiē nātūrā mūnītum contulērunt. Quod cum ex omnibus in circuitū partibus altissimās rūpēs dēiectūsque habēret, ūnā ex parte lēniter acclīvis aditus in
- 5 Quod cum ex omnibus in circuitū partibus altissimās rūpēs dēiectūsque habēret, ūnā ex parte lēniter acclīvis aditus in lātitūdinem non amplius ducentorum pedum relinquēbātur; quem locum duplicī altissimo mūro mūnierant; tum magnī ponderis saxa et praeacūtās trabēs in mūro collocābant. Ipsī o erant ex Cimbrīs Teutonīsque prognātī, quī, cum iter in pro
 - vinciam nostram atque Italiam facerent, ils impedimentis quae

misericordia, -ae, f. [misereō, pity +cor, the heart], pity, mercy, compassion. 1.

- 1. scrībō, scrībere, scrīpsī, scrīptum, tr., write, record or make mention in writing. 1.
- cunctus, -a, -um, adj. [for confunctus, joined together], all together, all. 1.
- 4. ēgregiē, adv. [ēgregius, excellent], excellently, admirably, remarkably. 1.
- rūpēs, -is, f., rock, cliff.
 acclīvis, -e, adj. [ad+clīvus, a slope], sloping upward, rising, ascending.

- 8. duplex, -plicis, adj. [duo, two+plico, fold], twofold, double. 2.
- 9. pondus, -eris, n. [cf. pendo, weigh], weight, 1.

saxum, -ī, n., rock, large stone. 2.
praeacūtus, -a, -um, adj. [pf. part. of
praeacuō, sharpen at the end], sharp in
front or at the end, sharpened, pointed.

trabs, trabis, f., beam, timber, pile. 3.
10. prognatus, -a. -um, adj. [nas-cor, be born], born; descended, sprung. 1.

11. iussit, imperavit: the sentence illustrates well the contrasting constructions with these verbs. iubeō regularly governs an accusative and infinitive; imperō, the dative with ut and the subjunctive.

Chap. 29-33. Caesar subdues the Atuatuci.

Chap. 29. The Atuatuci take refuge in a stronghold. Their origin.

1. suprā: in 16,7.

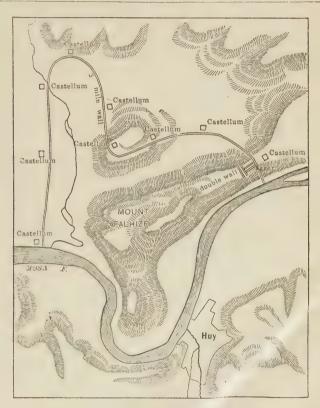
cum venirent, "while coming."

omnibus copils: ablative of manner. Such ablatives are often called "military accompaniment," but it is not logical to say that the Atuatuci came in company with themselves.

- 4. oppidum: for its probable location see map facing p. 162.
- 5. quod'cum, "although this town."
- ex... partibus, "at all (other) points in its circumference," or simply "on all (other) sides."
- 7. ducentōrum pedum: descriptive genitive, modifying aditus. The comparative minus has no effect on the construction; cf. note on mīlia, 16, 2.
 - 8. duplicī mūrō: see plan, p. 207. tum: at the time of Caesar's approach.
- 10. Cimbrīs Teutonīsque: cf. Int. 27.

sēcum agere ac portāre non poterant citrā flumen Rhēnum dēpositīs, custodiam ex suīs ac praesidium sex mīlia hominum

13. custodia, -ae. # [custos, guard], | pl., guards, keepera 2. custody, guard (state of being guarded):



THE TOWN OF THE ATUATUCI

12. agere ac portare, "to drive and to carry"; for impedimentis here means "possessions" rather than "baggage," and includes cattle.

citra: the west side.

13. custôdiam . . reliquerant, 11... "had left along (with their possessions) a guard of their (men) and a garrison, six thousand men (in all)."

ūnā relīquerant. Hī post eōrum obitum multos annos â is fīnitimīs exagitātī, cum aliās bellum īnferrent, aliās illātum dēfenderent, consēnsū eōrum omnium pāce factā hunc sibi domicilio locum dēlēgerant.

- 30. Ac prīmō adventū exercitūs nostrī crēbrās ex oppidō excursiōnēs faciēbant parvulīsque proeliīs cum nostrīs contendēbant; posteā vāllō pedum XII in circuitū XV mīlium crēbrīsque castellīs circummūnītī oppidō sēsē continēbant. Ubi vīneīs āctīs aggere exstrūctō turrim procul constituī vīdērunt, prīmum irrīdēre ex mūrō atque increpitāre vocibus, quod tanta
 - 14. obitus, -ūs, m. [obeō, go to death]. destruction, 1.
 - 15. exagitō, 1, tr. [agitō, freq. of agō, drive], drive out or away; disturb, harass. 2.
 - aliās, adv. [alius, another], at another place, elsewhere; at another time; aliās...aliās, at one time... at another. 4.
 - 17. domicilium, -lī, n. [domus, house], residence, dwelling, home, domicile. 3.
 - 2. excursio, -onis, f. [excurro, run forth], a running out or forth, sally,
 - 14. eorum: the main bodies of the Cimbri and Teutoni.
 - 15. cum...dēfenderent: some cum clauses are best translated by participles; so here, "sometimes making war, sometimes defending themselves against war made on them," lit. "when they ... warded off war made (on them)."
 - 16. cōnsēnsū...factā, "peace was made by common consent, and." eōrum refers to both the Atuatuci and their neighbors.

hunclocum: the whole tract of country occupied by the Atuatuci at this time.

Chap. 30. The Atuatuci scorn the Roman preparations for attack.

2. faciēbant, "kept making"; imperfect of repeated action.

10. ex Cimbrīs; case? App. 135; G.-L. 395, n. 1; A. 403, a, n. 1; B. 215, 2; H.-B. 413, b; H. 469, 1.

sortie. 1.

parvulus, -a, -um, cdj. [dim. of parvus, little], small, insignificant, slight; parvula proelia, skirmishes; parvulī, children 1

- 4. circummunio, 4, tr. [munio, fortify], wall around; fortify, protect. 1.
- 5. exstruō, -struere, -strūxī, -strūctum, tr. [struō, build], build or pile up, rear, construct, build. 2.

procul, adv., afar off, from afar, in the distance, at a distance. 2.

- 6. irrīdeō, -rīdēre, -rīsī, -rīsum, intr. [in+rīdeō, laugh], laugh, jeer. 1.
 - 3. pedum XII: in height.

XV mīlium: supply *pedum* as a partitive genitive; "(of) 15,000 feet in circumference"; i.e. three miles. The plan shows that the wall did not cross the river, which itself forms a sufficient obstacle.

- 4. oppido: ablative of means, but to be translated as if an ablative of place.
- **5.** vīneīs, aggere, turrim: see Int. 61; 62, d. The vineae afforded shelter to the soldiers who made the agger. In this case the agger was intended only as a roadway up which to push the tower.
- 6. irrīdēre: on this use of the infinitive see App. 281: G.-L. 647: A. 463: B. 335: H.-B. 595: H. 610.
- 14. annos: case? App. 130: G.-L. 336: A. 423: B. 181, 1: H.-B. 387, II: H. 417.

māchinātiō ā tantō spatiō īnstituerētur: Quibusnam manibus aut quibus vīribus praesertim hominēs tantulae statūrae (nam plērumque omnibus Gallīs prae magnitūdine corporum suōrum brevitās nostra contemptuī est) tantī oneris turrim in mūrō 10 sēsē posse collocāre confīderent?

31. Ubi vērō movērī et appropinquāre moenibus vīdērunt, novā atque inūsitātā speciē commōtī lēgātōs ad Caesarem dē pāce mīsērunt, quī ad hunc modum locūtī: Nōn sē exīstimāre

7. māchinātiō, -ōnis, f. [māchinor, contrive], a mechanical contrivance, machine, engine, derrick. 3.

quisnam, quidnam, and quinam, quaenam, quodnam, interrog. pron. (App. 61 and a), who? which? what? who then? what pray? 1.

8. tantalus, -a, -um, adj. [dim. of tantus, so great], so small or little, so diminutive; trifling. 2.

statūra, -ae, f [status; stō, stand], a standing upright; size or height of the body, stature. 1.

 plērumque, adv. [plērusque, the greater part], for the most part, mostly, generally; again and again, very often.

prae, prep. with abl., before, in front

of; on account of; in comparison with; in composition, before, at the head of, in front, very. 1.

10. contemptus, -ūs, m. [contemnō, despise], contempt; an object of contempt. 1.

onus, -eris, n., load, burden; weight, size. 4.

2. inūsitātus, -a, -um, adj. [in-+ ūsitātus, usual], unusual, uncommon, strange, startling. 3.

speciës, -ëī, f. [speciö, see], seeing, sight; look, appearance, show, pretense. 4.

3. modus, -ī, m., measure, quantity, size; manner, method, style; eius modī, of such a kind, such; abl., modō, with gen., in the character of, like. *

7. a tantō spatiō, "so far away"; lit. "away by so great a distance," \bar{a} being used as an adverb. Cf. 7, 8.

īnstituerētur: mode? App. 244: G.-L. 541: A. 540, 2; 592, 3: B. 286, 1: H.-B. 535, 2, a: H. 588, II.

quibusnam manibus . . . cōnfiderent, "(asking) by what hands, pray, did they hope?"; indirect discourse for cōnfiditis, "do you hope?" For mode see App. 268, I: G.-L. 651: A. 586: B. 315, 1: H.-B. 537: H. 642.

- 8. homines: in apposition with the subject of confiderent; "especially (as they were) men, etc."
- 10. contemptuï est, "is an object of contempt."

in mūrō collocāre: the Gauls ignorantly supposed that the Romans would try to set the tower on the wall, for the only towers they knew of were built on walls.

Chap. 31. The Atuatuci propose a conditional surrender.

- 1. moveri, "that it [the tower] moved."
- 3. locūtī; the rest of the chapter is in indirect discourse. non sē... possent depends on locūtī; everything else, on dīxērunt (l. 6), "speaking as follows... said." But it makes smoother English to translate locūtī as locūtī sunt and omit dixērunt, "spoke as follows."

THIRD REFERENCE:

Ablative of degree of difference

^{7.} spatio: case? App. 148: G.-L. 403: A. 414: B. 223: H.-B. 424: H. 479, 3.

- Rōmānōs sine ope dīvīnā bellum gerere, quī tantae altitūdinis māchinātiōnēs tantā celeritāte prōmovēre possent; sē suaque omnia eōrum potestātī permittere dīxērunt. Ūnum petere ac dēprecārī: sī forte prō suā clēmentiā ac mānsuētūdine, quam ipsī ab aliīs audīrent, statuisset Atuatucōs esse cōnservandōs, nē sē armīs dēspoliāret. Sibi omnēs ferē fīnitimōs esse inimīcōs ac suae virtūtī invidēre; ā quibus sē dēfendere trāditīs armīs nōn possent. Sibi praestāre, sī in eum cāsum dēdūcerentur, quamvīs fortūnam ā populō Rōmānō patī, quam ab hīs per cruciātum interficī inter quōs dominārī cōnsuēssent.
 - 32. Ad haec Caesar respondit: Sē magis consuetudine sua quam merito eorum civitatem conservaturum, si priusquam
 - 4. divinus, -a, -um, adj. [divus, divine], of the gods, divine, sacred. 1.
 - 5. prōmoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum, tr. [moveō, move], move forward, advance, push forward. 2.
 - 7. deprecor, 1, tr. and intr. (precor, pray), pray for deliverance from; beg off; implore, plead for. 2.
 - 9. dēspoliō, 1, tr. [spoliō, strip], deprive, 1.
 - 10. invideo, -videre, -vidi, -visum,

- intr. [video, see], look askance at; envy.
- 12. quīvīs, quaevīs, quidvīs, and quīvīs, quaevīs, quodvīs, indef. pron. (App. 62), [quī, who+vīs, you wish], whom or what you wish; any one, anything, any whatever, any. 3.
- 13. cruciātus, -ūs, m.[cruciō, torture; crux, cross], torture, torment. * dominor, 1, intr. [dominus, master], be master, rule. 1.

quī possent, "since they could,"
may have been subjunctive in the direct
form; App. 245; G.-L. 633; A. 585, e: B.
283, 3; H.-B. 593; H. 592.

- 6. $\bar{\mathbf{u}}$ num, "one favor"; i.e. $n\bar{e} \dots d\bar{e}$ -spoli \bar{a} ret.
- 7. sī statuisset, "if he should decide." The direct form used the future perfect indicative; lit. "if you shall have decided."

pro, "in accordance with."

quam audirent, "of which they kept hearing."

 nē dēspoliāret: the original form was probably nölī dēspoliāre; App. 219;
 267: G.-L. 271, 2; 652: A. 450; 588: B. 276, c; 316: H.-B. 501, 3, a, 2; 534, 2: H. 561, 1; 642.

sibi: with the adjective inimīcos.

10. virtūtī: what verbs, transitive in English, govern the dative?

trāditīs armīs, "if they should, etc."
11. sibi praestāre, lit. "it was bet-

ter for them" = "they preferred."

casum, "extremity."

Chap. 32. The Atuatuci surrender unconditionally, but treacherously retain a part of their arms.

- 1. consuetudine: ablative of accordance.
 - 2. merito; ablative of cause.

8. esse conservandos: construction? App. 285, II, a: G.-L. 251, 1: A. 500, 2: B. 337, 7, b, 1: H.-B. 162; 600, 3: H. 237.

9. sibi: case? App. 120: G.-L. 350, 2:

A. 376: B. 188, 1: H.-B. 366: H. 425, 4. THIRD REFERENCES:

Passive periphrastic conjugation
Dative of reference

mūrum aries attigisset sē dēdidissent; sed dēditionis nūllam esse condicionem nisi armīs trāditīs. Sē id quod in Nerviīs fēcisset factūrum, fīnitimīsque imperātūrum nē quam dēditi- 5 ciīs populī Romānī iniūriam īnferrent. Rē renūntiātā ad suos, quae imperārentur facere dīxērunt. Armorum magnā multitūdine dē mūro in fossam quae erat ante oppidum iactā, sīc ut prope summam mūrī aggerisque altitūdinem acervī armorum adaequārent, et tamen circiter parte tertiā, ut posteā perspectum est, cēlātā atque in oppido retentā, portīs patefactīs eō diē pāce sunt ūsī.

- 33. Sub vesperum Caesar portās claudī mīlitēsque ex oppidō exīre iussit, nē quam noctū oppidānī ā mīlitibus iniūriam acciperent. Illī ante initō, ut intellēctum est, cōnsiliō, quod dēditiōne factā nostrōs praesidia dēductūrōs aut dēnique indīligentius servātūrōs crēdiderant, partim cum iīs quae reti-5
- 3. ariës, arietis, m., a ram; battering-ram, a long beam for demolishing walls; one end of it was capped with iron in the form of a ram's head; brace, buttress. 2.
- 9. acervus, -ī, m., a heap, mass. 1.
 10. adaequō, 1, tr. [aequō, make
- equal], make level with or equal to, equal; keep up with. 3.
- 3. aries: see Int. 62, c. Apparently in this case the battering-ram was hung in the lowest story of the tower.
- attigisset, dēdidissent represent future perfect indicatives of the direct form.
- 4. nisi armīs trāditīs: cf. 20, 11, note.
 - in, "in the case of."
- 5. factūrum... que imperātūrum, "he would do... and would command" means "he would do...; namely, he would command."
 - 6. rē, "answer."
- facere: we might expect a future infinitive; but the envoys return and say that the people are already execut ing his commands.

- 11. $c\bar{e}1\bar{o}$, 1, tr., keep covered or hidden, secrete, conceal; in pass, escape observation, be unnoticed. 2.
- patefaciō, -facere, -fēcī, -factum, tr. [pateō, be open+faciō, make], make or throw open, open. 2.
- 5. indīligenter, adv. [indīligēns, careless], carelessly. 1.
 - servo, 1, tr., save, preserve; maintain,
- 8. ante: i.e. on the side where the Romans were.
- 9. aggeris: the Roman agger, which had reached the trench.
- 11. portis patefactis, "they opened the gates and."
 - 12. pāce sunt ūsī, "remained quiet."
- Chap. 33. The Atuatuci make a night attack and are repulsed. They are sold as slaves.
- nē quam: cf. references on 32, 5.
 This care for the safety of the townspeople shows Caesar's intention of acting humanely.
- 4. praesidia, "the outposts" in the castella (30, 4) which guarded the Roman wall.
 - 5. cum: with both iis armis and scütis.
- 5. quam: 'use? App. 174: G.-L. 107, R.: A. 310, a: B. 91, 5: H.-B. 276, 1 H. 186.

nuerant et cēlāverant armīs, partim scūtīs ex cortice factīs aut vīminibus intextīs, quae subitō, ut temporis exiguitās postulābat, pellibus indūxerant, tertiā vigiliā, quā minimē arduus ad nostrās mūnītiōnēs ascēnsus vidēbātur, omnibus cōpiīs repente ex oppidō ēruptionem fēcērunt. Celeriter, ut ante Caesar imperāverat, ignibus significātione factā, ex proximīs castellīs eō concursum est, pugnātumque ab hostibus ita ācriter est ut ā virīs fortibus in extrēmā spē salūtis, inīquō locō, contrā eōs quī ex vāllō turribusque tēla iacerent, pugnārī dēbuit, cum in to ūnā virtūte omnis spēs salūtis cōnsisteret. Occīsīs ad hominum mīlibus quattuor reliquī in oppidum rēiectī sunt. Postrīdiē eius diēī refrāctīs portīs, cum iam dēfenderet nēmō, atque intrōmissīs mīlitibus nostrīs, sectionem eius oppidī ūni-

keep; guard, watch; reserve. 2.

crēdō, -dere, -didī, -ditum, tr., believe, suppose; entrust. 2.

- 6. cortex, -icis, m., f., bark. 1.
- 7. vimen, -inis, n., a pliant twig, switch, osier. 1.

intexō, -texere, -texuī, -textum, tr.

(texō, weave], weave in or together. 1.
a. pellis, -is, f., a hide, a skin (either on or off the body of an animal); tent,

arduus, -a, -um, adj., high, steep; difficult. 1.

9. repente, adv. [repens, sudden], suddenly, unexpectedly. 2.

- 10. ēruptiō, -ōnis, f. [ērumpō, break forth], a breaking out, bursting forth, sortie, sally. *
- 11. significātiō, -ōnis, f. [significō, make signs], making of signs, signal; indication, intimation. 1.
- 17. refringō, -fringere, -frēgī, -frāctum, tr. [re+frangō, break], break in or open; break, diminish. 1.
- 18. intrōmittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [intrō, within+mittō, send], send or let in. 1.

sectio, -onis,f. [seco, cut], cutting;
dividing of captured goods; booty. 1.

universus, -a, -um, adj. [unus, one+

- 6. ex... intextis, "made of bark or of osiers woven together."
 - 8. quā: the adverb.

made of hides. 4.

minimē arduus: evidently the Roman wall was on rising ground. The desire to keep the wall on high ground accounts for its irregular course as shown on the plan.

- 10. imperaverat: therefore Caesar had foreseen the possibility of treachery.
 - 11. ignibus, "by signal fires."
- 12. concursum est, pugnātum est: translate personally.
 - 14. ut pugnārī dēbuit, lit. "as it

ought to have been fought" = "as brave men ought to have fought."

eos qui iacerent, "men who threw"; a clause of characteristic.

- 15. in una vartute consisteret, "depended on valor alone."
 - ad, "about," used adverbially.
- 18. sectionem: including the inhabitants as well as their possessions. The action was perfectly justifiable, according to ancient ideas, as a punishment for their treachery. Such methods were probably the only means by which he could have secured the respect of the Gauls.

20

versam Caesar vēndidit. Ab iīs quī ēmerant capitum numerus ad eum relātus est mīlium quīnquāgintā trium.

- **34.** Eödem tempore ā P. Crassō, quem cum legione unā mīserat ad Venetos, Venellos, Osismos, Coriosolites, Esuvios, Aulercos, Redones, quae sunt maritimae cīvitātēs Ōceanumque attingunt, certior factus est omnes eas cīvitātēs in dicionem potestātemque populī Romānī esse redactās.
- **35.** Hīs rēbus gestīs, omnī Galliā pācātā, tanta huius pellī ad barbarōs opīniō perlāta est utī ab iīs nātiōnibus quae trāns

vertō, turn], turned into one; all together, whole, universal, all as a mass.

- 19. vēndō, -dere, -didī, -ditum, tr. [vēnum, sale+dō, give], put to sale, sell, sell at auction. 3.
- 1. Crassus, -I, m., Publius Licinius Crassus, one of Caesar's lieutenants. *
- 2. Venetī, -ōrum, m. (Cb), the Veneti (věn'ē-tī). *

Venelli, -ōrum, m. (Bc), the Venelli (vē-něl'i). *

Osismī, -ōrum, m. (Bb), the Osismi (ō-sīs'mī), a Gallic people in modern Brittanu. 2.

Coriosolites, -um, m. (Bb), the Coriosolites (kō"rī-ō-sŏl'ī-tēz). 3.

Esuvii, -ōrum, m. (Bcd), the Esuvii (ē-sū'vĭ-ī). 2.

3. Aulerci, -orum, m., the Aulerci

(aw-lēr'sī), a Gallic people divided into four branches. (1) Aulerci Eburovices (ĕb''ū-rō-vī'sēz), (Bd); (2) Aulerci Cenomani (sē-nŏm'a-nī), (Bd); (3) Aulerci Brannovices (brān'ō-vī'sēz), location unknown; (4) Aulerci Diablintes (dī''a-blīn'tēz), (Bc). 3.

Redonēs, -um, m. (BCc), the Redones (rĕd'ō-nēz). 1.

maritimus, -a, -um, adj. [mare, sea] of the sea, sea; maritime, naval, on the sea; ōra, the sea shore. *

- 4. diciō, -ōnis, f., dominion, authority, rule, sway. 3.
- barbarus, -a, -um, adj., foreign (to Greeks and Romans), uncivilized, barbarous; pl. as noun, savages, barbarians. *

nātiō, -ōnis, f. [nāscor, be born], race, tribe, people, nation. *

19. iis qui emerant: slave dealers who were with Caesar constantly and who supplied the slave market at Rome.

numerus . . . trium, lit. "the number was reported (to be) of 53,000"="was reported as 53,000."

Chap. 34. The northwestern states submit to Crassus.

- 1. legione una: this was the 7th, one of the two which had suffered most severely in the battle with the Nervii. Caesar must have sent Crassus immediately after that battle.
- 3. quae: agrees in gender with the predicate noun, cīvitātēs.
 - 5. esse redactas: they gave hostages

without fighting. One legion could not have conquered these states, for we learn in the next book that it took Caesar himself and most of his army to do it.

Chap. 35. German envoys offer submission. Arrangements for the winter. A thanksgiving in Caesar's honor.

- omnī Galliā: the map facing p. 162 shows that Caesar now controlled everything but Aquitania and two Belgic states.
 - 2. opīniō, "impression."

quae incolerent: for mode see note on $qu\bar{u}$, 27, 2.

Rhēnum incolerent lēgātī ad Caesarem mitterentur quī sē obsidēs datūrās, imperāta factūrās pollicērentur. Quās lēgātis onēs Caesar, quod in Ītaliam Īllyricumque properābat, initā proximā aestāte ad sē revertī iussit. Ipse in Carnutēs, Andēs, Turonōs, quaeque cīvitātēs propinquae iīs locīs erant ubi bellum gesserat legionibus in hīberna dēductīs in Ītaliam profectus est. Ob eāsque rēs ex litterīs Caesaris diērum quīndeto cim supplicātio dēcrēta est, quod ante id tempus accidit nūllī.

5. Illyricum, -ī, n., Illyricum (i-ĭir'ī-kūm], Illyria, lying northeast of the Adriatic, forming a part of Caesar's province. 2.

6. Carnutës, -um, m. (BCde), the Carnutes (kär'nū-tēz).

Andēs, -ium, or Andī, -ōrum, m. (Cc), the Andes (ăn'dēz) or Andi (ăn'dī). 2.

7. Turonī, -ōrum, m. (Cd), the Tu-

roni (tū'rō-nī). 1.

10. supplicatio, -onis, f. [supplex, suppliant], public prayer to the gods in thanksgiving for successes, hence thanksgiving. 2.

dēcernō, -cernere, -crēvī, -crētum,
tr. [cernō, separate; decide], decide;
vote, decree, 3.

- 3. qui pollicerentur: a purpose clause.
- 4. datūrās: feminine, because sē refers to nātionibus.
- 5. initā proximā aestāte, "at the beginning of the next summer." At that time they had so far changed their minds that only the Ubii sent hostages.
 - 6. in Carnutes: with deductis.
- 7. quaeque cīvitātēs=et eās cīvitātēs
 - 8. in Italiam: i.e. Cisalpine Gaul.

He could not legally go outside of his province, which included Cisalpine Gaul and Illyricum.

9. ex, "in consequence of."

10. supplicatio: a public thanks-giving, voted by the senate in honor of a victory. The number of days was supposed to be in proportion to the importance of the victory. Before this time no more than twelve days had ever been voted.

quod, "(an honor) which." The antecedent is the preceding clause.

BOOK III. OPERATIONS IN THE ALPS, IN THE NORTHWEST, AND IN AQUITANIA

Since Rome was to possess Gaul, she needed to control the shortest route across the Alps—that which leads over the Great St. Bernard pass. Caesar accordingly sent Galba with one legion, in the autumn of 57, to subdue the mountain tribes which controlled that route. Having apparently accomplished this, Galba went into winter quarters in a little town at the foot of the northern slope of the mountains. Here he was attacked by an overwhelming force of mountaineers, whom, however, he succeeded in driving off after a sharp engagement. He then retreated to a less exposed position. The tribes were not thoroughly conquered, but as we hear of no further operations against them it is evident that they stopped molesting travellers.

In 57 the northwestern states had submitted to Crassus and had sent him hostages; but when he established winter quarters among them and began sending out officers to levy tribute of supplies, they grew weary of the yoke. Ignorant of the Roman resources and power, three states took the fatal step of arresting the officers sent to them. This virtual declaration of war was followed by the formation of a powerful league of the coast tribes between the Loire and the Seine. The Britanni, the Morini, and the Menapii sent men and ships to their aid.

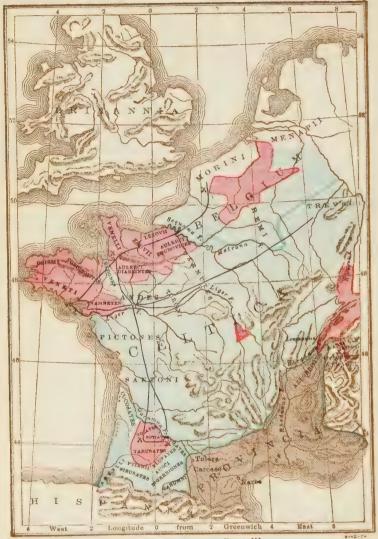
As early as possible in 56 Caesar hastened to Gaul and gave orders for an extensive campaign. In order to prevent any effective co-öperation on the part of his enemies, he divided his forces. Titus Lebienus, with part of the cavalry, was sent toward the Rhine to check a possible uprising among the Belgae and to prevent the Germans from crossing. Quintus Titurius Sabinus went to the country of the Venelli to cut off communications between the eastern and the western portions of the confederacy. Publius Crassus marched into Aquitania to prevent help reaching the insurgents from that quarter. Caesar himself, with the assistance of a strong fleet under Decimus Brutus, undertook the conquest of the Veneti, the most powerful sea-board state and the forefront of the confederacy.

The Veneti skilfully utilized the advantages of their position. Their country was wild and barren and their strongholds were built on the ends of promontories which the tides cut off from the main land. Hence

supplies for the Roman army were obtained with difficulty and siege operations were greatly hindered. The Veneti, on the other hand, had control of the sea and could supply their towns at will with provisions and defenders, or if necessary could transport the garrisons to other places, leaving the foe only a barren victory. The Roman fleet would have prevented this, but it was kept away by stormy weather during most of the summer. When it finally appeared, the much superior fleet of the Veneti confidently sailed out to meet it; but Roman valor and ingenuity won the day. The destruction of their fleet forced the Veneti to submit. Their prominence in the revolt marked them out for severe punishment, as a warning to other Gallic states. Accordingly the senate was put to the sword and the people were sold as slaves.

The legates of Caesar were as successful as himself. Sabinus easily defeated Viridovix, the general in command of the land forces of the confederacy. Labienus overawed the Belgae. Crassus, after much fighting, subdued Aquitania. In all Gaul only the Morini and the Menapii had made no submission. Therefore Caesar marched against them; but after making strenuous efforts to reach the foe, in almost impenetrable forests and swamps, the approach of winter warned him to desist. Quartering his legions upon the conquered tribes, as in the previous winter, he proceeded to Italy.





Campaign Map for Book III

EXPLANATION OF CAMPAIGN MAP

For the meaning of the colors, see the explanation of the campaign map for I, 1-29, facing page 42.

The same territory is colored red as in the campaign map for Book II, facing page 162. In addition, a narrow strip leading into the Alps, most of the northwestern states, and three states of Aquitania are colored red. In all these cases it is difficult to decide on the coloring.

It seems probable that Galba did not completely subdue the Nantuates, the Veragri, and the Seduni, but that he did secure the route through the Alps.

It seems probable that all the revolting states in the northwest had sent so large a proportion of their ships and men to help the Veneti, that the defeat of the Venetan fleet amounted to a defeat of all the states. Hence they are colored red. The Redones are not mentioned among the revolting states.

It is possible that all of Aquitania should be colored red; but it seems improbable that other states than the Sotiates, the Tarusates, and the Vocates were so largely represented in the armies defeated by Crassus as to make further resistance impossible. They are colored blue on the theory that they submitted only because they were discouraged by the fate of the states which did fight.

Caesar's army had probably been quartered along the Liger (Loire). Therefore the routes on this map begin at the point of the probable winter quarters farthest east, where Orleans now stands. Marching westward, he picked up another part of his army, and then probably collected the whole of it at the point on the map from which four lines diverge, which is now the site of Angers. From that point he sent out Labienus, Crassus, and Sabinus, and himself marched against the Veneti. From the Veneti Caesar marched against the Morini and the Menapii, and was probably joined on the route by Sabinus and Crassus.

LIBER TERTIUS.

Cum in Ītaliam proficīscerētur Caesar, Servium Galbam cum legione duodecimā et parte equitātūs in Nantuātēs, Veragrōs, Sedūnōsque mīsit, quī ā fīnibus Allobrogum et lacū Lemanno et flūmine Rhodano ad summās Alpēs pertinent.
 Causa mittendī fuit quod iter per Alpēs, quo magno cum

1. Servius, -vī, m., Servius (sēr'vīŭs), a Roman pracnomen. 1.

Galba, -ae, m., Servius Sulpicius Galba (sēr'vī-tās sūl-pish'yūs gāl'ba), one of Caesar's legates, and said to have been one of his assassins.

2. Nantuātēs, -um, m. (CDg), the Nantuates (năn"tū-ā'tēz). 4.

Veragrī, -ōrum, m. (CDg), the Veragri (věr'a-grī). 3.

3. Sedūnī, -ōrum, m. (Cgh), the Seduni (sē-dū'nī). 3.

Chap. 1-6. Galba is sent to secure a pass over the Alps. Although he defeats the mountaineers in battle, he dares not winter in the mountains.

Chap. 1. Galba is sent to secure a pass over the Alps. He occupies Octodurus.

- 1. cum...proficiscerëtur: as stated in II, 35. Therefore the narrative given in the first six chapters of Book III belongs chronologically with Book II.
- 2. legione duodecima: this was one of the two legions which had suffered most severely in the battle with the Nervii; cf. II, 25.

Nantuātēs, etc. * see the map facing p. 217.

3. misit: the pupil should notice carefully Caesar's use of the indicative tenses. The distinction between the imperfect and the perfect is difficult for English speaking people to grasp, but Caesar was as careful in their use as in the choice of modes and cases. Study App. 197, 198. Notice that in this chapter the perfect is used in every principal clause. Notice, too, that all but one of

these perfects tell something that Caesar or Galba did; i.e. they all narrate events in the story.

- 4. pertinent: several of the subordinate verbs in this chapter are in the present tense, because they state facts which are still true at the time when Caesar is writing.
- 6. fuit: this might have been imperfect, for it is not an event in the story. Very few such perfects will be found in Caesar.

quod volēbat, "that he wished"; a substantive quod clause, in apposition with causa. The imperfect does not narrate an event in the story, but describer something (Caesar's feelings) as going on at the time of a main act (Caesar's decision to send Galba). This is the most common use of the imperfect, and is called the descriptive imperfect.

iter per Alpes: the route leading over the famous Great St. Bernard pass. For the other route used by Caesar see map facing p. 42.

quō: case? App. 144: G.-L. 389: A. 429, α: B. 218, 9: H.-B. 426: H. 476.

20

perīculō magnīsque cum portōriīs mercātōrēs īre cōnsuērant, patefierī volēbat. Huic permīsit, sī opus esse arbitrārētur, utī in hīs locīs legiōnem hiemandī causā collocāret. Galba, secundīs aliquot proeliīs factīs castellīsque complūribus eōrum expugnātīs, missīs ad eum undique lēgātīs obsidibusque datīs to et pāce factā, cōnstituit cohortēs duās in Nantuātibus collocāre et ipse cum reliquīs eius legiōnis cohortibus in vīcō Veragrōrum, quī appellātur Octodūrus, hiemāre; quī vīcus positus in valle, nōn magnā adiectā plānitiē, altissimīs montibus undique continētur. Cum hīc in duās partēs flūmine dīviderētur, al-15



GALBA'S CAMP

teram partem eius vīcī Gallīs concessit, alteram vacuam ab hīs relictam cohortibus ad hiemandum attribuit. Eum locum vāllō fossāque mūnīvit.

9. aliquot, indecl. num. adj. [quot, how many], some, a few, several. 3.

13. Octodūrus, -ī, m. (Cg), Octodurus (ŏk"tō-dū'rŭs). 1.

14. vallēs, -is, f., vale, valley. 2. adiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], throw to, throw up, hurl; add. 1.

19. attribuō, -tribuere, -tribuī, -tribūtum, tr. [ad + tribuō, assign], assign, allot. 2.

6. periculo: from the natives.

portoriis, "tolls," levied by the natives on all merchandise carried through their country.

cônsuërant; meaning of tense? App. 194, α; G.-L. 241, R.; A. 476; B. 262, A.; H.-B. 487; H. 538, 4.

7. arbitrārētur: implied indirect discourse. Caesar said arbitrāberis.

11. cohortes duas: for the location of these cohorts, see map.

14. non . . . plānitiē, "with a little level ground adjacent."

17. vacuam relictam, "left vacant."

19. eum locum: the western half of the village.

- 2. Cum diës hībernōrum complūrēs trānsīssent frūmentumque eō comportārī iussisset, subitō per explōrātōrēs certior factus est ex eā parte vīcī quam Gallīs concesserat omnēs noctū discessisse montēsque quī impendērent ā maximā multitūdine Sedūnōrum et Veragrōrum tenērī. Id aliquot dē causīs acciderat, ut subitō Gallī bellī renovandī legiōnisque oppi mendae cōnsilium caperent: prīmum, quod legiōnem, neque eam plēnissimam, dētractīs cohortibus duābus et complūribus singillātim, quī commeātūs petendī causā missī erant, propter paucitātem dēspiciēbant; tum etiam, quod propter inīquitātem locī, cum ipsī ex montibus in vallem dēcurrerent et tēla conicerent, nē prīmum quidem impetum suum posse sustinērī exīstimābant. Accēdēbat quod suōs ab sē līberōs abstractōs obsidum nōmine dolēbant et Rōmānōs nōn sōlum itinerum to causā, sed etiam perpetuae possessiōnis culmina Alpium occu-
 - 6. renovō, 1, tr. [re-+novus, new], renew. 2.

opprimō, -primere, -pressī, -pressum, tr. [ob+premō, press], press down, oppress; overwhelm, overpower, destroy; fall upon, surprise. 4.

8. plēnus, -a, -um, adj. [pleō, fill], full, whole, complete. 3.

9. singillātim, adv. [singulī, one

each], singly, one by one; individually. 1.

10. paucitās, -tātis, f. [paucus, few], fewness, small number. *

13. abstrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], to drag away, carry away by force. 1.

15. perpetuus, -a, -um, adj., continuous, uninterrupted; permanent.

- Chap. 2. The mountaineers revolt and occupy the neighboring heights.
 - 2. eō: i.e. into the winter quarters.
- 3. quam . . . concesserat: this is not a part of the quotation, but is an explanation added by the writer; therefore it is not subjunctive.
- 4. montes: the foot-hills, bordering on the valley.
- 5. aliquot dē causīs: these reasons are (1) quod dēspiciēbant, 1. 7; (2) quod exēstimābant, 1. 10; (3) accēdēbat quod dolēbant, 1. 13; (4) (accēdēbat quod) habēbant. Note that the imperfect is used in these clauses because they all describe the condition of things existing at the time the Gauls revolted.
- 6. ut caperent: a substantive clause of fact (result), in apposition with id.

- 7. neque eam plenissimam, "and that not at its full strength"; explained by the ablatives absolute which follow.
- 8. complūribus singillātim, "many men individually."
- 11. cum décurrerent et conicerent, "when they should, etc.," is a part of the indirect discourse. They thought "when we shall run down . . . they cannot withstand, etc."
- 13. accēdēbat quod, lit. "there was added that" = "a further reason was that" or "besides."

līberōs abstractōs (esse), "that their children, etc."

- 14. obsidum nomine, lit. "under the name of hostages" = "as hostages."
- 15. perpetuae possessionis: sc. causā.

pare conari et ea loca finitimae provinciae adiungere sibi persuasum habebant.

3. Hīs nūntis acceptīs Galba, cum neque opus hībernorum mūnītionēsque plēnē essent perfectae neque dē frūmento reliquoque commeātū satis esset provīsum, quod dēditione factā obsidibusque acceptīs nihil dē bello timendum exīstimāverat, consilio celeriter convocāto sententiās exquīrere coepit. Quo in 5 consilio, cum tantum repentīnī perīculī praeter opīnionem accidisset ac iam omnia ferē superiora loca multitūdine armātorum complēta conspicerentur neque subsidio venīrī neque commeātūs supportārī interclūsīs itineribus possent, prope iam dēspērātā salūte non nūllae eius modī sententiae dīcēbantur, 10 ut impedīmentīs relictīs ēruptione factā īsdem itineribus quibus eo pervēnissent ad salūtem contenderent. Maiorī tamen partī

lasting, continual; whole, entire; n. as noun in phrase in perpetuum, forever. 3.

- culmen, -inis, n., top, ridge. 1.
- 16. adiungō, -iungere, -iūnxī, -iūnctum, tr. [iungō, join], join to, attach, unite; add. 1.
- 2. plēnē, adv. [plēnus, full], fully. 1.
- 5. exquīrō, -quīrere, -quīsivī, -quīsītum, tr. [quaerō, search], seek or search out, inquire, investigate. 2.
- 9. supportō, 1, tr. [sub+portō, carry], carry or bring up from beneath; bring, convey; supply, furnish. 4.
- 16. finitimae: the province bounded them on the west. See map.
- sibi persuāsum habēbant: the clause Rōmānōs... adiungere is the object of ħabēbant, and persuāsum is a predicate adjective in the neuter, agreeing with the clause; lit. "they had... persuaded to themselves" = "they were persuaded that."
- Chap. 3. The Romans resolve to defend their camp.
- 1. opus hibernorum: especially the making of huts. Although they were occupying part of a village, it cannot have been large enough to house all the soldiers.
- 2. essent perfectae agrees with the nearer subject, mūnītiōnēs.
- esset provisum: translate personally.

- 4. nihil timendum (esse), "that he need have no fear."
- 5. consilio: a council of war, composed of the tribunes and the centurions of the first rank. See Int. 42.
- 8. neque . . . venīrī (posset), lit. "and it could not be come to their assistance."
- 10. eius modī, "to this effect."
- dicebantur: this narrates a new event in the story, so that the perfect might have been used; but the imperfect is used to express repeated action; App. 191, a: G.-L. 233: A. 470: B. 260, 2. H.-B. 484: H. 534, 3.
- 12. pervënissent: implied indirect discourse.
- maiori parti placuit, "the majority determined."

placuit, höc reservātō ad extrēmum consilio, interim reī ēventum experirī et castra dēfendere.

- 4. Brevī spatiō interiectō, vix ut iīs rēbus quās constituissent collocandīs atque administrandīs tempus darētur, hostēs ex omnibus partibus signō datō decurrere, lapidēs gacsaque in vāllum conicere. Nostrī prīmō integrīs vīribus fortiter prōpugnāre neque ūllum frūstrā tēlum ex locō superiore mittere, et quaecumque pars castrōrum nūdāta dēfēnsōribus premī vidēbātur, eō occurrere et auxilium ferre; sed hōc superārī, quod diūturnitāte pugnae hostēs dēfessī proeliō excēdēbant, aliī integrīs vīribus succēdēbant; quārum rērum ā nostrīs propter paucitātem fierī nihil poterat, ac non modo dēfessō ex
 - 13. placeō, 2. intr. [cf. plācō, appease], please, satisfy; often impers., seem good to one, hence, decide, resolve, determine. 2.

reservō, 1, tr. [re-+servō, save, keep], keep back, save up, reserve. 2.

- 1. brevis, -e, adj., short, brief, transitory; brevi, in a short time. *
- 3. gaesum, -ī, n., a heavy iron javelin (of the Gauls). 1.
 - 4. integer, -gra, -grum, adj., un-

touched, intact, whole, unimpaired; fresh; rē integrā, before anything was done. 3.

- 5. frūstrā, adv., without effect, in vain, to no purpose. 3.
- 6. quicumque, quaecumque, quodcumque, indef. (or generalizing) rel. pron., whoever, whatever; whosoever, whatsoever, any . . . whatever; everyone who, everything that. *
- 8. diūturnitās, -tātis, f. [diūturnus, long], long duration. 2.

Chap. 4. The mountaineers attack the camp in great numbers.

1. vix: placed before ut for emphasis. rēbus... administrandīs: the dative of the gerundive is not common.

quas constituissent: a determinative clause; App. 231: H.-B. 550. Reason for the subjunctive? App. 274: G.-I. 663, 1: A. 593: B. 324, 1: H.-B. 539: H. 652.

- 3. décurrere; an historical infinitive. In what case is its subject, hostis? App. 281; G.-L. 647; A. 463; B. 335; H.-B. 595; H. 610.
- 4. integris viribus: ablative absolute, "while their strength was fresh."
- 5. ex loco superiore: the top of the rampart.
- 7. hoc superari, quod, "they were overmatched in this, that."
 - 8. excêdebant, succedebant, "kept

withdrawing, etc."; imperfects of repeated action.

9. integris viribus: descriptive ablative. Contrast the construction of the same words in 1. 4.

quarum . . . poterat, "while none of these things, etc."

10. poterat and dabātur are descriptive imperfects, describing a condition of things that went on all through the battle.

non modo defesso facultas dabatur, "not only was an opportunity not given to an exhausted man." H. 636, 3: "Non modo (or solum) non, sed no... quidem means not only not, but not even, and non modo (solum), sed no... quidem, has the same meaning when the verb standing in the second clause belongs also to the first."

pugnā excēdendī, sed nē sauciō quidem eius locī ubi constiterat relinquendī ac suī recipiendī facultās dabātur.

5. Cum iam amplius hōrīs sex continenter pugnārētur, ac nōn sōlum vīrēs sed etiam tēla nostrōs dēficerent, atque hostēs ācrius īnstārent, languidiōribusque nostrīs vāllum scindere et fossās complēre coepissent, rēsque esset iam ad extrēmum perdueta cāsum, P. Sextius Baculus, prīmī pīlī centuriō, quem 5 Nervicō proeliō complūribus cōnfectum vulneribus dīximus, et item C. Volusēnus, tribūnus mīlitum, vir et cōnsilī magnī et virtūtis, ad Galbam accurrunt atque ūnam esse spem salūtis docent, sī ēruptiōne factā extrēmum auxilium experīrentur. Itaque convocātīs centuriōnibus celeriter mīlitēs certiōrēs facit 10

11. saucius, -a, -um, adj., wounded. 1.

3. languidus, -a, -um, adj., weak, faint, sluggish. 1.

scindo, scindere, scido, scissum, tr., split; tear down, destroy. 1.

5. pīlus, -ī, m., century of soldiers; prīmus pīlus, first century of a legion; prīmī pīlī centuriō, or prīmipīlus, the centurion of the first century. chief

centurion. 1.

6. Nervicus, -a, -um, adj. [Nervius], of the Nervii. 1.

7. C., abbr. for praenomen Gāius (gā'yus). *

Volusēnus, -ī, m., Gaius Volusenus Quadratus (gā'yŭs vŏl''ū-sē'nŭs kwa-drā'tūs), a tribune of Caesar's army, afterward commander of cavalry. 4.

11. excēdendī: gerund or gerundive?

locī relinquendī: gerund or gerundive?

12. suī recipiendī: construction? App. 291, α: G.-L. 428, R. 1: A. 504, c: B. 339, 5: H.-B. 614: H. 626, 3.

Chap. 5. As a last resort Galba decides on a sortie.

1. cum pugnārētur, "when the battle had lasted." The imperfect subjunctive is to be translated on the same principle as is laid down for the imperfect indicative in App. 191, b: G.-L. 234: A. 471, b: B. 260, 4: H.-B. 485: H. 535, 1.

hōrīs: ablative after the comparative, amplius; cf. note on mīlibus, II, 7, 10.

3. languidiōribus nostrīs, "as our men grew weaker"; ablative absolute.

5. casum, "extremity."

quem . . . dīximus: cf. II, 25, 7.

8. accurrunt: the principal verbs in

this chapter are all historical presents. The historical present narrates a new event in a story just as the perfect does. It may be followed by either the primary or the secondary tenses of the subjunctive. In this chapter the dependent subjunctives are all imperfects, as if the principal verbs were perfects.

unam...si experirentur, lit. "told him that there was one hope of safety, if they should try" = "that their only hope of safety was to try."

9. extremum auxilium, "their last resource."

experirentur: indirect discourse for the future indicative.

10. milités certifores facit, "he directed the soldiers." This phrase is followed by indirect discourse, as usual; but all the verbs are in the subjunctive mode, because they represent imperatives of the direct form.

paulisper intermitterent proelium ac tantummode tēla missa exciperent sēque ex labore reficerent, post dato signo ex castrīs ērumperent atque omnem spem salūtis in virtūte ponerent.

- 6. Quod iussī sunt faciunt, ac subitō omnibus portīs ēruptione factā neque cognoscendī quid fieret neque suī colligendī hostibus facultātem relinquunt. Ita commūtātā fortūnā eos quī in spem potiundorum castrorum vēnerant undique circumtentos interficiunt, et ex hominum mīlibus amplius xxx, quem numerum barbarorum ad castra vēnisse constābat, plūs tertiā parte interfectā reliquos perterritos in fugam coniciunt ac nē in locīs quidem superioribus consistere patiuntur. Sīc omnibus hostium copiīs fūsīs armīsque exūtīs sē in castra mūnītionēs-
 - 11. tantummodo, adv., only. 1.
 - 12. excipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. and intr. (capiō, take); tr., take up, catch, receive; take up (in turn); meet, withstand; relieve (of soldiers in battle); intr., follow. *

labor, -oris, m., toil, effort, striving;
labor, hardship. *

reficio, ficere, feci, fectum, tr. [re-+facio, make], remake, repair; allow to

rest; with sē, refresh one's self, rest. 8.

13. ērumpō, -rumpere, -rupī, -ruptum, intr. [rumpō, break], break forth.

sally. 1.

- colligō, -ligere, -lēgī, -lēctum, tr. [con+legō, gather], gather together, collect; acquire; sē colligere, collect one's self, rally.
- 6. consto, -stare, -stiti, -statum, intr. [sto, stand], stand firm; depend on; be complete; cost; impersonal, it is agreed, certain, evident, known. *
- fundō, fundere, fūdī, fūsum, tr., pour, throw; rout, put to flight.
 exuō, -uere, -uī, -ūtum, tr., draw out

12. exciperent, lit. "catch," on their shields = "shield themselves from." post: the adverb.

Chap. 6. The Gauls are routed with great loss. Galba retires from the mountains.

- 1. quod iussī sunt faciunt, "they did as they had been commanded." iussī sunt is used instead of a pluperfect, just as faciunt is used instead of a perfect. Notice how regularly the indicative tenses are used in this chapter: all the principal verbs are in the perfect or historical present; all the subordinate verbs except iussī sunt are in the imperfect or pluperfect.
 - 2. suī colligendī: cf. note on 4, 12.
- 3. commūtātā fortūnā: the dangerous plan succeeded, partly because the Romans, like other men, fought with

more spirit on the offensive than on the defensive, partly because the every were taken by surprise, and partly because the Gauls always lacked persistence and ability to rally from a reverse.

or off, put or strip off, divest, despoil.

4. potiundōrum castrōrum; how can the intransitive verb potior be used in the gerundive construction? App. 289, I, a: G.-L. 427, 4,5: A. 503, n. 2: B. 339, 4: H.-B. 613, 2, \$\rho\$, n.: H. 623, 1.

circumventos: translate by a coordinate clause.

- 5. ex milibus XXX depends on tertiā parte. Galba probably exaggerated the number in his report to Caesar, for those tribes cannot have had 30,000 soldiers.
- 9. armis: ablative of separation. The Gauls threw away their arms in their flight.

que suās recipiunt. Quō proeliō factō, quod saepius fortūnam 10 temptāre Galba nōlēbat atque aliō sē in hīberna cōnsiliō vēnisse meminerat, aliīs occurrisse rēbus vīderat, maximē frūmentī commeātūsque inopiā permōtus, posterō diē, omnibus eius vīcī aedificiīs incēnsīs, in prōvineiam revertī contendit ac nūllō hoste prohibente aut iter dēmorante incolumem legionem in 15 Nantuātēs, inde in Allobrogēs perdūxit ibique hiemāvit.

7. Hīs rēbus gestīs, cum omnibus dē causīs Caesar pācātam Galliam exīstimāret, superātīs Belgīs, expulsīs Germānīs, victīs in Alpibus Sedūnīs, atque ita initā hieme in Īllyricum profectus esset, quod eās quoque nātiônēs adīre et regionēs cognōscere volēbat, subitum bellum in Galliā coortum est. Eius bellīs

12. memini, -isse (App. 86), tr., remember, bear in mind. 1.

15. dēmoror, 1, tr. [moror, delay], hinder, delay. 1.

incolumis, -e, adj., unhurt, uninjured, safe and sound, unimpaired. 4.

3. hiems, -mis, f., winter time,

winter. *

5. subitus, -a, -um, adj. [sube5, come up, come by stealth], unexpected, sudden.

coorior,-orīrī,-ortus sum, intr. [co-+orior, rise], arise, spring up, break out. 2.

10. quod . . . nolebat: Galba felt that it would be foolish to court another attack by remaining in so dangerous a position. The complete victory which he had gained made it possible for him to retire with honor. Since Caesar never fought these tribes again, we may suppose that they were taught by this battle not to molest Roman travelers.

11. aliō cōnsiliō, "with one purpose"; namely, to spend the winter there quietly.

12. aliīs... rēbus, "that he had met a different state of affairs"; namely, a dangerous battle.

15. in Nantuātēs: there, of course, he picked up the other two cohorts of his legion.

Chap. 7-11. The Aremorican states revolt, under the leadership of the Veneti. Caesar prepares a fleet for their subjugation, and takes measures to prevent a wide-spread uprising of Gaul.

The events of the preceding six chap-

ters occurred in the fall of 57. At this point the events of 56 begin.

Chap. 7. The Aremorican states revolt because Crassus demands supplies from them.

1. omnibus dē causīs, "for every reason"; explained by the ablatives absolute superātīs . . . Sedūnīs, which should be translated by causal clauses.

pācātam (esse) Galliam: this belief was premature, for it took Caesar seven more years to subdue Gaul thoroughly.

2. superātīs Belgīs: cf. II, 1-33. expulsīs Germānīs: cf. I, 30-54.

victīs Sedūnīs: cf. 1-6. The Seduni were the most important of the tribes there mentioned.

4. quod . . . volētat: under Augustus, Caesar's successor, the Romans were obliged to conquer the tribes between the Adriatic and the Danube. No doubt Caesar foresaw this necessity and hoped to do the work himself, but Gaul kept his hands full.

haec fuit causa. P. Crassus adulescens cum legione septimă proximus mare Oceanum in Andibus hiemābat. Is, quod in hīs locīs inopia frūmentī erat, praefectos tribūnosque mīlitum complūrēs in finitimās cīvitātēs frūmentī causā dīmīsit; quo in numero est T. Terrasidius missus in Esuvios, M. Trebius Gallus in Coriosolitēs, Q. Velānius cum T. Sīlio in Venetos.

8. Huius est cīvitātis longē amplissima auctöritās omnis ōrae maritimae regionum eārum, quod et nāvēs habent Venetī plūrimās, quibus in Britanniam nāvigāre consuērunt, et scientiā atque ūsū rērum nauticārum cēteros antecēdunt, et in 5 magno impetū maris vāstī atque apertī paucīs portibus interiectīs, quos tenent ipsī, omnēs ferē quī eo marī ūtī consuērunt habent vectīgālēs. Ab hīs fit initium retinendī Sīlī atque

6. adulēscēns, -entis, m. [pres. part. of adolēscē, grow up], youth, young man. 4.

7. mare, -is, n., sea; mare Öceanum, the ocean. *

8. praefectus, -i, m. [praeficio, place over,] overseer, prefect, commander, officer, captain (usually of cavalry). 4.

10. Terrasidius, -dī, m., Titus Terrasidius (tī'tŭs tĕr"a-sĭd'ī-ŭs), a military tribune in Caesar's army. 2.

Trebius, -bī, m., Marcus Trebius Gallus (mär'kŭs trē'bǐ-ŭs găl'ŭs), a military tribune in Caesar's army. 2.

11. Velānius, -nī, m., Quintus Velanius (kwīn'tūs vē-lā'-nī-ūs), a military trībune in Caesar's army. 2.

Sīlius, -lī, m., Titus Silius (tī'tŭs

sĭl'ĭ-ŭs), a military tribune in Caesar's army. 2.

2. ora, -ae, f., border, margin; coast, shore. 4.

3. nāvigō, 1, intr. [nāvis, ship], set sail, sail. *

4. nauticus, -a, -um, adj. [nauta, sailor], pertaining to sailors; nautical, naval. 1.

antecêdō, -cēdere, -cessī, -cessum, tr. and intr. [cēdō, go], go before, precede, excel, surpass. 3.

5. vāstus, -a, -um, adj., waste; boundless, vast. 3.

portus, -ūs, m. [cf. porta, gate], harbor, haven, port. *

7. vectīgālis, -e, adj. [vehö, carry], paying revenue *r tribute; tributary.

- 7. proximus . . . Ōceanum: i.e. nearer than any other officer. For case see App. 122, b: G.-L. 359, n. 1: A. 432, a: B. 141, 3: H.-B. 380, b: H. 435, 2.
- 9. in finitimās cīvitātēs: especially the sea-board states of the northwest. called Aremorican states. These had all submitted to Crassus in the fall; see II, 34.

Chap. 8. Led by the Veneti, the Aremorican states arrest Roman envoys and form a league.

- 1. huius cīvitātis: the Veneti, who were last mentioned.
- 2. ōrae: parpitive genitive, depending on amplissima.

regionum: depending on orae.

quod: belongs with habent, 1, 2; antecedunt, 1, 4; and habent, 1, 7.

- 4. in magnō...interiectīs, "there being only a few harbors in that dangerous stretch (lit. great violence) of vast and open sea."
 - 7. habent vectīgālēs, "they treat

Velānī, quod per eōs suōs sē obsidēs, quōs Crassō dedissent, recuperātūrōs existimābant. Hōrum auctōritāte fīnitimī adductī, ut sunt Gallōrum subita et repentīna cōnsilia, eādem dē to causā Trebium Terrasidiumque retinent, et celeriter missīs lēgātīs per suōs prīncipēs inter sē coniūrant nihil nisi commūnī cōnsiliō āctūrōs eundemque omnēs fortūnae exitum esse lātūrōs, reliquāsque cīvitātēs sollicitant ut in eā lībertāte quam ā maiōribus accēperint permanēre quam Rōmānōrum servitūtem to perferre mālint. Omnī ōrā maritimā celeriter ad suam sententiam perductā commūnem lēgātiōnem ad P. Crassum mittunt: Sī velit suōs recuperāre, obsidēs sibi remittat.

9. Quibus dē rēbus Caesar ab Crassō certior factus, quod ipse aberat longius, nāvēs interim longās aedificārī in flūmine Ligerī, quod īnfluit in Ōceanum, rēmigēs ex prōvinciā īnstituī,

- 9. recupero, 1, tr., recover, regain.
- 13. exitus, -ūs, m. [exeō, go out], a going out, exit, passage; issue, result, end. 2.
- 15. permaneō, -manēre, -mānsī, -mānsum, intr. [maneō, remain], stay through or to the end, stay, remain; continue, persist. 3.
- 16. mālō, mālle, māluī, (App. 82), tr. and intr. [magis, more+volō, wish], wish more or rather, prefer. 1.
- 2. aedifico, 1, tr. [aedes, house+facio, make], build, construct. 1.
- 3. Liger, -eris, m. (Cce), the river Liger (lī'jēr), better the Loire. 1.

rēmex, -igis, m. [cf. rēmus, oar] oarsman, rower. 1.

as tributaries"; i.e. the ship owners paid a tax for the privilege of using the harbors.

- ab . . . retinendī, lit. "a beginning is made by these of arresting" = "they began by arresting."
- 9. fīnitimī: the Esuvii and the Cori-
 - 10. ut, "as," almost "since."
- 12. commūnī consilio, "by common agreement."
- 13. āctūrōs (esse), "that they would
- 14. ut permanêre quam perferre mālint, "to prefer to remain (rather) than to endure."
- 15. accéperint: implied indirect discourse.
- 18. sī velit, remittat: the direct form was sī vīs, remitte.

Chap. 9. Caesar equips a fleet. The Veneti make preparations to resist him.

2. aberat longius, "was too far off," to take command in person.

nāvēs longās: cf. Int. 64.

- in flümine Ligeri: on the map facing p. 217, notice that there are three towns along the Liger, connected by a line of march. These were the winter quarters of the army, and no doubt ships were built at all of them.
- 3. ex provincia: the Gauls were not competent oarsmen, for their ships were managed by sails, not oars; otherwise oarsmen might have been secured from the friendly maritime states, the Andes and the Pictones.

īnstituī, "to be procured."

nautās gubernātorēsque comparārī iubet. Hīs rēbus celeritei 5 administrātīs ipse, cum prīmum per annī tempus potuit, ad exercitum contendit. Venetī reliquaeque item cīvitātēs cognito Caesaris adventu, simul quod quantum in se facinus admīsissent intellegēbant, lēgātōs, quod nomen apud omnēs nātiones sanctum inviolatumque semper fuisset, retentos ab se et o in vincula coniectos, pro magnitudine periculi bellum parare et maximë ea quae ad usum navium pertinent providere īnstituunt, hoc maiore spē, quod multum nātūrā locī confidēbant. Pedestria esse itinera concīsa aestuāriīs, nāvigātionem impedītam propter înscientiam locorum paucitatemque por-15 tuum sciebant, neque nostros exercitus propter frumenti inopiam diūtius apud sē morārī posse confidebant; ac iam ut omnia contră opinionem acciderent, tamen se plurimum năvibus posse, Romanos neque ullam facultatem habere navium neque eorum locorum ubi bellum gestūrī essent vada, portūs, īnsulās

gubernātor, -ōris, m. steersman, pilot. 1.

7. facinus, -noris, n. [facio, do], deed; misdeed, outrage, crime. 2.

9. sanciō, sancīre, sānxī, sānctum, tr. [cf. sacer, sacred], make sacred, sanction; bind; sānctus, pf. part. as

adj., sacred, inviolable, established. 2.
inviolatus, -a, -um, adj.[in-+violatus, injured], uninjured; inviolate,

sacred. 1.
13. nāvigātiô, -ônis, f. [nāvigô,
sail], sailing, navigation: voyage. 3.

14. Inscientia, -ae, f. [Insciens, ignorant], ignorance. 3.

19. Insula, -ae, f., island. *

5. cum prīmum...potuit: probably in May. For tense see App. 237: G.-L. 561; B. 287, 1: H.-B. 557, α .

ad exercitum contendit: probably he went first to the most eastern town indicated on the Liger (see map facing p. 217), and then marched west, thus concentrating his army at Angers, where Crassus had spent the winter.

7. quantum...admīsissent, "how great a crime they had committed"; an indirect question.

8. lēgātōs retentōs (esse), "(namely), that envoys had been arrested," explains facinus; syntactically it is indirect discourse after intellegēbant.

quod nomen, "a name which"; t.e.

lēgātōs.

10. pro, "in proportion to."

12. hoc: ablative of cause, explained by quod . . . confidebant.

nātūrā: case? App. 143, a: G.-L. 401, n. 6: A. 431: B. 219, 1: H.-B. 437: H. 476, 3.

13. pedestria itinera, "land routes."

14. impeditam (esse), "was difficult."

15. neque posse confidebant, "and they trusted that . . . would not be able."

16. iam, "even."

ut: translation App. 247; G.-L. 608: A. 527, a: H.-B. 532, 2, b: H. 586, II.

17. sē posse, sc. sciēbant.

18. facultatem, "supply."

19. locorum, depends on vada. etc.

^{4.} nauta, -ae, m. [for nāvita; nāvis, ship], sailor. 1.

novisse; ac longē aliam esse nāvigātionem in conclūso marī 20 atque in vāstissimo atque apertissimo Oceano perspiciēbant. Hīs initīs consiliīs oppida mūniunt, frūmenta ex agrīs in oppida comportant, nāvēs in Venetiam, ubi Caesarem prīmum bellum gestūrum constābat, quam plūrimās possunt cogunt. Socios sibi ad id bellum Osismos, Lexovios, Namnetes, Ambiliatos, Morinos, Diablintēs, Menapios ascīscunt; auxilia ex Britanniā, quae contrā eās regionēs posita est, arcessunt.

10. Erant hae difficultātēs bellī gerendī quās suprā ostendimus, sed tamen multa Caesarem ad id bellum incitābant: iniūria retentōrum equitum Rōmānōrum, rebelliō facta post dēditiōnem, dēfectiō datīs obsidibus, tot cīvitātum coniūrātiō, in prīmīs nē hāc parte neglēctā reliquae nātiōnēs sibi idem 5 licēre arbitrārentur. Itaque cum intellegeret omnēs ferē Gallōs novīs rēbus studēre et ad bellum mōbiliter celeriterque

20. nosco, noscere, novī, notum, ℓr ., learn, become acquainted or familiar with; novī, p f., have learned, $\hbar ence$, know; notus, p f. p art. as adj., known, well known, familiar. 4.

conclūdō, -clūdere, -clūsī, -clūsum, tr. [claudō, close], shut up; conclūsum mare, an inland sea. 1.

23. Venetia, -ae, f., Venetia (vē-nē'-shya), the country of the Veneti. 1.

25. Lexoviī, -ōrum, m. (Bd), the Lexovii (lĕk-sō'vĭ-ī). 4.

Namnetēs, -um, m. (Cc), the Namnetes (năm'nē-tēz). 1.

Ambiliatī, -ōrum, m., the Ambiliati (ăm"bĭ-lī'a-tī). 1.

26. Diablintes, -um, m. (Bc), the Diablintes (dī"a-blin'tēz). 1.

3. rebellio, -onis, f. [rebello, renew war], renewal of war, rebellion, revolt. 3.

4. dēfectiō, -ōnis, f. [dēficiō, fail], falling away, desertion, revolt. 1. tot, indecl. adj., so many. 1.

5. neglegō, -legere, -lēxī, -lēctum, tr. [neg-+legō, choose, regard], not heed, disregard, neglect. *

7. mobiliter, adv. [mobilis, mov-

20. aliam esse atque, "was different from (what it was)." in conclūso marī: i.e. the Mediter-

ranean, where the tides are very small.

23. in Venetiam: probably in the

23. in Venetiam: probably in the bay of Quiberon. See map, p. 232.

primum: the adverb.

25. Ambiliatōs: their location is entirely unknown. The rest of the states should be looked up on the map.

Chap. 10. Caesar plans to prevent a spread of the uprising.

- 1. suprā: in chap. 9.
- 2. multa, "many considerations."

- 3. iniūria . . . equitum, lit. "the outrage of knights arrested" = "the outrage of arresting knights."
- 5. nē, "the fear that." This clause, like the nouns *iniūria*, etc., is in apposition with *multa*.

hāc parte neglēctā: translate by a conditional clause.

sibi idem licere, "that the same course was open to them."

- 6. cum: causal.
- 7. rebus: what verbs, though transitive in English, govern the dative in Latin?

excitārī, omnēs autem hominēs nātūrā lībertātī studēre et condicionem servitūtis odisse, priusquam plūrēs cīvitātēs conspīrārent, partiendum sibi ac lātius distribuendum exercitum putāvit.

flūminī Rhēnō sunt, cum equitātū mittit. Huic mandat Rēmōs reliquōsque Belgās adeat atque in officiō contineat, Germānōsque, quī auxiliō ā Belgīs arcessītī dīcēbantur, sī per vim nāvibus flūmen trānsīre cōnentur, prohibeat. P. Crassum cum cohortibus legiōnāriīs xii et magnō numerō equitātūs in Aquītāniam proficīscī iubet, nē ex hīs nātiōnibus auxilia in Galliam mittantur ac tantae nātiōnēs coniungantur. Q. Titūrium Sabīnum lēgātum cum legiōnibus tribus in Venellōs, Coriosolitēs,

able], readily, easily. 1.

excito, 1, tr. [cito, rouse], call forth, excite, animate, arouse; erect, construct (towers); kindle (fires). 3.

- 9. conspiro, 1, intr. [spiro, breathe], combine, conspire. 1.
- 10. partior, 4, tr. [pars, part], part, share, divide. 1.

distribuō, -tribuere, -tribuī, -tribūtum, tr. [tribuō, assign], assign, divide, distribute. 3.

3. officium, -cī, n., service, allegiance, duty; official duty, business; esse, manēre, or permanēre in officiō, to remain faithful. *

- 8. autem, "moreover."
- 9. conspirarent: translate this clause after the principal clause. The subjunctive was probably used in the direct form; App. 236, b: G.-L. 577: A. 551, b: B. 292, 1, b: H.-B. 507, 4, b: H. 605, 1.
- 10. partiendum (esse) sibi, lit. "must be divided by him" = "he must divide." Remember that the future passive participle of deponent verbs is passive in meaning.

latius distribuendum: so as to overawe several parts of Gaul at the same time.

Chap. 11. Accordingly he sends divisions of his army into various parts of Gaul, and himself marches against the Veneti.

2. flüminī: what other case may proximus govern? See note on 7, 7.

mittit: probably the various expeditions mentioned in this chapter all started from Angers. See map facing p. 217.

mandat adeat: note the primary sequence after the historical present; cf. note on accurrent, 5, 8, Note also the lack of a conjunction; App. 228, a: G.-L. 546, R. 2: A. 565, a: B. 295, 8: H.-B. 502, 3, a: H. 565, 4.

Rēmos: this state had earned the hatred of the other Belgae in the preceding year, and it may have needed support.

- 4. arcessiti: sc. esse.
- 5. conentur is a part of Caesar's instructions to Labienus, and is therefore implied indirect discourse. But dicebantur is not a part of the instructions, and is therefore indicative.
- 6. cohortibus legionāriis: Roman soldiers, in contrast to the cavalry, which was Gallic.
 - 7. in Galliam; i.e. Celtic Gaul.

Lexoviosque mittit, qui eam manum distinendam curet. D. 10 Brutum adulescentem classi Gallicisque navibus quas ex Pictonibus et Santonis reliquisque pacatis regionibus convenire iusserat praeficit, et cum primum possit in Venetos proficisci iubet. Ipse eo pedestribus copiis contendit.

12. Erant eius modī ferē sitūs oppidōrum ut posita in extrēmīs lingulīs prōmunturiīsque neque pedibus aditum habērent cum ex altō sē aestus incitāvisset, quod bis accidit semper hōrārum XXIIII spatiō, neque nāvibus, quod rūrsus minuente aestū nāvēs in vadīs afflīctārentur. Ita utrāque rē oppidōrum 5 oppugnātiō impediēbātur; ac sī quandō magnitūdine operis

- 10. D., abbr. for praenomen Decimus (děs'i-můs). 1.
- 11. Brūtus, -I, m., Decimus Junius Brutus (dšs'i-mis jū'ni-ŭs brut'ūs), one of Caesar's lieutenants in the Gallic war, and in the war with Pompey. He took part in the conspiracy against Caesar, and was killed by order of Antony. 2.

classis, -is, f., fleet. *

Pictonēs, -um, m. (Ccd), the Pictones (pĭk'tō-nēz). 1.

- 1. situs, -ūs, m. [sinô, put down], situation, site, position. 1.
 - 2. lingula, -ae, f. [lingua, tongue],

a little tongue; a tongue of land. 1.

prōmunturium, -rī, n. [prōmineō,
project], promontory, headland. 1.

3. aestus, '-ūs, m., heat; boiling, surging; tide; minuente aestū, at ebb tide. *

bis, num. adv. [for duis, from duo, two], twice. 3.

- 5. afflictő, 1, tr. [freq. of affligő, strike against, damage], damage greatly, shatter, injure; harass, distress.
 2.
- 6. quando, indef. adv., ever, at any time. 1.

10. quī...cūret, "to see that that force be kept away." For the construction of distinendam, see App. 285, II, b: G.-L. 480: A. 500, 4: B. 337, 7, b, 2: H.-B. 612, III: H. 622.

11. class, navibus: indirect objects of the compound verb pracficit. The fleet had probably assembled in the Liger, near its mouth.

14. eō: i.e. in Venetōs. He probably moved along the coast, laying siege to the towns in succession. After the distribution of troops described in this chapter, Caesar had left three legions and eight cohorts. One legion was probably assigned to the fleet, leaving Caesar two legions and eight cohorts with which to attack the Veneti.

copiis: why may cum be omitted? App. 140, a: G.-L. 392, R. 1: A. 413, a: B.

222, 1: H.-B. 420: H. 474, 2, n. 1.

Chap. 12-16. Caesar crushes the Veneti.

Chap. 12. Situation of the towns of the Veneti.

1. situs oppidorum: see the small plan in the lower left hand corner of the map on p. 232.

extremis, "the end of."

- pedibus, "on foot"; i.e. by land. At high tide the low ground between the towns and the mainland was overflowed.
 - 3. sē incitāvisset, "had rushed in."
 - 4. nāvibus: sc. aditum habērent.
- 5. in vadis afflictarentur, "were stranded on the shallows." The subjunctive is due to attraction.
- 6. sī quando...coeperant,...deportābant, "whenever they began

forte superātī, extrūsō marī aggere ac mōlibus atque hīs oppidī moenibus adaequātīs, suīs fortūnīs dēspērāre coeperant, magnō numerō nāvium appulsō, cuius reī summam facultātem habē-

7. extrūdō, -trūdere, -trūsī, -trusum, tr. [trūdō, thrust], thrust or shut out. 1.

moles, -is, f., mass; dike. 1

9. appello, -pellere, -puli, -pulsum, tr. [ad+pello, drive], bring to land; bring together. 1.



OPERATIONS AGAINST THE VENETI

.. they would carry off, etc." dēportābant is an imperfect of repeated action, for they kept moving from town to town. coeperant is pluperfect because in each case they had begun to despair before they moved. Latin is more exact than English in its use of tenses of repeated action.

operis, "of the works"; explained by the following ablatives absolute.

7. extrūsō...adaequātīs: apparently the Romans ran two parallel dykes from the mainland to the town,

completing them at low tide, when the ground was dry. Thus the sea was shut out (extriso) from the space between the dykes, and the soldiers could work there continuously. The outer ends of these dykes (or of one of them) were built as high as the wall of the town, so as to serve as aggers.

aggere ac molibus: ablatives of means.

- 8. fortunis: indirect object. The ablative with de is more common.
 - 9. cuius reī: i.e. ships.

bant, sua dēportābant omnia sēque in proxima oppida recipi- 10 ēbant; ibi sē rūrsus īsdem opportūnitātibus locī dēfendēbant. Haec eō facilius magnam partem aestātis faciēbant, quod nostrae nāvēs tempēstātibus dētinēbantur, summaque erat vāstō atque apertō marī, magnīs aestibus, rārīs ac prope nūllīs portibus, difficultās nāvigandī.

13. Namque ipsörum nāvēs ad hunc modum factae armātaeque erant: carīnae aliquantō plāniōrēs quam nostrārum nāvium, quō facilius vada ac dēcessum aestūs excipere possent; prōrae admodum ērēctae atque item puppēs ad magnitūdinem flūctuum tempestātumque accommodātae; nāvēs tōtae factae 5 ex rōbore ad quamvīs vim et contumēliam perferendam; trāns-

10. deporto, 1, tr. [porto, carry], carry off or away. 1.

11. opportunitas, -tātis, f. [opportunus, fit], fitness; fit time, opportunity; advantage; with loci, favorable situation or position; with temporis, favorable opportunity. 3.

13. tempestās, -tātis, f. [tempus, time], time, season; weather, usually bad weather, storm, tempest. *

dētineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, tr. [teneō, hold], hold off or back; hinder, detain. 1.

- 14. rārus, -a, -um, adj., scattered, far apart; in small detachments, a few at a time; few. 1.
 - namque, conj. [nam, for], for. 3.
 carīna, -ae, f., keel. 1.
- aliquantō, adv. [aliquantus, some], somewhat, a little. 1.
- 12. partem: duration of time.
- 13. summa agrees with difficultas.

vāstō ... portibus: ablatives absolute with causal meaning.

Chap. 13. Description of the ships of the Veneti.

- 1. namque introduces the reason for the ability of the enemy's ships to operate while the Roman ships were helpless.
- 2. carīnae . . . nāvium, "the bottoms (were) flatter than (those) of, etc." In such cases Latin never inserts a

- plānus, -a, -um, adj., even, level, flat, plain. 2.
- dēcessus, -ūs, m. [dēcēdō, depart], departure; ebb, fall (of the tide).

4. prora, -ae, f., prow. 1.

admodum, adv. [modus, measure], up to the measure; very much, very; with num., fully; with neg., at all. 1.

ērigō, -rigere, -rēxī, -rēctum, tr. [regō, direct], lift or raise; ērēctus, pf. part. as adj., standing upright, high. 1. puppis, -is, f., stern of a ship. 2.

5. fluctus, -ūs, m. [fluo, flow], flood, billow, wave. 3.

accommodātus, -a, -um, adj. [pf. part. of accommodō, adapt], fit, adapted, appropriate. 2.

6. rōbur, -oris, n., oak. 1. trānstrum, -ī, n., cross-beam, thwart. 1.

word for "those."

- 3. quō: when is quō used in purpose clauses?
- excipere, "meet," "encounter."
 They were less likely to strike bottom, and if stranded they would not heel over.
 - 5. totae, "entirely."
- 6. ex rōbore: construction? App. 136: G.-L. 396: A. 403, 2: H.-B. 406, 4: H. 470.

quamvīs: accusative of quivis. trānstra: these heavy timbers, set in tra ex pedālibus in altitūdinem trabibus confīxa clāvīs ferreīs digitī pollicis crassitūdine; ancorae pro fūnibus ferreīs catēnīs revīnctae; pellēs pro vēlīs alūtaeque tenuiter confectae, sīve propter inopiam līnī atque eius ūsūs īnscientiam, sīve eo, quod est magis vērī simile, quod tantās tempestātēs Oceanī tantosque impetūs ventorum sustinērī ac tanta onera nāvium regī vēlīs non satis commodē posse arbitrābantur. Cum hīs nāvibus nostrae classī eius modī congressus erat ut ūnā celeritāte et pulsū rēmorum praestāret, reliqua pro locī nātūrā, pro vī tempestātum illīs essent aptiora et accommodātiora. Neque enim

7. pedālis, -e, adj. [pēs, foot], of a foot in thickness or diameter. 1.

configo, -figere, -fixi, -fixum, tr. [figo, fix], fasten. 1.

clāvus, -ī, m., nail, spike. 1.

ferreus, -a, -um, adj. [ferrum, iron], of iron, iron. 2.

8. digitus, -1, m., finger; as measure of length, a finger's breadth, the 16th part of a Roman foot; digitus pollex, the thumb. 1.

pollex, -icis, m., the thumb, with or without digitus, 1.

crassitūdō, -inis, f. [crassus, thick], thickness. 1.

ancora, -ae, f., anchor; in ancorīs, at anchor. \star .

funis, -is, m., rope, cable. 3.

catena, -ae, f., chain; fetter. 3.

9. revincio, -vincire, -vinxi, -vinc-

tum, tr. [re-+vinciō, bind], bind back; fasten, bind. 2.

 ∇ ēlum, -ī, n., covering, veil; sail. 3.

alūta, -ae, f., soft leather. 1.

tenuiter, adv. [tenuis, thin] thinly. 1.

10. līnum, -ī, n., flax; linen, canvas. 1.

11. similis, -e, adj., like, similar. 1.

12. ventus, -1, m., wind. *

regō, regere, rēxī, rēctum, tr., keep straight; guide, direct, control. 1.

14. congressus, -ūs, m., [congredior, meet], meeting, engagement, conflict. 1.

15. pulsus, -ūs, m. [pellō, strike], stroke. 1.

rēmus, -ī, m., oar. 4.

16. aptus, -a, -um, adj., fitted, suited, adapted. 1.

across the inside of the ship, strengthened the sides and he ped them to withstand the Roman röstra (1. 17). In Roman ships they were rowers' benches, but the Veneti had no rowers.

- 7. in altitūdinem, "in thickness."8. crassitūdine: this descriptive ablative is modified by a genitive in-
- stead of the usual adjective.
 prō, "instead of."
- 9. pellēs . . . confectae, "skins and thinly dressed leather (served) as sails."
 - 11. quod: explaining $e\bar{o}$.

- 12. tanta onera nāvium, "such heavy ships."
- 13. non satis commode, "not very well."
 - 14. classi: dative of possessor.
 - una celeritate, "only in speed."
- 15. pulsu rēmōrum, "in rowing"; i.e. "in having oars." In the battle which followed the fact that the Roman ships had oars was an immense advantage.

reliqua, "all other things."

pro "in view of."

16. illis: the ships of the enemy.

iīs nostrae rostro nocēre poterant (tanta in iīs erat firmitūdo), neque propter altitūdinem facile tēlum adigēbātur, et eādem dē causā minus commodē copulīs continēbantur. Accēdēbat ut, cum saevīre ventus coepisset et sē vento dedissent, et tem-20 pestātem ferrent facilius et in vadīs consisterent tūtius, et ab aestū relictae nihil saxa et cautēs timērent; quārum rērum omnium nostrīs nāvibus cāsus erat extimēscendus.

14. Complūribus expugnātīs oppidīs Caesar, ubi intellēxit frūstrā tantum labōrem sūmī, neque hostium fugam captīs oppidīs reprimī neque iīs nocērī posse, statuit exspectandam classem. Quae ubi convēnit ac prīmum ab hostibus vīsa est, circiter ccxx nāvēs eŏrum parātissimae atque omnī genere 5 armōrum ōrnātissimae profectae ex portū nostrīs adversae cōn-

17. röstrum, -ī, n. [rödō, gnaw, consume], beak of a bird; beak or prow of a ship. 2.

noceō, nocēre, nocuī, nocitum, intr., injure, hurt; nocēns, pres. part. as noun, guilty person. 4.

firmitūdō, **-inis**, *f*. [firmus, strong], strength, firmness, solidity. 2.

- 19. copula, -ae, f_{\cdot} , grappling-hook. 1.
- 20. saeviō, -īre, -iī, -ītum, intr. [saevus, raging], rage; be flerce. 1.
- 21. tūtō, adv. [tūtus, safe], safely, securely. 2.

- 22. cautes, -is, f., reef. 1.
- 23. extimesco, -timescere, -timui, -, tr. [timesco, incept. of timeo, fear], dread. 1.
- 3. reprimō, -primere, -pressī, -pressum, tr. [re-+premō, press], press or keep back, check, restrain.
- 5. genus, -eris, n., descent, origin, race, class, tribe, family; kind, nature. *
- 6. ōrnō, 1, tr., adorn; furnish, supply; ōrnātus, pf. part. as adj., equipped, furnished, fitted out. 1.

- 17. nostrae: sc. nāvēs.
- 18. adigēbātur, "could be thrown."
- 19. copulis: see Int. 64.
- accēdēbat ut et ferrent et consisterent et timerent, "there was the additional advantage that they weathered, etc.," or simply, "besides, they weathered, etc."
- 20. sē ventō dedissent, "ran before the wind."
- 21. consisterent, "came to anchor."22. relictae, "when left."
- quarum rerum casus, "the danger of these things."
 - 23. nāvibus: dative of the agent.
 - Chap. 14. The naval battle. The

- Romans ruin the rigging of the hostile ships.
- 1. expugnātīs: by the method described in chap. 12.
- 2. neque...posse, "and that they could not be injured." What is the literal translation? App. 115, d: G.-L. 346, R. 1: A. 372: B. 187, II, b: H.-B. 364, 2: H. 426, 3,
- 6. armōrum, "equipment," including everything necessary for the defense and management of the ships during the battle.

nostrīs: sc. nāvibus.

constiterunt, "took their position"; from consisto. See the map on p. 232.

stitērunt; neque satis Brūtō, qui classi praeerat, vel tribūnīs mīlitum centuriōnibusque, quibus singulae nāvēs erant attribūtae, cōnstābat quid agerent aut quam ratiōnem pugnae īnsisterent. Rōstrō enim nocērī nōn posse cognōverant; turribus autem excitātīs tamen hās altitūdō puppium ex barbarīs nāvibus superābat, ut neque ex īnferiōre locō satis commodē tēla adigī possent et missa ā Gallīs gravius acciderent. Ūna erat magnō ūsuī rēs praeparāta ā nostrīs, falcēs praeacūtae īnsertae affīxaetue longuriīs nōn absimilī fōrmā mūrālium falcium. Hīs cum fūnēs quī antemnās ad mālōs dēstinābant comprehēnsī adduc-

14. praeparō, 1, tr. [parō, prepare], prepare beforehand, provide. 1.

falx, falcis, f. sickle, pruning-hook; nook (for pulling down walls). 2.

înserō, -serere, -seruī, -sertum, tr., insert, thrust in. 1.

affigo, -figere, -fixi, -fixum, tr. [ad +figo, fix], fasten to. 1.

15. longurius, -rī, m. [longus, long], a long pole. 2.

absimilis, -e, adj. [similis, like], un-

forma, -ae, f., form, shape, appearance. I.

- 7. Brūtō, tribūnīs, centuriōnibus: indirect objects of constābat.
- 9. quid ... Insisterent, "what to do or what plan of fighting to adopt." These are indirect questions, but the subjunctive would be used in corresponding direct questions; App. 210: G.-L. 265: A. 444: B. 277: H.-B. 503: H. 559 4.
 - 10. rostro: ablative of means.

nocērī: sc. nāvibus hostium; cf. references on neque... posse, 1. 2.

turribus excitātīs, "even when the towers were erected." These towers were erected on the fore and after decks. One appears in Fig. 12, Int. 64; but the sculptor represented it in miniature, so as to get it into the available space.

11. ex. "on."

12. neque . . . et = et (both) $n\bar{o}n$. . . et. In translating, omit the first

mūrālis, -e, adj. [mūrus, wall], pertaining to a wall, mural; mūrāle[pī-lum, mural javelin, a heavy javelin to be thrown from the top of a wall. 1.

16. antemna, -ae f., sail-yard. 3. mālus, -ī, m., mast; pole, beam (upright). 1.

dēstinō, 1, tr., fasten, secure; catch firmly; appoint, choose. 1.

comprehendō, -prehendere, -prehendī, -prehēnsum, tr. [prehendō, (prēndō), seizel, grasp or lay hold of, seize, catch, arrest; take, catch (fre).

- 13. missa, "those thrown."
- erat magno ūsuī, "was very useful." In fact this device saved the day.
- 15. longuris: dative with insertas and affixae.
- non . . . falcium, "of a form not unlike (that) of mural hooks."

hīs...concidēbant: the ships of the Veneti had each a single square sail, supported by a sail-yard. The sail was hoisted and held up by means of a rope (halyard) which ran from this sail-yard through a pumey at the top of the mast down to one side (gunwale) of the ship, where it was made fast. The Romans caught the halyard just above the gunwale and broke it, whereupon the sail fell.

hīs: i.e. hooks. Ablative of means.

cum...comprehēnsī erant: mode? App. 241, b: G.-L. 584: A. 542: B. 288, 3: H.-B. 579: H. 601, 4. For the tīque erant, nāvigiō rēmīs incitātō praerumpēbantur. Quibus abscīsīs antemnae necessāriō concidēbant, ut, cum omnis Gallicīs nāvibus spēs in vēlīs armāmentīsque cōnsisteret, hīs ēreptīs omnis ūsus nāvium ūnō tempore ēriperētur. Reliquum 20 erat certāmen positum in virtūte, quā nostrī mīlitēs facile superābant, atque eō magis, quod in cōnspectū Caesaris atque omnis exercitūs rēs gerēbātur, ut nūllum paulō fortius factum latēre posset; omnēs enim collēs ac loca superiōra unde erat propinquus dēspectus in mare ab exercitū tenēbantur.

15. Dēiectīs, ut dīximus, antemnīs, cum singulās bīnae ac ternae nāvēs circumsteterant, mīlitēs summā vī trānscendere in hostium nāvēs contendēbant. Quod postquam barbarī fierī animadvertērunt, expugnātīs complūribus nāvibus, cum eī reī nūllum reperīrētur auxilium, fugā salūtem petere contendērunt. 5

17. nāvigium, -gī, n. [nāvigō, sail], a sailing vessel, ship, craft. 2.

praerumpō, -rumpere, -rūpī, -ruptum, tr. [rumpō, break], break off, tear away; praeruptus, pf. part. as adj., steep, precipitous. 1.

18. abscīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [caedō, cut], cut or lop off, tear off or away. 1.

concido, -cidere, -cidi, ---, intr. (cado, fall), fall down, fall. 1.

- 19. armāmenta, -ōrum, n. [armō, arm], implements, gear; tackle or rigging of a ship. 2.
- 21. certamen, -inis, n. [certo, strive], strife, struggle, contest, combat. 1.

- 23. factum, -ī, n. [pf. part. of faciō, half noun, half participle], act, exploit, deed. 1.
- 25. dēspectus, -ūs, m. [dēspiciō, look down upon], a looking down, view. 1.
- 1. bīnī, -ae, -a, distrib. num. adj. [bis, twice], two each, two apiece, by
- 2. ternī, -ae, -a, distr. num. adj. [ter, thrice], three each, three apiece. 1.
- circumsistō, -sistere, -stitī, —, tr. [sistō, stand], flock or rally around, surround, hem in. *

trānscendō, -scendere, -scendī, -scēnsum, tr. and intr. [scandō, climb], climb over; board. 1.

tenses cf. note on $s\bar{\imath}$ quand \bar{o} . . . $d\bar{e}$ -portabant, 12, 6.

- 17. quibus: i.e. funibus.
- 18. cum: causal.
- 19. nāvibus, "of the ships"; a dative of reference modifying the whole clause, where a genitive might have been used instead; cf. Caesarž, I, 31, 4.
- 22. in conspectu, etc.: Caesar and his army were on the heights of St. Gildas; see the map on p. 232.
- 23. paulo fortius, "a little braver than usual."

- Chap. 15. Almost all the ships of the Veneti are destroyed.
- cum circumsteterant: for mode see note on cum comprehēnsī erant, 14, 15.
- singulās... ternae, "two or three ... each." Only the disabled Gallic ships were thus surrounded, for probably there were more Gallic ships than Roman.
- 3. quod, eī reī: both refer to the statement in the first sentence, cum . . . contendēbant.

Ac iam conversis in eam partem 'nāvibus quō ventus ferēbat.

tanta subitō malacia ac tranquillitās exstitit ut sē ex locō movēre nōn possent. Quae quidem rēs ad negōtium cōnficiendum maximē fuit opportūna; nam singulās nostrī cōnsectātī expugnāvērunt, ut perpaucae ex omnī numerō noctis interventū ad terram pervenīrent, cum ab hōrā ferē quārtā usque ad sōlis occāsum pugnārētur.

16. Quō proeliō bellum Venetōrum tōtīusque ōrae maritimae cōnfectum est. Nam cum omnis iuventūs, omnēs etiam graviōris aetātis in quibus aliquid cōnsilī aut dignitātis fuit, eō convēnerant, tum nāvium quod ubīque fuerat in ūnum locum coēgerant; quibus āmissīs, reliquī neque quō sē reciperent neque quem ad modum oppida dēfenderent habēbant. Itaque sē suaque omnia Caesarī dēdidērunt. In quōs eō gravius Caesar vindicandum statuit, quō dīligentius in reliquum tempus ā

7. malacia, -ae, f., a calm al sea. 1. tranquillitās, -tātis, f., calmness, stillness; a calm. 1.

exsistő, -sistere, -stitī, —, intr. [sistő, stand], stand or come forth, appear, arise; ensue. 1.

- 9. consector, 1, tr. [sector, freq. of sequor, follow], follow eagerly, pursue, chase. 4.
- 10. interventus, -ūs, m. [interveniō, come between], coming; aid.
 1.
- 11. terra, -ae, f., earth, land, soil, ground; region, district; terrae (pl.) and orbis terrarum, the world. 3.
- 6. in . . . ferebat, "in that direction toward which the wind was blowing."
 - 9. singulās, "one by one."
- 11. cum pugnārētur, "when the battle had been going on." For this translation of the imperfect see note on cum pugnārētur, 5, 1.

hörā quārtā; between about 8:30 and 9:30 A.M., at that season.

Chap. 16. The Veneti surrender. Caesar slays their senate and sells the rest into slavery.

2. cum . . . tum, "not only . . . but also."

- usque, adv. (1) of place, all the way to, even to, as far as; (2) of time, up to, till; with ad, until. 3.
- 2. iuventūs, -ūtis, f. [iuvenis, young], period of youth, from seventeen to forty-five years; the youth, the young men. 1.
- 3. dignitās, -tātis, f. [dignus, worthy], worthiness, dignity, merit, rank. 3.
- **4. ubique**, *adv*. [**ubi**, where], anywhere, everywhere. 1.
- 8. vindicō, 1, tr., assert authority, assert, claim; set free, deliver; inflict punishment. 1.
- 3. in quibus . . . fuit, "who had any ability to advise or any rank."
 - eo: to the seat of war.
- 4. nāvium . . . fuerat, "whatever [of] ships they had had anywhere."
- 5. quibus, refers to both men and ships.
- neque...habēbant, "did not know where to take refuge, etc." For construction see note on quid...īnsisterent, 14, 9.
- 7. eogravius, quo, lit. "more severely on this account, in order that "="the more severely, etc."

barbarīs iūs lēgātōrum conservārētur. Itaque omnī senātū necāto reliquos sub coronā vēndidit.

17. Dum haec in Venetīs geruntur, Q. Titūrius Sabīnus cum iīs copiīs quās ā Caesare accēperat in fīnēs Venellorum pervēnit. Hīs praeerat Viridovīx ac summam imperī tenēbat eārum omnium cīvitātum quae dēfēcerant, ex quibus exercitum magnāsque copiās coēgerat; atque hīs paucīs diēbus Aulercī 5 Eburovīcēs Lexoviīque senātū suo interfecto, quod auctorēs bellī esse nolēbant, portās clausērunt sēque cum Viridovīce coniūnxērunt; magnaque praetereā multitūdo undique ex Galliā perditorum hominum latronumque convēnerat, quôs spēs praedandī studiumque bellandī ab agricultūrā et cotīdiāno labore 10 revocābat. Sabīnus idoneo omnibus rēbus loco castrīs sēsē

10. neco, 1, tr. [nex, death], put to death, kill, murder. 2.

corona, -ae, f., wreath, chaplet; ring, circle; sub corona vendere, sell at auction. 1.

- 3. Viridovíx, -īcis, m., Viridovíx vi-rid'ō-viks), a chief of the Venelli.
- 6. Eburovīcēs, -um, m. (Bd), the Aulerci Eburovices (aw-lēr'sī ĕb"ū-rō-vī'sēz). 1.

auctor, -ōris, m. [augeō, increase], one who produces, creates, or originates;

promoter, instigator, adviser, author: auctor esse, advise. 1.

- 8. praeterea, adv. [praeter, beyond], beyond this, besides, furthermore. *
- 9. perdő, -dere, -didī, -ditum, tr. [dő, give], give over, ruin; perditus, pf. part. as adj., desperate, ruined. 1.

latro, -onis, m., freebooter, bandit, robber. 1.

10. agricultura, -ae, f. [ager, land +colo, cultivate], cultivation of the land, agriculture. 3.

10 reliquõs: i.e. all who fell into his hands; certainly not all the state, since it remained in existence.

sub corona: the phrase came down from early times, when it was the custom to put chaplets of leaves on the heads of captives who were to be sold.

The punishment of the Veneti, like that of the Atuatuci (II, 33, 18) seems barbarous to us. It is nevertheless true that on the whole Caesar was merciful to the Gauls, judging him by the standards of his own times, and that these severe punishments were necessary for the accomplishment of his purposes.

Chap. 17-19. Sabinus defeats the land forces of the allies.

Chap. 17. Sabinus encamps among the Venelli and refuses battle.

1. dum geruntur: for mode and tense, see App. 234, a: G.-L. 570: A. 558: B. 293, I: H.-B. 571: H. 604, 1.

Sabīnus: see 11, 8.

- 5. his paucis diebus, "a few days before"; i.e. before the arrival of Sabinus.
- 7. nolebant: the senators.
- 8. undique ex Galliā, "from all parts of Gaul"; not simply from the Aremorican states. This was the Romans' third year in Gaul, and the long-continued war had unsettled everything.
- 11. idōneō . . . tenēbat, "shut himself up in camp in a place sultable in all respects." Notice the three ablatives: $r\bar{e}bus$ is an ablative of specification: $loc\bar{o}$ is an ablative of place, App.

tenēbat, cum Viridovīx contrā eum duōrum mīlium spatiō cōnsēdisset cotīdiēque prōductis cōpiīs pugnandī potestātem faceret,
ut iam nōn sōlum hostibus in contemptionem Sabīnus venīret,
15 sed etiam nostrōrum mīlitum vocibus nōn nihil carperētur;
tantamque opīnionem timoris praebuit ut iam ad vāllum
castrōrum hostēs accēdere audērent. Id eā dē causā faciēbat,
quod cum tantā multitūdine hostium, praesertim eō absente
quī summam imperī tenēret, nisi aequō locō aut opportūnitāte
20 aliquā datā lēgātō dīmicandum nōn exīstimābat.

18. Hāc cönfirmātā opīnione timoris idoneum quendam hominem et callidum dēlēgit, Gallum, ex iīs quos auxilī causā sēcum habēbat. Huic magnīs praemiīs pollicitātionibusque persuādet utī ad hostēs trānseat, et quid fierī velit ēdocet. Quī 5 ubi pro perfugā ad eos vēnit, timorem Romānorum proponit, quibus angustiīs ipse Caesar ā Venetīs premātur docet neque longius abesse quīn proximā nocte Sabīnus clam ex castrīs exercitum

13. produco, -ducere, -duxi, -ductum. tr. [duco, lead], lead out or forth, bring forth; prolong, protract; produce; with copias, arrange, draw up. *

14. contemptio, -onis, f. [contem-no, despise], disdain, contempt. 1.

15. carpō, carpere, carpsī, carptum, tr., pluck: censure, jeer at. 1.

18. absēns, -entis, adj. [pres. part. of absum be absent], absent, at a distance. 2.

19. aequus, -a, -um. adj. even.

level, equal; equitable, impartial, just; aequus animus, equanimity, composure. 3.

2. callidus, -a, -um, adj., shrewd. 1.

3. praemium, -mī, n., distinction, prize, reward *

pollicitătio, -onis f., [polliceor, promise], promise, offer. 2.

4. \bar{e} doceō, -docēre, -docuī, -doctum, tr. [doceō, teach], teach thoroughly, inform in detail, explain. 1.

7. clam, adv., secretly, 3.

151, b: castrīs appears to be an ablative of place, but is an ablative of means, App. 151, c.

12. cum, "although." mīlium: sc. passuum.

spatio: ablative of degree of difference; lit. "opposite by a distance,

- 14. hostibus: dative of reference.
- 18 eo absente, "in the absence of the man"; i.e. Caesar.
- 20. legāto; dative of the agent with dimicandum (esse); "that a legate ought to fight."

Chap. 18. Sabinus tricks the enemy into attacking his camp.

- 2. Gallum, "a Gaul."
- ex iis, " (one) of those."
- 5. pro perfuga, "pretending to be a deserter."
- docet has as objects the two substantive clauses quibus... premātur (indirect question) and abesse, etc. (indirect discourse).

neque . . . nocte, lit. "and that it was not farther off but that on the next night," = "and that no later than the next night."

ēdūcat et ad Caesarem auxilī ferendī causā proficīscātur. Quod ubi audītum est, conclāmant omnēs occāsionem negotī bene gerendī āmittendam non esse, ad castra īrī oportēre. Multae 10 rēs ad hoc consilium Gallos hortābantur: superiorum diērum Sabīnī cūnetātio, perfugae confirmātio, inopia cibāriorum, cui reī parum dīligenter ab iīs erat provisum, spēs Veneticī bellī, et quod ferē libenter hominēs id quod volunt crēdunt. Hīs rēbus adductī non prius Viridovīcem reliquosque ducēs ex contilio dīmittunt quam ab iīs sit concessum arma utī capiant et ad castra contendant. Quā rē concessā laetī, ut explorātā victoriā, sarmentīs virgultīsque collēctīs quibus fossās Rōmānorum compleant, ad castra pergunt.

19. Locus erat castrorum editus et paulătim ab îmo acclivis circiter passus mille. Huc magno cursu contenderunt, ut

9. conclamo, 1, intr. [clamo, cry out], shout or cry out, call aloud. 2.

occāsiō, -ōnis, f. [occidō, fall, happen, occasion, opportunity. 1.

bene, adv. (bonus, good), well, rightly, successfully. Comp., melius; sup., optime. 2.

12. cūnctātiō, -ōnis, f. [cūnctor, delay], delaying, delay, hesitation, reluctance. 2.

confirmatio, -onis, f. [confirmo, assert], assurance. 1.

13. parum, adv. [parvus, little], little, too little, not sufficiently.

Veneticus, -a, -um, adj., of the Ven-

eti, Venetian. 2.

14. libenter, adv. [libens, willing], willingly, gladly, with pleasure. 2.

17. laetus, -a. -um, adj. joyful. 1. exploratus, -a. -um, adj. [pf. part. of exploro, search out], ascertained; sure, certain 1.

18. sarmentum, -1, n., brushwood, fagots. 1.

virgultum, -1, n., thicket, brush, brushwood. 1.

19. pergō, pergere, perrēxī, perrēctum, intr. [per+regō, keep straight], go on, proceed. 1.

^{9.} negōtī . . . gerendī, "of winning a victory."

^{10.} îrî'oportêre, "(but) that they must go."

^{11.} superiorum dierum, "during the preceding days."

^{13.} spes...belli, "the hope of (a fortunate outcome) of, etc." The genitive is objective. They had not yet learned the result of the war.

^{14.} quod . . . crēdunt: this substantive clause, like the preceding nominatives, is in apposition with $r\bar{e}s$, 1.11.

^{15.} prius quam . . . concessum, "until they had granted them permission." The fate of the senate, 17, 6, no doubt helped the council to yield. Mode? App. 236, b: G.-L. 577, 2, n. 2: A. 551, b, n. 2: B. 292: H.-B. 507, 4, c: H. 605,

^{17.} ut . . . victōriā, "as if victory were assured."

^{18.} quibus . . . compleant: a pur-

Chap. 19. The enemy are routed and the states are forced to surrender.

1. ab imō, "from the bottom."

quam minimum spatī ad sē colligendos armandosque Rōmānīs darētur, exanimātīque pervēnērunt. Sabīnus suōs hortātus cupientibus signum dat. Impedītīs hostibus propter ea quae ferēbant onera, subitō duābus portīs ēruptiōnem fierī iubet. Factum est opportūnitāte locī, hostium înscientiā ac dēfatīgātiōne, virtūte mīlitum et superiorum pugnārum exercitātiōne, ut nē ūnum quidem nostrōrum impetum ferrent ac statim terga verterent. Quōs integrīs vīribus mīlitēs nostrī cōnsecūtī magnum numerum eōrum occīdērunt; reliquōs equitēs cōnsectātī paucōs quī ex fugā ēvāserant relīquērunt. Sīc ūnō tempore et dē nāvālī pugnā Sabīnus et dē Sabīnī victōriā Caesar certior factus est, cīvitātēsque omnēs sē statīm Titūriō dēdidērunt. Nam ut ad bella suscipienda Gallōrum alacer ac prōmptus est animus, sīc mollis ac minimē resistēns ad calamitātēs perferendās mēns eōrum est.

20. Eōdem ferē tempore P. Crassus, cum in Aquītāniam per-

7. dēfatīgātiō, -ōnis, f. [dēfatīgō, weary], fatigue, weariness. 1.

8. exercitătio, -onis, f. [exercito, freq. of exerceo, exercise], exercise, training: practice, experience. *

9. tergum, -ī, n., the back; terga vertere, to fiee; post tergum or ab tergō, in the rear. *

10. vertō, vertere, vertī, versum, tr., turn, turn around; terga vertere, flee. *

12. ēvādō, -vādere, -vāsī, -vāsum, intr. [vādō, go], escape. 1.

- 13. nāvālis, -e, adj. [nāvis, ship], pertaining to ships, naval. 1.
- 15. alacer, -cris, -cre, adj., lively, eager, active, ready, joyous. 2.
- promptus, -a, -um, adj., ready, active. 1.
- 16. mollis, -e, adj., soft; smooth; weak, 1.
- 17. mēns, mentis, f., the thinking faculty, mind, intellect; thought; disposition, feelings; mentēs animōsque, minds and hearts; aliēnātā mente, bereft of reason. 4.
- 3. quam . . . spatī, "the least possible time."
- **5.** cupientibus, lit. "to them desiring," = "as they eagerly awaited it."
- onera: the bundles of brush; 18, 18.
 factum est opportunitate, "it
- resulted from the advantage, etc." The subject of factum est is ut... verterent.
 - 8. militum: the Romans.
- 9. ac, "but." Latin usually says "and," when such an affirmative clause follows a negative one; English usually says "but."

- 11. equites: nominative.
- 13. Sabīnus: sc. certior factus est.
- 14. Titurio: Titurius Sabinus.
- 15. ut . . . sīc, "while . . . yet."
- 16. animus, "impulse."
- 17. mēns, "will-power."

Chap. 20-27. Crassus forces the Aquitani to submit.

Chap. 20. Crassus is attacked on the march by the Sotiates.

1. Crassus: read 11,5-8, and see map facing p. 217.

vēnisset, quae, ut ante dictum est, est tertia pars Galliae, cum intellegeret in iīs locīs sibi bellum gerendum ubi paucīs ante annīs L. Valerius Praecōnīnus lēgātus exercitū pulsō interfectus esset, atque unde L. Manlius prōcōnsul impedīmentīs āmissīs profūgisset, nōn mediocrem sibi dīligentiam adhibendam intellegēbat. Itaque rē frūmentāriā prōvīsā, auxiliīs equitātūque comparātō, multīs praetereā virīs fortibus Tolōsā et Carcasōne et Narbōne, quae sumt cīvitātēs Galliae prōvinciae fīnitimae hīs regiōnibus, nōminātim ēvocātīs, in Sotiātium fīnēs exercitum io intrōdūxit. Cuius adventū cognitō Sotiātēs magnīs cōpiīs coāctīs equitātūque, quō plūrimum valēbant, in itinere agmen nostrum adortī prīmum equestre proelium commīsērunt, deinde equitātū suō pulsō atque īnsequentibus nostrīs subitō pedestrēs cōpiās, quās in convalle in īnsidiīs collocāverant, ostendērunt. 15 Hī nostrōs disiectōs adortī proelium renovārunt.

4. Praeconīnus, -ī, m., Lucius Valerius Praeconinus (lū'shyŭs va-lê' (ĭ-ŭs prěk"ō-nī'nŭs), a Roman lieutenant in Gaul, before Caesar's time. 1.

5. Manlius, -II, m., Lucius Manlius (lū'shyŭs măn'lĭ-ŭs), proconsul in 78 B.C. 1.

prōcōnsul, -is, m., a proconsul, one who at the close of his consulship in Rome became governor of a province. 1.

6. mediocris, -cre, adj. [medius, the middle of], middling, ordinary, moderate. 2.

dīligentia, -ae, f. [dīligēns, careful], carefulness, heedfulness, painstaking,

care. 4.

8. Tolosa, -ae, f. (Ed), Tolosa (tolosa), now Toulouse. 1.

Carcasō, -ōnis, f. (Ee), Carcaso (kär'ka-sō). 1.

9. Narbō, -ōnis, m. (Ee), Narbo (när'bō), now Narbonne. 1.

10. ēvocō, 1, tr. [vocō, call], call forth or out, summon; ēvocātus, pf. part. as noun, reënlisted veteran. 3.

Sotiātēs, -um, m. (DEed), the Sotiates (sō"shǐ-ā'tēz). 4.

15. convallis, -is, f. [vallis, valley]. enclosed valley, defile. 1.

2. ante: see I, 1, 2.

3. paucis annis: twenty-two or twenty-three years before, in 78 or 79, B.C. Our knowledge of these events is very vague. Manlius, governor of the Gallic province, marched against Sertorius, who was in Spain, and was defeated by a lieutenant of Sertorius. The Aquitaniseem to have stripped him of his baggage as he retreated. Nothing whatever is known of Praeconinus.

6. non mediocrem, "unusual."

8. viris: ablative absolute with

ēvocātīs. These were retired veterans who were induced to serve again by high pay and special privileges.

Tolosa: place from which, with evo-

9. cīvitātēs, "cities." fīnitimae agrees with it.

hīs regionibus: Aquitania. The dative depends on finitimae.

12. quō: ablative of specification.

13. primum: the adverb.

16. disiectos, "while scattered," in pursuit of the cavalry.

- 21. Pugnātum est diū atque ācriter, cum Sotiātēs superiōribus victōriīs frētī in suā virtūte tōtīus Aquītāniae salūtem
 positam putārent, nostrī autem quid sine imperātōre et sine
 reliquīs legiōnibus adulēscentulō duce efficere possent perspicī
 tuperent; tandem cōnfectī vulneribus hostēs terga vertērunt.
 Quōrum magnō numerō interfectō Crassus ex itinere oppidum
 Sotiātium oppugnāre coepit. Quibus fortiter resistentibus
 vīneās turrēsque ēgit. Illī aliās ēruptione temptātā, aliās
 cunīculīs ad aggerem vīneāsque āctīs (cuius reī sunt longē
 perītissimī Aquītānī, proptereā quod multīs locīs apud eōs
 aerāriae sectūraeque sunt), ubi dīligentiā nostrōrum nihil hīs
 rēbus prōficī posse intellēxērunt, lēgātōs ad Crassum mittunt
 sēque in dēditionem ut recipiat petunt: Quā rē impetrātā
 arma trādere iussī faciunt.
 - 22. Atque in eam rem omnium nostrorum intentīs animīs.

2. frētus, -a, -um, adj., relying upon. 1.

4. adulēscentulus, -ī, m: [dim. of adulēscēns, youth], a very young

9. cuniculus, -ī, m., burrow; tunnel, mine. 1.

11. aerāria, -ae, f. [aes, copper], copper mine. 1.

sectūra, -ae, f. [seco, cut], cutting:

shaft, mine. 1.

- 12. prôfició, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. and intr. (fació, make], make progress, advance; effect, accomplish, gain. 2.
- 1. intendō, -tendere, -tendī, -tentum, tr. [tendō, stretch], stretch out or to; intentus, pf. part., intent on, absorbed in, attentive to. 3

Chap. 21. Crassus defeats the Sotiates and takes their town.

- 1. superioribus victoriis: those mentioned in 20, 4-5. Case? App. 143, a: G.-L. 401, n. 6: A. 431, a: B. 218, 8: H.-B. 432: H. 476, 1.
- 3. quid . . . possent: subject of perspicī.

imperātōre, "commander-in-chief." sine . . legiōnibus: Crassus had only twelve cohorts of legionary soldiers.

- 4. adulēscentulō duce: ablative absolute.
- 5. cuperent: like putarent, with cum, 1. 1.
 - 6. ex itinere: as in II, 12, 4.

8. alias: the adverb.

9. cuniculis actis, "having driven tunnels." They probably tried to set fire to the agger from beneath, as it was made largely of wood.

cuius reī, "an art in which." Case! App. 106, a: G.41, 374: A. 349, a: B. 204, 1: H.-B. 354: H. 451, 1.

- 11. diligentia: ablative of cause The Romans may have dug countermines, thus meeting the enemy before they got under the agger.
 - 14. faciunt, "they did so."

Chap. 22. The chief of the Sotiates vainly attempts to escape.

1. rem: the surrender of the arms.

aliā ex parte oppidī Adiatunnus, quī summam imperī tenēbat, cum do dēvētīs (quēs illī solduriēs appellant, quērum haec est condiciē, ut omaibus in vītā commodīs ūnā cum iīs fruantur quērum sē amīcitiae dēdiderint, sī quid hīs per vim accidat, aut 5 eundem cāsum ūnā ferant aut sibi mortem cēnscīscant; neque adhūc hominum memoriā repertus est quisquam quī, eē interfectē cuius sē amīcitiae dēvēvisset, mortem recūsāret), cum hīs Adiatunnus ēruptiēnem facere cēnātus, clāmēre ab eā parte mūnītiēnis sublātē, cum ad arma mīlitēs concurrissent vehe-10 menterque ibi pugnātum esset, repulsus in oppidum, tamen utī eādem dēditiēnis condiciēne ūterētur ā Crassē impetrāvit.

23. Armīs obsidibusque acceptīs Crassus in fīnēs Vocātium

- 2. Adiatunnus, -ī, m., Adiatunnus (ā"dī-a-tǔn'ŭs), the leader of the Sotiates. 2.
- 3. dēvoveō, -vovēre, -vōvī, -vōtum, tr. [voveō, vow], vow away, consecrate, devote; dēvōtus, pf. part. as noun, a sworn follower. 2.
 - soldurius, -rī, m., vassal. 1.
- 4. commodum, -ī, n. [commodus, convenient], convenience, interest, advantage. 2.

fruor, fruī, frūctus sum, intr., en-

- 3. quorum . . . condicio, ut fruantur, "whose position is this, that they enjoy."
- 4. ut...fruantur...ferant...
 conscionant: substantive clauses of fact (result).

commodis: what deponent verbs govern the ablative?

una: the adverb.

- quōrum . . . dēdiderint: a determining clause, App. 231. Mode? App. 274: G.-L. 663, 1: A. 593: B. 324, 1: H.-B. 539: H. 652.
- BI... accidat: the mode is due to the same reason as that of dēdiderint. Otherwise such a condition would be expressed by the indicative; App. 253: G.-L. 595: A. 515; 518, b: B. 302, 1, 3: H.-B. 579: H. 574, 1.
- 7. memoriā: ablative of time within which.

- joy. 1.
- 7. adhūc, adv. [hūc, hither], hither-to, as yet. 1.
- 8. recūsō, 1, tr. and intr. refuse, reject; object to, make objections, complain; with periculum, shrink from. *
- 10. vehementer, adv. [vehemēns, violent], violently, severely, strongly, very much, greatly. 4.
- 1. Vocātēs, -um, m. (Dcd), the Vocates (vō-kā'tēz). 2.
- quisquam: why is this the proper indefinite? App. 177: G.-L. 317, 1: A. 311: B. 252, 4: H.-B. 276, 7: H. 513.
- 8. devovisset: cf. note on quorum
 ... dēdiderint, l. 5.
- recusaret: subjunctive in a clause of characteristic.

cum hīs: this simply repeats cum DC dēvotīs, l. 3, after the long parenthesis.

- 11. tamen, "nevertheless"; i.e. in spite of his attempt to escape after surrender. The offense was the same as that of the Atuatuci, II, 33, and might have been punished as severely.
- 12. eadem: i.e. the same as those who had not attempted to escape.

Chap. 23. The Aquitani assemble a large force. Crassus decides to give battle.

1. in finės, etc.: see map facing p. 217.

et Tarusātium profectus est. Tum vērō barbarī commōtī, quod oppidum et nātūrā locī et manū mūnītum paucīs diēbus quibus eō ventum erat expugnātum cognoverant, lēgātos quō-5 queversus dimittere, coniūrāre, obsidēs inter sē dare, copiās parâre coepērunt. Mittuntur etiam ad eas cīvitātēs lēgātī quae sunt citerioris Hispāniae fīnitimae Aguītāniae; inde auxilia ducēsque arcessuntur. Quōrum adventū magnā cum auctoritate et magna cum hominum multitudine bellum gerere 10 conantur. Duces vero ii deliguntur qui una cum Q. Sertorio omnēs annos fuerant summamque scientiam reī mīlitāris habêre exîstimabantur. Hî consuêtudine populî Românî loca capere, castra munire, commeatibus nostros intercludere instituunt. Quod ubi Crassus animadvertit suās copiās propter 15 exiguitătem non facile diduci, hostem et vagări et viăs obsidere et castris satis praesidi relinquere, ob eam causam minus commode frumentum commeatumque sibi supportari, in dies hostium numerum augērī, non cunctandum existimāvit quin

2. Tarusātēs, -ium, m. (DEc), the Tarusates (tăr"ū-sā'tēz). 2.

4. quōqueversus, adv., in every direction, all around. 1.

10. Sertōrius, -rī, m., Quintus Sertorius (kwin'tūs sēr-tōri-ūs) a partisan of Marius; after the death of the latter, he continued the war in Spain against the senatorial party, until murdered in 72

B.C. 1.

15. dīdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead or draw apart; separate, divide. 1.

obside $\bar{\mathbf{o}}$, -sid $\bar{\mathbf{e}}$ re, -s $\bar{\mathbf{e}}$ d $\bar{\mathbf{i}}$, -sessum, tr. [sede $\bar{\mathbf{o}}$, sit], sit in the way of, obstruct, besiege, blockade. 2.

18. cunctor, 1, intr., delay, hesitate, be reluctant. 2.

paucis... erat, lit. "within the few days within which it had been come there," = "within a few days after his arrival."

7. citerioris Hispaniae: Spain between the Pyrenees and the Ebro.

finitimae agrees with quae and governs Aquitāniae.

- 8. auctoritate, "assurance."
- 10. duces, "as commanders."

Sertorio: as Sertorius was a Roman general of great ability and had organized his Spanish army after the Roman fashion, those who had served under him understood Roman tactics. But the result shows that it took more than Roman tactics to make a Roman general or army.

12. consuetudine: ablative of accordance.

loca capere, "to choose suitable positions."

- 14. quod, "therefore"; conjunction, not pronoun.
- 15. non facile diduci, "could not easily be divided." This and the following infinitives, through augērī, depend on animadvertit.
- 18. non... decertaret, "he thought he must not delay to fight a de

^{3.} oppidum: subject of expugnātum (esse).

20

pugnā dēcertāret. Hāc rē ad consilium dēlātā, ubi omnēs idem sentīre intellēxit, posterum diem pugnae constituit.

- 24. Prīmā dūce productīs omnibus copiīs, duplicī aciē īnstitūtā, auxiliīs in mediam aciem coniectīs, quid hostēs consilī caperent exspectābat. Illī, etsī propter multitūdinem et veterem bellī gloriam paucitātemque nostrorum sē tūtō dīmicātūros exīstimābant, tamen tūtius esse arbitrābantur obsessīs 5 viīs commeātū interclūso sine ūllo vulnere victoriā potīrī et, sī propter inopiam reī frūmentāriae Romānī sēsē recipere coepissent, impedītos in agmine et sub sarcinīs adorīrī cogitābant. Hōc consilio probātō ab ducibus, productīs Romānorum copiīs sēsē castrīs tenēbant. Hāc rē perspectā Crassus, cum suā 10 cūnctātione atque opīniēne timoris hostēs nostros mīlītēs alacriorēs ad pugnandum effēcissent, atque omnium vocēs audīrentur exspectārī diūtius non oportēre quīn ad castra īrētur, cohortātus suōs omnibus cupientibus ad hostium castra contendit.
 - 25. Ibi cum aliī fossās complērent, aliī multīs tēlīs con-

cisive battle."

On the *quīn* clause, see App. 228, c: G.-L. 555: A. 558: B. 298: H.-B. 502, 3, b: H. 595, 1.

- 19. consilium, "a council of war."
- 20. pugnae: dative.

Chap. 24. Since the enemy refuses to meet him, Crassus attacks their camp.

- 1. duplict acie: The Roman force was smaller than that of the enemy, and this arrangement made a longer front than the usual triple line.
- 2. auxiliīs...coniectīs: the longer line of the enemy might be expected to turn both Roman flanks; therefore it was important that the wings consist of reliable Roman legionaries. Caesar never trusted the auxiliaries anywhere in the line.
- 4. sē . . . dīmicātūrōs, "that it would be safe to fight."

consider], consider thoroughly or carefully, ponder, reflect; think, purpose, plan. 3.

- 5. tūtius esse, "that it was still safer." obsessīs . . interclūsō, "by
- blocking . . . and cutting off."
- 7. coepissent: indirect discourse for the future perfect indicative.
- 8. impedītōs: both by their heavy baggage (impedīmenta) and by the difficulty of fighting in marching order.
 - 10. suā refers to the subject, hostēs.
- 11. opinione, lit. "impression" which they gave, = "appearance."
- 13. exspectārī...oportēre, "that they ought not to delay longer."
 - quīn . . . īrētur: cf. 23, 18, note.
- 14. omnibus cupientibus, ' to the delight of all."

Chap. 25. The camp is vigorously defended, but Crassus learns that the rear is weak.

1. coniectis, "by throwing."

^{3.} etsī, conj. [et+sī, if], even if, although. *

^{8.} $c\bar{o}git\bar{o}$, 1, tr. and intr. [co + agit \bar{o} ,

iectīs dēfēnsōrēs vāllō mūnītiōnibusque dēpellerent, auxiliārēsque, quibus ad pugnam nōn multum Crassus cōnfīdēbat, lapidibus tēlīsque subministrandīs et ad aggerem caespitibus comportandīs speciem atque opīnionem pugnantium praebērent, cum item ab hostibus cōnstanter ac nōn timidē pugnārētur tēlaque ex locō superiore missa nōn frūstrā acciderent, equitēs circumitīs hostium castrīs Crassō renūntiāvērunt nōn eādem esse dīligentiā ab decumānā portā castra mūnīta facilemque aditum habēre.

26. Crassus equitum praefectos cohortatus ut magnīs praemirs pollicitātionibusque suos excitārent, quid fierī vellet ostendit. Illī, ut erat imperātum, ēductīs irs cohortibus quae praesidio castrīs relictae intrītae ab labore erant et longiore itinere circumductīs, nē ex hostium castrīs conspicī possent, omnium oculīs mentibusque ad pugnam intentīs, celeriter ad eas quās dīximus mūnītionēs pervēnērunt atque hīs prorutīs

2. dēpellō, -pellere, -pulī, -pulsum, tr. [pellō, drive], drive from or away, ward off. 1.

auxiliāris, -e, adj. [auxilium, aid], auxiliary; m. pl. as noun, auxiliary 4roops. 1.

- 4. subministrō, 1, tr. [ministrō, wait upon], furnish, supply, give. 3.
- caespes, -itis, m., a sod, turf. 1.
 6. timidē, adv. [timidus, fearful],

fearfully, cowardly, timidly. 1.

- 8. circumeō, -īre, -iī, -itum, tr. [eō, go. App. 84], go or march around, traverse, visit. 1.
- 4. intrītus, -a, -um, adj. [in-+trītus, worn], unwearied. 1.
- 5. circumdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lėad], lead or draw around. 2.
- 7. prōruō, -ruere, -ruī, -rutum, tr. [ruō, fall], overthrow. 1.

3. quibus: the dative, since with confido the dative (App. 115) is regularly used of persons, the ablative (App. 143, a) of things.

4. subministrandis: to the legionary soldiers.

ad aggerem, "for an agger." The Romans were compelled to build a sloping embankment in order to surmount the high wall of the Gallic camp.

7. exlocō superiore: the top of the rampart.

8. circumitis castris, "having ridden around the camp." 9. ab, "at."

Chap. 26. The Romans capture the camp and cut down the fleeing enemy.

- 1. cohortātus ut excitārent, "urging . . . to stimulate."
- 4. intritae ab labōre, "not worn out by fighting." ab labōre is strictly an ablative of separation, as if Caesar had said "free from"; hence the preposition.

longiore, "roundabout."

7. dīximus: in 25, 9.

prius in hostium castrīs constitērunt quam plānē ab hīs vidērī aut quid reī gererētur cognoscī posset. Tum vēro clāmore ab eā parte audīto nostrī redintegrātīs vīribus, quod plērumque in 10 spē victoriae accidere consuēvit, ācrius impugnāre coepērunt. Hostēs undique circumventī dēspērātīs omnibus rēbus sē per mūnītionēs dēicere et fugā salūtem petere contendērunt. Quos equitātus apertissimīs campīs consectātus ex mīlium l numero, quae ex Aquītāniā Cantabrīsque convēnisse constābat, vix 15 quārtā parte relictā multā nocte sē in castra recēpit.

27. Hāc audītā pugnā maxima pars Aquītāniae sēsē Crassō dēdidit obsidēsque ultrō mīsit, quō in numerō fuērunt Tarbellī, Bigerriōnēs, Ptianiī, Vocātēs, Tarusātēs, Elusātēs, Gatēs, Auscī, Garumnī, Sibusātēs, Cocosātēs; paucae ultimae nātiōnēs annī tempore confīsae, quod hiems suberat, id facere 5 neglēxērunt.

8. plānē, adv. [plānus, even, plain], plainly, clearly, distinctly. 1.

11. impugnō, 1, tr. [in+pugnō, fight], fight against, attack, assail. 2.

14. campus, -1, m., plain, open space or country. 1.

15. Cantabrī, -örum, m. (Eab), the Cantabri (kăn'ta-brī). 1.

2. ultro, adv., to or on the farther side, beyond; of one's own accord, voluntarily, spontaneously, without provocation; besides, moreover; ultro citroque, back and forth. *

Tarbellī, -ōrum, m. (Ec), the Tarbelli (tär-bĕl'î). 1.

3. Bigerriones, -um, m. (Ecd), the

Bigerriones (bī-jĕr''í-ō'nēz or bī''jĕ-rī-ō'nēz). 1.

Ptianii, -ōrum, m. (Ec), the Ptianii (ti-ā'ni-i). 1.

Elusates, -um, m. (Ed), the Elusates (ěl''ū-sā'tēz). 1.

Gates, -um, m. (DEd), the Gates (gā'tēz). 1.

4. Auscī, -ōrum, m. (Ed), the Ausci aw'sī). 1.

Garumnī, -ōrum, m. (Ed), the Garumni (ga-rūm'nī). 1.

Sibusātēs, -um, m. (Ec), the Sibusates (sĭb" \bar{u} -sā'tēz). 1.

Cocosātēs, -um, m. (Dc), the Cocosates (kŏk"ō-sā'tēz). 1.

- 8. prius . . . quam: see App. 236, c. vidērī: supply possent from posset.
- 9. quid reī gererētur, "what was going on"; subject of posset.
- 10. nostrî: i.e. those who were attacking in front.

quod, "a thing which." The antecedent is redintegrātīs vīribus.

12. per, "over."

14. campis: ablative of the way, not of place; therefore without a preposition.

- ex . . . numero depends on quarta parte.
- 15. quae (milia) convēnisse is the subject of the impersonal constabat, "who were known to have gathered."
 - 16. multa nocte, "late at night."

Chap. 27. Nearly the whole of Aquitania submits.

- 4. paucae ultimae nātiōnēs, "only a few tribes, the most remote"; probably those living among the Pyrenees.
 - 5. tempore: cf. note on quibus, 25, 3.

28. Eōdem ferē tempore Caesar, etsī prope exācta iam aestās erat, tamen, quod omnī Galliā pācātā Morinī Menapiīque supererant quī in armīs essent neque ad eum umquam lēgātōs dē pāce mīsissent, arbitrātus id bellum celeriter cōn-ficī posse, eō exercitum dūxit; quī longē aliā ratiōne ac reliquī Gallī bellum gerere coepērunt. Nam quod intellegēbant maximās nātiōnēs quae proeliō contendissent pulsās superātāsque esse, continentēsque silvās ac palūdēs habēbant, eō sē suaque omnia contulērunt. Ad quārum initium silvārum cum Caesar pervēnisset castraque mūnīre īnstituisset, neque hostis interim vīsus esset, dispersīs in opere nostrīs, subitō ex omnibus partibus silvae ēvolāvērunt et in nostrōs impetum fēcērunt. Nostrī celeriter arma cēpērunt eōsque in silvās reppulērunt et complūribus interfectīs longius impedītiōribus locīs secūtī paucōs ex suīs dēperdidērunt.

ultimus, -a, -um, adj., sup. [ultrā, beyond. App. 43], farthest, most distant or remote; as noun, those in the rear. 2.

1. exigō, -igere, -ēgī, -āctum, tr. [agō, drive], finish, pass. 1.

3. umquam, adv., at any time, ever; neque . . . umquam, and never, never. 2.

8. continens, -entis, adj. [pres. part. of contineo, hold together], holding

together; continuous, unbroken; neighboring; as noun, mainland, continent.

11. dispergō, -spergere, -spersī, -spersum, tr. [spargō, scatter], scatter, disperse. 3.

12. ēvolō, 1, intr. [volō, fly], fly or rush forth. 1.

15. dēperdō, -perdere, -perdidī, -perditum, tr. [perdō, destroy], destroy utterly; forfeit, lose. 2.

Chap. 28-29. Caesar makes an unsuccessful attempt to subdue the Morini and the Menapii.

Chap. 28. The Morini take refuge in forests and swamps.1. exācta, "past"; the participle

- 1. exacta, "past"; the participle used as an adjective.
- 2. omnī Galliā: Gaul in general, including Aquitania and Beigium, though the same words in II, 1, 6, refer only to Celtic Gaul.
- 3. quī essent, mīsissent: a clause of characteristic.
 - 6. eō, "against them."

exercitum: on his march from the

Veneti he doubtless picked up Sabinus and his legions. See map facing p. 217.

qui, "but they."

ac, "than" or "from"; cf. aliam atque, 9, 20.

- 7. contendissent: the mode is due only to indirect discourse.
 - 9. initium, "edge."
- 11. dispersīs nostrīs: just as they had been surprised at the Sabis, II, 19 and 20.
 - 13. compluribus: of the enemy.
 - 14. longius, "too far."

impedītioribus, "very difficult."

29. Reliquīs deinceps diēbus Caesar silvās caedere īnstituit et, nē quis inermibus imprūdentibusque mīlitibus ab latere impetus fierī posset, omnem eam māteriam quae erat caesa conversam ad hostem collocābat et prō vāllō ad utrumque latus exstruēbat. Incrēdibilī celeritāte magnō spatiō paucīs 5 diēbus cōnfectō, cum iam pecus atque extrēma impedīmenta ā nostrīs tenērentur, ipsī dēnsiōrēs silvās peterent, eius modī sunt tempestātēs cōnsecūtae utī opus necessāriō intermitterētur et continuātiōne imbrium diūtius sub pellibus mīlitēs continērī nōn possent. Itaque vāstātīs omnibus eōrum agrīs, vīcīs 16 aedificiīsque incēnsīs Caesar exercitum redūxit et in Aulercīs Lexoviīsque, reliquīs item cīvitātibus quae proximē beilum fēcerant, in hībernīs collocāvit.

caedo, caedere, cecidi, caesum, tr., cut; kill, slay. 2.

^{1.} deinceps, adv., one after the other, in turn, successively. 1.

^{2.} imprūdēns, -entis, adj. [in-+ prūdēns, prudent], imprudent, off one's guard, unwary. 1.

^{3.} māteria, -ae, f., material; wood,

timber. 4.

^{6.} pecus, -oris, n., cattle, a herd; usually small cattle, sheep; meat; flesh. 2.

^{9.} continuatio, -onis, f. [continuus, continuous], continuance, succession, 1.

imber, -bris, m., a rainstorm, rain. 1.

Chap. 29. Caesar ravages the country and withdraws to winter quarters.

^{2.} nē quis impetus, "that no attack."

inermibus . . . mīlitibus: ablative

^{4.} conversam ad hostem, "with their tops turned toward the enemy." pro vallo, "to serve as a rampart."

Caesar cut a way through the forest, with this rampart on each side.

^{6.} confecto, lit. "finished," = "cleared."

^{7.} ipsī: the Morini themselves, in contrast with their animals and bag-gage.

^{9.} sub pellibus: in winter the soldiers lived in huts.

BOOK IV. WAR WITH THE GERMANS. FIRST INVASION OF BRITAIN

The campaign of 55 B.C. is memorable in history as the occasion when the Roman arms were first carried beyond the Rhine and across the Channel. The map facing page 217 shows how completely Gaul had come under Caesar's control, either by conquest or by peaceful submission. But Caesar knew that his task was not yet finished. If the Rhine was to be the Roman frontier (Int. 3), the Germans must be taught to respect that frontier. And the unknown Britain, lying so near Gaul, tempted him. It might be worth conquering. If not, at any rate both Gauls and Britons must be shown that Britain could afford neither to send aid to Gaul nor offer refuge to Gauls who wished to escape from Caesar. Only when Caesar had shown that neither the Rhine nor the Channel could stop a Roman army, might he expect Gaul to rest quietly under the Roman yoke.

Two German tribes, the Usipetes and the Tencteri, had been driven out of their homes, far in the interior of Germany, by the Suebi. After wandering homeless for three years, they crossed the Rhine into the Gallic possessions of the Menapii and there spent the early months of 55. Nothing shows more clearly the lack of unity among the states of Gaul than the indifference with which the neighbors of the Menapii regarded this incursion of their hereditary foes. Some states even tried to repeat the mistake of the Sequani (I, 31), and invited the Germans to settle in their territory and make common cause with them against Caesar or the rest of Gaul. But Caesar interfered at once by marching against the Germans. Using as a pretext a treacherous attack by a small body of German cavalry, he made himself guilty of the most treacherous and indefensible act in his whole career. He arrested all their leaders, who had come to apologize for the attack and then surprised and slew almost the whole German host, men, women, and children. If the deed has an excuse it lies in the absolute necessity of teaching the other Germans never to invade Gaul.

Caesar decided to reënforce this terrible lesson by making the Germans fear for their own territory. The Sugambri, who had given refuge to the remnants of the Usipetes and the Teneteri, refused to give them up at Caesar's command. Moreover the Ubii begged Caesar's aid against

the Suebi. In the marvellously brief space of ten days he constructed a great bridge across the Rhine, over which he led his entire army. At the first news of his approach the Sugambri and the Suebi had retired into the safe depths of their vast forests. Since it was no part of Caesar's purpose to subjugate these peoples, he contented himself with ravaging the nearer possessions of the Sugambri. Satisfied with this demonstration of Roman power, he recrossed the Rhine and destroyed his bridge, after a stay of only eighteen days on German soil.

Caesar had neither time nor ships enough to attempt a real invasion of Britain this summer, nor could he learn by inquiry anything about the country and the amount of force needed for accomplishing his purpose there. Therefore he determined to devote the remainder of the summer to a preliminary expedition which would at least show him what preparations he must make for the next year. Taking only two legions he sailed to Deal from the nearest point in Gaul. A landing was effected only after a sharp struggle with the Britons. A few nearby tribes surrendered, but Caesar waited for the arrival of his cavalry before penetrating the interior. Just as the cavalry transports were approaching the island, a storm not only drove them back to Gaul but shattered the main fleet, which lay in an exposed roadstead. Caesar beat off an attack of the natives, repaired his ships, and sailed back to Gaul.

Before leaving for Britain, Caesar had received the submission of a part of the Morini. During his absence the remainder of his army harried the Menapii and the rest of the Morini. On the return voyage two ships were driven out of their course, and the men carried by them were attacked by the Morini. A vigorous raid at last caused the final submission of the Morini; but the Menapii still remained unconquered in their forests and swamps.

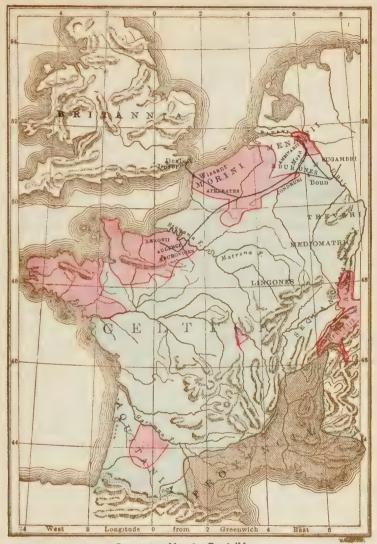
EXPLANATION OF CAMPAIGN MAP

For the meaning of the colors, see the explanation of the campaign map for I, 1-29, facing page 42.

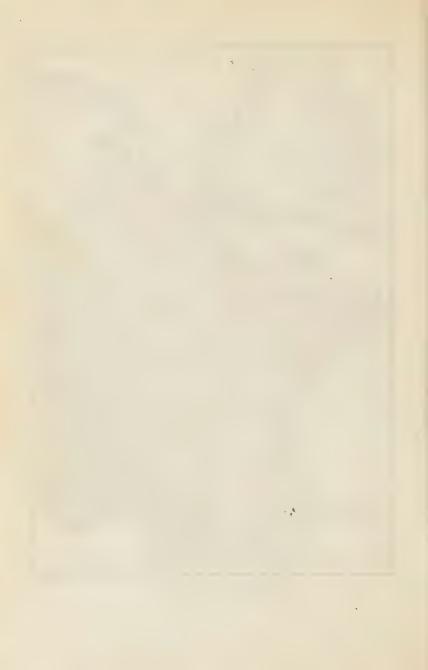
The coloring in this map is the same as in the campaign map for Book III, facing page 217, except that the Morini and a part of the

Menapii are colored red.

Every important geographical point in this year's campaigning is open to discussion. Holmes agrees with some other authorities in locating the battle with the Usipetes and the Teneteri near the junction of the Mosella and the Rhine, but his discussion is less fair than usual. His own arguments, carefully sifted, seem decisive for the location near the junction of the Mosa and the Rhine. If the battle is rightly located, there is no valid argument for locating the bridge elsewhere than at Bonn. Holmes seems to have proved that Wissant, not Boulogne, was the sailing point for Britain. The landing point in Britain must have been either near Deal or a considerable distance west of Deal, near Hythe; it is almost certain that it was near Deal. The map on page 294 gives in more detail the parts of Gaul and Britain which are involved in discussions as to the sailing and landing points.



Campaign Map for Book IV



LIBER QUARTUS.

1. Eā quae secūta est hieme, quī fuit annus Cn. Pompēiō M. Crassō cōnsulibus, Usipetēs Germānī et item Tēncterī magnā cum multitūdine hominum flūmen Rhēnum trānsiērunt, nōn longē ā marī quō Rhēnus īnfluit. Causa trānseundī fuit quod ab Suēbīs complūrēs annōs exagitātī bellō premēbantur et agricultūrā prohibēbantur. Suēbōrum gēns est longē maxima et bellicōsissima Germānōrum omnium. Hī centum pāgōs habēre dīcuntur, ex quibus quotannīs singula mīlia armātōrum bellandī causā ex fīnibus ēdūcunt. Reliquī, quī domī mānsē-

1. Cn., abbr. for Gnaeus (nē'ŭs), a Roman praenomen. 1.

Pompēius, -ī, m. Gnaeus Pompeius (nē'ŭs pŏm-pē'yŭs), better, Pompey, triumvir with Caesar and Crassus in 60 B.C., defeated by Caesar at Pharsalia, and murdered in Egypt by Ptolemy, 48 B.C. 1.

2. Usipetēs, -um, m., the Usipetes (ū-sip'ē-tēz). 4.

Tencteri, -orum, m., the Tencteri (těngk'tê·rī). 4.

- 5. Suēbus, -a, -um, adj. of or pertaining to the Suebi, Sueban; pl. as noun, Suēbī (Bhi), the Suebi (swē'bī), a powerful people of central Germany consisting of several independent tribes, the modern Swabians. *
- 8. quotannis, adv. [quot, as many as+annus, year], every year, yearly.
- 9. maneō, manere, mānsī, mānsum, intr., remain, continue, abide, stay. 2.

Chap. 1-4. Two German tribes cross the Rhine. Description of the German tribes who are concerned in the following narrative.

Chap. 1. Two German tribes, expelled by the Suebi, cross into Gaul. The warlike character and training of the Suebi.

1. qui agrees with annus, though its antecedent is hieme; cf. quod, I, 38, 3, note.

quī . . . consulibus, "in the year when, etc."

Cn. Pompēiō, etc.: Pompey and Crassus were Caesar's associates in the First Triumvirate; Int. 11. Their election as consuls for the year 55 had been planned

at a meeting with Caesar in the preceding spring. Caesar had been given his province for only five years, and, be needed more time. These consuls secured another five years for him, and an important province for each of themselves.

4. non longe a mari; probably near Emmerich, a few miles above the point at which the Rhine divides to flow around the island of the Batavi. See map.

quo: the adverb.

8. singula: i.e. a thousand from each canton.

- runt, sē atque illös alunt; hī rūrsus in vicem anno post in armīs sunt, illī domī remanent. Sīc neque agricultūra nec ratio atque ūsus bellī Litermittitur. Sed prīvātī ac sēparātī agrī apud eos nihil est, neque longius anno remanēre ūno in loco colendī causā licet. Neque multum frūmento sed maximam partem lacte atque pecore vīvunt multumque sunt in vēnātionibus; quae rēs et cibī genere et cotīdiānā exercitātione et lībertāte vītae, quod ā puerīs nūllo officio aut disciplīnā assuēfactī nihil omnīno contrā voluntātem faciunt, et vīrēs alit et immānī corporum magnitūdine hominēs efficit. Atque in eam sē consuētūdinem addūxērunt, ut locīs frīgidissimīs neque vestītūs
 - 10. vicis, gen. (no nom.), change; only in the adv. phrase in vicem, alternately, in turn, 1.
 - 11. remaneō, -manēre, -mānsī, -mānsum, intr. [re-+maneō, remain], stay or remain behind, remain. *
 - 12. sēparō, 1, tr. [sē-+parō, prepare], prepare apart; separate; sēparātus, pf. part. as adj., separate. 1.
 - 14. colō, colere, coluī, cultum, tr., cultivate, dwell in; honor, worship. 1.
 15. lāc, lactis, n., milk. 1.
 - vīvō, vīvere, vīxī, vīctum, intr., live; subsist on. 2.

- 16. vēnātiō, -ōnis, f. [vēnor, hunt], hunting, the chase. 1.
- cibus, -1, m., food. 1.
- 17. disciplina, -ae, f. [disco, learn], learning; discipline; instruction, system. 2.
- assuēfaciō, -facere, -fēcī, -factum, tr., accustom, train. 2.
- 19. immānis, -e, adj., huge, immense. 1.
- 20. frīgidus, -a, -um, adj., cold. 1. vestītus, -ūs, m. [vestīō, clothe] clothing. 1.

10. illös: i.e. those who are fighting.
annö post, lit. "afterwards by a
year," = "the following year."

12. ratio atque usus, "the [theoretical] training and practice in."

prīvātī...est: i.e. all the land belonged to the state, none to individuals. This is generally true of barbarous peoples.

14. frümentő, "on grain"; ablative of means with vīvunt.

maximam partem: case? App. 128, b: G.-L. 334, R. 2; A. 397, α: B. 185, 1: H.-B. 388: H. 416, 2.

- 15. multumque . . . venātiônibus, "are devoted to hunting."
- 16. quae res, "a practice which"; subject of alit and efficit.

- 17. quod . . faciunt explains liber-
- ā puerīs, "from hoyhood."
- nullo officio assuefacti, "trained by no service"; ablative of means.
- 19. homines: predicate accusative; "makes (them) men of, etc."
- in eam...adduxerunt, lit. "have brought themselves into this custom." = "have trained themselves to such hardiness."
- 20. locīs frīgidissimīs, "though their climate is extremely cold"; ablative absolute.
- vestītūs depends on quicquam. On the choice of indefinites, see App. 177: G.-L. 317, 1: A. 311: B. 252, 4: H.-B. 276, 7: H. 513.

praeter pellēs habērent quicquam, quārum propter exiguitātem magna est corporis pars aperta, et lavārentur in flūminibus.

2. Mercātōribus est aditus magis eō, ut quae bellō cēperint quibus vēndant habeant, quam quō ūllam rem ad sē importārī dēsīderent. Quīn etiam iūmentīs, quibus maximē Gallī dēlectantur, quaeque impēnsō parant pretiō, Germānī importātīs nōn ūtuntur; sed quae sunt apud eōs nāta, parva atque dē-5 fōrmia, haec cotīdiānā exercitātiōne summī ut sint labōris efficiunt. Equestribus proeliīs saepe ex equīs dēsiliunt ac pedibus proeliantur, equōsque eōdem remanēre vēstīgiō assuēfēcērunt, ad quōs sē celeriter, cum ūsus est, recipiunt; neque eōrum mōribus turpius quicquam aut inertius habētur quam ephippiīs 10

- 22. lavō, lavāre, lāvī, lautum, tr., wash; in pass., bathe. 1.
- 3. dēsīderō, 1. tr., feel the lack of, miss, lose; desire, wish, wish for. 1.

dêlectő, 1, tr., delight; pass., delight in, take pleasure in. 1.

- 4. impēnsus, -a, -um, adj., expensive; with pretium, great. 1.
- 5. dēformis, -e, adj. [forma, form], misshapen, deformed, unsightly. 1.
 - 7. dēsiliō, -silīre, -siluī, -sultum,

intr. [salio, leap], leap from or down, alight, dismount. *

- 8. vēstīgium, -gī, n. [vēstīgō, trace out], trace, track, footprint; spot, place; moment, instant. 2.
- 10. turpis, -e, adj., ugly, unseemly; shameful, disgraceful, dishonorable. 2. iners, -ertis, adj. [in-+ars, skill], without skill; unmanly, cowardly. 1.
- ephippium, -pī, n., horse-cloth, riding-pad, saddle. 1.

21. haberent, lavarentur: translate by presents. The use of the imperfect illustrates the fact that the Romans usually regarded the perfect indicative (here addūxērunt) as a secondary tense, even when it seems to us to refer to present time.

Chap. 2. Their freedom from luxury, and their cavalry tactics.

- 1. mercātōribus: dative of possessor.
- eö, ut habeant, "on this account, that they may have."

ceperint: subjunctive in implied indirect discourse.

2. quibus vēndant: a purpose clause. Supply some word like "persons" as the antecedent of quibus and the object of habeant.

quam quō dēsīderent, 'than because they desire.'' $N\bar{o}n$ $qu\bar{o}$ with the subjunctive is used to reject a reason. In

this sentence magis quam takes the place of $n\bar{o}n$. The meaning is "not because they want anything, but because they wish to sell."

- tūmentīs importātīs non ūtuntur: the important word is the participle importātis, as if he had said "they do not import the horses which they need."
 - 4. quaeque = et quae.
- 6. haec: antecedent of quae (iumenta). summi ... efficiunt, lit. "make that they be (capable) of the greatest labor." See App. 104.
 - 7. pedibus, "on foot."
- eōrum mōribus, "according to their standards."
 - 10. habētur, "is considered."

ephippiis: the ancient saddles were of little real use, since they had no stirrups.

- ūtī. Itaque ad quemvīs numerum ephippiātōrum equitum quamvīs paucī adīre audent. Vīnum omnīnō ad sē importārī nōn patiuntur, quod eā rē ad labōrem ferendum remollēscere hominēs atque effēminārī arbitrantur.
- 3. Pūblicē maximam putant esse laudem quam lātissimē ā suīs fīnibus vacāre agrōs: hāc rē significārī magnum numerum cīvitātum suam vim sustinēre nōn posse. Itaque ūnā ex parte ā Suēbīs circiter mīlia passuum sescenta agrī vacāre dīcuntur.
- 5 Ad alteram partem succēdunt Ubiī, quōrum fuit cīvitās ampla atque flōrēns, ut est captus Germānōrum; iī paulō, quamquam sunt eiusdem generis, sunt cēterīs hūmāriōrēs, proptereā quod Rhēnum attingunt multumque ad eōs mercātōrēs ventitant et ipsī propter propinquitātem Gallicīs sunt mōribus as-10 suēfactī. Hōs cum Suēbī multīs saepe bellīs expertī propter

amplitudinem gravitatemque civitatis finibus expellere non

- 11. ephippiātus, -a, -um, adj. (ephippium, saddle), using a saddle. 1.
- 12. quamvis, adv. [quam, as+vis, you wish], as you wish, however, yerv. 1.
- 13. remollēscē, -mollēscere, -, intr., become weak, become ener-
- 1. laus, laudis, f., praise, commendation: renown, popularity, glory. 3.
- **5. Ubiī, -ōrum**, *m*. (ABgh), the Ubii (**ū**'b**i**-**ī**). *
- 6. florens, -entis, adj. [floreo, flower], flourishing, prosperous, in-

fluential. 2.

captus, -ūs, m. [capiō, take], comprehension, ideas. 1.

- 7. hūmānus, -a, -um, adj. [homō, man], natural to man, human; civilized, cultured, refined, cultivated. 1.
- 8. ventitō, 1, intr. [freq. of veniō, come], keep coming, resort; go back and forth, visit. 2.
- 11. amplitūdō, -inis, f. [amplus, large], wide extent, size; importance, consequence, dignity. 1.

gravitās, -tâtis, f. [gravis, heavy], heaviness, weight; power. 1.

12. quamvīs paucī, "however few (they may be)." Caesar does not exaggerate the strength of the German cavalry. In his seventh year in Gaul, when he had to face a revolt of the whole country, he hired a body of German cavalry. In three decisive battles they saved the day for him.

vinum: but we know from Tacitus that they drank great quantities of a kind of beer.

Chap. 3. Their treatment of the Ubii.

1. pūblicē, "for the state."

- 2. vacāre agros: subject of esse.
- 3. una ex parte: i.e. on the east of the Suebi.
- 4. sescenta: 'this must be a great exaggeration. Caesar had no personal knowledge of the interior of Germany.
- 5. ad alteram partem: i.e. the northwest. See map.

fuit, "was (once)"; i.e. before their feat by the Suebi.

- 6. paulo: with hūmāniorēs.
- 10. cum, "although."

multīs . . . expertī, "in spite of many attempts in numerous wars."

potuissent, tamen vectīgālēs sibi fēcērunt ac multō humiliōrēs īnfirmiōrēsque redēgērunt.

4. In eādem causā fuērunt Usipetēs et Tēncterī, quōs suprā dīximus, quī complūrēs annōs Suēbōrum vim sustinuērunt, ad extrēmum tamen agrīs expulsī et multīs locīs Germāniae triennium vagātī ad Rhēnum pervēnērunt; quās regiōnēs Menapiī incolēbant. Hī ad utramque rīpam flūminis agrōs, ā aedificia, vīcōsque habēbant; sed tantae multitūdinis adventū perterritī ex iīs aedificiīs quae trāns flūmen habuerant dēmigrāvērunt, et cis Rhēnum dispositīs praesidiīs Germānōs trānsīre prohibēbant. Illī omnia expertī, cum neque vī contendere propter inopiam nāvium neque clam trānsīre propter custōdiās 10 Menapiōrum possent, revertī sē in suās sēdēs regiōnēsque simulāvērunt, et trīduī viam prōgressī rūrsus revertērunt atque omnī hōc itinere ūnā nocte equitātū cōnfectō īnsciōs inopīnantēsque Menapiōs oppressērunt, quī dē Germānōrum discessū per explōrātōrēs certiōrēs factī sine metū trāns Rhēnum in suōs 15

^{12.} humilis, -e, adj. [humus, the ground], on the ground; low, humble, abject, weak. 1.

^{13.} Infirmus, -a, -um, adj. [in-+firmus, strong], not strong, weak-feeble. 2.

^{3.} Germānia, -ae, f., Germania (jēr-mā'nī-a), better, Germany, the country east of the Rhine. 1.

^{4.} triennium, -nī, n. [trēs, three+annus, year], three years. 1.

^{7.} dēmigrō, 1, intr. [migrō, move, migrate], move from or away, emigrate,

remove. 2.

^{11.} sēdēs, -is, f. [sedeō, sit], seat, chair; residence, abode, settlement. 4. simulō, 1, tr. [similis, like], make like; pretend. 2.

^{13.} Inscius, -a, -um, adj. [scio, know], not knowing, ignorant, not aware. 1.

^{15.} metus, -ūs, m. [metuō, fear], fear, dread, anxiety, apprehension; metū territāre, terrify; hōc metū = metū huius reī, from fear of this.

Chap. 4. The stratagem by which the Germans crossed the Rhine.

^{1.} in eadem causa, "in the same condition"; i.e. of oppression by the Suebi. It is probable that the Usipetes and the Tencteri lived in or near the kingdom of Saxony, to the northeast of the Suebi.

^{2.} suprā: in 1, 2.

^{6.} multitudinis: 430,000 persons, according to a later chapter.

^{7.} trans? on the German side.
habuerant: before the arrival of the
Germans.

^{9.} vi contendere, "force a passage."

^{10.} inopiam nāvium: the Menapii had, of course, taken all the boats with them.

^{13.} equitātū: although cavalry are persons, they are thought of here as the *means* employed by the Germans.

vīcos remigrāverant. Hīs interfectīs nāvibusque eorum ocupatīs, priusquam ea pars Menapiorum quae citrā Rhēnum erat certior fieret, flumen trānsierunt atque omnibus eorum aedificiīs occupātīs reliquam partem hiemis sē eorum copiīs ao aluērunt.

5. Hīs dē rēbus Caesar certior factus et înfirmitātem Gallōrum veritus, quod sunt in cōnsiliīs capiendīs mōbilēs et novīs plērumque rēbus student, nihil hīs committendum exīstimāvit. Est enim hoc Gallicae cōnsuētūdinis, utī et viātōrēs etiam intitūs cōnsistere cōgant, et quid quisque eōrum dē quāque rē audierit aut cognōverit quaerant, et mercātōrēs in oppidīs vulgus circumsistat quibusque ex regiōnibus veniant quāsque ibi rēs cognōverint prōnūntiāre cōgat. Hīs rēbus atque audītiōnibus permōtī dē summīs saepe rēbus cōnsilia ineunt, quōrum te eōs in vēstīgiō paenitēre necesse est, cum incertīs rūmōribus serviant et plērīque ad voluntātem cōrum ficta respondeant.

^{16.} remigrō, 1, intr. [re-+migrō, move], move back, return. 2.

^{1.} Infirmitās, -tātis, f. [Infirmus, not strong], weakness; fickleness, inconstancy. 2.

^{2.} mobilis, -e, adj. [moveo, move], changeable. 1.

^{4.} viator, -oris, m. [via, road], traveler. 1.

^{8.} pronuntio, 1, tr. [nuntio, announce], announce, give out publicly, tell, relate, report, say; give orders; with sententia, pronounce. 1.

audītiō, -ōnis, f. [audiō, hear], hearing, hearsay, report. 1.

^{19.} eōrum cōpiīs, "on their supplies"; those which the Menapii had stored up for their own use.

Chap. 5-6. Caesar, fearing that the Gauls and the Germans will unite against him, hastens his preparations for war.

Chap. 5. Caesar fears the fickleness of the Gauls.

^{3.} nihil . . . committendum, "that po confidence should be placed in them."

^{4.} consuetudinis: see App. 103.

^{10.} paenitet, paenitēre, paenituit, —, tr., impers., it causes regret; makes one repent; when translated as pers. verb, repent (App. 109). 1.

necesse, indecl. adj., necessary, unavoidable, indispensable. 2.

incertus, -a, -um, adj. [in-+certus, decided], undecided, uncertain, untrustworthy; indefinite, vague; disordered. 2.

^{11.} serviō, 4, intr. [servus, slave], be a slave to, be subservient to, pay attention to, devote one's self to, follow. i.

fingo, fingere, finxi, fictum, tr., form, imagine, devise, invent. 2.

utī: with cogant, quaerant, circumsistat, and cogat.

^{7.} quasque = et quas.

^{8.} rēbus, "stories."

^{9.} quorum eos paenitère necesse est, lit. "of which it must repent them"; App. 109: G.-L. 377: A. 354, b: B. 209, 1: H.-B. 352, 1: H. 457.

^{11.} plerique . . . respondeant, "give answers shaped to their wishes"; i.e. the wishes of the questioners.

- 6. Quā consuētūdine cognitā Caesar, ne graviorī bello occurreret, mātūrius quam consuērat ad exercitum proficīscitur. Eo cum vēnisset, ea quae fore suspicātus erat facta cognēvit: missās lēgātionēs ab non nūllīs cīvitātibus ad Germānos, invītātosque eos utī ab Rhēno discēderent: omnia quae postulāssent ab sē fore parāta. Quā spē adductī Germānī lātius iam vagābantur et in fīnēs Eburonum et Condrūsorum, quī sunt Trēverorum clientēs, pervēnerant. Prīncipibus Galliae ēvocātīs Caesar ea quae cognoverat dissimulanda sibi exīstimāvit, eorumque animīs permulsīs et confirmātīs equitātūque imperāto bellum cum Germānīs gerere constituit.
- 7. Rē frūmentāriā comparātā equitibusque dēlēctīs iter in ea loca facere coepit quibus in locīs esse Germānōs audiēbat.
- 2. mātūrē, adv. [mātūrus, ripe], early, speedily, soon. 3
- 3. suspicor, 1, tr. [suspiciō, suspect], suspect, distrust; surmise. *
- 4. invītō, 1, tr., invite, summon; allure, persuade. 2.
- 9. dissimulō, 1, tr. [simulō, make like], disguise, conceal. 1.
- 10. permulceō, -mulcēre, -mulsī, -mulsum, tr. [mulceō, soothe], soothe completely, appease. 1.
- Chap. 6. Caesar joins his army and learns that some Gallic states are welcoming the Germans.
- 2. ad exercitum: where was it? See III, 29, 11, and the map facing p. 254. Caesar himself, as usual, had spent the winter in Cisalpine Gaul.
- 3. ea facta (esse), "thatithose things had happened"; explained by the following clauses.
- 5. ab Rhēnō discēderent: i.e. to advance further into Gaul. The purpose of the Gauls was to get help against Caesar.

postulassent: for the future perfect indicative of the direct form.

6. fore parāta, lit. "would be in a prepared condition." This is one of the ways of avoiding the rare future infinitive given in the grammars, parātum īrī The infinitive depends on a verb of saying implied in invitātōs.

latius vagabantur, etc.: this only means that small bodies were sent out in various directions to see where they could best settle, and that some of them had got as far as the Condrusi (see the map facing p. 254). The main body remained among the Menapii, between the Mosa and the Rhine.

7. qui refers only to Condrüsörum.

16. permulsīs et confirmātīs: Caesar pretended to believe that they were loyal to him and afraid of the Germans.

equitatu: it appears later that he secured 5,000.

11. constituit, "announced his decision." He had decided the matter long before.

Chap. 7-10. Being met by envoys, Caesar proposes that the Germans settle among the Ubit; he then marches on into a locality whose geographical features he describes.

Chap. 7. Caesar is met on his march by German envoys, who demand land.

1. dēlēctīs, "having levied."

iter coepit; for his route see the map facing p. 254. The envoys must have met him near the point where the route crosses the Mosa. Ā quibus cum paucōrum diērum iter abesset, lēgātī ab iīs vēnērunt, quōrum haec fuit ōrātiō: Germānōs neque priōrēs populō Rōmānō bellum īnferre neque tamen recūsāre, sī lacessantur, quīn armīs contendant, quod Germānōrum cōnsuētūdō sit ā maiōribus trādita, quīcumque bellum īnferant, resistere neque dēprecārī. Haec tamen dīcere: vēnisse invītōs, ēiectōs domō; sī suam grātiam Rōmānī velint, posse iīs ūtilēs esse amīcōs; vel sibi agrōs attribuant vel patiantur eōs tenēre quōs armīs possēderint; sēsē ūnīs Suēbīs concēdere, quibus nē diī quidem immortālēs parēs esse possint; reliquum quidem in terrīs esse nēminem quem nōn superāre possint.

8. Ad haec quae vīsum est Caesar respondit; sed exitus fuit ōrātiōnis: Sibi nūllam cum iīs amīcitiam esse posse, sī in Galliā remanērent; neque vērum esse, quī suōs fīnēs tuērī nōn potuerint, aliēnōs occupāre, neque ūllōs in Galliā vacāre agrōs 5 quī darī tantae praesertim multitūdinī sine iniūriā possint; sed licēre, sī velint, in Ubiōrum fīnibus cōnsīdere, quōrum sint lēgātī apud sē et dē Suēbōrum iniūriīs querantur et ā sē auxilium petant; hoc sē Ubiīs imperātūrum.

9. ūtilis, -e, adj. [ūtor, use], useful,

3. ā quibus: the Germans.

serviceable. 1.

11. possīdō, -sīdere, -sēdī, -sessum, tr., take possession of, seize. 1.

3. tueor, tueri, tutus sum, tr., watch, guard, protect. 1.

12. reliquum neminem, "no one else."

13. quem possint: a clause of characteristic.

Chap. 8. Caesar refuses Gallic land, but offers to let them settle among the Ubit.

1. quae vīsum est, "what seemed best." quae is the object of respondēre, to be supplied from respondit.

exitus, "the conclusion."

3. vērum, "right," "just."

quī: supply eos as the antecedent,

7. Sueborum iniūriīs, "the wrongs done them by the Suebi."

8. hoc: i.e. that they allow the Usipetes and the Teneteri to settle among

^{8.} ēiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [laciō, throw. App. 7], cast or drive out, expel; cast up; sē ēicere, rush out, sally. 2.

^{4.} haec, "as follows." The haughty tone of the speech recalls the speeches of Divico, I, 13, and of Ariovistus, I, 36, priores, "first"; i.e. they were not the aggressors.

^{5.} recūsāre quīn, "refuse to"; App. 228, c: G.-L. 555: A. 558: B. 295, 3: H.-B. 502, 3, b: H. 595, 2.

^{7.} quicum que = omnibus (dative with resistere) qui.

^{8.} haec tamen dicere, "this, however, they would say."

^{10.} attribuant: the subjunctive represents an imperative of the direct form.

^{11.} unīs, "alone."

- 9. Lēgātī haec sē ad suos relātūros dīxērunt et rē dēlīberātā post diem tertium ad Caesarem reversūros; intereā nē propius sē castra movēret petiērunt. Nē id quidem Caesar ab sē impetrārī posse dīxit. Cognoverat enim magnam partem equitātūs ab iīs aliquot diēbus ante praedandī frūmentandīque 5 causā ad Ambivaritos trāns Mosam missam; hos exspectārī equitēs atque eius reī causā moram interponī arbitrābātur.
- 10. Mosa pröfluit ex monte Vosegō, quī est in fīnibus Lingonum, et parte quādam ex Rhēnō receptā, quae appellātur Vacalus, īnsulam efficit Batāvōrum neque longius inde mīlibus passuum LEXX in Ōceanum īnfluit. Rhēnus autem oritur ex
- 3. propius, adv. and prep. with acc. (App. 122, b) [comp. of prope, near], nearer. *
- 5. frumentor, 1, intr. [frumentum, grain], get grain, forage. 4.
- 6. Ambivaritī, -ōrum, m. (Af), the Ambivariti (ăm"bĭ-văr'ĭ-tī). 1.

Mosa, -ae, m. (ABI), the river Mosa (mō'sa), now the Meuse or Maas. *

7. interpono, -ponere, -posuī, -positum, tr. [pono, place], place be-

tween, interpose; allege; cause; fidem interponere, pledge. 4.

1. profluo, -fluere, -fluxi, —, intr. [fluo, flow], flow forth, rise. 1.

Vosegus, -ī, m. (BCg), the Vosegus (vŏs'ē-gŭs), better, the Vosges Mountains. 1.

3. Vacalus, -ī, m. (Af), the Vacalus (vāk'a-lūs) river, now the Waal. 1.

Batāvī, -ōrum, m. (Af), the Batavi (ba-tā/vī). 1.

them. The arrangement would have been advantageous to both parties; for, as the Ubii were nearly a match for the Suebi, the combined Ubii, Usipetes, and Tencteri should have more than held their own.

Chap. 9. The envoys ask for time to consider, but Caesar marches on.

- 2. post diem tertium, "on the third day"; i.e. the next day but one, since the present day was counted in.
- **3.** propius sē: App. 122, b: G.-L. 359, n. 1: A. 432, a: B. 141, 3: H.-B, 380, b: H. 420, 5.
- 5. diēbus: ablative of degree of difference.
 - 6. trans: to the west.

exspectārī equitēs: The German cavalry was far superior to Caesar's, and he could afford to take no risk. However, it is quite possible that the envoys were honest in asking time to

consider, for they can have had no power to bind their people to accept Caesar's proposition.

Chap. 10. Description of the Rhine, the Mosa, and their confluence.

- 1. ex monte Vosegō: more correctly from the plateau lying between the Vosges and the Cevennes.
- 2. parte quadam, etc.: the Rhine divides at the eastern end of the island of the Batavi. The southern stream, called Vacalus, flows west till it joins the Mosa. The combined Mosa and Vacalus flow on into the sea, making the southern boundary of the island. The confluence of the Mosa and the Vacalus was probably eighty miles from the sea, as Caesar says; but it is now nearer the sea, owing to a change in the river beds.
 - 3. inde: from the confluence.

- Lepontiīs, quī Alpēs incolunt, et longō spatiō per fīnēs Nantuātium, Helvētiōrum, Sēquanōrum, Mediomatricum, Tribocōrum, Trēverōrum, citātus fertur; et, ubi Ōceanō appropinquāvit, in plūrēs diffluit partēs multīs ingentibusque īnsulīs effectīs, quārum pars magna ā ferīs barbarīsque nātiōnibus incolitur, ex quibus sunt quī piscibus atque ōvīs avium vīvere exīstimantur, multīsque capitibus in Ōceanum īnfluit.
- abesset, ut erat constitutum, ad eum legăti revertuntur; qui in itinere congressi magnopere ne longius progrederetur orăbant. Cum id non impetrăssent, petebant uti ad eos equites qui agmen antecessissent praemitteret eosque pugnă prohiberet, sibique ut potestătem faceret in Ubios legătos mittendi; quorum si principes ac senătus sibi iure iurando fidem fecisset, ea condicione quae a Caesare ferretur se usuros sostendebant;

ad hās rēs conficiendās sibi trīduī spatium daret. Haec omnia

5. Lepontii, -ōrum, m. (Ch), the Lepontii (le-pŏn'shyi). 1.

6. Mediomatrici, -ērum, m. (Bfg), the Mediomatrici (mē''dī-ō-măt'rī-sī). 1. Tribocī, -ōrum, m. (Bgh), the Triboci (trīb'ō-sī). 2.

7. citātus, -a, -um, adj. [pf. part. of citō, put in motion], swift. 1.

8. diffluo, -fluere, -fluxī, —, intr. [fluo, flow], flow in different directions, divide. 1.

ingēns, -entis, adj., enormous, huge, vast, large. 2.

10. piscis, -is, m., fish. 1. ōvum, -ī, n., egg. 1. avis, -is, f., bird. 1.

- 5. longö spatiö, "in a long course."
 Nantuätium: either there is some
 mistake, or we know nothing of this
 tribe of Nantuates.
- 8. Insulis effectis, "making islands."
- 10. sunt quī, "there are some who," is usually followed by the subjunctive of characteristic.

Chap. 11-15. Caesar slaughters the German host in revenge for a treacherous attack.

Chap. 11. Envoys beg for time to consult the Ubii. Caesar grants a short truce.

- 2. ut erat constitutum: translate after ad . . . revertuntur. See 9, 2.
 - 5. antecessissent: implied indirect

discourse.

- 6. quorum sī, "and if their."
- 7. fēcisset: for the future perfect of the direct form.
- 8. eā condicione se ūsūros, "that they would accept the terms"; i.e. the offer to let them settle among the Ubii.
- 9. trīduī spatium: this seems a short time for the purpose, since the Ubii were some seventy miles away; but there are well authenticated instances of longer rides in less time. The envoys of the Ubii, who were with Caesar, could tell them where to find the authorities, so that no time would be lost in looking them up.

daret; for the imperative of the direct form.

Caesar eodem illo pertinere arbitrābātur, ut trīduī morā inter- 10 positā equites eorum quī abessent reverterentur; tamen sēsē non longius mīlibus passuum quattuor aquātionis causā processūrum eo die dīxit; hūc postero die quam frequentissimī convenīrent, ut de eorum postulātīs cognosceret. Interim ad praefectos, quī cum omnī equitātū antecesserant, mittit quī 16 nūntiārent nē hostēs proelio lacesserent et, sī ipsī lacesserentur, sustinerent quoad ipse cum exercitū propius accessisset.

12. At hostēs ubi prīmum nostrōs equitēs conspexērunt, quorum erat quinque mīlium numerus, cum ipsī non amplius octingentos equitēs habērent, quod iī quī frūmentandī causā ierant trāns Mosam nondum redierant, nihil timentibus nostrīs, quod lēgātī eorum paulo ante ā Caesare discesserant atque is 5 diēs indūtiīs erat ab hīs petītus, impetū facto celeriter nostros perturbāvērunt; rūrsus hīs resistentibus consuētūdine suā ad pedēs dēsiluērunt, suffossīs equīs complūribusque nostrīs dē-

- 10. illō, adv. [old dat. of ille], thither, to that place, there (= thither).
- 12. aquātiō, -ōnis, f. [aqua, water], getting water. 1.
- 13. frequēns, -entis, adj., in great numbers, in crowds. 2.
- 14. postulătum, -ī, n. [postulō, demand], demand, claim, request. 4.
- 17. quoad, adv. [quō, whither+ad, to], to where; as long as, as far as; till, until. 2.
- 3. octingentī, -ae, -a, card. num. adj. [octō, eight], eight hundred. 1.
 - 6. indūtiae, -ārum, f., truce. 2.
- 8. suffodiō, -fodere, -fōdī, -fossum, tr. [sub+fodiō, dig], dig under; stab underneath. 1.
- 10. eōdem illō pertinēre, "tended to that same object." See 9, 6, and note. It is quite likely that Caesar was mistaken. At any rate their request for time to consult the Ubii was perfectly natural, for they could not know whether the Ubii would respect Caesar's command (8, 8).
 - 13. hūc: i.e. to the camping ground.
 - 14. convenirent: see daret, 1.9. note.15. qui nuntiarent, "men to give
- orders."

 17. sustinerent: i.e. they were simply to defend themselves.
- accessisset: implied indirect discourse for the future perfect.
- Chap. 12. The German cavalry treacherously attack and rout Cae-

- sar's cavalry.
 - 1. ubi primum, "as soon as."
- 3. equites: why not the ablative after the comparative amplius? App. 139, b. For this attack of 800 cavalry on 5,000, compare 2, 11.
 - qui ierant: cf. 9, 5.
- 6. impetū factō: this attack cannot have been authorized by the German leaders. They certainly wanted a truce, whatever their motives may have been, and the defeat of Caesar's cavairy was not important enough to tempt them to break it. Either the German cavairy had failed to receive orders, or it could not resist the delight of attacking a despised foe.
 - 7. consuetudine: cf. 2, 7.

iectīs reliquōs in fugam coniēcērunt atque ita perterritōs

10 ēgērunţ ut nōn prius fugā dēsisterent quam in cōnspectum
agminis nostrī vēnissent. In eō proeliō ex equitibus nostrīs
interficiuntur quattuor et septuāgintā, in hīs vir fortissimus,
Pīsō Aquītānus, amplissimō genere nātus, cuius avus in cīvitāte
suā rēgnum obtinuerat amīcus ā senātū nostrō appellātus.

15 Hīc cum frātrī interclūsō ab hostibus auxilium ferret, illum
ex perīculō ēripuit, ipse equō vulnerātō dēiectus quoad potuit
fortissimē restitit; cum circumventus multīs vulneribus acceptīs cecidisset, atque id frāter, quī iam proeliō excesserat,
procul animadvertisset, incitātō equō sē hostibus obtulit atque

20 interfectus est.

13. Hōc factō proeliō Caesar neque iam sibi lēgātōs audiendōs neque condiciōnēs accipiendās arbitrābātur ab iīs quī per dolum atque īnsidiās petītā pāce ultrō bellum intulissent; exspectāre vērō dum hostium cōpiae augērentur equitātusque reverterētur summae dēmentiae esse iūdicābat; et cognitā Gallōrum īnfirmitāte quantum iam apud eōs hostēs ūnō proeliō auctōritātis essent cōnsecūtī sentiēbat; quibus ad cōnsilia capienda nihil spatī dandum exīstimābat. Hīs cōnstitūtīs rēbus et cōnsiliō cum lēgātīs et quaestōre commūnicātō, nē

^{12.} septuāgintā (LXX), card. num. adj., indecl. [septem, seven], seventy.

^{13.} Pīsō, -ōnis, m., Piso (pī'sō), an Aquitanian. 1.

^{6.} dēmentia, -ae, f. [mēns, mind], madness, folly. 1.

^{9.} quaestor, -ōris, m. [quaerō, seek], a quaestor (kwĕs'tôr), one of a class of officers in charge of the public revenues or the finances of the army. 3. commūnicō, 1, tr. [commūnis, common], make common, communicate impart, share, 1.

^{9.} ita ... ēgērunt, "drove them back in such a panic."

^{10.} prius quam vēnissent: the subjunctive is probably due to attraction, but may be explained by App. 236, b.

^{13.} genere: case? App. 135: G.-L. 395: A. 403, α: B. 215: H.-B. 413: H. 469, 2.

^{15.} interclūsō: translate by a relative clause.

Chap. 13. Caesar decides on vengeance and detains the German leaders,

who have come to apologize.

^{1.} neque iam, "no longer."

^{4.} exspectare: subject of esse.

dum augērentur: App. 235, b.

^{5.} summae . . . esse, "was (an act) of the utmost folly."

^{6.} quantum auctoritatis, "what prestige."

^{9.} quaestore: see Int. 39.

nē... praetermitteret, "not to let any opportunity for battle go by."

quem diem pugnae praetermitteret, opportūnissima rēs accidit, 10 quod postrīdiē eius diēī māne eādem et perfidiā et simulātione ūsī Germānī frequentēs, omnibus prīncipibus maioribusque nātū adhibitīs, ad eum in castra vēnērunt, simul, ut dīcēbātur, suī pūrgandī causā, quod, contrā atque esset dictum et ipsī petīssent, proelium prīdiē commīsissent, simul ut, sī quid 15 possent, dē indūtiīs fallendō impetrārent. Quōs sibi Caesar oblātōs gāvīsus illōs retinērī iussit, ipse omnēs cōpiās castrīs ēdūxit equitātumque, quod recentī proeliō perterritum esse exīstimābat, agmen subsequī iussit.

14. Aciē triplicī înstitūtā et celeriter viii mīlium itinere confecto prius ad hostium castra pervēnit quam quid agerētur Germānī sentīre possent. Qui omnibus rēbus subito perterritī,

10. praetermittő, -mittere, -mîsī, -missum, tr. [mittő, send], send by; let pass, overlook.

11. mane, adv., in the morning, early. 1.

perfidia, -ae, f. [perfidus, faithless], treachery, perfidy; falsehood, dis-

honesty. 2.

simulātiō, -ōnis, f. [simulō, make like], simulation, pretense, deceit, disguise. 2.

17. gaudeo, gaudere, gavisus sum (App. 74), intr., rejoice. 1.

11. quod, "(namely) that."

13. ad eum . . . vēnērunt: this action seems to disprove Caesar's charge of perfidy.

14. suī pūrgandī causā, "to excuse themselves." Construction? App. 291, a: G.-L. 428, R. 1: A. 504, c: B. 339, 5: H.-B. 614: H. 626, 3.

contra atque, "contrary to what."

15. ut . . . impetrarent, "to obtain whatever [lit. "if anything"] they could in the way of a truce by deceiving him."

16. quös oblātōs (esse), "that they had come into his power."

17. retinērī: this, with what follows, was a shocking violation of the law of nations. Compare what Caesar says of the action of the Veneti, III, 9, 8. Cato, Caesar's enemy, proposed in the Roman senate that Caesar be handed over to the Germans for punishment. Caesar's motives may be summed up as

follows: 1, a determination to teach the Germans, once for all, never to invade Gaul; 2, a determination to counteract at once the bad effect which the cavalry defeat must have had on the already disaffected Gauls; 3, irritation at the treacherous attack, although everything shows that it was not authorized by the leaders; 4, a real doubt as to whether the Germans were not trying to gain time for the return of their formidable cavalry; 5, the certainty that a pitched battle with the entire force of Germans would cost him the lives of many soldiers.

Chap. 14. Caesar surprises the German camp.

1. acië . . . Institūtā: usually an army has to march in column along a road. Here the country was open and level, so that the army could march in battle formation.

2. prius quam possent: App. 236, b.

- et celeritäte adventūs nostrī et discessū suōrum, neque consilis habendī neque arma capiendī spatio dato, perturbantur copi-
- āsne adversus hostem dūcere, an castra dēfendere, an fugā salūtem petere praestāret. Quōrum timor cum fremitū et concursū significārētur, mīlitēs nostrī prīstinī diēī perfidiā incitātī in castra irrūpērunt. Quō locō quī celeriter arma to capere potuērunt paulisper nostrīs restitērunt atque inter
- carros impedimentaque proelium commiserunt; at reliqua multitudo puerorum mulierumque (nam cum omnibus suis domo excesserant Rhenumque transierant) passim fugere coepit; ad quos consectandos Caesar equitatum misit.
- 15. Germānī post tergum clāmōre audītō cum suōs interficī vidērent, armīs abiectīs signīsque mīlitāribus relictīs sē ex castrīs ēiēcērunt, et cum ad confluentem Mosae et Rhēnī pervēnissent, reliquā fugā dēspērātā magnō numerō interfectō reliquī sē in flūmen praecipitāvērunt atque ibi timōre, lassitū-
 - 6. -ne, interrog. enclitic: in direct questions, simply sign of a questions (App. 213, a); in indirect questions, whether; -ne, -ne, -ne, -ne, utrum ...-ne, whether ... or. 2.

adversus, prep. w. acc. [adversus, turned against], opposite to, against.

an, conj., used to introduce the second member of alternative questions, or, or rather. *

9. irrumpõ,-rumpere,-rūpī,-ruptum, tr. [in+rumpõ, break], break into, rush into; force a way into, storm.

- 13. passim, adv., in all directions.
- 2. abició, -icere, -iêcī, -iectum, tr. [iació, throw. App. 7], throw away or down; hurl. 2.
- 3. confluens, -entis, f. [confluo, flow together], a flowing together, confluence. 1.
- 5. praecipitō, 1, tr. [praeceps, headlong], throw or hurl headlong, precipitate. 1.

^{4.} et . . . et, "both . . . and." suōrum: i.e. their leaders, who had been detained by Caesar.

^{6.} perturbantur -ne praestaret, "were in great confusion, (not knowing) whether it was better." On the kind of question see App. 214; 264, c.

^{9.} quī: sc. iī as antecedent.

^{14.} consectands: the beginning of the next chapter shows that the object was massacre, not the taking of prisoners.

Chap. 15. The Germans are routed and slaughtered.

^{3.} Rhēnī: i.e. the Vacalus; see parte quādam, 10, 2, note.

^{4.} reliqua, "further."

^{5.} reliqui periërunt; some must have escaped. At any rate in later years there were Usipetes and Tencteri living east of the Rhine, not far from this battlefield. But they may be accounted for by the escape of the cavalry.

line, vī flūminis oppressī periērunt. Nostrī ad ūnum omnēs incolumēs perpaucīs vulnerātīs ex tantī bellī timōre, cum hostium numerus capitum ccccxxx mīlium fuisset, sē in castra recēpērunt. Caesar iīs quōs in castrīs retinuerat discēdendī potestātem fēcit. Illī supplicia cruciātūsque Gallōrum veritī, 10 quōrum agrōs vexāverant, remanēre sē apud eum velle dīxērunt. Hīs Caesar lībertātem concessit.

16. Germānicō bellō cōnfectō multīs dē causīs Caesar statuit sibi Rhēnum esse trānseundum; quārum illa fuit iūstissima, quod, cum vidēret Germānōs tam facile impellī ut in Galliam venīrent, suīs quoque rēbus eōs timēre voluit, cum intellegerent et posse et audēre populī Rōmānī exercitum s Rhēnum trānsīre. Accessit etiam quod illa pars equitātūs Usipetum et Tēncterōrum quam suprā commemorāvī praedandī frūmentandīque causā Mosam trānsīsse neque proeliō interfuisse post fugam suōrum sē trāns Rhēnum in fīnēs Sugambrōrum recēperat sēque cum hīs coniūnxerat. Ad quōs 10

^{6.} pereō, -īre, -iī, -itum, intr. [eō, go. App. 84], be destroyed or killed, perish. 2.

^{1.} Germánicus, -a, -um, adj. [Germánus, German], of or pertaining to the Germans, German. 1.

^{2.} iūstus, -a, -um, adj. [iūs, right], in accordance with law or right, lawful, valid, just, fair; proper, regular; with fūnera, appropriate. 4.

^{10.} Sugambrī, -ōrum, m. (Ag), the Sugambri (sū-găm'brī). 4.

^{6.} oppressî, "overwhelmed."

ad unum, "to a man."

^{7.} ex, "after," "relieved of."

^{9.} discedendi . . . fecit: if Caesar had believed the leaders guilty of treachery, they above all others should have been punished.

^{12.} lībertātem, "permission" to remain,

However unjust and brutal Caesar's treatment of the Germans may have been, it served his purpose. More than a year later, when Caesar had lost a legion and a half and all Gaul seemed ripe for revolt, the Treveri tried to get German help. But the Germans replied (V, 55) that the thing had been tried twice, by Ariovistus and by the Teneteri; they would tempt fortune no more.

Chap. 16-19. Caesar crosses the Rhine, as a warning to the Germans.

Chap. 16. Caesar's reasons for deciding to cross the Rhine.

^{2.} iūstissima, "most valid," "strongest."

^{3.} quod . . . voluit: in apposition with illa.

^{4.} Buls . . . rebus, "for their own possessions too." The possessive usually follows its noun; why does it here precede?

cum intellegerent, "(as they would) when they should see"; implied indirect discourse for the future indicative.

^{6.} accessit etiam quod, lit. "there was added also the fact that," = "more over," "and besides."

^{7.} suprā: see 9, 5.

cum Caesar nuntios misisset qui postularent eos qui sibi Garliaeque bellum intulissent sibi dederent, responderunt: Populi Romani imperium Rhenum finire; sī sē invīto Germanos in Galliam trānsīre non aequum exīstimāret, cur sur quicquam 15 esse imperī aut potestātis trāns Rhēnum postulāret? Ubiī autem, qui uni ex Transrhenanis ad Caesarem legatos miserant, amīcitiam fēcerant, obsidēs dederant, magnopere ōrābant ut sibi auxilium ferret, quod graviter ab Suebīs premerentur; vel, sī id facere occupătionibus reī publicae prohibe-20 rētur, exercitum modo Rhēnum trānsportāret: id sibi ad auxilium spemque reliqui temporis satis futurum. Tantum esse nomen atque opinionem eius exercitus, Ariovisto pulso et hōc novissimo proelio facto, etiam ad ultimas Germanorum nātiones, utī opīnione et amīcitiā populi Romānī tūtī esse 25 possent. Nāvium magnam copiam ad transportandum exercitum pollicebantur.

17. Caesar hīs dē causīs quās commemorāvī Rhēnum trānsīre dēcrēverat; sed nāvibus trānsīre neque satis tūtum

13. fīniō, 4, tr. [fīnis, limit], limit, bound; determine, measure. 1.

14. cūr, interrog. and rel. adv., why, for what reason; for which reason, wherefore. 4.

16. Trānsrhēnānus, -a, -um, adj., beyond or across the Rhine; pl. as noun, Trānsrhēnānī, the people across the Rhine. 1.

- 19. occupătio, -onis, f. [occupo, seize], seizing; occupation, business, engagement. 2.
- 20. trānsportō, 1, tr. [portō, carry], carry across or over, bring over, convey, transport. *
- 22. Ariovistus, -ī, m. Ariovistus (ā"rī-ō-vīs'tŭs), a king of the Germans.
- 12. (ut) dederent: object of postulā-
- 13. sē refers to the subject of existimāret, not to the speaker; so suī, l. 14.
- 14. cūr postulāret: mode? App. 268, III; 210, a.
- suī . . . Rhēnum, "that anything across the Rhine belong to (lit. "be of") his authority or control."
- 17. obsidēs dederant: see II, 35, 5, note.
- ōrābant, "kept begging." The envoys had been with him for some time, having come before the battle with the Germans; see 8, 7.

- 19. occupătionibus rei publicae, "affairs of state."
- 20. transportaret: in the same construction as ferret, 1. 18.
- 21. reliqui temporis, "for the future."

futurum: this and the following infinitives depend on a verb of saying implied in $\bar{o}r\bar{a}bant$.

Chap. 17. Description of Caesar's bridge across the Rhine.

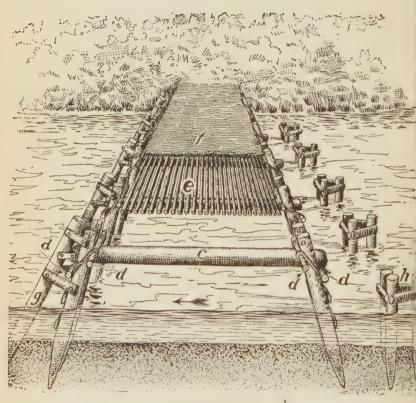
tūtum: an enemy could more easily prevent a landing from boats, and in case of defeat boats would offer a dangerous means of retreat.

esse arbitrābātur, neque suae neque populī Rōmānī dignitātis esse statuēbat. Itaque, etsī summa difficultās faciendī pontis proponēbātur propter lātitūdinem, rapiditātem, altitūdinemque 5 flūminis, tamen id sibi contendendum aut aliter non trādūcendum exercitum exīstimābat. Rationem pontis hanc īnstituit. Tigna bīna sēsquipedālia paulum ab īmō praeacūta dīmēnsa ad altitūdinem flūminis intervāllo pedum duorum inter sē iungēbat. Haec cum māchinātionibus immissa in flūmen 10 dēfīxerat fistūcīsque adēgerat, non sublicae modo dērēctē ad perpendiculum, sed pronē ac fastīgātē ut secundum nātūram

- 5. rapiditās, -tātis, f. [rapidus, swift], swiftness. 1.
- 8. tignum, -ī, n., log, timber, beam, pile. 2.
- sēsquipedālis, -e, adj. [sēsqui, one and a half+pēs, foot], a foot and a half thick. 1.
- 10. immittō, -mittere, -mīsī, -misjum, tr. [in+mittō, send], send or let
 into, insert; send against, direct towards or against; trabibus immissīs,
 beams being let in. 2.
 - 11. dēfīgō, -fīgere, -fīxī, -fīxum, tr.

- [figō, fix], fix or fasten down, drive in, plant. 1.
 - fistūca, -ae, f., pile-driver. 1. sublica, -ae, f., pile, stake. 2.
- dērēctē, adv. [dērēctus, straight]. straight. 1.
- 12. perpendiculum, -ī, n., plummet, plumb line. 1.
- prone, adv. [pronus, inclined], sloping downwards. 1.
- fastīgātē, adv. [fastīgātus, sloping], sloping. 1.
- 8. neque suae . . . statuēbat, "he considered it inconsistent with his own dignity, etc." dignitatis is a predicative possessive genitive. The construction of the bridge would impress the barbarians with a high sense of the power and skill of the Romans.
- 4. summa proponebatur, "presented itself as very great."
- lätitüdinem: the bridge was probably built near Bonn, where the river is a little more than a quarter of a mile wide.
- 6. id contendendum, "that he ought to make the effort."
- 8. bina, "two." The distributive is used because there were many such timbers and they were handled two at a time. See plan, a, a.
- dimensa ad, "measured according to"; i.e. they were made shorter or longer according to the depth of the river

- where they were driven into its bed.
- 9. intervallo... iungebat, "he joined together [by spiking wooden cross-pieces on them] with a space of two feet [between them." See plan and the pile-driver p. 273. Intervallo is an ablative of attendant circumstance.
- 10. haec...defixerat, "when he had let them down into the river by machines and had secured them there." They were probably floated out to the raft on which the pile-driver (p. 273) stood, and were then handled by a derrick or some such simple machine. defizerat: mode? App. 241, b: G.-L. 584: A. 548: B. 288, 3: H.-B. 579: H. 601, 4.
- 11. non... perpendiculum, "not vertically, like a pile"; i.e. as piles are usually driven.
- 12. ut . . . procumberent; i.e. sloping down-stream.



CAESAR'S BRIDGE

a, a, tigna bīna, 1. 8.

b, b, iīs contrāria duo (tigna), 1. 13.

c, bipedālis trabs, l. 16.

d, d, d, d, fibulae, l. 17.

e, dêrêcta māteria, l. 21.

f, longurii crātēsque, l. 22.

g, sublica obliquē ācta, 1. 23.

h, aliae (sublicae) suprā pontem, 1. 25.

flūminis procumberent, iīs item contrāria duo ad eundem modum iūncta intervāllo pedum quadrāgēnum ab īnferiore parte contrā vim atque impetum flūminis conversa statuēbat. 15 Haec utraque, īnsuper bipedālibus trabibus immissīs, quantum eorum tignorum iūnctūra distābat, bīnīs utrimque fībulīs ab

14. quadrāgēnī, -ae, -a, distr. num. adj. [quadrāgintā, forty], forty each. 1.

16. insuper, adv. [super, above], above, on the top, from above. 1.

bipedālis, -e, adj. [bis, twice+pēs, foot], of two feet, two feet thick. 1.

17. iūnctūra, -ae, f. [iungō, join], joining. 1.

distō,! -stāre, ---, intr. [stō, stand], stand apart; be apart, removed or separated. 1.

utrimque, adv. [uterque, each of

13. is... statuebat: i.e. asimilar pair of piles was driven into the river bed opposite to these, forty feet downstream (ab inferiore parte), but sloping against the current. See plan, b, b.

duo: we should expect *bīna*, as in 1. 8. **14. quadrāgēnum:** form? App. 16, *e*: G.-L. 33, 4: A. 49, *d*: B. 25, 6: H.-B. 71, **4**: H. 84, 3.

The distance must have been measured on the surface of the water: the roadway was therefore a little less than forty feet.

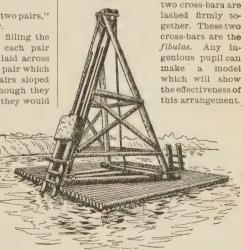
16. haecutraque, "these two pairs," is the subject of distinebantur.

A two-foot beam, exactly filling the space between the piles of each pair (quantum... distābat), was laid across from one pair of piles to the pair which faced it (plan, c). These pairs sloped toward each other, and although they were driven into the bottom they would

sway with the current and would tend to fall together when the cross-beam had to carry a weight. Therefore they were held at the proper distance apart (distince apart (distince) at each end of the two-foot cross beam.

quantum . . . distābat, lit. "as much as the joining of the timbers stood apart." quantum is an accusative of extent of space and has $biped\bar{u}libus$ as its antecedent.

17. fībulīs: it is not certain what these "fastenings" were. Those shown in the plan (d,d) are simple and effective, and are occasionally used in modern engineering. The two-foot cross-beam rests on a cross-bar, which is spiked firmly to the outer sides of the piles. Another cross-bar is laid loosely in the opposite angle, and the outer ends of the



PILE-DRIVER

extrēmā parte distinēbantur; quibus disclūsīs atque in contrāriam partem revīnctīs tanta erat operis firmitūdō atque ea rērum nātūra ut quō maior vīs aquae sē incitāvisset hōc artius illigāta tenērentur. Haec dērēctā māteriā iniectā contexēbantur ac longuriīs crātibusque consternēbantur; ac nihilō sētius sublicae et ad īnferiorem partem flūminis oblīquē agēbantur, quae prō ariete subiectae et cum omnī opere coniunctae vim 25 flūminis exciperent, et aliae item suprā pontem mediocrī spatiō, ut, sī arborum truncī sīve nāvēs dēiciendī operis causā

two], on each side, on both sides. 2.

fibula, -ae, f., clasp; brace, fastening. 1.

18. disclūdō, -clūdere, -clūsī, -clūsum, tr. [claudō, shut], shut off, hold or keep apart, separate. 1.

20. aqua, -ae, f., water. 2.

artē, adv. [artus, close], closely, firmly. 1.

21. illigo, 1, tr. [ligo, bind], attach, hold or bind together. 1.

dērēctus, -a, -um, adj. [dērigō, put in line], straight. 1.

iniciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, hurl. App. 7], throw into or upon; put or place on; inspire, infuse. 3.

contexō, -texere, -texuī, -textum,
tr. [texō, weave], weave or bind together, connect. 1.

22. crātēs, -is, f., wicker-work; fascine (bundle of sticks for filling trenches, etc.). 1.

consterno, -sternere, -stravi, -stratum, tr. [sterno, strew], strew over, cover over. 2.

sētius, adv., less, otherwise; nihilō sētius, none the less, nevertheless, likewise. 2.

23. oblīquē, adv. [oblīquus, slanting], obliquely, slantwise. 1.

26. truncus, -ī, m., trunk of trees.

18. quibus refers to fibulis. It is in the ablative absolute with disclūsis and revinctis.

disclusis: by the cross-beam and the piles.

in ... revinctis, "bound together in the opposite direction"; i.e. opposite to the direction of their separation.

19. ea rērum nātūra, "such was the nature of the structure."

20. incitavisset is subjunctive by attraction.

hoc... tenerentur, "the more firmly the parts of the structure were bound together."

21. haec refers to the part of the structure already described, for which Caesar has no name. In modern engineering it is called a trestle-bent. There were probably between fifty and sixty

such trestle-bents. They were connected by timbers laid from one cross-beam to the next, lengthwise of the bridge ($d\bar{e}$ - $r\bar{e}ct\bar{a}$ $m\bar{a}teri\bar{a}$). Plan, e.

22. nihilö sētius: i.e. although the bridge was already very strong.

23. et is correlative with et in 1. 25.

oblique: i.e. they were driven in with a greater slant than the double piles had. See plant, g.

24. quae prō ariete subiectae exciperent, "which, set below as a buttress, were to withstand, etc."

25. aliae: sc. sublicae agsbantur. There is nothing in the text to show the number of these piles, but the plan (h) suggests an effective defense.

spatio: ablative of measure of difference with suprā.

essent ā barbarīs missae, hīs dēfēnsoribus eārum rērum vīs minuerētur, neu pontī nocērent.

- 18. Diēbus decem quibus māteria coepta erat comportārī omnī opere effectō exercitus trādūcitur. Caesar ad utramque partem pontis firmō praesidiō relictō in fīnēs Sugambrōrum contendit. Interim ā complūribus cīvitātibus ad eum lēgātī veniunt; quibus pācem atque amīcitiam petentibus līberāliter 5 respondet obsidēsque ad sē addūcī iubet. At Sugambrī ex eō tempore quō pōns īnstituī coeptus est fugā comparātā, hortantibus iīs quōs ex Tēncterīs atque Usipetibus apud sē habēbant, fīnibus suīs excesserant suaque omnia exportāverant sēque in sōlitūdinem ac silvās abdiderant.
- 19. Caesar paucos dies in eorum fīnibus morātus, omnibus vīcīs aedificiīsque incēnsīs frūmentīsque succīsīs, sē in fīnēs Ubiorum recēpit, atque hīs auxilium suum pollicitus, sī ā Suēbīs premerentur, haec ab iīs cognovit: Suēbos, posteāquam per explorātorēs pontem fierī comperissent, more suo concilio babito nūntios in omnēs partēs dīmīsisse utī dē oppidīs dēmigrārent, līberos, uxorēs, suaque omnia in silvīs dēponerent, atque omnēs quī arma ferre possent ūnum in locum convenīrent; hunc esse dēlēctum medium ferē regionum eārum quās

^{9.} exportō, 1, tr. [portō, carry], carry out or away. 1.

^{10.} sõlitüdö, -inis, f. [sõlus, alone], loneliness, solitude; a lonely place, wilderness. 1.

^{2.} succīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [sub+caedō, cut], cut from beneath, cut down, fell. 2.

^{4.} posteāquam, adv. [posteā, afterwards+quam, than], after. 4.

^{27.} essent missae is subjunctive by implied indirect discourse, for a future perfect indicative.

^{28.} neu: why not neque?

Chap. 18. Caesar crosses the river and marches into the country of the Sugambri.

diébus decem quibus, lit. "within ten days within which."="within ten days after"; cf. paucis diébus quibus, III, 23, 3.

coepta erat: why passive? App. 86, a.
5. quibus petentibus: translate by
a clause, "and when they, etc."

^{7.} hortantibus iis, lit. "those arging,"="on the advice of those."

^{8.} quos... habebant; i.e. the cavalry 16, 6, and probably other survivors of the massacre, 15, 5, note.

Chap. 19. Caesar ravages their country. As the Suebi have withdrawn, he returns to Gaul.

^{3.} sī premerentur: implied indirect discourse for the future.

^{6.} nuntios dimisisse uti, "had sent messengers (urging) that."

^{9.} hunc . . . fere, "that this place had been chosen almost in the middle."

- 10 Suēbī obtinērent; hīc Rōmānōrum adventum exspectāre atque ibi dēcertāre constituisse. Quod ubi Caesar comperit, omnibus iīs rēbus confectīs quārum rērum causā trādūcere exercitum constituerat, ut Germānīs metum iniceret, ut Sugambrōs ulcīscerētur, ut Ubios obsidione līberāret, diebus omnīno
- viii trāns Rhēnum consumptis, satis et ad laudem et ad ūtilitātem profectum arbitratus sē in Galliam recēpit pontemque rescidit.
- 20. Exiguā parte aestātis reliquā Caesar, etsī in hīs locīs, quod omnis Gallia ad septentrionēs vergit, mātūrae sunt hiemēs, tamen in Britanniam proficīscī contendit, quod omnibus ferē Gallicīs bellīs hostibus nostrīs inde subministrāta auxilia intellegēbat et, sī tempus ad bellum gerendum dēficeret, tamen
- magnō sibi ūsuī fore arbitrābātur, sī modo īnsulam adīsset, genus hominum perspexisset, loca, portūs, aditūs cognōvisset; quae omnia ferē Gallīs erant incognita. Neque enim temerē
 - 10. hic, aiv., here, in this place; (of a place just mentioned) there, in that place; (of an incident just mentioned) then, at this time. 1.
 - 14. obsidiō, -ōnis, f. [obsideō, blockade], siege, investment, blockade; peril, oppression. 1.

līberō, 1, tr. [līber, free], make or set free, release, deliver. 2.

- 10. hīc, ibi: both words refer to the same place.
- 12. iis rebus: explained by the substantive volitive (ut) clauses which follow.
- 13. ut . . . iniceret: cf. note at the end of chap. 15.
- 16. profectum: notice the \bar{o} ; from what present?

Chap. 20-22. Caesar makes preparations for an expedition to Britain.

Chap. 20. Caesar decides on the expedition. He can get no information from the Gauls.

1. exiguā... reliquā: the ablative absolute is adversative: "although only a small part..., (and) in spite of the fact that the winters are early."

- 16. ūtilitās, -tātis, f. [ūtilis, useful], usefulness, advantage, service. 1.
- 1. exiguus, -a, -um, adj., scanty, short, small, meager, limited. 1.
- 8. incognitus, -a, -um, adj. [in-+cognitus, known; cognôscô, learn], unknown. 2.

temerē, adv., rashly, blindly, without good reason. 2.

- 4. hostibus nostrīs: indirect object of subministrāta.
- subministrāta auxilia: for an instance see III, 9, 26. In II, 14, 8, we learn that Britain had afforded refuge to some of Caesar's enemies.
- 6. magnö...fore, "it would be of great advantage to him."
- sī adīsset, etc.: for the future perfect of the direct form. These clauses give the real object of the expedition, which was only preparatory to that of the following year.
- 8. quae . . incognita: the Gauls may have deceived Caesar; at any rate there are indications that some Gauls knew a good deal about Britain: in II, 4,19, we learn that a king of the Suessi-

praeter mercătores illo adit quisquam, neque his ipsis quicquam praeter oram maritimam atque eas regiones quae sunt contră lo Galliam notum est. Itaque vocătis ad se undique mercatoribus neque quanta esset însulae magnitudo, neque quae aut quantae nătiones incolerent, neque quem usum belli haberent aut quibus înstitutis uterentur, neque qui essent ad maiorum năvium multitudinem idonei portus reperire poterat.

21. Ad haec cognoscenda, priusquam perīculum faceret, idoneum esse arbitrātus C. Volusēnum cum nāvī longā praemittit. Huic mandat ut explorātīs omnibus rēbus ad sē quam prīmum revertātur. Ipse cum omnibus copiīs in Morinos proficīscitur, quod inde erat brevissimus in Britanniam trāiectus. Hūc nāvēs undique ex fīnitimīs regionibus et quam superiore aestāte ad Veneticum bellum fēcerat classem iubet convenīre. Interim, consilio eius cognito et per mercātorēs perlāto ad Britannos, ā complūribus īnsulae cīvitātibus ad eum lēgātī veniunt quī polliceantur obsidēs dare atque imperio 10 populī Romānī obtemperāre. Quibus audītīs līberāliter pollicitus hortātusque ut in eā sententiā permanērent eos domum

ones had been king of a part of Britain besides, and in VI, 13, we learn that Gallic Druids went to Britain to study.

9. illo: the adverb.

hīs ipsīs: the traders; dative with nōtum.

11. vocātīs mercātōribus, "although he summoned, etc."

12. neque, etc.: a series of indirect questions, depending on reperire.

Chap. 21. Caesar sends men in advance to gain information and to advise submission.

2. Volusēnum: either the subject of esse or the object of praemittit; supply eum in one place or the other. See what Caesar says of Volusenus in III, 5, 7;

he is the only tribune whom Caesar mentions with honor.

nāvī longā: see Int. 64.

6. hūc: at a harbor among the Morini. This was probably Wissant, the point of France which is nearest to Britain: see map facing p. 254. The harbor is now filled with sand, but was in use during the middle ages.

10. qui polliceantur: a purpose clause, but best translated by a present

articiple

dare, obtemperāre: verbs of promising are more often followed by the future infinitive with subject accusative, sē datūrōs esse.

^{5.} trāiectus, -ūs, m. [trāiciō, hurl across], a hurling across; crossing, passage. 1.

^{9.} Britannus, -a, -um, adj., of Britain, British; pl. as noun, the Britanni

⁽bri-tăn'i); better, the Britons. 1.

^{11.} obtemperō, 1, intr. [temperō, rule], be subject to rule, comply with, obey. 1.

remittit et cum iīs ūnā Commium, quem ipse Atrebātibus superātīs rēgem ibi constituerat, cuius et virtūtem et consilium probābat et quem sibi fidēlem esse arbitrābātur, cuiusque auctoritās in hīs regionibus magnī habēbātur, mittit. Huic imperat quās possit adeat cīvitātēs, hortēturque ut populī Romānī fidem sequantur, sēque celeriter eo ventūrum nūntiet. Volusēnus perspectīs regionibus, quantum eī facultātis darī potuit quī nāvī ēgredī ac sē barbarīs committere non audēret quīnto diē ad Caesarem revertitur quaeque ibi perspexisset renūntiat.

22. Dum in hīs locīs Caesar nāvium parandārum causā morātur, ex magnā parte Morinorum ad eum lēgātī vēnērunt quī sē dē superioris temporis consilio excūsārent, quod hominos barbarī et nostrae consuētūdinis imperītī bellum populo Romāno fēcissent, sēque ea quae imperāsset factūros pollicērentur. Hoc sibi Caesar satis opportūnē accidisse arbitrātus, quod neque post tergum hostem relinquere volēbat neque bellī gerendī propter annī tempus facultātem habēbat ne-

13. Commius, -mī, m., Commius (kŏm'ī-ŭs), a chief of the Atrebates. 3.

15. fidelis, -e, adj. [fides, faith], faithful, trustworthy, reliable. 1.

3. excūsō, 1, tr. [causa, reason], give reason for; excuse. 1.

4. imperītus, -a, -um, adj. [in-+perītus, experienced, inexperienced, unskilled, ignorant. 4.

6. opportune, adv. [opportunus, fit], opportunely, seasonably. 1

- 13. Atrebātibus superātīs: in the battle with the Nervii, II, 23.
 - 14. ibi: i.e. among the Atrebates.
- 15. sibi fidēlem: but Commius became a leader in the general revolt against him three years later. This is why Caesar says arbitrābātur.
- 16. in hīs regionibus; i.e. in Belgium.
- magnī: genitive of value.
- 18. fidem sequantur lit. "follow the protection (of),"= "surrender (to)." sē: i.e. Caesar.
- 19. quantum...potuit, lit. "(as much) as of opportunity could be given to a man,"="as much as a man could."
- 20. qui . . . audēret: a clause of characteristic. Caesar cannot mean to

- blame Volusenus. Both the difficulty which Caesar himself experienced in landing with his army and the imprisonment of Commius will show that Volusenus could not possibly have landed and returned.
- Chap. 22. Caesar accepts the surrender of the Morini, and completes his preparations for sailing.
- 3. cōnsiliō, "behavior"; see III, 28. hominēs: in apposition with the omitted subject; "being barbarians."
- 4. consuetudinis: of sparing those who voluntarily surrendered.
- 5. fecissent, imperasset: implied indirect discourse for the perfect indicative and the future perfect, respectively.

que hās tantulārum rērum occupātionēs Britanniae anteponendās iūdicābat, magnum iīs numerum obsidum imperat. Quibus adductīs eos in fidem recipit. Nāvibus circiter
LXXX onerāriīs coāctīs contractīsque, quot satis esse ad duās
trānsportandās legionēs exīstimābat, quod praetereā nāvium
longārum habēbat quaestorī, lēgātīs, praefectīsque distribuit.
Hūc accēdēbant XVIII onerāriae nāvēs, quae ex eo loco ā mīlibus passuum octo vento tenēbantur quominus in eundem
portum venīre possent; hās equitibus distribuit. Reliquum
exercitum Titūrio Sabīno et Aurunculēio Cottae lēgātīs in
Menapios atque in eos pāgos Morinorum ā quibus ad eum
lēgātī non vēnerant dūcendum dedit; Sulpicium Rūfum lēgātum cum eo praesidio quod satis esse arbitrābātur portum
tenēre iussit.

23. Hīs constitūtīs rēbus nactus idoneam ad nāvigandum tempestātem tertiā ferē vigiliā solvit equitēsque in ulteriorem

9. antepōnō, -pōnere. -posuī, -positum, tr. [pōnō, place], place before; prefer. 1.

12. onerārius, -a, -um, adj. fonus, burden], fitted for burdens; with nāvis, transport, freight ship. *

contrahō. -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], draw or bring together, assemble, collect; draw into smaller compass, contract. 2.

16 quominus, conj. [quo, so that+

minus, not], so that not, that not; from. 2.

20. Sulpicius, -cī, m., Publius Sulpicius Rufus (pŭb'lĭ-ŭs sŭl-pĭsh'yŭs ruftŭs), one of Caesar's tieutenants. 1.

1. nanciscor nancisci, nactus sum, tr., get, obtain possession of; meet with, find. *

2. solvō, solvere, solvī, solūtum, tr., loosen, untie; with or without nāvēs, weigh anchor, set sail, put to sea. 3.

- 1. idoneam tempestatem: a gentle southerly wind and clear weather, with the moon nearly full.
- 2. tertiā vigiliā: just after midnight, the morning of August 27th. The first part of the night was spent in launching the ships, which had been

^{9.} hās . . occupātionēs, "engaging in such trivial matters."

^{12.} eoāctīs contractīsque, "having levied and brought together."

^{13.} quod . . . habēbat, lit. "whatever of ships of war he had besides," = "the ships which he had."

^{15.} hac accedebant, lit. "there were added to this number," = "he had in addition."

ā... octō, "eight miles[away]." If the chief harbor was Wissant, the smaller was Sangatte, east of Wissant.

^{16.} tenébantur quôminus possent, "were kept from being able": App. 228. c.

^{18.} exercitum ducendum dedit: construction? App. 285, II, b: G.-L. 430: A. 500, 4: B. 337, 7, b, 2: H.-B. 612, III: H. 622.

Chap. 23-27. After a sharp contest Caesar effects a landing and accepts the surrender of the Britons.

Chap. 23. Caesar crosses to Britain and makes preparations for landing.

portum progredi et nāvēs conscendere et sē sequi iussit. A quibus cum paulo tardius esset administrātum, ipse horā diēī ticiter quārtā cum prīmīs nāvibus Britanniam attigit atque ibi in omnibus collibus expositās hostium copiās armātās conspexit. Cuius locī haec erat nātūra atque ita montibus angustē mare continēbātur utī ex locīs superioribus in lītus tēlum adigī posset. Hunc ad ēgrediendum nēquāquam idoneum locum arbitrātus, dum reliquae nāvēs eo convenīrent, ad horam nonam in ancorīs exspectāvit. Interim lēgātīs tribūnīsque mīlitum convocātīs, et quae ex Volusēno cognovisset et quae fierī vellet ostendit, monuitque, ut reī mīlitāris ratio, maximē ut maritimae rēs postulārent, ut quae celerem atque īnstabilem to motum habērent, ad nūtum et ad tempus omnēs rēs ab iīs administrārentur. Hīs dīmissīs et ventum et aestum ūno

- 3. conscendo, -scendere, -scendo, -scensum, tr. [scando, climb], climb, mount; go on board, embark. 1.
- 4. tarde, adv. [tardus, slow], slow-ly; comp. tardius, too slowly. 1.
- 6. expônô, -pônere, -posuî, -positum, tr. [pônô, place], put or set out; set on shore, disembark; draw up; set forth, explain. 2.
- 7. angustē, adv. [angustus, narrow], narrowly; in close quarters. 1.
- 8. lītus, -oris, n., seashore, beach, shore. 3.

drawn up on the sandy beach, and in embarking.

4. tardius, "too late." The wind changed and delayed them for three days.

hōra quārtā: about 9 A.M. At this time of year the fourth hour began about 8:30 and ended after 9:30.

- 5. Britanniam attigit: probably at or near Dover. The hills spoken of are the famous chalk cliffs.
 - 7. haec, "such."
- 10. dum convenirent: mode? App. 235, b.
- ad höram nönam: somewhere near 3
 - 11. in ancoris, "at anchor."

- 9. nēquāquam, adv. [nē+quāquam, in any way], in no way, by no means, not at all. 1.
- 14. celer, -eris, -ere, adj., swift, quick; precipitate. 1.

instabilis, -e, adj. [in-+stabilis, firm], not firm, unsteady. 1.

15. mõtus, -ūs, m. [moveō, move], movement, motion; political movement, uprising, disturbance. 3.

nūtus, -ūs, m. [nuō, nod], nod; sign, command; ad nūtum, at one's nod or command. 2.

- 13. ut...postulārent, "as military science, and especially as seamanship requires"; the subjunctive is due to implied indirect discourse.
- 14. ut quae habērent, lit. "as (things) which have;"="since it has to do with"; a causal relative clause, App. 245: G-L. 633: A. 535, e, n. 1: B. 283, 3: H.-B. 523, b: H. 592, 1.
- 15. (ut) administrarentur: the object of monuit.
 - ad tempus, "on the instant."
- 16. ventum et aestum secundum: on other grounds it is supposed that Caesar sailed northeast, to Deal; but it has been proved that at this time the tide was running southwest. Possibly

tempore nactus secundum, datō signō et sublātīs ancorīs, circiter mīlia passuum septem ab eō locō prōgressus apertō ac plānō lītore nāvēs constituit.

- 24. At barbarī cōnsiliō Rōmānōrum cognitō, praemissō equitātū et essedāriīs, quō plērumque genere in proeliīs ūtī cōnsuērunt, reliquīs cōpiīs subsecūtī nostrōs nāvibus ēgredī prohibēbant. Erat ob hās causās summa difficultās, quod nāvēs propter magnitūdinem nisi in altō cōnstituī nōn poterant, mīlitibus autem ignōtīs locīs, impedītīs manibus, magnō et gravī onere armōrum oppressīs simul et dē nāvibus dēsiliendum et in flūctibus cōnsistendum et cum hostibus erat pugnandum, cum illī aut ex āridō aut paulum in aquam prōgressī omnibus membrīs expedītīs nōtissimīs locīs audācter tēla conticerent et equōs īnsuēfactōs incitārent. Quibus rēbus nostrī perterritī atque huius omnīnō generis pugnae imperītī nōn eādem alacritāte ac studiō quō in pedestribus ūtī proeliīs cōnsuērant ūtēbantur.
- 25. Quod ubi Caesar animadvertit, nāvēs longās, quārum et speciēs erat barbarīs inūsitātior et mõtus ad ūsum expedītior,
- 2. essedārius, -rī, m. [essedum, a war chariot], a soldier fighting from a war chariot, charioteer. 1.
- 6. ignōtus, -a, -um, adj. [in-+(g)nōtus, known; nōscŏ, know], unknown, unfamiliar. 1.
- 9. āridus, -a, -um, adj. [āreō, be dry], dry; neut. as noun, dry land. 3.
- 10. membrum, -ī, n., member of the body, limb. 1.
- 11. īnsuēfactus, -a, -um, adj. [suēscō, become accustomed +faciō, make] accustomed, trained. 1.
- 13. alacritās, -tātis f. [alacer, lively], liveliness, ardor. 3.

Caesar means that the tide was decreasing and the wind was so favorable that he could sail against the slackening current.

Chap. 24. The Britons try to prevent the landing.

- 2. quō genere, "a kind of troops which."
- 5. nisi... poterant, "could be stationed only in deep water."
- 6. militibus: dative of the agent with desiliendum, etc., erat.

ignôtîs . . . manibus: ablatives absolute.

- 7. oppressis, "weighed down as they were"; in agreement with mīlitibus.
- 8. consistendum, "keep their footing."
 - 9. cum illī, "while the enemy."
- 12. non ūtēbantur, "did not display."
- 13. quō agrees with the nearer antecedent.

Chap. 25. Caesar brings his warshipsinto action. A Roman standard bearer sets an example of bravery.

2. inusitatior, "less familiar" than that of the transports. The latter were

paulum removērī ab onerāriīs nāvibus et rēmīs incitārī et ad latus apertum hostium constituī atque inde fundīs, sagittīs,

- tormentīs hostēs propellī ac submovērī iussit; quae rēs magno ūsuī nostrīs fuit. Nam et nāvium figūrā et rēmorum motū et inūsitāto genere tormentorum permotī barbarī constiterunt ac paulum etiam pedem rettulērunt. Atque nostrīs mīlitibus cūnetantibus, maximē propter altitūdinem maris, qui decimae
- legionis aquilam ferebat, obtestatus deos ut ea res legioni feliciter eveniret, 'Desilite,' inquit, 'commilitones, nisi vultis aquilam hostibus prodere; ego certe meum rei publicae atque imperatori officium praestitero.' Hoc cum voce magna dixisset, se ex navi proiecit atque in hostes aquilam ferre coepit. Tum
- nostrī, cohortātī inter sē nē tantum dēdecus admitterētur, ūniversī ex nāvī dēsiluērunt. Hōs item ex proximīs nāvibus cum conspexissent, subsecūtī hostibus appropinquāvērunt.
 - 26. Pugnātum est ab utrīsque ācriter. Nostrī tamen, quod neque ordinēs servāre neque firmiter īnsistere neque signa sub-

4. funda, -ae, f., sling. 1.

sagitta, -ae, f., arrow. 1.

6. figura, -ae, f. [fingo, form], form, shape, figure. 1.

10. aquila, -ae, f., an eagle; a standard (as the aquila was the chief standard of the legion). 3.

obtestor, 1, tr. [testor, witness], call to witness; beseech, entreat. 1.

fēlīciter, adv. [fēlīx, happy], happily, fortunately. 1.

11. ēveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, intr. [veniō, come], turn out, result. 1.

inquam, -is, -it, def. verb, tr., used only with direct quotations and following one or more words of the quotation, say. 1.

commilito, -onis, m. [miles, soldier], fellow soldier, comrade. 1.

12. certë, adr. [certus, certain], certainly; at least, at all events. 1.

meus, -a, -um, poss. adj. pron. [cf. oblique cases of ego], my, mine, my own. 1.

15. dēdecus, -oris, n. [decus, honor], dishonor, disgrace. I.

2. firmiter, adv. [firmus, strong], firmly. 1

more like the trading vessels, with which the Britons were acquainted.

motus... expeditior, lit. "whose motion was freer for use," = "which were more easily managed."

- 4. latus apertum, "the right flank," which was unprotected by shields.
 - 9. quī, "the man who."
- 10. aquilam: see Int. 43, and Plate I, 6, facing p. 27.
 - 13. praestitero: note the force of

the tense. "(whatever the result shall be) I at least shall have done my duty."

- 15. inter sē, "one another."
- 16. ex proximīs nāvibus, "those who were in the nearest ships."

Chap. 26. After a fierce contest the Britons are put to flight.

2. firmiter insistere, "get a firm footing."

signa subsequi: i.e. keep their formation by cohorts.

sequī poterant, atque alius aliā ex nāvī quibuscumque signīs occurrerat sē aggregābat, magnopere perturbābantur; hostēs vērō, nōtīs omnibus vadīs, ubi ex lītore aliquōs singulārēs ex 5 nāvī ēgredientēs conspexerant, incitātīs equīs impedītōs adoriēbantur, plūrēs paucōs circumsistēbant, aliī ab latere apertō in ūniversōs tēla coniciēbant. Quod cum animadvertisset Caesar, scaphās longārum nāvium, item speculātōria nāvigia mīlitibus complērī iussit et, quōs labōrantēs conspexerat, hīs subsidia 10 submittēbat. Nostrī, simul in āridō constitērunt, suīs omnibus consecūtīs in hostēs impetum fēcērunt atque eŏs in fugam dedērunt, neque longius prōsequī potuērunt, quod equitēs cursum tenēre atque īnsulam capere nōn potuerant. Hoc ūnum ad prīstinam fortūnam Caesarī dēfuit.

27. Hostēs proeliō superātī, simul atque sē ex fugā recēpērunt, statim ad Caesarem lēgātōs dē pāce mīsērunt; obsidēs datūrōs, quaeque imperāsset factūrōs sēsē pollicitī sunt. Ūnā cum hīs lēgātīs Commius Atrebās vēnit, quem suprā dēmōnstrāveram ā Caesare in Britanniam praemissum. Hunc illī ē nāvī ēgressum, cum ad eōs ōrātōris modō Caesaris mandāta

Chap. 27. The Britons sue for peace.

^{4.} aggregō, 1, tr. [ad+grex, flock], unite in a flock; assemble; join, attach.

^{9.} scapha, -ae, f., skiff, boat. 1. speculātōrius, -a, -um, adj. [speculātor, spy], of a spy, spying, scouting. 1.

laborô, 1, intr. [labor, toil], toil, work hard; be anxious, troubled, or perplexed; labor, suffer, be hard pressed.
 3.

^{6.} örātor, -ōris, m. [ōrō, speak], speaker; ambassador, envoy. 1.

^{3.} alius . . . nāvī, "men from different ships."

quibuscumque . . . aggregābat, "gathered about whatever standards they chanced upon"; as in the battle with the Nervii, II, 21, 13.

^{5.} ubi conspexerant: the pluperfect instead of the usual perfect with ubi, expressing repeated action, just as the following imperfects do.

^{7.} plūrēs, "several" of the enemy.
in ūniversõs, "upon the main body."

^{9.} scaphās, speculātōria nāvigia: these boats could be rowed into shallow water.

^{11.} simul = simul atque.

^{13.} neque, "but . . . not."

longius, "very far."

14. capere, "reach." See note on tardius, 23, 4.

hoc unum: the pursuit by the cavalry was an important part of every regular engagement.

^{3.} datūrōs, factūrōs sēsē: the regular construction after verbs of promising; see note on *dare*, 21, 10.

^{4.} suprā: see 21, 13.

^{6.} cum, "although."

modo, "in the capacity of," "as."

dēferret, comprehenderant atque in vincula coniēcerant; tum proeliō factō remīsērunt, et in petendā pāce eius reī culpam in multitūdinem contulērunt et propter imprūdentiam ut ignōs10 cerētur petīvērunt. Caesar questus quod, cum ultrō in continentem lēgātīs missīs pācem ab sē petīssent, bellum sine causā intulissent, ignōscere imprūdentiae dīxit obsidēsque imperāvit; quōrum illī partem statim dedērunt, partem ex longinquiōribus locīs arcessītam paucīs diēbus sēsē datūrōs dīxērunt. Intereā suōs remigrāre in agrōs iussērunt, prīncipēsque undique convenīre et sē cīvitātēsque suās Caesarī commendāre coepērunt.

28. Hīs rēbus pāce confirmātā, post diem quārtum quam est in Britanniam ventum nāvēs xviii, dē quibus suprā dēmonstrātum est, quae equitēs sustulerant, ex superiore portū lēnī vento solvērunt. Quae cum appropinquārent Britanniae et ex castrīs vidērentur, tanta tempestās subito coorta est ut nūlla eārum cursum tenēre posset, sed aliae eodem unde erant profectae referrentur, aliae ad īnferiorem partem īnsulae, quae est

ignosco, -noscere, -novi, -notum, intr. [in-+(g)noscens, knowing; nos-

^{8.} culpa, -ae, f., blame, fault, guilt.

^{9.} imprūdentia, -ae, f. [imprūdēns, imprudent], imprudence, want of foresight or forethought, ignorance, indiscretion. 2.

co], forgive, pardon. 3.

^{13.} longinquus, -a, -um, adj. [longus, long], far off, distant, remote; long, long continued. 2.

^{16.} commendo, 1, tr. [mando, entrust], entrust; surrender, 1.

^{3.} lēnis, -e, adj., gentle, mild, smooth. 1.

^{8.} eius reī: the treatment of Commius.

^{9.} ut ignosceretur, "that they be pardoned." In what case would "they" be, if expressed? App. 115, d.

^{10.} cum lēgātīs missīs petīssent, "after they had sent hostages and begged"; see 21, 10.

^{14.} arcessitam, "for whom they had sent."

^{15.} in agros, "to their farms."

Chap. 28-31. A storm turns back Caesar's cavalry and wrecks his fleet. Although he partially repairs the fleet, the Britons are encouraged to attack him.

Chap. 28. The cavalry transports are driven back by a storm.

^{1.} post... quam = diē quārtō postquam. When postquam is divided, post is usually an adverb, "afterwards... than." Here it is a preposition. The day was August 30th, the third day after his arrival, according to our reckoning.

^{2.} suprā, sed 22, 15 and 23, 4.

^{6.} aliae, aliae: the wind must have come from the north or northeast. The ships that were farthest out at sea were driven back at once; the others got some shelter west of Dover, but as the storm proved too severe they preferred to return to Gaul rather than land on the hostile shore of Britain, miles from Caesar's camp.

propius sõlis occāsum, magno suo cum perīculo deicerentur; quae tamen ancorīs iactīs, cum fluctibus complerentur, necessario adversa nocte in altum provectae continentem petierunt. 10

29. Eādem nocte accidit ut esset lūna plēna, quī diēs maritimōs aestūs maximōs in Ōceanō efficere cōnsuēvit; nostrīsque id erat incognitum. Ita ūnō tempore et longās nāvēs, quās in āridum subdūxerat, aestus complēbat, et onerāriās, quae ad ancorās erant dēligātae, tempestās afflīctābat, neque ūlla nos-5 trīs facultās aut administrandī aut auxiliandī dabātur. Complūribus nāvibus frāctīs, reliquae cum essent fūnibus, ancorīs, reliquīsque armāmentīs āmissīs ad nāvigandum inūtilēs, magna, id quod necesse erat accidere, tōtīus exercitūs perturbātiō facta est. Neque enim nāvēs erant aliae quibus reportārī possent, to et omnia deerant quae ad reficiendās nāvēs erant ūsuī, et, quod

- 1. lūna, -ae f., the moon. 2.
- 5. dēligō, 1, tr. [ligō, bind], bind or tie down, fasten, moor. 2.
- 6. auxilior, 1, intr. [auxilium, aid], give aid, help, assist, render assistance.
- frangō frangere, frēgī, frāctum, tr., break, wreck; crush, discourage.
 2.
- 9. perturbâtiō, -ōnis, f. [perturbō, disturb], disturbance, disorder, confusion. 1.
- 10. reportō, 1, tr. [re-+portō, carry], carry or bring back, convey.

- 9. cum complērentur, "since they began to fill."
- 10. adversā nocte, "in the face of the night."

Chap. 29. The storm and the tide wreck Caesar's fleet.

- 1. lūna plēna: there was a full moon on the night of August 30th. This is what enables us to calculate the day of Caesar's arrival in Britain.
- 2. aestūs maximos: the "spring" tide. The average rise and fall of the tide at Deal is said to be 16 feet. This tide, helped by the wind, rose much higher.

nostris . . . incognitum: the Romans were best acquainted with the

Mediterranean, where the tides rise only a few inches. Yet they had had some experience with the tides in the war with the Veneti.

- 4. quae...dēligātae, "which were riding at anchor." The transports were heavier than the war-ships and Caesar had not thought it worth the effort to beach them.
- 6. administrandī, "of managing
- 9. id quod or quae rēs is commonly used instead of quod when the antecedent is a clause.
- 10. quibus possent: a clause of characteristic.
- 11. omnia quae erant ūsuī, "all the things which were needed"; a determining clause. App. 231.

^{10.} proveho, -vehere, -vexī, -vectum, tr. [veho, carry], carry forward; pass., be carried forward, sail. 1.

^{8.} occāsum: for construction see note on propius sē, 9, 3.

omnibus constābat hiemārī in Galliā oportēre, frumentum in hīs locīs in hiemem provīsum non erat.

- 30. Quibus rebus cognitis principes Britanniae, qui post proelium ad Caesarem convēnerant, inter sē collocūtī, cum et equites et naves et frumentum Romanis deesse intellegerent et paucitātem mīlitum ex castrorum exiguitāte cognoscerent,
- 5 quae hoc erant etiam angustiora, quod sine impedimentis Caesar legiones transportaverat, optimum factu esse duxerunt rebellione facta frumento commeatuque nostros prohibere et rem in hiemem producere, quod hīs superātīs aut reditu interclusīs nēminem posteā bellī inferendī causā in Britanniam trānsitū-
- 10 rum confidebant. Itaque rūrsus coniūrātione factā paulātim ex castrīs discēdere et suōs clam ex agrīs dēdūcere coepērunt
- At Caesar, etsī nondum eorum consilia cognoverat, 31. tamen et ex eventu navium suarum et ex eo, quod obsides dare intermīserant, fore id quod accidit suspicābātur. Itaque ad omnēs cāsūs subsidia comparābat. Nam et frūmentum ex agrīs 5 cotīdiē in castra conferebat et quae gravissimē afflīctae erant nāvēs, eārum māteriā atque aere ad reliquās reficiendās ūtēbātur et quae ad eas res erant usui ex continenti comparari iube-
 - 8. reditus, -ūs, m. [redeō, return], returning, return. 1.
 - 5. affligō, -fligere, -flixī, -flictum, tr., strike against; overthrow; damage,

12. hiemārī oportēre, "that they must pass the winter."

13. in hiemem, "for the winter."

Chap. 30. The Britons plan to renew hostilities.

- 1. principes: subject of duxerunt, 1.6.
- 5. hōc, "on this account."
- etiam, "still."
- 6. optimum: predicate adjective with esse, the subject being prohibere and producere.
- factū: App. 296. It is not needed in translation.
- 7. factā: translate as an infinitive, coordinate with prohibere.

injure. 1.

6. aes, aeris, n. copper; anything made of copper, coin, money; aes alienum, another's money, debt. 1.

rem, "operations."

8. hīs superātīs, "if these (troops) were overpowered."

Chap. 31. Cassar repairs his fleet.

- 2. ex . . . eō, "from the disaster to his ships and from the fact."
- 3. quod accidit, "which really did happen."
 - 4. casus, "emergencies."
- 5. quae naves, earum, "of those ships which."
- 6. aere: iron was not much used in the construction of ships, because it rusts.

bat. Itaque cum summo studio a mīlitibus administrārētur, duodecim nāvibus amissīs, reliquīs ut nāvigārī commodē posset effēcit.

32. Dum ea geruntur, legione ex consuetudine una frumentātum missā, quae appellābātur septima, neque ūllā ad id tempus bellī suspīcione interpositā, cum pars hominum in agrīs remanēret, pars etiam in castra ventitāret, iī quī pro portīs castrorum in statione erant Caesari nuntiaverunt pulverem 5 maiorem quam consuetudo ferret in ea parte videri quam in partem legio iter fecisset. Caesar id quod erat suspicatus, aliquid novī ā barbarīs initum consilī, cohortes quae in stationibus erant sēcum in eam partem proficīscī, ex reliquīs duās in stationem succedere, reliquas armari et confestim sese subsequi o iussit. Cum paulo longius a castrīs processisset, suos ab hostibus premi atque aegre sustinere et conferta legione ex omnibus partibus tēla conicī animadvertit. Nam quod, omnī ex reliquīs partibus demesso frumento, pars una erat reliqua, suspicatī hostes hūc nostros esse ventūros noctū in silvīs delituerant; 15 tum dispersos depositis armis in metendo occupatos subito adorti paucis interfectis reliquos incertis ordinibus perturbaverant, simul equitatu atque essedis circumdederant.

- 5. pulvis, -eris, m., dust. 1.
- 10. confestim, adv., hastily, at once, immediately. 1.
- 14. dēmetō, -metere, -messuī, -messum, tr. [metō, reap], mow, reap. 1.
 15. dēlitēscō, -litēscere, -lituī,
- —, intr. [latēscō, incept. of lateō, lie hidden], hide one's self, lurk. 1.
- 16. metō, metere, messuī, messum, tr., mow, reap. 1.
- 18. essedum, -I n., a two-wheeled war chariot of the Britons. 2.
- 8. summō studiō: the soldiers were as anxious to get away as Caesar was.
- 9. reliquis . . . effect, lit. "made that it could be sailed by the rest," = "made the others fit to sail in."

Chap. 82-36. After repelling the Britons, who attack first one legion, then the camp, Caesar returns to Gaul.

Chap. 32. The Britons attack one legion while it is engaged in foraging.

- 1. frümentätum: App. 295.
- 3. interpositā, "having arisen."
- in agrīs remanēret: ostensibly en-

gaged in labor on the farms near the camp.

- 6. quam . . . ferret, "than usual."
- 7. id quod erat, "what was really the case"; explained by the clause aliquid . consilī, "that some new plan had been entered upon."
- 8. cohortes: probably four, one at each gate.
 - 10. succēdere, "to take their places." armārī, " to arm themselves."
 - 14. ūna, "only one."
 - 17. incertīs ordinibus: owing to

- 33. Genus hoc est ex essedīs pugnae. Prīmō per omnēs partēs perequitant et tēla coniciunt atque ipsō terrōre equōrum et strepitū rotārum ōrdinēs plērumque perturbant, et cum sē inter equitum turmās īnsinuāvērunt, ex essedīs dēsiliunt et 5 pedibus procliantur. Aurīgae interim paulātim ex proeliō excēdunt atque ita currūs collocant ut, sī illī ā multitūdine hostium premantur, expedītum ad suōs receptum habeant. Ita mōbilitātem equitum, stabilitātem peditum in proeliīs praestant, ac tantum ūsū cotīdiānō et exercitātiōne efficiunt utī in dēclīvī ac praecipitī locō incitātōs equōs sustinēre et brevī moderārī ac flectere et per tēmōnem percurrere et in iugō īnsistere et sē inde in currūs citissimē recipere cōnsuērint.
 - 34. Quibus rebus perturbatīs nostrīs novitate pugnae tem-

circumdō, -dare, -dedī, -datum, tr. [dō, put], put around, encompass, surround. 3.

- 2. perequito, 1, intr. [equito, ride], ride about, ride through or around. 1.
 - 3. rota, -ae, f., wheel. 1.
- 4. turma, -ae, f., troop or squadron of about thirty cavalrymen. 1.

īnsinuō, 1, tr. [sinuō, wind], wind into; make one's way into, penetrate. 1.

- 5. aurīga, -ae, m., charioteer. 1.
- 6. currus, -ūs, m., chariot; wagon, 2.
- 7. receptus, -ūs, m. [recipiō, receive, retreat; refuge, shelter. 1.

8. stabilitās, -tātis, f. [stabilis, firm], firmness, steadiness. 1.

11. moderor, 1, tr. [modus, limit], manage, govern, control, guide. 1.

flectō, flectere, flexī, flexum, tr., bend, turn, direct. 1.

tēmō, -ōnis, m., pole (of a wagon). 1. percurrō, -currere, -currī, -cursum, intr. [currō, run], run along or over. 1.

- 12. citō, adv., quickly, speedily. Comp., citius; sup., citissimē. 1.
- 1. novitās, -tātis, f. [novus, new], newness; strangeness, novelty. 1.

the surprise the usual line of battle could not be formed.

Chap. 33. How the Britons use their war-chariots in battle.

- 2. equorum, "caused by the horses."
- 4. equitum turmās: the cavalry of the enemy, whom they thus attacked. Caesar had no cavalry this year, but this is a general description; in the next expedition his cavalry were thus defeated.
- 6. illī: the warriors, who had alighted.
- 7. expeditum receptum, "a ready retreat."
 - 8. praestant, "display."

10. ac, "and even."

incitatos, "when at full speed."

sustinëre, "to check"; depending on consuërint.

brevī, "quickly."

11. per, "along."

iugo: the crossbar attached to the end of the pole and resting on the horses' necks.

Chap. 34. Caesar rescues the imperiled legion, and the Britons march against his camp.

1. rēbus: ablative of means.

nostrīs: indirect object of tulit. perturb $\bar{a}t\bar{i}s$ agrees with it.

novitāte, "because of the strangeness."

ventū hostēs constitērunt, nostrī sē ex timore recēpērunt. Quo facto ad lacessendum hostem et ad committendum proelium aliēnum esse tempus arbitrātus suo sē loco continuit et brevī 5 tempore intermisso in castra legionēs redūxit. Dum haec geruntur, nostrīs omnibus occupātīs, quī erant in agrīs reliquī discessērunt. Secūtae sunt continuos complūrēs dies tempestātēs quae et nostros in castrīs continērent et hostem ā pugnā prohibērent. Interim barbarī nūntios in omnēs partēs dīmīṣē- 10 runt paucitātemque nostrorum mīlitum suīs praedicāvērunt et quanta praedae faciendae atque in perpetuum suī līberandī facultās darētur, sī Romānos castrīs expulissent, dēmonstrāvērunt. Hīs rēbus celeriter magnā multitūdine peditātūs equitātūsque coāctā, ad castra vēnērunt.

35. Caesar etsī idem quod superiōribus diēbus acciderat fore vidēbat, ut, sī essent hostēs pulsī, celeritāte perīculum effugerent, tamen nactus equitēs circiter xxx, quōs Commius Atrebās, dē quō ante dictum est, sēcum trānsportāverat, legiōnēs in aciē prō castrīs cōnstituit. Commissō proeliō diūtius 5
nostrōrum mīlitum impetum hostēs ferre nōn potuērunt ac
terga vertērunt. Quōs tantō spatiō secūtī quantum cursū et

^{8.} continuus, -a, -um, adj. [contineō, hold together], holding together, unbroken, uninterrupted, continuous.

^{11.} praedicō, 1, tr. [dicō, proclaim], proclaim publicly or before others; declare, report, tell of. 3.

^{12.} praeda, -ae, f., booty, plunder, spoil. 2.

^{14.} peditātus, -ūs, m. [pedes, foot soldier], foot soldiers, infantry. 1.

^{3.} effugiō, -fugere, -fūgī, ---, tr. and intr. [ex+fugiō, flee], flee from or away, escape. 1.

^{5.} aliēnum, lit. "belonging to another," = "unfavorable." $su\delta_1$ "his own," almost illustrates the corresponding meaning, "favorable."

^{6.} dum haec geruntur, "in the meantime."

^{7.} quī . . . reliquī; mentioned in **32**, 3.

^{9.} quae continerent: App. 230, a, examples,

^{12.} praedae faciendae: they would have been disappointed, for the Romans

had left their baggage in Gaul; **30**, 5. suī 'līberandī: see note on suī pūrgandī, **13**, 14.

Chap. 35. The Britons are put to flight.

^{1.} idem fore, ut, "that the same thing would occur...namely, that."

^{4.} ante: in 21, 14 and 27, 4.

^{5.} diūtius, "very long."

^{6.} ac, "but"; for this translation see note on III, 19, 9.

^{7.} tantō spatiō quantum . . . po-

vīribus efficere potuērunt, complūrēs ex iīs occīdērunt, deinde omnibus longē lātēque aedificiīs incēnsīs sē in castra recēpērunt.

- 36. Eōdem diē lēgātī ab hostibus missī ad Caesarem dē pāce vēnērunt. Hīs Caesar numerum obsidum quem ante imperāverat duplicāvit eōsque in continentem addūcī iussit, quod propinquā diē aequinoctī īnfirmīs nāvibus hiemī nāvigātiōnem subiciendam nōn exīstimābat. Ipse idōneam tempestātem nactus paulō post mediam noctem nāvēs solvit; quae omnēs incolumēs ad continentem pervēnērunt; sed ex iīs onerāriae duae eōsdem portūs quōs reliquae capere nōn potuērunt et paulō īnfrā dēlātae sunt.
- 37. Quibus ex nāvibus cum essent expositī mīlitēs circiter trecentī atque in castra contenderent, Morinī, quōs Caesar in Britanniam proficīscēns pācātōs relīquerat, spē praedae adductī prīmō nōn ita magnō suōrum numerō circumstetērunt ac, sī 5 sēsē interficī nōllent, arma pōnere iussērunt. Cum illī orbe

than. 1.

tuerunt, "over as great a distance as their speed and strength permitted." spatio is an abiative of the way (App. 144), where an accusative of extent of space would seem more natural; see H.-B. 428, c.

Chap. 36. Caesar returns to Gaul.

- 2. hīs: dative of reference.
- 3. eos... iussit: it is not surprising to learn later that most of the tribes failed to do this.
- 4. propinquā diē: ablative absolute. As Caesar reached Britain August 27th, and the equinox then fell on Sept. 24th, he must have remained in Britain about three weeks.

hiemī... subiciendam, "that his voyage should be exposed to wintry weather."

Chap. 37-38. The Morini revolt and are conquered.

Chap. 37. The Morini attack the troops from the two transports, but are repulsed.

- 1. quibus ex nāvibus: i.e. the two transports.
 - 2. in castra: at Wissant.
 - 3. pācātōs: see 22, 1-11.
 - 4. prīmō: the adverb.

ita, "so very," "very."

5. ponere, "to lay down."

orbe: a formation like the modern hollow square, used when troops were attacked on all sides.

^{3.} duplico, 1, tr. [duplex, double], double, increase. 1.

^{4.} aequinoctium, -tī, n. [aequus, equal + nox, night], the equinox. 1.

^{9.} infrā, adv. [inferus, below], below; prep. with acc., below, smaller

^{2.} trecentī,-ae,-a (CCC), card. num. adj. [tres, three+centum, hundred], three hundred. 1.

^{5.} orbis, -is, m., orb, ring, circle; orbis terrārum, the world. 1.

^{8.} quốs reliquae, "as the rest." capere, "reach," "make."

et, "but."

^{9.} Infrā: to the south. They may have landed at Ambleteuse.

factō sēsē dēfenderent, celeriter ad clāmōrem hominum circiter mīlia sex convēnērunt. Quā rē nūntiātā Caesar omnem ex castrīs equitātum suīs auxiliō mīsit. Interim nostrī mīlitēs impetum hostium sustinuērunt atque amplius hōrīs quattuor fortissimē pugnāvērunt et paucīs vulneribus acceptīs complūrēs 10 ex hīs occīdērunt. Posteā vērō quam equitātus noster in cōnspectum vēnit, hostēs abiectīs armīs terga vertērunt magnusque eōrum numerus est occīsus.

38. Caesar posterō diē T. Labiēnum lēgātum cum iīs legiōnibus quās ex Britanniā redūxerat in Morinōs, quī rebelliōnem
fēcerant, mīsit. Quī cum propter siccitātēs palūdum quō sē
reciperent nōn habērent, quō perfugiō superiōre annō erant
ūsī, omnēs ferē in potestātem Labiēnī vēnērunt. At Q. Titū- 6
rius et L. Cotta lēgātī, quī in Menapiōrum fīnēs legiōnēs dūxerant, omnibus eōrum agrīs vāstātīs, frūmentīs succīsīs, aedificiīs incēnsīs, quod Menapiī sē omnēs in dēnsissimās silvās
abdiderant, sē ad Caesarem recēpērunt. Caesar in Belgīs omnium legiōnum hīberna cōnstituit. Eō duae omninō cīvitātēs '10
ex Britanniā obsidēs mīsērunt, reliquae neglēxērunt. Hīs rēbus
gestīs ex litterīs Caesaris diērum vīgintī supplicātiō ā senātū
dēcrēta est.

^{3.} siccitās, -tātis, f. [siccus, dry], drought, dryness. 1.

^{4.} perfugium, -gī, n. [perfugiō, flee for refuge], place of refuge, refuge. 1.

^{6.} hominum: with mīlia.

Chap. 38. Labienus conquers the Morini. The army is quartered for the winter among the Belgae. A thanksgiving in Caesar's honor.

^{3.} siccitātēs: translate by the singular.

quō... haberent, lit. "had not where they could retreat," = "had nowhere to retreat"; App. 230, c.

^{4.} quo perfugio erant usi, lit. "which refuge they had used," = "the

refuge [i.e. the swamps] which they had used." For the fact see III, 28, 8.

^{6.} quī...dūxerant: see 22, 18.
9. in Belgīs: in readiness for the next year's expedition to Britain.

^{12.} dierum viginti supplicatio: see note on II, 35, 10, and notice the increased number of days. Caesar's two expeditions into lands where no Roman general had ever before set foot had made a wonderful impression at Rome.

THE DIRECT FORM OF THE INDIRECT DISCOURSE IN BOOKS I AND II

I, 13, 7-19. Sī pācem populus Rōmānus cum Helvētiīs faciet, in eam partem ībunt atque ibi erunt Helvētiī ubi eōs tū cōnstitueris atque esse volueris; sīn bellō persequī persevērābis, reminīscere et veteris incommodī populī Rōmānī et prīstinae virtūtis Helvētiōrum. Quod improvīsō ūnum pāgum adortus es, cum iī quī flūmen trānsierant suīs auxilium ferre nōn possent, nōlī ob eam rem aut tuae magnopere virtūtī tribuere aut nōs dēspicere; nōs ita ā patribus maiōribusque nostrīs didicimus ut magis virtūte contendāmus quam dolō aut īnsidīs nītāmur. Quārē nōlī committere ut hīc locus ubi cōnstitimus ex calamitāte populī Rōmānī et internecione exercitūs nōmen capiat aut memoriam prōdat.

I, 14, 1-20. Eō mihi minus dubitātionis datur, quod eās rēs quās vos commemorāvistis memoriā teneo, atque eo gravius fero quo minus merito populi Romani acciderunt; qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuit difficile cavere; sed eō dēceptus est, quod neque commissum ā sē intellegēbat quārē timēret, neque sine causā timendum putābat. Quod sī veteris contumeliae oblivisci velit, num etiam recentium iniūriarum. quod eō invītō iter per provinciam per vim temptāvistis, quod Haeduös, quod Ambarros, quod Allobroges vexāvistis, memoriam deponere potest? Quod vestrā victoria tam insolenter gloriaminī, quodque tam diū ros impūne iniūriās intulisse admīrāminī, eodem pertinent. Consueverunt enim di immortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos pro scelere eorum ulcīscī volunt, his secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere. Cum haec ita sint, tamen, sī obsidēs ā robīs mihi dabuntur, utī ea quae pollicēminī vos factūros intellegam, et sī Haeduīs dē iniūriīs quās ipsīs

sociīsque intulistis, item sī Allobrogibus satisfaciētis, vōbīscum pācem faciam.

- 20-23. Ita Heļvētiī ā maioribus suīs īnstitūtī sunt utī obsidēs accipere, non dare, consuerint; huius reī populus Romānus est testis.
- I, 17, 2-13. Sunt non nūllī quorum auctoritās apud plēbem plūrimum valeat, quī prīvātim plūs possint quam ipsī magistrātūs. Hī sēditiosā atque improbā orātione multitūdinem dēterrent nē frūmentum conferant quod dēbent: [these men say] "Praestat, sī (Haeduī) iam prīncipātum Galliae obtinēre non possunt, Gallorum quam Romānorum imperia perferre; neque dubitāmus quīn, sī Helvētios superāverint Romānī, ūnā cum reliquā Galliā Haeduīs lībertātem sint ēreptūrī." Abīsdem vestra consilia quaeque in castrīs geruntur hostibus ēnūntiantur. Hī ā mē coercērī non possunt; quīn etiam, quod necessārio rem coāctus tibi ēnūntiāvī, intellegō quanto id cum perīculo fēcerim, et ob eam causam quam diū potuī tacuī.
- I. 18, 6-24. Ipse est Dumnorix, summā audāciā, magnā apud plēbem propter līberālitātem grātiā, cupidus rērum novārum. Complūres annos portoria reliquaque omnia Haeduorum vectigālia parvo pretio redēmpta habet, proptereā quod illo licente contră liceri audet nemo. His rebus et suam rem familiarem auxit et facultātēs ad largiendum magnās comparāvit; magnum numerum equitătus suo sumptu semper alit et circum se habet; neque solum domī, sed etiam apud fīnitimās cīvitātēs largiter potest, atque huius potentiae causā mātrem in Biturīgibus hominî illîc nobilissimo ac potentissimo collocavit, ipse ex Helvētiīs uxorem habet, sororem ex matre et propinquas suas nuptum in alias civitates collocavit. Favet et cupit Helvetiis propter eam affinitatem, ödit etiam suö nömine Caesarem et Romānos, quod eorum adventū potentia eius dēminūta et Dīviciācus frāter in antīquum locum grātiae atque honōris est restitūtus. Sī quid accidat Romānīs, summam in spem per Helvētios rēgnī obtinendī venit; imperio populī Romānī non modo de regno, sed etiam de ea quam habet gratia desperat.

- I, 20, 2-12. Sciō ista esse vêra, nec quisquam ex eō plūs quam ego dolōris capit, proptereā quod, cum ego grātiā plūrimum domī atque in reliquā Galliā possem, ille minimum propter adulēscentiam posset, per mē crēvit; quibus opibus ac nervīs nōn sōlum ad minuendam grātiam, sed paene ad perniciem meam ūtitur. Ego tamen et amōre frāternō et exīstimātiōne vulgī commoveor. Quod sī quid eī ā tē gravius acciderit, cum ego hunc locum amīcitiae apud tē teneam, nēmō exīstimābit nōn meā voluntāte factum; quā ex rē tōtīus Galliae animī ā mē āvertentur.
- I, **30**, 3-10. *Intellegimus*, tametsī prō veteribus Helvētiōrum iniūriīs populī Rōmānī ab hīs poenās bellō *repetierīs*, tamen eam rem nōn minus ex ūsū Galliae quam populī Rōmānī accidisse, proptereā quod eō cōnsiliō flōrentissimīs rēbus domōs suās Helvētīī *relīquērunt*, utī... habērent.
- I, 31, 5-8. Non minus id contendimus et laborāmus, ne ea quae dīxerimus ēnūntientur quam utī ea quae volumus impetrēmus, proptereā quod, sī enūntiātum erit, summum in cruciātum nos ventūros vidēmus.
- 8-56. Galliae totius factiones sunt duge: harum alterius principatum tenent Haedui, alterius Arverni. Hi cum tantopere de potentatu inter se multos annos contenderent, factum est utī ab Arvernīs Sēquanīsque Germānī mercēde arcesserentur. Hörum prīmō circiter mīlia xv Rhēnum trānsiērunt; posteāquam agros et cultum et copiās Gallorum homines feri ac barbarī adamārunt, trāductī sunt plūrēs. Nunc sunt in Galliā ad centum et vīgintī mīlium numerum. Cum hīs Haeduī eorumque clientes semel atque iterum armīs contendērunt; magnam calamitatem pulsī accēpērant, omnem nobilitātem, omnem senātum, omnem equitātum āmīsērunt. Quibus proeliis calamitatibusque fracti, qui et sua virtute et populī Romānī hospitio atque amīcitiā plūrimum ante in Galliā potuerant, coāctī sunt Sēquanīs obsidēs dare . . . imperio essent. Unus ego sum ex omni civitate Haeduorum qui adduci non potuerim ut iūrārem aut liberos meos

obsidēs darem. Ob eam rem ex cīvitāte profūgī et Romam ad senātum vēnī auxilium postulātum, quod sõlus neque iūre iūrando neque obsidibus tenēbar. Sed peius victoribus Sēquanīs quam Haeduīs victīs accidit, proptereā quod Ariovistus, rex Germanorum, in eorum finibus consēdit tertiamque partem agrī Sēquanī, quī est optimus totīus Galliae, occupāvit et nunc de altera parte tertia Sequanos decedere iubet, proptereā quod paucīs mēnsibus ante Harūdum mīlia hominum XXIV ad eum vēnērunt, quibus locus ac sēdēs parantur. Paucīs annis omnēs ex Galliae finibus pellentur atque omnēs Germānī Rhēnum trānsībunt; neque enim conferendus est Gallicus cum Germānorum agro, neque haec consuetudo victus cum illa comparanda. Ariovistus autem, ut semel Gallorum copias proelio vīcit, quod proelium factum est ad Magetobrigam, superbē et crūdēliter imperat, obsidēs nobilissimī cuiusque līberos poscit et in eos omnia exempla cruciatusque ēdit, sī qua rēs non ad nūtum aut ad voluntatem eius facta est. Homo est barbarus, īrācundus, temerārius; non possunt eius imperia diūtius sustinērī. Nisi quid in tē populoque Romano erit auxilī, omnibus Gallīs idem est faciendum quod Helvētiī fēcērunt, ut domō . . . experiantur. Haec sī ēnūntiāta Ariovistō erunt, non dubitō quin de omnibus obsidibus qui apud eum sunt gravissimum supplicium sūmat. $T\bar{u}$ vel auctoritate $tu\bar{a}$ atque exercitus vel recentī victoriā vel nomine populī Romānī dēterrēre potes nē maior multitudo Germanorum Rhenum traducatur, Galliamque omnem ab Ariovistī iniūriā potes dēfendere.

- I, **32**, 8-15. Hōc est miserior et gravior fortūna Sēquanōrum quam reliquōrum, quod sōlī nē in occultō quidem querīneque auxilium implōrāre audent absentisque Ariovistī crūdēlitātem, velut sī cōram adsit, horrent, proptereā quod reliquīs tamen fugae facultās datur, Sēquanīs vērō, quī intrā fīnēs suōs Ariovistum recēpērunt, quōrum oppida omnia in potestāte eius sunt, omnēs cruciātūs sunt perferendī.
- I, 34, 5-12. Sī quid mihi ā Caesare opus esset, ego ad eum vēnissem; sī quid ille mē vult, illum ad mē venīre oportet.

Praetereā neque sine exercitū in eās partēs Galliae venīre audeō quās Caesar possidet, neque exercitum sine magnō commeātū atque mōlīmentō in ūnum locum contrahere possum. Mihi autem mīrum vidētur quid in meā Galliā, quam bellō vīcī, aut Caesarī aut omnīnō populō Rōmānō negōtī sit.

- I, 35, 2-18. Quoniam tantō meō populique Rōmānī beneficio affectus, cum in consulatu meo rex atque amicus a senatu appellatus est, hanc mihi populoque Romano gratiam refert, ut in colloquium venīre invītātus gravētur neque dē commūnī rē dicendum sibi et cognöscendum putet, haec sunt quae ab eō postulo: primum, ne quam multitudinem hominum amplius trāns Rhēnum in Galliam trādūcat; deinde, obsidēs quos habet ab Haeduis reddat Sēquanīsque permittat ut quòs ipsī habent voluntāte eius reddere illīs liceat; nēve Haeduos iniūriā lacessat, nēve hīs sociīsque eōrum bellum īnferat. Sī ita fēcerit, mihi populoque Romano perpetua gratia atque amīcitia cum eō erit; sī nōn impetrābō, quoniam M. Messālā M. Pīsōne consulibus senātus cēnsuit utī guīcumque Galliam provinciam obtinēret, quod commodo rei publicae facere posset, Haeduos cēterosque amīcos populī Romāni defenderet, Haeduorum iniūriās non neglegam.
- I, 36. Iŭs est bellî ut quĩ vĩcerint iĩs quōs vĩcerint quem ad modum velint imperent; item populus Rōmānus victīs nōn ad alterius praescrīptum, sed ad suum arbitrium imperāre cōnsuēvit. Sī ego populo Rōmānō nōn praescrībō quem ad modum suō iŭre ūtātur, nōn oportet mē ā populo Rōmānō in meō iŭre impedīrī. Haeduī mihi, quoniam bellī fortūnam temptāvērunt et armīs congressī ac superātī sunt, stīpendiāriī sunt factī. Magnam Caesar iniūriam facit, quī suō adventū vectīgālia mihi dēteriōra facit. Haeduīs obsidēs nōn reddam, neque hīs neque eōrum sociīs iniūriā bellum īnferam, sī in eō manēbunt quod convēnit stīpendiumque quotannīs pendent; sī id nōn fēcerint, longē iīs frāternum nōmen populī Rōmānī aberit. Quod mihi Caesar dēnāntiat sē Haeduōrum iniūriās nōn neglēctūrum, nēmō mēcum sine suā perniciē contendit. Cum volet, congre-

diātur: intelleget quid invictī Germānī, exercitātissimī in armīs, quī inter annōs xīv tēctum nōn subiērunt, virtūte possint.

I, 40, 3-47. Prīmum (vos incūso) quod aut quam in partem aut quo consilio ducamini vobis quaerendum aut cogitandum putātis. Ariovistus mē consule cupidissimē populī Romānī amīcitiam appetiit; cūr hunc tam temerē quisquam ab officiō discessürum iūdicet? Mihi quidem persuādētur, cognitīs meīs postulātīs atque aequitāte condicionum perspectā, eum neque meam neque populi Romani gratiam repudiaturum. Quod si furore atque amentia impulsus bellum intulerit, quid tandem vereāminī? aut cur de vestrā virtute aut de meā diligentiā dēspērētis? Factum est eius hostis perīculum patrum nostrōrum memoria, cum Cimbrīs et Teutonīs a C. Mario pulsīs non minorem laudem exercitus quam ipse imperator meritus vidēbātur; factum est etiam nūper in Ītaliā servīlī tumultū, quōs tamen aliquid ūsus ac disciplina quam ā nobīs acceperant sublevābant. Ex quō iūdicārī potest quantum habeat in sē bonī constantia, propterea quod, quos aliquamdiu inermes sine causā timuistis, hos posteā armātos ac victores superāvistis. Dēnique hī sunt īdem Germānī quibuscum saepe numero Helvētiī congressī non solum in suīs, sed etiam in illorum fīnibus, plērumque superāvērunt, qui tamen parēs esse nostro exercituī non potuērunt. Sī quos adversum proelium et fuga Gallorum commovet, hī, sī quaerent, reperire possunt . . . vīcisse. Cui rationi contra homines barbaros atque imperitos locus fuit. hāc nē ipse quidem spērat nostros exercitus capi posse. Quī suum timõrem in rei frümentāriae simulātionem angustiāsque itineris conferunt faciunt arroganter, cum aut de officio imperātōris dēspērāre aut praescrībere videantur. Haec mihi sunt curae: frumentum Sēquani, Leuci, Lingones subministrant, iamque sunt in agrīs frumenta mātura; dē itinere ipsī brevī tempore iūdicābitis. Quod non fore dicto audientēs neque signa lātūrī dīciminī, nihil eā rē commoveor; sciō enim, quibuscumque exercitus dicto audiens non fuerit, aut male re

gestă fortûnam dēfuisse aut aliquo facinore comperto avaritiam esse convictam; mea innocentia perpetuă vītā, fēlīcitās Helvētiorum bello est perspecta. Itaque quod in longiorem diem collătûrus fuī repraesentābō et hāc nocte de quārtā vigilia castra movēbō, ut quam prīmum intellegere possim utrum apud vōs pudor atque officium an timor plūs valeat. Quod sī praetereā nēmō sequētur, tamen ego cum solā decimā legione ībō, dē quā non dubitō, mihique ea praetōria cohors erit.

I, 44. Trānsiī Rhēnum non meā sponte, sed rogātus et arcessītus ā Gallīs; non sine magnā spē magnīsque praemiīs domum propinquosque relīquī; sēdēs habeo in Gallia ab ipsīs concessās, obsidēs ipsorum voluntāte datos; stīpendium capio iure bellī quod victores victīs imponere consuerunt. Non ego Gallīs, sed Gallī mihi bellum intulērunt; omnēs Galliae cīvitātēs ad mē oppugnandum vēnērunt ac contrā mē castra habuērunt; eae omnes cópiae à më uno proelio pulsae ac superatae sunt. Sī iterum experīrī volunt, iterum parātus sum dēcertāre; sī pāce ūtī volunt, inīquum est dē stīpendiō recūsāre, quod suā voluntāte ad hoc tempus pependērunt. Amīcitiam populī Romānī mihi ornāmento et praesidio, non detrīmento esse oportet, atque hāc spē petiī. Sī per populum Romānum stipendium remittētur et dediticii subtrahentur, non minus libenter recūsābō populī Romānī amīcitiam quam appetiī. Quod multitūdinem Germānorum in Galliam trādūco, id meī mūniendī non Galliae impugnandae causā facio; eius reī testimonium est quod nisi rogātus non vēnī et quod bellum non intulī, sed dēfendī. Ego prius in Galliam vēnī quam populus Romanus. Numquam ante hoc tempus exercitus populi Romani Galliae provinciae finibus egressus est. Quid tibi vis? Cur in meās possessionēs venīs? Provincia mea haec est Gallia, sīcut illa vestra. Ut mihi concēdī non oporteat, sī in vestros fīnēs impetum faciam, sīc item võs estis inīquī, quod in meō iūre mē interpellātis. Quod frātrēs ā senātū Haeduos appellātos dīcis, non tam barbarus neque tam imperītus sum rērum ut non sciam neque bello Allobrogum proximo Haeduos Românis

auxilium tulisse neque ipsõs in hīs contentionibus quās Haeduī mēcum et cum Sēquanīs habuērunt auxilio populī Romānī ūsos esse. Dēbeo suspicārī simulātā tē amīcitiā, quod exercitum in Galliā habēs, meī opprimendī causā habēre. Nisi dēcēdēs atque exercitum dēdūcēs ex hīs regionibus, tē non pro amīco, sed pro hoste habēbo. Quod sī tē interfēcero, multīs nobilibus prīncipibusque populī Romānī grātum faciam; id ab ipsīs per eorum nūntios compertum habeo, quorum omnium grātiam atque amīcitiam tuā morte redimere possum. Quod sī dēcesseris et līberam possessionem Galliae mihi trādideris, magno tē praemio remūnerābo et quaecumque bella gerī volēs sine ūllo tuo labore et perīculo conficiam.

- I, 45, 2-11. Neque mea neque populī Rōmānī cōnsuētūdō patitur utī optimē meritōs sociōs dēseram, neque ego iūdicō Galliam potius esse tuam quam populī Rōmānī. Bellō superātī sunt Arvernī et Rutēnī ā Q. Fabiō Maximō, quibus populus Rōmānus ignōvit neque in provinciam redēgit neque stīpendium imposuit. Quod sī antīquissimum quodque tempus spectārī oportet, populī Rōmānī iūstissimum est in Galliā imperium; sī iūdicium senātūs observārī oportet, lībera dēbet esse Gallia, quam bellō victam suīs lēgibus ūtī voluit.
- II, **3**, 4-14. Nõs nostraque omnia in fidem atque potestātem populī Rōmānī permittimus. Neque (nōs) cum reliquīs Belgīs cōnsēnsimus, neque contrā populum Rōmānum coniūrāvimus, parātīque sumus et obsidēs dare et imperāta facere et oppidīs recipere et frūmentō cēterīsque rēbus iuvāre. Reliquī omnēs Belgae in armīs sunt, Germānīque quī cis Rhēnum incolunt sēsē cum hīs coniūnxērunt; tantusque est eōrum omnium furor ut nē Suessiōnēs quidem, frātrēs cōnsanguineōsque nostrōs, quī eōdem iŭre et īsdem lēgibus ūtuntur, ūnum imperium ūnumque magistrātum nobīscum habent, dēterrēre potuerīmus quīn cum hīs consentīrent.
- II, **4**, 2-28. Plērīque Belgae sunt ortī ā Germānīs, Rhēnumque antīquitus trāductī propter locī fertilitātem ibi cōnsēdērunt, Gallōsque quī ea loca incolēbant expulērunt, sōlīque

sunt qui patrum nostrorum memoria, omni Gallia vexata, Teutonos Cimbrosque intra suos fines ingredi prohibuerint; qua ex rē fit utī eārum rērum memoriā magnam sibi auctōritātem magnosque spīritūs in rē mīlitārī sūmant. Dē numero eorum omnia (nos) habēmus explorāta, proptereā quod propinquitātibus affinitătibusque coniuncti, quantam quisque multitudinem in communi Belgārum concilio ad id bellum pollicitus sit cognovimus. Plūrimum inter eos Bellovacī et virtūte et auctoritāte et hominum numero valent; hī possunt conficere armāta mīlia centum; pollicitī sunt ex eo numero ēlēcta mīlia sexāgintā, tōtīusque bellī imperium sibi postulant. Suessionēs nostrī sunt fīnītimī; fīnēs lātissimos ferācissimosque agros possident. Apud eos fuit rex nostra etiam memoria Diviciacus, totius Galliae potentissimus, qui cum magnae partis hārum regionum tum etiam Britanniae imperium obtinuit; nunc est rēx Galba; ad hunc propter iūstitiam prūdentiamque summa totius belli omnium voluntate defertur; oppida habent numero XII; pollicentur mīlia armāta quīnquāgintā; totidem Nerviī, quī maximē ferī inter ipsos habentur longissimēque absunt; quindecim milia Atrebatës, Ambiani decem milia, Morini xxv mīlia, Menapiī vii mīlia, Caletī x mīlia, Veliocassēs et Viromanduī totidem, Atuatucī XIX mīlia; Condrūsī, Eburōnēs, Caerōsī, Caemānī, guī ūnō nōmine Germānī appellantur, arbitrāmur ad xt milia.

II, 14, 2-13. Bellovacī omnī tempore in fidē atque amīcitiā cīvitātis Haeduae fuērunt; impulsī ab suīs prīncipibus, quī dīcēbant Haeduōs ā tē in servitūtem redāctōs omnēs indignitātēs contumēliāsque perferre, et ab Haeduīs dēfēcērunt et populō Rōmānō bellum intulērunt. Quī eius consilī prīncipēs fuerant, quod intellegēbant quantam calamitātem cīvitātī intulissent, in Britanniam profūgērunt. Petunt non sōlum Bellovacī sed etiam prō hīs Haeduī ut tuā clēmentiā ac mānsuētūdine in cōs ūtāris. Quod sī fēceris, Haeduōrum auctōritātem apud omnēs Belgās amplificābis; quōrum auxiliīs atque opibus, sī qua bella incidērunt, sustentāre cōnsuērunt.

- II, 15, 8-15. Nūllus aditus est ad eōs mercātōribus; nihil patiuntur vīnī reliquārumque rērum ad lūxuriam pertinentium īnferrī, quod hīs rēbus relanguēscere animōs et remittī virtūtem exīstimant. Sunt hominēs ferī magnaeque virtūtis; increpitant atque incūsant reliquōs Belgās, quī sē populō Rōmānō dēdiderint patriamque virtūtem prōiēcerint; cōnfirmant sēsē neque lēgātōs missūrōs neque ūllam condicionem pācis acceptūrōs.
- II, 16, 2-9 Sabis flūmen ā castrīs tuīs non amplius mīlia passuum x abest; trāns id flūmen omnēs Nerviī consēdērunt adventumque ibi Romānorum exspectant ūnā cum Atrebātibus et Viromanduīs, fīnitimīs suīs; exspectantur etiam ab iīs Atuatucorum copiae atque sunt in itinere; mulierēs quīque per aetātem ad pugnam inūtilēs vidēbantur in eum locum coniēcērunt quo propter palūdēs exercituī aditus non esset.
- II, 31, 3-13. Non existimāmus Romānos sine ope deorum bellum gerere, quī tantae altitūdinis māchinātionēs tantā celeritāte promovēre possint. Nos nostraque omnia eorum potestātī permittimus. Ūnum petimus ac dēprecāmur: sī forte protuā clēmentiā ac mānsuētūdine, quam nos ab aliīs audīmus, statueris nos esse conservandos, nolī nos armīs dēspoliāre. Nobis omnēs ferē fīnītimī sunt inimīcī ac nostrae virtūtī invident; ā quibus nos dēfendere trāditīs armīs non possumus. Nobīs praestat, sī in eum cāsum dēdūcēmur, quamvīs fortūnam ā populo Romāno patī quam ab hīs per cruciātum interficī, inter quos dominārī consuēvimus.
- II, **32**, 1-6. Magis consuētūdine meā quam merito vestro cīvitātem conservābo, sī priusquam mūrum aries attigerit vos dēdideritis; sed dēditionis nūlla est condicio nisi armīs trāditīs. Id quod in Nerviīs fēcī faciam finitimīsque imperābo nē quam dēditicīs populī Romānī iniūriam inferant.



APPENDIX

INTRODUCTION

The Appendix was originally prepared for use in the revision of Bellum Helveticum (1900). It has now received a thorough revision, but the numbering has been left unchanged, except at a very few points. It is intended to include all the grammatical material which need be fut into the hands of a class for second year work. The regular paradigms are given in full, with only such exceptional forms as are needed for the reading of Caesar and Ciccro. Rules of syntax are almost invariably stated in full, so that when the student takes up a more complete grammar he will have to master only the exceptions, not the principles.

The examples are drawn chiefly from Caesar, especially the first half of the first book. Some are made up, for the sake of brevity and clearness, and a few are taken from Cicero. References like I, 14, 3 indicate the book, chapter, and line of Caesar.

The writer has consulted the usual authorities, and is under special obligations, as regards the treatment of the verb, to the writings and personal instruction of Professor William Gardner Hale. He has received much assistance in revising the work from the thoughtful and practical suggestions of Messrs. Janes and Jenks of the Boys' High School, Brooklyn, N. Y.

PRONUNCIATION

OUANTITY OF VOWELS .

- 1. A vowel is usually short:
 - a. Before another vowel, or h; as eo, nihil.
 - b. Before nd and nt; as laudandus, laudant.
- c. In words of more than one syllable, before any other final consonant than s; as laudem, laudat.
 - 2. A vowel is long:
 - a. Before nf, ns, nx, and nct; as înferô, cônsul, iūnxī, iūnctum.
 - b. When it results from contraction; as isset, for iisset.
 - 3. A vowel is usually long:
 - a. In monosyllables not ending in b, d, l, m, or t; as mē, hīc, but ab, ad.

SOUNDS OF VOWELS

4. Long vowels, whether accented or not, should be given twice the time given to short vowels. This is the chief difficulty in the Roman pronunciation, because in English only accented syllables are commonly given more time than others.

a	=	a	in Cuba	ā	2002	ah!
e	=	е	in net	ē	22300	e in they
i	11075	i	in pin	ī	===	i in machine
0	2200	0	in for (not as in got)	ō	=	oh!
u	3282	00	in foot	ü	=	oo in boot
		V	= French w or Germ			

SOUNDS OF DIPHTHONGS

5. The following are the commonly recognized diphthongs which appear in classical Latin:

ae = ai in aisle oe = oi in oil au = ow in how eu has no English equivalent. Run together in one syllable the sounds eh'-oo.

ui has no English equivalent. Run together in one syllable the sounds oo'-ee. The diphthong appears in cui, huic, cuius, and huius.

a. When the consonant $i \ (= j)$ stands between two vowels, as in maior, eius, Troia, and cuius, though i was written only once it was pronounced twice, as if the spelling were, maior, eius, Troiia, and cuius. The second i is the consonant, pronounced like y in yet.

The first i makes a diphthong with the preceding vowel. In such cases,

ai = ai in aisle

ei = ey in they

oi = oi in oil

ui as indicated above.

SOUNDS OF CONSONANTS

6. The consonants are, in general, pronounced as in English; but the following points should be noted:

c and g are always hard, as in can, go

i (consonant, sometimes printed j) = y in yet

n before c, g, q, and x = ng in sing

r pronounced distinctly

s as in this, never as in these

t as in tin, never as in nation

 $\mathbf{v} = w$ $\mathbf{x} = ks$

ch, ph, th = c, p, t

bs, bt = ps, pt

qu = qu in quart

ngu = ngu in anguish

su = sw in suādeō, suāvis, suēscō, and their compounds.

- a. When consonants are doubled, as in mitto, annus, both consonants should be sounded, as they are in out-talk, pen-knife. We sound only one consonant in ditty, penny.
- 7. i is generally a consonant between vowels, and at the beginning of a word before a vowel. In compounds of iacio, the form icio was written. It is commonly believed that in these words consonant i was pronounced, though not written, before vowel i; as deicio, pronounced as if deiicio; abicio, as if abiicio.

SYLLABLES

- 8. Every Latin word has as many syllables as it has vowels or diphthongs.
- a. A single consonant between two vowels is pronounced with the second vowel; as fe-rō, a-gō, mo-nē.
- b. The combination of a mute and a liquid (b, c, d, g, p, t, ch, ph, or th, followed by 1 or r) is pronounced together so easily that it goes with the second vowel like a single consonant; as pa-tris, a-grī. But in poetry such a combination was often divided; as pat-ris, ag-rī.
- c. Any other combination of two or more consonants is divided before the last consonant, or before the combination of a mute and a liquid; as mit-tō, dic-tus, magis-ter, magis-trī.

QUANTITY OF SYLLABLES

- 9. A syllable is long:
- a. If it contains a long vowel or diphthong; as both syllables of taudo, and the first syllable of eius (5, a).
- b. If its vowel is followed by any two consonants except a mute and a liquid, or by one of the double consonants x and z. The quantity of a short vowel is not changed by this position: est is est, not est. The time taken in pronouncing a consonant at the end of the syllable before the consonant at the beginning of the next syllable (8, c) lengthens the syllable. This will be felt if the consonants are pronounced distinctly in mit-to (6, a), an-nus, dic-tus, par-tes, nos-ter.
- c. Often in poetry when a short vowel is followed by a mute and a liquid. The pronunciation is then pat-ris, ag-ri (8, b). In prose such a syllable is always considered short.

ACCENT

- 10. Words of two syllables are accented on the first syllable; as om'nis.
- 11. Words of more than two syllables are accented on the penult if it is long, otherwise on the antepenult; as divi's a appel' lo, in' colunt.
- 12. When an enclitic is joined to another word, the accent falls on the syllable immediately preceding the enclitic; as Gallia'que.

INFLECTIONS

NOUNS

GENERAL RULES OF GENDER

13. The gender of most nouns is determined by the nominative

ending or must be learned for the individual words; but the following rules will prove helpful.

- a. The names of male beings, rivers, winds, and months are masculine.
- b The names of female beings, countries, towns, islands, plants, trees, and of most abstract qualities are feminine.
- c. Indeclinable nouns, and infinitives, phrases, and clauses used as nouns are neuter.

DECLENSIONS

14. There are five declensions of Latin nouns, distinguished from each other by the final letter of the stem, and the ending of the genitive singular.

DECLENSION	FINAL LETTER OF STEM	ENDING OF GEN. SING
I.	ā	-ae
II.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-1
III.	$\left\{ egin{array}{l} ext{consonant} \ ext{i} \end{array} ight.$	-is
IV.	u .	-tis
V.	ě	-ēI or −eI

a. Strictly speaking, the cases are usually formed by adding case-endings to the stem. But when the stem ends in a vowel, that vowel is often modified in some way, or is so combined with the true case-ending that neither the stem-vowel nor the true case-ending can be seen. Therefore it is more convenient to apply the name case-ending to the combined stem-vowel and true case-ending, and to say that the cases are formed by adding case-endings to the base. The base of a noun is found by dropping the ending of the genitive singular.

FIRST DECLENSION

15. The stem ends in -a; the nominative in -a. The gender is usually feminine.

lingua, r., tongue, language

		SINGULAR END	INGS
Nominative	lingu a	a language (as subject)	-a
Genitive	linguae	of a language, language's	-ae
Dative	linguae	to or for a language	-ae
Accusative	linguam	a language (as object)	-am
Vocative	lingua	O (or thou) language	-a
Ablative	linguā by,	from, in, or with a language	-ā

PLURAL

nguae lang	uages (as subject) -ae
ngu ārum of langu	uages, languages' -arum
nguis to or for lang	uages -is
ngu ās lang	uages (as object) -as
nguae O (or ye) lang	uagesae
nguis by, from, in, or with lang	uages -is
	agu ārum of lang ggu īs to or for lang ggu ās lang ggu ae O (or ye) lang

a. Exceptions in gender are shown by meanings (13); as Belgae, M., the Belgae; Matrona, M., the (river) Marne.

b. The locative singular ends in -ae; as Samarobrīvae, at Samarobrīva.

SECOND DECLENSION

16. The stem ends in -o; the nominative masculine in -us, -er, -ir; the nominative neuter in -um.

the nonmative	medici in - wiii.			
animus, M.,	puer, M.,	ager, M.,	vir, M.,	bellum, N.,
mind	boy	field	man	war
		SINGULAR		
N. animus	puer	ager	vir	bellum
G. animī	puerī	agrī	virī	bellī
D. animō	puerõ	agrō	virō	bellö
A. animum	puerum	agrum	virum	bell um
V. anime	puer	ager	vir	bellum
A. animō	puerō	agrō	virō	bellö
		PLURAL		
N. animī	puerI	agrī	virī	bell a
G. animörum	puer ōrum	agr ōrum	virðrum	bell õrum
D. animīs	puerīs	agrīs	virīs	bell is
A. animos	puerōs	agrös	virās	bella
V. animī	puerī	agrī	virī	bella
A. animīs	puerīs	agrīs	virīs	bell īs
fīlius, M.,	Gāius, M.,	Вōї, м.,	deus	5, M.,
son	Gaius	the Boii	go	d
SING.	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
N. fīlius	Gāius	Bōī	deus	diī, dī
G. fīlī	Gāī	Bōi ōrum	deī .	de örum
D. fīlið	Gãiō	Bōis	, deð	diīs, dīs
A. fīlium	Gāi um	Bōiōs	deum	deðs
V. fili	Gāī	Böi	deus	diī, dī
A. fīliö	Gāiŏ	Bō īs	_ deō	diīs, d īs

- a. Exceptions in gender are usually shown by the meanings (13). Vulgus, crowd, is usually neuter. Locus, M., place, has plural loca, N., places.
 - b. The locative singular ends in -ī; as Agedincī, at Agedincum.
- c. Nouns in -ius regularly form the genitive and vocative singular in -ī, instead of -iī and -ie, and nouns in -ium form the genitive in -ī. The words are accented as if the longer form were used; consi'lī, of a plan; ini'tī, of a beginning.
 - d. Proper names ending in -āius, -ēius, and -ōius are declined like

Gāius and Bōī.

e. A few words have -um instead of -ōrum in the genitive plural; socium (or sociōrum), of allies.

THIRD DECLENSION

17. Third declension stems end in a consonant or in -i. Nominative case-ending for masculines and feminines, -s or none; for neuters, none.

A. CONSONANT STEMS

18. Stems ending in a labial mute, b or p. The nominative ending is -s.

princeps, M., chief Stem princip-

	SING.	PLUR.
N.	princeps	prīncipēs
G.	prīncip is	principum
D.	prīncip ī	prīncipibus
A.	prīncip em	prīncipēs
V.	prīncep s	prīncipēs
A.	prīncip e	prīncipibus

19. Stems ending in a dental mute, d or t. The nominative ending for masculines and feminines is -s, and the final d or t of the stem is dropped before it.

	laus, F., praise Stem laud-		miles, M., soldier Stem milit-		caput, N., head Stem capit-	
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.	
N. laus	laudēs	mīle s	mīlit ē s	caput	capita	
G. laudis	laud um	mīlit is	mīlit um	capitis	capitum	
D. laudī	laud ibus	mīlit ī	mīlit ibus	capit i	capitibus	
A. laudem	laudēs	mīlit em	mīlitēs	caput	capita	
V. laus	laudēs	mīles	mīlit ēs	caput	capita	
A. laude	laudibus	mïlite	mīlit ibus	capite	capitibus	

20. Stems ending in a guttural mute, g or c. The nominative ending is -s, which unites with the final g or c of the stem to form x.

	lēx, f., le Stem lē		dux, м., <i>l</i> Stem d u	
	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
N.	lēx	lēg ēs	dux	duc ës
G.	lēgis	lēgu m	ducis	ducum
D.	lēgī	lēgi bus	ducī	ducibus
A.	lēgem	lēg ēs	ducem	ducēs
V.	lēx	lēg ēs	du≖	ducēs
A.	lēge	lēgibus	duce	ducibus

21. Stems ending in a liquid, lor r. There is no nominative case-ending.

	cōnsul, M	., consul		м., father n patr-	aequor, n., sea Stem aequor-	
	SING.	PLUR.	SING. PLUR.		SING.	PLUR.
N.	cōnsul	cōnsul ēs	pater	patr ës	aequor	aequor a
G.	cōnsul is	cōnsul um	patris	patrum	aequoris	aequor um
D.	cōnsulī	consulibus	patri	patribus	aequorī	aequoribus
A.	cōnsulem	consul es	patrem	patr ēs	aequor	aequor a
V.	cōnsul	cõnsul ēs	pater	patr ēs	aequor	aequor a
A.	cōnsule	consulibus	patre	patribus	aequor e	aequoribus

22. Stems ending in a nasal, m or n. There is no nominative case-ending, except in hiems, the only stem in -m. The nominative of masculines and feminines usually drops the final n and changes the preceding vowel to ō.

homo, M., F., human being			ratio, F.,	, reason	flümen,	N.,river
Stem homin-			Stem ration-		Stem flümin-	
	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
N.	homō	hominës	ratiō	rationēs	flümen	flūmina
G.	hominis	hominum	ration is	ration um	flūminis	flūmin um
D.	homini	hominibus	rationī	$rati\bar{o}nibus$	flūminī	flüminibus
A.	hominem	homin ēs	${\tt rationem}$	ration ēs	flümen	flümina
V.	homō	hominēs	ratiō	ration ēs	flümen	flūmina
A.	homine	hominibus	ratione	${\bf rati\bar{o}nibus}$	flūmine	flūminibus

23. Stem: ending in a 'apparently'r, because a coanges for octween two vowels). The nominative has no case-ending, but usually ends in a sometimes in re-

mla, a costom Stem mla-			honor, u honor Stem honos-		,	tempus, « , time Stem tempos-	
	SING.	PLUB.	MING.	PLUE.	SING.	PLUE.	
N.	21.619	111618	trongs	1.01.6188	1/11/11/11	3411. JAN 3.	
6	11.6118	n.Grum	honoris.	noncomm	3/11. juins	Messey services	
D.	11.63	monthus.	50503	5555511503	3 F. 11. 7 1.13	Management was	
A.	more m	ss.Cobbs	1.00.0000	1.1.1.1.1.8%	3/251. 1/2 1/2	Maring/ 12 2	
V.	Stolk.	11.61 bb	1.1.1.1.1	5.1.1.1.1.395	4.11. G. 12.	4 11.7/12	
A.	udite	monbus	bosose	nonoribus	Mang/it	'emportbus	

B. LETEMS

- 24. Here belong (1) massumes and feminine noins ending in -is or -ts if they have the same number of syllables in the genitive as in the nominative, and (2) neuters in -e, -al, -ar.
- 25. Theoretically the imposed appear is all cases except the nominative and vocative plural of mandlines and fermines, and the nominative, accusative, and vocative singular of some neuters; but this declenation became confised with that of conscinant stems and no appoint rule can be given for the endings. Masculine and feminine nouns usually have acc., -em, abl., -e, acc. plural either -8s or -1s. Neuters have abl. -1.

4 1

urris, r, tower Lo	vatia, w. r. enemy	caedes, a slonghter
Dem turri-	Stem hosti-	forthe capit-
	SINGULAR	
N. turris	hostis	caedes
G. turris	hostis	caedis
D. turrf	hosti	caedi
A. turrim or -em	hystem	caedem
V. turris	hostis	eaedēs
A. turri or -e	hoate	carede
	PLURAL	
N. turrës	hoetës	caedēs
G. turrium	hostium	caedium
D. turribus	hostibus	caedibus
A. turris or -ës	hostës or -is	caedes or -is
V. turrēs	hostës	C8+325.
A. turribus	hostibus	caedibus

cubile, N., couch	vectigal, N., tax
Stem cubīli-	Stem vectīgāli-

SINGULAR

N. cubīle		vectīgal
G. cubīlis	•	v ectīgāl is
$oldsymbol{D}$. cubīlī	,	v ectīgāl ī
A. cubīle		vectīgal
$oldsymbol{V}$. cubīle		vectīgal
A. cubīlī		vectīgālī

PLURAL

N. cubīlia	v ectīgāl ia
G. cubīlium	v ectīgāl ium
D. cubīli bus	vectīgālibu s
A. cubīlia	v ectīgāl ia
V. cubīlia	v ectīgāl ia
A. cubīlibus	vectīgālibus

a. Most nouns in -is are declined like hostis. Arar (for Araris), M., the Saone, and Liger (for Ligeris), M., the Loire, are declined in the singular like turris. Ignis, M., fire, and navis, F., ship, often have abl.-1. Mare, N., sea, is declined like cubile, but commonly has no other plural cases than nominative and accusative.

C. MIXED STEMS

26. Some consonant stems have borrowed from -i stems the genitive plural in -ium and the accusative plural in -īs. Here belong most monosyllables in -s and -x preceded by a consonant; most nouns in -ns and -rs; and a few nouns in -tās, -tātis.

	chiens, M	., retainer		urbs, F.	, city
	Stem	client-		Ştem	urb-
	SINGULAR	PLURAL		SINGULAR	PLURAL
N.	cli ēn s	clientēs		urbs	urb ēs
G.	clientis	clientium		urbis	urbium
D.	clientI	clientibus		urbī	urbibus
A.	clientem	clientēs or	-īs	urbem	urbēs or -ip
V.	cliëns	clientēs		urbs	urbēs
À.	cliente	clientibus 1		urbe	urbibus

D. IRREGULAR NOUNS

27. The following nouns present peculiarities of inflection:

S	enex, M.,	os, N.,	vīs, F.,	bōs, м., ғ.,	Iuppiter, M.,		
0	ld man	bone	force	ox, cow	Jupiter		
	SINGULAR						
N.	senex	OS	vis	bōs	Iuppiter -		
G.	senis	ossis	vīs	bovis	Iovis		
D.	senî	ossî	Vî o	bovī	Iovī		
A.	senem	OS	vim	bovem	Iovem		
V.	senex	os	vīs	bōs	Iuppiter		
A.	sene	osse	vī	bove	Iove		
			PLURAL				
N.	senēs	ossa.	vīrēs	bovēs			
G.	senum	ossium	vīrium	bovum or	boum		
D.	senibus	ossibus	vīribus	bōbus or l	oūbus		
A.	senēs	ossa	vīrēs	bovēs			
V.	senēs	ossa	vīrēs	bovēs			
A.	senibus	ossibus	vīribus	bōbus <i>or</i> b	oūbus		

- 28. The gender of many nouns is shown by the meaning (13). There are numerous exceptions to the following rules.
- a. Masculine are nouns in ō (except those in -dō, -gō, -iō) -or, -ōs,
 -er, -es.
- b. Feminine are nouns in -dō, -gō, -iō, -ās, -ēs, -is, -ūs, -ys, -x, and in -s when preceded by a consonant.
- c. Neuter are all others; namely, nouns in -a, -e, -ī, -y, -c, -l, -n, -t, -ar, -ur, -us.

FOURTH DECLENSION

29. Stem ends in -u; nominative masculine in -us, nominative neuter in -ū.

	passus,	M., pace	cornū, N.	, horn
	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
N.	passus	pass ūs	cornů	cornua
G.	passūs	passuum	cornüs	cornuum
D.	passui	passibus	cornû	cornibus
A.	passum	pass ūs	cornū	.cornua
V_{\bullet}	passus	pass ūs	cornū	cornua
A.	passū	passibus	corn ū	cornibus
	70 7		Land Take Idea and	famining

- a. Domus, house, manus, hand, Idus, Ides, are feminine.
- b. The dative singular of nouns in -us sometimes ends in -ū.
- c. The dative and ablative plural of a few nouns sometimes end in -ubus.

d. Domus, f., house, has some second declension forms. The forms in common use are:

	SING.		PLUR.
Nom.	domus		domūs
Gen.	dom üs	e	domuum
Dat.	domui or domo		domibus
Acc.	domum		dom $\bar{\operatorname{o}}$ s
Voc.	domus		dom ūs
Abl.	domo or domū		domibus
Loc.	domi (at home)		

FIFTH DECLENSION

30.	Stem	ends in -ë;	nominative	in -ēs.	Usually	feminine.
	diēs,	M., day			rēs, F.,	thing
	SING.	PLUR.		SIN	G.	PLUR.
N.	diës	diēs		rě	s ·	rēs
G.	di ēī	diërum		re	1	rērum
D.	di ēī	di ēbus		re	ī	rēbus
A.	diem	diēs		re	m	rēs
V.	diēs	diēs		rě	S	rēs
A.	diĕ	di ēbus		rē		rēbus

- a. Dies in the singular is either masculine or feminine (feminine usually in the sense of an appointed day or a long space of time); in the plural it is masculine. Its compounds are masculine.
- b. The ending of the genitive and dative singular is -eī after a vowel, -eī after a consonant. -ē is sometimes used instead of either.
- c. Dies and res are the only nouns of this declension that are declined throughout the plural. Acies, spes, and a few others have nominative and accusative plural forms.

ADJECTIVES

31. ADJECTIVES OF THE FIRST AND SECOND DECLENSIONS

	~-		magnus,	large		
	SI	NGULAR			PLURAL	
	Mas.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N.	magnus	magna	magn um	magnī	magnae	magna
G.	magnī	magnae	magnī	magn <mark>õrum</mark>	$magn {\color{red}\bar{a}} rum$	magn ōrum
D	magnō	magnae	magnð	magnīs	magnīs	magnis
A.	\mathbf{magnum}	magnam	magn um	magn ōs	magnās	magna
V.	magne	magna	magnum	magnī	magnae	magna
A.	magnō	magnā	magnō	magnīs	magnis	magnis

liber, free

SINGULAR				PLURAL		
	Mas.	$Fem_{\mathscr{L}}$	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N.	līber	lībera	līber um	līberī	līberae	libera
G.	lībe ri	līberae	lībe rī	līber ōrum	līberārum	līber ōrum
D.	līberō	līber ae	līberō	līber īs	līberīs	līberis
A.	līberum	līberam	līber um	līber ōs	līber ās	libera.
V.	līber	lībera	līberum	lībe rī	līber ae	lībera
A.	līberō	lībe rā	līberō	līber īs	lībe rīs	līber is
			noste	er, our		
	5	SINGULA	R .		PLURAL	
	Mas.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N.	noster	nostra	nostrum	nostri	nostrae	nostra
G.	nostri	nostrae	nostrī	nostr örum	nostr ārum	nostrorum
D.	nostr o	nostrae	nostr o	nostris	nostr īs	nostris
A.	nostrum	nostran	n nostrum	nostr ōs	nostr ās	nostra

ADJECTIVES WITH GENITIVE IN -Ius.

nostrum

nostrô

V. noster

A. nostro

nostra

nostrā

nostri

nostrīs

nostrae

nostris

nostra

nostris

Nine adjectives of the first and second declensions have the 32. genitive singular in -ius (in alter usually -ius) and the dative singular in -I in all genders. These are alius, another, solus, only, totus, whole, üllus, any, nüllus, no, ünus, one, alter, the other, uter, which (of two), neuter, neither. In the plural the case-endings of these adjectives are exactly the same as in magnus. Note the ending -ud in the neuter of alius.

SINGULAR

	Mas.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N.	ünus	ūna	ūn um	tōtus	tōta	tõtum
G.	ūn ius	ūn īus	ūn īus	tōtīus	tōtlus	tōtīus
D.	ũni	ūn ī	ūnī	tōtī	tōtī	tōti
A.	ūnum	ūnam	ūn um	tōtum	tōtam	tõtum
A.	ünð	ūnā	ūnö	tōtō	tōtā	tōtō
N.	alius	alia	aliud	alter	altera	alterum
G.	alīus	alīus	alīus	alterius	alterius	alterius
D.	aliī	aliI	aliī	alteri	alteri	alteri
A.	alium	aliam	ali ud	alterum	alteram	alterum
A.	aliō	ali ā	aliō	alterō	alterā	altero

ADJECTIVES OF THE THIRD DECLENSION

33. There are both consonant stems and i-stems. Adjectives of three terminations have a special form in the nominative singular for each gender; adjectives of two terminations have one form in the nominative singular for the masculine and feminine, another for the neuter; adjectives of one termination have the same form in the nominative singular for all genders. Except comparatives, all adjectives of two or three terminations have only -ī in the ablative singular.

A CONSONANT STEMS

34. Two Terminations.

fortior, braver

SING.		PLUR.	
Mas. and Fem.	Neuter	Mas. and Fem.	Neuter
N. rortior	fortius	fortiōr ēs	fortiōra
G. fortioris	fortiör is	fortiörum	fortiōr um
D. fortiōrī	fortiōr ī	fortiōribus	fortiör ibus
A. fortiörem	fortius	fortiōr ēs	fortiöra
V. fortior	fortius	fortiōrēs	fortiöra
A. fortiōre	fortiōre	fortiōribus	fortiör ibus

a. Here belong all comparatives; but plus, more, is irregular and defective. In the singular it is used only as a noun.

SING.	P	LUR.
Neuter	Mas. and Fem.	Neuter
N. plūs	plūrēs	plūr a
G. plūris	plūrium	plūrium
D	plūr ibus	plūr ibus
A. plūs	plūrēs or -īs	plūr a
A. plūre	plūr ibus	plūr ibus

35. One termination.

vetus, old

	v	erus, ora	The Title
SING.		*	PLUR,
Mas. and Fem.	Neut.	Mas. and Fe	m. Neut.
N. vetus	vetus	veter ēs	vetera
G. veteris	veteris	veterum	veterum
D. veteri	veterI	veteribus	veteribus
A. veterem	vetus	veterēs	vetera
V. vetus	vetus	veter ēs	vetera
A. vetera	vetere	veteribus	veteribus

a. Here belongs princeps, chief. Dives, rich, also belongs here, but has ditia for the nominative, accusative, and vocative neuter plural.

B. i-STEMS

36. Three terminations.

acer, sharp SING. PLUR. Mas. Fem. Neut. Mas. Fem. Neut. N. ācer ācris āere ācrēs ācrēs ācria. G. ācris ācris ācris ācrium ācrium ācrium D. āerī ācrī āerī ācribus ācribus ācribus A. ācrem ācrem ācre ācrēs or -īs ācrēs or -īs ācria V. ācer ācris ācre ācrēs ācrēs äcria A. ācrī ācrī ācrī ācribus ācribus ācribus

a. Here belong celeber, famous, equester, equestrian, pedester, pedestrian; names of months in -ber; and a few others.

37. Two terminations.

omnis, all

SING.				PLUR.		
Mas	s. and Fem.	Neut.	M	as. and Fem.	Neut.	
N.	omnis	omne		omnës	omn ia	
G.	omnis	omnis		omnium	omnium	
D.	omnī	omnī	\	omnibus	omnibus	
A.	omnem	omne		omnēs or -is	omnia	
V.	omnis	omne		omnēs	omnia	
A,	omnī	omnī		omnibus	omnibus'	

a. Here belong all adjectives in -is, -e.

38. One termination.

audāx, bold

		,			
SING.			PLUR.		
Mas	and Fem.	Neut.	Mas. and Fem.	Neut.	
N.	audā x	audā x	audāc ēs	audāc ia	
G.	audāc is	audāc is	audāc ium	audācium	
D.	audācī	audācī	audācibus	audācibus	
A.	audācem .	audā x	audāc ēs or -īs	audācia	
V_{*}	audāx	audāx	audāc ēs	audācia	
4.	audācī	audāe i	audācibus	audāci bu	

oriens, rising

SING.			PLUR.		
Mas	. and Fem.	Neut.	Mas. and Fem.	Neut.	
N.	oriēn s	oriēns	orientēs	orientia	
G.	orientis	orientis	orientium	orientium	
D.	orientI	orienti	orientibus	orientibus	
A.	orientem	oriēns	orientēs or -īs	orientia	
V.	oriēn s	oriēns	orient ës	orientia	
A	oriente or -ī	oriente or -ī	orientibus	orientibus	

a. Here belong most adjectives of one termination, and all participles in -āns and -ēns. Participles usually have the ablative singular in -ī only when used as adjectives, in -e when used as participles or nouns.

COMPARISON OF ADJECTIVES

- 39. The regular comparative endings are -ior, -ius; superlative, -issimus, -a, -um. They are added to the base of the positive (found by removing the case-ending from the genitive singular). Examples: altus, high; altior, -ius. higher; altissimus, -a, -um, highest; fortis, brave; fortior, braver; fortissimus, bravest.
- 40. Adjectives in -er form the comparative regularly, but form the superlative by adding -rimus to the *nominative* of the positive. Example: ācer, sharp (base, ācr-), ācrior, ācerrimus.
- 41. Most adjectives in -ilis are compared regularly. Six, while forming the comparative regularly, form the superlative by adding -limus to the base of the positive. They are facilis, easy; difficilis, difficult; similis, like; dissimilis, unlike; humilis, low; gracilis, slender. Example: facilis, facilior, facillimus.

42. IRREGULAR COMPARISON

bonus, melior, optimus, good, better, best.
malus, peior, pessimus, bad, worse, worst.
magnus, maior, maximus, great, greater, greatest.
parvus, minor, minimus, small, less, least.
multus, plūs, plūrimus, much, more, most.
dexter, dexterior, dextimus, on the right. dexterous, etc.

DEFECTIVE COMPARISON

43. The following comparatives and superlatives appear without a positive because formed from stems not used as adjectives:

(citrā, adv., on this side) citerior, citimus, hither, hithermost.
(dē, prep., down) dēterior, dēterrimus, worse, worst.
(intrā, prep., in, within) interior, intimus, inner, inmost.
(prae, prep., before) prior, prīmus, former, first.
(prope, adv., near) propior, proximus, nearer, next.
(ultrā, adv., beyond) ulterior, ultimus, farther, farthest.

44. Of the following the positive forms are rare, except when used as nouns (generally in the plural):

exterus, exterior, extrēmus (extimus), outer, outmost. Inferus, inferior, infimus (imus), lower, lowest. posterus, posterior, postrēmus (postumus), latter, last. superus, superior, suprēmus (summus), higher, highest.

COMPARISON BY ADVERBS

45. Most adjectives in -us preceded by a vowel, and many others, form the comparative and superlative by using the adverbs magis, more, and maxime, most. Example: idoneus, suitable; magis idoneus, more suitable; maxime idoneus, most suitable.

COMPARISON OF ADVERBS

- 46. Most adverbs are formed from adjectives in all the degrees of comparison.
- a. The positive is formed from adjectives of the first and second declensions by adding -ē to the base; as lātus, wide, lātē, widely: from adjectives of the third declension by adding -ter or -iter to the base, except that adjectives whose base ends in nt add only -er; as audāx, audācis, bold, audācter, boldly; fortis, brave, fortiter, bravely; prūdēns, prūdentis, prudent, prūdenter, prudently. But the neuter accusative singular of adjectives of all declensions may be used adverbially; as multum, much, facile, easily.
- b. The comparative is the accusative singular neuter of the comparative of the adjective; as lātius, more widely, audācius, more boldly, fortius, more bravely, prūdentius, more prudently, plūs, more, facilius, more easily.

c. The superlative is formed by adding -ē to the base of the superlative of the adjective; or, less often, is its accusative singular neuter; as lātissimē, most widely, audācissimē, most boldly, fortissimē, most bravely, prūdentissimē, most prudently, plūrimum, most, facillimē, most easily.

NUMERALS

47. Numeral adjectives are of three classes: cardinals, answering the question how many? as one, two, etc.; ordinals, answering the question which in order? as, first, second, etc.; and distributives, answering the question how many each? as, one each, two each, etc.

Roman			
Numeral	s Cardinal	Ordinal	Distributive
I.	ūnus, -a, -um	prīmus, -a, -um	singulī, -ae, -a
II.	duo, -ae, -o	secundus or alter	bīnī
III.	trēs, tria	tertius	ternī or trīnī
. IV.	quattuor	quārtus	quaternī
	quinque	quintus	quīnī
	sex	sextus	sēnī
	septem	septimus	septēnī
VIII.		octāvus	octōnī
	novem	nōnus	novēnī
	decem	decimus	dēnī
	ū ndec im	ūndecimus	ūndēnī
	duodecim	duodecimus	duodēnī
	tredecim	tertius decimus	ternī dēnī
	quattuordecim	quārtus decimus	quaternī dēnī
	quindecim	quintus decimus	quīnī dēnī
	sēdecim	sextus decimus	sēnī dēnī
	septendecim	septimus decimus	septēnī dēnī
	duodēvīgintī	duodēvīcēsimus	duodēvīcēn ī
	ündēvīgintī	ūndēvīcēsimus	ū ndēvīcēn ī
	vīgintī	vīcēsimus	vīcēnī
XXI.	ūnus et viginti	vīcēsimus prīmus	vicēni singuli
	(viginti ūnus)	š	
	duodētrīgintā	duodētrīcēsimus	duodētrīcēnī
	ündētrīgintā	ūndētrīcēsimus	ūndētrīcēnī
	trīgintā	trīcēsimus	trīcēnī
	quadrāgintā	quadrāgēsimus	quadrāgēni
	quīnquāgintā	quinquāgēsimus	quinquāgēni
LX.	sexāgintā	sexāgēsimus	sexägēni

LXX.	septuāgintā	septuāgēsimus	septuägēn!
LXXX.	octogintā .	octōgēsimus	octōgēnī
XC.	nönägintä	nonāgēsimus	nönāgēnī
C.	centum	centēsimus	centēnī
CI.	centum (et)	centēsimus (et)	centēnī (et)
	ūnus	prīmus	singulī
CC.	ducenti, -ae, -a	ducentēsimus	ducēnī
CCC.	trecenti	trecentēsimus	trecēnī
CCCC.	quadringentï	quadringentēsimus	quadringē nī
D.	quingenti	quīngentēsimus	quingëni
DC.	sescentī	sescentēsimus	sescēnī
DCC.	septingentī	septingentēsimus ,	septingēnī
DCCC.	octingentī	octingentēsimus	octingēnī
DCCCC.	nõngentī	nongentēsimus	nōngēnī
M.	mīlle	mīllēsimus	singula m īlia
MM.	duo milia	bis mīllēsimus	bīna mīlia

- a. The ending -ensimus is often used for -esimus.
- 48. Of the cardinals, unus, duo, and tres are declined; quattuor to centum, inclusive, are indeclinable; ducenti to nongenti, inclusive, are declined like the plural of magnus (31); mille as an adjective is indeclinable, as a substantive is declined like the plural of cubile (25) and generally spelled milia. Ordinals are declined like magnus, distributives like the plural of magnus.
- **49.** For the declension of **ūnus** see **32.** Its plural usually **means** only or alone, but is used in the sense of one with nouns used only in the plural; as, **ūna** castra, one camp. **Duo** and trēs are declined as follows:

duo, two			trēs, three		
	Mas.	Fem.	Neut.	M. and F.	Neut.
N.	duo	duae	duo	trēs	tria
G.	du ōrum	duārum	du ōrum	trium	trium
D.	du õbus	duābus	du ōbus	tribus	tribus
A.	duōs, duo	duās	duo	trēs, trīs	tria
A.	duōbus	du ābus	du ōbus	tribus	tribus

50. The numbers intermediate between those given in the table are expressed as follows: In a combination of tens and units the units may precede, followed by et; as tres et quadraginta, three and forty; or the tens may precede without an et; as quadraginta tres, forty three In other combinations of two numerals the higher precedes, with or without et; as ducenti (et) viginti, two hundred and twenty. In com-

binations of three or more numerals, the order is as in English, without et; as duo milia sescenti viginti sex, two thousand six hundred and twenty six.

PRONOUNS

51.

PERSONAL PRONOUNS

First person	n, ego, I	Second person, tū	, you (thou)
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
N. ego	nōs	tū	vōs
G. meī	nostrum nostrī	tuī	vestrum vestrī
D. mihi	nōbīs	tibi	võbīs
A. mē	nōs	tē	võs
A. mē	nõbīs	tē	võbīs

- a. There is no personal pronoun of the third person. Its place is taken either by a demonstrative pronoun, usually is, he, ea, she, id, it, 57; or, when him, them, etc., refer to the subject (163), by the reflexive pronouns.
- b. nostrum and vestrum are the forms used as partitive genitives (101); nostrī and vestrī, as objective genitives (98).
- c. The preposition cum is enclitic with personal pronouns; as, nobiscum, with us.

REFLEXIVE PRONOUNS

52. A reflexive pronoun can neither be the subject of a finite verb nor agree with such a subject; therefore there can be no nominative. For the first and second persons the personal pronouns are used as reflexives. For the third person there is a special pronoun.

	erson, mei, nyself		person, tuī,		rson, sui, nself, etc.
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
G. meī	{ nostrum } nostrī	tuī	vestrum vestrī	sui	suī
D. mihi	. nōbīs	tibi	vōbîs	sibi	sibi
A. mē	nōs	tē	vōs	sē	sē.
A. mē	nöbis	tē	vōbīs	sē	sē

a. The preposition cum is enclitic with reflexive pronouns; as, secum, with himself.

APPENDIX

53.

POSSESSIVE PRONOUNS

1st pers. meus, -a, -um, my	noster, -tra, -trum, our
2d pers. tuus, -a, -um, your (of one)	vester, -tra, -trum, your (of
Øi	more than one)
suus, -a, -um, his, her, its (when	suus, -a, -um, their (when re-
3d referring to the subject)	ferring to the subject)
pers. \(\) eius (gen. sing. of is) his, her,	eorum, earum, eorum (gen.
its (when not referring to the	plur. of is) their (when not
(subject)	referring to the subject)

DEMONSTRATIVE PRONOUNS

54.		hic, this (near	r the speaker)		
	SING.		T P	LUR.	
Màs.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N. hīc	haec	hoc	hī	hae	haec
G. huius	huius	huius	hörum	hārum	hōru m
D. huic	huic	huic	hīs	hīs	hīs
A. hunc	hanc	hoc	hōs	hās	haec
A. hõc	hāc	hōc	hīs	hīs	hīs

a. The nominative and accusative neuter, hoc, is pronounced hoce when the next word begins with a vowel. The syllable is therefore long. See 6, a.

5	5.	iste, that (near the person spoken to)					
		SING.			PLUR.		
	Mas.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.	
N.	iste	ista	istud	istī	istae	ista	
G.	istīus	istīus	istīu s	istōrum	istārum	istōru m	
D.	istī	istī	istī	istīs	istīs	istīs	
A.	istum	istam	istud	istōs	istās	ista	
Α.	istō	istā	istō	istīs	istīs	istī s	

56. Ille, that (something more remote) is declined like iste.

57.	is	s, this, that	he, she, it (unemphatic)			
	SING.			PLUR.		
Mas.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.	
N. is	ea	id	iī, eī	eae	ea	
G. eius	s eius	eius	eōrum	eārum	eõrum	
D. eī	eī	eī	iīs, eīs	iīs eīs	ils, els	
A. eup	n eam	id	eōs	eās	ea	
A. eō	eā	eō	iīs, eis	iīs, e īs	ils eis	

į	58.	SING.	idem, the		PLUR.	
	Mas.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N.	īdem	eadem	idem	īdem <i>or</i> eīdem	eaedem	eadem
G.	eiusdem	eiusdem	eiusdem	eōrundem	eārundem	eõrunde m
D.	eīdem	eīdem	eīdem	īsdem or eīsdem	īsdem <i>or</i> eīsdem	īsdem <i>or</i> eīsde m
A.	eundem	eande m	idem	eōsdem	eāsdem	eadem
A.	eōdem	eādem	eōdem	īsdem or eīsdem	isdem or eisdem	isdem or eisdem

59. THE INTENSIVE PRONOUN

		CANAC	ipse,	self	PLUR.	
Я	Ias.	SING. $Fem.$	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N. ip		ipsa	ipsum	ipsī	ipsae	ipsa
G. ip		ipsīus	ipsīus	ipsõrum	ipsärum	.ips ōrum
D. ip	sī	ipsī	ipsī	ipsïs	ipsī s	ips īs
A. ip	sum	ipsam	ipsum	i psõs	ipsās	ipsa
A. ip	sō	ipsā	ipsõ	ipsīs	ipsīs	ipsīs

60. THE RELATIVE PRONOUN

		SING.	qui, wh	io	PLUR.	
	Mas.	Fem.	Neut.	Mas.	Fem.	Neut.
N.	quī	quae	quod	quī	quae	quae
	euius	cuius	cuius	quōrum	quārum	quōru m
	cui	cui	cui	quibus	quibus	quibus
A.	quem	quam	quod	quõs	quās	quae
A.	quō	quā	quō	quibus	quibus	quibus

- a. Quicumque and quisquis, whoever, are generalizing relatives. The qui of quicumque is declined regularly. Quisquis, quicquid (quidquid), and quoquo are the only common forms of quisquis.
- b. The preposition cum is usually enclitic with the relative pronoun, as quibuscum, with whom.

61. INTERROGATIVE PRONOUNS

Qui, quae, quod, the adjective what? is declined like the relative. Quis, quid, the substantive who? what? is used in the singular.

quis, who?

SING.

a,	Mas.	and Fem.	Neut.
	N.	quis	quid
	G.	cuius	cuius
	D.	cui	cui
	A.	quem	quid
	A.	quō	quō

- a. The enclitic -nam is sometimes added to an interrogative to strengthen it; quisnam, who, pray?
 - b. Cum is usually enclitic with the interrogative pronoun.

62.

INDEFINITE PRONOUNS

The indefinite pronouns are quis, qui, and their compounds. Quis and qui in this sense are in general declined like the interrogatives.

SUBSTANTIVE

quis, quid, any one aliquis, aliquid, some one quispiam, quidpiam, some one

quisquam, quicquam (quidquam),
any one (abl. sing. and entire
plural supplied by fillus, -a, -um)
quīvīs, quaevīs, quidvīs
quīlibet, quaelibet, quidlibet (
any one etc., you like
quīdam, quaedam, quiddam, a certain man

quisque, quidque, each

ADJECTIVE

quī, quae (qua), quod, any aliquī, aliqua, aliquod, some quispiam, quaepiam, quodpiam, some

(adjective supplied by fillus)

quivis, quaevis, quodvis quilibet, quaelibet, quodlibet any you like

quidam, quaedam, quoddam, a certain

quisque, quaeque, quodque, each

- a. In qui and aliqui the nominative and accusative plural neuter are qua (or quae) and aliqua.
 - b. In the declension of quidam, m becomes n before d; as quendam.

VERBS

63. There are four conjugations of Latin verbs, distinguished from one another by the final vowel of the stem, best seen in the present infinitive.

CONJUGATION	FINAL VOWEL OF STEM	PRESENT INFINITIVE
I.	ā ·	-åre
II.	ē ,	-ēre
III.	e (i, u)	-ere
IV.	Ī	-īre

- **64.** All forms of a verb are formed on one or another of three stems,—the present stem, the perfect stem, and the supine stem. In regular verbs the perfect and supine stems are based on the present stem, but in some irregular verbs they are formed on distinct roots.
- a. On the present stem are formed: active and passive,—present, imperfect, and future indicative; present and imperfect subjunctive; imperative; present infinitive: active,—present participle; gerund: passive,—gerundive.
- **b** On the perfect stem are formed: *active*,—perfect, pluperfect, and **future** perfect indicative; perfect and pluperfect subjunctive; perfect **infinitive**.
- c. On the supine stem are formed: active and passive,—future infinitive; active,—future participle; supine: passive,—perfect, pluperfect, and future perfect indicative; perfect and pluperfect subjunctive; perfect infinitive; perfect participle.
- 65. The principal parts are forms which show to which conjugation a verb belongs and what each of its stems is. They are, in the active, (1) the first person singular present indicative (as the first form of the verb), (2) the present infinitive (to indicate the conjugation and give the present stem), (3) the first person singular perfect indicative (to give the perfect stem), (4) the supine (to give the supine stem).

For example, the principal parts of laudo are:

laudō, laudāre (present stem, laudā). laudāvī (perfect stem, laudāv). laudātum (supine stem, laudāt). The supine of the majority of verbs is not found in Latin literature so that other forms of the verb are often given instead of the supine. But no one form is found for every verb, and it is simpler to give the supine always.

In the passive the principal parts are (1) the first person singular present indicative, (2) the present infinitive, (3) the first person singu-

lar perfect indicative.

66. CONJUGATION OF SUM (irregular verb)

Principal parts: sum, esse, fui

INDICATIVE		SUBJUNCTIVE			
Pre	esent	Present			
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.		
sum	sumus	sim	s īmus		
es	esti s	sīs	sītis		
est	sunt	sit	sint		
Imper	fect	Imp	perfect		
eram	er āmus	essem (or forem)	essēmus (or forēmus)		
erās	er ātis	essēs (or forēs)	essētis (or forētis)		
erat	erant	esset (or foret)	essent (or forent)		
Futur	re				
erō	er imus				
eris	eritis				
erit	erunt		•		
Perf	ect	Perject			
fuï	fuimus	fuerim	fuerīm us		
fuistI	fuistis	fuerīs	fuerītis		
fuit	fuërunt or -ëre	fuerit	fuerint		
Plupe	erfect	Pluperfect			
fueram	fuerāmus	fuissem	fuissēm us		
fuerās	fuerātis	fuissēs	fuissēti s		
fuerat	fuerant	fuisset	fuissent		
Future .	Perfect				
fuerō	fuerimus				
fueris	fueritis				
fuerit	fuerint				

IMPERATIVE

Present

2d pers. es este

Future

2d pers. estō estōte

3d pers. estō suntō

PARTICIPLE

Fut. futūrus

INFINITIVE

Pres. esse

Perf. fuisse

Fut. futūrus (esse) or fore

PLUR.

laudēmus

landētis

laudent

67.

FIRST CONJUGATION

ACTIVE VOICE

Principal parts: laudo, laudare, laudavī, laudatum

INDICATIVE Present

SUBJUNCTIVE Present

SING.

landem

laudēs

laudet

SING. PLUR.

laudō laudāmus

laudās laudātis

laudat laudant

Imperfect

Imperfect

laudābamlaudābāmuslaudāremlaudārēmuslaudābāslaudābātislaudārēslaudārētislaudābatlaudābantlaudāretlaudārent

Future

laudābō laudābimus laudābis laudābitis laudābit laudābunt

Perfect

Perfect

 laudāvī
 laudāvimus
 laudāverim
 laudāverīmus

 laudāvistī
 laudāvistis
 laudāverīs
 laudāverītis

 laudāvit
 laudāvērunt
 laudāverit
 laudāverint

Pluperfect

laudāverām laudāverāmus laudāverātis

laudāverant

laudāverat

dāverāmus laudāvissem dāverātis laudāvissēs

Future Perfect

laudāverōlaudāverimuslaudāverislaudāveritislaudāveritlaudāverint

Pluperfect

laudāvissēm laudāvissēmus laudāvissēs laudāvissētis laudāvisset laudāvissent

IMPERATIVE

2

INFINITIVE

	Present		Pres.	laudāre
2d pers.	laudā	laudāte	Perf.	laudāviss

Future Fut. laudātūrus (esse)

2d pers. laudātō laudātōte
3d pers. laudātō laudantō

PARTICIPLE SUPINE

Pres. laudāns Acc. laudātum Fut. laudātūrus Abl. laudātū

GERUND

Gen. laudandī
Dat. laudandō
Acc. laudandum
Abl. laudandō

FIRST CONJUGATION

PASSIVE VOICE

Principal parts: laudor, laudārī, laudātus sum INDICATIVE SUBJUNCTIVE

Present Present

PLUR. SING. PLUR. SING. landēmur laudor laudāmur lander laudāris or -re laudāminī laudēris or -re laudēminī laudātur laudantur laudētur laudentur

Imperfect Imperfect

laudābar laudābāmur laudārer laudārēmur laudābāris or - re laudābāminī laudārēris or - re laudārēminī laudābātur laudāpantur laudāretur laudārentur

Future

laudābor laudābimur laudāberis or-re laudābiminī laudābitur laudābuntur

Perfect Perfect

laudātus sum laudātī sumus laudātus sim laudātī sīmus laudātus es laudātī estis laudātus sīs laudātī sītis laudātus est laudātī sunt laudātus sit laudātī sint Pluperfect

Pluperfect

laudātus eram laudātī erāmus laudātus erās laudātī erātis laudātus erat laudātī erant laudātus essem laudātī essēmus laudātus essēs laudātī essētis laudātus esset laudātī essent

Future Perfect

laudātus erō laudātī erimus laudātus eris laudātī eritis laudātus erit laudātī erunt

INFINITIVE

IMPERATIVE Present

Pres. laudārī
laudāminī Perf. laudātus esse

Future Fut. laudatum iri

2d pers. laudator

2d pers. laudare

3d pers. laudator laudantor

PARTICIPLE

Perf. laudātus Fut. laudandus

68.

SING.

moneo

monēs

monet

SECOND CONJUGATION

ACTIVE VOICE

Principal parts: moneo, monere, monui, monitum

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE

Present

Present

PLUR. mon**ēmus** mon**ētis**

monent

SING.
moneam
moneas
moneat

PLUR.
moneāmus
moneātis

moneant

Imperfect

Imperfect

monēbam monēbāmus monēbās monēbātis monēbat monēbant monērem monērēmus monērēs monērētis monēret monērent

Future

monēbis monēbitis
monēbit monēbunt

Perfect

Perfect

monuit monuisti monuit

monuimus monuistis monuerunt

monueris monuerit

monuerim

monuerimus monuerItis

or -ēre

monuerint

Pluperfect

Pluperfect

monueram monueras monuerat

monuerāmus monuerātis monuerant

monuissem monuissēs monuisset

monuissēmus monuissētis monuissent

Future Perfect

monuero monueris monuerit

monuerimus monueritis monuerint

INFINITIVE

IMPERATIVE

Present 2d pers. monē monēte

Future

Pres. monëre

Perf. monuisse Fut. monitūrus (esse)

2d pers. monētō monētōte 3d pers. monēto monento

PARTICIPLE

Pres. monens Fut. monitarus

SUPINE

Acc. monitum Abl. monitū

GERUND

Gen. monendi Dat. monendo Acc. monendum

Abl. monendo

SECOND CONJUGATION PASSIVE VOICE

Principal parts: moneor, moneri, monitus sum

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE

Present

Present

SING. moneor

PLUR. monêmur

SING. monear PLUR.

monêris or -re monêtur

monēminī monentur

moneatur

moneamur monearis or -re moneamini moneantur

Imper	fect	. 1		Im:	per	fec
Lilopyi	1000	9		2 110	PUI	, 00

monēbar monēbāmur monerer monērēmur monēbāris or -re monēbāminī monereris or -re moneremina moněbátur monëbantur moneretur monërentur

Future

monehor monëhimur monēbiminī monēheris or -re monēbitur monëbuntur

Perfect

monitus sim monitus sum monitī sumus monit**ī sīmus** monitus es monitī estis monitus sīs monitī sītis monitus est moniti sunt monitus sit moniti sint Pluperfect

Pluperfect

monitus eram monitī erāmus monitus erās monitī erātis monitus erat moniti erant

Future Perfect

monitus erő monitī erimus monitus eris moniti eritis monitus erit moniti erunt

IMPERATIVE

Present

2d pers. monêre monēminī Future

2d pers. monētor

3d pers. monetor monentor

INFINITIVE

Procent

monitus essem monitī essēmus

moniti essētis

moniti essent

monitus essēs

monitus esset

Perfect

Pres. monērī Perf. monitus esse Fut. monitum iri

PARTICIPLE

Perf. monitus Fut. monendus

69.

Decomp

THIRD CONJUGATION ACTIVE VOICE

Principal parts: dűcö, dűcere, dűxī, ductum

(NDICATIVE SUBJUNCTIVE

	1000100	1 / 636/11			
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.		
dŭcō	dűc imus	$d\bar{\mathbf{u}}_{\mathbf{c}}$ am	dūc āmus		
dūcis	dūcitis	dūcās	dūcātis		
dūcit	dūcunt	dücat	dücant		

Imperfect	`	Imperfe	ect
dūcēbam	dūcēbāmus	dücerem	dūcerēmus
dūcēbās	dūcēbātis	dūcerēs	dūcerētis
dūcēbat	dŭcēbant	dūceret	dücerent
Future			
dūcam	dūc ēmus		
dūcēs	dūc ētis		
dücet	dücent		
Perfect		Perfect	
dūxī	dūximus	dūxerim	düxerimus
dūxistī	dūxistis	dūxerīs	düxerītis
dūxit	dūx ērunt	dūxerit	dūxerint
	∂r -ēre		
Pluperfec	$t_{\mathcal{A}}$	Pluperfe	ect
düxeram	dūx erāmus	dūxissem	dūxiss ēmus
	dûxerâtis	dūxissēs	dūxissētis
dūxerat	düxerant	dūxisset	dūxissent
Future Per	fect		
	dūxerimus		
dūxeris	dūxeritis		
dūxerit	düxerint		
IMPERA	TIVE	INFI	NITIVE
Presen	t ·	Pres. d	ũc ere
2d pers. dūc*	dűc ite	Perf. d	ūxisse
Future		Fut. d	uctūrus (esse)
2d pers. dūcitō	dūc itŏte		
3d pers. dücitō	dūc untō		
PAR	TICIPLE	SUP	INE

GERUND

Acc. ductum

Abl. duetū

Gen. dücendi
Dat. dücendö
Acc. dücendum
Abl. dücendö

Pres. dūcēns

Fut. ductūrus

^{*} Irregular for duce.

THIRD CONJUGATION PASSIVE VOICE

Principal parts: dūcor, dūcī, ductus sum

IN	m	T	C	A	T	T	VE.

SUBJUNCTIVE

Present		Present		
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.	
dūcor	dūc imur	dūcar	dūc āmur	
dūceris or -re	dūc iminī	dūcāris or -re	dūcāminī	
dūcitur	dücuntur	dūc ātur	dūcantur	

Imperfect		Imperfect		
eëbar	dücēbāmur	dücerer	dūcerēmur	

düc dūcēbāris or -re dūcēbāminī dücerēris or re dücerēminī dücēbantur dücerētur dücerentur dücēbātur

Future

dücar dücēmur dūcēris or -re dūcēminī dücentur dacētur

Perfect Perfect

ductus sim ductus sum ductī sumus ducti simus ductī estis ductus es ductus sīs ductī sītis ducti sunt ductus sit ductī sint ductus est

Pluperfect

Pluperfect ductus essem ducti essėmus ductus eram ductī erāmus ductus erās ductī erātis ductus esses ductī essētis ducti erant ductus esset ducti essent ductus erat

Future Perfect

ductus erō ductī erimus ductus eris ducti eritis ductus erit ducti erunt

IMPERATIVE

Present

2d pers. dūcere dūciminī

Future

2d pers. ducitor

3d pers. dücitor dücuntor

INFINITIVE

Pres. dūcī

Perf. ductus esse

Fut. ductum iri

PARTICIPLE

Perf. ductus Fut. dūcendus

70.

FOURTH CONJUGATION

ACTIVE VOICE

Principal parts: audio, audire, audivi, auditum

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE

Pre	esent	Pr	esent
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
audiō	aud īmus	audiam	audi āmus
audīs	audītis	audiās	audi ātis
audit	audiunt	audiat	audiant

Imperfect

audiēbam	aud iēbāmus	aud irem
audiēbās	audi ēbātis	audīrēs
audiēbat	audiëbant	audiret

Future

audiam	aud iēmus
audiēs	audiētis
audiet	audie nt

Perfect

audīv ī	audīv imus
audīvistī	audīv istis
audīvit	audīv ērunt
	or -ēre

Pluperfect

audiveram	audīv erāmu s
audīverās	audīv erātis
audīverat	audiverant

Future Perfect

audīverō	audīv erimus
audīveris	audīv eritis
audīverit	audīverint

IMPERATIVE

audīte

Present 2d pers. audī

Future

audītōte 2d pers. audītō audiuntō 3d pers. audītō

Imperiect

aud irem		aud īrēmus
aud īrēs		audīrētis
audiret		audirent

Perfect

audīv erim	audīv erīmu
audīverīs	audīverītis
audīverit	audīv erint

Pluperfect

audīviss ēmu s
audīv issētis
audīvisse nt

INFINITIVE

Pres. audire Perf. audīvisse

Fut. audītūrus (esse)

336

SING.

audior

andītur

APPENDIX

PARTICIPLE

Pres. audiens Fut, audīt**ūrus**

Gen. audiendī

Dat. audiendo

SUPINE

Abl. audītū Acc. audītum

Acc. audiendum Abl. audiendo

GERUND

FOURTH CONJUGATION PASSIVE VOICE

Principal parts: audior, audīrī, audītus sum

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE Present

Present

PLUR. audīmur audīris or -re audīminī

audiuntur

SING. audiar audiāris or -re audiātur

PLUR. andiamur audiāminī audiantur

Imperfect

audiēbar audiēbāmur audiēbāris or -re audiēbāminī audiēbātur audiēbantur

Imperfect

andirer audīrēmur audīrēminī audīrēris or -re audīrentur audīrētur

Future

audi**ēmur** audiar andieminī audiēris or -re audiētur

Perfect

andientur

Perfect

audītus sum audītī sumus audītī estis audītus es audītī sunt audītus est

audītus sim audīt**i simus** audīt**us sīs** audīt**ī sītis** audītus sit audītī sint

Pluperfect

audītus eram audītī erāmus audītī erātis audītus erās audītī erant audītus erat

Pluperfect

audīt**us essem** audītī essēmus audītī essētis audītus essēs audītī essent audītus esset

Future Perfect

audītī erimus audītus erō audītī eritis audītus eris audīti erunt audītus erit

IMPERATIVE

INFINITIVE

Present

1 / 000100

2d pers. audīre audīminī

Pres. audīrī

Perf. audītus esse Fut. audītum īrī

Future

2d pers. audītor

3d pers. auditor

audiuntor

PARTICIPLE

Perf. audītus
Fut. audiendus

71. THIRD CONJUGATION IN $I\bar{O}$ ACTIVE VOICE

Principal parts: capio, capere, cepī, captum

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE Present

_ ,	000100		
SING.	PLUR.	SING.	PLUR.
capiō	capimus	capiam	capi āmus
capis	capitis	capiās	capiātis
capit	capiunt	capiat	capiant

Imperfect

Imperfect

capiēbam	cap iēbāmus	caperem	caperêmus
capiēbās	capiēbātis	caperēs	caperētis
capiēbat	capiēbant	caperet	caperent

Future

capiam capiēmus capiēs capiētis capiet capient

Perfect Perfect

cēpī cēpimus cēperim cēperīmus cēpistī cēpistis cēperīs cēperītis cēpit cēpērunt cēperit cēperint

or -ëre

Pluperfect Pluperfect

cēperam cēperāmus cēpissem cēpissēmus cēperās cēperātis cēpissēs cēpissētis cēperat cēperant cēpisset cēpissent

Future Perfect

cēperō cēperimus cēperis cēperitis cēperit cēperint

IMPERATIVE

 $egin{array}{lll} Present & Pres. \ ext{capere} \ d \ pers. \ ext{cape} & capite & Perf. \ ext{car{e}pisse} \end{array}$

2d pers. cape capite Ferf. cepisse Fut. capt**ūrus** (esse)

INFINITIVE

Future

2d pers. capitō capitōte 3d pers. capitō capiuntō

PARTICIPLE GERUND

Pres. capiens Fut. captūrus Gen. capiendī

Dat. capiendō

SUPINE

SUPINE Acc. capiendum

Acc. captum Abl. captū Abl. capiendō

THIRD CONJUGATION IN $I\bar{O}$ PASSIVE VOICE

Principal parts: capior, capī, captus sum

INDICATIVE SUBJUNCTIVE

Present Present

. PLUR. SING. PLUR. SING. .capimur capiar capiāmur capior capiminī capiāris or -re capiamini caperis or -re capiuntur capiātur capiantur capitur

Imperfect Imperfect

capiëbar capiëbāmur caperer caperēmur capiëbāris or -re capiëbāminī caperēris or -re caperēminī capiëbātur capiëbantur caperētur caperentur

Future

capiar capiēmur capiēris or -re capiēminī capiētur capientur

INFINITIVE

Pres. capī

Perf. captus esse Fut. captum îrī

Perfect	67	ų.	Perfect
---------	----	----	---------

captus sum	captī.sumus	capt us sim	captī sīmus
captus es	captī estis	captus sīs	captī sītis
captus est	" captī sunt	capt us sit	captī sint

Pluperfect Pluperfect

captus eram	capt ī erāmus	captus essem	captī essēmus
captus erās	captī erātis	captus essēs	captī essētis
captus erat	capt ī erant	captus esset	captī essent

Future Perfect

captus erō	captī erimus
captus eris	captī eritis
captus erit	captī erunt

IMPERATIVE

	Present	
ers.	capere	canimint

Future

2d 2

2d pers. capitor
3d pers. capitor capiuntor

PARTICIPLE

Perf. captus
Fut. capiendus

CONTRACTED FORMS

72. When the perfect stem ends in v, the v is sometimes dropped, and usually the two vowels thus brought together contract into one.

a. Perfects in -āvī, -ēvī, and -ōvī, and the other tenses based on the same stem, sometimes (apparently) drop ve, vē, or vi before r or s.

Examples: laudāstī for laudāvistī; laudāsse for laudāvisse; dēlērunt for dēlēvērunt; norim for noverim.

b. Perfects in -ivi, and the other tenses based on the same stem, sometimes drop v in all forms. When the resulting combination is its it usually contracts to is.

Examples: audii for audivi; audieram for audiveram; audisse for audivisse.

DEPONENT VERBS

73. Deponent verbs have passive forms with active meanings. But the future passive participle is passive in sense, and the perfect participle is sometimes so. On the other hand they have the following active forms: future infinitive, present and future participles, gerund, supine.

Of the following verbs the principal parts, indicative, subjunctive, and imperative are precisely the same as those for the passive voice of the verbs already given for the corresponding conjugations.

hortor, urge vereor, fear sequor, follow partior, share

INFINITIVE

Pres.	hortārī	verērī	sequ i	partiri
Perf.	hortātus esse	veritus esse	secūt us esse	partītus esse
Fut.	hortāt ūrus (esse)	verit ūru s (esse)	secūt ūrus	partīt ūrus
			(esse)	(esse)

PARTICIPLE

Pres.	hortāns	verēns	sequ ēns	part iēn s
Perf.	hortāt us	veritus	secūt us	partītus
Fut.	hortāt ūrus	verit ūrus	secūt ūrus	partīt ūrus
Fut. I	Pass. hortandus	verendus	sequendus	partiendus

GERUND

hortandī, -ō, etc.	ver endī, etc.	sequ endī, etc.	partiendI, etc.
--------------------	-----------------------	------------------------	-----------------

SUPINE

hortātum, -tū	veritum, -tū	secūt um, -tū	partītum, -tū
---------------	--------------	----------------------	---------------

SEMI-DEPONENT VERBS

Semi-deponent verbs have active forms for the tenses based on the present stem, passive forms for those based on the perfect stem.

They are:

74.

audeō, audēre, ausus sum, dare gaudeō, gaudēre, gāvīsus sum, rejoice soleō, solēre, solitus sum, be accustomed fīdō, fīdere, fīsus sum, trust

PERIPHRASTIC CONJUGATION

75. The active periphrastic conjugation expresses future or intended action. It is formed by combining the future active participle with the verb sum: thus,

Pres. laudātūrus sum, I am about to praise, I intend to praise, Imp. laudātūrus eram, I was about to praise, I intended to praise, etc.

76. The passive periphrastic conjugation expresses obligation or necessity. It is formed by combining the future passive participle with the verb sum: thus,

Pres. laudandus sum, I am to be (must be) praised, I have to be praised. Imp. laudandus eram, I was to be praised, I had to be praised, etc.

IRREGULAR VERBS

SUM AND ITS COMPOUNDS

- 77. For the conjugation of sum see 66. Sum is inflected in the same way when compounded with the prepositions ad, de, in, inter, ob, prae, sub, super. Praesum has a present participle, praesens.
- 78. In absum, sum is inflected in the same way, but ā is used for ab before f, giving āfuī, āfutūrus, etc. There is a present participle absēns.
- 79. In prōsum, sum is inflected in the same way, but the preposition prō has its original form prōd before all forms of sum beginning with e; as, prōdesse, prōderam. The present tense is, prōsum, prōdes, prōdest, prōsumus, prōdestis, prōsumt.
 - 80. Possum, be able, can, is a compound of pot- and sum.

Principal parts: possum, posse, potui

	INDICATIVE	SUBJUNCTIVE
Pres.	possum, potes, potest	possim
	possumus, potestis, possunt	
Imp.	poteram	possem
Fut.	poterō	
Perf.	potui	potuerim
Plup.	potu eram	potuissem
Fut. I	Perf. potuero	

342 APPENDIX

INFINITIVE PARTICIPLE

Pres. posse Pres. potēns

Perf. potuisse

81. ferö, ferre, tuli, lätum, bear

ACTIVE VOICE
INDICATIVE SUBJUNCTIVE

Pres. ferö, fers, fert. feram

Pres. fero, fers, fert, ferimus, fertis, ferunt

Imp, ferëbam ferrem

Fut. feram

Perf tulī tulerim
Plup. tuleram tulissem

Fut. Perf. tulero

IMPERATIVE INFINITIVE PARTICIPLE

 $egin{array}{lll} \emph{Pres.} & \mbox{fer} & \mbox{ferte} & \mbox{Pres.} & \mbox{fertens} & \mbox{Fut.} & \mbox{fertens} & \mbox{Fut.} & \mbox{lātūrus} & \mbox{Fut.} & \mbox{lātūrus} & \mbox{Fut.} & \mbox{lātūrus} & \mbox{Fut.} & \mbox{laturus} &$

fertō feruntō Fut. lātūrus (esse)

GERUND SUPINE

ferendī, etc. lātum, -tū

PASSIVE VOICE

INDICATIVE SUBJUNCTIVE

Pres. feror, ferris, fertur ferar ferimur, feriminī, feruntur

Imp. ferēbar ferrer

Fut. ferar

 $egin{array}{lll} Perf. & {
m l\bar{a}tus\ sum} & {
m l\bar{a}tus\ sim} \\ Plup & {
m l\bar{a}tus\ eram} & {
m l\bar{a}tus\ essem} \\ \end{array}$

Fut. Perf. lātus erō

IMPERATIVE INFINITIVE PARTICIPLE

Pres. ferre, feriminī Pres. ferrī 'Perf. lātus

Fut. fertor Perf. lātus esse

fertor, feruntor Fut. lātum īrī Fut. ferendus

82. volō, velle, voluī, be willing nölō, nölle, nöluī, be unwilling mālō, mālle, māluī, prefer

INDICATIVE

Pres.	volō	nōlō	mālō
	vīs ·	nön vis	māvīs
	vult "	nön vult	māvult
	volumus	nōlumus	mālumus
	vultis	nön vultis	māvultis
	volunt	nōlunt '	mālunt
Imp.	volēbam	nōlēbam	mālēbam
Fut.	volam	nõlam	mālam
	voluī	nōluī	māluī
	volueram	nōlueram	mālueram
Fut. Per	rf. voluerō	nõluerõ	māluerō

SUBJUNCTIVE

Pres.	velim	nōlim	mālim
Im p.	vellem	nöllem	māllem
Perf.	voluerim	nõluerim	māluerim
Plup.	voluissem	nōluissem	māluissem

IMPERATIVE

Pres.	nölī	nōlīte
Fut.	nõlītö	nõlītõte
	nōlītō	nōluntō

INFINITIVE

Pres. velle	nölle	mālle
Perf. voluisse	nõluisse	māluisse

PARTICIPLE

		T.	ARTICIFL
Pres.	volēns		nõlēns

83. Fiō, be made, be done, become, happen, is the irregular passive of faciō, make. Note the ī before all vowels, except before e in the combination -er.

Principal parts: fio, fieri, factus sum

INDICATIVE		SUBJUNCTIVE
Pres.	fīō, fīs, fit	fīam
	fīmus, fītis, fīunt	
Imp.	fīēbam	fierem
Fut.	fīam	
Perf.	factus sum	factus sim
Plup.	factus eram	factus essem
Fut. Per	f. factus erō	

IMPERATIVE INFINITIVE PARTICIPLE

Pres. f \bar{i} , fite Pres. fier \bar{i} Perf. factus
Perf. factus esse Fut. faciendus

Fut. factum īrī

84. eō, Ire, iI, itum, go

INDICATIVE · SUBJUNCTIVE

Pres. eō, īs, it,

īmus, ītis, eunt

Imp. $\bar{l}bam$ $\bar{l}rem$ Fut. $\bar{l}b\bar{o}$

Perf.iī for $\bar{1}v\bar{1}$ ierimPlup.ieramiissem or $\bar{1}ssem$

Fut. Per. jerō

IMPERATIVE INFINITIVE PARTICIPLE

Pres. ī, īte Pres. îre Pres. iens (Gen. euntis)

Fut. $\bar{i}t\bar{o}$, $\bar{i}t\bar{o}te$ Perf. iisse or $\bar{i}sse$ Fut. $\bar{i}t\bar{u}rus$

 $\overline{\text{ito}}$, eunto Fut. $\overline{\text{iturus (esse)}}$

GERUND SUPINE eundī, etc. itum, -tū

a. In the tenses based on the perfect stem, ii usually contracts to before s.

85. Dō, dare, dedī, datum, give, is conjugated like a verb of the first conjugation, except that the stem-vowel is regularly short a. \ddot{a} appears only in the following active forms, $-d\ddot{a}s$, $d\ddot{a}ns$.

86. DEFECTIVE VERBS

The most important of these are the perfects memini, I remember; odi, I hate; and coepi, I have begun. Notice that memini and odi have the meanings of presents. Their pluperfects and future perfects have the meanings of imperfects and futures.

INDICATIVE

 $egin{array}{lll} \emph{Perf.} & \mbox{memin\bar{i}} & \mbox{od\bar{i}} & \mbox{coep\bar{i}} \\ \emph{Plup.} & \mbox{memineram} & \mbox{oderam} & \mbox{coeperam} \\ \emph{Fut. Perf.} & \mbox{meminer\bar{o}} & \mbox{oder\bar{o}} & \mbox{coeper\bar{o}} \\ \end{array}$

SUBJUNCTIVE

Perf.	meminerim .	öderim		coeperim
Plup.	meminissem	ōdissem	,	coepissem

IMPERATIVE

Sing. mementō Plur. mementōte

INFINITIVE

PARTICIPLE

 $egin{array}{lll} \mbox{\it Perf.} & & \mbox{\it osus} & & \mbox{\it coeptus} \ \mbox{\it Fut.} & & \mbox{\it osurus} & & \mbox{\it coeptūrus} \ \end{array}$

a. Instead of coepi the passive form coeptus sum is regularly used when a passive infinitive depends on it. Example: laudārī coeptus est, he began to be praised.

87. IMPERSONAL VERBS

Impersonal verbs correspond to English impersonals with *it*. They have no personal subject, but most of them take as subject a substantive clause or sometimes a neuter pronoun. They appear only in the third person singular of the indicative and subjunctive tenses, the present and perfect infinitives, and occasionally in the participles and gerund. They are:—

- a. Most verbs expressing actions of nature; as pluit, it rains.
- b. The following, which are exclusively impersonal: decet, it becomes; libet, it pleases; licet, it is permitted; miseret, it causes pity; oportet, it is right; paenitet, it repents; piget, it displeases; pudet, it shames; refert, it concerns; taedet, it wearies. All of these except refert belong to the second conjugation.
- c. Personal verbs used impersonally with a special meaning; as accēdit, it is added, from accēdō, I approach.
- d. The passives of most intransitive verbs; as pugnātur, it is fought.

SYNTAX

SENTENCES

88. A sentence is a group of words so related as to express a complete thought. It consists of at least two parts — the *subject* (that of which something is said), and the *predicate* (that which is said about the subject). These two essential parts may be modified in various ways. A sentence may consist of a single verb, because the subject is implied in its ending.

Sentences are declarative, interrogative, imperative, or exclamatory

as in English.

- 89. A Simple Sentence has one subject and one predicate. Example: Caesar vēnit, Caesar came.
- 90. A Compound Sentence consists of two or more simple sentences of equal value. These sentences are called *coordinate clauses*, and are connected by *coordinating conjunctions*; i. e., by conjunctions with such meanings as and, but, for, or. Example: Caesar vēnit et Galli fügērunt, Caesar came and the Gauls fled.
- 91. A Complex Sentence consists of a simple sentence (called a principal clause), modified by one or more dependent sentences (called subordinate or dependent clauses). The clauses are connected by relative pronouns or by subordinating conjunctions; i. e., by conjunctions with such meanings as in order that, so that, if, because, although, when, after, before. Example: ubi Caesar vēnit, Gallī fūgērunt, when Caesar came, the Gauls fled.

THE FUNCTION OF CASES

92. The cases help to show in what relation to the rest of a sentence any given substantive stands. This is shown in English almost entirely by the order of words or by the use of prepositions; yet the so-called possessive case illustrates the use of the Latin cases, for the ending 's in the soldier's arms indicates that soldier modifies arms and that the soldier is the possessor of the arms. But in the English sentences the soldier (subject) fights, he kills the soldier (direct object), he gives the soldier (indirect object) a sword, only the order of words shows the relation of the word to the rest of the sentence; while in Latin miles would be used in the first sentence, militem in the second, and militi in the third.

- 93. But each of the cases, except the nominative and the vocative, expresses more than one thing. Consequently one must know just what uses each case can have, and must then determine which one of these uses it has in the sentence in which it occurs. This can be determined sometimes by the meaning of the word itself, sometimes by the obvious meaning of the sentence, sometimes by the fact that another word needs a certain case to satisfy its meaning and that case appears but once in the sentence. Examples: the accusative may express duration of time, but militem, a soldier, could not be used in this sense, while multos annos, many years, is quite probably so used. Dicit pilum militem vulnerāvisse might mean either he says that a javelin wounded the soldier, or a soldier wounded the javelin, but the latter makes no sense. Persuāsit, he persuaded, needs a dative to express the person persuaded, and if there is but one dative in the sentence its use is evident.
- 94. For further clearness many relations are expressed in Latin by prepositions, though not so many as in English. Examples: ā mīlite interfectus est, he was killed by a soldier; cum mīlite vēnit, he came in company with a soldier.

95. AGREEMENT OF SUBSTANTIVES

 $RULE\colon A$ noun which explains another noun and means the same person or thing is put in the same case.

Compare 97. Such a noun may be either a predicate noun or an appositive.

a. RULE: A predicate noun is connected with the subject by SUM or a verb of similar meaning.

Such verbs are those meaning appear, become, seem, be called, be chosen, be regarded, and the like. Examples: Pīsō fuit cōnsul, Piso was consul; Pīsō factus est cōnsul, Piso became consul; Pīsō appellātus est cōnsul, Piso was called consul. For the predicate accusative with verbs of calling, etc., see 126.

b. RULE: An appositive is set beside the noun which it explains, without a connecting verb.

EXAMPLES: Piso, consul, militi Pisoni gladium dedit. Piso, the concul, gave a sword to Piso, the soldier.

96. NOMINATIVE

RULE: The nominative is used as the subject of a finite verb (i. c. the indicative, subjunctive, and imperative modes).

EXAMPLE: Gallia est divisa (I, I, 1), Gaul is divided.

GENITIVE

A. GENITIVE WITH NOUNS

97. GENERAL RULE: A noun which explains or limits another noun and does not mean the same person or thing (compare 95) is put in the genitive.

The relation between the two nouns is usually expressed in English by of, but often by for or by other prepositions. These combinations of nouns are divided, according to their meanings into the groups given in 98-105.

A genitive may be either (a) attributive, depending directly upon another noun; as domus Caesaris, Caesar's house; or (b) predicative, connected by sum or a verb of similar meaning; as domus est Caesaris, the house is Caesar's.

a. Appositional Genitive. [But the genitive is sometimes used instead of an appositive; i. e., it sometimes means the same person or thing as the noun on which it depends. Example: tuōrum comitum sentīna (Cic. Cat. I, 12), that refuse, your comrades.

ATTRIBUTIVE

98. Subjective and Objective Genitives. These depend on nouns which have corresponding verbal ideas, as amor, love, amō, I love. The thought expressed by the noun and limiting genitive can be expanded into a sentence. If the genitive then becomes the subject it is a subjective genitive; if it becomes the object it is an objective genitive. Examples: amor patris, the love of the father, may imply that the father loves, (subjective), or that some one loves his father (objective); occasum solis (I, I, 22), the setting of the sun (subjective); regni cupiditate (I, 2, 2), by desire for power (objective).

99. Possessive Genitive.

RULE: The genitive may express the possessor.

The possessive pronouns are regularly used instead of the possessive genitive of personal pronouns. Examples: finibus Belgārum (I, 1, 16), by the territory of the Belgae; finibus vestrīs, by your territory.

a. A genitive or possessive pronoun must precede causa or gratia, for the sake of. Examples: huius potentiae causa (I, 18, 14), for the sake of this power; mea causa, for my sake.

100. Descriptive Genitive.

RULE: The genitive modified by an adjective may describe a person or thing by naming some quality.

Compare the descriptive ablative (141). This genitive is regularly used to express measure. Examples: huiusce modī senātūs consultum (Cic. Cat. I, 4), a decree of this kind; trium mēnsium molita cibāria (I, 5, 7), provisions for three months.

101. Partitive Genitive (Genitive of the Whole).

RULE: The genitive may express the whole of which a part is men-Moned.

This genitive may depend on any substantive, adjective, pronoun, or adverb which implies a part of a whole. Examples: eōrum ūna pars (I, I, 15), one part of them; hōrum omnium fortissimī (I, I, 6), the bravest of all these; ubinam gentium sumus (Cic. Cat. I, 9), where in (not of) the world are we?

- a. Note especially the genitive of a noun, or of the neuter singular of a second declension adjective used substantively, depending on a neuter singular adjective or pronoun or on satis used substantively. Examples: quantum bonī (I, 40, 17), how much (of) good; satis causae (I, 19, 6), sufficient (of) reason.
- b. In place of this genitive the ablative with de or ex is often used, especially with cardinal numerals and with quidam. Example: ūnus & filiīs captus est (I, 26, 12), one of his sons was captured.
- c. English often uses of in apparently similar phrases when there is really no partitive idea. Latin does not then use the genitive. Example: hī omnēs (I, I, 3), all of these.

102. Genitive of Material.

RULE: The genitive may express the material of which a thing is composed.

Example: aciem legionum quattuor (I, 24, 3), a battle line (consisting) of four legions.

PREDICATIVE

- 103. Possessive Genitive. The possessive genitive (99) is often used predicatively. Note especially such phrases as est hominis, it is the part (duty, characteristic) of a man. Example: est hoc Gallicae consuctudinis (IV, 5, 4), this is a characteristic of the Gallic customs.
- 104. Descriptive Genitive. The descriptive genitive (100) is often used predicatively. Example: senātūs consultum est huiusce modī, the decree is of this kind.
- 105. The Genitive of Value. With sum and verbs of similar meaning, and with verbs of valuing, indefinite value is expressed by the genitive. Compare the ablative of price (147). The words commonly so used are magnī, parvī, tantī, quantī, plūris, minōris. Example: tantī eius grātiam esse ostendit (I, 20, 14), he assured him that his friendship was of such value.

B. GENITIVE WITH ADJECTIVES

- 106. RULE: Many adjectives take a genitive to complete their meaning. They are:
- a. Regularly, adjectives with such meanings as conscious (of), desirous (of), mindful (of), sharing (in), skilled (in), and their opposites, and plēnus, full (of). Examples: bellandī cupidī (I, 2, 13), desirous of fighting; reī mīlitāris perītissimus (I, 21, 9), most skilled in military science.
- b. Sometimes with the genitive, sometimes with the dative (122), similis, like; dissimilis, unlike. The genitive is more common of living objects, and regular of personal pronouns. Example: tuī similis (Cic. Cat. I, 5), like you; vērī simile (III, 13, 11), probable (like the truth).
- c. Occasionally other adjectives. Example: locum medium utrīusque (I, 34, 2), a place midway between them.

C. GENITIVE WITH VERBS

107. Verbs of Remembering and Forgetting.

RULE: Memini, bear in mind, reminiscor, remember, and obliviscor, forget, govern either the genitive or the accusative.

The genitive is regular of persons, the accusative of neuter pronouns. Examples: reminiscerëtur veteris incommodi (I, 13, 11), he should remember the former disaster; veteris contumediae oblivisci (I, 14,7), to forget the former insult.

108. Verbs of Judicial Action.

 $RULE\colon$ Verbs of accusing, acquitting, convicting, and condemning take a genitive of the charge.

The penalty is expressed by the ablative. Example: me inertiae condemno (Cic. Cat. I, 4), I pronounce myself guilty of inactivity.

109. Verbs of Emotion.

RULE: The impersonal verbs miseret, pity, paenitet, repent, piget, dislike, pudet, be ashamed, taedet, be disgusted, take the genitive of the person or thing which causes the feeling, and the accusative of the person who has the feeling.

The personal verb misereor, pity, also takes the genitive. Examples: mē meōrum factōrum numquam paenitēbit (Cic. Cat. IV, 20), I shall never repent of my deeds; mē eius miseret or eius misereor, I pity him.

110. Interest and Refert.

RULE: The impersonal verbs interest and refert, it concerns, it is to the interest of, take the genitive of the person concerned.

But if the person is expressed in English by a personal pronoun, interest is used with the ablative singular feminine of a possessive pronoun. Examples: rei publicae intersit (II, 5, 5), it is to the interest of the state; meā interest, it is to my interest.

111. RULE: Potior occasionally governs the genitive.

For potior with the ablative see 145. Example: Galliae potiri (I, 3, 22), to become masters of Gaul.

THE DATIVE

- 112. The dative expresses that to or jor which anything is or is done. It may depend on a verb or an adjective or, very rarely, a noun; or is may modify a whole sentence without depending on any one word.
 - 113. Indirect Object.

GENERAL RULE: The dative denotes the person or thing indirectly affected by the action of a verb.

The indirect object depends closely on the verb, while the dative of reference (120) modifies the whole clause.

114. Indirect Object with Transitive Verbs.

RULE: Many verbs govern an indirect object in addition to a direct object.

These are especially verbs of giving and saying. The dative is usually translated by to, less often by for. For the indirect object with transitive verbs compounded with a preposition see 116. Example: el filiam dat (1, 3, 15), he gives (to) him his daughter.

- a. Dōnō, give, present, and a few other verbs take either the dative of the person and the accusative of the thing, or the accusative of the person and the ablative of the thing. Examples: eī librum dōnō, I give (to) him a book; eum librō dōnō, I present him with a book.
- b. Some verbs, instead of admitting both the accusative and the dative, admit either, but with a different meaning. Especially consult, consult or consult for, and metuo, fear or fear for. Examples: sī mē consulis (Cic. Cat I, 13), if you consult me (ask my advice); consulte vobis (Cic. Cat. IV, 3), consult for yourselves (for your own interests).
- c. This dative is retained with the passive voice. Example: eī fīlia datur, his daughter is given to him.
- 115. Indirect Object with Intransitive Verbs. The dative is used with all intransitive verbs whose meaning permits. Many of these verbs seem to be transitive in English, so that the indirect object must be translated by the English direct object.
- RULE: The dative (usually of the person) is used with many verbs meaning benefit or injure, command or obey, please or displease, serve or resist, trust or distrust, believe, envy, favor, pardon, persuade, spare, threaten, and the like.

EXAMPLES: cīvitātī persuāsit (I, 2, 3), he persuaded the state; novīs rēbus studēbat (I, 9, 8), he was anxious for a revolution; Allobrogibus imperāvit (I, 28, 7), he commanded the Allobroges.

- a. The dative is used with some phrases of similar meanings, as audiëns sum, obey, and fidem habere, trust. Example: cui fidem habebat (I, 19, 15), whom he trusted.
- b. Many of these verbs which are ordinarily intransitive occasionally take an accusative of the thing, usually a neuter pronoun. Examples: provinciae militum numerum imperat (I, 7, 4), he levies a number of soldiers on the province; id is persuasit (I, 2, 6), he persuaded them to this (literally, he persuaded this to them).
- c. Not all verbs with the meanings given above are intransitive. The most important exceptions are the verbs delecto, delight, iubeo

command, iuvo, please, veto, forbid, which are transitive and therefore take the accusative (124). Example: Labienum iubet (I, 21, 5), he commands Labienus.

- d. Since only the direct object of the active voice becomes the subject of the passive (124, b), no intransitive verb can have a personal subject in the passive. The verbs of 115 can be used in the passive only impersonally, and the dative is retained, though it is usually translated as a subject. Examples: Caesarī persuādeō, I persuade Caesar, becomes Caesarī ā mē persuādētur, Caesar is persuaded by me (literally, it is persuaded to Caesar).
- 116. The Indirect Object with Compound Verbs. I. Certain prepositions usually give to verbs with which they are compounded a meaning which, in Latin idiom, requires the dative. If the simple verb is transitive the compound governs a direct object in addition to the indirect. The dative is variously translated with these verbs: when it is translated by from, it is sometimes called the dative of separation.

RULE: The dative is required with many compounds of ad, ante, con, de, in, inter, ob, post, prae, pro, sub, super; and with some compounds of ab, circum, and ex.

Examples: cum omnibus praestārent (I, 2, 5), since they excelled all; finitimīs bellum īnfe, re (I, 2, 12), to make war upon their neighbors; mūnītionī Labienum praesīcit (I, 10, 7), he puts Labienus in command of the works; scūto mīlitī dētracto (II, 25, 13), having snatched a shield from a soldier.

II. RULE: The dating is used with compounds of satis and bene.

Example: si Haeduis satisfaciant (I, 14, 19), if they should make restitution to the Haedui.

- a. The meaning of the compound does not always permit the dative. Among the most important exceptions are the transitive verbs, aggredior, attack; incendō, burn; interficiō, kill; oppugnō, assault; but there are many others. Example: eōs aggressus (I, 12, 9), having attacked (or attacking) them.
- b. Very often with these compounds the preposition is repeated, or some other preposition is used, governing its proper case, instead of the dative. So especially if place is designated, or if motion is expressed. Example: illum in equum intulit (VI, 30, 15), he put him on a horse.
- c. The dative is retained with the passive. Example: munitioni Labienus praeficitur, Labienus is put in command of the works.

117. Dative of Possessor.

RULE: The dative is used in the predicate with SUM to denote the possessor.

It may be translated as a nominative with the verb have. Examples: mihi est liber, I have a book (literally a book is to me); demonstrant sibi nihil esse (I, II, 12), they declared that they had nothing (lit. there was nothing to them).

118. Dative of the Agent.

RULE: The dative is used with the passive periphrastic conjugation (76) to express the agent.

Compare the ablative of the agent (137), which is used with the other forms of the passive. Example: non exspectandum sibi statuit (Caes. I, 11, 13), he decided that he must not wait (lit. that it must not be waited by him).

a. The ablative of the agent (137) is often used with the passive periphrastic, especially if the dative would be ambiguous. Example: cīvitātī ā tē persuādendum est, the state must be persuaded by you.

119. Dative of Purpose.

RULE: The dative may express purpose or tendency.

This dative is especially common with sum. It is often found in connection with another dative (indirect object, dative of reference, dative of the possessor). Examples: quem auxilio Caesarī mīserant (I, 18, 27), whom they had sent to aid Caesar, lit. whom they had sent for an aid to Caesar; qui novissimīs praesidio erant (I, 25, 14), who were guarding the rear, lit, who were for a guard to the rear.

120. 'Dative of Reference.

RULE: The dative may name the person with reference to whom the statement is made.

This dative does not depend on any one word (compare 113) but loosely modifies the whole predicate. It often takes the place of a genitive modifying a noun. Examples: cibāria sibi quemque efferre iubent (I, 5, 8), they order each one to carry food for himself; sēsē Caesarī ad pedēs proiēcērunt (I, 31, 4), they cast themselves at Caesar's feet.

- 121. Ethical Dative. The ethical dative is a dative of reference with so weak a meaning as to be unnecessary to the sense. It designates the person to whom the thought is of interest, and usually shows some emotion. Its use is confined to the personal pronouns. Example: Tongilium mihi ēdūxit (Cic. Cat. II, 4,), he took me out Tongilius, he took out my Tongilius, or simply he took out Tongilius.
 - 122. Dative with Adjectives.

RULE: Adjectives meaning friendly or unfriendly, like or unlike, useful or useless, equal, fit, near, suitable, govern the dative.

Examples: plēbī acceptus (I, 3, 14), acceptable (pleasing) to the people; proximī sunt Germānīs (I, 1, 9), they are nearest to the Germans; castrīs idōneum locum (VI, 10, 5), a place suitable for a camp.

- a. With some of these adjectives a preposition with its proper case is often used instead of a dative. Example: ad amīcitiam idōneus, suitable for friendship.
- b. The adjectives propior and proximus and the adverbs propius and proximē sometimes govern the accusative, like the preposition prope. Example: proximī Rhēnum (I, 54, 3), nearest the Rhine.
 - c. For similis and dissimilis see 106, b.

ACCUSATIVE

123. Subject of Infinitive.

RULE: The accusative is used as the subject of the infinitive.

Example: certior factus est Helvētiös trādūxisse (I, 12, 5), he was informed that the Helvetii had led across.

124. Direct Object.

RULE: The accusative is used with transitive verbs to express the direct object.

The direct object may be either (a) the person or thing directly affected by the action of the verb, as purum laudat, he praises the boy; or (b) the thing produced by the action of the verb, as coniūrātionem fēcit, he made a conspiracy.

- a. The direct object may be a substantive clause (228, 229, 262, 277).
- b. The direct object of the active voice becomes the subject of the passive. Examples: puer laudātur, the boy is praised; coniūrātiō facta est, a conspiracy was made.

- c. Many compounds of intransitive verbs with prepositions, especially ad, circum, in, per, praeter, sub, trāns, have transitive meanings. Example: īre, to go, intransitive; but flümen trānsīre, to cross (go across) the river.
- d. Many verbs which are transitive in English are intransitive in Latin; see especially 115.

THREE CLASSES OF VERBS GOVERNING TWO ACCUSATIVES (125-127).

- 125. Two Objects. A few verbs take two objects, one of the person, one of the thing.
- a. RULE: Verbs of asking, demanding, and teaching, (also celo, I conceal) have a direct object of the thing, and may have another of the person.

But with verbs of asking and demanding the person is usually expressed by the ablative with ab. Examples: Haeduös frümentum flägitäre (I, 16, 1), he kept asking the Haedui for the grain; eadem ab aliis quaerit (I, 18, 5), he asked the same question of others.

b. RULE: Moneo, I warn, advise, and a few other verbs may take an accusative of the person and the neuter accusative of a pronoun or adjective of the thing.

The pronoun is an inner accusative (128, a). Examples: eōs hoc moneō (Cic. Cat. II, 20), I give them this advice; sī quid ille sē velit (I, 34, 6), if he wanted anything of him.

c. With the passive of these verbs the accusative of the person becomes the subject, and the accusative of the thing is retained. Example: Haedui frümentum flägitäbantur, the Haedui were asked for the grain; (ii) hoc monentur, they are given this advice.

126. Object and Predicate Accusative.

RULE: Verbs of making, choosing, calling, regarding, showing, and the like, take a direct object and a predicate accusative, both referring to the same person or thing.

The predicate accusative may be either a noun or an adjective. Examples: quem regem constituerat (IV, 21, 14), whom he had appointed king; Caesarem certiorem fecit, he informed Caesar (made Caesar more certain).

a. With the passive of these verbs the direct object becomes the subject, and the predicate accusative becomes the predicate nominative (95, a). Examples: quī rēx constitutus erat, who had been appointed king: Caesar certior factus est (I, 12, 5), Caesar was informed (made more certain).

127. Two Objects with Compounds.

RULE: Transitive verbs compounded with trans may take one object depending on the verb, another depending on the preposition.

Example: tres partes flumen traduxerunt (cf. I, 12, 6), they led three parts across the river.

a. With the passive of these verbs the object of the verb becomes the subject, the object of the preposition is retained. Example: tres partes flumen traductae sunt, three parts were led across the river.

128. Cognate Accusative.

RULE: An intransitive verb may take an accusative of a noun of kindred meaning, usually modified by an adjective or genitive.

Examples: eam vītam vīvere, to live that life; trīduī viam procedere (I, 38), to advance a three days' march.

- a. A neuter accusative of a pronoun or adjective is often used in a similar way. This is sometimes called an *inner accusative*. Examples: id iis persuasit (I, 2, 3), he persuaded them of this (lit. he persuaded this to them); multum posse, to have much power.
- b. Adverbial Accusative. A few accusatives are used adverbially. In some cases it is impossible to decide whether an accusative should be classed here or under a. The most common adverbial accusatives are multum, much, plūs, more, plūrimum, most, plērumque, for the most part, and nihil, not at all. Here belong also id temporis (Cic. Cat. I, 10), at that time, and maximam partem (IV, 1, 14), for the most part. Example: multum sunt in vēnātione (IV, 1, 15), they engage much in hunting.

129. Accusative in Exclamations.

RULE: An accusative is sometimes used as an exclamation.

Example: O fortunatam rem publicam (Cic. Cat. II, 7), Oh, fortunate state! The nominative and vocative are less often used in the same way.

130. Accusative of Time and Space.

RULE: The accusative is used to express duration of time and extent of space.

The noun must be one meaning time or distance, as, diës, day; pes, foot. Compare 152 and 148. Examples: regnum multos annos obtinuerat (I, 3, 10), he had held the royal power many years; milia passuum ducenta quadraginta patebant (I, 2, 16), extended two hundred and forty miles.

131. Place to Which.

RULE: Place to which is regularly expressed by the accusative with ad er in, but names of towns and domus and rus omit the preposition.

Compare 134, a, and 151. Examples: ad iūdicium coēgit (I, 4, 14), he brought to the trial; in agrum Noricum trānsierant (I, 5, 11), they had crossed over into the Noreian territory; sē Massiliam conferet (Cic. Cat. II, 14), he will go to Marseilles; domum reditionis (I, 5, 6), of a return home.

a. Ad is, however, sometimes used in the sense of towards (not to), or in the neighborhood of. Example: ad Genavam pervenit (I, 7, 4), he reached the neighborhood of Geneva.

132. VOCATIVE

The name of the person addressed is put in the vocative. Example: desilite, commilitones (IV, 25, 11), jump down, comrades.

I33. ABLATIVE

The language from which Latin developed had two more cases than Latin has,—the instrumental and the locative. The original ablative meant separation (from), the instrumental meant association or instrument (with or by), and the locative meant place where (in). The forms of these three cases united in the Latin ablative; so that this one case has meanings which belonged to three separate cases. This fact accounts for the many and widely differing uses which the case has.

134. Ablative of Separation.

RULE: Separation is usually expressed by the ablative, with or without ab, de, or ex.

With some verbs both constructions are used; the individual usage of others must be noted. For the so-called dative of separation see 116, I. Examples: suïs fīnibus eõs prohibent (I, 1, 13), they repel them from their own territory; quae hostem ā pugnā prohibērent (IV, 34, 9), which kept the enemy from battle; ā Bibracte aberat (I, 23, 2), he was distant from Bibracte.

a. Place from which: with verbs expressing motion:

RULE: Place from which is expressed by the ablative with ab, de, or ex, but names of towns and domus and rus omit the preposition.

Compare 131 and 151. Examples: ut de finibus suis extrent (I, 2, 4), to go out from their territory; qui ex provincia convenerant (I, 8, 2), who had gathered from the province; Roma profugerunt (Cic. Cat. I, 7), they fled from Rome; domo extre (I, 6, 1), to go out from home.

Ab is, however, used with names of towns to express from the neighborhood of.

b. RULE: With verbs and adjectives of depriving, freeing, being without, and the like, the ablative without a preposition is generally used.

Examples: magno më metu liberabis (Cic. Cat. I, 10), you will free me of great fear; proelio abstinebat (I, 22, 11), refused battle (literally refrained from battle).

135. Ablative of Source.

 $RULE\colon$ The ablative, usually without a preposition, is used with the participles natus and ortus, to express parentage or rank.

Examples: amplissimo genere natus (IV, 12, 13), born of the highest rank; sororem ex matre (natam) (I, 18, 16), his sister on his mother's side.

136. Ablative of Material.

RULE: The material of which anything is made is expressed by the ablative with ex, less often $d\tilde{e}$.

Example: naves factae ex robore (III, 13, 5), the ships were made of oak.

137. Ablative of Agent.

RULE: The agent of the passive voice is expressed by the ablative with ab.

The agent is the person who performs the act. Compare the ablative of means (143), and the dative of agent (118). Example: exercitum ab Helvētiīs pulsum (I, 7, 13), that his army had been routed by the Helvetii.

138. Ablative of Cause.

RULE: Cause is expressed by the ablative, generally without a preposition.

Examples: grātiā et largītione (I, 9, 5), because of his popularity and lavish giving; quod suā victoriā gloriārentur (I, 14, 11), that they boasted (because) of their victory.

a. Cause is more frequently expressed by causā and the genitive (99, a); by the accusative with ob, per, or propter; and by dē or ex with the ablative. Examples: propter angustiās (I, 9, 2), because of its narrowness; quā dē causā, (I, 1, 11), and for this reason.

139. Ablative of Comparison.

RULE: With comparatives, "than" may be expressed by the ablative.

Examples: luce sunt clariora tua consilia (Cic. Cat. I, 6), your plans are clearer than day; non amplius quinis aut senis milibus passuum (I, 15, 14), not more than five or six miles (compare b).

This is not to be confused with the ablative of measure of difference (148).

- a. When quam is used for than, the two nouns compared are in the same case. The ablative is generally used only when the first noun is nominative or accusative, and when the sentence is negatived.
- b. Plüs, minus, amplius, and longius are often used instead of plüs quam, etc. Example: quae amplius octingentae ūnō erant vīsae tempore (V, 8, 19), of which more than 800 had been in sight at one time.

140. Ablative of Accompaniment.

RULE: Accompaniment is expressed by the ablative with cum.

Example: ut cum omnibus copiis extrent (I, 2, 4), to go out with all their troops.

In military phrases cum is sometimes omitted.

Example: Caesar subsequebatur omnibus copils (II, 19, 1), Caesar followed with all his troops.

141. Descriptive Ablative.

RULE: The ablative modified by an adjective may asscribe a person or thing by naming some quality.

It may be used either attributively or predicatively. Compare the descriptive genitive (100). Examples: homines inimico animo (I, 7, 15), men of unfriendly disposition; nondum bono animo viderentur (I, 6, 11), they did not yet seem (to be) well disposed (of a good spirit).

142. Ablative of Manner.

RULE: Manner is expressed by the ablative, usually with either cum or a modifying adjective, rarely with both.

Examples: pars cum cruciātū necābātur (V, 45, 5), some were killed with torture; magnīs itineribus (I, 10, 8), by forced marches.

a. Ablative of Accordance.

RULE: In some common phrases the ablative means in accordance with.

These are especially the following nouns, modified by either an adjective or a genitive,—cōnsuētūdine, iūre, iussū (iniussū), lēge, mōribus, sententiā, sponte, voluntāte. Examples: iniussū suō (I, 19, 4), without his orders; mōribus suīs (I, 4, 1), in accordance with their customs; suā voluntāte (I, 20, 11), in accordance with his wish.

b. Ablative of Attendant Circumstance.

RULE: Sometimes the ablative expresses situation or an attendant circumstance.

Usually it is impossible to distinguish clearly such an ablative from the ordinary ablative of manner. Examples: imperio populi Romani (I, 18, 22), under the sovereignty of the Roman people; intervallo pedum duorum iungebat (IV, 17, 9), he joined at a distance apart of two feet.

143. Ablative of Means.

RULE: The means or instrument by which a thing is done is expressed by the ablative without a preposition.

Compare the ablative of the agent (137). Example: regnī cupiditāte inductus (I, 2, 2), influenced by the desire for royal power. a. Notice the ablative with the following words,—verbs and adjectives of filling (except plēnus, 106); fīdō, cōnfīdō, trust in; nītor, rely upon; lacessō (proeliō), provoke (to battle); assuēfactus, assuētus, accustomed to; frētus, relying upon. Examples: nātūrā locī cōnfīdēbant (III, 9, 12), they trusted in the nature of the country; nūllō officiō assuēfactī (IV, 1, 17), accustomed to no obedience.

144. Ablative of the Way.

RULE: The road or way by which a person or thing goes is expressed by the ablative of means.

Examples: frümentö quod flümine Ararī nāvibus subvexerat (I, 16, 5), the grain which he had brought up (by way of) the Saone; eodem itinere contendit (I, 21, 8), he advanced by the same road.

145. Ablative with Special Deponent Verbs. The ablative is used with utor, use, fruor, enjoy, fungor, perform, fulfill, potior, get possession of, vescor, eat, and their compounds.

This is an ablative of means, but is to be translated by a direct object. Examples: eodem usi consilio (I, 5, 9), adopting (having used) the same plan; imperio potiri (I, 2, 6), to get possession of the government.

146. Ablative with opus est.

RULE: The ablative of means is used with opus est and usus est, meaning there is need of.

Example: Caesarī multis auxiliīs opus est, Caesar needs many auxiliaries.

- a. But if the thing needed is expressed by a neuter pronoun or adjective it may be used as the subject, with opus as predicate noun. Example: sī quid opus esset (I, 34, 5), if he needed anything.
- b. Sometimes the ablative neuter of the perfect passive participle is used with opus est. Example: sī opus factō esset (I, 42, 19), if there should be need of action.

147. Ablative of Price.

RULE: With verbs of buying, selling, and the like, price is expressed by the ablative.

Compare the genitive of value, 105. Example: parvo pretio redempta (I, 18, 9), bought up at a low price.

148. Ablative of Degree of Difference.

RULE: The ablative is used with comparatives and words of similar meaning to express the degree of difference.

Compare 139. Examples: nihilō minus (I, 5, 1), lit. less by nothing, = nevertheless; paucīs ante diēbus, (I, 18, 25), a few days before (lit. before by a few days).

a. Eō... quō, in this construction, may be translated the ... the. Example: eō gravius ferre quō minus meritō accidissent (I, 14, 3), lit. he endured them with more anger by that amount by which they had happened less deservedly, = he was the more angry the less deservedly they had happened.

149. Ablative of Specification.

RULE: The ablative is used to express that in respect to which a statement is true.

Examples: linguā inter sē differunt (I, I, 3), they differ in language; maior nātū, older (greater in birth).

a. The ablative is used with dignus, worthy, and indignus, unworthy. Example: ipsis indignum (V, 35, 11), unworthy of themselves.

150. Ablative Absolute.

RULE: A noun and a participle in the ablative may modify a sentence as a subordinate clause would.

RULE: Two nouns, or a noun and an adjective, may stand in the ablative absolute when the English would connect them by the word "being."

The construction is called absolute because it does not depend syntactically on anything in the sentence. It is used much more frequently than the nominative absolute in English; hence it should be translated in some other way. It is always possible to translate by a subordinate clause, but sometimes other translations are more convenient. Notice the translations of the following examples: (translated by active past participle) remotis equis proclium commisti (I, 25, 2), having sent the horses away, he began the battle; (translated by prepositional phrase) M Messälä M. Pisone consulibus (I, 2, 2), in the consulship of, etc.; eo deprecatore (I, 9, 4), by his mediation; (translated by subordinate clause) omnibus rebus comparatis diem dicunt (I, 6, 13).

when everything was ready they set a day; Sēquanis invītīs îre non poterant (I, 9, 1), if the Sequani should refuse they could not go; monte occupātō nostrōs exspectābat (I, 22, 11), though he had occupied the mountain he waited for our men; (translated by coordinate clause) locīs superioribus occupātīs.... conantur (I, 10, 12), they occupied advantageous positions and tried, etc.

151. Place in Which.

RULE: Place in which is regularly expressed by the ablative with in.

Compare 131 and 134, a. Example: in eorum finibus bellum gerunt (I, 1, 13), they fight in their territory.

a. RULE: Names of towns and small islands stand in the locative (15, b; 16, b) if they are singular nouns of the first and second declensions; otherwise in the ablative without a preposition.

The locatives domi, at home, and rūri, in the country, are also in regular use. Examples: Samarobrīvae (V, 24, 1), at Samarobrīva; domī largiter posse (I, 18, 13), he had great influence at home.

b. RULE: No preposition is regularly used with loco, locis, parte, partibus when accompanied by an adjective or an equivalent genitive; or with any noun modified by totus.

Examples: non nullis locis transitur (I, 6, 8), is crossed in several places; vulgo totis castris (I, 39, 17), everywhere throughout the entire camp.

c. Latin often uses some other construction where the English would lead one to expect the construction of place in which. So ab and ex are used to express position; and the ablative of means is often used instead of the ablative with in if the construction is at all appropriate. Examples: \(\tilde{u}\)name as parte (I, 2, 7), on one side; cot\(\tilde{d}\)ians proelise contendunt (I, 1, 12), they contend in (by means of) daily battles; memori\(\tilde{a}\) tenebat (I, 7, 12), he held in (by means of) memory.

152. Ablative of Time.

RULE: Time at or within which is expressed by the ablative without a preposition.

Compare the accusative of time (130). Examples: eō tempore (I, 3, 14), at that time; id quod ipsī diēbus vīgintī aegerrimē cōnfēcerant (I, 13, 4), a thing which they had barely accomplished in (within) twenty days.

a. The ablative rarely denotes duration of time. Example: eā tōtā nocte iērunt (I, 26, 13), they marched during that whole night.

CASES WITH PREPOSITIONS

- 153. Ablative. The following prepositions govern the ablative: ab, bsque, coram, cum, de, ex, prae, pro, sine, tenus.
- a. The forms ab and ex must be used before words beginning with a vowel or h. It is always safe to use ā and ē before words beginning with a consonant, though ab and ex are often found.
- b. Cum is enclitic with the personal and reflexive pronouns, and usually with the relative and interrogative.
- 154. Accusative or Ablative. In and sub with the accusative imply motion from outside *into* and *under*, respectively. Subter and super sometimes govern the ablative.
 - 155. Accusative. All other prepositions govern the accusative.

156. PREDICATE AND ATTRIBUTIVE ADJECTIVES

A predicate adjective is connected with its noun by some part of the verb sum or a verb of similar meaning (see 95, a); as, flümen est lätum, the river is wide. An attributive adjective modifies its noun without such a connecting verb; as, flümen lätum, the wide river.

157. AGREEMENT OF ADJECTIVES

RULE: Adjectives (including participles and adjective pronouns) agree with their nouns in gender, number, and case.

Examples: homo boous, a good man; mulierī bonae, to a good woman; bellorum magnorum, f great wars.

- a. An adjective which belongs in sense to two or more nouns,—
- 1. If attributive, regularly agrees with the nearest noun. Examples: vir bonus et mulier, a good man and woman; bella et victoriae magnae, great wars and victories.
- 2. If predicative, regularly agrees with all the nouns, and must, therefore, be plural. If the nouns are of the same gender the adjective usually takes that gender; otherwise it is neuter unless one or more of the nouns denote things with life, when the adjective is usually masculine rather than feminine, feminine rather than neuter. But the adjective may be neuter under almost any circumstances. Examples: homines et mores sunt boni, the men and their characters are good; homines et arma sunt magni, the men and their arms are large; montes et flümina sunt magna, the mountains and rivers are large.

158. ADJECTIVES USED SUBSTANTIVELY

Adjectives are rarely used as substantives in the singular, more commonly in the plural. The masculine is used in all cases in the sense of man or men, and the feminine in the sense of woman or women. The neuter is used in the sense of thing or things, and commonly only in the nominative and accusative because they are the only cases in which masculine and neuter forms can be distinguished. But the genitive singular neuter is common as the partitive genitive (101, a). Examples: multī, many men; multōrum, of many men; multae, many women; multārum, of many women; multarum, of many women; multārum rērum, of many things.

159. ADJECTIVES FOR ADVERBS

Some adjectives are commonly used where the English idiom suggests the use of adverbs, chiefly when they modify the subject or object. Examples: invītus vēnit, lit. he came unwilling, = he came unwillingly or he was unwilling to come; prīmus vēnit, lit. he the first came, = he came first, or he was the first to come.

160. ADJECTIVES WITH PARTITIVE MEANING

Some adjectives mean only a part of an object. The most common of these are, īmus, infimus, the bottom of; medius, the middle of; summus, the top of; prīmus, the first part of; extrēmus, the last part of; reliques, the rest of. Examples: in colle mediō (I, 24, 3), on the middle of (half way up) the slope; summus mons (I, 22, 1), the top of the mountain; prīmā nocte (I, 27, 12), in the first part of the night; multo die, late in the day.

161. COMPARATIVES AND SUPERLATIVES

Comparatives and superlatives of both adjectives and adverbs are usually to be translated by the corresponding English forms; but the comparative is sometimes to be translated by quite, rather, somewhat, or too, the superlative by very. Examples: diuturniorem impunitatem (I, 14, 15), quite long immunity; cupidius insecuti (I, 15, 5), following too eagerly; monte Iurā altissimo (I, 2, 9), by the very high mountain Jura.

a. The superlative is often strengthened by quam, with or without a form of possum. Examples: quam maximum numerum (I, 3, 3), quam maximum potest numerum (I, 7, 4), as great a number as possible, or the greatest possible number.

162.

PERSONAL PRONOUNS

A personal pronoun (51) is rarely used as the subject of a finite verb except for emphasis or contrast. Example: ego maneo, tū abīs, I remain, you go.

a. The plural of the first person is more often used for the singular than in English. The plural of the second person is not used for the singular, as is done in English. Example: utī suprā dēmonstrāvimus (II, I, 1), as I (lit. we) have said before.

REFLEXIVE PRONOUNS

163. GENERAL RULE: Reflexive pronouns refer to the subject of the clause or sentence in which they stand.

They correspond to myself, himself, etc., in such sentences as I praise myself, he praises himself. This use of myself, etc., must not be confused with the use in such sentences as I myself praise him, where myself emphasizes I and is in apposition with it. The latter use corresponds to the Latin intensive pronoun (172). The reflexive of the third person has two uses.

164. The Direct Reflexive.

RULE: Sul and suus are used in every kind of sentence or clause to refer to the subject of the clause in which they stand.

Example: eum video qui se laudat, I see the man who praises himself.

165. The Indirect Reflexive.

RULE: In a subordinate clause which expresses the thought of the principal subject Sul and Suus are also used to refer to the principal subject instead of the subject of the clause in which they stand.

This is especially important in indirect discourse (271) where the whole indirect discourse expresses the thought of the speaker, and consequently every pronoun referring to the speaker is regularly some form of suī or suus. Example: Caesar dīcit mē sē laudāvisse, Caesar says that I praised him (Caesar).

166. The Reciprocal Expression. The reflexive pronouns are used with inter to express the reciprocal idea, one another, each other. Examples: inter nos laudāmus, we praise one another or each other; obsides uti inter sēsē dent (I, 9, 10), that they give hostages to each other.

POSSESSIVE PRONOUNS

- 167. The possessive pronouns (or adjectives) are rarely expressed except for clearness or contrast. Example: Caesar exercitum duxit, Caesar led (his) army.
- a. Suus is the adjective of the reflexive pronoun sui, and is used in the same way. See 164 and 165.

DEMONSTRATIVE PRONOUNS

- 168. Hic refers to something near the speaker, and is sometimes called the demonstrative of the first person. Example: hic liber, this book (near me).
- 169. Iste refers to something near the person spoken to, and is sometimes called the demonstrative of the second person. Example: iste liber, that book (near you). When used of an opponent it often implies contempt.
- 170. Ille refers to something more remote from the speaker or person spoken to, and is often called the demonstrative of the third person. Example: ille liber, that book (yonder).
- a. Ille and hic are often used in the sense of the former, the latter. Hic is usually the latter, as referring to the nearer of two things mentioned; but it may be the former if the former object is more important and therefore nearer in thought.
- 171. Is is the weakest of the demonstratives and the one most used as the personal pronoun of the third person, or to refer without emphasis to something just mentioned, or as the antecedent of a relative.
- a. When is is used substantively it is translated by a personal pronoun; when used as an adjective, by this or that; when used as the antecedent of a relative it is translated in various ways,—the man, a man, such a man, that, etc.

THE INTENSIVE PRONOUN

172. Ipse emphasizes the noun with which it agrees. It is usually translated by self, and is not to be confused with the reflexive pronouns. Examples: ipse Caesar eum laudat, Caesar himself praises him; ipse Caesar se laudat, Caesar himself praises himself.

a. Ipse is often used to strengthen a possessive pronoun. It then stands in the genitive to agree with the genitive implied in the possessive. Examples: meus ipsīus liber, my own book (the book of me myself); vester ipsōrum liber, your own book (the book of you yourselves).

THE RELATIVE PRONOUN

173. RULE: A relative pronoun agrees with its antecedent in gender and number, but its case depends on its construction in its own clause.

If it is used as subject the verb agrees in person with the antecedent. If the relative has two or more antecedents it follows the same rules of agreement as predicate adjectives (157, a, 2). The relative is never omitted. Examples: Caesar, quem laudō, Caesar, whom I praise; ego, qui eum laudō, I, who praise him; Caesar et Cicerō, qui mē laudant, Caesar and Cicero, who praise me.

a. Coordinate Relative. It is often necessary to translate a relative by a coordinating conjunction (and, but, etc.) and a personal or demonstrative pronoun. Example: relinquebatur una via, qua ire non poterant (I, 9, 1), there was left only one way, and by it they could not go. Latin is fond of letting a relative stand at the beginning of an entirely new sentence, with its antecedent in the preceding sentence. It is then usually best translated by a personal or demonstrative pronoun. Example: qui (I, 15, 5), they.

INDEFINITE PRONOUNS

174. RULE: Quis, anyone, is the indefinite commonly used after si, nisi, ne, and num.

Example: sī quis laudat, if anyone praises.

175. RULE: Aliquis (aliqui) is the indefinite commonly used in affirmative sentences to mean some one, some, etc.

Example: aliquis dicat, some one may say.

- 176. Quispiam has almost exactly the same meaning as aliquis, but is rare. Example: quispiam dicat, some one may say.
- 177. RULE: Quisquam and üllus are the indefinites commonly used in negative sentences (except with ne), and in questions implying a negative, to mean any, anyone, etc.

Examples: neque quemquam laudo, nor do I praise anyone; cur quisquam iudicaret (I, 40, 6), why should anyone suppose?

178. Nesciô quis (nesciò qui), originally meaning I know not who, is often used in a sense very much like that of aliquis, but with even more indefiniteness. Example: nesciò quis laudat, some one or other praises.

AGREEMENT OF VERB AND SUBJECT

179. RULE: A finite verb agrees with its subject in person and number.

In the compound tenses the participle agrees with the subject in gender. Examples: Caesar laudātus est, Caesar was praised; mulierēs laudātae sunt, the women were praised.

- a. But the verb sometimes agrees with the meaning of the subject rather than its grammatical form. Thus a singular collective noun sometimes has a plural verb, and a neuter noun a masculine participle in agreement. Examples: multitūdō vēnērunt, a great number came; duo mīlia occīsī sunt, two thousand were killed.
- 180. If there are two or more subjects, the verb is usually plural. In the compound tenses of the passive the participle follows the rule given for predicate adjectives (157, a, 2). If the subjects differ in person the first person is preferred to the second and the second to the third. Examples: homo et mulier occisi sunt, the man and the woman were killed; ego et tū vēnimus, you and I came.
- a. The verb may agree with the nearest subject, especially if the verb stands first or after the first subject. It regularly does so if the subjects are connected by conjunctions meaning or or nor. Example: Caesar vēnit et Labiēnus, Caesar and Labienus came; neque Caesar neque Labiēnus vēnit, neither Caesar nor Labienus came; filia atque ūnus ē fīliīs captus est (I, 26, 11), his daughter and one of his sons were taken.
- b. If the two or more subjects are thought of as forming a single whole, the verb is singular. Example: Matrona et Sequana dividit (I, 1, 5), the Marne and Seine separate (they make one boundary line).

THE VOICES

181. The voices have the same meanings and uses as in English. An intransitive verb can not be used in the passive except impersonally. Examples: laudat, he praises; laudātur, he is praised; eī crēditur (115, d) lit. it is believed to him = he is believed.

THE MODES

- 182. The Latin verb has three modes,—the indicative, the subjunctive and the imperative. The name mode is applied to them because they indicate the manner in which the action of the verb is spoken of; for example, as a fact, as wished, as willed.
- 183. The Indicative speaks of the action as a fact, either stating a fact or asking a question about a fact. Examples: laudat, he praises; non laudat, he does not praise; laudatne? does he praise?
- 184. The Subjunctive has three classes of meanings, some of which may be further subdivided.
- a. The Subjunctive of Desire. Both in independent sentences and in dependent clauses the subjunctive may express will (then called volitive) or wish (then called optative). Examples: laudet, let him praise or may he praise; impero ut laudet, I command that he praise, i.e., I give the command "let him praise."
- b. The Subjunctive of Contingent Futurity. Both in independent sentences and in dependent clauses the subjunctive may express what would take place under some condition, either expressed or implied, or, very seldom, it may express what may possibly take place. The latter use is the potential. Examples: laudet, he would praise (if there should be reason); is est qui laudet, he is a man who would praise.
- c. The Subjunctive of Fact. Only in dependent clauses the subjunctive may express certainty and be translated like the indicative.

Example: laudātur cum laudet, he is praised because he praises. Compare laudātur quod laudat, he is praised because he praises.

185. The Imperative is used only in independent sentences. It expresses a command. Example: laudā, praise (thou); dēsilīte (IV, 25, 11), jump down.

OTHER VERBAL FORMS

186. The Infinitive is not, strictly speaking, a mode, but a verbal noun. It is, however, used as a mode in certain kinds of dependent clauses. Example: dīcit Caesarem laudārī, he says that Caesar is praised.

187. Verbal Nouns and Adjectives. The gerund and the supine are verbal nouns; the gerundive and the participles are verbal adjectives. None of these can form clauses in Latin, though they are often best translated into English by clauses.

THE NEGATIVES

- 188. There are two kinds of negatives in Latin.
- a. RULE: Non, not, and neque, and not, nor, are used to negative statements and questions.

That is, they are used with the indicative, the subjunctive of contingent futurity (184, b), the subjunctive of fact (184, c), and the infinitive. Examples: non laudat, he does not praise; non laudet, he would not praise; nonne laudat? does he not praise?

b. RULE: Ne, not, and neve, and not, nor, are used to negative the subjunctive of desire (184, a).

But nē... quidem, not even, is used in statements. Examples: ne laudet, let him not praise, or may he not praise: ne laudat quidem, he does not even praise.

THE TENSES

189. The tense of a verb tells either one or both of two things: (1) the time of the action, whether past, present, or future; and (2) the stage of progress of the action at that time, whether already completed, still going on, or about to take place. For example, the following forms are all past, and yet express different things: laudāvit, he praised simply puts the action in the past; laudāverat, he had praised, means that the action was already completed in the past time; laudābat, he was praising, means that the action was going on in the past time; and laudātūrus erat, he was going to praise, means that in the past time the action was on the point of taking place. Latin is much more accurate in its use of tenses than English is.

THE TENSES OF THE INDICATIVE

190. The Present regularly puts the action in the present time and corresponds to all the forms of the English present. Example: laudat, he praises (simple), he is praising (progressive), he does praise (emphatic).

- a. The historical present speaks of a past fact as if it were present, in order to put it vividly before the mind. It is much more common in Latin than in English, and therefore should usually be translated by a past. Example: oppida sua omnia incendunt (I, 5, 3), they burned (burn) all their towns.
- b. With such expressions as iam diü, iam prīdem, for a long time, multõs annõs, for many years, the Latin present is to be translated by the English present perfect. Example: multõs annõs të moneõ, I have been warning you for many years. There are really two ideas, "I have been in the past" and "I still am." English expresses one of them; Latin, like French and German, expresses the other.
 - c. For the present with dum, etc., see 234, a.
- 191. The Imperfect puts the action in the past and represents it as going on at that time. See 189. Example; laudābat, he was praising.
- a. The imperfect is often used of repeated past action; as laudābat, he used to praise, or he kept praising. It is less often used of attempted past action; as laudābat, he tried to praise.
- b. With the expressions mentioned in 190, b, the imperfect is to be translated by the English past perfect. Example: multos annos to monebam, I had been warning you for many years.
- 192. The Future puts the action in the future time and corresponds to the English future. See 199. Example: laudābō, I shall or will praise, or be praising.

193. The Perfect has two uses.

- I. The present (or definite) perfect corresponds to the English present perfect with have. It represents the action as completed at the present time. Example: laudāvī, I have praised.
- a. This perfect is often nearly equivalent to a present. For example, vēnī, I have come, is nearly equivalent to I am here. A few perfects are regularly translated by presents; especially nôvī, cognôvī, I know (literally I have found out), and cōnsuēvī, I am accustomed (literally I have become accustomed). Cf. the English, "I've got it," for "I have it."

- II. The historical (or indefinite) perfect simply puts the action in the past, without telling anything about the stage of progress (189) at that time. It corresponds to the English past tense. Example: laudavī, I praised.
- i94. The Pluperfect describes the action as already completed in the past, or puts it at a time before another past point of time. See 189. Example: laudāveram, I had praisēd.
- a. The pluperfect of the verbs mentioned in 193, I, a, are nearly equivalent to imperfects. Examples: vēneram, I had come, i. e., I was there; noveram, I knew; consueveram, I was accustomed.
- 195. The Future Perfect represents the action as completed in future time, or as to take place before some future point of time. See 199. Example: laudavero, I shall or will have praised.
- a. The future perfects of the verbs mentioned in 193, I, a, are nearly equivalent to futures. Examples: vēnerō, I shall have come, i.e., I shall be there; noverō, I shall know; consuēvero, I shall be accustomed.
- 196. The Active Periphrastic (75) Tenses represent the action as about to take place in a time future to the time of the tense of sum. Examples: laudātūrus est, he is about to praise; laudātūrus erat, he was about to praise; laudātūrus erit, he will be about to praise.

INDICATIVE TENSES IN NARRATION

- 197. In telling of past events the indicative tenses used are the historical perfect (or the equivalent historical present), the imperfect, the pluperfect, and occasionally the imperfect periphrastic. The perfect is the narrating tense in which the successive main events of the story are told. The other tenses are the descriptive tenses in which the details which surround the main events are told. See 189.
- For example, suppose one wished to begin a story with the following points. "The Helvetii lived in a small country; they planned to leave; Caesar went to Gaul." Told in that way all the verbs would be perfects; but the story is badly told. One would certainly pick out some chief event or events and group the others about them; and whatever events he so picked out would be expressed by the perfect, while the rest would be imperfect and pluperfect. He might begin in this way, "The Helvetii, who lived........ planned...... But Caesar went....." Then planned and went are perfects, each being

- 198. The chief events, thus expressed by perfects, are usually made the principal, or independent clauses; and the subordinate details, thus expressed in imperfects and pluperfects, are usually made the subordinate, or dependent clauses. Therefore the following principle is a good one to follow unless there appears a clear reason for violating it:
- RULE: In a narrative of past events the independent clauses generally use the perfect, the dependent clauses generally use the imperfect and pluperfect.
- a. But there are dependent indicative clauses in which this principle does not hold. The following are the most important.
- 1. After postquam, ubi, etc. (see 237), the perfect or historical present is regularly used. See also 235, a, and 236, a.
 - 2. After dum, while (see 234, a) the present is regularly used.

THE FUTURE AND FUTURE PERFECT

199. Latin is very accurate in the use of the future and future perfect, while English is very inaccurate. In many subordinate clauses English uses the present for the future or the future perfect, while Latin uses the tenses required by the meanings. For an example see 256.

THE TENSES OF THE SUBJUNCTIVE

- 200. The tenses of the subjunctive have two sets of meanings.
- a. When the subjunctive has the same meaning as the indicative (184, c), the tenses of the subjunctive mean the same as the corresponding indicative tenses.

- b. When the subjunctive has one of its other meanings (184, a, b), the time denoted by the tenses is future to that denoted by the corresponding indicative tenses. Examples: laudet, let him praise, is a command to praise in the future; imperavit ut laudaret, he commanded that he praise, is a past command, to be carried into effect after the time of commanding.
- 201. The following table shows the meanings of the subjunctive tenses.

Present = present or future

Imperfect = imperfect or future to a past Perfect = perfect or future perfect

Pluperfect = pluperfect or future perfect to a past

- a. Some tenses have developed special meanings in certain constructions. See 221, 226, 254.
- b. Any tense of the subjunctive may thus refer to the future. But where the meaning would be doubtful and it is necessary to express the future clearly, the periphrastic tenses are used. So rogō quid faciās regularly means I ask what you are doing, and would not be understood to mean I ask what you will do. Therefore the latter meaning must be expressed by rogō quid factūrus sīs.

THE SUBJUNCTIVE TENSES IN DEPENDENCE

- 202. When a subjunctive clause depends on some other clause, a little knowledge of the real meaning of the English will enable one to use the right tense, just as in the indicative. When the tenses mean the same as those of the indicative they will be used in the same way (197, 198). When they have the future set of meanings, it will be found that a present or perfect is usually required after a tense of present or future meaning, and the imperfect and pluperfect after one of past meaning. For example: I come, or I shall come, that I may praise, laudem; I came that I might praise, laudarem. In the subjunctive the usage is more regular than in the indicative, so that the convenient but not very accurate rule, called the rule of sequence of tenses, can be followed.
- RULE: In dependent subjunctive clauses principal tenses follow principal, and historical follow historical.

203. Principal tenses are those which have to do with the present and future, historical are those which have to do with the past. The following table of examples shows which are the principal and which the historical tenses of both indicative and subjunctive.

Principal Tenses

INDICATIVE SUBJUNCTIVE Present rogō, Present quid faciat. I ask what he is doing Future rogabo. Perfect quid fēcerit. I shall ask what he has done (or Present perfect rogavi. did) I have asked. Future perfect rogāverō.

Historical Tenses

I shall have asked

Imperfect rogābam,

I was asking

Historical perf.

I asked

Pluperfect

rogāvī,

I asked

rogāveram,

I had asked

Imperfect

what he was doing

quid fēcisset,

what he had done

- a. Notice that the perfect subjunctive, even when it means past time, is called a principal tense.
- 204. Exceptions to Rule of Sequence. Two special points must be mentioned, not hard to understand if one remembers that this rule tells only how the natural meanings of the tenses make them depend on each other.
- a. An exception may occur whenever the meaning of the sentence makes it natural. Still, Latin is not fond of these exceptions, and if exceptional tenses must be used it is better to use an indicative construction instead of a subjunctive, when there is a choice. For example, if the sentence, he marched around because the mountains are high, is to be put into Latin, cum sint would be an exception to sequence and it is better to use the indicative construction quod sunt.

The most common exceptions are in result clauses, where a perfect subjunctive sometimes follows a perfect indicative. Example:temporis tanta fuit exiguitas, ut tempus defuerit (II, 21, 9), so short was the time that there was no opportunity.

b. A subjunctive following an historical present may be either principal or historical, for it may either keep up the liveliness of the present or behave as if the perfect had been used. Examples: diem dicunt quā die conveniant (I, 6, 14), they appoint a day on which they are to assemble; omne frümentum combürunt ut parātiörēs ad perīcula subeunda essent (I, 5, 5), they burned all the grain that they might be more ready to undergo danger.

TENSES OF INFINITIVES AND PARTICIPLES

205. RULE: The time denoted by infinitives and participles is relative to the tenses of the verbs on which they depend.

That is, a present infinitive or participle expresses action as going on at the time of the main verb, whether that is present, future, or past; a future expresses action as future to the time of the main verb; and a perfect expresses action as completed at the time of the main verb. The following table gives examples of the infinitive. The tense meanings of the participles are the same.

dicō eum lit. him I say that he	laudāre to be praising is praising	laudātūrum esse to be about to praise will praise	has praised, or
dicam eum, I shall say that h	e is praising	will praise	praised has praised, or
dīxī eum, I said that he	was praising	would praise	praised had praised

- a. With such perfects as debui, licuit, oportuit, potui, Latin correctly uses the present infinitive, though English illogically says ought to have, etc. Example: laudare potui lit. I was able to praise, = I could have praised.
- b. Some verbs lack the supine stem and therefore have no future active infinitive. The future passive infinitive which is given in the paradigms is rarely used. In both cases the place of the future infinitive is taken by fore (futurum esse) ut, it will (would) be that, with the present or imperfect subjunctive. Examples: dicit fore ut timeat, lit. he says that it will be that he fears, = he says that he will fear; dixit fore ut laudarētur, lit. he said that it would be that he was praised, = he said that he would be praised.

APPENDIX

STATEMENTS

- 206. The Indicative is used to state facts. Examples: Caesar venit, Caesar came; Caesar non veniet, Caesar will not come.
- 207. The Subjunctive of Contingent Futurity (184, b) is used to state what would take place under some condition. The condition is usually, but not always, expressed. This kind of statement is the conclusion of the conditional sentences in 254 and 257. For the peculiar use of tenses see those paragraphs. In many grammars this use of the subjunctive is called potential. Examples: Caesar veniat, Caesar would come; Caesar non vēnissēt, Caesar would not have come; velim, I should like.
- 208. The Potential Subjunctive (184, b) is sometimes used to state what may or can happen. It is very rarely used except where a negative is expressed or implied and in the phrase aliquis dicat, some one may say. In an independent sentence the student should always express may, might, can, could, by such words as possum and licet. Example: nēmō dubitet, but usually nēmō dubitāre potest, no one can doubt.

QUESTIONS

USE OF MODES

- 209. The indicative, the subjunctive of contingent futurity, and, rarely, the potential subjunctive, are used in questions with precisely the same meanings as in statements (206-208). Examples: quis veniet? who will come? quis veniat? who would come? quis dubitet? who can doubs (implying that no one can)?
- 210. A Deliberative Question is one that asks for an expression of some one's will. The answer, if any, is a command. This kind of question is asked by the subjunctive. Example: quid faciam? what shall I do? what am I to do?
- a. Under deliberative questions are usually classed those subjunctive questions which ask why one should do something or what one should do. Example: cūr dubitem? why should I doubt?
- 211. A rhetorical question is one which is used for rhetorical effect and which expects no answer. Any of the above questions may be either rhetorical or real. The rhetorical character of the question has no effect on the mode.

INTRODUCTORY WORDS

- 212. Questions which can not be answered by yes or no are introduced in Latin, as in English, by an interrogative pronoun, adjective, or adverb. Examples: quis vēnit? who came? quālis est? what sort of man is he? ubi est? where is he?
- 213. RULE: Questions which can be answered by yes or no are usually, but not always, introduced by an interrogative particle.

In written English the interrogation point and usually the order of words show that a sentence is a question. The Romans had no interrogation point, and the order of words was free, so that an introductory particle was usually necessary.

a. RULE: When the question asks for information, without suggesting the answer, the enclitic -ne is added to the first word.

The first word is regularly the verb, unless some other word is put first for emphasis. Examples: scribitne epistulam? is he writing a letter? epistulamne scribit? is it a letter that he is writing?

b. RULE: When the form of the question suggests the answer yes, the interrogative particle is nonne.

Example: nonne epistulam scribit? is he not writing a letter?

c. RULE: When the form of the question suggests the answer no, the interrogative particle is num.

Example: num epistulam scrībit? he is not writing a letter, is he?

DOUBLE QUESTIONS

214. Double questions ask which of two or more possibilities is true. **Utrum** may stand at the beginning not to be translated, but as a mere warning that a double question is to follow; or -ne may be added to the first word; or no introductory word may be used, as always in English. The or is expressed by an; or not is annon. Examples: utrum pugnāvit an fūgit? pugnāvit an fūgit? pugnāvit an fūgit? did he fight or run away? pugnāvit annon? did he fight or not?

ANSWERS

215. Latin has no words answering exactly to yes and no. It often replies by repeating the verb as a statement; or it may use ita, sane, etc., for yes, non, minime, etc., for no. Example: epistulamne scribit? scribit, yes; non scribit, no.

COMMANDS AND PROHIBITIONS

- 216. These are expressions of will, for which the appropriate modes are the subjunctive of desire (184, a) and the imperative (185). The negative with the subjunctive is nē (188, b).
- 217. RULE: An Exhortation is a command or prohibition in the first person plural of the present subjunctive.

Examples: laudēmus, let us praise; ne eamus, let us not go.

218. RULE: A Command in the second person is expressed by the imperative.

The future imperative is seldom used unless the verb used has no present. Examples: venite, come (ye); memento, remember.

2!9. RULE: A Prohibition (Negative Command) in the second person is usually expressed by nöli, nölite, be unwilling, and the present infinitive.

A prohibition is less often expressed by cavē (with or without nē), take care, and the present subjunctive; or by nē and the perfect subjunctive. Examples: nōlī dubitāre, do not doubt; less often cavē (nē) dubitēs, or nē dubitāverīs.

220. RULE: A Command or Prohibition in the third person is regularly expressed by the third person of the present subjunctive.

Examples: eat, let him go; në veniant, let them not come.

WISHES

- 221. Wishes are regularly expressed by the subjunctive of desire (184, a) and are usually introduced by utinam (not to be translated).
- a. RULE: A wish for something in the future is expressed by the present subjunctive, with or without utinam.

Example: (utinam) adsit, may he be here!

- b. RULE: A wish for something at the present time is expressed by the imperfect subjunctive with utinam.
- c. RULE: A wish for something in the past is expressed by the pluperfect subjunctive with utinam-

Both of these express a wish, or rather a regret, for something unattainable. Examples: utinam adesset, would that he were here! utinam affuisset, would that he had been here'

COORDINATE CLAUSES

222. A coordinate clause is connected with another clause by means of a coordinating conjunction. The coordinating conjunctions are such as mean and, but, or, for, and the like. They are used exactly as in English.

DEPENDENT CLAUSES

223. Dependent clauses are those which are attached to other clauses by a relative or interrogative pronoun or adverb, or by a subordinating conjunction. Subordinating conjunctions are such as mean *if*, because, although, when, after, before, in order that, so that, and the like.

Neither the relatives nor any of the conjunctions have in themselves any effect on the mode of the verb in the dependent clause; but that clause may contain the indicative or the subjunctive with any of its meanings (184, a-c).

Dependent clauses are classified according to their meaning and use in the following groups: purpose clauses (225), result clauses (226), substantive clauses of desire (substantive purpose) (228), substantive clauses of result or fact (229), relative clauses of characteristic (230), determining relative clauses (231), parenthetical relative clauses (232), temporal clauses (233-242), causal clauses (243-245), adversative (concessive) clauses (246, 247), substantive quod clauses (248), conditional clauses (249-259), clauses of proviso (260), clauses of comparison (261), indirect questions (262-264), indirect discourse (265-273), attracted clauses (274), infinitive clauses (277-280).

PURPOSE AND RESULT CLAUSES

224. The subjunctive of desire (184, a) is used in purpose clauses, the subjunctive of fact (184, c) in result clauses. This explains the difference in negatives (188), and on the other hand the presence of a negative determines the kind of clause. In the ut clauses, or when an English clause is to be translated into Latin, the only test is the meaning: if any feeling of will or intention is implied, the clause is one of purpose; otherwise, of result.

PURPOSE CLAUSES

225. RULE: Purpose may be expressed by the subjunctive with ut, $n\delta$, quo, or a relative.

The infinitive, common in English, is never to be used. For the socalled substantive clause of purpose, see 228. The connecting words are used as follows:

- a. In affirmative clauses:
- 1. If the principal clause contains a noun which can conveniently be used as an antecedent, a relative pronoun or adverb is commonly used. Example: homines misit qui viderent, he sent men to see, lit. who were to see.
- 2. If the purpose clause contains an adjective or adverb in the comparative degree, quō is used. Example: vēnit quō facilius vidēret, he came that he might see more easily, lit. by which the more easily he might see.
- 3. Otherwise, and most commonly, the conjunction ut is used. Example: vēnit ut vidēret, he came to see, that he might see, or in order to see; venit ut videat, he comes to see.
- b. In negative clauses the conjunction në is always used. Example: hoc fëcit në quis (not ut nëmö) vidëret, he did this that no one might see, or to keep anyone from seeing.

RESULT CLÂUSES

226. RULE: Result is expressed by the subjunctive with ut or ut non.

For the so-called relative clause of result see 230, a. For the substantive clause of result see 229. Examples: mons impendebat, ut perpauci prohibere possent (I, 6, 4), a mountain overhung, so that a very few could easily check; incredibili lenitate, ita ut iūdicārī non possit (I, 12, 2), of extraordinary sluggishness, so that it can not be determined; tam fortis est ut pugnet, he is so brave that he would fight, or as to fight, or that he fights.

SUBSTANTIVE CLAUSES OF DESIRE (PURPOSE) AND OF RESULT

227. These clauses differ from clauses of purpose and result in that they are used like nouns, either as the object of a transitive verb, or as the subject of the passive, or in apposition with a noun or neuter pronoun.

They are also called *complementary clauses*, because they serve to complement (complete) the meaning of such expressions as *I command*, *I hinder*, the result is.

There is the same difference between substantive clauses of desire (purpose) and substantive clauses of result as between purpose clauses and result clauses, and they are to be distinguished in the same way (224).

SUBSTANTIVE CLAUSES OF DESIRE (PURPOSE)

- 228. These clauses all consist of the subjunctive of desire (184,a) introduced by a conjunction. As the subjunctive of desire is divided into the volitive (expressing will) and the optative (expressing wish), some grammars divide these clauses into substantive volitive clauses and substantive optative clauses. The older name, substantive purpose clauses, is not good, because they do not really express purpose. For example: imperõ ut eãs, I command you to go, does not mean I command in order that you may go, but rather I give the command "go".
- a. RULE: Most verbs expressing any form of desire, or of attempt to carry out a desire, may take the subjunctive with ut or $n\tilde{e}$.

Such are verbs meaning accomplish (when the subject is a conscious agent), command, permit, persuade, request, resolve, strive, urge, wish, and the like.

But after most of these verbs the infinitive may be used instead, and it always is used after iubeo, command, conor, attempt, patior, sino, permit. See 280, a. Ut is often omitted after verbs of asking, commanding, and wishing, especially after volo. The subjunctive, usually without ut, is often used with oportet, it is right, and licet, it is permitted; but see 276. Examples: civitati persuasit ut exirent (I, 2, 3), he persuaded the citizens to leave; civitati persuasit ne exirent, he persuaded the citizens not to leave; oportet eat, he ought to go; el licet eat, he may go; obsides uti dent perficit (I, 9, 11), he causes them to give hostages.

b. RULE: Verbs expressing fear take the subjunctive with ne meaning that, or ut meaning that not.

But në non, that not, is often used instead of ut. Examples: timeo në veniat, I fear that he will come (originally timeo: në veniat, I am afraid: let him, or may he, not come); timeo ut (or në non) veniat, I fear that he will not come (originally timeo: veniat, I am afraid: let him or may he, come; ut or në non was then used as the opposite of në).

c. RULE: Verbs meaning avoid, hinder, prevent, and refuse may take the subjunctive with ne, quin, or quominus.

But the infinitive may be used instead. No is used after an affirmative principal clause, quin after a negative, quominus after either positive or negative. Examples: eum impedio ne, or quominus, veniat, I hinder him from coming; eum non impedio quin, or quominus, veniat, I do not hinder him from coming; neque recusaturos quominus esset (I, 31, 24), and that they would not refuse to be.

SUBSTANTIVE UT CLAUSES OF RESULT OR FACT

- 229. These clauses are all usually called substantive result clauses, but most of them are better called ut clauses of fact, since they do not express result. They usually contain the subjunctive of fact (184, c) and are to be translated by the indicative.
- a. RULE: Verbs meaning accomplish take the subjunctive with ut or ut non when the subject is not a conscious agent.

Compare 228, a. Example: montes efficient ut non extre possint, the mountains make (that they can not) it impossible for them to leave.

b. RULE: Impersonal verbs meaning the result is, it happens, it remains, there is added, and the like, may take the subjunctive with ut or ut non.

The clause is the subject of the verb. But with some of these verbs an indicative quod clause of fact may be used with the same meaning. See 248. Example: his rebus fiebat ut vagarentur (I, 2, 11), the result was that they wandered.

c. RULE: Such phrases as mos est, consuetudo est (it is the custom), may take the subjunctive with ut or ut non.

The clause is a predicate nominative. But a substantive clause of desire (with ut or nē) may be used with such phrases, especially with iūs est, lēx est. Example: mōs est ut ex equīs pugnent, it is their custom to fight on horseback.

d. RULE: Negatived verbs and phrases meaning doubt take the subjunctive with quin.

After an affirmative expression of doubting an indirect question with num, an, or sī is used, as whether is in English. Dubitō with the infinitive means hesitate. Example: nōn est dubium quīn hoc fēcerit, there is no doubt that he did this.

RELATIVE CLAUSES OF CHARACTERISTIC

230. GENERAL RULE: The subjunctive is used in certain kinds of relative clauses which describe an indefinite antecedent.

The subjunctive is not used in all relative clauses which describe an antecedent. If the antecedent is definite, the clause is parenthetical (232). If the clause is used chiefly to tell who or what the antecedent is, it is a determining clause (231). If the clause can be turned into a condition without changing the meaning of the sentence, it is a conditional clause (250). Clauses of characteristic are of the following kinds.

a. RULE: The subjunctive is used in relative clauses which are equivalent in meaning to ut clauses of result.

These clauses complete the meaning of an expressed or implied antecedent like is = (such) a man (171, a), eius modī, such, or an adjective modified by tam. Certain grammars call some of these clauses relative result clauses. Usually the subjunctive is to be translated as if it were indicative.

Examples: is est qui pugnet, he is a man who fights; secutae sunt tempestates quae nostros in castris continerent (IV, 34, 8), storms followed which kept our men in camp (= such stormsthat they kept); tam improbus qui non fateatur (Cic. Cat. I, 5), so villainous as not to admit.

b. RULE: The subjunctive is used in relative clauses which complete statements and questions of existence and non-existence.

So after est qui, there is a man who; non or nomo or nullus est qui, there is no one who; quis est qui? who is there who? solus or unus est qui he is the only man who; etc. Usually the subjunctive is to be translated as if it were indicative.

Examples: nulli sunt qui putent, there are none who think; erant omnino itinera duo quibus exire possent (I, 6, 1), there were only two ways by which they could leave.

c. In some relative clauses of characteristic the subjunctive is to be translated by can, could, or by should, ought. Examples: unum (iter) vix qua singuli carri ducerentur (I, 6, 4), one road by which wagons could be moved; neque commissum intellegeret quare timeret (I, 14, 6), he did not know that anything had been done on account of which he should be afraid.

DETERMINING RELATIVE CLAUSES

231. RULE: Relative clauses which are used for the purpose of telling what person or thing is meant by an indefinite antecedent, employ the indicative.

Example: ad eam partem Öceani quae est ad Hispāniam (I, 1, 21), to that part of the ocean which is near Spain.

PARENTHETICAL RELATIVE CLAUSES

232. RULE: A relative clause for which a parenthetical statement may be substituted usually employs the indicative.

The antecedent of a parenthetical clause must always be definite, so that the relative clause may be entirely removed without destroying the meaning of the rest of the sentence. When the antecedent is indefinite the clause is either characterizing (230), determining (231), or conditional (250). Example: Dumnorigi, qui principatum obtinēbat, persuādet (I, 3, 14), he persuaded Dumnorix, who held the chief power; the same meaning could be expressed by Dumnorigi (is principatum obtinēbat) persuādet.

TEMPORAL CLAUSES

233. There are many conjunctions denoting time relations. The most common is cum which must be treated by itself, but the others may be classified according to their meanings.

While, as long as

- 234. Conjunctions with these meanings show that one act was going on at the same time as another. Cum with the imperfect subjunctive does the same.
- a. RULE: Dum meaning while (i.e., at some time during the time that) is used with the present indicative, even in speaking of past time.
- See 198, a, 2. Example: dum haec geruntur, Caesarī nūntiātum est (I, 46, 1), while these things were going on, it was reported to Caesar.
- b. RULE: Dum, donec, quoad, and quam diu, as long as, while (i. e., during the entire time that) are used with the indicative, which is usually in the same tense as the main verb.

Example: quoad potuit, restitit (IV, 12, 16), he resisted as long as he could.

Until

- 235. Corjunctions meaning until show that the action of the principal clause lasted up to that of the subordinate clause. Sometimes the actor in the principal clause foresees the second act and intends to bring it about, or prepares for it, and sometimes he does not. This is the basis for the distinction in the use of modes.
- a. RULE: Dum, donec, and quoad meaning until are used with the indicative when the subordinate act is not represented as foreseen.

The perfect is regularly used for past time. Example: Galli fuërunt liberi dum Caesar vēnit, the Gauls were free until Caesar came.

b. RULE: Dum, donec, and quoad meaning until are used with the subjunctive when the subordinate act is represented as foreseen.

Examples: Gallī exspectāvērunt dum Caesar venīret, the Gauls waited until Caesar should come, or for Caesar to come, or until Caesar came.

Before

- 236. Conjunctions meaning before also represent the action of the subordinate clause as subsequent to that of the principal clause, and the principal on which the choice of modes is based is the same as that given in 235.
- a. RULE: Priusquam and antequam are used with the indicative when the subordinate act is not represented as foreseen.

The perfect is regularly used for past time. Example: Galli inter se pugnāverunt priusquam Caesar venit, the Gauls fought with one another before Caesar came.

b. RULE: Priusquam and antequam are used with the subjunctive when the subordinate act is represented as foreseen.

Example: Gallī magnās côpiās comparāre cônātī sunt priusquam Caesar venīret, the Gauls tried to prepare large Yorces before Caesar should arrive, or arrived, or in view of Caesar's arrival.

c. These conjunctions are often written as two words, the prius or ante standing in the principal clause, and the quam at the beginning of the subordinate clause. Translate as if the complete word stood where quam does. Example: Gallī prius inter sē pugnāvērunt quam Caesar vēnit, translated as in a.

After

237. RULE: Postquam, after, ut, ubi, when (after, not while), simul ac, cum prīmum, as soon as (immediately after), are used with the indicative, generally the perfect or the historical present.

Example: ubi certiores facti sunt, legatos mittunt (I, 7, 6), when they were informed of it they sent envoys.

Cum

238. Cum has three chief uses:-

temporal, when, after; causal, since, because; adversative (concessive), although.

It is in reality an undeclined relative, whose antecedent is something like at the time or at a time, sometimes expressed, more often only implied. The use of modes with cum is much the same as with the declined relative (230-232, 245, 247, 250).

239. Causal and Adversative Cum.

RULE: Cum meaning since or although is used with all tenses of the subjunctive.

Compare the causal relative (245) and the adversative relative (247). Examples: quae cum ita sint, perge (Cic. Cat. I, 10), since this is so, go on; his cum persuadēre non possent, lēgātos mittunt (I, 9, 2), since they could not persuade them, they sent envoys; cum ad vesperum pugnātum sit (I, 26, 4), although they fought till evening.

- 240. Temporal cum. Inaccurate but convenient rules are:-
- RULE: Cum meaning when is always used with the indicative when the principal verb is present or future.
- RULE: Cum meaning when is generally followed by the imperfect or pluperfect subjunctive when the principal verb is past.

See examples under 241 and 242, which give more accurate rules for the same clauses.

- 241. Temporal Cum with the Indicative.
 - a. Clauses of Date.

RULE: Cum meaning when is followed by the indicative when the clause merely dates the action of the principal clause.

These clauses are in reality determining clauses (231), and are especially common when an antecedent like tum or eō tempore is expressed in the principal clause. But a subjunctive is often found where an indicative might be expected. Examples: tum cum ex urbe Catilinam &iciēbam (Cic. Cat. III, 3), at the time when I was trying to drive Catiline from the city; cum Caesar in Galliam vēnit, prīncipēs erant Haeduī (VI, 12, 1), at the time when Caesar came to Gaul the Haedui were the leaders.

b. Clauses of Repeated Action.

RULE: Cum meaning whenever is usually followed by the indicative.

These clauses correspond exactly to conditional relative clauses (150). It is necessary only that whenever be a possible translation of cum; when is usually a better translation. For the occasional subjunctive in such clauses see 242, b.

Example: haec cum defixerat, contraria duo statuebat (IV, 17, 10), when he had set them firmly (in each of several cases) he put two others opposite.

c. Inverted Cum Clauses.

RULE: Cum meaning when is followed by the indicative when the principal action is stated in the cum clause.

In the most common type of cum clauses (242, a) the principal action is stated in the principal clause, and the cum clause describes the situation under which it happened. In the inverted clause this relation is reversed.

Example: vix agmen processerat, cum Galli cohortati (sunt) inter se (VI, 8, 1), hardly had the line advanced, when the Gauls encouraged one another (for cum.....processisset,.....cohortati sunt, when the line had advanced the Gauls encouraged, etc.).

242. Temporal Cum with the Subjunctive.

a. Situation and Narrative Clauses.

RULE: Cum meaning when is followed by the subjunctive when the slause describes the situation under which the principal action took place.

RULE: Cum meaning when is followed by the subjunctive when the clause states a new point in the story. (Unless the clause is inverted, 241, c.)

These rules are given together because most subjunctive clauses are both situation and narrative clauses. Sometimes, however, one rule seems to apply better than the other. The situation clause corresponds to the relative clause of characteristic (230). Examples: cum esset Caesar in citeriore Gallia, crebri ad eum rumores afferebantur (II, 1, 1), when Caesar was in Cisalpine Gaul, frequent rumors came to him (mainly situation, for the fact that Caesar was in Cisalpine Gaul has been stated before, so that it is no new point in the story); cum civitas ius suum exsequi conaretur, Orgetorix mortuus est (I, 4, 2), while the state was trying to enforce its laws, Orgetorix died (both situation and narrative, for the fact that the state tried to enforce its laws is told only in this cum clause).

b. Clauses of Repeated Action.

- RULE: Cum meaning whenever is sometimes followed by the subjunctive.

Compare 241, b. Example: cum ferrum sē înflexisset, neque ëvellere poterant (I, 25, 7), when the iron had bent (in each of many cases), they could neither draw it out, etc.

CAUSAL CLAUSES

- 243. Dependent causal clauses are introduced by the conjunctions cum, quod, quia, quoniam, and quandō, or by the relative. The conjunctions nam, enim, etenim, for, introduce coordinate clauses.
- 244. RULE: Quod, quia, quoniam, and quando, because, since, are used with the indicative unless the reason is quoted.

When the writer wishes to imply because (as he said), (as he thought), (as I said), (as I thought), the subjunctive is used. See 273. Examples: (with the indicative) reliquõs Gallõs praecēdunt, quod contendunt (I, 1, 11), they surpass the other Gauls because they fight; (with the subjunctive) quod sit dēstitūtus queritur (I, 16, 18), he complained because (as he said) he had been deserted.

245. RULE: Cum, since, because, and often qui, since he, etc., are used with the subjunctive.

But the indicative is often used with qui, where the causal idea is perfectly clear. If praesertim, especially, stands in a subjunctive qui or cum clause, the clause is probably causal. Examples: (with the subjunctive) illi autem, qui omnia praeclāra sentīrent, negōtium suscēpērunt (Cic. Cat. III, 5), and they, since they had none but patriotic thoughts, undertook the matter; (with the indicative) fuit mīlitum virtūs laudanda, qui adaequārunt (V, 8, 12), the energy of the soldiers deserved praise, who (= since they) kept up with, etc. For example with cum, see 239.

ADVERSATIVE (CONCESSIVE) CLAUSES

246. RULE: Quamquam, although, and etsi, tametsi, even if, although, are used with the indicative.

Example: etsi nondum eorum consilia cognoverant, tamen suspicabatur (IV, 31, 1), although he did not yet know their plans, nevertheless he suspected. But quamquam sometimes introduces an independent sentence, and is then best translated by and yet.

247. RULE: Cum, although, and less commonly quamvis (in Cicero), however much, however, although, qui, although he, etc., ut, although, are used with the subjunctive.

Examples: (for cum see 239) quamvis senex sit, fortis est, however old he may be, he is brave; ut omnia contra opinionem acciderent (Caes. III, 9, 17), though everything should turn out contrary to their expectations. But the indicative is sometimes used with qui when the adversative idea is clear.

SUBSTANTIVE QUOD CLAUSES

248. RULE: Substantive clauses with quod, that, employ the indica-

This clause is most commonly used as the appositive of a neuter pronoun. Example: illa praetereo, quod Maelium octidit (Cic. Cat. I, 3), I pass over this, that he slew Maelius.

a. Sometimes the quod clause, standing at the beginning of its sentence, is used in the sense of as to the fact that, whereas. Example: quod ūnum pāgum adortus es, nolī ob eam rem dēspicere (compare I, 13, 12), as to your having attacked one canton, do not despise us on that account.

CONDITIONAL SENTENCES

249: A conditional sentence has two essential clauses, a condition and a conclusion. The condition is the dependent clause, and is so called because it states the condition on which the truth of the principal clause depends; the conclusion is the principal clause. Example: if he comes (condition) I shall see him (conclusion).

CONNECTIVES IN CONDITIONAL SENTENCES.

250. The connectives are the conjunctions sī, if, sī nōn, if not, nisi, if not or unless, sīn, but if, and relative pronouns and adverbs used in a conditional sense.

Whenever a relative has for its antecedent, either expressed or implied, a word like anyone, everyone, always, everywhere (any word that includes all of a class of objects), it is a conditional relative, and the clause is a condition. For example, anyone who thinks will see, means if anyone thinks he will see; whenever I saw him he used to say, means if at any time I saw him he used to say. Compare this use of the relative with those given in 230-232.

CLASSES OF CONDITIONAL SENTENCES

- 251. There are four classes of conditional sentences, two for those dealing with present or past time, two for those dealing with future time:
- a. Undetermined Present or Past (253). sī pugnat, vincit, if he fights he conquers; sī pugnāvit, vīcit, if he fought he conquered.
- b. Present or Past Contrary to Fact (254). sī pugnāret, vinceret, if he were fighting he would be conquering; sī pugnāvisset, vīcisset, if he had fought he would have conquered.
- c. More Vivid (Confident) Future (256). sī pugnābit, vincet, if he fights (shall fight) he will conquer.
- d. Less Vivid (Confident) Future (257). sī pugnet, vincat, if he should fight he would conquer.

A. Present or Past

252. In present or past time a conditional sentence may either express no opinion as the truth or falsity of a statement, simply saying

that one thing is true if another is; or it may imply that a condition is not fulfilled, and that in consequence the conclusion is not fulfilled. There is no form of condition which affirms the truth of a statement. The speaker or hearer may know it to be true, but the sentence does not say so.

253. Undetermined Present or Past. RULE: A present or past conditional sentence whose form affirms nothing as to its fulfillment employs the present or past tenses of the indicative.

Examples: sī fortis est eum laudō, if he is brave I praise him; quī fortis est prō patriā pugnat, whoever is brave fights for his country; nisi prō patriā pugnāvit non fortis fuit, unless he fought for his country he was not brave.

254. Present or Past Contrary to Fact. RULE: A present or past conditional sentence whose form implies that the condition is not or was not fulfilled employs the imperfect or pluperfect subjunctive.

The imperfect subjunctive is used to express present time, the pluperfect to express past time Examples: sī fortis esset eum laudārem, if he were brave I should praise, or be praising, him (implying but he is not, and I do not); nisi prō patriā pugnāvisset eum nōn laudāvissem, unless he had (if he had not) fought for his country I should not have praised him (implying but he did, and I do; the contrary of the negative supposition); sī pugnāvisset eum laudārem, if he had fought I should praise, or be praising, him (implying but he did not, and I do not; notice the change of tense).

a. When the conclusion of such conditions contains a verb meaning could or ought, or such expressions as it would be hard, or just, the verb of the conclusion is usually in the indicative, the imperfect for present time, the perfect or pluperfect for past time. The condition requires the subjunctive, like any other condition contrary to fact.

This is because the conclusion is not usually really contrary to fact, though the English idiom makes it seem so. When the conclusion is really contrary to fact, the subjunctive is used. Examples: sī fortis esset pugnāre poterat, if he were brave he could fight (he has the power in any case; hence the indicative); sī fortis fuisset pugnāre dēbuit or dēbuerat, if he had been brave he ought to have fought (the duty rested upon him in any case; hence the indicative).

B. Future

- 255. There are two forms of future conditions, one expressing less confidence in the fulfillment of the condition than the other. There is no form to express nonfulfillment, since one can not be sure of the nonfulfillment of a future condition.
- 256. More Vivid (Confident) Future. RULE: A future conditional sentence whose translation contains shall or will employs the future or future perfect indicative.

The English commonly uses the present with a future meaning in the condition. If I see him I shall tell him, means if I shall see him I shall tell him, and the Latin is precise in using the future. Moreover, if the condition must be fulfilled before the conclusion can take place, the Latin uses the future perfect, while the English commonly uses the present. If he arrives first he will tell him, means if he shall have arrived first, and the Latin is precise in using the future perfect. Examples: sī pugnābit eum laudābō, if he fights or is fighting (shall fight or shall be fighting) I shall praise him; quī pugnāverit laudābitur, whoever fights or has fought (shall have fought) will be praised.

257. Less Vivid (Confident) Future. RULE: A future conditional sentence whose translation contains should or would employs the present or perfect subjunctive

The difference between the present and perfect is the same as that between the future and future perfect indicative in 256. Examples: sī pugnet vincat, if he should fight, or were to fight, he would conquer; qui pugnet laudētur, whoever should fight, or should be fighting, would be praised; sī non pugnāverit eum non laudem, if he should not fight, or should not have fought, I should not praise him.

MIXED CONDITIONS

258. In Latin, as in English, the condition and the conclusion are usually of the same form. But sometimes, in both languages, one may wish to use a condition of one form, a conclusion of another. Example: sī veniat hīc adsumus, if he should come we are here.

CONDITION OMITTED OR IMPLIED

259. Instead of being expressed by a clause as in the examples given above, the condition may be implied in a phrase or even in a single

word. Sometimes it is omitted altogether, but is supplied in thought. Examples: damnātum poenam sequī oportēbat (I, 4, 3), (if) condemned, it was necessary that punishment be inflicted on him; dīcat, he would say (if he should be asked); velim, I should like. The last two are simply the independent subjunctive of contingent futurity (207).

CLAUSES OF PROVISO

260. RULE: Dum, modo, and dummodo in the sense of if only, provided that, are used with the subjunctive.

Notice that although these seem like conditions the construction is not the same, for the subjunctive is always used, and the negative is often nē. This is because the construction originally meant only let (him come: I will, etc), and the mode is the subjunctive of desire (184, a). Examples: magnō mē metū līberābis dummodo mūrus intersit (Cic. Cat. I, 10), you will rid me of much fear if only there be (only let there be) a wall between us; modo nē (or nōn) discēdat eum vidēbō, if only he do not leave I shall see him.

CLAUSES OF COMPARISON

261. RULE: The subjunctive is used with ac sī, quam sī, quasi, ut sī, tamquam, tamquam sī, velut, velut sī, as if, just as if.

The tenses follow the rule of sequence although the English translation might lead one to expect always the imperfect and pluperfect subjunctive. Examples: currit quasi timeat, he runs as if he were afraid; cucurrit quasi timeret, he ran as if he were afraid.

INDIRECT QUOTATION

A. INDIRECT QUESTIONS

262. GENERAL RULE: The subjunctive is employed in all indirect questions.

An indirect question is a substantive clause introduced by an interrogative word. A direct question may be quoted in the exact words in which it was asked, as he asked "where are you going?"; or it may be quoted indirectly; that is, with such changes as make it a dependent clause, as he asked where I (or he) was going. In the latter form it is an indirect question.

263. RULE: Subjunctive questions (209, 210) retain the subjunctive in the indirect form.

The modal meaning is unchanged. Examples: (direct) quis veniat? who would come? (indirect) rogō quis veniat, I ask who would come; (direct) quid faciam? what am I to do? (indirect) rogāvī quid facerem, I asked what I was to do.

264. RULE: All indicative questions change to the subjunctive in the indirect form.

- a. When the direct question is introduced by an interrogative pronoun, adjective, or adverb (212), the same word serves to introduce the indirect form. Examples: (direct) quis vēnit? who came? (indirect) rogō quis vēnerit, I ask who came; (direct) ubi est? where is he? (indirect) mihi dīxit ubi esset, he told me where he was.
- b. When the direct question can be answered by yes or no (213) the indirect form is introduced by num or -ne, whether (no difference in meaning). Sī is also used in the sense of to see whether or whether, Examples: (direct) venitne? is he coming? (indirect) rogō num veniat, or rogō veniatne, I ask whether he is coming; exspectāvit sī venīrent, he waited to see whether they would come.
- c. Indirect double questions are introduced by the same particles as direct double questions (214), but or not is expressed by necne, instead of annon. Examples: rogāvī utrum pugnāvisset, an fūgisset, I asked whether he had fought or run away; rogāvī utrum pugnāvisset necne, I asked whether he had fought or not.

B. INDIRECT DISCOURSE

265. Direct discourse repeats the exact words of a remark or a thought. Example: he said, "the soldiers are brave." Indirect discourse repeats a remark or thought with such changes in the words as to make of it a dependent construction. Example: he said that the soldiers were brave.

Indirect discourse may quote a long speech consisting of separate sentences, and periods may be used between these sentences; but, none the less, each sentence is to be thought of as depending on a verb of saying or thinking, which may be either expressed or implied at the beginning. When one speaks of a principal clause in indirect discourse one means a clause that was principal in the direct form.

Principal Clauses

266. Declarative Sentences. RULE: Every principal clause containing a statement requires the infinitive with subject accusative in indirect discourse (279).

But the subject is not always expressed. Example: mīles est fortis, the soldier is brave, becomes dīxit mīlitem esse fortem, he said that the soldier was brave.

- a. For the meanings of the infinitive tenses see 205. It follows from the statements there made that the present infinitive must be used for an original present indicative, the future for the future indicative, and the perfect for the imperfect, perfect, and pluperfect indicative.
- 267. Imperative Sentences. RULE: Every sentence, containing a command or prohibition requires the subjunctive in indirect discourse.

This is a use of the subjunctive of desire; the negative is nē. Examples: ad Ĭd. Apr. revertiminī, return about the thirteenth of April, becomes respondit:...ad Ĭd. Apr. reverterentur (I, 7, 19), he replied....: (that) they should return, etc.; is ita ēgit:...nē...dēspicere (I, 13, 14), he should not despise (from an original nölī dēspicere (219), do not despise).

268. Interrogative Sentences. I. RULE: An indicative question (209), if real (211), changes to the subjunctive in indirect discourse.

Example: respondit:...quid sibi vellet (I, 44, 24), what did he want (for an original quid tibi vis, what do you want?)?

II. RULE: An indicative question (209), if rhetorical (211), changes to the infinitive in indirect discourse.

This is because a rhetorical question is equivalent to a declarative sentence, which would require the infinitive (266) Example: respondit:...num memoriam deponere posse (I, 14, 8), could be forget (for an original I can not forget [can I?])?

III. RULE. A subjunctive question (209, 210), whether real or Thetorical, retains the subjunctive in indirect discourse.

Example: incusāvit:....cūr quisquam iūdicāret (I, 40, 6), why should anyone suppose (for an original iūdicet. See 210, a)?

269. Subordinate Clauses. RULE: Every subordinate indicative or subjunctive clause of the direct form requires the subjunctive in indirect discourse.

Infinitives remain unchanged. Example: incūsāvit:...ex quō iūdicārī posse quantum habēret in sē bonī constantia, proptereā quodsuperāssent (I, 40, 17), from which it could be seen what an advantage courage had, since they had conquered (for original iūdicārī, potest, habeat, superāvistis).

a. But a coordinate relative clause (173, a), being equivalent to a clause connected by et, or some other coordinating conjunction, sometimes has the infinitive in indirect discourse. See example under 269: since quō connects with the preceding sentence posse might have been a subjunctive.

Tenses of the Subjunctive

- 270. The tenses of the subjunctive regularly follow the rule of sequence, taking their time from the verb of saying or thinking.
- a. Repraesentātiö. But after a past verb of saying or thinking the person who quotes very often drops the secondary sequence and uses the tenses of the original speaker, for the sake of vividness. It is best to use past tenses in translating. Example: respondit:...cum ea ita sintsēsē pācem esse factūrum (I, 14, 16), he replied...that although these things were so he would make peace.
- b. After a perfect infinitive the secondary sequence must be used even if the infinitive depends on a primary verb of saying or thinking; for the perfect infinitive is past, even though it depends on a present. Example: dīcit Caesarem laudātum esse quod fortis esset, he says that Caesar was praised because he was brave.
- c. In changing from the direct form to a subjunctive of the indirect the following rule is helpful: keep the stem of the original and follow the sequence. So for example a present or future indicative becomes present subjunctive after dīcit, imperfect after dīxit, in either case retaining the present stem; a perfect or future perfect indicative becomes perfect subjunctive after dīcit, pluperfect after dīxit, in either case retaining the perfect stem.

Other Changes

271. If a pronoun of the first person changes to one of the third person it must be to some form of sui or suus (rarely of ipse). See 1654

All other changes of person or pronouns are the same as in English. Example: hunc militem laudō, I praise this soldier, may become dīcō mē hunc militem laudāre, I say that I praise this soldier, or dīcit sē illum mīlitem laudāre, he says that he praises that soldier. Adverbs will be changed in the same way, now to then, here to there, etc. Vocatives will become nominatives or disappear.

Conditions in Indirect Discourse

- 272. I. The condition, since it is the dependent clause, must have its verb in the subjunctive. The tense follows the rule of sequence except that the imperfect and pluperfect subjunctive of conditions contrary to fact never change, even after a primary tense.
- II. The conclusion, since it is the principal clause, must have its verb in the infinitive. Indicative tenses change to infinitive tenses according to 266, a. The present and perfect subjunctive of less vivid (confident) future conclusions become the future infinitive, in -ūrus esse. The imperfect and pluperfect of conclusions contrary to fact become an infinitive not elsewhere used, in -ūrus fuisse.

Examples are needed for only the conditions contrary to fact, since all others follow the regular rules of sequence and indirect discourse. Sī pugnāret eum laudārem, if he were fighting I should praise him, becomes, after either dīcit or dīxit, sī pugnāret sē eum laudātūrum fuisse; sī pugnāvisset eum laudāvissem, if he had fought I should have praised him, becomes, after either dīcit or dīxit, sī pugnāvisset sē eum laudātūrum fuissē.

C. IMPLIED INDIRECT DISCOURSE

273. RULE: The subjunctive may be used in any subordinate clause to imply that it is a quotation.

This is the reason for the subjunctive in causal clauses with quod, etc. (244) It is also especially common in clauses depending on purpose clauses and substantive clauses of desire (purpose). Examples: Caesar frümentum quod essent polliciti flägitäre (I, 16, 1), Caesar kept demanding the grain which (as he said) they had promised; erat eī praeceptum nē proelium committeret nisi ipsīus cōpiae vīsae essent (I, 23, 8), he had been commanded not to give battle unless Caesar's forces should be seen (Caesar had said nisi meae copiae visae erunt, unless my forces shall be seen).

SUBJUNCTIVE BY ATTRACTION

274. RULE: Sometimes a verb that would otherwise stand in the indicative is put in the subjunctive only because it depends on another subjunctive or on an infinitive.

Example: cum certissimae res accederent, quod Helvetios traduxisset (I, 19, 1), since the most clearly proven facts were added (namely) that he had led the Helvetii.

THE INFINITIVE

For the tenses of the infinitive see 205.

A. WITHOUT SUBJECT ACCUSATIVE

COMPLEMENTARY INFINITIVE

275. RULE: Many verbs which imply another action of the same subfect take a present infinitive to complete their meaning.

Such are verbs meaning be able, be accustomed, attempt, begin, crase, dare, determine, ought, wish, and the like. But with some of these verbs a substantive clause of desire (purpose) is often used. See 228, a. Examples: ire potest, he can go; ire potuit, he could have gone, literally he was able to go; ire debet, he ought to go; constituerunt comparare (I, 3, 2), they determined to prepare.

a. As these verbs have no subject accusative, either expressed or understood, a predicate noun or adjective must agree with the nominative subject of the principal verb. Example: fortis esse conatur, he tries to be brave.

INFINITIVE AS SUBJECT

- 276. The present infinitive (rarely the perfect) without an expressed subject accusative may be used as the subject of the verbs mentioned in 278. With licet, it is permitted, the dative is commonly used instead of a subject accusative. Examples: Ire operat, one must gc, literally to go is right; ire operation, one ought to have gone (205, a), literally to go was right; et ire licuit, he might have gone, literally to go was permitted to him; ire necesse est, one must go.
- a. Since a subject accusative is easily supplied in thought with these infinitives, a predicate noun or adjective is regularly in the accuse

sative. But with licet a predicate is commonly dative. Examples: fortem esse oportet, one ought to be brave; virō licet esse fortī (fortem), a man may be brave, lit. it is permitted to a man to be brave.

B. WITH SUBJECT ACCUSATIVE

277. The infinitive with a subject accusative (123) forms an infinitive clause (186).

INFINITIVE CLAUSE AS SUBJECT

278. RULE: The present infinitive (rarely the perfect) with subject accusative may be used as the subject of such impersonal verbs as decet, libet, oportet, placet, praestat, visum est, and of est with a predicate noun of adjective.

But with some of these verbs the subjunctive is also used. See 228, a, and 229, c. As stated in 276, the subject accusative is not always expressed with these verbs, and with licet the dative is much more common. Examples: mē īre oportet, I ought to go; Caesarem īre oportuit, Caesar ought to have gone (205, a); mē īre necesse est, I must go.

INFINITIVE CLAUSE AS OBJECT

279. RULE: The infinitive in all its tenses, with subject accusative is used as the object of verbs of knowing, learning, and telling.

This is indirect discourse. For examples see 205 and 266.

- a. When these verbs are made passive either the personal construction or the impersonal is possible; but the personal is the more common in the uncompounded tenses. Examples: (personal) Caesar vēnisse fertur, Caesar is said to have come; (impersonal) Caesarem vēnisse dictum est, it has been said that Caesar came.
- 280. Note the use of the accusative and infinitive with the following verbs.
- a. Regularly with iubeō, order, vetō, forbid, patior, sinō, permit, which might be expected to take the substantive clause of desire (228, a). Example: mīlitēs pugnāre iussit, he ordered the soldiers to fight.
- b. With volo, nolo, malo, cupio, regularly when the subject of the infinitive is not the same as that of the principal verb, sometimes when it is the same (compare 275). Examples: volo eum ire, I wish him to go; cupio mē esse clēmentem (Cic. Cat. I, 4), I desire to be merciful.

c. Regularly the accusative and future infinitive with verbs of hoping and promising. But posse may be used instead of a future infinitive, after verbs of hoping, because possum implies futurity. Examples id sēsē effectūrōs spērābant (VII, 26, 4), lit. they hoped that they
could accomplish this, = they hoped to accomplish this; sēsē potīrī posse
spērant (I, 3, 22), they hoped that they could get possession.

C. WITH SUBJECT NOMINATIVE

281. Historical Infinitive. RULE: The infinitive is sometimes used with a nominative subject, as an equivalent for an independent past indicative.

Example: cotidie Caesar frümentum flägitäre (I, 16, 1), Caesar daily demanded the grain.

PARTICIPLES

- 282. Participles are verbal adjectives and are used either attributively or predicatively (157). Like other adjectives they may be used substantively (158). They may govern cases just as the finite verb does. For the meanings of their tenses see 205.
- 283. Participles are often used in Latin where English uses a coordinate or a subordinate clause. Only the meaning of the sentence shows what conjunction to use in translating. Examples: victus fügit may mean he was conquered and fled, when he had been conquered he fled, or because he had been conquered he fled; victus fugiet may be translated by similar clauses, or by if he is conquered he will flee. See also the examples under 150.

PRESENT PARTICIPLE

- **284.** The present active participle corresponds in meaning to the English present participle, but is much less frequently used. There is no present passive participle.
- a. Therefore such forms as seeing, usually, and such forms as being seen, always, must be translated into Latin otherwise than by a present participle.
- 1. Present participles are often used in English where the action is really completed before the action of the verb: Latin then uses the perfect participle. For example, seeing this he fled, means having seen, etc., and may be translated hoc viso (150) fugit, lit. this having been seen.

2. Present participles are very often used in English where Latin uses dum with the present indicative (234, a,) or cum with the imperfect (or pluperfect) subjunctive (242, a). Examples: he was killed (while) fighting, sometimes pugnans occisus est, usually either dum pugnat occisus est, or cum pugnaret, occisus est; seeing this he fled, cum hoc vidisset fügit.

b. Remember that he is running is always currit, never est currens.

285. FUTURE PARTICIPLES

- I. The future active participle is used by Caesar and Cicero only with some form of sum, making either the active periphrastic conjugation (75 and 196) or the future active infinitive. Example: praeter quod secum portaturi erant (I, 5, 5), lit. except what they were about to take with them, = except what they intended, etc.
- II. The future passive participle has the same form as the gerundive (288), but in usage is quite distinct. It has two uses.
- a. The future passive participle is used with the verb sum to form the passive periphrastic conjugation (76). This denotes duty or necessity; as laudandus est, he is to be praised, he must (ought, deserves to) be praised. The English form is usually active: remember that the Latin is passive. The agent is regularly dative (118). Intransitive verbs must be used impersonally. Examples: Caesar est mihi laudandus, lit. Caesar must be praised by me, = I must praise Caesar; mihi pugnandum fuit (impersonal), lit. it had to be fought by me, = I had to fight.
- b. The future passive participle is sometimes used, to denote purpose, in agreement with the objects of verbs meaning to have (a thing done) or to undertake (to do a thing); especially cūrō, cause have (literally take care), dō, give over, suscipiō, undertake. Examples: pontem faciendum cūrat (1, 13, 2), he had a bridge made; cōnsulibus senātus rem pūblicam dēfendendam dedit, the senate cutrusted the defense of the state to the consuls.

PERFECT PARTICIPLE

286. Latin has a perfect passive participle, corresponding to such English forms as seen or having been seen, but no perfect active participle (but see a), corresponding to such English forms as having seen. The English perfect active participle with a direct object can usually

be translated into Latin by putting the English object in the ablative and using the passive participle in agreement with it (ablative absolute, 150). Examples: vīsus fūgit, having been seen he fled; Caesare vīsō fūgit, having seen Caesar he fled; literally, Caesar having been seen he fled. See also 150.

- a. But the perfect passive form of deponent verbs usually (not always) has an active meaning, so that with these verbs the change described in 286 is not to be made. Example: Caesarem conspicatus fügit, having seen Caesar he fled.
- b. The perfect passive participle is sometimes used in agreement with the object of habeo. The meaning is nearly the same as that of the past active tenses of the simple verb; but the resulting fact is emphasized, rather than the past act. Example: magnās cōpiās coāctās habet, he has great forces (which he has) collected, or he has collected great forces (and still has them); while magnās cōpiās coēgit, he (has) collected great forces, leaves it uncertain whether he still has them.
- c. Note the translation of such phrases as post urbem conditam, after the founding of the city; literally, after the city founded.

GERUND

287. The gerund is an active verbal noun and corresponds to the English verbal nouns in -ing. It governs the case that is governed by the finite forms of the verb; but see 289, II. Examples: fuglendī causā (99, a), for the sake of fleeing; ad persuādendum eī (115), for persuading him; urbem videndī causā, for the sake of seeing the city.

GERUNDIVE

288. The gerundive is a passive verbal adjective, and must agree with its noun in gender, number, and case. For the same form used as a future passive participle, see **285**, II.

The gerundive construction is commonly used in place of the gerund with a direct object. In this construction the English direct object takes the Latin case which the gerund would have, and the gerundive agrees with it. There is no exact English equivalent; the translation is the same as for a gerund with a direct object. For example, in the gerund construction urbem videndī causā, videndī is the genitive modifying causā, and urbem is the direct object of videndī. In the gerundive construction urbis videndae causā, urbis is the genitive mod-

ifying causa and videndae agrees with urbis, literally for the sake of the city to be seen. Both alike must be translated for the sake of seeing the city.

CHOICE OF CONSTRUCTION

289. I. RULE: If the verb is intransitive the gerund must be used.

The gerundive is passive, and intransitive verbs can be used in the passive only impersonally. Example: eī crēdendī causā, for the sake of believing him (115).

- a. But the gerundive of utor, fruor, fungor, potior, and vescor (145) is used. Example: spes potiundi oppidi (II, 7, 5), hope of taking the town.
- II. RULE: If the verb is used transitively the gerundive construction is more common, and must always be used after a preposition.

A direct object is sometimes used with a gerund in the genitive or the ablative without a preposition. Examples: (always) ad effēminandōs animōs (I, I, 8), to weakening the courage; (usually) urbis videndae causā, for the sake of seeing the city; sometimes urbem videndī causā, for the sake of seeing the city.

USE OF CASES

- 290. Neither the gerund nor the gerundive is used as the subject or direct object of verbs.
- 291. The Genitive is used with nouns and adjectives. With causa and gratia it forms a common expression of purpose. Examples: bellandi cupiditas, a desire of fighting; Caesaris (or Caesarem) videndi cupidus, desirous of seeing Caesar; bellandi causa vēnit, he came to fight (for the sake of fighting).
- a. If the substantive is a personal or reflexive pronoun, an irregular construction is used,—meī, tuī, suī, nostrī, or vestrī with a genitive in -I (sometimes called gerund, sometimes gerundive), regardless of gender and number. Example: suī conservandī causā, for the sake of saving themselves The usual gerund would be se conservandī; the gerundive suī conservandorum.
 - 292. The Dative is very rare.
- 293. The Accusative is used with a few prepositions, especially ad expressing purpose. Examples: paratus ad proficiscendum, ready to set

out; ad Caesarem videndum (gerundive, see 289, II), venit, he came to see Caesar.

294. The Ablative is used, with the prepositions ab, de, ex, in, and as the ablative of means or cause. Examples: in quaerendo reperiebat, in questioning (them) he learned; lapidibus subministrandis (III, 25, 4), by furnishing stones.

THE SUPINE

295. RULE: The Accusative of the supine is used after verbs of motion to express purpose.

It may govern a direct object. Examples: grātulātum vēnērunt (I, 30, 2), they came to offer congratulations; lēgātōs mittunt rogātum auxilium (I, 11, 4), they sent envoys to ask aid.

296. RULE: The Ablative of the supine is used as an ablative of epecification (149).

It does not take a direct object. The supine of the verbs audio, cognosco, dīco, facio, video, is most commonly found; and with the adjectives facilis, difficilis, crēdibilis, incrēdibilis, iūcundus, iniūcundus, optimus, mīrābilis, and the expressions fas est, nefas est, opus est. Example: perfacile factū (I, 3, 16) lit. very easy as to the doing, = very easy to do.

THE ROMAN CALENDAR

297. The Months. The Latin names of months are adjectives, not nouns as are ours. In the times of Caesar and Cicero the names of the months were Iānuārius (-a, -um), Februārius, Mārtius, Aprīlis (-e), Maius, Iūnius, Quīntīlis, Sextīlis, September (-bris, -bre), Octōber, November, and December. Later Quīntīlis was changed to Iūlius, in honor of Julius Caesar, and Sextīlis to Augustus, in honor of the emperor Augustus.

Before 46 B. C., that is till near the death of Caesar and Cicero, March, May, July, and October had 31 days, February had 28, and each of the others had 29. In 46 B. C. Caesar reformed the calendar and gave the months their present number of days.

298. Calends, Nones, and Ides. The Romans counted the days backwards from three points in each month, the Calends, the Nones, and the Ides, instead of forward from the first as we do; that is, they called

the days "the third before the Ides", "the fourth before the Calends," etc.

The Calends (Kalendae,—ārum, f. pl.) were always the first of the month. The Nones (Nonae, -ārum, f. pl.) were the seventh, the Ides (Īdūs, -uum, f. pl.) the fifteenth of March, May, July, and October. In all other months they were the fifth and thirteenth.

299. Method of Reckoning. In reckoning dates they counted both the first day and the last day; for example, while we should speak of Monday as the second day before Wednesday, a Roman would have counted Wednesday as one, Tuesday as two, and Monday as three, and would thus have called Monday the third day before Wednesday.

In counting back from the Calends, remember that the Calends do not belong to the month in which the required day is. Add one to the number of days in the preceding month, then reckon backwards, counting both ends as usual.

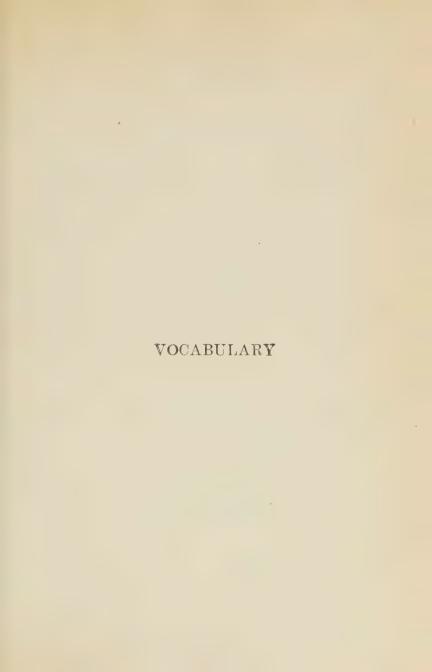
300. Method of Expressing Dates. An idiomatic formula is commonly used, which can neither be parsed nor translated literally; for example a. d. IV. Īd. Iān. = ante diem quārtum Īdūs Iānuāriās. The logical, but less usual form is diē quārtō ante Īdūs Iānuāriās, on the fourth day before the Ides of January. For examples take the dates:

(LATIN-ENGLISH)

(ENGLISH-LATIN)

Jan. 1 = Kal. Iān.

(13 + 1 - 4 = 10) Jan. 10 = a. d. iv. \tilde{I} d. \tilde{I} d. \tilde{I} an. (13 + 1 - 10 = 4). (28 + 2 - 8 = 22) Feb. 22 = a. d. viii. Kal. \tilde{M} ar. (28 + 2 - 22 = 8). (47 + 1 - 4 = 4) July 4 = a. d. iv. Non. \tilde{I} n. (7 + 1 - 4 = 4).



VOCABULARY

In this vocabulary the figures 1, 2, and 4, following verbs, mean that the principal parts are formed like those of laudō, moneō, and audiō, respectively; or, if the verb is deponent, like those of hortor, vereor, and partier (App. 73).

To all words occurring in the first four books of the text, numbers are affixed, showing the book and chapter of first occurrence. If the word occurs first in chapters 30-54 of Book I, the place of its second occurrence is also given. Words unaccompanied by reference numbers do not occur in the first four books.

Words in Italics are purely explanatory, and are never intended as definitions for translation purposes.

After geographical names letters are given, enclosed in parentheses. They correspond to letters on the margin of the general map, and thus serve as an index to the position of the names on the map.

Pronunciation of Proper Names. It is generally agreed that the English pronunciation of proper names should be used in translation; but as no modern grammar gives the rules for the English pronunciation, the greatest confusion exists in practice. Therefore the pronunciation of all proper names is indicated in parentheses. To indicate the sounds of vowels, diacritical marks are used with the following values:

$\check{\mathbf{a}} = \mathbf{a}$ in $\mathbf{m}a$ t.	o=e in me.	$\bar{o} = o$ in note.
$\bar{\mathbf{a}} = \mathbf{a}$ in mate.	$\tilde{\mathbf{e}} = \mathbf{e} \; \mathbf{in} \; \mathbf{f} e \mathbf{rn}.$	$\hat{o} = o \text{ in } or.$
$\ddot{a} = a \text{ in } a \text{rm.}$	i = i in is.	
a = a in Cuba.	$\tilde{\mathbf{i}} = \mathbf{i} \text{ in } i \mathbf{ce}.$	$\tilde{\mathbf{u}} = \mathbf{u}$ in use.
ě = e in met.	$\delta = o \text{ in not.}$	u = u in rude.

y has the sounds of i, and is used in indicating pronunciation only as the consonant (=y in youth), or to indicate an i sound so rapidly uttered that it is barely distinguishable from the consonant y, as in $L\bar{u}cius = l\bar{u}'shy\bar{u}s$.

It must be understood, however, that unaccented syllables are so hastily pronounced that their vowel sounds are usually somewhat indistinct.

The main accent is indicated by a single mark ('), the lighter, secondary accent by a double mark (''),

In giving tribe names it is best to use always the Latin forms of the names (Nervii, Helvetii, etc.), rather than the anglicized forms (Nervians, Helvetians, etc.). Most of these anglicized forms have no warrant in good English usage, none has much warrant. The few that are possible are given in the vocabulary, but are not recommended for use. Modern geographical names may well be used, so far as they are familiar.

VOCABULARY

- A., abbr. for Aulus (aw'lus), a Roman praenomen. I. 6.
- a., abbr. for ante. I. 6.
- ā (before consonants), ab (before vowels and some consonants), abs (before tē, and in some compounds), prep. with abl., originally denoting separation; (1) of place, persons, time, etc., from, away from, from the vicinity of: (2) denoting position, in some phrases, at, in, on, on the side of; ā tergō, in the rear: (3) with expressions of measure, away, off; ab milibus passuum duōbus, two miles away: (4) with the pass voice often denoting the agent, as the person from whom the action comes, by: (5) variously translated in other relations, from, by, in respect to, after. I, 1.
- abdō, -dere, -didī, -ditum, tr. [dō, put], put away, remove, withdraw, hide, conceal. I, 12.
- abdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead away, draw or carry off, withdraw. I, 11.
- abeō, -īre, -iī, -itum, intr. [eō, go. App. 84], go away, depart.
- abiciō, -icere, -iecī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], throw away or down; hurl. IV, 15.
- abies, -ietis, f., fir tree.
- abiungō, -iungere, -iūnxī, -iūnctum, tr. [iungō, join], disjoin, detach.
- abs, 866 a.
- abscīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr.
 [caedō, cut], cut or lop off, tear off or
 away. III, 14.
- absēns, -entis, adj. [pres. part. of absum, be absent], absent, at a distance. I, 32; III, 17.
- absimilis, -e, adj. [similis, like], unlike. III, 14.
- absistō, -sistere, -stitī, ---, intr. [sistō, stand], keep away from.

- abstineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, intr. [teneō, hold], keep aloof from, refrain; spare. I, 22.
- abstrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], to drag away, carry away by force. III. 2.
- absum, abesse, āfuī, *intr*. [sum, be. App. 78], be away from, be absent or distant, be wanting or free from. I, 1.
- abundo, 1, intr. [unda, wave], overflow; abound.
- ac, see atque.
- accēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, intr.
 [ad+cēdō, gol, approach, draw near
 to, arrive at, come to; to be added;
 accēdēbat, it was added. I, 19.
- accelero, 1, intr. [ad+celero, hasten], hasten.
- acceptus, -a, -um, adj. [pf. part. of
 accipiō, accept], acceptable, beloved
 by (with dative). I. 3.
- accidō, -cidere, -cidī, ---, intr. [ad+cadō, fall], fall to or upon; befall, happen, fall to the lot of, occur; accidit, it happens. I, 14.
- accīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [ad+caedō, cut], cut into.
- accipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. [ad+capiō, take], take or receive to one's self, accept; experience, suffer; learn, hear, take. I, 14.
- acclivis, -e, adj. [ad+clivus, a slope], sloping upward, rising, ascending. II. 29.
- acclīvitās, -tātis, f. [acclīvis, ascending], ascent, slope. II, 18.
- Accō, -ōnis, m., Acco (ăk'ō), a chief of the Senones.
- accommodātus, -a, -um, adj. [pf. part. of accommodo, adapt], fit, adapted, appropriate. III, 13.
- accommodo, 1, tr., adjust or adapt to one's self, fit or put on. II, 21.
- accūrātē, adv., carefully.

accurro, -currere, -curri or -cucurri, -cursum, intr. [ad+curro, run], run or hasten to. I. 22.

accūso, 1, tr. [ad+causa, cause, case], bring a case or charge against; blame, censure, accuse. I. 16.

acerbe, adv. [acerbus, harsh], harshly, with pain.

acerbitās, -tātis, f. [acerbus, harsh], harshness, rigor.

acerbus, -a, -um, adj., harsh, biting, severe.

ācerrimē, see ācriter.

acervus, -I, m., a heap, mass. II, 32.

acies, -eī (old gen., acie), f., sharp point or edge of a weapon; sharp or keen sight, glance; a line (as forming an edge), battle line; prīma, the van; media, the centre; novissima, the rear. I, 22.

acquiro, -quirere, -quisivi, -quisitum, tr. [ad+quaero, seek], seek or gain in addition, win, acquire.

ācriter, adv. [ācer, sharp], sharply, keenly, flercely, vigorously. Comp. ācrius; sup. ācerrimē (App. 40). I, 26.

āctuārius, -a, -um, adj. [agō, move, drivel, fitted with oars.

āctus, see ago.

acutus, -a, -um, adj. [pf. part. of acuō, sharpen], sharpened, pointed.

ad, prep. with acc., originally denoting motion toward: (1) denoting motion, to, toward, against, to the vicinity of; (2) denoting position, at, by, near; (3) denoting purpose, with gerund and gerundive, to, for; (4) with numerals, up to, about; (5) of time, up to, until; at, on; (6) variously translated in other relations, at, after, for, to, according to, in the eyes of, among. I, 1.

adāctus, see adigō.

covet. I, 31.

adaequo, 1, tr. [aequo, make equal]. make level with or equal to, equal; keep up with. I, 48; II, 32.

adamō, 1, tr. [amō, love], love strongly,

addo, -dere, -didī, -ditum, tr. [do, put], place on; add.

addūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead or draw to, bring to: induce, influence. I. 3.

ademptus, see adimo.

adeo, adv. [eo, thither], to such an extent, so much, so very, so; in fact.

adeo, -īre, -iī, -itum, tr. and intr. [eo. go. App. 84], go to, approach, visit: assail, attack. II. 7.

adeptus, see adipiscor.

adequito, 1, intr. [equito, ride; equus. horse], ride up. I, 46.

adhaereō, -haerēre, -haesī, -haesum, intr. [haereo, stick], cling or stick to.

adhibeo, 2, tr. [habeo, have], bring to. bring in, summon; employ, use. I. 20.

adhortor, 1, tr. [hortor, encourage], encourage, incite.

adhūc, adv. [hūc, hither], hitherto, as yet. III, 22.

adiaceo, -iacere, -iacui, ---. intr. [iaceo, lie], lie near or close to, ad-

Adiatunnus, -ī, m., Adiatunnus (ā"dīa-tun'us), the leader of the Sotiates. III. 22.

adiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], throw to, throw up, hurl; add. III, 1.

adigō, -igere, -ēgī, -āctum, tr. [agō, move], drive or bring by force, move: thrust, plunge, hurl (of weapons): bind (by an oath). II, 21.

adimō, -imere, -ēmī, -ēmptum, tr. [emo, take], take away, remove.

adipīscor, -ipīscī, -eptus sum, tr., attain to, gain.

aditus, -ūs, m. [adeō, go to], approach, means of approach, right of approach. access. I, 43: II, 15.

adiūdico, 1, tr. [iūdico, judge], adjudge, assign.

adiungo, -iungere, -iunxi, -iunctum, tr. [iungö, jöin], join to, attach, unite; add. III, 2.

adiutor, -oris, m. [adiuvo, aid], helper. abettor, assistant.

adiuvē, -iuvāre, -iūvī, -iūtum, tr. [iuvo, aid], aid, help, assist; contribute to, support. II, 17.

administer, -trī, m. [minister, servant], attendant; priest.

administrö, 1, tr. [minister, servant].

- serve, attend, wait upon; manage, guide. II, 20.
- admiror, 1, tr. [miror, wonder at], wonder at, be surprised at, admire. I. 14.
- admittō, -mittere, -mīsī, -missum,
 tr. [mittō, send], admit; commit; incur; let go; give reins to (a horse).
 I, 22.
- admodum, adv. [modus, measure], up
 to the measure; very much, very; with
 num., fully; with neg., at all. III,
 13.
- admoneo, 2, tr. [moneo, warn], warn.
- adolēscō, -olēscere, -olēvī, -ultum, intr., grow up.
- adorior, -orīrī, -ortus sum, tr. [orior, arise], rise against, assail, attack. I, 13.
- adsum, adesse, affuī, intr. [sum, be. App. 77], be near or present, be at hand, appear. I, 16.
- adulēscēns, -entis, m. [pres. part. of adolēscē, grow up], youth, young man. I, 47; III, 7.
- adulēscentia, -ae, f. [adulēscēns, youth], youthfulness, youth. I, 20.
- adulēscentulus, -ī, m. [dim. of adulēscēns, youth], a very young man. III, 21.
- adventus, -ūs, m. [veniō, come], coming, arrival, approach. I, 7.
- adversārius, -rī, m. [adversus, turned against], antagonist, foe.
- adversus, -a, um, adj. [pf. part. of advertō, turn to].turned to or against; opposite, fronting; adverse, unfavorable; unsuccessful; adversō flūmine, up the river; in adversum ōs, full in the face. I. 18.
- adversus, prep. w. acc. [adversus, turned against], opposite to, against. IV. 14.
- advocō, 1, tr. [vocō, call], call to, summon.
- advolo, 1, intr. [volo, fly], fly to or against, rush on or at.
- aedificium, -cī, n. [aedificō, build], building, house. I, 5.
- aedifico, 1, tr. [aedes, house+facio,
 make], build, construct. III, 9.
- aeger, -gra, -grum, adj., ill, sick.

- aegrē, adv. [aeger, ill], hardly, with difficulty, scarcely. Comp., aegrius; sup., aegerrimē (App. 40). I, 13.
- Aemilius, -lī, m., Aemilius (ē-mĭl'ĭ-ŭs), I, 23.
- aequaliter, adv. [aequalis, equal; aequus, equal], equally, evenly. II, 18.
- aequinoctium, -tī, n. [aequus, equalnox, night], the equinox. IV, 36.
- aequitās, -tātis, f. [aequus, equal], equality; fairness, equity; animī aequitās, contentment. I, 40.
- aequō, 1, tr. [aequus, equal], make even or equal, equalize. I, 25.
- aequus, -a, -um, adj., even, level, equal; equitable, impartial, just; aequus animus, equanimity, composure. I, 43; III, 17.
- aerāria, -ae, f. [aes, copper], copper mine. III, 21.
- aes, aeris, n. copper; anything made of copper, coin, money; aes aliënum, another's money, debt. IV, 31.
- aestās, -tātis, f., summer. I, 54; II, 2.
- aestimātiō, -ōnis, f. [aestimō, value], valuation.
- aestimo, 1, value, reckon, estimate, regard, consider. III, 20.
- aestīvus, -a, -um, adj. [aestus, heat; aestās, summer], of summer, summer.
- aestuārium, -rī, n. [aestus, tide], low marsh-land, tidal inlet, estuary, marsh. II, 28.
- aestus, -ūs, m., heat; boiling, surging;
 tide; minuente aestū, at ebb tide.
 III.'12.
- aetās, aetātis, f., period of life, age. II. 16.
- aeternus, -a, -um, adj., everlasting.
- afferō, afferre, attulī, allātum, tr. [ad-ferō, carry. App.81], bring, take or carry to, present; occasion, cause; bring forward, allege; report. I, 43; II. 1.
- afficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [ad+faciō, do], do to, treat, affect; magnō dolōre afficere, to annoy greatly. I. 2.
- affigő, -figere, -fixi, -fixum, tr. [ad+figő, fix], fasten to. III, 14.

affingō, -fingere, -fīnxī, -fictum, tr.
[ad+fingō, invent], invent in addition.

affinitās, -tātis, f., alliance by marriage, relationship. I, 18.

affirmatio, -onis, f. [affirmo, affirm; ad+firmus, strong], declaration, assertion.

affīxus, see affīgō.

affictō, 1, tr. [freq. of affigō, strike against, damage], damage greatly, shatter, injure; harass, distress. III, 12.

affligō, -fligere, -flixI, -flictum, tr., strike against; overthrow; damage, injure. IV, 31.

affore, fut. inf. of adsum.

Āfricus, -ī, m., Africus (ăf'rī-kŭs), the southwest wind.

āfuī, see absum.

Agedincum, -ī, n. (Be), Agedincum (ăj"ē-dĭng'kŭm), now Sens.

ager, agrī, m., field, land; district, territory. I, 2.

agger, aggeris, m., material for earthworks, earth; embankment, mound; rampart. II, 12.

aggredior, -gredī, -gressus sum, tr.
[ad+gradior, step], advance to or
against; attack. I, 12.

aggrego, 1, tr. [ad+grex, flock], unite
in a flock; assemble; join, attach.
IV, 26.

agitō, 1, tr. [freq. of agō, move; discuss], discuss.

agmen, -inis, n. [agō, move], a moving body; a marching column; army; in agmine, on the march; prīmum agmen, the van; novissimum or extremum agmen, the rear. I, 15.

agō, agere, ēgī, āctum, tr., set in motion; drive (of animals); move forward, advance (of military works); do, transact, carry on (of business); discuss, speak; hold (conventum); give, render (grātiās); plead (causam or rem); quod agitur, the matter in hand; rēs agitur, something is at stake. I, 13.

agricultura, -ae, f. [ager, land + colo, cultivate], cultivation of the land, agriculture. III, 17.

alacer, -cris, -cre, adj., lively, eager, active, ready, joyous. III, 19.

alacritas, -tatis, f. [alacer, lively],
liveliness, ardor. I, 41; IV, 24.

ālārius, -a, -um, adj. [āla, wing], on the wing; pl. as noun, auxiliaries. I. 51.

albus, -a, -um, adj., white.

alcēs, -is, f., elk.

Alesia, -ae, f. (Cf), Alesia (a-lē'zhya), now Alise Ste. Reine.

aliās, adv. [alius, another], at another place, elsewhere; at another time; aliās...aliās, at one time...at another. II, 29.

aliēnō, 1, tr. [aliēnus, of another], make another's or foreign; estrange, alienate; aliēnātā mente, maddened.

aliēnus, -a, -um, aelj. [alius, other], of or belonging to another, another's; strange, alien, unfamiliar; unfavorable; foreign to the purpose; aes aliēnum, debt; aliēnissimi, entire strangers. I, 15.

aliō, adv. [alius, other], to another place, person or thing, elsewhere.

aliquamdiū, adv. [aliquis, some + diū, long], for some time. I, 40.

aliquando, adv.[aliquis, some], at some time, at length, finally.

aliquantō, adv. [aliquantus, some], somewhat, a little. III, 13.

aliquantus, -a, -um, adj., some, considerable; neut. as noun with partitive gen., a good deal, not a little.

aliquis, :-quid, and aliqui, -qua, -quod, indef, pron. [quis, who. App. 62, a], some one, something; anyone, auything, any. I. 14.

aliquot, indecl. num. adj. [quot, how many], some, a few, several. III, 1.

aliter, adv. [alius, other], otherwise; aliter...ac, otherwise...than. II, 19.

alius, -a, -ud, gen. alius (App. 32), another, other; alius . . . alius, one . . . another; in pl., some . . . others. I. 1.

allātus, see affero.

allicio, -licere, -lexi, -lectum, tr., attract, aflure, entice.

Allobroges, -um, m. (Dfg), the Allo-

7

broges (ă-löb' rō-jēz), a powerful Gallic people in the Province. I, 6.

alō, alere, aluī, altum, tr., nourish, feed, support; promote, foster, encourage. I, 18.

Alpēs, -ium, f. pl. (Cghi), the Alpes (ăl'pēz), better, the Alps. I, 10.

alter, -era, -erum, gen. alterius (App.
32), the other (of two); second; the
one; alter . . . alter, the one . . .
the other; alterī . . . alterī, the one
party . . . the other. I, 2.

alternus, -a. -um, adj. [alter, the other], one after another, in turn.

altitūdo, -inis, f.[altus, high, deep],
height; depth; thickness (of timber).
I. 8.

altus, -a, -um, adj., high, lofty; deep;
neut. as noun, the deep, the sea. I, 2.
alūta, -ae, f., soft leather. III, 13.

ambactus, -ī, m., vassal.

Ambarrī, -ōrum, m. (Cf), the Ambarri (ăm-băr'ī), clients of the Haedui. I, 11. Ambiānī, -ōrum, m. (ABde), the Ambi-

ani (ăm"bĭ-ā'nī). II, 4.

Ambibariī, -ōrum, m. (Bbc), the Ambibarii (ăm"bi-bā'rī-ī).

Ambiliatī, -ōrum, m., the Ambiliati (ăm"bǐ-lī'a-tī), III, 9.

Ambiorix, -īgis, m., Ambiorix (ăm-bī'ō-rīks), king of the Eburones.

Ambivaretī, -ōrum, m. (Ce), the Ambivareti (ăm/'bĭ-văr'ē-tī), clients of the Haedui.

Ambivaritī, -ōrum, m. (Af), the Ambivariti (ăm/'bī-văr'ī-tī). IV, 9.

ambo, -ae, -o, both.

āmentia, -ae, f. [mēns, mind], bewilderment of mind, folly, insanity. I, 40.

amentum, -I, n., strap or thong, fastened to the shaft of a javelin to aid its propulsion.

amīcitia, -ae, f. [amīcus, friend],
friendship. I, 3.

amīcus, -a, -um, adj. [amō, love],
friendly, well disposed; devoted; as
noun, m., a friend, an ally. I, 3.

āmittō, -mittere, -mīsī, -missum,
tr. [mittō, send], send away, dismiss;
let go; lose. I, 28.

amor, -ōris, m.[amō, love], love. I, 20. amplē, adv. [amplus, large], largely;

comp., amplius, more, farther. I, 35; II, 16.

amplifico, 1, tr. [amplus, large+facio, make], extend, enlarge, increase, expand. II, 14.

amplitūdō, -inis, f. (amplus, large), wide extent, size; importance, consequence, dignity. IV, 3.

amplius, see ample and amplus.

amplus, -a, -um, adj., of large extent, spacious, large; illustrious, splendid, noble; generous, magnificent; amplius, comp. as noun, more, a greater number, a greater distance. I, 15.

an, conj., used to introduce the second member of alternative questions, or, or rather. I, 40; IV, 14.

Anartes, -ium, m., the Anartes (a-när'tēz), a Germantribe near the Hercynian forest.

Ancalitēs, -um, m. (Ac), the Ancalites (ăn-kăl'ĭ-tēz).

anceps, ancipitis, adj. [ambo, both-caput, head], two headed, with two sides or fronts, double. I, 26.

ancora, -ae, f., anchor; in ancoris, at anchor. III, 13.

Andebrogius, -gī, m., Andebrogius (ăn"dē-brō' jyŭs). II, 3.

Andēs, -ium, or Andī, -ōrum, m. (Cc), the Andes (ăn'dēz) or Andi (ăn'dī). II. 35.

ānfrāctus, -ūs, m., circuitous route. angulus, -ī, m., corner.

angustē, adv. [angustus, narrow], narrowly; in close quarters. IV, 23.

angustiae, -ārum, f. pl. [angustus, narrow], narrowness; a narrow place or pass, strait, defile; straits, difficulties, perplexity. I, 9.

angustus, -a, -um, adj.[angō, squeeze], compressed, confined, straitened, narrow; in angustō, in a critical condition. I, 2.

anima, -ae, f., breath, life, soul.

animadvertō, -vertere, -vertī, -versum, tr. and intr. [animus, mind+ad +vertō, turn], turn the mind to; notice; animadvertere in, punish. I, 19.

animal, -âlis, n. [anima, breath of life], a living creature, animal.

animus, =\bar{1}, m., soul, spirit; mind, intellect; feelings; character; resolution, courage; anim\bar{1} caus\bar{2}, for amusement; in anim\bar{0} hab\bar{0}ee, intend. I, 1.

annōtinus, -a, -um, adj. [annus, year], of last year.

annus, -ī, m., year. I, 3.

annuus, -a, -um, adj. [annus, year], yearly. I, 16.

anser, -eris, m., goose.

ante (1) adv., before, above, previously;
(2) prep. w. acc., before, in advance of.
I. 3.

anteā, adv. [ante, before+eā, this], formerly, before, previously, once; always with a verb. I, 17.

antecēdō, -cēdere, -cessī, -cessum,
tr. and intr. [cēdō, go], go before, precede, excel, surpass. III, 8.

antecursor, -oris, m. [curro, run], forerunner; pl., vanguard.

anteferö, -ferre, -tulī, -lātum, tr. [ferö, bear. App. 81], bear or carry before; prefer.

antemna, -ae, f., sail-yard. III, 14.

antepönö, -pōnere, -posuī, -positum,
tr. [pōnö, place], place before; prefer.
IV, 22,

antevertö, -vertere, -vertī, -versum, tr. [vertö, turn], put before, prefer.

antiquitus, adv. [antiquus, ancient],
from early or ancient times; long ago,
anciently. II, 4.

antiquus, -a, -um, adj. [ante, before], former, old, ancient. I, 18.

Antistius, -tī, m., Gaius Antistius Reginus (gā/yŭs ăn-tīs/tǐ-ŭs rē-jī/nŭs), one of Caesar's lieutenants.

Antōnius, -nī, m., Marcus Antonius (mär'kŭs ăn-tō'nī-ŭs), one of Caesar's lieutenants, afterward triumvir.

Ap., abbr. for Appius (ăp'i-ŭs), a Roman praenomen.

aperiō, -perīre, -peruī, -pertum, tr., open, expose.

apertē, adv. [apertus, open], openly, manifestly.

apertus, -a, -um, adj. [pf. part. of aperio], open, exposed; ab latere aperto, on the unprotected flank. I, 25.

Apollo, -inis, m., Apollo (a-pŏl/ō),

apparo, 1, tr. [ad+paro, prepare], prepare, make ready.

appello, 1, tr., accost, address, call by name, name, call. I, 1.

appellō, -pellere, -pulī. -pulsum, tr. [ad+pellō, drive], bring to land; bring together. III, 12.

appetō, -petere, -petīvī (-petī), -ītum, tr. and intr. [ad+petō, seek], seek for, aim at; encroach upon; approach, be near. I, 40.

applico, 1, tr. [ad+plico, fold], apply;

sē applicāre, lean.

apporto, 1, tr. [ad+porto, carry], bring.
approbo, 1, tr. [ad+probo, approve],
favor, approve.

appropinquo, 1, intr. [ad+propinquus, near], come near or close, approach. II, 10.

appulsus, see appello.

Aprīl., abbr. for Aprīlis, -e, adj., of April, April. I, 6.

aptus,-a,-um, adj., fitted, suited, adapted. III, 13.

apud, prep. with acc., at, among, near, with; (with persons) at the house of, in the presence of. I, 2.

aqua, -ae, f., water. IV, 17.

aquātiō, -ōnis, f. [aqua, water], getting water. IV, 11.

aquila, -ae, f., an eagle; a standard, (as the aquila was the chief standard of the legion). IV, 25.

Aquileia, -ae, f., Aquileia (ăk"wi-le'ya), a city of Cisalpine Gaul. I, 10.

aquilifer, -erī, m. [aquila, eagle+ferō, bear], standard-bearer.

Aquitānia, -ae, f. (DEcd), Aquitania (āk/ˈwi-tā/ni-a), Southwestern Gaul between the Garonne and the Pyrenees. I, 1.

Aquitanus, -a, -um, adj., of Aquitania, Aquitanian, pl. as noun, the Aquitani (ăk"wī-tā/nī), possibly Aquitanians, inhabiting southwestern Gaul. I, 1.

Arar, Araris (acc. -im), m. (CDfg), the Arar (ā/rar), the modern Saone. I, 12.

arbiter, -trī, m., umpire, arbitrator.

arbitrium, -rī, n. [arbiter, umpire], decision or judgment (of the arbiter), opinion, discretion, pleasure. I, 36.

- arbitror, 1, tr. and intr. [arbiter, umpire], decide; think, believe. I, 2.
- arbor, -oris, f., tree. II, 17.
- arcesso, -ere, -īvī, -ītum, summon, send for, invite. I, 31; II, 20.
- årdeö, ärdere, ärsī, ärsum, intr., burn, blaze; be inflamed, be eager.
- Arduenna, -ae, f. (ABfg), Arduenna (är"dū-en'a), better the Ardennes, a vast forest of northeast Gaul.
- arduus, -a, -um, adj., high, steep; difficult. II, 33.
- Arecomici, Arecomici (ăr"ē-kom'ī-sī), see Volcae.
- Aremoricae, -ārum, f. (Bbcd), adj., maritime, Aremorican.
- argentum, -I, n., silver; silver plate or
- argilla, -ae, f., white clay.
- āridus, -a, -um, adj. [āreō, be dry], dry; neut. as noun, dry land. IV, 24.
- aries, arietis, m., a ram; batteringram, a long beam for demolishing walls; one end of it was capped with iron in the form of a ram's head; brace, buttress. II. 32.
- Ariovistus, -I, m., Ariovistus (ā/rǐ-ō-vĭs'tŭs), a king of the Germans. I, 31; IV, 16.
- Aristius,-tī, m., Marcus Aristius (mär'-kŭs a-rīs' tǐ-ŭs), a military tribune.
- kūs a-rīs' tī-ūs), a military tribune. arma, -ōrum, n. pl., arms; equipment;
- by metonomy, battle, war. I, 4. armāmenta, -ōrum, n. [armō, arm], implements, gear; tackle or rigging of a ship. III, 14.
- armātūra, -ae, f.[armō, arm], armor, equipment; levis armātūrae, lightarmed. II, 10.
- armō, 1, tr. [arma, arms], arm, equip; pass., arm one's self; armātus, pf. part., as adj., armed; armātī, as noun, armed men. I, 40; II, 4.
- Arpīnēius, -ī, m., Gaius Arpineius (gā/yŭs är"pi-nē'yŭs), a knight in Caesar's army.
- arripiō, -ripere, -ripuī, -reptum, tr.
 [ad+rapiō, seize] take or seize hurriedly.
- arroganter, adv. [arrogāns, arrogant], arrogantly, presumptuously. I, 40.
- arrogantia, -ae, f. [arrogans, arro-

- gant], arrogance, haughtiness, presumption, insolence. I, 33.
- ars, artis, f., skill, art; pl., the arts.
- artē, adv. [artus, close], closely, firmly. IV, 17.
- articulus, -I, m., joint.
- artificium, -ci, n. [ars, art + facio, make], a trade, handicraft; artifice, trick.
- artus, -a, -um, adj., close, dense, thick. Arvernus, -i, m. (CDe), an Arvernian; pl., the Arverni (är-vēr'nī), possibly the Arvernians, I, 31.
- arx, arcis, f., citadel, fortress, strong-hold. I, 38.
- ascendō, -scendere, !-scendī, -scēnsum, tr. and intr. [ad+scandō, climb], climb up, ascend, mount, climb. I, 21.
- ascēnsus, -ūs, m. [ascendō, climb up], a climbing up, ascending; approach, ascent. I. 21.
- ascīscō, -scīscere, -scīvī, -scītum, tr.
 [ad+scīscō, approve], approve; admit
 or receive (as ailies). I, 5.
- aspectus, -ūs, m. [aspiciō, look at], look; appearance, mien, aspect.
- asper, -era, -erum, adj., rough, violent.
- assiduus, -a, -um, adj. [ad+sedeő, sit], close at hand, ever present; continual, incessant, constant.
- assistō, assistere, astitī, —, intr. [ad+sistō, stand], stand by or near.
- assuēfaciō, -facere, -fēcī, -factum, tr., accustom, train. IV, 1,
- assuēscō, -suēscere, -suēvī, -suētum, intr. [suēscō, become accustomed], become accustomed.
- at, conj., but, at least. I, 43; II, 23.
- atque, ac, (ac only before consonants, atque before vowels and consonants), conj., usually adds something especially important, while et usually associates objects of equal importance; and also, and even, and; after words denoting a comparison or difference, than, as, from. I. 1.
- Atrebās, -bātis, m., (Ae), an Atrebatian; pl., the Atrebates ($\check{a}t'/r\bar{e}$ -b $\bar{a}'/t\bar{e}z$). II, 4.
- Ātrius, -rī, m., Quintus Atrius (kwin'tus ā'trī-us), one of Caesar's officers.

10

attexo, -texere, -texuī, -textum, tr. [ad+texo, weave], weave on.

attingo, -tingere, -tigī, -tāctum, tr. [ad+tango, touch], touch or border on, reach, extend to, arrive at, attain. I. 1.

attribuo. -tribuere, -tribui, -tributum, tr. [ad+tribuo, assign], assign, allot. III, 1.

attulī, see afferō.

Atuatuca, -ae, f. (Af), Atuatuca (ăt/u-ăt/u-ka), a stronghold of the Eburones.

Atuatuci, -orum, m. (Af), the Atuatuci (ăt"ū-ăt' ū-sī). II, 4.

auctor, -oris, m. [augeo, increase], one who produces, creates, or originates; promoter, instigator, adviser, author; auctor esse, advise. III, 17.

auctoritas, -tatis, f. [auctor, producerl, influence, character, authority, reputation. I, 3.

auctus, -a, -um, adj. [pf. part. of augeo, increase], increased, advanced.

audācia, -ae, f. [audāx, bold], boldness, daring, courage; presumption, effrontery. I, 18.

audacter, adv. [audax, bold], boldly, fearlessly, daringly. Comp., audacius; sup., audācissimē. I, 15.

audeo, audere, ausus sum (App. 74), intr., dare, risk, venture. I, 18.

audio, 4, tr., hear, hear of; dicto audiēns, obedient. I, 39; II, 12.

audītiō, -onis, f. [audio, hear], hearing, hearsay, report. IV, 5.

augeo, augere, auxī, auctum, tr., increase, augment, enhance, add to. I,

Aulerci, -orum, m., the Aulerci (awler'si), a Gallic people divided into four branches. (1) Aulerci Eburovices (ěb"u-ro-vi/sez), (Bd), III, 17; (2) Aulerci Cenomani (sē-nŏm'a-nī), (Bd); (3) Aulerci Brannovices (brăn"ō-vī'sēz), location unknown; (4) Aulerci Diablintes (dī//a-blin/tēz), (Bc), II, 34.

aureus, -a, -um, adj. [aurum, gold], of gold, gold.

auriga, -ae, m., charloteer. IV, 33. auris, -is, f., ear.

Aurunculeius, -I. m., Lucius Aurunculeius Cotta (lū'shyŭs aw-rŭng"kūle'yus cot'a), one of Ccesar's lieutenants. II. 11.

Ausci, -orum, m. (Ed), the Ausci (aw' si), III, 27.

ausus, see audeō.

aut, conj., used where the difference is important or exclusive, or; aut . . . aut. either . . . or. I, 1.

autem, conj., but (a weak adversative); however, on the other hand; now; moreover. I, 2.

autumnus, -ī, m., autumn.

auxī, see augeö.

auxiliaris, -e adj. [auxilium, aid], auxiliary; m. pl. as noun, auxiliary troops. III, 25.

auxilior, 1, intr. [auxilium, aid], give aid, help, assist, render assistance IV, 29.

auxilium, -lī, n. [augeō, increase help, assistance, aid; pl., auxiliary troops; reinforcements. I, 11.

Avaricensis, -e, adj., of Avaricum.

Avaricum, -1, n. (Ce), Avaricum (a-văr'i-kum), the stronghold of the Bi turiges, now Bourges.

avāritia, -ae, f. [avārus, greedy], greed, covetousness. I, 40.

āvehō, -vehere, -vexī, -vectum, tr. [veho, carry], carry away, take away.

āvertō, -vertere, -vertī, -versum, tr. [verto, turn], turn away from or away, turn aside; turn back, repulse; pf. part. as adj., with back turned. I, 16.

avis, -is, f., bird. IV, 10.

avus, -I, m., grandfather. I, 12.

Axona, -ae, m. (Bf), the Axona (ăk'sōna), a river, now the Aisne. II, 5.

Bacenis, -is, f. (Ahi), Bacenis (ba-se/nis), the forest Bacenis, between the Cherusci and the Suebi.

Baculus, -I. m., Publius Sextius Baculus (pub'li-us seks'ti-us bak'u-lus). II, 25.

Baliāris, -e, adj., Balearic (băl"ē-ā'rik), (i.e., coming from the islands Majorca and Minorca). II, 7.

balteus, -i, m., sword belt.

Balventius, -tī, m., Titus Balventius : (tī/tūs bāl-věn/shyūs), one of Caesar's centurions.

barbarus, -a, -um, adj., foreign (to Greeks and Romans), uncivilized, barbarous; pl. as noun, savages, barbarians. I, 31; II, 35.

Basilus, -ī, m., Lucius Minucius Basilus (lū'shyŭs mǐ-nū'shyŭs băs'I-lŭs), one of Caesar's lieutenants.

Batāvī, -ōrum, m. (Af), the Batavi (ba-tā/vī). IV, 10.

Belgae, -ārum, m. (ABdefg), the Belgae (běl'jē), or Belgians. I, 1.

Belgium, -gī, n. (ABdefg), Belgium (běl'jyǔm), the country of the Belgae. bellicōsus, -a, -um, adj. [bellum, war],

of or full of war, warlike. 'I, 10. bellicus, -a, -um, adj. [bellum, war], of

or in war, military.
bellö, 1, intr. [bellum, war], make or

carry on war, wage war. I, 2.

Bellovacī, -ōrum, m. (Bde, the Bellovacī (bĕ-lŏv'a-sī). II, 4.

bellum, -ī, n., war. I. 1.

bene, adv. [bonus, good], well, rightly, successfully. Comp., (melius; sup., optimē. I, 45; III, 18.

beneficium, -cī, n. [bene, well+faciō, do], well-doing, benefit, favor, kindness. I, 9.

benevolentia, -ae, f. [bene, well+volō, wish], good-will, kindness.

Bibracte, is, n. (Cef), Bibracte (bī-brăk'-tē), the chief town of the Haedui. 1, 23.

Bibrax, -ctis, f. (Be), Bibrax (bi'-braks), a town of the Remi. II, 6.

Bibroci, -ōrum, m. (Ac), the Bibroci (bǐb'rō-sī).

bîduum, -ī, n. [bis, twice+diēs, day], space or period of two days, two days. I. 23.

biennium, -ni, n. [bis, twice+annus, year], two years. I, 3.

Bigerriônēs, -um, m. (Ecd), the Bigerriones (bī-jēr'/ī-ō' nēz or bī'/jĕ-rī-ō' nēz).

III, 27.

bīnī, -ae, -a, distrib. num. adj. [bis, twice], two each, two apiece, by twos. III, 15.

bipedālis, -e, adj. [bis, twice+pēs, foot], of two feet, two feet thick. IV, 17.

bipertītō, adv. [bis, twice+partior, divide], in two parts or divisions, in two ways. I, 25.

bis, num. adv. [for duis, from duo, two], twice. III, 12.

Biturīgēs, -um, m. (Cde), the Bituriges (bǐt"ū-rī' jēz). I, 18.

Boduognātus, -ī, m., Boduognatus (bŏd"ū-ŏg-nā'tŭs). II, 23.

Bōiī, -ōrum, m. (Ce), the Boii (bō'yī), a Celtic tribe once very powerful in southern Germany and Cisalpine Gaul. Those who joined the Helvetii were afterwards settled by Caesar as indicated on the map. 1, 5.

bonitās, -tātis, f. [bonus, good], goodness; fertility. I, 28.

bonus, -a, -um, adj., good, beneficial, profitable, well-disposed; (with animō) friendly; as noun, bonum, -ī, profit, advantage; bona, -ōrum, goods, property, estate; bonī, -ōrum, the good, good men or citizens. Comp., melior; sup., optimus (App. 42). 1, 6.

bōs, bovis, m_{\cdot} , f_{\cdot} , ox; cow; pl_{\cdot} , cattle. bracchium, -chī, n_{\cdot} , the arm, forearm. I, 25.

Brannovicës, see Aulerci.

Bratuspantium, -tī, n. (Be), Bratuspantium (brāt/'ŭs-păn' shyŭm). II, 13. brevis, -e, adj., short, brief, transitory;

brevī, in a short time. I, 40; III, 4. brevitās, -tātis, f. [brevis, short],

shortness; brevity. II, 20. breviter, adv. [brevis, short], briefly.

Britannia, -ae, f. (Aabed), Britannia (bri-tăn'i-a), better Britain, Great Britain (England and Scotland), never Brittany. II, 4.

Britannicus, -a, -um, adj. [Britannia, Britain], of Britain, British.

Britannus, -a, -um, adj., of Britain, British; pl. as noun, the Britanni (bri-tăn'i), better, the Britons. IV, 21. bruma, -ae, f., the winter solstice.

Brūtus, -i, m., Decimus Junius Brutus (děs'i-mǔs jū'nǐ-ŭs bru'tŭs), one of Caesar's lieutenants in the Gallic war, and in the war with Pompey. He took part in the conspiracy against Caesar, and was killed by order of Antony. III, 11. C. O., abbr. for praenomen Gāius (gā'yŭs). I, 40; III, 5.

C, sign for centum, a hundred.

Cabūrus, -I, m., Gaius Valerius Caburus (gā/yūs va-lē/ri-vā ka-bū/rūs), a Gaul who possessed Roman citizenship; father of C. Valerius Procillus and C. Valerius Domnotaurus. 1, 47.

cacumen, -inis, n., top.

cadāver, -eris, n. [cadō, fall], a fallen
or dead body, corpse. II, 27.

cadō, cadere, cecidī, cāsum, intr., fall; fall in battle, be slain, die. I, 15.

Cadureus, -a, -um, adj.(Dd), Cadurean; pl. as noun, the Cadurei (ka-der'si),

caedēs, -is, f. [caedō, cut], a cutting; (of persons) slaughter, massacre, murder.

caedo, caedere, cecidi, caesum, tr., cut, kill, slay. III, 29.

caelestis, -e, adj. [caelum, heaven],
heavenly; pl. as noun, the gods.

Caemānī, -ōrum, m. (Af), the Caemani (sē-mā'-nī). II, 4.

caerimonia, -ae, f., a sacred rite.

Caerōsī, -ōrum, m. (Ag), the Caerosi (sē-rō'sī). II, 4.

caeruleus, -a, -um, adj., dark blue.

Caesar, -aris, m., (1), Gaius Julius Caesar (gā/yŭs jū/lī-ŭs sē/zar), conqueror of Gaul and author of the Commentaries.

I, 7. (2), Lucius Julius Caesar (lū/shyŭs jū/lī-ŭs sē/zar), a kinsman and lieutenant of the former.

caespes, -itis, m., a sod, turf. III, 25. caesus, see caedō.

calamitās, -tātis, f., misfortune, disaster, defeat. I, 12.

Caleti, -ōrum (or -ēs, -um), m. (Bd),

the Caleti (kăl/ē-tī). II, 4. callidus, -a, -um, adj., shrewd. III, 18.

cālō, -ōnis, m., a soldier's servant, camp porter or follower. II, 24.

campester, -tris, -tre, adj. [campus, a plain], of a plain, flat, level; loca, level country.

campus, -ī, m., plain, open space or country. III, 26.

Camulogenus, -ī, m., Camulogenus (kăm"ū-löj'ē-nŭs), a chief of the Aulerci.

Canīṇius, -nī, m., Gaius Caninius Rebilus (gā'yŭs ka-nīn'i-ŭs rĕb'i-lŭs), one of Caesar's lieutenants.

cano, canere. cecini, cantum, intr., sing; sound.

Cantabrī, -ōrum, m. (Eab), the Cantabri (kăn/ta-brī). III, 26.

Cantium, -tī, n. (Ad), Cantium (kăn'-shyum), or Kent.

capillus, -ī, m., the hair.

capio, capere, cepī, captum, tr., take, capture, seize, catch; take in, beguile, induce; take up (arms); choose, select (a place); form, adopt (a plan); reach, arrive at (a place); make (a beginning); collem capere, take position on a hill; fugam capere, take to flight. I.1.

capra, -ae, f., goat.

captīvus, -ī, m. [capiō, take], captive, prisoner. I, 22.

captus, -ūs, m. [capiō, take], comprehension, ideas. IV, 3.

captus, see capio.

caput, capitis, n., the head (of men and animals); person, individual; mouth (of a river); capitis poena, capital punishment. I, 29.

Carcaso, -onis, f. (Ee), Carcaso (kär'-ka-so). III, 20.

careo, 2, intr.. be without, be free from; miss, want.

carīna, -ae, f., keel. III, 13.

Carnutēs, -um, m. (BCde), the Carnutes (kār'nū-tēz). II, 35.

caro, carnis, f., flesh, meat.

carpō, carpere, carpsī, carptum, tr., pluck; censure, jeer at. III, 17.

carrus, -ī, m., cart. I, 3.

cārus, -a, -um, adj., dear, valuable.

Carvilius, -Iī, m., Carvilius (kär-vǐl'īŭs), a British king.

casa, -ae, f., cottage, hut.

caseus, -ī, m., cheese.

Cassī, -ōrum, m. (Ac), the Cassi (kăs'ī).

Cassianus, -a, -um, adj., of Cassius, see Cassius. I, 13.

cassis, -idis. f., a metal helmet.

Cassius, -sī, m., Lucius Cassius Longinus (lū'shyŭs kăsh'yŭs lŏn-gī'nŭs).

- consul 107 B.C., slain in battle by the Tiqurini. I, 7.
- Cassivellaunus, -1, m., Cassivellaunus (kás/h.vě-law'nüs), the commanderin-chief of the Britons against Caesar.
- castellum, -ī, n. [castrum, fort], fortress, redoubt. I. 8.
- Casticus, -ī, m., Casticus (kăs' tǐ-kŭs). I. 3.
- castrum, -ī, n., fort; pl., castra, castrorum, fortified camp, camp; castra facere or ponere, pitch camp; castra movere, break up camp. I, 12.
- cāsus, -ūs, m. [cadō, fall], what befalls; accident, chance; misfortune, fate; crisis; cāsū, by chance. I, 12.
- Catamantaloedis, -is, m., Catamantaloedis (kăt/'a-măn"ta-lē/ dīs). I, 3.
- catena, -ae, f., chain; fetter. I, 47; III, 13.
- Caturīgēs, -um, m. (Dg), the Caturiges (kăt"ū-rī'jēz). I, 10.
- Catuvolcus, -ī, m., Catuvolcus (kăt/ū-vŏl/kŭs), a chief of the Eburones.
- causa, -ae, f., cause, reason, grounds, motive; situation, condition; a (legal) case, cause; causam dicere, to plead a case; causā, following a gen., for the sake of, for the purpose of, for. I, 1.
- cautē, adv. [cautus, from caveō, be cautious], cautiously.
- cautes, -is, f., reef. III, 13.
- Cavarillus, -ī, m., Cavarillus (kăv"a-rīl' ŭs), a Haeduan noble.
- Cavarīnus, -ī, m., Cavarinus (kāv"a-rī'nus), aking of the Senones.
- caveō, cavēre, cāvī, cautum, intr., be cautious, be on one's guard; obsidibus cavēre, exchange hostages as security. I, 14.
- Cavillonum, -ī, n. (Cf), Cavillonum (kāv/ĭ-lō/nŭm).
- Cebenna, -ae, f. (De), the Cebenna (sē-ben'a), or the Cevennes mountains.
- cēdō, cēdere, cessī, cessum, intr., go; go away; give way, yield, retreat. II,

19.

celer, -eris, -ere, adj., swift, quick; precipitate. IV, 23.

- celeritas, -tatis, f. [celer, swift], swiftness, quickness, speed. I, 48; II, 12.
- celeriter, adv. [celer, swift], quickly, rapidly, speedily. Comp., celerius: sup., celerimē (App. 40). I, 18.
- cēlō, 1, tr., keep covered or hidden, secrete, conceal; in pass., escape observation, be unnoticed. II, 32.
- Celtae, -ārum, m., the Celtae (sĕl'tē), better the Celts. I. 1.
- Celtillus, -ī, m., Celtillus (sĕl-til'ŭs), an Arvernian chief, father of Vercingetorix.
- Cēnabēnsis, -e, adj. [Cēnabum], of Cenabum; pl. as noun, the people of Cenabum.
- Cēnabum, -ī, n. (Cd), Cenabum (sĕn'abum), now Orleans.
- Cēnimagnī, -ōrum, m. (Ad), the Cenimagni (sĕn'/ī-măg' nī).
 - Cēnomanī, see Aulercī.
- cēnseō, cēnsēre, cēnsuī, cēnsum. tr., think, decide (acc. and inf.); propose, advise, vote (ut and subj.); propose, vote for (acc.). I, 35.
- cēnsus, -ūs, m., enumeration. I, 29.
- centum, (C), indecl. card. num., a hundred. I, 2.
- centurio, -onis, m. [centum, a hundred], centurion, the commander of the century, the sixtieth part of a legion. I, 39; II, 17.
- cēpī, see capio.
- cernō, cernere, crēvī, crētum, tr., separate; see, perceive.
- certāmen, -inis, n. [certō, strive], strife, struggle, contest, combat. III, 14.
- certē, adv. [certus, certain], certainly; at least, at all events. IV, 25.
- certus, -a, -um, adj. [for crētus, pf. part. of cerno], decided; certain, sure, fixed; certiorem facere, to inform (acc. and inf.); order (ut or no and subj.); certior fieri, be informed. I, 7. cervus. -i. m., stag.
- cēterī, -ae, -a, adj., the rest of, the remainder; as noun, the rest, remaining, others. I, 32: II, 3.
- Ceutronës, -um, m., the Ceutrones (sū'· trō-nēz), (1), (Dg), I, 10. (2), (Af).

- Chēruscī, -ōrum, m. (Ahi), the Cherusci (kē-rūs'ī), a German tribe.
- cibārius, -a, -um, adj. [cibus, food], pertaining to food; n. pl. us noum, provisions; molita cibāria, meal, flour. I, 5.
- cibus, -ī, m., food. IV, 1.
- Cicerō, -ōnis, m., Quintus Tullius Cicero (kwin'tūs tūl'i-ūs sīs'ē-rō), brother of the famous orator, one of Caesar's legates.
- Cimberius, -rī, m., Cimberius (sim-bē/-rī-ŭs). I, 37.
- Cimbrī, -ōrum, m., the Cimbri (sim'-brī). I, 33; II, 4.
- Cingetorix, -īgis, m., Cingetorix (sinjet'ō-riks), (1) a chief of the Treveri;
 (2) a British king.
- cingō, cingere, cīnxī, cīnctum, tr., encircle, surround, invest, encompass; man (a wall). I, 38,
- cippus, -i, m., palisade, stockade.
- circinus, -ī, m. [circus, circle], a pair of compasses. I. 38.
- circiter, adv. [circus, circle], about, near. I, 15.
- circuitus, -ūs, m. [circumeō, go around], a going around; a winding path; circumference, circuit. I, 21.
- circum, prep. with acc. [circus, a circle], around, about, near. I, 10.
- circumcīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum,
 tr. [caedō, cut], cut around or off, cut;
 isolate.
- circumclūdō, -clūdere, -clūsī, -clūsum, tr. [claudō, shut], encircle.
- circumdō, -dare, -dedī, -datum, tr. [dō, put], put around, encompass, surround. I, 38; IV, 32.
- circumdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead or draw around. I, 38; III, 26.
- circumeō, -īre, -iī, -itum, tr. [eō, go. App. 84], go or march around, traverse, visit. III, 25.
- circumfundo, -fundere, -fudo, -fusum,
 tr. [fundo, pour], surround; pass.,
 gather round.
- circumiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], throw, set or place around. II, 6.

- circummittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], send around.
- circummūniō, 4, tr. [mūniō, fortify], wall around; fortify, protect. II, 30. circumplector, -plectī, -plexus sum,
- tr. [plectō, fold], enfold, enclose.
 circumsistō, -sistere, -stitī, ---, tr.
 [sistō, stand], stand, flock or rally
 around, surround, hem in. I, 48; III,
- circumspiciō, -spicere, -spexī, -spectum, tr. [speciō, look], look (around) for or at, consider, examine.
- circumvāllō, 1, tr. [vāllum, rampart], surround with a rampart, beleaguer, invest.
- circumvehō, -vehere, -vexī, -vectum, tr. [vehō, carry], carry around; pass., ride around.
- circumveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, tr. [veniō, come], come or get around, surround, cut off, beset; betray, defraud. I, 25.
- cis, prep. with acc., on this side of. II. 3.
 Cisalpinus, -a, -um, adj. [Alpēs], Cisalpine, lying on the south side of the Alps.
- Cisrhēnānus, -a, -um, adj. [Rhēnus], on this (the western) side of the Rhine.
- Cita, -ae, m., Gaius Fufius Cita (gā'yŭs fū'fī-ŭs sī'ta), a Roman knight.
- citātus, -a, -um, adj. [pf. part. of citô, put in motion], swift. IV, 10.
- citerior, -ius, comp. adj. (App. 43), nearer, hither; Gallia Citerior (= Cisalpina), Cisalpine Gaul, on the neurer (Italian) side of the Alps. I, 10.
- citō, adv., quickly, speedily. Comp., citius; sup., citissimē. IV. 33.
- citrā, prep. with acc., on this side of. I, 12.
- citro, adv., hither; ultro citroque, back and forth. I, 42.
- civis, -is, m., f., citizen.
- cīvitās, -tātis, f. [cīvis, citizen], citizenship; the citizens (as forming a community), state, city. I, 2.
- clam, adv., secretly. III, 18.
- clāmitō, 1, tr. [freq. of clāmō, cry out], cry out repeatedly, exclaim.
- clāmor, -ōris, m. [clāmo, ery out], outcry, noise, din, clamor. II, 11.

clandestinus, -a, -um, adj. [clam,] secretly], hidden, secret.

clārus, -a, -um, adj., clear, loud.

classis, -is, f., fleet. III, 11.

Claudius, -dī, m., Appius Claudius Pulcher (ăp'i-ŭs klaw'di-ŭs pŭl'kêr), consul 54 B.C.

claudō, claudere, clausī, clausum, tr., shut, close; agmen claudere, close the line, bring up the rear. I, 25.

clāvus, -ī, m., nail, spike. III, 13.

clēmentia, -ae, f. [clēmēns, gentle], gentleness, kindness, mercy, clemency. II, 14.

cliens, -entis, m., f. [clueo, hear,
 obeyl, client, vassal, dependent, retainer. I, 4.

clientēla, -ae, f. [cliēns, a client], the relation of client and patron; patronage, vassalage; clients.

clīvus, -ī, m., slope, ascent.

Clōdius, -dī, m., Publius Clodius Pulcher (pŭb'lĭ-ŭs klō'dĭ-ŭs pŭl'kēr), murdered by Milo in 52 B. C.

Cn., abbr. for Gnaeus (nē'ŭs), a Roman praenomen. IV, 1.

co-, see con-.

coacervo, 1, tr. [acervo, heap up; acervus, heap], heap or mass together, pile one upon another. II, 27.

coactus, see cogo.

coactus, -ūs, m. [cogo, compel], compulsion.

coagmento, 1, tr., join, connect.

coarto, 1, tr., crowd together.

Cocosātēs, -um, m. (Dc), the Cocosates (kŏk"ō-sā'tēz). III, 27.

coēgī, see cogo.

coëmo, -emere, -ēmī, -ēmptum, tr. [emo, buy], buy, buy up. I, 3.

coëō, -īre, -iī, —, intr. [eō, go. App. 84], assemble.

coepī, coepisse (App. 86 and a), tr., began, commenced. undertook; coeptus, pf. part., begun, commenced. I, 15.

coërceō, 2, tr. [arceō, shut up], shut up completely, restrain, check. I, 17.

cōgitō, 1, tr. and intr. [co+agitō, consider], consider thoroughly or carefully, ponder, reflect; think, purpose, plan I, 33; III, 24.

cognātiō, -ōnis, f. [co+(g)nātus, born], blood relationship; family, clan.

cognosco, -noscere, -novi, -nitum, tr.
[co+(g)nosco, learn], learn, ascertain; study, investigate; pf., I have
learned, I know (App. 193, I, a). I, 19.

cogo, cogere, coegi, coactum, tr. [co +ago, lead], lead or bring together, collect, draw together, assemble; force, compel, constrain. I. 4.

cohors, -tis, f., cohort. I, 40; II, 5.

cohortātiō, -ōnis, f. [cohortor, encourage], encouragement, cheering. II, 25.

cohortor, 1, tr. [co+hortor, encourage], encourage greatly, cheer, animate. I, 25.

collātus, see confero.

collaudo, 1, tr. [con+laudo, praise], praise highly.

colligō, 1, tr. [con+ligō, bind], bind or fasten together. I, 25.

colligō, -ligere, -lēgī, -lēctum, tr. [con+legō, gather], gather together, collect; acquire; sē colligere, collect one's self, rally. III, 6.

collis, -is, m., hill. I, 22.

colloco, 1, tr. [con+loco, place], place,
 set, station; arrange; nuptum collocare, to give in marriage. I, 18.

colloquium, -quī, n. [colloquor, talk together], talking together; conference, parley, interview, I. 34.

colloquor, -loqui, -locutus sum, intr. [con+loquor, speak], speak with, converse, confer, have a conference. I. 19.

colō, colere, coluī, cultum, tr., cultivate, dwell in; honor, worship. IV,

 1.

colonia, -ae, f., colony, settlement.

color, -oris, m., color.

com-, see con-.

combūrō, -ūrere, -ussī, -ustum, tr. [com(b)+ūrō, burn], burn up. I, 5.

comes, -itis, m., f., companion.

comitium, -tī, n. [com+eō, go], place of assembly or meeting; pl., an election.

comitor, 1, tr. [comes, companion], accompany, follow.

- commeātus, -ūs, m. [commeō, go back and forth], trip, voyage; supplies, provisions. I. 34: II, 5.
- commemorô, 1, tr. [memorô, call to mind], remind one of; state, mention. I, 14.
- commendo, 1, tr. [mando, entrust], entrust; surrender. IV, 27.
- commeo, 1, intr. [meo, go], go back and forth; with ad, resort to, visit. I, 1.
- commīlitō, -ōnis, m. [mīles, soldier],
 fellow soldier, comrade. IV, 25.
- comminus, adv. [manus, hand], hand to hand, in close contest. I, 52.
- commissura, -ae, f. [committo, join], uniting, joint, juncture.
- committo, -mittere, -misi, -missum,
 tr. [mitto, send], join, splice; commit (a crime), do; allow, permit; entrust; proelium committere, join or
 begin battle. I, 13.
- Commius, -mī, m., Commius (kŏm'i-ŭs), a chief of the Atrebates. IV, 21.
- commodē, adv. [commodus, convenient], conveniently; readily, easily, fitly; satis commodē, to much advantage, very easily. I, 25.
- commodum, -ī, n. [commodus, convenient], convenience, interest, advantage. I, 35; III. 22.
- commodus, -a, -um, adj. [modus, measure], in full measure; convenient, suitable, satisfactory. I, 42.
- commonefaciō, -facere, -fêcī, -factum, tr. [moneō, remind+faciō, make], remind forcibly. I, 19.
- commoror, 1, intr. [moror, tarry], wait, stop.
- commoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum, tr. [moveō, move], move or excite thoroughly, rouse, agitate, alarm. I, 13.
- communico, 1, tr. [communis, common], make common, communicate, impart, share. IV, 13.
- commūniō, 4, tr. [mūniō, fortify], fortify strongly, intrench. I, 8.
- communis, -e, adj., common, general; res communis, the common interest. I,30; II, 4.
- commūtātiō, -ōnis, f. [commūtō, change], a changing, change. I, 14.

- commūtō, 1, tr. [mūtō, change], change or alter completely, change, exchange. I, 23.
- comparo, 1, tr. [paro, prepare], prepare, get ready; acquire, gain, secure; prepare for. I, 3.
- comparison, compare. I, 31.
- compello, -pellere, -puli, -pulsum,
 tr. [pello, drive], drive together,
 assemble, collect; force, compel.
 II, 23.
- compendium, -dī, n., gain, profit.
- comperiō, -perīre, -perī, -pertum, tr.
 [pariō, procure], find out with certainty, discover, ascertain. I, 22.
- complector, -plectī, -plexus sum, tr. [plectō, fold], embrace, clasp, enclose. I. 20.
- compleō, -plēre, -plēvī, -plētum. tr. [obsolete, pleō, fill], fill up or completely; complete; cover. I, 24.
- complexus, see complector.
- complūrēs, -a, adj. [plūs, more], several, many; a great many. I, 8.
- comportō, 1, tr. [portō, earry], carry together, collect, bring. I, 16.
- comprehendō, -prehendere, -prehendī, -prehendō, (=prēndō), seizel, grasp or lay hold of, seize, catch, arrest; take, catch (fire). III, 14.
- comprobo, 1, tr. [probo, approve], approve, sanction, justify.
- compulsus, see compello.
- con-, com-, co- [the forms taken by cum in composition], together; completely; or mere emphasis.
- conatum, -ī, n. [conor, try], attempt. undertaking. I, 3.
- conatus, -us, m. [conor, try], attempt undertaking. I. 8.
- conatus, see conor.
- concēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, tr.
 and intr. [cēdō, go], go away, depart,
 withdraw; grant, yield; allow, permit. I, 7.
- concessus, -ūs, m. [concēdō, permit], concession, permission.
- concidō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr.
 [caedō, cut], cut down, slay, kill; cut
 off. I, 12.

- concido, -cidere, -cidi, ---, intr. [cado, fall], fall down, fall. III, 14.
- concili\(\bar{o}\), 1, tr. [concilium, assembly], bring together; gain or win over, secure: reconcile, conciliate. I. 3.
- concilium, -11, n., gathering, assembly, council. 1, 18.
- concisus, see concido.
- concito, 1, tr. [cito, put in motion], stir up. rouse, instigate, incite.
- conclāmō, 1, intr. [clāmō, cry out],
 shout or cry out, call aloud. I, 47;
 III, 18.
- conclūdō, -clūdere, -clūsī, -clūsum, tr. [claudō, close], shut up; conclūsum mare, an inland sea. III, 9.
- Conconnetodumnus, -ī, m., Conconnetodumnus (kŏn-kŏn"ē-tō-dŭm'nŭs), a chief of the Carnutes.
- concrepō, -crepāre, -crepuī, -crepitum, intr., clash.
- concurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [curro, run], run or rush together; hurry, run, rush; run to the rescue; come. gather. I, 48; II, 20.
- concurso, 1, intr. [freq. of concurro, run], run about.
- concursus, -ūs, m. [concurrō, run], a running together, attack, onset; collision. I. 8.
- concursus, see concurro.
- condemno, 1, tr. [damno, condemn], convict.
- condició, -ónis, f., condition, state; agreement, stipulation, terms. I, 28.
- condono, 1, tr. [dono, give], give up; pardon, forgive. I, 20.
- Condrūsī, -ōrum, m. (Af), the Condrusi (kŏn-dru'sī). II, 4.
- condūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead or bring together, assemble; conduct; hire. I, 4. cōnfectus, 800 cōnficiō.
- confero, conferre, contuli, collatum, tr. [fero, bring. App. 81], bring or get together, collect, gather, carry, bring; crowd together; ascribe to; put off, defer; compare; se conferre, betake one's self, take refuge. I. 16.
- confertus, -a, -um, adj. [pf. part. of confercio, crowd together], dense, thick, compact. I. 24.

- confestim, adv., hastily, at once, immediately. IV, 32.
- conficio, -ficere, -feci, -fectum, tr. [facio, make], make or do thoroughly, complete, accomplish, finish; finish up, exhaust, weaken; furnish; dress (leather). I. 3.
- confido, -fidere, -fisus sum, intr. [fido, trust. App. 74], trust completely, rely on, feel confident, hope; confisus, pf. part. with present meaning, relying on. I, 23.
- configo, -figere, -fixi, -fixum, tr. [figo, fix], fasten. III, 13.
- confinis, -e, adj. [finis, boundary], adjoining, contiguous.
- confinium, -nī, n. [fīnis, boundary], common boundary, neighborhood.
- confirmatio, -onis, f. [confirmo, assert], assurance. III. 18.
- confirmo, 1, tr. [firmo, strengthen], establish, strengthen, encourage, console; declare, assert. I, 3.
- confisus, see confido.
- cônfiteor, -fitērī, -fessus sum, tr. [fa-teor, confess], acknowledge, confess. cōnfīxus, see cōnfīgō.
- conflagro, 1, intr. [flagro, burn], burn,
 be on fire.
- conflicto, 1, tr. [freq. of confligo], strike together; pass., be distressed. confligo, -fligere, -flixi, -flictum, intr.
- [filgo, strike], strike against; contend, fight. II, 5.
- confluens, -entis, f. [confluo, flow together], a flowing together, confluence. IV, 15.
- confluo,-fluere,-fluxi,-, intr. [fluo, flow], flow together.
- confugio, -fugere, -fūgī, —, intr. [fugio, flee], flee, take refuge.
- confundo, -fundere, -fudi, -fusum, tr. [fundo, pour], pour together, bring together.
- congredior, -gredi, -gressus sum, intr. [gradior, step], meet, encounter, meet in battle; join (peacefully). I, 36; II, 23.
- congressus, -ūs, m. [congredior, meet], meeting, engagement, conflict. III, 13.
- coniciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], hurl, throw, cast;

- put; put together *logically*, conjecture; in fugam conicere, put to flight. I, 26.
- coniectūra, -ae, f. [coniciō, conjecture], inference, conjecture.
- coniectus, see conicio.
- coniunctim, adv. [coniungo, join], jointly.
- coniungo, -iungere, -iunxi, -iunctum, br. [iungo, join], join with or together, connect, unite, bind. I, 37; II. 3.
- coniūnx, -iugis, f. [coniungō, join], wife.
- coniūrātiō, -ōnis, f. [coniūrō, swear together], a swearing together; plot, conspiracy; secret league, confederacy. I, 2.
- coniūrō, 1, intr. [iūrō, swear], swear or take an oath together, league together, conspire. II, 1,
- conor, 1, intr., attempt, endeavor, try. I. 3.
- conquiësco, -quiëscere, -quiëvī, -quiëtum, intr. [quiësco, to rest, quiës, rest], lie down to rest.
- conquīrō, -quīrere, -quīsīvī, -quīsītum, tr. [quaerō, search], seek for carefully, search for, hunt up. 1, 27.
- consanguineus, -a, -um, adj. [sanguis, blood], of the same blood; as noun, kinsman, relative. I, II.
- conscendo, -scendere, -scendi, -scensum, tr. [scando, climb], climb, mount; go on board, embark. IV, 23.
- conscientia, -ae, f. [conscius, conscious], consciousness, knowledge, sense.
- cônsciscô, -sciscere, -scīvī, -scītum, tr. [sciscô, resolve], resolve upon; sibi mortem cônsciscere, commit suicide. I, 4.
- conscius, -a, -um, adj. [scio, know], conscious; aware. I, 14.
- conscribo, -scribere, -scripsi, -scriptum, tr. [scribo, write], write together in a list; levy, enroll, enlist; write. I, 10.
- cônsecrō, 1, tr. [sacrō, dedicate], dedicate, consecrate.
- consector, 1, tr. [sector, freq. of se-

- quor, follow], follow eagerly, pursue, chase. III, 15.
- consecutus, see consequor.
- cônsênsiō, -ōnis, f. [cōnsentiō, agree], agreement.
- consensus, -us, m. [consentio, agree], united opinion, agreement, consent; coalition. I, 30; II, 28.
- consentio, -sentire, -sensi, -sensum,
 intr. [sentio, feel], think together;
 agree, combine. II, 3.
- consequor, -sequi, -secutus sum, tr. (sequor, follow], follow up; go after, pursue; reach, overtake; gain, attain, accomplish; ensue, succeed. I, 13.
- conservo, 1, tr. [servo, save, save, spare, protect; observe, maintain.
 II, 12.
- Cônsidius, -dī, m., Publius Considius (pŭb'li-ŭs kŏn-sid'i-ŭs), one of Caesar's officers. I, 21.
- cônsidô, -sidere, -sêdî, -sessum, intr. [sidô, sit down, sit down together, settle; take a position, halt, encamp. I, 21.
- consilium, -II, n., consultation, deliberation; counsel, advice; plan, design; measure, course of action; judgment; prudence, wisdom; an assembly for deliberation, council, council of war; commūnī consilio, by, or in accordance with, general action; pūblico consilium capere or inīre, form or adopt a plan; consilium habēre, think, consider. I, 5.
- consimilis, -e, adj, [similis, like], very like, similar. II, 11
- consisto, -sistere, -stiti, —, intr. [sisto, stand, take a stand or position, keep one's position, stand, form (of soldiers); stop, halt, remain, stay; (of ships) ride at anchor; consist in, depend or reston. I, 13.
- consobrinus, -ī, m., cousin.
- consolor, 1, tr. [solor, comfort], cheer, comfort. I, 20.
- conspectus, -us, m. [conspicio, look at], sight, view; presence. I, 11.
- conspicio, -spicere, -spexi, -spectum, tr. [specio, look], look at, observe, descry, perceive. I, 47; II, 21.

- conspicor, 1, tr. [specio, look], observe,
 descry, perceive. I, 25.
- descry, perceive. I. 25. conspiro, 1, intr. [spiro, breathe], com-
- bine, conspire. III. 10. constanter, adv. [consto, stand firm], uniformly, consistently; resolutely. II. 2.
- constantia, -ae, f. [consto, stand firm], firmness, steadfastness. I, 40.
- consterno, -sternere, -stravī, -stra-tum, tr. [sterno, strew], strew over, cover over. IV. 17.
- consterno, 1, tr. [consterno, -ere, strew over], confound, perplex, dismay.
- constipo, 1, tr., press or crowd closely.
 constituo, -stituere, -stitui, -stitutum, tr. [statuo, set up], set up, erect, construct; appoint decide, decree, determine, establish, set, settle; (of troops) draw up, station; (of ships) anchor, station; raise (a legion). I,
- consto, -stare, -stiti, -statum, intr. [sto, stand], stand firm; depend on; be complete; cost; impersonal, it is agreed, certain, evident, known. III, 6.
- constratus, see consterno.
- consuesco, -suescere, -suevī, -suetum, intr.[suesco, become used], become accustomed; pf. (App. 193, I, a), be accustomed, be wont; consuetus, pf. part. as adj., accustomed, usual, wonted. I, 14.
- consuetudo, -inis, f. [consuesco, become accustomed], habit, custom, practice; mode of life. I, 31; II, 17.
- consuetus, see consuesco.
- consul, -ulis, m., a consul, one of the two chief magistrates elected annually by the Roman people. I, 2.
- consulatus, -ūs, m. [consul, consul], consulship. I, 35.
- consulo, -ere, -ui, -tum, tr. and intr.;
 tr. take counsel, consult, consider;
 intr. with dat., take counsel for, study
 the interests of, take care of; spare.
 I, 53.
- consulto, 1, intr. [freq. of consulto, take counsel], reflect, consider, take counsel.

- consulto, adv. [consulo, take counsel], deliberately, designedly, on purpose.
- consultum, -I, n. [consulo, take counsel], result of deliberation; decree, enactment, decision, I, 43.
- cônsûmō, -sûmere, -sûmpsī, -sûmptum, tr. [sûmō, take], take together or all at once; devour, consume, destroy; use up, waste, pass. I, 11.
- consurgo, -surgere, -surrexī, -surrectum, intr. [surgo, rise], arise together or in a body; arise.
- contabulo, 1, tr. [tabula, board], floor over, build in stories, build up.
- contāgiô, -ōnis, f. [contingō, touch],
 contact.
- contāminō, 1, tr., corrupt, contaminate.
- contego, -tegere, -texi, -tectum, tr. [tego, cover], cover up.
- contemnō, -temnere, -tempsī, -temps tum, tr. [temnō, scorn], despise, disdain.
- contemptio, -onis, f. [contemno, despise], disdain, contempt. III, 17.
- contemptus, -ūs, m. [contemnō, despise], contempt; an object of contempt. II, 30.
- contendo, -tendere, -tendo, -tentum, tr. and intr. [tendo, stretch], push forward, hasten; march; strive, contend, fight; be anxious for; maintain, insist. I, 1.
- contentiō, -ōnis, f. [contendō, strive], striving, struggle, contest, dispute, I, 44.
- contentus, -a, -um, adj. [pf. part. of contineo, restrain], satisfied, contented.
- contexô, -texere, -texuī, -textum, tr. [texō, weave], weave or bind together, connect. IV, 17.
- contigī, see contingō.
- continens, -entis, adj. [pres. part. of contineo, hold together], holding together; continuous, unbroken; neighboring; as noun, mainland, continent. III, 28.
- continenter, adv. [continens, continuous], without interruption, continually, continuously. I, 1.

- continentia, -ae, f. [contineo, hold], self-restraint, moderation.
- contineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, tr. [teneō, hold], hold together; hold, keep, restrain; bound, shut in; contain; sē continēre, with abl., remain in, on or within. I, 1.
- contingō, -tingere, -tigī, -tāctum, tr.
 and intr. [tangō, touch], touch, reach;
 extend to; befall, happen to. I, 38.
- continuătiō, -ōnis, f. [continuus, continuous], continuance, succession. III, 29.
- continuo, adv. [continuus, continuous], immediately, forthwith.
- continuus, -a, -um, adj. [contine5, hold together], holding together, unbroken, uninterrupted, continuous. I. 48; IV. 34.
- cōntió, -ōnis, f. [for conventió; conventió, come together], assembly, mass-meeting; address (before such a meeting).
- contrā, adv. and prep. with acc.: (1) as
 adv., against him or them; on the
 other hand; contrā atque, contrary
 to what; (2) as prep., against, contrary
 to; opposite, facing, I, 18.
- contrahō, -trahere, -trāxī, -tractum,
 tr. [trahō, draw], draw or bring together, assemble, collect; draw into
 smaller compass, contract. I, 34; IV,
 22.
- contrārius, -a, -um, adj. [contrā, against], lying over against, opposite, facing; ex contrāriō, on the contrary. II, 18.
- controversia, -ae, f. [contra, against
 +versus, turned], dispute, quarrel,
 controversy.
- contuli, see confero.
- contumēlia, -ae, f., affront, indignity,
 insult; injury, violence. I, 14.
- convalēscē, -valēscere, -valuī, --, intr. [valēscē, incept. of valeē, be well, gain health or strength, recover.
- convallis, -is, f. [vallis, valley], enclosed valley, defile. III, 20.
- convehō, -vehere, -vexī, -vectum, tr.
 [vehō, carry], carry or bring together,
 collect.

- cònveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, tr.
 and intr. [veniō, come], come togethor, assemble; convene, meet;
 come to, arrive; to be agreed upon;
 impersonal, be convenient, suitable,
 necessary. I, 6.
- conventus, -ūs, m. [conveniō, come together], a coming together, meeting, assembly; court. I, 18.
- converto, -vertere, -vertī, -versum, tr. and intr. [vertō, turn], turn completely, turn or wheel around; turn, change; signa convertere, face about I, 23.
- Convictolitāvis, -is, m., Convictolitavis (kŏn-vĭk"tō-lǐ-tā'vĭs), a Haeduan chief.
- convinco, -vincere, -vici, -victum,
 tr. [vinco, conquer], conquer completely; prove. I, 40.
- convocō, 1, tr. [vocō, call], call together, summon, assemble. I, 16.
- coorior, -orīrī, -ortus sum, intr. (co+
 orior, rise), arise, spring up, break
 out. III, 7.
- cōpia, -ae, f., supply, plenty, abundance, number; pl., resources; forces, troops. I, 2.
- côpiōsus, -a, -um, adj. [côpia, plenty], well supplied, wealthy. I, 23.
- copula, -ae, f., grappling-hook. III, 13.
- cor, cordis, n., heart; cordi esse, be dear.
- coram, adv., face to face, in person. I, 32.
- Coriosolitēs, -um, m. (Bb), the Coriosolites (kō"rĭ-ō-sŏl'ĭ-tēz). II, 34.
- corium, -rī, n., skin, hide, leather.
- cornū, -ūs, n., horn; (of an army) flank, wing. I, 52; II, 23.
- corôna, -ae, f., wreath, chaplet; ring, circle; sub corôna vendere, sell at auction. III, 16.
- corpus, -oris, n., body; person; a (dead) body. I, 25.
- corrumpō, -rumpere, -rūpī, -ruptum, tr. [con+rumpō, break], destroy, ruin.
- cortex, -icis, m., f., bark. II, 33. Cōrus, -ī, m., the northwest wind.
- cotīdiānus, -a, -um, adj. [cotīdiā.

- daily], every day, daily; usual, customary. I, 1.
- cotidie, adv. [quot, how many+dies, day], daily, every day. I, 16.
- Cotta, see Aurunculeius.
- Cotuātus, -ī, m., Cotuatus (köt/'ū-ā/tus), a chief of the Carnutes.
- Cotus, -ī, m., Cotus (kō'tŭs), a Haeduan noble.
- crassitūdo, -inis, f. [crassus, thick], thickness. III, 13.
- Crassus, -I. m. (1) Marcus Licinius Crassus (mär'kŭs li-sin'i-ŭs krăs'ŭs), triumvir with Caesar and Pompey, I, 21: (2) his son, Marcus Licinius Crassus, one of Caesar's quaestors; (3) a second son, Publius Licinius Crassus, one of Caesar's lieutenants. I, 52; II, 34.
- crātēs, -is, f., wicker-work; fascine (bundle of sticks for filling trenches, etc.) IV, 17.
- creber, -bra, -brum, adj., thick, close, repeated, numerous, frequent, at short intervals. Comp. crēbrior; sup., crēberrimus (App. 40). II, 1.
- crēbro, adv. [crēber, repeated], repeatedly, often.
- crēdo, -dere, -didī, -ditum, tr., believe, suppose; entrust. 11, 33.
- cremo, 1, tr., burn. I, 4.
- creō, 1, tr., create; elect, choose, appoint. I, 16.
- crēscō, crēscere, crēvī, crētum, intr., grow or increase (in size, power, age, etc.), swell. I, 20.
- Crētēs. -um, m., the Cretes (krē'tēz), better, Cretans, natives of the island of Crete. II, 7.
- Critognatus, -ī, m., Critognatus (krit/ŏg-nā' tŭs), a chief of the Arverni.
- cruciātus, -ūs, m. [cruciō, torture; crux, cross], torture, torment. I, 31; II, 31.
- crūdēlitās, -tatis, f. [crūdēlis, cruel], cruelty, harshness. I, 32.
- crudeliter, adv. [crudelis, cruel], cruelly. I, 31.
- crūs, crūris, n., leg.
- cubile, -is, n. [cubo, lie down], bed, resting-place.
- culmen, -inis, n., top, ridge. III, 2.
- culpa,-ae, f., blame, fault, guilt. IV, 27.

- cultus, -us. m. [colo, cultivate], cultivation; civilization; mode of life: dress. I, 1.
- cum, conj., when, as, while; after, as soon as; whenever; since, because; although; cum . . . tum, not only . . . but also, both . . . and; cum prīmum, as soon as. See App. 238-242. I. 1.
- cum, prep. with abl., with, along with, together with. I, 1.
- cunctatio, -onis, f. [cunctor, delay], delaying, delay, hesitation, reluctance. III, 18.
- cunctor, 1, intr., delay, hesitate, be reluctant. III, 23.
- cunctus. -a, -um, adj. [for coniunctus, joined together], all together, all. II, 29.
- cuneātim, adv. [cuneus, wedge], in wedge-shaped masses.
- cuneus, -I, m., wedge, wedge-shaped
- cunīculus. -ī. m., burrow: tunnel. mine. III, 21.
- cupidē, adv. [cupidus, desirous], desirously, eagerly. I, 15.
- cupiditās, -tātis, f. [cupidus, eager], eagerness, desire, greed, avarice. I, 2. cupidus, -a, -um, adj. [cupio, desire], · eager, desirous, zealous, fond. I, 2.
- cupio, cupere, cupivi, cupitum, tr. and intr., long or be eager for, desire; wish well to, favor. I, 18.
- cur, interrog. and rel. adv., why, for what reason; for which reason, wherefore. I, 40; IV, 16.
- cura, -ae, f., care, attention. I, 33.
- cūro, 1, tr. [cūra, care], care for, take care of, provide for; with gerundive (App. 285, II, b), have, order. I, 13.
- currus, -ūs, m., chariot; wagon. IV.
- cursus, -ūs, m. [curro, run], running, speed; course, career; passage, voyage. I, 48; II, 23.
- custodia, -ae, f. [custos, guard], custody, guard (state of being guarded): pl., guards, keepers. II, 29.
- custodio, 4, tr. [custos, guard], guard. custos, -odis, m., guard, watchman. spy. I, 20.

22

D. D., abbr. for praenomen Decimus (des'-I-mus). III, 11.

D. sign for quingenti, five hundred. III. 22.

d.=diem. I. 6.

Dācī,-ōrum, m., the Daci (dā/sī) or Dacians, the inhabitants of Dacia, on the Danube.

damno, 1, tr. [damnum, damage], declare guilty. sentence, condemn. I,

damnum, -ī, n., loss.

Dānuvius, -vī, m. (Bhi), the Danuvius (da-nū' vǐ-ŭs), better, the Danube.

de, prep, with abl., originally denoting motion from; (1) of place, from, down from, away from, out of; (2) of time, just after, about; (3) variously translated in other relations, about, concerning, of, from, in accordance with, for.

dēbeō, 2, tr. [dē+habeō, have], have, or keep from some one; owe; with inf., ought, must; pass., be due. I, 11.

dēcēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, intr. [cēdo, go], go from or away, depart, withdraw, leave, forsake; die. I, 31.

decem (X), indecl. card. num., ten. I, 4. dēcerno, -cernero, -crēvī, -crētum, tr. [cerno, separate; decide], decide; vote, decree. II, 35.

dēcertō, i, intr. [certō, contend], fight to the end, fight out, struggle fiercely or earnestly, vie, contend. I, 44; II, 10.

dēcessus, -ūs, m. [dēcēdō, depart], departure; ebb, fall (of the tide). III, 13.

Decetia, -ae, f., (Ce), Decetia (de-se'shya), a town of the Haedui, now Decize.

dēcidō, -cidere, -cidī, ----, intr. [cadō, fall], fall from or off. I, 48.

decimus, -a, -um, ord. num. adj. [decem, ten], tenth. I, 40; II, 21.

dēcipio, -cipere, -cepī, -ceptum, tr.

[capiō, take], entrap; deceive. I, 14. dēclāro, 1, tr. [clārus, clear], make plain, declare. I, 50.

dēclīvis, -e, adj. [clīvus, a slope], sloping downward, declining; n. pl. as noun, slopes. II, 18.

declivitas, -tatis, f. [declivis, sloping downwardl, descent.

decretum, -I. n. [decerno, decide], decision, decree, order.

dēcrētus, see dēcernō.

decumānus, -a. -um, adj. [decimus, tenthl, of or belonging to the tenth; decuman; decumana porta, the rear gate (of the camp). II, 24.

decurio, -onis, m. [decem, ten], decurion, a cavalry officer in charge of a de-

curia, a squad of ten. I. 23.

dēcurro. -currere. -cucurrī. -cursum, intr. [curro, run], run down hurry down. II, 19,

dēdecus, -oris, n. [decus, honor], dishonor, disgrace. IV, 25.

dedī, see dō.

dēdidī, see dēdō.

dēditicius, -a, -um, adj. [dēdō, surrender], surrendered; as noun, one surrendered, prisoner, subject. I, 27.

dēditiō, -ōnis, f. [dēdō, surrender], surrender, capitulation. I, 27.

dēditus, see dēdō.

dēdō,-dere, -didī, -ditum, tr. [dō, give], give up or over, yield, surrender; devote; sē dēdere, submit, surrender.

dēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead down or away, withdraw; bring, conduct, lead; influence; launch (ships); give in marriage. L 44: II. 2.

dēfatīgātiō, -ōnis, f. [dēfatīgō, weary]. fatigue, weariness. III, 19.

dēfatīgē, 1, tr. [fatīgē, weary], completely weary, fatigue, tire out, exhaust. I, 40.

defectio, -onis, f. [deficio, fail], falling away, desertion, revolt. III, 10.

dēfendo, -fendere, -fendī, -fensum. tr. [fendő, strike], keep or ward off, repel; defend, protect. I, 11.

defensio, -onis, f. [defendo, defend]. a defending, defence. II. 7.

dēfēnsor, -oris, m. [dēfendo, defend], defender, protector; (means of) defense. II, 6.

dēferē, -ferre, -tuli, -lātum, tr. [ferē, carry. App. 81], bring from or down, carry, take; report, disclose: bring be

- fore, refer; bestow, confer; dēlātus (sometimes), falling; coming by chance. II, 4.
- dēfessus, -a, -um, adj. [pf. part. of dēfetīscor, grow weafý], wearied, exhausted, faint. I, 25.
- dēficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. and intr. [faciō, make], fail, desert, fall away, revolt. 11, 10.
- dēfīgō, -fīgere, -fīxī, -fīxum, tr. [fīgō, fix], fix or fasten down, drive in, plant. IV, 17.
- dēfinio, 4, tr. [finio, limit], mark off; define, determine.
- dēfīxus, see dēfīgō.
- defore, fut. inf. of desum.
- dēformis, -e, adj. [forma, form], misshapen, deformed, unsightly. IV, 2.
- đēfugiō, -fugere, -fūgī, -fugitum, tr. [fugiō, flee], flee from, shun.
- dēfuī, see dēsum.
- dēiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], hurl or cast down; dislodge; kill; foil, disappoint. I, 8.
- dēiectus, -ūs, m. [dēiciō, cast down], declivity, slope, descent. II, 8.
- deinceps, adv., one after the other, in turn, successively. III. 29.
- deinde, adv. [dē+inde, thence], thereupon, then, next. I, 25.
- dēlātus, see dēferō.
- dēlectō, 1, tr., delight; pass., delight in, take pleasure in. IV, 2.
- dēlēctus, see dēligō.
- dēleō, dēlēre, dēlēvī, dēlētum, tr., rub out, efface, destroy, annihilate. II,
- **dēlīberō**, 1, *tr.* [l**ībra**, balance], weigh well; consider, deliberate. I, 7.
- dēlibro, 1, tr. [liber, bark], peel.
- dēlictum, -ī, n., fault, offence.
- dēligō, 1, tr. [ligō, bind], bind or tie down, fasten, moor. I, 53; IV, 29.
- dēligō, -ligere, -lēgī, -lēctum, tr.
 [legō, choose], pick out, select, choose.
 I, 3.
- dēlitēscē, -litēscere, -lituī, —, intr. [latēscē, incept. of lateē, lie hidden], hide one's self, lurk. IV, 32.
- dēmentia, -ae, f. [mēns, mind], madness, folly. IV, 13.

- dēmetō, -metere, -messuī, -messum, tr. [metō, reap], mow, reap. IV, 32.
- dēmigrō, 1, intr. [migrō, move, migrate], move from or away, emigrate, remove. IV, 4.
- dēminuō, -minuere, -minuī, -minūtum, tr. [minuō, lessen], lessen, diminish, impair. I, 18.
- dēmittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. (mittō, send), send, thrust or let down; sink: bow; sē dēmittere, come or get down. descend; sē animō dēmittere lose courage; dēmissus, pf. part. as adj., low. I 32.
- dēmō, dēmere, dēmpsî, dēmptum, tr. [dē+emō, take], take down, remove.
- dēmönströ, 1, tr. [mönströ, show], point out, show, explain, describe; declare, state, say. I, 11.
- demoror, 1, tr. [moror, delay], hinder,
 delay. III, 6.
- dēmum, adv., at length, at last, finally. I, 17.
- dēnegō, 1, tr. [negō, deny], refuse. L. 42.
- dēnī, -ae, -a, distr. num. adj. [decem, ten], ten each, ten at a time, by tens. I. 43.
- denique, adv., and then, thereupon, finally at last; at least. I, 22.
- densus, -a. -um, adj., closely set or packed thick, dense. II, 22.
- dēnūntiō, 1, tr. [nūntiō, announce], announce, give or send notice, declare, threaten. I, 36.
- dēpellō, -pellere, -pulī, -pulsum, tr. [pellō, drive], drive from or away, ward off. III, 25.
- dēperdō, -perdere, -perdidī, -perditum, tr. [perdō, destroy], destroy utterly; forfeit, lose. I, 43; III, 28.
- dēpereō, -īre, -iī, -itum, intr. [pereō, perish; eō, App. 84], go to ruin, perish; be lost or undone.
- dēpōnō, -pōnere, -posuī, -positum, tr. [pōnō, place], lay down or aside, put away, give up; place, station, deposit. I, 14.
- depopulor, 1, tr. (populor, lay waste), lay waste, ravage. I, 11.
- dēportō, 1, tr. [portō, carry], carry off or away. III, 12.

dēposcō, -poscere, -poposcī, ——, tr. [poscō, demand], demand; call for.

dēpositus, see dēpono.

déprecator, m. [déprecor, plead for], mediator, intercessor. I, 9.

deprecor, 1, tr. and intr. [precor, pray],
 pray for deliverance from; beg off;
implore, plead for. II, 31.

dēprehendō, -prehendere, -prehendī, -prehēnsum, tr. [prehendō (=prēndō), seize], seize, capture, catch.

dēpugnō, 1, intr. [pugnō, fight], |fight
decisively; contend.

dēpulsus, see dēpellō.

dērēctē, adv. [dērēctus, straight], straight. IV, 17.

dërëctus, -a, -um, adj. [**dërigō**, put in line], straight. IV, **17**.

dêrigō, -rigere, -rēxī, -rēctum, tr.
[regō, direct], put in line; arrange,
draw up, put in order.

dērīvō, 1, tr. [rīvus, stream], draw off.
dērogō, 1, tr. [rogō, ask], take away,
withdraw.

dēscendō, -scendere, -scendī, -scēnsum, intr. [scandō, climb], climb or go down, descend; have recourse (to), resort.

dēsecō, -secāre, -secuī, -sectum, tr. [secō, cut], cut away or off.

dēserō, -serere, -seruī, -sertum, tr. [serō, entwine, join], disjoin; abandon, desert, forsake; dēsertus, pf. part. as adj., deserted, solitary. I, 45; II, 25.

dēsertor, -ōris, m. [dēserō, desert], deserter.

dēsīderō, 1, tr., feel the lack of, miss, lose; desire, wish, wish for. IV, 2.

dēsidia, -ae, f., inactivity, idleness.

dēsignō, 1, tr. [signō, mark], mark out; mean, indicate. I, 18.

dēsiliō -silīre, -siluī, -sultum, intr. [saliō, leap], leap from or down, alight, dismount. IV, 2.

dēsistō, -sistere, -stitī, -stitum, intr.
[sistō, stand], abandon, cease, give up.
I. 8.

despectus, see despicio.

dēspectus, -ūs, m. [dēspiciō, look down upon], a looking down, view. III, 14. dēspērātiō, -ōnis, f. [dēspērō, despair], despair, hopelessness.

dēspērō, 1, intr. [spērō, hope], despair, be hopeless, lack confidence; dēspērātus, as part., from transitive meaning, despaired of; as adj., desperate. I, 18.

dēspiciō, -spicera, -spexī, -spectum, tr. [speciō, look], look down; look down upon, scorn, despise. I, 13.

dēspoliō, 1, tr. [spoliō, strip], deprive. II, 31.

dēstinö, 1, tr., fasten, secure; catch
firmly; appoint, choose. III, 14.

dēstitī, see dēsistō.

dēstituō, -stituere, -stituī, -stitutum, tr. [statuō, set up], set or place aside, forsake, desert. I, 16.

dēstringō, -stringere, -strīnxī,
-strictum, tr. [stringō, bind tight],
unbind, unsheathe, draw (gladium).
I. 25.

dêsum, deesse, dêful, —, intr. [sum, be, App. 66], be wanting, be absent from, fail. I, 40; II, 21.

desuper, adv. [super, above], from above. I, 52.

dēterior, -ius, comp. adj. (App. 43), worse, less. I, 36.

dēterreō, 2, tr. [terreō, frighten],
frighten away or off, hinder, deter,
prevent. I. 17.

dētestor, 1, tr., execrate, curse.

dētineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, tr. [teneō, hold], hold off or back; hinder, detain. III, 12.

dētrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. (trahō, draw), draw off or away, withdraw, take off, remove. I, 42; II, 21.

 $d\bar{e}trect\bar{o}$, 1, tr., refuse, avoid.

dētrīmentōsus, -a, -um, adj., [dētrīmentum, harm], hurtful, harmful.

dētrīmentum, -ī, n. [dē+terō, rub or
 wear out], harm, loss, injury; dis aster, defeat. I, 44.

dētulī, see dēferō.

dēturbō, 1, tr. [turbō, disturb], drive off, dislodge.

deūrō, -ūrere, -ussī, -ustum, tr. [ūrō, burn], burn up, destroy.

- 9

- **deus, -ī** (nom. pl., **diī**; dat. pl., **dīs**), m., god, deity. I, 12.
- deustus, see deuro.
- dēvehō, -vehere, -vexī, -vectum, tr. [vehō, carry], carry away, bring. •
- dēveniō, -venīre, -venī, -ventum, intr. [veniō, come], come down, go, come. II. 21.
- dēvexus, -a, -um, adj. [dēvehō, carry away or down], sloping; neut. pl. as noun, slopes, hill-sides.
- devinco, -vincere, -vico, -victum, tr.
 [vinco, conquer], conquer completely,
 subdue.
- dēvocō, 1, tr. [vocō, call], call off or away; bring.
- dēvoveō, -vovēre, -vōvī, -vōtum, tr. [voveō, vow], vow away, consecrate, devote; dēvōtus, pf. part. as noun, a sworn follower. III, 22.
- dexter, -tra, -trum, adj., on the right, right. I, 52; II, 23.
- dextra, -ae, f. [dexter, right; sc. manus], the right hand. I, 20.

dī-, see dis-.

- Diablintes, -um, m. (Bc), the Diablintes (dī"a-blin'tēz). III, 9.
- dició, -ōnis. f., dominion, authority, rule, sway. I, 31; II, 34.
- dicō, 1, tr. [dīcō, say], proclaim; give over, surrender.
- dicō, dicere, dixī, dictum, tr., say, tell, speak, express, mention; name, appoint; causam dicere, plead a case; iūs dicere, administer justice. I, 1.
- dictio, -onis, f. [dico, say], speaking,
 pleading. I, 4.
- dictum, -ī, n. [pf. part. of dīcō, say], saying, remark; command; dictō audiēns, obedient. I, 39.
- diducō, -ducere, -duxi, -ductum, tr. [ducō, lead], lead or draw apart; separate, divide. III, 23.
- diës, $-6\overline{i}$, m. and f., day; time; in diës, from day to day; diem ex diē, day after day. I, 4.

dif-, see dis.

differo, differre, distuli, dilătum, tr. and intr. [fero, carry. App. 81], scatter, spread; put off, defer; be different, differ. I, 1.

- difficilis, -e, adj. [facilis, easy]. not easy, hard, troublesome, difficult. I, 6.
- difficultās, -tātis, f. [difficilis, difficult], difficulty, trouble, embarassment. II, 20.
- difficulter, adv., with difficulty. Comp., difficultus.
- diffīdō,-fīdere,-fīsus sum, intr. [fīdō, trust. App. 74], distrust; lack confidence, despair.
- diffluo, -fluere, -fluxī, —, intr. [fluo, flow], flow in different directions, divide. IV, 10.
- diffundō, -fundere, -fūdī, -fūsum, tr. [fundō, pour], pour or spread out.
- digitus, -ī, m., finger; as measure of length, a finger's breadth, the 16th part of a Roman foot; digitus pollex, the thumb. III, 13.
- dignitas, -tatis, f. [dignus, worthyl, worthiness, dignity, merit, rank. I, 43: III. 16.
- dignus, -a, -um, adj., worthy, deserving.

diī, see deus.

- dīiūdicō, 1, tr. [iūdicō, judge], decide. dīlēctus, see dīligō.
- dîlēctus, -ūs, m. [dīligō, choose], choice; levy.
- diligenter, adv. [diligens, careful], carefully; with exactness, pains or care. II, 5.
- dīligentia, -ae, f. [dīligēns, careful], carefulness, heedfulness, painstaking, care. I, 40; III, 20.
- dîligō, -ligere, -lēxī, -lēctum, &r. [legō, choose], single or choose out, esteem highly, love.
- dimetior, -metiri, -mensus sum tr. [metior, measure], measure out or off. II, 19.
- dīmicātiō, -ōnis, f. [dīmicō; fight], fight, contest.
- dīmicō, 1, intr. [micō, brandish], fight, struggle, contend. II, 21.
- dīmidīus, -a, -um, adj. [medius, middle], divided in the middle, half; neut. as noun, a half.
- dīmittō, -mittere, -mīsī, -missum tr. [mittō, send], send in different directions, send away or off, dismisa;

26

break up; let go, let slip, let pass, give up, lose. I, 18.

dir-, see dis-.

dirimo, -imere, -ēmī, -ēmptum, tr. [emō, take], take apart, interrupt, break off. I. 46.

dīripio, -ripere, -ripuī, -reptum, tr. [rapio, seize], rend or tear asunder; plunder, pillage. II. 17.

Dīs, Dītis, m., Dis (dis), Pluto (plū'to), the god of the lower world.

dîs, see deus.

dis- (dī-, dif-, dir-), insep. prefix, apart, asunder, in different directions: negative, = Eng. un-, not.

discedo, -cedere, -cessi, -cessum, intr. [cedo, go], go away, depart, retire; leave (especially with ab or ex). I. 14.

disceptator, -oris, m., judge, umpire. discerno, -cernere, -crevi, -cretum. tr. [cerno, separate], separate, keep apart.

discessus, -us, m. [discedo, depart], departure, withdrawal, absence. II, 14.

disciplina, -ae, f. [disco, learn], learning; discipline; instruction; system. I, 40: IV. 1.

discludo, -cludere, -clusi, -clusum. tr. [claudo, shut], shut off, hold or keep apart, separate. IV, 17.

disco, discere, didici, ---, tr. and intr... learn, be taught. I. 13.

discrimen, -minis, n., danger, critical condition.

discutio, -cutere, -cussī, -cussum, tr., clear away.

disicio, -icere, -ieci, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], scatter, rout. disperse. I, 25.

dispār, -paris, adj. [pār, equai], unequal, ill-matched.

disparo, 1, tr. [paro, prepare], sepa-

dispergo, -spergere, -spersī, -spersum, tr. [spargo, scatter], scatter, disperse. 1, 40; III, 28.

dispono, -ponere, -posuī, -positum, tr. [pono, place], place apart or about; distribute, arrange, station. I, 8.

disputātio, -onis, f. [disputo, discuss], argument, discussion.

disputo, 1, intr. [puto, reckon], discuss, debate about.

dissēnsio, -onis, f. [dissentio, think differently), disagreement, dissension.

dissentio, -sentire, -sensi, -sensum, intr. [sentio, feel], differ, disagree.

dissero, -serere, -sevi, -situm, tr. [sero, sow] sow or set at intervals.

dissimulo, 1, tr. [simulo, make like], disguise, conceal. IV, 6.

dissipo, 1, tr., spread on all sides, scatter, disperse. II, 24.

dissuādeō, -suādēre, -suāsī, -suāsum, intr. [suādeō, advise], advise against.

distineo, -tinere, -tinui, -tentum, tr. [teneo, hold], hold or keep apart; divide, isolate. II, 5.

disto, -stare, ---, intr. [sto. stand], stand apart; be apart, removed or separated. IV, 17.

distrahō, -trahere, -traxī, -tractum, tr. [trahō, drag], pull asunder, re move.

distribuo, -tribuere, -tribuī, -tribūtum, tr. [tribuō, assign], assign, divide, distribute. III. 10.

distulī, see differo.

dītissimus, sup. of dīves.

diù, adv., for a long time, long; quam diū, as long as; comp., diūtius, longer, too long, any longer; sup., diūtissime, for the longest time. 14.

diurnus, -a, -um, adj. [dies, day], of the day, by day, daily. I, 38.

diūtinus, -a, -um, adj. [diū, long], of long duration, long.

diūturnitās, -tātis, f. [diūturnus, long), long duration. I, 40; III, 4.

diūturnus, -a, -um, adj. [diū, long], long. I, 14.

diversus, -a, -um, adj. [pf. part. of diverto, turn in different directions], diverse, different; separate, remote. II, 22.

dīves, dīvitis, wealthy, rich. Sup., dītissimus. I. 2.

Dīviciācus, -ī, m., Diviciacus (div'i-shiā'kŭs), (1), a chief of the Haedui, friendly to the Romans. I, 3. (2) a chief of the Suessiones. II, 4.

- Divico, -onis, m., Divico (dĭv'i-kō), an Helvetian chieftain. 1, 13.
- dīvidō, dīvidere, dīvīsī, dīvīsum, tr., divide, separate; dīvīsus, pf. part. as adj., divided. I, 1...
- dīvīnus, -a, -um, adj. [dīvus, divine], of the gods, divine, sacred. II, 31.
- dō, dare, dedī, datum (App. 85), tr., give, bestow, present, grant, furnish; offer; yield, give up: in fugam dare, put to flight; dare manūs, yield; dare negōtium, with dat., employ, engage, direct. (Some compounds of dō are derived from an obsolete verb, dō, put.) I, 3.
- doceō, docere, docul, doctum, tr., show, teach, instruct; inform. I, 43; II, 5.
- documentum, -ī, n. [doceö, teach], example; warning.
- doleō, 2, intr., feel pain, be distressed or annoyed, grieve. I, 14.
- dolor, -ōris, m. [doleō, grieve], grief, distress, pain (physical or mental), vexation, annoyance. I, 2.
- dolus, -I, m., craft, trick, treachery.
 I, 13.
- domesticus, -a, -um, adj. [domus, house], belonging to the home, domestic; in or of one's own land. H, 10.
- domicilium, -lī, n. [domus, house], residence, dwelling, home, domicile. I, 30; II, 29.
- dominor, 1, intr. [dominus, master],
 be master, rule. II, 31.
- dominus, -ī, m., master.
- Domitius, -tī, m., Lucius Domitius Ahenobarbus (lū'shyŭs dō-mish'yŭs ā-hěn"ō-bär'bŭs), consul 54 B.C.
- Domnotaurus, see Valerius.
- domus, -ūs (App. 29, d), f., house; home; native country. I, 5.
- dono, 1, tr. [donum, gift], give, present; endow with L 47.
- donum, -ī, n. [do. give], present, gift. dorsum, -ī, n., back; ridge.
- dos, dotis, f. [do, give], a marriage portion, dowry.
- Druides, -um. m., the Druids, an ancient priestly caste in Gaul and Britain.
- Dübis, -is, m. (Cfg), the (river) Dubis (dü'bis), now the Doubs. I, 38.

- dubitātiō, -ōnis, f. [dubitō, doubt], doubt, uncertainty; hesitation. I. 14.
- dubitō, 1, intr. [dubius, doubtful], be uncertain, doubt; hesitate, delay. I, 17.
- dubius, -a, -um, adj. uncertain, doubtful. I, 3.
- ducentī, -ae, -a, (CC), card. num. adj.
 [duo, two+centum, hundred], two
 hundred. I, 2.
- dūcō, dūcere, dūxī, ductum, tr., lead, conduct, guide, draw; bring, fetch; trace, construct, extend; deem, consider, judge; protract, defer. I, 3.
 - ductus, -ūs, m. [dūcō, lead], leading, command.
 - dum, conj., while, as long as; till, until. I, 7.
- Dumnorīx, -īgis, m., Dumnorix (dum'nō-riks), a Haeduan chieftain, brother of Diviciacus. I, 3.
- duo, duae, duo, (App. 49), card. num. adj., two. I, 6.
- duodecim, card. num. adj. [duo, two+decem, ten], twelve. I, 5.
- duodecimus, -a, -um, ord. num. adj. [duodecim, twelve], twelfth. II, 23.
- duodeni, -ae, -a, distrib. num. adj. [duodecim, twelve], twelve each, twelve at a time.
- duodēvigintī, card. num. adj. [duo, two
 +dē, from+vīgintī, twenty], eighteen. I, 23.
- duplex, -plicis, adj. [duo, two+plico, fold], twofold, double. II, 29.
- duplico, 1, tr. [duplex, double], double, increase. IV, 36.
- dūritia, -ae, f. [dūrus, hard], hardness, hardship.
- dūrō, 1, tr. [dūrus, hard], make hardy, harden.
- Dūrocortorum, -I, n. (Bf), Durocortorum (dū"rō côr' tō-rŭm), the capital of the Remi. now Rheims.
- dūrus, -a, -um, adj., hard, rough, difficult, dangerous; severe, inclement. I, 48.
- Dūrus, -ī, m., Quintus Laberius Durus (kwin/tus la-bē/rǐ-ŭs dū/rŭs), a tribune.
- dux, ducis, m. [duco, lead], leader, guide, commander. I, 21.

E (only before consonants) ex (before vowels and some consonants), prep. with abl., originally denoting motion out of; (1) of place, out of, from, away from; denoting position, in some phrases, on; una ex parte, on one side; (2) of time, from, after, since; ex itinere, immediately after the march; (3) variously translated in other relations, from, out of; of, because of, in accordance with; ē regione, opposite. I, 2.

eā, adv. [=**eā** viā], by that way, there. **Eburones**, -um, m. (Afg), the Eburones

(ĕb"ū-rō'nēz). II. 4.

Eburovīcēs, -um, m. (Bd), the Aulerci Eburovices (aw-ler'sī ĕb"ū-rō-vī'sēz). III, 17.

ēdiscō, -discere, -didicī, ---, tr. [discō, learn], learn thoroughly, get by heart.

6ditus, -a, -um, adj. [pf. part. of ēdō,
 give out, raise up], elevated, lofty. II,
8.

ēdō, -dere, -didi, -ditum, tr. [dō, give], give out; inflict. I, 31.

êdoceō, -docere, -docui, -doctum, tr. [doceō, teach], teach thoroughly, inform in detail, explain. III, 18.

ēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead out or forth; draw (a sword). I, 10.

effēminō, 1, tr. [ex+fēmina, woman],
 make effeminate, enervate, enfeeble.
 I. 1.

efferciō, -fercīre, —, -fertum, tr., fill completely, stop up.

efferö, efferre, extulī, ēlātum, tr. [ex +ferö, carry. App. 81], bring or carry out, carry or take away; raise; spread or publish abroad, make known; elate, puff up. I, 5.

efficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr.[ex+faciō, make], make or do completely, complete, accomplish, construct; make, cause, bring about, render. I, 38; II, 5.

effodiō, -fodere, -fōdī, -fossum, tr. [ex +fodiō, dig], dig out.

effugiō, -fugere, -fugī, ---, tr. and intr. [ex+fugiō, flee], flee from or away, escape. IV, 35. egens, -entis, adj. [pres. part. of egeo, want], in want, needy, destitute.

egeō, egēre, eguī, —, intr., need, want, lack, be without or destitute.

egestās, -tātis, f. [egeō, want], poverty.

ēgī, pf. of agō.

ego, meī (App. 51), first pers. pron. I; pl., nōs, we, us, etc. I, 40; II, 9.

egomet, emphatic for ego, I myself, I for my part.

egredior, -gredī, -gressus sum, intr.
[gradior, step], step or go out, come
forth, depart; march out, make a sortie; land (from a ship), disembark. I,
27.

ēgregiē, adv. [ēgregius, excellent], excellently, admirably, remarkably. II,

ēgregius, -a, -um, adj. [ē+grex, herd], out of the common herd; excellent, superior, eminent, remarkable. I, 19.

ēgressus, see ēgredior.

ēgressus, -ūs, m. [ēgredior, step out], a landing, landing place.

ēiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], cast or drive out, expel; cast up; sē ēicere, rush out, sally. IV. 7.

eius modī, of such a sort or kind, such. III. 3.

ēlābor, -lābī, -lāpsus sum, intr. [lā-bor, slip], slip away, escape.

ēlātus, see effero.

Elaver, -eris, n. (Ce), the river Elaver (ĕl'a-vēr), now the Allier.

ēlēctus, see ēligō.

elephantus, -I, m., elephant.

Eleuteti, -ōrum, m. (Dd), the Eleuteti (ê lû'te-ti).

ēliciō, -ere, -uī, -itum, tr., draw or entice out, luve forth.

ēligō, -ligere, -lēgī, -lēctum, tr. [legō, choose], choose or pick out, select; ēlēctus, pf. part. as adj., picked (men, etc.). II, 4.

Elusates, -um, m. (Ed), the Elusates (ěl" \bar{u} -sā'tēz). III, 27.

ēmigrō, 1, *intr.* [migrō, migrate], de part, migrate. I, 31.

ēmineo, -ēre, -uī, ---, intr., project.

- **ôminus**, adv. [manus, hand], aloof, at a distance, at long range.
- ēmittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], let go, send out or forth, release; hurl, discharge; drop. I, 25.

emō, emere, ēmī, ēmptum, tr., take; buy, purchase. I, 16.

enascor, -nasci, -natus sum, intr.
[nascor, be born], be born from;
spring up. II, 17.

enim, conj., in fact, really; for; sed
enim, but in fact, however. I, 14.

ēnūntiō, 1, tr. [nūntiō, announce], report, declare, disclose. I, 4.

eō, īre, iī'(īvī), itum (App. 84), intr., go, proceed, march, pass. I, 6.

eō, adv. [old dative of is], thither, there (in sense of thither), to the place (where, etc.), to them (it, him, etc.). I, 25.

eō, abl. of is.

eodem, adv. [old dative of idem], to the
 same place, to the same point (result,
 end, etc.). I, 4.

ephippiātus, -a, -um, adj. [ephippium, saddle], using a saddle. IV, 2.

um, saddle], using a saddle. IV, 2. ephippium, -pī, n., horse-cloth, riding-pad, saddle. IV, 2.

epistula, -ae, f., letter, epistle.

Eporēdorīx, -īgis, m., Eporedorix (ĕp'ō-rĕd'ō-rĭks), the name of two Haeduan leaders,

epulae, -ārum, f., feast, banquet.

eques, -itis, m. [equus, horse], a horseman, a rider; pl., cavalry. Then (as originally serving on horseback), a knight (one of the moneyed class at Rome, next in rank to the senate). Also, a knight (of Gaul, of a corresponding class). I, 15.

equester,-tris,-tre, adj. [eques, horseman], of or belonging to a horseman, equestrian, of cavalry, cavalry. I, 18.

equitātus, -ūs, m. [equitō, ride; equus, horse], cavalry, horsemen. I, 15.

equus, -ī, m., horse. I, 22.

Eratosthenēs, -is, m., Eratosthenes (ĕr"a-tòs' thē-nēz), a Greek geographer, born 276 B.C.

ērēctus, see ērigā. ēreptus, see ēripiō. ergā, prep. with acc., towards.

ergo, adv., therefore, then.

ērīgō, -rigere, -rēxī, -rēctum, tr. [regō, direct], lift or raise; ērēctus, pt. part. as adj., standing upright, high. III. 13.

ēripiō, -ripere, -ripuī, -reptum, tr. [rapiō, seize], wrest or take away, extort, deprive; rescue, relieve, save. I, 4.

errő, 1, intr., wander; err, be mistaken. ērumpő, -rumpere, -rūpī, -ruptum, intr. [rumpő, break], break forth, sally. III, 5.

ēruptiō, -ōnis, f.[ērumpō, break forth], a breaking out, bursting forth, sortie, sally. II. 33.

essedārius, -rī, m. [essedum, a war chariot], a soldier fighting from a war chariot, charioteer. IV, 24.

essedum, -ī, n., a two-wheeled war chariot of the Britons. IV, 32.

Esuviī, -ōrum, m. (Bcd), the Esuvii (ē-sū'vĭ-ī). II, 34.

et, conj., and; also, too, even; et...et, both...and. I, 1.

etiam, conj. and also, also, even, yet.

etsī, conj. [et+sī, if], even if, although,
I. 46: III. 24.

ēvādo, -vādere, -vāsī, -vāsum, intr. [vādō, go], escape. III, 19.

ēvellō, -vellere, -vellī, -vulsum, tr. [vellō, pluck], pluck out, pull out. I, 25.

ēveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, intr. [veniō, come], turn out, result. IV, 25.

ēventus, -ūs, m. [ēveniō, turn out], outcome, issue, result, consequence. II, 22.

ēvocō, 1, tr. [vocō, call], call forth or out, summon; ēvocātus, pf. part. as noun, reënlisted veteran. III, 20.

ēvolō, 1, intr. [volō, fly], fly or rush forth. III, 28.

ex, see ē.

exactus, see exigo.

exagitō, 1, tr. [agitō, freq. of agō, drive], drive out or away; disturb, harass. II, 29.

exāminō, 1, weigh.

exanimo, 1, tr. [anima, breath], deprive

- of breath, render breathless, exhaust; kill. II, 23.
- exardesco, -ardescere, -arsi, -arsum, intr. [ardesco, incept. of ardeo, blaze], take fire; be inflamed or enraged.
- exaudiō, 4, tr. [audiō, hear], hear (from a distance). II, 11.
- excēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, intr.
 [cēdō, go], go out or away, withdraw,
 retire. II, 25.
- excellō, -cellere, —, intr., excel, surpass.
- excelsus, -a, -um, adj. [excello, surpass], high.
- excepto, 1, tr. [freq. of excipio, catch], take hold of, catch.
- excīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [caedō, cut], hew away or down.
- excipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. and intr. [capiō, take]; tr., take up, catch, receive; take up (in turn); meet, withstand; relieve (of soldiers in battle); intr., follow. 1, 52; III, 5.
- excitō, 1, tr. [citō, rouse], call forth, excite, animate, arouse; erect, construct (towers); kindle (fires). III, 10.
- excludo, -cludere, -clusi, -clusum,
 tr. (claudo, shut), shut out, cut off;
 hinder, prevent.
- excogito, 1, tr. [cogito, think], think out, contrive, devise, invent.
- excruciō, 1, tr. [cruciō, torture; crux, cross], torture greatly, torment, rack.
- excubitor, -ōris, m. [excubō, keep guard], watchman, sentinel.
- excubō, -āre, -uī, -itum, intr. [cubō, lie], lie outside; keep guard.
- exculco, 1, tr., trample, tread down.
- excursio, -onis, f.[excurro, run forth],
 a running out or forth, sally, sortie.
 II, 30.
- excūsātiō, -ōnis, f. [excūsō, excuse], excuse, apology.
- excūsō, 1, tr. [causa, reason], give reason for; excuse. IV, 22.
- exemplum, -ī, n., example, precedent.
 I, 8,
- exeō, -īre, -iī, -itum, intr. [eō, go. App. 84], go from or out, depart from, leave. I, 2.
- exerceō, 2, tr., practice, train, exercise.
 I, 48.

- exercitātiö, -ōnis, f. [exercitō, freq.
 of exerceō, exercise], exercise, training; practice, experience. I, 39; III,
 19.
- exercitātus, -a, -um, adj. [pf. part. of exercitō, train or practice well], well trained, skilled, versed. I, 36; II, 20.
- exercitus, -ūs, m. [exerceō, train], a trained or disciplined body of men, an army. I, 3.
- exhauriō, -haurīre, -hausī, -haustum, tr. [hauriō, draw], draw out, empty.
- exigō, -igere, -ēgī, -āctum, &r. [agō, drive], finish, pass. III, 28.
- exiguē, adv. [exiguus, scanty], meagerly, scarcely.
- exiguitās, -tātis, f. [exiguus, scant], scantiness, meagerness, shortness, want. II. 21.
- exiguus, -a, -um, adj., scanty, short, small, meager, limited. IV, 20.
- eximius, -a, -um, adj. [eximõ, take out], taken from the mass; hence choice, eminent. II, 8.
- exīstimātiō, -ōnis, f. [exīstimō, estimate], judgment, opinion. I, 20.
- exīstimō, 1, tr. [aestimō], estimate, reckon, think, consider. I, 6.
- exitus, -ūs, m. [exeō, go out], a going out, exit, passage; issue, result, end. III, 8.
- expediō, 4, tr. [pēs, foot], set free; arrange, prepare.
- expedītiō, -ōnis, f. [expediō, arrange], campaign, enterprise, expedition.
- expeditus, -a, -um, adj. [pf. part of expedio, set free, unimpeded, free, unobstructed; without baggage; light armed; as noun, a light armed soldier. I. 6.
- expellō, -pellere, -pulī, -pulsum, tr. [pellō, drive], drive out or forth, expel. II, 4.
- experior, -perīrī, -pertus sum, tr., prove, try, test, experience. I, 31; II, 16.
- expiō, 1, tr., atone for, expiate; avenge. expleō, -plēre, -plēvī, -plētum, tr. [pleō, fill], fill out or up; finish, complete.

- explorator, -ōris, m. [exploro, search out], explorer, scout, spy. I, 12.
- exploratus, -a, -um, adj. [pf. part of exploro, search out], ascertained; sure, certain. III, 18.
- exploro, 1, tr., search or find out, investigate, spy out, reconnoiter. II, 4.
- expōnō, -pônere, -posuī, -positum, tr. [pōnō, place], put or set out; set on shore, disembark; draw up; set forth, explain. IV, 23.
- exportō, 1, tr. [portō, carry], carry out or away. IV, 18.
- exposco, -poscere, -poposco, ---, tr. [posco, demand], entreat, demand.
- exprimō, -primere, -pressī, -pressum, tr. [premō, press], pressout, extort, elicit; raiser I, 32.
- expugnātiō, -ōnis, f. [expugnō, take by storm], a taking by assault, storming.
- expugno, 1, tr. [pugno, fight], take or carry by storm, capture by assault; overpower, sack. I, 11.
- exquiro, -quirere, -quisivi, -quisitum, tr. [quaero, search], seek or search out, inquire, investigate. I, 41; III, 3.
- exsequor, -sequi, -secutus sum, tr.
 [sequor, follow], follow out, enforce.
 I, 4.
- exsero, -ere, -uī, -tum, tr., thrust or put out; uncover.
- exsistō, -sistere, -stitī, —, intr. [sistō, stand], stand or come forth, appear, arise; ensue. III, 15.
- exspectō, 1, tr. [spectō, look at], look out for, await, expect; wait to see; anticipate, apprehend. I, 11.
- exspolio, 1, tr. [spolio, strip], rob.
- exstinguo, -stinguere, -stinxi,
 -stinctum, tr., put out, quench; destroy.
- exstō, -stāre, -stitī, ---, intr. [stō, stand], stand out, extend above.
- exstruō,-struere,-strūxī,-strūctum,
 tr. [struō, build], build or pile up, rear,
 construct, build. II, 30.
- exsul, -sulis, m. and f., an exile.
- exterior, -ius, adj. [comp._of.exterus. App. 44], outer, exterior.
- exterreo, 2, tr. [terreo, frighten],

- frighten outright, strike with terror, scare.
- extorqueō, -torquere, '-torsī, -tortum, tr. [torqueō, twist], wrest or
 force from, extort.
- extrā, adv. and prep. with acc., out of, outside of, beyond, without. I, 10.
- extrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], draw out; waste.
- extrēmus,-a,-um, adj.[sup. of exterus. App. 44], outermost, utmost, farthest, extreme; the farthest part of; extrēmī (as noun), the rear; ad extrēmum, at last, at the end; as a last resort. I, 1.
- extrūdō,-trūdere,-trūsī,-trūsum, tr. [trūdō, thrust], thrust or shut out. III, 12.
- extulī, see efferö.
- exuō, -uere, -uī, -ūtum, tr., draw out
 or off, put or strip off, divest, despoil.
 III, 6.
- exūrō, -ūrere, -ussī, -ustum, tr. [ūrō, burn], burn up. I, 5.

F.

- faber, -brī, m., workman, mechanic; carpenter.
- Fabius, -bī, m. (1), Gaius Fabius (gā/-yǔs fā/bī-ūs), one of Caesar's lieuten-ants. (2) Lucius Fabius (lū'shyùs fā/-bǐ-ǔs), a centurion of the 8th legion. (3) Quintus Fabius Maximus (kwin'tǔs fā/bī-ūs māk'si-mūs), victor over the Gauls 121 B.C. I, 45.
- facile, adv. [facilis, easy], easily, readily. Comp., facilius; sup., facillimē (App. 41). I, 2.
- facilis, -e, adj. [facio, do], easy. I, 6.
 facinus -noris, n. [facio, do], deed;
 misdeed, outrage, crime. I, 40; III, 9.
- faciō, facere, fēcī, factum, tr. and intr.; tr., make, construct, form, do, execute (commands, etc.); give (opportunity, etc.); with ut, bring about, cause: intr., do, act. Pass., fīō, flerī, factus sum (App. 83), with passive of above meanings, and, used impersonally, result, happen, come to pass. I. 2.

factio, -onis, f. [facio, make], party, faction. I. 31.

factum, -ī, n. [pf. part. of facio, half noun, half participle], act, exploit, deed. III. 14.

factus, see facio.

facultās, -tātis, f. [old adj., facul=facilis, easy], power; opportunity, chance; resources, supply. I, 7.

fagus, -ī, f., beech tree or timber. fallo, fallere, fefelli, falsum, tr., de-

ceive, cheat, disappoint. II, 10. falsus, -a, -um, adj. [pf. part. of fallo,

deceive), false. falx, falcis, f., sickle, pruning-hook;

hook (for pulling down walls). III, 14. fama, -ae, f. [farī, to speak], common

talk, rumor, report; reputation, fame. famēs, -is, f., hunger, starvation. I,

28. familia, -ae, f., household (including slaves); retinue (including all depend-

ents); family. I, 4. familiaris, -e, adj. [familia, householdl, personal, private; as noun, intimate friend; res, personal property, estate. I, 18.

familiāritās, -tātis, f. [familiāris, intimate], intimacy.

fas, n., indecl., right, divine right, will of Heaven. I, 50.

fastīgātē, adv. [fastīgātus, sloping], sloping. IV, 17,

fastīgātus, -a, -um, adj., sloping. II, 8. fastīgium, -gī, n,, the top of a gable; elevation, height; declivity, descent, slope.

fatum, -ī, n. [farī, to speak], fate, lot. I. 39.

faveo, favere, favi, fautum, intr., favor. I. 18.

fax, facis, f., firebrand, torch

fēlīcitās, -tātis, f. [fēlīx, happy], happiness, success, good fortune. I, 40.

feliciter, adv. [felix, happy], happily, fortunately. IV, 25.

fēmina, -ae, f., female, woman.

femur, -inis, n., the thigh.

fera, -ae, f. [fem. of ferus, wild], wild animal.

ferāx. -ācis, adj. [ferō, bear], producttve, fertile. II, 4.

fere, adv., almost, nearly, about, for the most part, I, 1.

fero, ferre, tuli, latum (App. 81), tr and intr.; tr., bear, carry, bring; endure, suffer, support, withstand; receive; tell, report; give, render (aid); offer, propose (terms); graviter or moleste ferre, be annoyed or angry at; pass. (sometimes) rush: intr. almost= verb to be. I, 13.

ferramentum, -ī, n. [ferrum, iron], an iron tool or implement.

ferrāria. -ae, f. [ferrum, iron], an iron mine.

ferreus, -a, -um, adj. [ferrum, iron], of iron, iron. III, 13.

ferrum, -ī, n., iron, steel; anything made of iron, sword, spear-point. I, 25.

fertilis, -e, adj. [fero, bear], fruitful, fertile, productive.

fertilitās, -tātis, f. [fertilis, productive], productiveness. II, 4.

ferus, -a, -um, adj., wild, savage, flerce. I, 31; II, 4.

fervefacio, -facere, -feci, -factum, tr. [ferveo, be red hot+facio, make], heat, melt.

fervens, -entis, adj. [pres. part. of ferveo. be red hot], heated, glowing,

fibula, -ae, f., clasp; brace, fastening. IV, 17.

fictus, see fingo.

fidēlis, -e, adj. [fidēs, faith], faithfu' trustworthy, reliable. IV, 21.

fides, -ei, f. [fido, confide], faith, confidence; faithfulness, loyalty, trustworthiness; allegiance, protection, dependence; pledge, assurance; fidem facere, convince or give a pledge; fidem sequi, surrender. I, 3.

fiducia, -ae, f. [fido, confide], confidence, trust, reliance.

figura, -ae, f. [fingo, form], form, shape, figure. IV, 25.

filia, -ae, f., daughter. I, 3.

fīlius, $-1\bar{1}$, m., son. I, 3.

fingo, fingere, finxi, fictum, tr., form, imagine, devise, invent. I, 39; IV, 5. fīniē, 4, tr. [fīnis, limit], limit; bound;

determine, measure. IV, 16.

finis, -is, m., boundary, limit, border,

end; pl., boundaries; territory, country. I, 1,

finitimus, -a, -um, adj. [finis, limit, border], bordering on, adjoining, neighboring; pl. as moun, neighbors. I, 2.

fīō, fierī, factus sum, see faciō.

firmiter, adv. [firmus, strong], firmly. IV, 26.

firmitūdō, -inis, f. [firmus, strong], strength, firmness, solidity. III, 13.

firmō, 1, tr. [firmus, strong], strengthen, fortify.

firmus, -a, -um, adj., strong, stable, vigorous, firm. I, 3.

fistūca, -ae, f., pile-driver. IV, 17.

Flaccus, see Valerius.

flagito, 1, tr., demand. I, 16.

flamma, -ae, f., fire, blaze.

flecto, flectere, flexi, flexum, tr., bend,
turn, direct. IV, 33.

fleo, flere, flevī, fletum, intr., weep, shed tears, lament. I, 20.

flētus, -ūs, m. [fleō, weep], weeping, lamentation. I, 32.

flo, 1, intr., blow.

florens, -entis, adj. [floreo, flower],
flourishing, prosperous, influential. I,
30: IV, 3.

flös, flöris, m., blossom, flower.

fluctus, -us, m. [fluo, flow], flood, billow, wave. III, 13.

flumen, -inis, n. [fluo, flow], river, stream. I, 1.

fluo, fluere, fluxi, —, intr., flow, run. I, 6.

fodiö, fodere, födi, fossum, tr., dig.

foedus, -eris, n., compact, treaty, alliance.

forem = essem; see sum.

fore = futurus esse; see sum.

foris, adv., out of doors, without.

forma, -ae, f., form, shape, appearance. III, 14.

fors, fortis, f., chance; forte, abl. as adv., by chance, perchance. II, 21.

fortis, -e, adj., strong, valiant, brave. I, 1.

fortiter, adv. [fortis, brave], bravely, stoutly, courageously. II, 11.

fortitudo, -inis, f. [fortis, brave], bravery, courage. I, 2.

fortuitō, adv. [fors, chance], by chancefortūna, -ae, f. [fors, chance], fortune, luck, chance, opportunity; lot, condition; good fortune, success; property, estate. I, 11.

fortūnātus, -a, -um, adj. [fortūna, fortune], prosperous, fortunate.

forum, -ī, n., public square, market place.

fossa, -ae, f. [pf. part. fem. of fodio, dig], trench, ditch. I, 8.

fovea, -ae, f., pitfall.

frangö, frangere, frēgī, frāctum, tr.,
 break, wreck; crush, discourage. I,
 31; IV, 29.

frāter, -tris, m., brother. I, 3.

frāternus, -a, -um, adj. [frāter, brother], brotherly, fraternal, of a brother. I, 20.

fraus, -dis, f., cheating, deception.

fremitus, -ūs, m., a confused noise, uproar, din. II, 24.

frequens, -entis, adj., in great numbers, in crowds. IV, 11.

frētus, -a, -um, adj., relying upon. III, 21.

frīgidus, -a, -um, adj., cold. IV, 1.

frīgus, -oris, n., cold weather, cold; pl., frīgora, cold seasons. I, 16.

frons, frontis, f., forehead; front. II, 8.
fructuosus, -a, -um, adj. [fructus,
 fruit], fruitful, productive. I, 30.

fructus, -us, m. [fruor, enjoy], fruit; profit, reward.

frümentārius, -a, -um, adj. [frümentum, grain], of or pertaining to grain; of places, fruitful, productive of grain; rēs frümentāria, supply of grain, provisions. I, 10.

frümentātiō, -ōnis, f. [frümentor, get grain], getting grain, foraging expedition.

frümentor, 1, intr. [frümentum, grain], get grain, forage. IV, 9.

frumentum, -1, n., grain; pl., crops. I,

fruor, fruī, frūctus sum, intr., enjoy. III, 22.

frūstrā, adv., without effect, in vain, to no purpose. III. 4.

frūx, -gis, f. [fruor, enjoy], fruit; pl., crops, produce. I, 28.

34

Phflus, see Cita.

fuga, -ae, f., flight; in fugam conicere or dare, put to flight. I, 11.

fugio, fugere, fugi, fugitum. tr. and intr. [fuga, flight], intr., flee, run away, escape; tr., shun, avoid. I, 53; II. 11.

fugitīvus, -a, -um, adj. [fugiō, flee],
fleeing; as noun, runaway slave. I,
23.

fugö, 1, tr. [fuga, flight], put to flight, rout.

fūmō, 1, intr. [fūmus, smoke], smoke. fūmus, -ī, m., smoke. II, 7.

funda, -ae, f., sling. IV, 25.

funditor, -ōris, m. [funda, sling], slinger. II, 7.

fundo, fundere, fudo, fusum, tr., pour, throw; rout, put to flight. III, 6.

funebris, -e, adj. [funus, funeral], of a funeral; n. pl. as noun, funeral rites.

fungor, fungī, functus sum, intr., perform, execute, discharge.

fūnis, -is, m., rope, cable. III, 13. fūnus, -eris, n., funeral.

furor, -ōris, m., rage, frenzy, madness.

1, 40: II, 3.

furtum, -ī, n., theft.

fūsilis, -e, adj. [fundō, pour], liquid, molten.

futūrus, see sum.

G.

Gabalī, -ōrum, m. (De), the Gabali (găb/a-lī).

Gabīnius, -nī, m., Aulus Gabinius (aw'-lŭs ga-bĭn'i-ŭs), consul with Lucius Piso, 58 B.C. I, 6.

gaesum, -I, n., a heavy iron javelin (of the Gauls). III, 4.

Galba, -ae, m., (1) Galba (găl'ba), a king of the Suessiones. II, 4. (2) Servius Sulpicius Galba (sēr'vī-ŭs sŭlpīsh'yŭs găl'ba), one of Caesar's legates, and said to have been one of his assassins. III, 1.

galea, -ae, f., a leather helmet. II, 21.

Gallia, -ae, f., Gallia (găl'i-a), better, Gaul, including either (1) Belgium, Celtica, and Aquitania, or (2) only Cellica. See map. I, 1. Gallicus, -a, -um, adj. (Gallia, Gaul), pertaining to Gaul or the Gauls, Gallic. I, 22.

gallina, -ae, f., hen.

Gallus, -a, -um, adj., of Gaul, Gallic; pl. as noun, the Gauls, inhabiting Central Gaul, Northern Italy, etc. I, 1.

Gallus, -ī, m., Marcus Trebius Gallus (mär'kŭs trē'bĭ-ŭs găl'ŭs), an officer

in Caesar's army. III, 7.

Garumna, -ae, m. (DEcd), the Garumna (ga-rǔm'na), or Garonne, a river forming the boundary between Aquitania and Celtic Gaul. I, 1.

Garumnī, -ōrum, m. (Ed), the Garumni (ga-rum'nī). III, 27.

Gates, -um, m. (DEd), the Gates ($g\bar{a}'$ · $t\bar{e}z$). III, 27.

gaudeo, gaudere, gavisus sum (App. 74), intr., rejoice. IV, 13.

Geidumnī, -ōrum, m. (Af), the Geidumni (jē/'í-dŭm'nī or jē-dŭm'nī).

Genava, -ae, f. (Cg), Genava (jěn'a-va), a city of the Allobroges, now Geneva. I, 6.

gener, -erī, m., son-in-law.

generātim, adv. [genus, tribe], by tribes. I, 51.

gens, gentis, f., race; clan, tribe, people. II, 28.

genus, -eris, n., descent, origin, race, class, tribe, family; kind, nature. I, 48; III, 14.

Gergovia, -ae, f. (De), Gergovia (jergo'vi-a), the chief town of the Arverni.

Germānī, -ōrum, m., the Germani (jēr-mā/nī), better Germans. I, 1.

Germania, -ae, f., Germania (jër-mä'nĭ-a), better, Germany, the country east of the Rhine. IV, 4.

Germanicus, -a, -um, adj. [Germanus, German], of or pertaining to the Germans, German. IV, 16.

gerō, gerere, gessī, gestum, tr., bear, carry, wield; (of war) carry on, perform, wage, conduct; pass., be done, go on, occur. I, 1.

gladius, -dī, m., sword. I, 25.

glāns, glandis, f., acorn; ball, slug of lead.

glēba, -ae, f., clod of earth; lump.

glôria, -ae, f., glory, renown, honor, fame, reputation. I, 2.

glorior, i, intr. [gloria, glory], glory, glory in, boast of. 1,14.

Gobannitio, -onis, m., Gobannitio (gob'a-nish'yō), an Arvernian chief.

Gorgobina, -ae, f. (Ce), Gorgobina (gorgob'ina), a city of the Boit after they had settled in the territory of the Haedui.

Graecus, -a, -um, adj., of or belonging to the Greeks, Greek, Grecian; pl. as noun, the Greeks. I, 29.

Graioceli, -ōrum, m. (Dg), the Graioceli (grā-yŏs'ē-lī). I, 10.

grandis, -e, adj., great, large, bulky.
I. 43.

grātia, -ae, f. [grātus, pleasing], favor, good will, gratitude, esteem, influence, popularity; grātiās agere, thank; grātiam habēre, to feel grateful; grātiam referre, to return a favor; hanc grātiam referre, to return a favor in this way; grātiam inīre, to gain favor; grātiā following a gen., for the purpose of, in order to. I, 9.

grātulātiō, -ōnis, f. [grātulor, express joy], expression of joy, congratulation, rejoicing. I, 53.

grātulor, 1, intr. [grātus, pleasing],
 express joy, congratulate, thank. I,
 30.

grātus, -a, -um, adj.. pleasing, agreeable, acceptable. I, 44.

gravis, -e, adj., heavy, oppressive, hard, severe, serious; advanced (in years). I, 20.

gravitās, -tātis, f. [gravis, heavy], heaviness, weight; power. IV, 3.

graviter, adv. [gravis, heavy], heavily,
with great weight, with force; severely, seriously; graviter ferre, take to
heart, be annoyed or vexed (at); graviter premere, press hard. I, 14.

gravor, 1, intr. (gravis, heavy), be unwilling. I, 35.

Grudii, -orum, m. (Af), the Grudii (gru'di-i).

gubernātor, -ōris, m., steersman, pilot. III. 9.

gustō, 1, tr., taste, eat.

H.

habeō, 2, tr., have, hold, possess; think, consider, regard; deliver (with ōrā-tiōnem); in animō habēre, intend; ratiōnem habēre, have regard for; take care or see that (followed by an ut clause); cōnsilium habēre, form a plan; in numerō hostium habēre, consider as enemies; aliter sē habēre, be otherwise or different; for habēre with pf. pass. part., e.g. vectīgālia redēmpta, habēre, see App. 286, b. I, 2.

Haeduus, -a, -um, adj. (Cef), of the Haedui (hĕd/ū-ī), Haeduan; as noun, a Haeduan; pl. the Haedui, possibly Haeduans, one of the most powerful of the Gallic tribes. I, 3.

haesitō, 1, intr. [freq. of haereō, stick], stick or cling fast, remain fixed.

hāmus, -ī, m., hook, barb.

harpagē -ōnis, m., grappling hook. Harūdēs, -um, m. (Ch), the Harudes (ha-ru'dēz), a German tribe. I, 31.

haud, adv., not, by no means, not at all. Helvēticus, -a, -um, adj. [Helvētius], of the Helvetii, Helvetian.

Helvētius, -a, -um, adj. (Cgh), of the Helvetii (hēl·vē/shyī), Helvetian; as noun, one of the Helvetii, an Helvetian; pl., the Helvetii, possibly Helvetians. I, 1.

Helvii, -ōrum, m. (Df), the Helvii (hěl/vi-i).

Hercynia, -ae, f. (Bhi), Hercynia (hērsin'i-a), the Hercynian forest.

hērēditās, -tātis, f. [hērēs, heir], inheritance.

hiberna, -ōrum, n. [sc. castra, camp],
winter camp, winter quarters. I, 10.

Hibernia,-ae, f., Hibernia (hī-bēr'nǐ-a), better, Ireland.

hic, haec, hoc, dem. pron. (App. 54), used for what is near in space, time or thought, with more emphasis than 1s; this, this man, woman or thing; he, she, it; abl. sing. hoc, on this account; in this respect; the (with comparatives); hic... ille, the latter... the former. See App. 170, a. I, I.

hic, adv., here, in this place; (of a place just mentioned), there, in that place;

(of an incident just mentioned), then, at this time, IV. 19.

hiemo, 1, intr. [hiems, winter], pass the winter, winter. I, 10.

hiems, -mis, f., winter time, winter. III. 7.

hinc, adv., from that point or place, hence.

Hispānia, -ae, f. (Eabed), Hispania (hispā' hi-a), better, Spain. I. 1.

Hispānus, -a, -um, adj., Spanish.

homo, -inis, m., human being, man, as distinguished from the lower animals: in pl., mankind, humanity, men. I, 2.

honestus, -a, -um, adj. [honos, honor]. honorable, worthy, distinguished, eminent. I, 53,

honorificus, -a, -um, adj. [honos, honor+facio, makel, conferring honor. I, 43.

honos, -oris, m., honor, regard, glory, distinction; honorable position, office. I. 18.

hora, -ae, f., hour. The Roman hour was the twelfth part of the day or night, (reckoning between sunrise and sunset). and hence varied according to the sea-80n. I, 26.

horreo, -ere, -ui, -, tr., shudder at, dread. I, 32.

horribilis, -e, adj. [horreo, dread], dreadful, horrible, frightful, hideous. hortor, 1, tr., exhort, encourage, incite,

urge strongly. I. 19.

hospes, -itis, m., f., host, entertainer: guest, friend; stranger. I, 53.

hospitium, -tī, n. [hospes, host or guest], the relation of host and guest; friendship, hospitality. I. 31.

hostis, -is, m., f., (publis) enemy or foe in distinction from inimicus, a personal enemy; pl., the enemy. I, 11.

huc, adv. [old form for hoc from hic]. to this place, hither, here; against these, to these. I, 38.

hūmānitās, -tātis, f. [hūmānus, human], humanity, refinement, culture. I. 1.

hūmānus, -a, -um, adj. [homō, man]. natural to man, human; civilized, cultured, refined, cultivated. IV, 3.

humilis, -e, adj. [humus, the ground],

on the ground; low, humble, abject weak. IV. 3.

humilitās, -tātis, f. [humilis, low]. humility, lowness; weakness.

Ī.

I, sign for unus, one.

iaceo, iacere, iacui, -, intr., lie; lie slain: II, 27.

iaciō, iacere, iēcī, iactum, tr., throw, cast, hurl; (of an agger), throw up, construct. II, 6.

iacto, 1, tr. [freq. of iacio, throw], throw or hurl repeatedly, toss about: talk about, discuss. I, 18.

iactūra, -ae, f. [laciō, throw], loss, sacrifice.

iaculum, -ī, n. [iaciō, throwl, javelin. dart.

iam, adv., now, at this time; already, by this time, at last; really, indeed, even; neque iam or iam non, no longer; ubi iam, as soon as. I, 5.

ibi, adv., there, in that place. I, 10.

Iccius, -cī, m., Iccius (ik'shyŭs), a chief of the Remi. II. 3.

ictus, -ūs, m., stroke, blow. I. 25.

Īd., abbr. for Īdūs.

idcirco, adv., therefore.

idem, eadem, idem (App. 58), dem. pron. [is, this, that], the same; this very: idem atque, the same as. I. 3.

identidem, adv. [idem, the same], repeatedly. II, 19.

idoneus, -a, -um, adj., fit, suitable, adapted. I, 49: II, 8.

Idus, -uum, f., pl., the Ides: the 15th of March, May, July and October, and the 13th of other months. I, 7.

ignis, -is, m., fire. I, 4.

ignöbilis, -e, adj. [in-+(g)nöbilis, well known], ignoble, unknown.

ignôminia, -ae, f., disgrace, dishonor. ignörö, 1, tr. [ignārus, not knowing],

not know, be ignorant of; fail to observe, overlook. I, 27.

ignosco, -noscere, -novi, -notum, intr. [in-+(g) noscens, knowing; nosco], forgive, pardon. I, 45; IV, 27.

ignotus, -a, -um, adj. [in-+(g)notus, known; nosco, know], unknown, unfamiliar. IV, 24.

Illatus, see înfero.

ille, illa, illud, gen. illius, dat. illi (App. 56), dem. pron. (of what is remote in time, place, thought, etc., cf. hīc), that, that man, woman, or thing; he, she, it; hīc. . . ille, the latter . . . the former, see App. 170, a. I, 3.

illic, adv. [ille, that], in that place, there.
I. 18.

illigō, 1, tr. [ligō, bind], attach, hold or bind together. IV, 17.

illo, adv. [old dat. of ille], thither, to that place, there (=thither). IV, 11.

illustris, -e, adj., distinguished, illustrious.

Illyricum, -I, n., Illyricum (Y-lir'i-kum), Illyria, lying northeast of the Adriatic, forming a part of Caesar's province. II, 35.

imbēcillitās, -tātis, f., weakness.

imber, -bris, m., a rainstorm, rain. III. 29.

imitor, 1, tr., imitate, copy after.

immānis, -e, adj., huge, immense. IV, 1.

immineō, -minēre, —, intr., project, hang over; threaten, menace.

Immittō,-mittere, -mīsī, -missum, tr. [in+mittō, send], send or let into, insert; send against, direct towards or against; trabibus immissīs, beams being placed between. IV, 17.

immolo, 1, tr., sacrifice.

immortālis, -e, adj. [in-+mortālis, mortal], not mortal, immortal. I, 12.

immūnis, -e, adj. [in-+mūnus, burden], unburdened, by taxes, requirements of service, etc.

imparātus, -a, -um, adj. [in-+parātus, prepared; parō, prepare], unprepared, not ready.

impedimentum, -I, n. [impedio, hinder], hindrance, obstacle, impediment; pl., baggage, luggage (of an army), baggage-train (including the draught animals). I, 24.

impedio, 4, tr. [in+pes, foot], entangle
 the feet, hamper, obstruct, hinder, im-

pede, delay.

impeditus, -a, -um, adj. [pf. part. of impedio, hinder], hindered, burdened, impeded, delayed; hindered or burdened by baggage; occupied or engaged in; at a disadvantage; of places, difficult of passage. I, 12.

impello, -pellere, -puli, -pulsum, tr.
[in+pello, drive], drive or urge on,
incite, instigate, impel. I, 40; II, 14.

impendeō, -pendēre, ---, intr. [in+pendeō, hang], overhang, impend. I, 6.

impēnsus, -a, -um, adj., expensive; with pretium, great. IV, 2.

imperator, -oris, m. [impero, command], commander-in-chief, general. I 40; II, 25.

imperātum, -ī, n. [imperō, command], command, order. II, 3.

imperītus, -a, -um, adj. [in-+perītus, experienced], inexperienced, unskilled, ignorant. I, 40; IV, 22.

imperium, -rī, n. [imperō, command], command, order; authority, sway, supreme power, dominion, sovereignty; supreme military command, highest official power. I, 2.

impero, 1, tr. and intr. [in+paro, procurel, demand from, enjoin or levy upon; command, order, instruct, rule.
I, 7.

impetro, 1, tr. [in+patro, accomplish],
obtain (by request, entreaty, exertion),
accomplish, succeed in obtaining(one's
request); impetrare a (ab), gain permission from, persuade. I, 9.

impetus, -ūs, m., attack, onset, charge; impetuosity, force, vehenence. I, 22, impius, -a, -um, adj. [in-+pius, pious], wicked.

implico, 1, tr. [in +: plico, fold], interlace, interweave.

imploro, 1, tr. [in+ploro, call out], be seech, entreat, implore. I, 31.

impönö, -pönere, -posuī, -positum, tr. [in+pönö, place], place upon, set on, put or impose on; mount. I, 42.

importō, 1, tr. [in+portō, carry], carry
or bring in, import. I, 1.

improbus, -a, -um, adj. [in-+probus, good], unprincipled. I, 17.

improviso, adv. [improvisus, unforeseen], unexpectedly, without warning. I, 13.

improvisus, -a, -um, adj. [in -+ provi-

sus, foreseen; provideo], unforeseen, unexpected; de improviso, unexpectedly, suddenly. II, 3.

imprūdēns, -entis, adj. [in-+prūdēns, prudentl, imprudent, off one's guard, unwary. III. 29.

imprūdentia, -ae, f. [imprūdēns, imprudent], imprudence, want of foresight or forethought, ignorance, indiscretion. IV. 27.

impūbēs, -eris, adj. [in-+pūbēs, mature], immature; unmarried, chaste.

impugno, 1, tr. [in+pugno, fight], fight against, attack, assail. I, 44: III, 26. impulsus, see impello.

impulsus, -ūs, m. [impello, impell, impulse, instigation.

impune, adv. [in-+poena, punishment], without punishment. I. 14.

impūnitās, -tātis, f. [in-+poena, punishmentl, impunity, freedom from punishment. I, 14.

imus, sup. of inferus.

in-, negative prefix.

in, prep. with acc. and abl. With acc. (1) of motion, from one place into or towards another place, into, to: in. among; towards, for, against; at; upon; (2) of time, till, into: for: on, at: (3) other uses, in, in respect to, for, under, over, on; in dies, from day to day; in fugam conicere, put to flight; in Caesarem incidere, meet with Caesar; summum in cruciatum venire, be severely punished. With abl. (1) of rest or motion within a place. in, among, over, within, throughout; on, upon; (2) of time, in, during, in the course of; on; (3) other uses, in, in the case of; in consequence of, in view of; on, upon; in Arari, over the Arar; in eo, in his case; in ancoris, at anchor; in opere esse, be engaged in the work. I, 1.

inanis, -e, adj., empty, vain, idle.

incaute, adv. [incautus, incautious]. incautiously, unwarily.

incautus, -a, -um, adj. [in-+cautus, cautious; caveo, be cautious], incautious, unwary.

incendium, -di, n. [incendo, burn], fire, burning, conflagration.

incendo, -cendere, -cendī, -cēnsum, tr. [cf. candeo, shine], set fire to, fire, burn; inflame, excite. I, 5.

incertus, -a, -um, adj. [in-+certus. decided], undecided, uncertain, untrustworthy; indefinite, vague; disordered. IV, 5.

incido, -cidere, -cidi, ---, intr. [cado, fall], fall into or upon; fall in with, meet; happen, arise. I. 53: 11. 14.

incīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [caedo, cut], cut into. II. 17.

incipic, -cipere, -cepi, -ceptum, tr. [capio, take], undertake: begin, commence. II. 2.

incito, 1, tr. [cito, put in motion], set in motion; incite, arouse, urge on, stimulate; exasperate; cursū incitāto, at full speed. I. 4.

incognitus, -a, -um, adj. [in-+cognitus, known; cognosco, learn], unknown. IV, 20.

incolo, -colere, -colui, ---, tr. and intr. [colo, cultivate], inhabit, dwell in; live. I, 1.

incolumis, -e, adj., unhurt, uninjured. safe and sound, unimpaired. I, 53: III, 6.

incommode, adv. [incommodus, inconvenient], inconveniently, unseasona-

incommodum, -ī, n. [incommodus, inconvenient], inconvenience, disadvantage, trouble; disaster, defeat, loss, injury. I, 13.

incredibilis, -e, adj. [in-+credibilis, credible], incredible, unlikely; extraordinary. I, 12.

increpito, 1, tr. [freq. of increpo, chide]. chide, blame; make sport of, taunt. II, 15. 1 1

incumbo, -cumbere, -cubuī, -cubitum, intr. [cf. cubo, lie], recline upon; devote one's self to.

incursio, -onis, f. [incurro, rush into or upon], invasion; onset, attack.

incursus, -ūs, m. [incurro, rush into or upon], attack. II, 20.

incuso, 1, tr. [causa, cause or case], bring a case or charge against; censure, upbraid, blame. I, 40; II, 15.

inde, adv., from that place, thence; then, thereupon. I, 10.

indicium, -cī, n. [indicō, disclose], disclosure, information; per indicium, through informers. I, 4.

1ndīcō, -dīcere, -dīxī, -dictum, tr.
[dīcō, say], say publicly, proclaim,
appoint, call. I, 30.

Indictus, -a, -um, adj. [in-+dictus, pf. part. of dīcō, say], unsaid; causā indictā, without a trial.

indignē, adv. [indignus, unworthy], unworthily, dishonorably.

indignitās, -tātis, f. [indignus, unworthy], unworthiness; outrage, disgrace. II, 14.

indignor, 1, intr. [indignus, unworthy], deem unworthy; be indignant.

Indignus, -a, -um, adj. [in-+dignus,
worthy], unworthy, disgraceful.

indīligēns, -entis, adj. [in-+dīligēns, careful], not careful; negligent, lax.

indiligenter, adv. [indiligens, careless], carelessly. II, 33.

indīligentia, -ae, f. [indīligēns, careless], negligence.

1ndūcō, -dūcere, -dūxI, -ductum, tr.
[dūcō, lead], lead or draw on; induce,
influence, instigate; cover. I, 2.

indulgentia, -ae, f. [indulgeō, indulge], forbearance, clemency.

Indulgeō, -dulgēre, -dulsī, ---, intr.,
be indulgent to, favor. I, 40.

fnduo, -duere, -dui, -dutum, tr., put
on; se induere, be impaled or pierced.
II, 21.

industrie, adv. [industrius, diligent], diligently.

indutiae, -ārum, f., truce. IV, 12.

Indutiomārus, -ī, m., Indutiomarus (īn-dū"shyō-mā/rŭs), a chief of the Treveri.

!neō, -īre, -iī, -itum, ir. [eō, go. App. 84], go into; enter upon, begin; inīre rōnsilium, form; inīre rationem, make an estimate, decide; inīre grātiam, gain; inīre numerum, enumerate. II, 2.

inormis, -e, adj. [in-+arma, arms],
without arms or weapons, unarmed.
I, 40; II, 27.

iners, -ertis, adj. [in-+ars, skill], with-

out skill; unmanly, cowardly. IV.

infamia, -ae, f. [in-+fama, renown],
 dishonor, ill repute.

infans, -antis, adj. [in-+fans, speaking], not speaking; as noun, infant.

Infectus, -a, -um. adj. [in-+factus, done; facio, do], not done, unaccomplished, unfinished.

inferior, -ius, comp. of inferus.

Inferō, Inferre, intulī, illātum, tr. [ferō, bear], bear into, import, inflict, cause, produce; cast into; in equum Inferre, mount on a horse; causā illātā, making an excuse; signa Inferre, advance the standards, attack. I, 2.

Inferus, -a, -um, adj., low, below; comp., Inferior, lower; inferior; ab Inferiore parte, below, down stream; sup., Infimus of Imus, lowest, last; with collis, the base of; ad Infimum, ab Infimō, at the bottom. I. 1.

infestus, -a, -um, adj., hostile; infestis signis, with standards in battle array.

înficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [fa-ciō, make], stain.

infidelis, -e, adj. (in-+fidelis, faithful),
 faithless, untrustworthy.

infimus, sup. of inferus.

Infinitus, -a, -um, adj. [in-+finitus,
ended; finio, limitl, endless, boundless, vast, countless.

infirmitas, -fatis, f. [infirmus, not
 strong], weakness; fickleness, inconstancy. IV, 5.

infirmus, -a, -um, adj. [in-+firmus, strong], not strong, weak, feeble. III, 24.

inflecto, -flectere, -flexi, -flexum, tr.
[flecto, bend], bend down; with reflex.,
become bent. I, 25.

influo, -fluere, -fluxī, —, intr. [fluo, flow], flow into, empty into. I, 8.

Infodiō, -fodere, -fōdī, -fossum, tr. [fodiō, dig], dig or drive into.

Infrā, adv. [Inferus, below], below; prep. with acc., below, smaller than IV, 36. ingens, -entis, adj., enormous, huge, vast. large. I, 39: IV. 10.

ingrātus. -a, -um, adj. [in-+grātus, pleasing], displeasing, disagreeable.

ingredior, .gredī, -gressus sum, intr. [gradior, go], go or come into, enter. II. 4.

inicio, -icere, -iēcī, -iectum, tr.[iacio, hurl. App. 7], throw into or upon; put or place on; inspire, infuse. I, 46; IV, 17.

inimīcitia, -ae, f. [inimīcus, unfriendly], enmity.

inimīcus. -a. -um, adj. [in-+amīcus, friendly], unfriendly, hostile; as noun, an enemy (personal), rival, to be distinguished from hostis, a public enemv. I. 7.

inīquitās, -tātis, f. [inīquus, unequal], inequality, unfairness; disadvantage. II. 22.

iniquus, -a, -um, adj. [in-+aequus, even, just], uneven; unjust, unfair; unfavorable, disadvantageous. I, 44;

initium -tī. n. [ineo, go into], beginning, commencement, origin; edge, of a country, borders. I, 1.

miungo, -iungere, -iūnxī, -iūnctum, tr. [iungo, join], join to; impose.

iniūria, -ae, f. [in-+iūs, right], wrong, injustice; outrage, injury, harm, violence. I. 7.

iniussū, abl. of iniussus, -ūs, m. [iubeō, order], without command or order. I, 19.

innāscor, -nāscī, -nātus sum, intr. [nāscor, be born], be born in, be engendered; innātus, pf. part. as adj., inborn, natural.

innītor, -nītī, -nīxus sum, intr. [nītor, rest on], lean upon. II, 27.

innocēns, -entis, adj. [in-+nocēns, injurious], not injurious; innocent.

innocentia, -ae. f. [innocens, innocent], integrity. I, 40.

inopia, -ae, f. [inops, needy], need, want, poverty, lack; want of provisions, hunger. I. 27.

inopīnāns, -antis, adj. [in-+opīnāns, expecting], not expecting, not suspecting, unawares, off one's guard. I, 12. inquam, -is, -it, def. verb, tr., used only with direct quotations and following one or more words of the quotation, say. IV, 25.

īnsciēns, -entis, adj. [in-+sciēns, knowing), not knowing, unaware, ignorant. I, 19.

Inscientia, -ae, f. [Insciens, ignorant], ignorance. III, 9.

Inscius, -a, -um, adj. [scio, know], not knowing, ignorant, not aware. IV, 4.

însequor,-sequi, -secutus sum, tr. and intr. [sequor, follow], follow up or after, follow close upon, pursue. I, 15.

însero, -serere, -seruī, -sertum, tr., insert, thrust in. III, 14.

însidiae, -ārum, f. pl. [sedeo, sit], a sitting or lying in wait; ambush, ambuscade; treachery; artifice, crafty device. I, 13.

insidior, 1, intr. [insidiae, ambush]. lie in ambush.

īnsignis. -e. adj. [signō, mark], marked, remarkable; n. as noun, mark, sign; ornament, trapping. I, 12.

īnsilio, -silīre, -siluī, -sultum, tr [salio, leap], leap upon. I, 52.

insimulo, 1, tr., charge, blame, accuse īnsinuō, 1, tr. [sinuō, wind], wind into; make one's way into, penetrate. IV.

īnsistō, -sistere, -stitī, ---, tr. and intr. [sisto, stand], stand upon; stand firm, take a stand; press on, pursue; with rationem, adopt, use. II, 27.

insolenter, adv. [insolens, unwonted], unusually; arrogantly, insolently. I. 14.

înspectő, 1, tr. [spectő, look], look at, view.

instabilis, -e, adj. [in-+stabilis, firm], not firm, unsteady. IV, 23.

instar, n., indecl., likeness; with gen., like. II, 17.

Instigo, 1, tr., urge on, incite.

înstituō, -stituere, -stituī, -stitūtum, tr. and intr. [statuo, set up], set up or put in order, draw up; train, educate; procure, prepare; build, construct; begin, determine, decide upon, adopt; institutus, pf. part. as adj.,

- usual, customary; finished, in addition to definitions above. I, 14.
- institutum, -ī, n. [instituo, set up, establish], a fixed course or principle; habit, institution, custom, I, 1.
- īnstō, -stāre, -stitī, -stātum, intr.
 [stō, stand], stand upon or near, be at
 hand, press on; threaten. I, 16.
- instrumentum, -ī, n. [instruo, build],
 tool; apparatus, equipment.
- instruō, -struere, -struxī, -structum,
 tr. [struō, build], build upon, build,
 construct; form, draw up in battle array; equip, furnish. I, 22.
- īnsuēfactus, -a, -um, adj. [suēscō, become accustomed, facio, make], accustomed, trained. IV, 24.
- insuētus, -a, -um, adj. [in-+suētus, accustomed], unaccustomed, not used to.
- insula, -ae, f., island. III, 9.
- insuper, adv. [super, above], above, on the top, from above. IV, 17.
- integer, -gra, -grum, adj., untouched, intact, whole, unimpaired; fresh; rē integrā, before anything was done. III, 4.
- (rtegō, -tegere, -tēxī, -tēctum, tr. [tegō, cover], cover over; protect.
- intellegō, -legere, -lēxī, -lēctum,
 tr. [inter+legō, choose, select], select
 or distinguish between; understand;
 know; see, perceive, realize; find out,
 learn. I, 10.
- intendo, -tendere, -tendo, -tentum,
 tr. [tendo, stretch], stretch out or to;
 intentus, pf. part., intent on, absorbed
 in, attentive to. III, 22.
- inter, prep. with acc. (sometimes following its noun), (1) of place, among, between: (2) of time, during, within, for:
 (3) in other relations, among, between,
 in; in among or between; to; over;
 along with: (4) with reflex, pron., of reciprocal action, (App. 166), with, to, or
 from each other or one another, as,
 inter sē differunt, differ from one another; each other, one another, as, cohortātī inter sē, encouraging one
 another. I, 1.
- Intercēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, intr. [cēdō, go], go or come between,

- lie between, intervene, be between; pass. I, 7.
- intercipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. [capiō, take], take or catch between (one point and another); interrupt; intercept, cut of. II. 27.
- interclūdō, -clūdere, -clūsī, -clūsum,
 tr. [claudō, shut], shut or cut off, separate, hinder; with itinera, block. I,
 23.
- interdicō, -dicere, -dīxī, -dictum, intr. [dīcō, say], prohibit, exclude, forbid, interdict; aquā atque ignī interdicere, forbid the use of fire and water, banish. I, 46.
- interdiū, adv. [diēs, day], during the day, by day. I, 8.
- interdum, adv. [dum, while], in the meantime; at times, sometimes. I, 14.
- interea, adv., in the meantime, meanwhile. I, 8.
- intereö. -ïre, -iî, -itum, intr. [eō, go. App. 84], perish, die.
- interesse, see intersum.
- interficio, -ficere, -fecī, -fectum, tr. [facio, make], make away with, kill, destroy. I, 12.
- intericiō, -icere, -iecī, -iectum, tr. [iaciō, hurl. App. 7], throw or hurl between; put or place between; interiectus, pf. part. as adj., lying between, intervening, interspersed; mediocrī interiectō spatiō, not far away. II, 17.
- interim, adv., meanwhile, in the meantime. I, 16.
- interior, -ius, adj. (App. 43), interior, inner; as noun, interiores, inhabitants of the interior; occupants of a town.
- interitus, -ūs, m. [intereō, die], destruction, death.
- intermittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. and intr. [mittō, send], send between; intervene, separate; abate, cease, let up, discontinue; delay, neglect, omit; let pass. I, 26.
- interneciō, -ōnis, f. [necō, destroy],
 extermination, annihilation, utter destruction. I, 13.
- interpello, 1, tr., interrupt, hinder. I, 44.

interpono, -ponere, -posul, -positum,
tr. [pono, place], place between, interpose; allege; cause; fidem interponere, pledge. I, 42; IV, 9.

Interpres, -etis, m., f., interpreter; mediator. I. 19.

interpretor, 1, tr. [interpres, interpreter], interpret, explain.

interrogō, 1, tr. [rogō ask], ask, question.

interrumpō, -rumpere, -rūpī, -ruptum, tr. [rumpō, break], break off or through; destroy.

Interscindō, -scindere, scidī, -scissum, tr. [scindō, cut, _estroy], cut
through, cut in two; destroy. II, 9.

Intersum, -esse, -fuī, intr. [sum, be. App. 66], be or lie between, intervene; be present at, take part in; impers., interest, it concerns, it is important; there is a difference or an interval; magnī interest, it is of great importance. I, 15.

intervāllum, -ī, n. [vāllus, palisade],
the space between two palisades; interval (of space or time); distance. I,
22.

interveniō, -venīre, -vēnī, -ventum,
intr. [veniō, come], come between,
come up; arrive.

interventus, - ūs, m. [interveniō,
 come between], coming; aid. III,
 15.

tntexō, -texere, -texuī, -textum, tr.
[texō, weave], weave in or together.
II, 33.

intoleranter, adv., intolerably; impatiently, eagerly.

intra, prep. with acc. [inter, between],
within, inside; into. I, 32; II, 4.

Intritus, -a, -um, adj. [in-+tritus, worn], unwearied. III, 26.

intro, 1, tr., go or walk into, enter, penetrate. II, 17.

introduco, -ducere, -duxi, -ductum,
tr. [intro, within+duco, lead], lead or
bring into. II, 5.

introeō, -īre, -lī,-itum, intr. [intrō, within+eō, go. App. 84], go or come in enter.

introitus, -ūs, m. [introeō, go in], entrance, approach.

intromitto,-mittere,-misi,-missum,
 tr. [intro, within+mitto, send], send
 or let in. II, 33.

intrōrsus, adv. [intrō, within+versus, pf. part. of vertō, turn], within, on the inside. II, 18.

intrōrumpō, -rumpere, -rūpī, -ruptum, tr. [intrō, within+rumpō, break], break in or through.

intueor, 2, tr. [tueor, look], look at. 1,

intus, adv., within, on the inside.

inūsitātus, -a, -um, adj. [in-+ūsitātus, usual], unusual, uncommon, strange, startling. II, 31.

inūtilis, -e, adj. [in-+ūtilis, useful],
 useless, worthless; disadvantageous.
 II 16

inveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, tr.
[veniō, come], come upon, find, meet
with; find out, learn. I, 53; II, 16.

inventor, -oris, m. [invenio, find], inventor, author.

inveterāscō, -veterāscere, -veterāvī,
 -veterātum, intr., grow old; become
 established. II, 1.

invictus, -a, -um, adj. [in-+victus, conquered], unconquerable, invincible. I, 36.

invideo, -videre, -vidi, -visum, intr.
[video, see], look askance at; envy.
II. 31.

invidia, -ae, f. [invideo, envy], envy, hatred.

inviolātus, -a, -um, adj. [in-+violātus, injured], uninjured; inviolate, sacred. III, 9.

invītō, 1, tr., invice, summon; allure, persuade. I, 35; IV, 6.

invītus, -a, -um, adj., against one's wish or will, unwilling, reluctant; sē invītō, against his will. I, 8.

Iovis, see Iuppiter.

ipse, ipsa, ipsum, gen. ipsius (App. 59) intensive pron., self (as opposed to some one else; not to be confused with the reflexive se, self. App. 163); himself, herself, itself, themsely— ae she, it, they; as adj., very; in gen. his, her, its, or their own. I, 1.

īrācundia, -ae, f. [īrācundus, irritable], irritability, anger.

- irācundus, -a, -um, adj. [ira, anger],
 irritable. I, 31.
- irridicule, adv. [in-+ridiculus, witty], without wit, unwittily. I, 42.
- irrumpō, -rumpere, -rūpī, -ruptum, tr. [in+rumpō, break], break into, rush into; force a way into, storm. IV, 14.
- irruptiō, -ōnis, f. [irrumpō, break into], a breaking into, attack.
- is, ea, id, gen. eius (App. 57), weak dem. pron. referring to some person or object named in the context, this, that, these, those; he, she, it, they; the, a; is locus quō, a, or the, place where; ea quae, (the) things which; eō, with comp., the; eō magis, all the more; eō...quō, with comparatives, the ... the. I, 1.
- 1ste, -a, -ud, gen. 1stīus (App. 55), dem. pron. used of something near the person addressed, that, this.
- 1ta, adv., so, thus, in this way; as follows; ut . . . ita, in proportion as
 . . in such proportion, as . . . so;
 non ita, not so very, not very; ita
 . . . ut, just . . . as; so . . . that. I,
 11.
- Îtalia, -ae, f., Italy, sometimes (in Caesar) including Cisalpine Gaul, but usually including only the rest of the peninsula. I, 10.
- Itaque, conj. [ita, so], and so, therefore, accordingly. I, 9.
- item, adv., in like manner, so, also, just so. 1, 3.
- iter, itineris, n. [eō, go], route, road; journey, march; passage; facere iter, march, travel; magnīs itineribus, by forced marches. I, 3.
- iterum, adv.. again, a second time; semel atque iterum, again and again. I. 31.
- Itius, -tī, m. (Ad), Itius (Ish'yŭs), a harbor.
- Iturus, see eo.
- iuba. -ae, f., mane. I, 48.
- iubeo, iubere, iussī, iussum, tr., order. bid, command, enjoin. I, A.

- Iūdicium, -cī, n. [iūdex, judge], judicial proceedings, trial; opinion, judgment; iūdicium facere, express an opinion; iūdiciō, by design, purposely.
 I 4
- iūdicō, 1, tr. [iūdex, a judge], pass judgment on, judge, decide, determine; think, consider. I, 12.
- iugum, -ī, n. [iungō, join], yoke; ridge, crest. I. 7.
- iūmentum, -ī, n. [iungō, join, yoke], yoke or draft animal, beast of burden. I. 3.
- iunctura, -ae, f. [iungo, join], joining. IV, 17.
- iungô, iungere, iūnxī, iūnctum, tr.,
 join or unite together, attach, connect.
 I. 8.

iunior, see iuvenis.

- Iūnius, -nī, m., (1) Decimus Junius Brutus, see Brūtus; (2) Quintus Junius (kwin'tŭs jū'nI-ŭs), a Spaniard in Caesar's service.
- Iuppiter, Iovis (App. 27), m., Jupiter (jū'pǐ·tēr), or Jove, god of the heavens, the chief god of the Romans.
- Iūra, -ae, m. (Cg), the Jura (jū'ra)
 mountains. I, 2.
- iūrō, 1, tr. and intr. [iūs, right], take oath; swear. I, 31.
- iūs, iūris, n., right, justice, law; rights; power, authority. I, 4,
- iūs iūrandum, iūris iūrandī, n. [iūs, right+iūrō, swear], an oath. I, 3.
- iussū, m., abl. of iussus, -ūs, [iubeo, order], by command, by order.
- iūstitia, -ae, f. [iūstus, just], justice, fair dealing, uprightness. I, 19.
- 1ustus, -a, -um, adj. [ius, right], in accordance with law or right, lawful, valid, just, fair; proper, regular; with funera, appropriate. I, 43; IV. 16.
- iuvenis, -e, adj., young; comp., iunior, in plur. as noun, men of military age.
- iuventūs, -ūtis, f. [iuvenis, young], period of youth, from seventeen to forty-five years; the youth, the young men. III, 16.
- iuvõ, iuvāre, iūvī, iūtum, tr., aid, assist, help. I, 26.
- iūxtā, adv. [iungō, join], next, near. II, 26.

K.

Xal., abbr. for Kalendae, -ārum, f., the Calends, the first day of the Roman month. I, 6.

L.

L., abbr. for Lūcius, Lucius (lū'shyŭs), a Roman praenomen. I, 6.

L, sign for quinquaginta, fifty.

Laberius, -rī, m., Quintus Laberius Durus (kwin'tŭs la-bê'rǐ-ŭs dū'rŭs), a tribune.

Labienus, -ī, m., Titus Atius Labienus (tī/tūs ā/shyūs lā/'bī-ē/nūs), Caesar's most trusted lieutenant in the Gallic War. In the Civil War he aided Pompey and was slain at Munda, 45 B.C. I, 10.

lābor, lābī, lāpsus sum, intr., slip; go wrong; hāc spē lāpsus, disappointed in this hope.

labor, -ōris, m., toil, effort, striving; labor, hardship. I, 44; III, 5.

laboro, 1, intr. [labor, toil], toil, work
hard; be anxious, troubled, or perplexed; labor, suffer, be hard pressed.
I, 31; IV, 26.

labrum, -ī, n., lip; edge.

lac, lactis, n., milk. IV, 1.

lacesso, -ere, -īvī, -ītum, tr., arouse, harass, provoke, irritate, attack. I, 15.

lacrima, -ao, f., tear. I, 20.

lacrimo, 1, intr. [lacrima, tear], weep.

lacus, -ūs, m., lake. I, 2.

laedo, laedere, laesī, laesum, tr., hurt, damage; laedere fidem, to break faith.

laetitia, -ae, f. [laetus, joyful], joy, rejoicing.

laetus, -a, -um, adj., joyful. III, 18.

languidē, adv. [languidus, faint], faintly, sluggishly.

languidus, -a, -um, adj., weak, faint,
sluggish. III, 5.

languor, -ōris, m., weakness, faintness, lassitude.

lapis, -idis, m., stone. I, 46; II, 6.

laqueus, -ī, m., noose, snare.

largior, 4, tr. [largus, large], give largely or freely; bribe. I, 18.

Stargiter, adv. [largus, largel, largely, freely, much; largiter posse, to have great influence. I, 18.

largītiō, -ōnis, f. [largior, bribe], bribery. I, 9,

lassitudo, -inis, f. [lassus, weary], weariness, faintness, exhaustion, lassitude. II, 23.

lātē, adv. [lātus, wide], widely, extensively; longē lātēque, far and wide.
I, 2.

latebra, -ae, f. [lateo, lie hidden], hiding place.

lateo, -ere, -ui, ---, intr., escape notice, lurk, lie concealed or hidden. II,
19.

lātitūdō, -inis, f. [lātus, wide], width, extent, breadth. I, 2.

Latobrīgī, -ōrum, m. (Bh), the Latobrigi (lăṭ/'ō-brī'jī), a Gallic tribe east of the Phine. I, 5.

latro, -onis, m., freebooter, bandit, robber. III, 17.

latrōcinium, -nī, n. [latrō, robber], robbery, brigandage.

latus, -a, -um, adj. broad, wide, extensive. I, 2.

lätus, see ferö.

latus, -eris, n., side; wing or flank of an army. I, 25.

laudo, 1, tr. [laus, praise], praise.

laus, laudis, f., praise, commendation;renown, popularity, glory. I, 40; IV,3.

lavo, lavare, lavī, lautum, tr., wash; in pass., bathe. IV, 1.

laxo, i, tr., stretch out, extend, open.
II, 25.

lēgātiō, -ōnis, f. [lēgō, delegate], embassy, legation; commission. I, 3.

lēgātus, -ī, m. [lēgō, delegate], one with delegated powers; ambassador, envoy, legate; lientenant, legatus. I, 7.

legiō, -ōnis, f. [legō, choose], a legion.
I, 7.

legionarius, -a, -um, adj. [legio, legion], relating to a legion, legionary. I. 42; II. 27.

Lemannus, -ī (with or without lacus), m. (Cg), Lake Lemannus (lē-măn'ŭs), better Lake Leman, or the Lake of Geneva. I, 2.

- Lemovīcēs, -um, m. (CDd), the Lemovices (lěm"ō-vī'sēz).
- lënis, -e, adj., gentle, mild, smooth.
 IV. 28.
- lēnitās, -tātis, f. [lēnis, smooth], smoothness, gentleness. I, 12.
- lēniter, adv. [lēnis, smooth], softly, smoothly, gently, gradually. II, 8.

 Tenentij ārum v. (Ch), the Lenentij
- Lepontii, -ōrum, no. (Ch), the Lepontii (lē-pŏn'shyi). IV, 10.
- lepus. -oris, m., hare.
- Leucī, -ōrum, m. (Bfg), the Leuci $(l\bar{u}'s\bar{i})$. I, 40.
- Levācī, -ōrum, m. (Af), the Levaci (lē-vā/sī).
- levis, -e, adj., light (in weight), slight; light-minded, fickle, inconstant. II, 10.
- levitās, -tātis, f. [levis, light], lightness; fickleness, restlessness. II, 1.
- levo, 1, tr. [levis, light], lighten, ease,
 relieve.
- 1ēx, lēgis, f., law, statute, enactment.
 I. 1.
- Lexovii, -ōrum, m. (Bd), the Lexovii (Iĕk-sō'vĭ-i). III, 9.
- libenter, adv. [libens, willing], willingly, gladly, with pleasure. I, 44; III,
 18.
- liber, -era, -erum, adj., unrestrained, free; undisputed. I, 44.
- līberālitās, -tātis, f. [līber, free],
 freedom in giring, etc.; generosity. I,
 18.
- liberaliter, adv. [liber, free], graciously, generously, kindly. II, 5.
- libere, adv. [liber, free], freely, without restraint, boldly. I, 18.
- liberi, -örum, m. [liber, free], the free members of the household (as opposed to slaves); children. I, 11.
- līberō, 1, tr. [līber, free], make or set free, release, deliver. IV, 19.
- lībertās, -tātis, f. [līber, free], freedom, liberty, independence. I, 17.
- lībrīlis, -e, adj. [lībra, a pound], of a pound weight; funda lībrīlis, a sling for throwing heavy missiles.
- licens, see liceor.
- licentia, -ae, f. [licet, it is permitted], lawlessness, presumption.
- liceor, 2, intr., bid (at an auction). I, 18.

- licet, licēre, licuit and licitum est, intr., impers., it is lawful, one has permission, it is permitted, one may, one is allowed; licet mihi, I may; petere ut liceat, to ask permission. I, 7.
- Liger, -eris, m. (Cce), the river Liger, (lī/jēr), better the Loire. III, 9.
- Mignātiô, -ōnis, f. [lignum, wood], the
 procuring of wood.
- lignator, -oris, m. [lignum, wood], one sent to get wood, wood-forager.
- līlium, -lī, n., lily; a kind of pitfall, named from its resemblance to a lily.
- linea, -ae, f. [linum, flax], linen thread; line.
- Lingones, -um, m. (Bf), the Lingones (lǐng'gō-nēz). I, 26.
- lingua, -ae, f., tongue; language. I.1.
 lingula, -ae, f. (lingua, tongue), a little tongue; a tongue of land. III.
 12.
- linter, -tris, f., skiff, rowboat, canoe.
 I. 12.
- līnum, -ī, n., flax; linen, canvas. III,
- līs, lītis, f., strife; lawsuit; damages.
 Liscus, -ī, m., Liscus (lĭs'kŭs), a chief magistrate of the Haedui. I, 16.
- Litaviccus, -1, m. Litaviccus (llt/'a-vik' ŭs), a Haeduan nobleman.
- littera, -ae, f., a letter of the alphabet, a written sign, mark, or character; in pl., letters of the alphabet; letter, epistle. I, 26.
- lītus, -oris, n., seashore, beach, shore. IV, 23.
- locus, -I, m. (pl. loca, -ōrum, n.), place, position, locality, situation; topic, subject; condition, state; rank, family; opportunity; obsidum locō, as hostages. I, 2.
- locutus, see loquor.
- longē, adv. [longus, long], far, far away, distant; longē lātēque, far and wide. I, 1.
- longinquus, -a, -um, adj. [longus, long], far off, distant, remote; long, long continued. I, 47; IV, 27.
- longitūdō, -inis, f. [longus, long], length, extent; long duration. I, 2.
- longurius, -rī, m. [longus, long], a long pole. III, 14.

longus, -a, -um, adj., long, distant; of
long duration; tedious. I, 40; II,
21.

loquor, loqui, locutus sum, intr., speak, talk, converse. I, 20.

lorica, -ae, f., coat of mail; parapet, breastwork.

Lūcānius, -nī, m. Quintus Lucanius (kwin'tŭs lū-kā'nĭ-ŭs) a centurion.

Lucterius, -rī, m., Lucterius (lŭk-tē'rīŭs), a chief of the Cadurci.

Lugotorix, -īgis, m., Lugotorix (lū-gŏt'ō-riks), a British chief.

lūna, -ae. f., the moon. I, 50; IV, 29. Lutetia, -ae. f. (Be), Lutetia (lū-tē'-shya), the capital of the Parisii, now Paris.

lūx, lūcis, f., light, daylight; prīmā lūce, at daybreak. I, 22.

lüxuria, -ae, f., luxury, high living. II, 15.

M.

M., abbr. for Mārcus (mär'kus), a Roman praenomen. I, 2.

M, sign for mille, thousand.

māceria, -ae, f., wall.

māchinātiō, -ōnis, f. [māchinor, contrive], a mechanical contrivance, machine, engine, derrick. II, 30.

maestus, -a, -um, adj. [maereo, be sad], dejected, sad.

Magetobriga, -ae, f. (Cf), Magetobriga (măj"ē-töb" rĭ-ga), a Gallic town where Ariovistus defeated the Gauls. I, 31.

magis, adv., comp. [magnus, great], more, rather, in a higher degree; sup., maxime, especially, in the highest degree; mostly, mainly. I, 3.

magistrātus, -ūs, m. [magister, master], public office, magistracy; public officer, magistrate. I. 4.

magnificus, -a, -um, adj. [magnus, great+faciō, make], magnificent, splendid.

magnitūdō, -inis, f. [magnus, great], greatness, greatsize, size, extent; stature (corporum); violence(ventī); severity (poenae); magnitūdō animī, courage. I, 39; II, 12.

magnopere, adv. [magnus, great+ opus, work], with great labor; especially, greatly, exceedingly, earnestly. I. 13.

magnus, -a, -um, adj., great (in size, quantity, or degree), large, abundant, much; important, extensive; loud (voice); high (tide); magnī (gen. sing. neut.), of great importance; magnīs itineribus, by forced marches. Comp., maior; sup., maximus. I. 2.

maiestās, -tātis, f. [maior, greater], greatness, honor, majestv.

maior, māius, adj. [comp. of magnus, great], greater (in degree, size, time, etc.); older, elder; as noun, maiōrēs nātū, elders, old men; maiōrēs, ancestors. I, 13.

malacia, -ae, f., a calm at sea. III, 15. male, adv. [malus, bad], badly, ill, adversely. Comp., peius; sup., pessimē. I. 40.

maleficium, -cī, n. [malum, evil+faciō, do], evil doing, mischief, harm, injury. I, 7.

mālō, mālle, māluī, — (App. 82), tr. and intr. [magis, more+volō, wish], wish more or rather, prefer. III, 8.

mālus, -ī, m., mast; pole, beam (up-right). III, 14.

malus, -a, -um, adj., evil, bad, injurious; comp., peior, peius; n. as noun, a worse thing; sup., pessimus. I,31.

mandātum, -ī, n. [mandō, command], charge, injunction, order, command; message. I, 35; II, 5.

mandō, 1, tr. [manus, hand+dō, give], give into one's hands; entrust, commit; enjoin, order, command. I, 12.

Mandubiī, -ōrum, m. (Ci), the Mandubii (măn-dū' bǐ-i).

Mandubracius, -cī, m., Mandubracius (măn"dū-brā'shyŭs), a British chief.

mane, adv., in the morning, early. IV, 13.

maneô, manêre, mansî, mansum, intr., remain, continue, abide, stay. I, 36: IV. 1.

manipulāris, -e, adj. [manipulus, maniple], of a maniple; as noun, common soldier; suus manipulāris, a soldier of his own company.

manipulus, -ī, m. [manus, hand+pleō, fill), a handful (esp. of hay, about a

- pole, anciently used as a standard), a company (of two centuries, the third of a cohort), maniple. II, 25.
- Manlius, -II, m., Lucius Manlius (lū'-shyŭs măn'lĭ-ŭs), progonsul in 78 B.C. III. 20.
- mānsuēfaciō, -facere, -fēcī, -factum (pass., mānsuēfīō), tr. [mānsuētus, tame+faciō, make], tame.
- mānsuētūdō, -inis, f. [mānsuētus, tame], gentleness, clemency, compassion. II, 14.
- manus, -ūs, f., the hand; in manibus, near at hand; manū, by hand, by art; ferrea manus, a grappling-hook; dare manūs, yield; an armed force, troop, band, company. I, 25.
- Marcomanni, -ōrum, m. (Bj), the Marcomanni (mär/kō-măn/i). I, 51.
- mare, -is, n., sea; mare Ōceanum, the ocean. III, 7.
- maritimus, -a, -um, adj. [mare, sea], of the sea, sea; maritime, naval, on the sea; ōra, the sea shore. II, 34.
- Marius, -rī, m., Gaius Marius (gā/yŭs mā/rǐ-ŭs), the conqueror of the Cimbri and Teutoni. I, 40.
- Mārs, -tis, m., Mars (mārz), god of war; war; aequō Mārte, with equal advantage.
- mās, maris, adj., male; as noun, a male. matara, -ae, f., Celtic javelin. I, 26.
- māter, -tris, f., mother; mātrēs familiae, matrons. I, 18.
- māteria, -ae, f., material; wood, timber. III, 29.
- materior, 1, intr. [materia, material, wood], procure wood.
- Matiscō, -ōnis, m. (Cf), Matisco (matis'kō), a city of the Haedui, now Macon.
- mātrimōnium, -nī, n. [māter, mother], marriage, wedlock, matrimony; in mātrimōnium dare, to give in marriage; in mātrimōnium dūcere, to marry (said of the man). I, 3.
- Matrona, -ae, m. (Bef), the river Matrona (măt/rō-na), now the Marne. I, 1,
 mātūrē adv. (mātūrus ripel, early.
 - mātūrē, adv. [mātūrus, ripe], early, speedily, soon. I, 33; IV, 6.
 - mātūrēscē, mātūrēscere, mātūruī, —, intr. [mātūrus, ripe], become ripe, ripen.

- mātūrō, 1, tr. and intr. [mātūrus, ripe], ripen; quicken, accelerate; make haste, hasten. I, 7.
- mātūrus, -a, -um, adj., ripe; early. I, 16.
- maximē, see magis.
- maximus, -a, -um, adj. [sup. of magnus, great. App. 42], greatest, largest. I, 3.
- Maximus, -ī, m., Quintus Fabius Maximus (quin'tŭs fā'bi-ŭs măk'si-mŭs), victor over the Gauls., 121 B.C. I, 45.
- medeor, medērī, —, intr., remedy, cure.
- mediocris, -cre, adj. [medius, the middle of], middling, ordinary, moderate. III, 20.
- mediocriter, adv. [mediocris, moderate], moderately; non mediocriter, in no small degree. I, 39.
- Mediomatricī, -ōrum, m. (Bfg), the Mediomatrici (mē"dĭ-ō-măt'rĭ-sī). IV, 10.
- mediterrāneus, -a, -um, adj. [medius, middle+terra, land], midland, inland.
- medius, -a, -um, adj., in the middle of; in the middle, intervening, intermediate; locus medius utriúsque, a place midway between the two. I, 24.
- Meldī, -ōrum, m. (Be), the Meldi (měl' dī).
- melior, comp. of bonus.
- membrum, -ī, n., member of the body, limb. IV, 24.
- meminī, -isse (App. 86), tr., remember, bear in mind. III. 6.
- memoria, -ae, f. [memor, mindful], the faculty of memory; recollection, memory, remembrance; tradition; memoriā tenēre, remember; patrum memoriā, in the time of our fathers. I.7.
- Menapii, -ōrum, m. (Afg), the Menapii (mē-nā/ pǐ-ī). II, 4.
- mendācium, -cī, n., lie, falsehood.
- mēns, mentis, f., the thinking faculty, mind, intellect; thought; disposition, feelings; mentēs animōsque, minds and hearts; aliēnātā mente, bereft of reason. I, 39; III, 19.
- mēnsis, -is, m., month. I. 5.
- mēnsūra, -ae, f. [mētior, measure], measure.

mentio, -onis, f. naming, mention.

mercator, -oris, m. [mercor, trade], merchant, trader. I. 1.

mercatura, -ae, f. [mercor, trade], a commercial enterprise, trade.

merces, -edis, f., pay, hire. I, 31.

Mercurius, -rī, m., Mercurius (mēr-kū'ri-us), the god Mercury.

mereo, and mereor, 2, tr., deserve, merit, be worthy of; win, earn, incur (odium); serve as a soldier (i.e., earn pay). I. 11.

merīdiānus, -a, -um, adj. [merīdiēs, midday), of midday or noon.

merīdies, -ēī, m. [for medīdies, from medius, middle+dies, dayl, the middle of the day, midday, noon; the south. I, 50.

merito, adv. [meritum, desert], justly, deservedly.

meritum, -ī, n. [mereor, deserve], desert, merit, service; favor, kindness, benefit. I, 14.

Messāla, -ae, m., Marcus Valerius Messala (mär'kŭs va-lē'rī-ŭs mě-sā'la), consul, 61 B.C. I, 2.

mētior, mētīrī, mēnsus sum, tr., deal or measure out, distribute. I, 16.

Metiosēdum, -ī, n. (Be), Metiosedum (mê"shyō-sē'dum), a town of the Senones, now Melun.

Mētius, -tī, m., Marcus Metius (mär/kŭs mē'shyŭs). I, 47.

meto, metere, messui, messum, tr., mow, reap. IV, 32.

metus, -ūs, m. [metuō, fear], fear, dread, anxiety, apprehension: metū territare, terrify; hoc metu = metu huius rei, from fear of this. IV. 4.

meus, -a, -um, poss. adj. pron. [cf. oblique cases of ego], my, mine, my own. IV, 25.

miles, -itis, m., soldier, private soldier; infantry (opposed to equites): mīlitēs imperāre, levy soldiers upon. I, 7.

mīlia, see mīlle.

mīlitāris, -e, adj. [mīles, soldier], of a soldier, military, martial; res militaris, military matters, warfare, the science of warfare. I, 21.

mīlitia. -ae. f. [mīles, soldier], mili tary service, warfare.

mille, indecl. num. adj., a thousand; pi as noun, milia, -ium, n., thousands (usually followed by part. gen.); milia passuum, thousands of paces, miles I. 2.

Minerva, -ae, f., Minerva (mi-nēr'va) goddess of wisdom and the arts.

minimē, adv. [minimus, least], leasf very little; by no means, not at al' I. 1.

minimus, -a, -um, sup. of parvus. minor, comp. of parvus.

Minucius, -cī, m. Lucius Minuciu. Basilus (lū'shyŭs mǐ-nū'shyŭs băs'! lus), a commander of cavalry.

minuo, minuere, minui, minutum, tr and intr. [minus, less], lessen, impair diminish: settle (controversias) minuente aestu, the tide ebbing I. 20.

minus, adv. comp. [parvus, little], less not at all, too little; quo minus, sa quōminus. I, 2.

miror, 1, tr. and intr., wonder or marve at; wonder, be astonished. I, 32.

mīrus, -a, -um, adj [mīror, wonde atl, strange, astonishing: mīrum is modum, surprisingly. I, 84.

miser, -era, -erum, adj., wretched miserable, pitiable, unfortunate; poor worthless. I, 32; II, 28.

misericordia, -ae, f. [misereo, pitycor, the heart], pity, mercy, compas sion. II, 28.

miseror, 1, tr. [miser, wretched], be wail, lament over, deplore. I, 39.

mīsī, see mittō.

missus, -ūs, m. [mittō, send], a sending, dispatching; missū Caesaris, sent by Caesar.

missus, seamittö.

mītissimē, superl. adv. fmītis, mild]. very mildly or gently.

mittō, mittere, mīsī, missum, tr., send, send off, dismiss, let go, dispatch: hurl, discharge. I, 7.

mobilis, -e, adj. [moveo, changeable. IV. 5.

mobilitas, -tātis, f. [mobilis, movable], movableness, activity, speed; 49

changeableness, fickleness, inconstancy. II, 1.

möbiliter, adv. [möbilis, movable], readily, easily. III, 10.

moderor, 1, tr. [modus, limit], manage, govern, control, guide. IV, 33.

modestia, -ae, f. [modus, limit], moderation, self-control, sobriety of behavior.

modo, adv. [modus, measure], with measure or limit; only, merely; even, just, at least, but; of time, just now, recently; non modo . . . sed etiam, not only, . . . but also. I,

modus, -ī, m., measure, quantity, size; manner, method, style; eius modī, of such a kind, such; abl., modo, with gen., in the character of, like. I, 41; II. 31.

moenia, -ium, n. pl., defensive walls, city walls, ramparts, bulwarks, fortifications, defenses. II, 6.

moles, -is, f., mass; dike. III, 12. molestē, adv., with annoyance; moleste ferre, be annoyed. II, 1.

molimentum, -ī, n. [molior, exert one's self], effort, difficulty. I, 34.

molitus, -a, -um, see molo.

mollio, 4, tr. [mollis, soft], soften, make easy.

mollis, -e, adj., soft; smooth; weak. III. 19.

mollitia, -ae, f. [mollis, soft], weakness.

mollities, -ei, f. [mollis, soft], weak-

molo, -ere, -uī, -itum, tr., grind. I, 5. momentum, -i, n., weight, influence, importance.

Mona, -ae, f., Mona (mō'na), an island off the coast of Britain, probably the Isle of Man.

moneō, 2, tr., warn, advise, instruct, order. I, 20.

mons, montis, m., mountain; mountain range; hill, height. I, 1.

mora, -ae, f., delay. 'II, 15.

morbus, -ī, m., illness, sickness, dis-

Morini, -orum, m. (Ae), the Morini (mŏr'1-nī). II, 4.

morior, mori, mortuus sum, inte. [mors. death], die. I. 4.

Moritasgus, -I, m., Moritasgus (mor/i-tăs'gŭs), a chief of the Senones.

moror, 1, tr. and intr. [mora, a delay], delay, hinder; tarry, linger. I. 26.

mors, -tis, f., death; sibi mortem consciscere, commit suicide. I, 4. mortuus, see morior.

mos. moris, m., manner, custom, practice; pl., customs, habits; character.

Mosa, -ae, m. (ABf), the river Mosa (mō/sa), now the Meuse or Maas. IV. 9.

mõtus. -ūs. m. [moveō, move], movement, motion; political movement, uprising, disturbance. IV, 23.

moveo, movere, movi, motum, tr., set in motion, move; affect, influence; with castra, move camp from one place to another, or break camp. I, 15.

mulier, -eris, f., woman; wife. I, 29. mūlio, -onis, m. [mūlus, mule], mule driver, muleteer.

multitūdo. -inis, f. [multus, much], a great number, multitude; the multitude, the common people, the populace. I, 2.

multo, 1, tr., fine, deprive one of something as a fine.

multo, adv. [abl. of multus, much], by far, much.

multum, adv. [acc. of multus, much], much, very, greatly, especially; comp. plūs, more; plūs posse, be more able or powerful, have more influence; sup. plūrimum, most, very; plūrimum posse, be most powerful; be very powerful or influential. I, 3.

multus, -a, -um, adj., much, great; pl. many; with abl. denoting time when, late; as noun, many persons or things; comp. plūs, plūris, more; as noun, more; pl. more, several, many; sup., plūrimus, -a, -um, most; pl., very many. I, 3.

mūlus, -ī, m., a mule.

Munātius, -tī, m., Lucius Munatius Plancus (lü'shyŭs mü-nä'shyŭs plang' Kus), a lieutenant of Caesar.

mundus, -i. m., universe, world.

- munimentum, -ī, n. [munio, fortify] a defense, fortification. II, 17.
- mūniō, 4, tr., defend with a wall, fortify, defend, protect; mūnītus, pf. part. as adj., fortified, defended, protected. I. 24.
- mūnītiō, -ōnis, f. [mūniō, fortify], fortifying; fortification, rampart, works, intrenchments. I, 8.
- mūnus, -eris, n., duty, service, task;
 present. I, 43.
- mūrālis, -e, adj. [mūrus, wall], pertaining to a wall, mural; mūrāle pīlum, mural javelin, a heavy javelin to be thrown from the top of a wall. III, 14.
- mūrus. -ī, m., a wall. I. 8.
- musculus, -ī, m. [dim. of mus, mouse], shed, mantlet.
- mutilus, -a, -um, adj., mutilated, broken.

N.

- nactus, -a, -um, see nanciscor.
- nam, conj., for. I, 12.
- Nammēius, -ī, m., Nammeius (nă-mē/-yŭs). I, 7.
- Namnetes, -um, m. (Cc), the Namnetes (năm' nē-tēz). III, 9.
- namque, conj. [nam, for], for. I, 38; III, 13.
- nanciscor, nancisci, nactus sum, tr., get, obtain possession of; meet with, find. I, 53; IV, 23.
- Nantuātes, -ium, m. (CDg), the Nantuates (năn"tū-ā'tēz). III, 1.
- Narbō, -ōnis, m. (Ee), Narbo (när'bō), now Narbonne. III, 20.
- nāscor, nāscī, nātus sum, intr., be born or produced; rise, spring up, be reared; be found. II, 18.
- Nasua, -ae, m. Nasua (năsh'ū-a), a leader of the Suebi. I, 37.
- nātālis, -e, adj. [nāscor, be born], pertaining to birth; diēs, birthday.
- nātiō, -ōnis, f. [nâscor, be born], race, tribe, people, nation. I, 53; II, 35.
- nātīvus, -a, -um, adj. [nāscor, be born], native; natural.
- nātūra, ~ae, f. [nāscor be born], nature; natural disposition, character; constitution. I. 2.

- nātus, -ūs, m. [nāscor, be born], birth; maiōrēs nātū, greater by birth, elders. II. 13.
- nātus, -a, -um, see nāscor.
- nauta, -ae, m. [for nāvita; nāvis, ship], sailor. III, 9.
- nauticus, -a, -um, adj. [nauta, sailor],
 pertaining to sailors; nautical, naval.
 HI, 8.
- nāvālis, -e, adj. [nāvis, ship], pertaining to ships, naval. III, 19.
- nāvicula, -ae, f. [dim. of nāvis, ship], small boat, skiff. I, 53.
- nāvigātiō, -ōnis, f. [nāvigō, sail], sailing, navigation; voyage. III, 9.
- nāvigium, -gī, n. [nāvigō, sail], a sailing vessel, ship, craft. III, 14.
- nāvigō, 1, intr. [nāvis, ship], set sail, sail. III, 8.
- nāvis, -is, f., ship, boat; nāvis longa, galley, ship of war; nāvis onerāria, transport. I, 8.
- nāvō, 1, tr., do zealously or well. II, 25. nē (App. 188, b), (1), conj. with subj.,
- that...not, so that...not, in order that...not, lest; after verbs of fearing, that, lest. (2), adv., not; nē...quidem (enclosing the emphatic word), not even. I. 4.
- ne-, nec-, neg-, inseparable negative prefixes.
- -ne, interrog. enclitic: in direct quee tions, simply sign of a question (App 213, a); in indirect questions, whether: -ne ... -ne, -ne ... an, utrum ...-ne, whether ... or 1, 50; IV. 14.
- nec, see neque.
 necessarid, adv. [abl. of necessarius,
 necessary], necessarily, of necessity,
 unavoidably. I, 17.
- necessărius, -a, -um, adj. [necesse, necessary], necessary, requisite, pressing; with tempus, critical; as noun, kinsman, friend. I, 11.
- necesse, indecl. adj., necessary, unavoidable, indispensable. IV. 5.
- necessitās, -tātis, f. (necesse, necessary), necessity, constraint, need. II, 11.
- necessitūdō, -inis, f. [necesse; cf. necessārius, friend], friendship, alliance. I. 43.

- necne, conj. [nec, nor+-ne], or not. I. 50.
- neco, 1, tr. [nex, death], put to death, kill, murder. I, 53: III, 16.
- nëcubi. conj.+adv. [në. " not+(c)ubi. where, that nowhere, lest anywhere.
- nefārius, -a, -um, adj. [nefās, sin], wicked, implous.
- nefās, n., indecl. [ne-+fās, divine rightl, contrary to divine right; sin,
- crime.
- neg-, see ne-,
- neglego, -legere, -lexī, -lectum, tr. [neg-+lego, choose, regard], not heed, disregard, neglect. I, 35; III, 10.
- nego. 1, tr. and intr., say no, refuse, say ... not. I, 8.
- negotior, 1, intr. [negotium, business], carry on business, traffic, trade.
- negōtium, -tī, n. [neg-+ōtium, leisure], concern, business, undertaking; trouble, difficulty, labor; negotium dare, employ, direct; quid negotī, what business; nihil negoti, no difficulty. I, 34; II, 2.
- Nemetes, -um, m. (Bh), the Nemetes (něm'ē-tēz). I, 51.
- nēmō, acc. nēminem, m. and f. [ne-+ homō, man], no man, no one, nobody. I. 18.
- nēquāguam, adv. [nē+quāquam, in any wayl, in no way, by no means, not at all. IV, 23.
- neque (nec) (App. 188, a), conj. [ne-+ que], and not, not, nor; but not; neque . . . neque, neither . . . nor.
- nēguīguam, adv. [nē+qui(d)quam, anything], in vain, to no purpose. II, 27.
- Nervicus, -a, -um, adj. [Nervius], of the Nervii. III, 5.
- Nervius, -a, -um, adj. (Aef), of the Nervii; m. sing. as noun, one of the Nervii; m. pl. as noun, the Nervii (nēr' vī-ī). II, 4.
- nervus, -ī, m., sinew; in pl., vigor, strength, power. I, 20.
- neu, see neve.
- neuter, -tra, -trum (gen. -trius, dat. -trī), adj. used as noun, [ne-+uter,

- which of two], neither; in pl., neither side, neither party. II. 9.
- neve (neu) (App. 188, b), conj. [ne+ve. orl, and not, nor. I. 26.
- nex, necis, f., violent death, death, execution. I, 16.
- nihil, indecl. noun, n., nothing; with gen., no, none of; acc. as adv., not, not at all, by no means; non nihil, somewhat. I, 11.
- nihilō, adv., by no means; nihilō minus, nevertheless; nihilo sētius. none the less, nevertheless. I. 5.
- nimius, -a, -um, adj. [nimis, too much], beyond measure, too great, excessive.
- nisi, conj. [ne-+si, if], if not, except. unless. I. 22.
- Nitiobroges, -um, m. (Dd), the Nitiobroges (nish//i-ŏb/rō-jēz).
- nītor, nītī, nīxus sum, intr., rest or rely upon; exert one's self, strive, endeavor. I. 13.
- nix, nivis, f., snow.
- nobilis, -e, adj. [nosco, know], well known, distinguished, noted; of noble birth, noble; as noun, a noble. I, 2.
- nobilitas, -tatis, f. Inobilis, well known], celebrity; noble birth, nobility, rank; the nobility, the nobles.
- noceo, nocere, nocui, nocitum, intr., injure, hurt; nocens, pres. part. as noun, guilty person. III, 13.
- noctū, adv. [nox, night], by night. I, 8. nocturnus, -a, -um, adj. [nox, night], at night, nocturnal, nightly. I, 38. nodus, -1, m., knot; joint.
- nolo, nolle, nolui, ---, (App. 82), tr. and intr. [ne-+volo, wish], not wish, be unwilling; refuse; imp. noli or nolite, with inf. (App. 219), do not. I, 16.
- nomen, -inis, n., name, title; reputation, prestige; nomine with gen., in the name of, as; suo nomine, on his or their own account, personally. I, 13.
- nominatim, adv. [nomino, name], by name: expressly: in detail. I. 29.
- nômino, 1, tr. [nômen, name], call by name, name, mention. II, 18.

nôn (App. 188, a), adv., not; no. 1, 3.

nonaginta, indecl. card. num. adj., ninety. I. 29.

nondum, adv. [non, not+dum], not yet. I, 6.

nonus, -a, -um, ord. num. adj., ninth. II, 23.

Noreia, -ae, f. (Ck) Noreia (nō-rē'ya), a town in Noricum, now Neumarkt. I, b.

Noricus, -a. -um, adj., pertaining to Noricum (a country between the Danube and the Alps), Norican. I, 5.

nos, see ego.

nöscö, nöscere, növï, nötum, tr., learn, become acquainted or familiar with; növï, pf., have learned, hence, know; nötus, pf. part. as adj., known, well known, familiar. III, 9.

nosmet, see egomet.

noster, -tra, -trum, poss. adj. [nos,
we], our, ours, our own; in pl. as
noun, our men, our troops. I, 1.

notitia, -ae, f. [nosco, know], knowledge, acquaintance.

notus, -a, -um, see nosco.

novem, indecl. card. num. adj., nine.

Noviodūnum, -ī, n., Noviodunum (nō"vī-ō-dū"nūm) (1), the capital of the Suessiones, the modern Soissons (Be); (2), a city of the Bituriges (Ce); (3), a city of the Haedui (Ce). II, 12.

novitās, -tātis, f. [novus, new], newness; strangeness, novelty. IV, 34.

novus, -a, -um, adj., new, novel, unusual; fresh; rēs novae, a change of government, revolution; sup., novissimus, -a, -um, latest, last; as noun or with agmen, those in the rear, the rear. I, 9.

nox, noctis, f., night; media nox, middle of the night, midnight; multā nocte, late at night. I, 26.

noxia, -ae, f., crime, offense.

nūbō, nūbere, nūpsī, nūptum, intr., veil one's self for the marriage ceremony, marry. I, 18.

nudo, 1, tr. [nudus, bare], strip, uncover, make bare, expose. II, 6.

nudus, -a, -um, adj., naked, unclothed, bare; exposed, unprotected. I, 25.

nüllus, -a, -um, gen., nüllius, adj. [ne-+üllus, any], not any, no; as

noun, no one, none; non nullus, some; as noun, some, some persons. I, 7.

num, interrog. particle implying the expectation of a negative reply. 1, 14.

nůmen, -inis, n., divinity; divine will. numerus, -ī, m., number, quantity, amount; account; in numerō, with qen., among as. I. 3.

Numidae, -ārum, m., the Numidae (nū'mi-dē), better the Numidians, a people of North Africa, in modern Algiers, II, 7.

nummus, -ī, m., coin.

numquam, adv. [ne-+umquam, ever], not ever, never; non numquam, sometimes. I, 8.

nunc, adv., now, at present, at this time. I, 31; II. 4.

nuntio, 1, tr. [nuntius, messenger],
announce, send news, report, make
known; order, direct. I, 7.

nūntius, -tī, m., messenger; message, news, report. I, 26.

nuper, adv., recently, not long ago. I. 6.

nūtus, -ūs, m. [nuō, nod], nod; sign, command; ad nūtum, at one's nod or command. I, 31; IV, 28.

0.

ob, prep. with acc., on account of, for; in compounds, opposed to, to, toward against; quam ob rem, wherefore, why. I, 4.

obaerātus, -a, -um, adj. [aes, money], in debt; as noun, debtor. I, 4.

obdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūcō, lead], lead towards; extend, dig. II, 8.

obeō, -īre, -iī, -itum, tr. [eō, go. App. 84], go to or towards; perform, attend to.

obició, -icere, -iēcī, -lectum, tr. [iació, throw. App. 7], throw against or in the way; place in front or opposite, present; expose; objectur

part. as adj., lying in the way or opposite, in the way. I, 26.

obitus, -ūs, m. [obeō, go to death], destruction. II, 29.

oblātus, see offero.

- oblique, adv. [obliquus, slanting], obliquely, slantwise. IV, 17.
- obliquus, -a, -um, adj., running obliquely, slanting.
- oblīvīscor, oblīvīscī, oblītus sum, intr. [oblīviō, forgetfulness], forget. I. 14.
- obsecto, 1, tr. [sacer, sacred], implore, entreat, beseech. I, 20.
- obsequentia, -ae, f. [obsequor, comply], complaisance, compliance.
- observō, 1, tr. [servō, give heed], observe, mark, watch; regard, obey; celebrate. I, 45.
- obses, -idis, m. and f. [obsideō, block-ade], one that is guarded, hostage; pledge, security. I, 9.
- obsessio, -onis, f. [obsideo, blockade], blocking up, blockade, siege.
- obsideō, -sidēre, -sēdī, -sessum, tr.
 [sedeō, sit], sit in the way of, obstruct, besiege, blockade. III, 23.
- obsidio, -onis, f. [obsideo, blockade], siege, investment, blockade; peril, oppression. IV, 19.
- obsigno, 1, tr. [signo, mark], seal, sign and seal. I, 39.
- obsisto, -sistere, -stiti, -stitum, intr.
 [sisto, stand], oppose, resist, withstand.
- obstinātē, adv., firmly, resolutely.
- obstringō, -stringere, -strīnxī,
 -strictum, tr. [stringō, tie], bind,
 hold under obligations, pledge. I, 9.
- Obstruō, -struere, -strūxī, -strūctum, tr. [struō, pile up], block up, barricade, obstruct.
- obtemperô, 1, intr. [temperô, rule], be subject to rule. comply with, obey. IV, 21.
- obtestor, 1, tr. [*estor, witness], call to witness; b seech, entreat. IV, 25.
- obtineō, -tinēre, -tinuī, -tentum, tr. [teneō, hold], hold, retain, possess, maintain; acquire, obtain. I, 1.
- obtulī, see offerō.
- ubveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, intr. [veniō, come], come to, happen upon, meet; fall to by lot. II, 23.
- obviam, adv [via, way], in the way; to meet, towards, against.

- occāsiō, -ōnis, f. [occidō, fall, happen], occasion, opportunity. III, 18.
- occāsus, -ūs, m. [occidō, fall, set], falling down, setting; with sōlis, sunset; the west. I, 1.
- occidō, -cidere, -cidī, -cāsum, intr. [ob+cadō, fall], fall down, set; happen; be slain, perish; occidēns sōl, the west.
- occīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum, tr. [ob+caedō, cut, slay], cut down, kill, slay. I, 7.
- occultătio, -onis, f. [occulto, hide], concealment.
- occultē, adv. [occultus, secret], secretly.
- occulto, 1, tr. [occultus, secret], hide, keep secret, conceal. I, 27.
- occultus, -a, -um, adj., covered, hidden, concealed, secret; n. as noun, a hidden place, an ambush. I, 32; II, 18.
- occupatio, -onis, f. [occupo, seize], seizing; occupation, business, engagement. IV, 16.
- occupō, 1, tr. [ob+capiō, take], take possession of, seize, occupy; engage, employ. I, 3.
- occurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [ob + curro, run], run in the way of, meet; happen upon; go to, come to; oppose, counteract; occur. I, 33; II, 21.
- Oceanus, -I, m., the ocean; as adj., with mare, the ocean. I, 1.
- Ocelum, -ī, n. (Dg), Ocelum? (Ös'ē lum). I, 10.
- octāvus, -a, -um, ord. num. adj. '[octā, eight], eighth. II, 23.
 - octingentī, -ae, -a, card. num. adj. [octō, eight], eight hundred. IV. 12.
 - octō (VIII), card. num. adj. indecl. eight. I, 21.
 - Octodurus, -ī, m. (Cg), Octodurus (ŏk^{n.} tō-dū'rŭs). III, 1.
 - octogênî, -ae, -a, distr. num. adj. [octo, eight], eighty each, eighty.
 - octoginta (LXXX), card. num. adj. indecl. [octo, eight], eighty. I, 2.
 - octoni, -ae, -a, distr. num. adj. [octo, eight], eight at a time, eight.

oculus, -ī, m., eye. I, 12.

ōdī, ōdisse, (App. 86), tr., pf. with meaning of pres., hate, detest. I, 18.

odium, -di, n., hatred.

- offendō, -fendere, -fendī, -fēnsum, tr. [ob+fendō, strike], strike against, hurt, harm; animum offendere, hurt the feelings, offend. I, 19.
- offensio, -onis, f. [offendo, hurt], offence. I, 19.
- offerō, offerre, obtulī, oblātum, tr. [ob+ferō, bear], bring before, present; offer, confer upon, give; with sē, expose one's self to, charge upon, encounter. II, 21.
- officium, -cī, n., service, allegiance, duty; official duty, business; esse, manēre, or permanēre in officio, to remain faithful. I, 40; III, 11.

Ollovicō,-ōnis, m., Ollovico (ŏ-lŏv'i-kō), a king of the Nitiobroges.

omittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [ob+mittō, send], let go or fall, drop; give up, neglect, disregard. II, 17.

omnino, adv. [omnis, all], at all; whatever; altogether, entirely, wholly; in all, only. I, 6.

- omnis, -e, adj., all, every, all the, every kind of; the whole, as a whole; m. pl. as noun, all, every one; all the rest; n. pl. as noun, all possessions or goods. I. 1.
- onerārius, -a, -um, adj. [onus, burden], fitted for burdens; with nāvis, transport, freight ship. IV, 22.

onero, 1, tr. [onus, load], load.

onus, -eris, n., load, burden; weight, size. II, 30.

- opera, -ae, f. (opus, work], work, exertion; service; pains, attention; dare
 operam, give attention, take pains.
 II, 25.
- opīniō, -ōnis, f. [opīnor, think], way of thinking, opinion; impression; expectation; reputation; opīniō timōris, impression of cowardice. II, 3.
- oportet, -ere, -uit, ---, intr. impers., it is necessary, needful, becoming, proper; when translated as personal verb, must, ought. I, 4.
- oppidanus, -a, -um, adj. [oppidum, town], of or pertaining to a town; in

- pl? as noun, townspeople, inhabitants of a town. II, 7.
- oppidum, -I, n. fortified town, town, stronghold. I, 5.
- oppōnō, -pōnere, -posuī, -positum, tr. [ob+pōnō, place], place against or opposite, oppose; oppositus, pf. part. as adi, in front, opposite.

opportune, adv. [opportunus, fit], opportunely, seasonably. IV, 22.

- opportunitās, -tātis, f. [opportunus, fit], fitness; fit time, opportunity; advantage; with locī, favorable situation or position; with temporis, favorable opportunity. III, 12.
- opportunus, -a, -um, adj., fit, opportune, lucky, suitable; favorable, advantageous. I, 30; II, 8.

oppositus, see oppono.

- opprimō, -primere, -pressī, -pressum, tr. [ob+premō, press], press down, oppress; overwhelm, overpower, destroy; fall upon, surprise. I, 44; III. 2.
- oppugnātiō, -ōnis, f. [oppugnō, storm], a storming, besieging, siege, assault, attack; plan or method of storming. II, 6.
- storming. 11, 6.

 oppugnō, 1, tr. [ob+pugnō, fight], fight against, attack, assault, storm, besiege, I, 5.
- ops, opis, f., help, aid; pl., wealth, resources; authority, influence, strength. I, 20.
- optātus, -a, -um, adj. [optō, wish], wished for, desired, welcome.

optimē, sup. of bene.

optimus, sup. of bonus.

- opus, operis, n., work, labor; military work or works, fortifications, defenses; a work of engineering or architecture; natura et opera, by nature and art; opera, crafts. I, 8,
- opus, indecl. noun, n. [cf. opus, work, deed], need, necessity; opus est, it is necessary, there is need, the thing needed being expressed either by the nom. or abl. (App. 146). I, 84; II, 8.
- ora, -ae, f., border, margin; coast,
 shore. III, 8.
- ōrātiō, -ōnis, f. [ōrō, speak], a speak-

ing, speech, language, words, address, argument. I, 3.

örātor, -öris, m. [örö, speak], speaker; ambassador, envoy. IV, 27.

orbis, -is, m., orb, ring, circle; orbis terrārum, the world. IV, 37.

Orcynia, -ae, f. Orcynia (ôr-sĩn'i-a), same as Hercynia.

ördö, -inis, m., row, tier, layer; rank, line of soldiers; arrangement, order; degree, rank; primī ördinēs, centurions of the first rank. I, 40; II, 11.

Orgetorix, -igis, m., Orgetorix (ôr-jět'ō-riks), a chief of the Helvetii. I, 2.

orior, orirī, ortus sum, intr., arise, begin, spring up, rise, start; be born, descend; oriēns söl, the rising sun, sunrise; the east. I, 1.

örnämentum, -ī, n. [örnö, adorn], ornament; mark of honor. I, 44.

örnö, 1, tr., adorn; furnish, supply;
örnātus, pf. part. as adj., equipped,
furnished, fitted out. III, 14.

ōrō, 1, tr. [ōs, mouth], speak; beseech, entreat. I, 20.

ortus. -ūs, m. [orior, rise], rising.

ös, öris, n., mouth; face, countenance.
Osismi, -örum, m. (Bb), the Osismi

(ō-sīs'mī), a Gallic people in modern Brittany. II, 34.

ostendo, -tendere, -tendi, -tentum,
tr. [obs+tendo, stretch], stretch before; present, show, bring into view,
reveal; tell, declare; point out, mention. I, 8.

ostentātiō, -ōnis, f. [ostentō, show], show, display; pretence; pride.

ostento, 1, tr. [freq. of ostendo, show], show frequently; show, exhibit.

ōtium, -tī, n., leisure, inactivity, quiet.
ōvum, -ī, n., egg. IV, 10.

P.

P., abbr. for Püblius, a Roman praenomen. I, 21.

pābulātiō, -ōnis, f. [pābulor, forage], getting fodder, foraging. I, 15.

pābulātor, -ōris, m. [pābulor, forage], forager.

pābulor, 1, intr. [pābulum, fodder], forage.

pābulum, -I, n. [cf. pāscō, feed], fodder, provender. I, 16.

pācō, 1, tr. [pāx, peace], make peaceful, subdue, pacify; pācātus, pf. part. as adj., peaceful, quiet, subdued. I, 6.

pactum, -ī, n. [pacīscor, agree to],
agreement: manner.

Padus, -ī, m. (Dh), the Padus (pā'dŭs), better, the Po, the largest river of northern Italy.

paene, adv., nearly, almost. I, 11.

paenitet, paenitēre, paenituit, —, tr., impers., it causes regret; makes one repent; when translated as pers. verb, repent (App. 109). IV, 5.

pāgus, -ī, m., village; district, province, canton. I, 12.

palam, adv., openly, publicly.

palma, -ae, f., palm of the hand.

palūs, -ūdis, f., marsh, morass, swamp. I, 40; II, 9.

palüster, -tris, -tre, adj. [palüs, swamp], swampy, marshy.

pandö, pandere, pandī, passum, tr., spread or stretch out, extend; passīs capillīs, with disheveled hair; passīs manibus, with outstretched hands. I, 51; II, 13.

pār, paris, adj., equal, like, similar; equal to, a match for; with words of number and quantity, the same; pār atque, the same as. I, 28.

parce, adv. [parcus, frugal], frugally, sparingly.

parco, parcere, peperco, parsum,
intr. [parcus, frugal], be frugal or
economical; spare, not injure.

parēns, -entis, m., f. [pariō, bring forth], parent.

parento, 1, intr. [parens, parent], make funeral offerings especially for parents; avenge.

pāreō, 2, intr. [cf. pariō, bring forth],
appear; obey, yield to, be subject to.
I, 27.

pario, parere, peperi, partum, tr., bring forth; gain, acquire, win.

Parīsiī, -ōrum, m. (Be), the Paristi (pa·rīzh'yī), a Gallic tribe about modern Paris.

paro, 1, tr., prepare, get ready; procure, acquire; prepare for, get ready for;

56

paratus, pf. part. as adj., ready, prepared: equipped. I. 5.

pars, partis, f., part, portion; party, faction: direction, side, place; district. I. 1.

partim, adv. [acc. of pars, part], partly, in part: partim . . . partim, some ... others. II, 1.

partior, 4, tr. [pars, part], part, share, divide. III. 10.

partus, see pario.

parum, adv. [parvus, little], little, too little, not sufficiently. III, 18.

parvulus, -a, -um, adj. [dim. of parvu s, little], small, insignificant, slight; parvula proelia, skirmishes; parvuli, children. II, 30.

parvus, -a, -um, adj., little, small, insignificant; comp., minor, minus, lesser, smaller; shorter; minus, as noun, less; sup., minimus, -a, -um, least, very small. I, 8.

passim, adv., in all directions. IV, 14.

passus, -ūs, m. [pando, extend]. a pace, the distance from where the foot leaves the ground to where the same foot strikes it again, a measure of 4 feet, 10 1-4 inches (five Roman feet); mille passūs or passuum, a Roman mile, 4851 feet. I. 2.

passus, see pando and patior.

patefaciō, -facere, -fēcī, -factum, tr. [pateo, be open+facio, make], make or throw open, open. II, 32.

patefio, -fieri, -factus sum, pass. of patefacio.

patēns, -entis, adj. [pateo, be open], open, unobstructed, accessible. I, 10.

pateo, -ere, -uī, ---, intr., lie or be open, be passable; stretch out, extend. I. 2.

pater, -tris, m., father; in pl., forefathers, ancestors; pater familiae, father or head of a family. I, 3.

patienter, adv. [patiens; patior, endure), patiently.

patientia, -ae, f. [patiens; patior, endure], endurance, patience.

patior, patī, passus sum, tr. and intr., endure, withstand, suffer; permit, aldow. I, 6.

patrius, -a, -um, adj. [pater, father], fatherly; ancestral. II, 15.

patronus, -ī, m. [pater, father], protector, patron.

patruus, -ī, m. [pater, father], a father's brother, uncle.

paucī, -ae, -a, adj. (used rarely in sing.). few; as noun, few persons or things. I, 15.

paucitas, -tatis, f. [paucus, few], fewness, small number. III, 2.

paulātim, adv. [paulus, little], little by little, by degrees, gradually. I, 33; II, 8.

paulisper, adv. [paulus, little], for a short time, for a little while. II, 7.

paulo, adv. [paulus, little], a little, somewhat, slightly. I, 54; II, 20.

paululum, adv. [paulus, little], a very little. II, 8.

paulum, adv. [paulus, little], a little, somewhat, slightly. I, 50; II, 25.

paulus, -a, -um, adj., little; paulum, as noun, a little; post paulum, soon

pāx, pācis, f., peace; favor. I, 3.

pecco, 1, intr., sin, transgress, do wrong.

pectus. -oris, n., the breast.

pecunia, -ae, f., property, wealth; money.

pecus, -oris, n., cattle, a herd; usually small cattle, sheep; meat, flesh. III, 29.

pedālis, -e, adj. [pēs, foot], of a foot in thickness or diameter. III, 13.

pedes, peditis, m. [pēs, foot], foot soldier; pl., infantry, foot. I, 42; II, 24.

pedester, -tris, -tre, adj. [pes, foot]. on foot, pedestrian; pedestrēs copiae, infantry. II, 17.

peditātus, -ūs, m. [pedes, foot soldier], foot soldiers, infantry. IV, 34.

Pedius, -dī, m., Quintus Pedius (kwin' tus pē'di-us), one of Caesar's lieutenants. II, 2.

peius, comp. of malus.

pellis, -is, f., a hide, a skin (either on or off the body of an animal); tent made of hides. II, 33.

pello, pellere, pepuli, pulsum, tr..

beat, defeat, rout; drive out, expel. I,

pendo, pendere, pependi, pensum, tr... weigh, weigh out; weigh out money, pay, pay out; with poenas, suffer. I, 36.

penitus, adv., deeply; far within.

per, prep. with acc., through, throughout; by means of, through the agency of, on account of, through the efforts or influence of: per se, of their own accord, on their own responsibility; sometimes with intensive force, in itself, themselves; in composition, through, very, thoroughly, completely. I, 3.

perago, -agere, -ēgī, -āctum, tr. [agō, lead], lead through; complete, finish.

perangustus, -a, -um, adj. [angustus, narrow], very narrow.

percipio, -cipere, -cepī, -ceptum, tr. [capio, take], take completely, obtain; learn of, hear.

percontātio, -onis, f., inquiring, inquiry. I, 39.

percurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [curro, run], run along or over. IV, 33.

percutio, -cutere, -cussi, -cussum, tr., strike or thrust through, slay.

perdisco, -discere, -didici, ---, tr. [disco, learn], learn thoroughly, learn by heart.

perdő, -dere, -didī, -ditum, tr. [dő, give], give over, ruin; perditus, pf. part. as adj., desperate, ruined. III, 17.

perduco, -ducere, -duxi, -ductum, tr. [dūco, lead], lead through or along, conduct, bring over, bring; construct, extend; influence, win over; draw out. prolong. I, 8.

perendinus, -a, -um, adj., after to-mor-

pereō, -îre, -lī, -itum, intr. [eō, go. App. 84], be destroyed or killed, perish. I, 53: IV, 15.

perequito, 1, intr. [equito, ride], ride about, ride through or around. IV,

perexiguus, -a, -um, adj. [exiguus, little], very little.

perfacilis, -e, adj. [facilis, easy], very easy. I, 2,

perfectus, see perficio.

perfero, -ferre, -tuli, -latum, tr. [fero. bear], bear or carry through, convey, deliver; announce, report; submit to, endure, suffer. I, 17.

perficio, -ficere, -fecī, -fectum, tr. [facio, make, do], make or do thoroughly or completely, complete, finish; construct, build; achieve, accomplish, cause. .I, 3.

perfidia, -ae, f. [perfidus, faithless], treachery, perfidy; falsehood, dishonestv. IV. 13.

perfringo, -fringere, -fregī,-fractum, tr. [frango, break], break or burst through. I. 25.

perfuga, -ae, m. [perfugio, flee for refuge], refugee, deserter. I, 28.

perfugio, -fugere, -fugi, -fugitum, intr. [fugio, flee], flee for refuge, take refuge; desert. I, 27.

perfugium, -gī, n. [perfugiō, flee for refuge], place of refuge, refuge. IV, 38. pergō, pergere, perrēxī, perrēctum,

intr. [per+rego, keep straight], go on, proceed. III, 18.

periclitor, 1, tr. and intr. [periculum. trial, danger], try, test; be in danger or peril. II, 8.

perīculōsus, -a, -um, adj. [perīculum, danger], full of danger, dangerous, perilous. I. 33.

perīculum, -I, n., trial, test, attempt; risk, danger, peril. I, 5.

perītus, -a, -um. adj. [cf. experior. try], tried, experienced, skilled; familiar with, acquainted with. I, 21.

perlatus, see perfero.

perlego, -legere, -legi, -lectum, tr. [lego, read], read through, read.

perluo, -luere, -lui, -lutum, tr. [luo, wash], wash completely, bathe; pass. as middle voice, bathe one's self.

permagnus, -a, -um, adj. [magnus, large], very large, very great.

permaneō, -manēre, -mānsī, -mansum, intr. [maneo, remain], stay through or to the end, stay, remain; continue, persist. I, 32; III, 8.

permisceo, -miscere, -miscui, -mixtum, tr. [misceo, mix], mix thoroughly, mingle.

permittô, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], give up or over, surrender; entrust, commit; permit. allow. I, 30; II, 3.

permixtus, see permisceo.

permoveo, -movere, -movi, -motum,
tr. [moveo, move], move thoroughly,
arouse, incite, excite; affect, influence.
I. 3.

permulceō, -mulcēre, -mulsī, -mulsum, tr. [mulceō, soothe], soothe completely, appease. IV, 6.

perniciës, -ëī, f. [cf. nex, death], ruin, destruction. I, 20.

perpaucī, -ae, -a, adj. [paucī, few],
 very few, but very few; m. pl. as noun,
 very few. I, 6.

perpendiculum,-ī, n., plummet, plumbline. IV, 17.

perpetior, -petī, -pessus sum, tr. [patior, suffer], suffer, bear patiently.

perpetuő, adv. [perpetuus, continuous], continuously, constantly; forever. I. 31.

perpetuus, -a, -um, adj., continuous, uninterrupted; permanent, lasting, continual; whole, entire; n. as noun in phrase in perpetuum, forever. I, 35; III, 2.

perquīrō, -quīrere, -quīsīvī, -quīsītum, tr. [quaerō, ask], ask about, make careful inquiry.

perrumpō,-rumpere,-rūpī,-ruptum, tr. and intr. [rumpō, break], break through, force one's way through, force a passage. I, 8.

perscrībō, -scrībere, -scrīpsī, -scrīptum, tr. [scrībō, write], write out, report, describe.

persequor, -sequī, -secūtus sum, tr. (sequor, follow), follow through, continue in; pursue, follow up; avenge. I. 13.

persevērē, 1, intr., persist, persevere.
I. 13.

persolvō, -solvere, -solvī, -solūtum,
 tr. [solvō, pay], pay in full; suffer
 (punishment). I, 12.

perspicio, -spicere, -spexī, -spectum, tr. [specio, look], look or see through, view, examine, inspect; perceive, realize, learn, find out, ascertain. I, 40; II, 11.

perstő, -stäre, -stiti, -stätum, infr. [stő, stand], stand firm, persist.

persuādeō, -suādēre, -suāsī, -suāsum, tr. and intr. [suādeō, advise], advise prevailingly; convince, persuade, prevail upon; inculcate; sibi persuādērī, be convinced. I, 2.

perterreo, 2, tr. [terreo, frighten],
frighten thoroughly, terrify greatly.

I, 18.

pertinacia, -ae, f. [pertineo, hold through or fast], obstinacy, stubbornness, pertinacity. I, 42.

pertineö, -tinēre, -tinuī, —, intr. [teneö, hold], hold or reach to, extend; pertain, have reference to, concern; tend, aim at; eödem pertinēre, tend to the same purpose or result, amount to the same thing. I, 1.

pertuli, see perfero.

perturbătiō, -ōnis, f. [perturbō, disturb], disturbance, disorder, confusion. IV. 29.

perturbō, 1, tr. [turbō, disturb], disturb
greatly, throw into confusion, embarrass, disturb; alarm, terrify. I, 39;
II, 11.

pervagor, 1, intr. [vagor, wander], wander about, scatter.

pervenio, -venīre, "-venti, -ventum,
intr. [venio, come], come through;
come to, arrive at, reach; of property,
fall, revert. I, 7.

pēs, pedis, m., the foot; a foot, 11.65 inches in length; pedibus, on foot; pedem referre, retreat. I, 8.

petō, -ere, -īvī or -iī, -ītum, tr. and intr., seek, hunt for, aim at, make for, attack, go to, direct one's course to or tuward; seek to obtain, strive after; ask, request, beseech. I, 19.

Petrocorii, -ōrum, m. (Dcd), the Petrocorii (pět/rō-kō/rǐ-i).

Petronius, -nī, m., Marcus Petronius (mär/kus pē-tro/nǐ-us). a centurion of the 8th legion.

Petrosidius, -dī, m., Lucius Petrosidius (lū'shyūs pēt/rō-sid'i-ūs), a standars bearer. phalanx, -ngis, f., a compact body of troops, phalanx. I. 24.

Pictones. -um, m. (Ccd), the Pictones (pik'tō-nēz). III, 11.

pietās, -tātis, f. [pius, dutiful], devotion, loyalty.

pīlum, -ī, n., heavy javelin, pike. I. 25.

pilus, -I, m., century of soldiers; primus pilus, first century of a legion; prīmī pīlī centurio, or prīmīpīlus. the centurion of the first century, chief centurion. III, 5.

pinna, -ae, f., feather; battlement, parapet.

Pīrūstae, -ārum, m., the Pirustae (pīrus'tē), a tribe of Illuricum.

piscis, -is, m., fish. IV, 10.

Pīsō, -ōnis, m. (1), Marcus Pupius Piso Calpurnianus (mär' kŭs pū' pǐ-us pī' sō kăl-pēr'nĭ-ā' nŭs), consul with Messala, 61 B.C. I, 2. (2), Lucius Calpurnius Piso (lū'shyŭs kăl-pēr'nĭ-ŭs pī'sō). killed in the defeat of Cassius' army by the Tigurini, 107 B.C. I, 12. (3), Lucius Calpurnius Piso, Caesar's father-inlaw; consul 58 B.C. I, 6. (4), Piso, an Aquitanian. IV, 12.

pix, picis, f., pitch.

placeo, 2, intr. [cf. placo, appease], please, satisfy; often impers., seem good to one, hence, decide, resolve, determine. I, 34; III, 3.

placide, adv. [placidus, calm], calmly. plāco, 1, tr., appease.

Plancus, see Munatius.

plānē, adv. [plānus, even, plain], plainly, clearly, distinctly. III, 26.

plānities, -ēī, f. [plānus, level], level ground, plain. I, 43: II, 8.

planus, -a, -um, adj., even, level, flat. plain. III, 13.

plēbs, plēbis, or plēbēs, -ēī, f., populace, common people. 1, 3.

plēnē, adv. [plēnus, full], fully. III. 3. plēnus, -a, -um, adj. [pleo, fill], full, whole, complete. III, 2.

plērīque, -aeque, -aque, adj. pl., very many, the most of; as noun, a great many, very many. II, 4.

plērumque, adv. [plērusque, the greater part], for the most part, mostly, generally; again and again, very often. I, 40: II, 30.

Pleumoxii, -orum, m. (Af), the Pleumoxii (plū-mŏk'sĭ-ī).

plumbum, -I. n., lead; plumbum album, tin.

plūrimum, see multum.

plūrimus, see multus.

plus, see multus and multum.

pluteus, -ī, m., parapet; a mantelet or screen of movable shields.

põculum, -ī, n., cup.

poena, -ae, f., punishment, penalty. I,

pollex, -icis, m., the thumb, with or without digitus. III, 13.

polliceor, 2, tr. and intr. [pro+liceor, bid, offer], hold forth, offer, promise, pledge. I, 14.

pollicitătio, -onis, f. [polliceor, promisel, promise, offer. III, 18.

pollicitus, see polliceor.

Pompēius, -î, m. (1), Gnaeus Pompeius (nē' ŭs pom-pē' yŭs), better, Pompey, triumvir with Caesar and Crassus in 60 B.C., defeated by Caesar at Pharsalia. and murdered in Egypt by Ptolemy, 48 B.C. IV, 1. (2), Gnaeus Pompeius, an interpreter of Quintus Titurius.

pondus, -eris, n. [cf. pendo, weigh], weight. II, 29.

pono, ponere, posul, positum, tr., place, put, place over; lay down, set aside; station, post; regard, consider; make, build; with castra, pitch; pass., be situated; with in and abl., depend on, in addition to above meanings. I, 16. pons, pontis, m., bridge. I, 6.

poposcī, see poscō.

populātiō, -onis, f. [populor, ravage], ravaging, pillaging. I, 15.

populor, 1, tr., devastate, ravage, lay waste. I. 11.

populus, -ī, m., the people, the mass, the crowd, as opposed to individuals; a people or nation. I, 3.

porrigō, -rigere, -rēxī, -rēctum, tr. [pro+rego, keep straight], extend; porrectus, pf. part. as adj., extended, in extent. II, 19.

porro, adv., farther on; furthermore, then.

porta, -ae, f., gate. II, 24.

porto, 1, tr., carry, transport, bring,
take. I, 5.

portōrium, -rī, n., toll, tariff on imports or exports. I, 18.

portus, -ūs, m. [cf.: porta, gate], harbor, haven, port. III, 8.

poscō, poscere, poposcī, —, tr., ask, demand, request, require. 1, 27.

positus, see pono.

possessio, -onis, f. [possideo, possess],
possession, occupation; a possession,
property. I, 11.

possideō, -sidēre, -sēdī, -sessum, tr. [sedeō, sit], occupy, hold, possess. I, 34: II. 4.

possīdō, -sīdere, -sēdī, -sessum, tr., take possession of, seize. IV, 7.

possum, posse, potui, —, (App. 80), intr. [potis, able+sum, be], be able, can; to have power or influence, have strength, be strong; with quam and sup., as possible, e.g., quam plūrimās possunt, as many as possible; multum posse, plūs posse and plūrimum posse, see multum. I, 2.

post, adv., and prep. with acc. (1) As adv., later, afterwards. (2) As prep., behind, after; post tergum or post sē, in the rear. I, 5.

posteā, adv. [post, after], after this, afterwards. I, 21.

posteāquam, adv. [posteā, afterwards +quam, than], after. I, 31; IV, 19.

posterus, -a, -um, adj. [post, after], after, following, next; in m. pl. as noun, posterity; sup., postrēmus or postumus, last. I, 15.

postpōnō, -pōnere, -posuī, -positum, tr. [post, after+pōnō, place], place after, postpone; disregard.

postquam, conj. [post, afterwards + quam, than], after, as soon as. I, 24. postrēmos, adv. [postrēmus, 'last], finally, at last.

postrīdiē, adv. [posterus, following+diēs, day], on the day following, the next day; postrīdiē eius diēī, on the next or following day. 1, 23.

postulātum, -ī, n. [postulō, demand],
 demand, claim, request. I, 40; IV,
11.

postulö; 1, tr., request, ask, demand; require, necessitate. I, 31; II, 4.

potēns, -entis, adj. [pres. part. of possum, be able], powerful, influential. I, 3.

potentātus, -ūs, m. [potēns, powerful],
 chief power, supremacy. I, 31.

potentia, -ae, f. [potēns, [powerful], power, authority, influence. I, 18.

potestās, -tātis, f. [potēns, powerful], ability, power, authority; control, sway, rule; chance, opportunity, possibility; potestātem facere, grant permission, give a chance. I, 16.

potior, 4, intr. [potis, powerful], become master of, get control or possession of, obtain, capture. I, 2.

potius, adv. [comp. of potis, able], rather. I, 45; II, 10.

potītus, see potior.

prae, prep. with abl., before, in front of;
 on account of; in comparison with; in
 composition, before, at the head of, in
 front, very. II, 30.

praeacūtus, -a, -um, adj. [pf. part. of praeacuō, sharpen at the end], sharp in front or at the end, sharpened, pointed, II, 29.

praebeo, 2, tr. [prae+habeo, hold],
hold out, offer, furnish, present. II, 17.

praecaveō, -cavēre, -cāvī, -cautum, intr. (caveō, guard against), guard against before hand, take precautions. I. 38.

praecēdō, -cēdere, -cessī, -cessum, tr. [cēdō, go], go before; surpass, excel. I, 1.

praeceps, -cipitis, adj. [caput, head],
headforemost, headlong; steep, precipitous. IĮ, 24.

praeceptum, -ī, n. [praecipiō, instruct], instruction, injunction, command.

praecipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr.
[capiō, take], take or obtain beforehand, anticipate; instruct, bid, order.
I. 22.

praecipitō, 1, tr. [praeceps, headlong],
 throw or hurl headlong, precipitate.
 IV, 15.

praecipuē, adv. [praecipuus, especial], especially, particularly. I, 40.

praecipuus, -a, -um, adj., especial.

praeclūdo, -clūdere, -clūsī, -clūsum, tr. [prae+claudo, shut], close or shut in front, block up, close.

praeco, -onis, m., herald.

Praeconinus, see Valerius.

praecurro, -currere, -curri, -cursum, intr. [curro, run], run before, hasten on before, precede; outstrip, surpass.

praeda, -ae, f., booty, plunder, spoil. IV. 34.

praedico, 1, tr. [dico, proclaim], proclaim publicly or before others; declare, report, tell of. I, 39: IV. 34.

praedor, 1, tr. [praeda, booty], make booty, plunder, rob, despoil. II, 17.

praedūco, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [duco, lead], lead before, construct before or in front.

praefectus, -ī, m. [praeficio, place over], overseer, prefect, commander. officer, captain (usually of cavalry). I, 39; III. 7.

praefero, -ferre, -tuli, -latum, tr. [fero, bear, bring. App. 81], place before, esteem above, prefer to with quam; praeferre se alicui, surpass. II, 27.

praeficio, -ficere, -feci, -fectum, tr. [facio, make], make before; place over, put in command of, put at the head of. place in charge of. I. 10.

praefīgō, -fīgere, -fīxī, -fīxum, tr. [figo, fix], fix or set in front.

praeful, see praesum.

praemetuo, -metuere, -metui, intr. [metuo, fear], fear beforehand, be apprehensive.

praemitto, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mitto, send], send before or in advance. I, 15.

praemium, -mī, n., distinction, prize, reward. I. 43: III. 18.

praeoccupō, 1, tr. [occupō, seize], seize upon beforehand, preoccupy, take possession of.

praeoptő, 1, tr. [optő, wish], wish before; prefer. I, 25.

praeparo, 1, tr. [paro, prepare], prepare beforehand, provide. III, 14.

praepono, -ponere, -posui, -positum,

tr. [pono, place], place before or over put in command of, put in charge of

praerumpo, -rumpere, -ruptum, tr. [rumpo, break], break off. tear away; praeruptus, pf. part. as adj., steep, precipitous. III, 14.

praesaepiō, -saepīre, -saepsī, -saeptum, tr. [saepiō, hedge], hedge or

block up.

praescrībo, -scrībere, -scrīpsī, -scrīptum, tr. [scrībo, write], write beforehand; order, direct, prescribe, dictate to. I, 36; II, 20.

praescrīptum, -ī, n. [praescrībō, order], order, dictation, command. I, 36.

praesēns, -entis, pres. part. of praesum.

praesentia, -ae, f. [praesens: praesum, be present], presence; the present moment; in praesentia, for the present; then. I. 15.

praesentio, -sentire, -sensi, -sensum, tr. [sentio, feel], feel beforehand.

praesertim, adv., particularly, especially. I, 16.

praesidium, -dī, n. [praesideō, guard]. guard, garrison; safeguard, protection; fortification, stronghold; help. aid; safety. I, 8.

praesto, adv., at hand, ready; with sum, meet.

praesto, -stare, -stitī, -statum, tr. and intr. [sto, stand], stand or place before; show, exhibit, supply, furnish; be superior, excel, surpass; impers., praestat, it is better or more advisable. I. 2.

praesum, -esse, -fui, intr. [sum, be. App. 77], be before or over, be in command of, rule over, be at the head of: praesens, pres. part. as adj., present. in person; for the present. I, 16.

praeter, prep. with acc. [prae. before]. before; beyond, past; contrary to; in addition to, except, besides. I. 11.

praeterea, adv. [praeter, beyond], beyond this, besides, furthermore. I, 34: III, 17.

praetereo, -īre, -iī, -itum, tr. and intr. [eo, go. App. 84], go beyond, pass by.

- omit; praeteritus, pf. part. as adj., past; n. plu. as noun, the past. I, 20.
- praetermittŏ, -mittere, -misī, -missum, tr. [mittŏ, send], send by; let pass, overlook. IV, 13.
- praeterquam, adv., besides, except. I,
 5.
- praetor, -ōris, m., praetor; commander.
 I. 21.
- praetorius, -a, -um, adj. [praetor, commander], praetorian, belonging to the general. I, 40.
- praeūrō, -ūrere, -ussī, -ustum, tr. [$\bar{\mathbf{u}}$ r $\bar{\mathbf{o}}$, burn], burn in front or at the end.
- praevertō, -vertere, -vertī, -versum, tr. [vertō, turn], forestall, anticipate. prāvus, -a, -um, adj., perverse, wrong.
- premö, -premere, -pressi, -pressum, tr., press, press upon, press hard; oppress, burden, annoy, harass. I, 52;
- prēndō, prēndere, prēndī, prēnsum, tr., seize, grasp. I, 20.
- pretium, -tī, n., price. I, 18.

II. 24.

- prex, precis, f. (in sing. only in dat., acc.
 and abl.) [precor, pray], prayer, entreaty; imprecation. I, 16.
- prīdiē, adv. [diēs, day], on the day before. I, 23.
- primipilus, -i, m. [primus, first+pi-lus, a century], the centurion of the first century, chief centurion. II, 25.
- prīmō, adv. [prīmus, first], at first, in
 the first place. I, 31; II, 8.
- primum, adv. [primus, first], first, at first, in the first place, for the first time; cum primum, or ubi primum, as soon as; quam primum, as soon as possible, very soon. I, 25.
- prīmus, -a, -um, adj., sup. (App. 43),
 first, foremost; first part of; pl. as
 noun, the first, the front rank or ranks;
 leaders, chiefs; in prīmīs, especially.
 I, 10.
- prīnceps, -ipis, adj. [prīmus, first+capiō, take], taking the first place; chief, most prominent, first; as noun, chief or principal person, leader, chief. I, 7.
- principātus, -ūs. m. [princeps, chief],

- chief place or position; chief authority, leadership. I, 3.
- prior, prius, adj., comp. (App. 43), former, previous, prior, first; pl. as noun, those in front. II, 11.
- prīstinus, -a, -um, adj. [for priustinus from prior, former], former, original; previous, preceding. I, 13.
- prius, adv. [prior, former], before, sooner, previously; prius quam, see priusquam.
- priusquam or prius . . . quam, conj., sooner than, before; until. I, 19.
- prīvātim, adv. [prīvātus, private],
 privately, individually, as private citizens. I, 17.
- prīvātus, -a, -um, adj., private, personal, individual; as noun, person, individual. I, 5.
- prō, prep. with abl. [cf. prae, before], before, in front of; for, in behalf of; on account of, in consideration of, in return for; as, in the disguise of; in place of, instead of; in proportion to, according to; in compounds (written prō, pro, and prōd), for, before, forward, forth. I, 2.
- probo, 1, tr. [probus, good], consider good, approve; prove, show, demonstrate. I, 3.
- procedo, -cedere, -cessi, -cessum,
 intr. [cedo, go], go forth or forward,
 proceed, advance. I, 38; II, 20.
- Procillus, see Valerius.
- proclino, 1, tr. [clino, incline], bend
 forward, incline; proclinatus, pf.
 part. as adj., tottering, critical.
- prōconsul, -is, m., a proconsul, one who at the close of his consulship in Rome became governor of a province. III, 20.
- procul, adv., afar off, from afar, in the distance, at a distance. II, 30.
- prōcumbō, -cambere, -cubuī, -cubitum, intr. [cubō, lie down], lean forwards, fall down, lie down; be beaten down; incline. II, 27.
- procuro, 1, tr. [curo, care], care for, attend to.
- procurro, -currere, -curri, -cursum,
 intr. [curro, run], run or rush forward, rush out, charge. I, 52.
- prodeo, -ire, -ii, -itum, intr. [pro+eo.

go. App. 84], go or come forth, go forward, advance. I, 48.

prodesse, see prosum.

proditio, -onis, f. [prodo, betray], betrayal, treason.

proditor, -oris, m. [prodo, betray], betraver, traitor.

prodo. -dere. -didi. -ditum. tr. [do. givel, give forth, reveal; betray, give up; transmit, hand down; memoriā proditum, told in tradition, handed down. I. 13.

produco, -ducere, -duxi, -ductum, tr. [dūco, lead], lead out or forth, bring forth; prolong, protract; produce; with copias, arrange, draw up. I, 48; III. 17.

proelior, i, intr. [proelium, battle], join or engage in battle, fight. II, 23.

proelium,-II, n., battle, contest, engagement: proclium committere, join or begin battle, risk a fight, engage in battle, fight. I, 1.

profectio, -onis, f. [proficiscor, set out], a setting out, start, departure. I. 3.

profectus, see proficio.

profectus, see proficiscor.

profero, -ferre, -tuli, -latum, tr. [fero, bring. App. 81], bring forth or out, produce.

proficio, -ficere, -feci, -fectum, tr. and intr. [facio, make], make progress, advance; effect, accomplish, gain. III, 21.

proficiscor, proficisci, profectus sum, intr. [cf. proficio, advance], set out, start, depart; set out for, start for; go, proceed. I, 3.

profiteor, -fiterī, -fessus sum, tr. [fateor, confess], admit, acknowledge, declare, offer.

proffigo, 1, tr. [fligo, strike], strike down; overcome; put to flight. II, 23.

profluo, -fluere, -fluxī, ---, intr. [fluo, flow], flow forth, rise. IV, 10.

profugio, -fugere, -fugi, -fugitum, intr. [fugio, flee], flee, flee from, run away, escape. I, 31; II, 14.

proful, see prosum.

prognātus, -a, -um, adj. [nāscor, be born! born; descended, sprung. II, 29. progredior .- gredi. - gressus sum . intr. [gradior, step], step or go forward, advance, proceed, go. I, 50; II, 10.

prohibeo, 2, tr. [habeo, have, hold]. keep from, keep, restrain, prevent, prohibit; keep out or away from; protect, guard. I. 1.

proicio, -icere, -iecī, -iectum, tr. [iaciō, throw. App. 7], throw forward or away; throw, cast; reject, give up; se proicere, cast one's self; jump. I. 27.

proinde, adv., hence, accordingly, therefore.

prolatus, see profero.

promineo, -minere, -minui, ---, intr., project, lean out.

promiscue, adv., promiscuously, in common.

promitto,-mittere,-misi,-missum, tr. [mitto, send], send forward; let grow. promoveo, -movere, -movi, -motum,

tr. [moveo, move], move forward, advance, push forward. I, 48: II, 31.

promptus, -a, -um, adj., ready, active. III, 19.

promunturium, -ri, n. [promineo, projectl, promontory, headland. III, 12.

prone, adv. [pronus, inclined], sloping downwards. IV, 17.

pronuntio, 1, tr. [nuntio, announce], announce, give out publicly, tell, relate, report, say; give orders; with sententia, pronounce. IV, 5.

prope, adv. and prep. with acc. (1) As prep., near, close to. (2) As adv., almost, nearly; recently. I, 22.

propello, -pellere, -puli, -pulsum, tr. [pello, drive], drive forward, put to flight, rout; dislodge, drive back. I, 15.

propero, 1, intr. [properus, quick], hasten, hurry. II, 11.

propinguitas, -tatis, f. [propinguus, neighboring, near], nearness, vicinity; relationship. II, 4.

propinquus, -a, -um, adj. [prope, near], near, neighboring, close at hand; pl. as noun, relatives. I, 16.

propius, adv. and prep, with acc. (App. 122, b) [comp. of prope, near], nearer. I, 42; IV, 9.

- propono, -ponere, -posui, -positum,
 tr. [pono, place], place or put forward,
 present, offer; relate, tell of, explain;
 propose, purpose; expose. I, 17.
- **proprius,-a, -um**, adj., one's own, characteristic, indicative.
- propter, prep. with acc. [prope, near],
 on account of, because of, in consequence of. I, 9.
- propterea, adv. [propter, because of],
 on this account; propterea quod, be cause. I, 1.
- propugnator, -oris, m. [propugno,
 fight for], defender.
- propugno, 1, intr., fight for, defend; rush out to fight, attack. II, 7.
- propulī, see propello.
- propulso, 1, tr. [freq. of propello, drive forward], drive back, repel; ward off. I, 49.
- prora, -ae, f., prow. III, 13.
- proruo, -ruere, -rui, -rutum, tr. [ruo, fall], overthrow. III, 26.
- prosequor, -sequi, -secutus sum, tr.
 [sequor, follow], follow, accompany;
 pursue; with oratione, address. II, 5.
- prospectus, -us, m. (prospecto, look forth), view, prospect; sight. II, 22.
- pröspiciö, -spicere, -spexī, -spectum, intr. [speciö, look], look forward; look to beforehand, see to, provide for, take care. I, 23.
- prosterno, -sternere, -stravi, -stratum, tr. [sterno, stretch out], prostrate, destroy.
- prösum, prödesse, pröfuï, intr. [sum, be. App. 79], be useful, benefit.
- protego, -tegere, -texi, -tectum, tr. [tego, cover], cover, protect.
- [tegō, cover], cover, protect.

 prōterreō, 2, tr. [terreō, frighten], ter-

rify, frighten off.

- protinus, adv. [tenus, as far as], continuously; forthwith, immediately. II, 9.
- proturbo, 1, [tr. [turbo, disturb], drive
 in confusion; dislodge. II, 19.
- prövehö, -vehere, -vexī, -vectum, tr. [vehö, carry], carry forward; pass., be carried forward, sail. IV, 28.
- provenio, -venire, -veni, -ventum,
 intr. [venio, come], come forth, grow;
 be produced, yield (of grain).

- proventus, -ūs, m. [provenio, come forth], a coming forth, result.
- provideo, -videre, -vidi, -visum, tr.
 [video, see], see beforehand, foresee;
 care for, provide. II, 22.
- provincia, -ae, f., office of governor of a province; province, a territory subject to Rome and governed by a Roman governor; especially the Province, the southern part of France. I, 1,
- provincialis, -e, adj. [provincia, province], of a province; of the Province.
- provisus, see provideo.
- provolo, 1, intr. [volo, fly], fly or rush forth. II, 19.
- proxime, adv. [proximus, last], last; lately. I, 24.
- proximus, -a, -um, adj., sup. (App. 43), nearest, next; last, previous; with acc. (App. 122, b), next to. I, 1.
- prūdentia, -ae, f. [prūdēns, foreseeing], prudence, foresight. II, 4.
- Ptianii, -ōrum, m. (Ec), the Ptianii (ti-ā'nl-i). III, 27.
- pūbēs, -eris, adj., grown up, adult; pl. as noun, grown men, adults.
- publice, adv. [publicus, public], publicly, in the name of the state, on behalf of the state. I, 16.
- pūblicō, 1, tr. [pūblicus, public], adjudge to public use; confiscate.
- pūblicus, -a, -um, adj. [populus, people], of the state or people, common, public; n. as noun, public, public view; rēs pūblica, common weal, state. I, 12.
- pudet, -ēre, -uit, -itum, tr., imper., it shames; translated as personal, be ashamed, feel shame.
- pudor, -ōris, m. [pudet, it shames], shame, sense of shame; sense of honor. I, 39.
- puer, -erī, m. boy, child, son; in pl., children (of both sexes); ā puerīs, from childhood. I, 29.
- puerIlis, -e, adj. [puer, child], childish.
 pugna, -ae, f. [pugnō, fight], fight,
 battle, contest; genus pugnae, method of fighting. I, 25.
- pugno, 1, intr., fight, give battle, contend; strive; often impers., as pugnatur, it is fought, i.e., they fight. I, 25.

pulcher, -chra, -chrum, adj., beautiful; noble, glorious.

Pullo, -onis, m., Titus Pullo (tī/tŭs pŭl/o), a centurion of Cicero's legion. pulsus, see pello.

pulsus, -ūs, m. [pellō, strike], stroke. III. 13.

pulvis, -eris, m., dust. IV, 32.

puppis, -is, f., stern of a ship. III, 13. purgo, 1, tr. (purus, clean+ago, do, make], clean, clear, excuse, exonerate; purgatus, pf. part. as adj., freed from blame, exonerated. I. 28.

putö, 1, tr., think, consider, believe. I,

Pýrénaeus, -a, -um, adj., Pyrenean; Pýrénaei montés (Ecde), the Pyrenaei (pír/é-nē/i), better, Pyrenees Mountains. I, 1.

Q.

Q., abbr. for Quintus, Quintus (kwin'tus), a Roman praenomen. 1, 45; II, 2.

quā, adv. [abl. fem. of quī], by which way or road; in which place, where, I, 6.

quadrāgēnī, -ae, -a, distr. num. adj.,
[quadrāgintā, forty], forty each,
IV, 17.

quadrāgintā (XL), card. num. adj., indecl., forty. I, 2.

quadringenti, -ae, -a, card. num. adj., four hundred. I, 5.

quaerō, quaerere, quaesīvī, quaesītum, tr. and intr., seek or look for; inquire, ask, ask or inquire about. I, 18.

quaestiō, -ōnis, f. [quaerō, inquire],
inquiry; examination, investigation.

quaestor, -ōris, m. [quaerō, seek], a quaestor (kwĕs'tōr), one of a class of officers in charge of the public revenues or the finances of the army. I, 52; IV, 13.

quaestus, -ūs, m. [quaerõ, seek], gain, acquisition.

quālis, -e, interrog. adj., of what sort, kind or nature? I, 21.

quam, (1) adv., (a) interrog., how? (b) rel., as; with sup. and with or without posse, as... as possible, very; quam din, as long as; (2) conj. with comp.,

than; prius . . . quam, before; post . . . quam, posteā . . . quam, after I, 3.

quamvis, adv. [quam, as+vis, you wish], as you wish, however, very. IV, 2.

quando, indef. adv., ever, at any time.
III. 12.

quantopere, adv. [quantus, how much +opus, work], (1) interrog., how greatly? how much? (2) rel., as much as. II, 5.

quantus, -a, -um, adj. [cf. quam, how? as],(1) interrog., how much? how great? how large? what? quantum, as adv., how much? (2) rel., as much as, as; quantum, as adv., as much as, as; quanto...tanto (with comparatives), the ... the. I, 17.

quantusvīs, -avīs, -umvīs, adj. [quantus, as great as+vīs, you wish], as great as you wish, however great.

quare, adv. [qui, which+res, thing], (1) interrog., why? wherefore? (2) rel., wherefore; on this account, therefore. I, 13.

quartus, -a, -um, ord. num. adj. [quattuor, four], fourth. I, 12.

quasi, conj. [qua(m), as+sī, if], as if, just as if.

quattuor (IV), card. num. adj., indecl., four. I, 12.

quattuordecim (XIV), card. num. adj., indecl., fourteen. I, 29.

-que, conj. (always affixed to the wordor some part of the expression it connects), and; que . . . que, or que . . . et, both . . . and . I, 1.

queror, queri, questus sum, tr. and intr., complain, bewail, lament. 1, 16.

quī, quae, quod, rel. pron. (and see quis), who, which, what; often implying an antecedent, he who, those who; with force of dem., this, that; quam ob rem, wherefore; quem ad modum, in what manner, how, as; quō, with comparatives, the; quō...oō, the... the. I, 1.

quicquam, see quisquam.

quicumque, quaecumque, quodcumque, indef. (or generalizing) rel. pron., whoever, whatever; whosoever, whate-

soever, any . . . whatever; everyone who, everything that. I, 31; III, 4.

- quid, interrog. adv., why? with posse, how? e. g., quid Germānī possent, how strong were the Germans. I, 36; II, 4.
- quidam, quaedam, quiddam and quidam, quaedam, quoddam, indef. pron. (App. 62 and b), a certain one, some one; a certain, some, a; a kind of. I, 30; II, 17.
- quidem, adv., indeed, at any rate, at least, truly; on the other hand; nē... quidem, not even. I, 16.
- quies, -etis, f., quiet, rest, repose.
- quiëtus, -a, -um, adj., in repose, undisturbed, peaceful, calm, quiet.
- quin, conj. [qui, who or how+ne, negative], that not, but that; after negative words of doubt or hindrance, but that, that, from, to; quin etiam, nay even, moreover. I, 3.
- quinam, see quisnam.
- quincunx, -uncis, m., quincunx, an arrangement like the five spots on a die.
- quindecim (XV), card. num. adj., indecl. [quinque, five+decem, ten], fifteen. I, 15.
- quingenti, -ae, -a (D), card. num. adj.
 [quinque, five+centum, hundred],
 five hundred. I, 15.
- quīnī, -ae, -a, distr. num. adj. [quīnque, five], five each, five at a time, five. I, 15.
- quinquaginta (L), card. num. adj., indecl., fifty. I, 41; II, 4.
- quinque.(V), card. num. adj.,indecl.,five. I, 10.
- quintus, -a, -um, ord. num. adj. [quin-que, five], fifth. I, 6.
- quis, quid, and quī, quae, quod (App. 61 and 62), (1) interrog. pron., who? which? what? quam ob rem, why? quem ad modum, how? (2) indef. pron., especially after sī, nisi, nē, num, any one, anything, any; somebody, something, some. I, 7.
- quisnam, quidnam, and quinam, quaenam, quodnam, interrog. pron. (App. 61 and a), who? which? what? who then? what pray? II, 30.
- quispiam, quidpiam, and quispiam,

- quaepiam, quodpiam, indef. pros. (App. 62), any one, any.
- quisquam, quicquam, indef. pron. (App. 62), any; any person or thing. I, 19.
- quisque, quidque, and quisque, quaeque, quodque, universal indef. pron. (App. 62), each one, each; every one, all. 1, 5.
- quisquis, quicquid, indef. (or generalizing) rel. pron. (App. 60, a), whoever, whatever. II, 17.
- quīvīs, quaevīs, quidvīs, and quīvīs, quaevīs, quodvīs, indef. pron. (App. 62). [quī, who+vīs, you wish], whom or what you wish; any one, anything, any whatever, any. II, 31.
- quō, adv. [old dat. case form of quī, who which], (1) interrog., whither? to what place? (2) rel., to which, to whom; to where, whither; toward which; where, wherein; (3) indef., to any place, anywhere. I, 48; II, 8,
- quō, conj. [abl. case form of quī, who, which], in order that, so that, that. I.S.
- quoad, adv. [quō, whither+ad, to], to where; as long as, as far as; till, until. IV, 11.
- quod, conj. [adv. acc. of the neuter of quī, who, which], as to which, in that, that; as to the fact that, in so much as; because; quod sī, but if; proptereā quod, because. I. 1.
- quōminus, conj. [quō, so that+minus, not], so that not, that not; from. I, 31; IV, 22.
- quoniam, conj. [quom = cum, since + iam, now], since now, since, inasmuch as, because, whereas. I, 35.
- quoque, conj., following the word emphasized, also, too, likewise. I, 1.
- quoqueversus, adv., in every direction, all around. III, 23.
- quot, adj., indecl., (1) interrog., how many? (2) rel., as many as, the number that. I, 29.
- quotannis, adv. [quot, as many as+ annus, year], every year, yearly. I, 36; IV. 1.
- quotions, adv. [quot, how many], (1) interrog., how many times? how often? (2) rel., as often as. I. 43.

R radix, -icis, f., root; in pl. with montis or collis, foot, base. I, 38.

rādo, rādere, rāsī, rāsum, tr., scrape, shave.

raeda, -ae, f., wagon with four wheels. I. 26.

rāmus, -ī, m., branch, bough. II, 17.

rapiditās, -tātis, f. [rapidus, swift]. swiftness. IV. 17.

rapīna, -ae, f. [rapiō, seize], plunder; pl., plundering. I. 15.

rārus, -a, -um, adj., scattered, far apart: in small detachments, a few at a time; few. III, 12.

rāsus, see rādō.

ratio. -onis. f. [reor, reckon], reckoning, account, estimate; design, plan, strategy, science; method, arrangement: cause, reason; regard, consideration; condition, state of affairs; manner, way; condition, terms; in pl., transactions. I, 28.

ratis. -is, f., raft. I, 8.

Rauraci, -ōrum, m. (Cg), the Rauraci (raw'ra-si). I, 5.

re- and red-, inseparable prefixes, again, back, un-, re-.

rebellio, -onis, f. [rebello, renew war], renewal of war, rebellion, revolt. III. 10.

Rebilus, -1, m., see Caninius.

recēdo, -cēdere, -cessī, -cessum, intr. [re-+cēdō, go], go back, retire.

recens, -entis, adj., recent, late; fresh, new, vigorous. I, 14.

recenseo, censere, -censui, -censum, tr., inspect, review.

receptăculum, -ī, n. [recipio, receive], retreat, refuge.

receptus, see recipio.

receptus, -ūs, m. [recipio, receive], retreat; refuge, shelter. IV, 33.

recessus, -ūs, m. [recēdo, go back], going back, retreat; chance to retreat.

recido, -cidere, -cidi, -casum, intr. [cado, fall], fall back; fall upon; be reduced.

recipio, -cipere, -cepī, -ceptum, tr. [re-+capio, take], take or get back, recover; admit, receive, receive in surrender or submission; admit of, allow;

with se, withdraw one's self, retreat, es. cape, flee, run back; recover one's self. I, 5.

recito. 1. tr., read aloud.

67

reclino, 1, tr. [re-+clino, incline], lean back, recline, lean.

rēctē, adv. [rēctus, straight], properly, rightly.

rēctus, -a, -um, adj. [regō, keep straight], straight.

recupero. 1, tr., recover, regain. III, 8. recuso, 1, tr. and intr., refuse, reject; object to, make objections, complain; with periculum, shrink from. I, 31; III, 22.

redactus, see redigo.

reddo, -dere, -didi, -ditum, tr. [red-+ do, give], give back, return, restore; give something due; make or cause to be, render. I, 35; II, 5.

redēmptus, see redimō.

redeő, -īre, -iī, -itum, intr. [red-+eő, go. App. 84], go or turn back, return; come; fall to, descend; be referred. I, 29.

redigo, -igere, -ēgī, -āctum, tr. [red-+ago, put in motion], bring back, bring under; render, make; reduce. I. 45: II, 14.

redimō, -imere, -ēmī, -ēmptum, tr. [red-+emo, buy], buy back; buy up, purchase. I, 18.

redintegro, 1, tr. [red-+integro, make whole], make whole again, renew, restore, revive. I, 25.

reditio, -onis, f. [redeo, return], return. I, b.

reditus, -ūs, m. [redeč, return], returning, return. IV, 30.

Redonés, -um, m. (BCc), the Redones (rěd'ō-nēz). II, 34.

reduco, -ducere, -duxi, -ductum, tr. [re-+dūco, lead], lead or bring back; draw back, pull back; extend back. I, 28.

refectus, see reficio.

refero, referre, rettuli, relatum, tr. [re-+fero, bear. App. 81], bear, carry or bring back, report; pedem referre, go back, retreat; grātiam referre, show one's gratitude, make a requital. I. 25.

refició, -ficere, -fēcī, -fectum, tr. [re-+fació, make], remake, repair; allow to rest; with sē, refresh one's self, rest. III, 5.

refringō, -fringere, -frēgī, -frāctum, tr. [re-+frangō, break], break in or open; break, diminish. II, 33.

refugiō, -fugere, -fūgī, -fugitum,
intr. [re-+fugiō], flee back, retreat;
escape.

Rēgīnus, -I, m., see Antistius.

regiō, -ōnis, f. [regō, keep straight], line, direction; quarter, region, country, territory, place; ē regione, with gen., opposite. I, 44; II, 4.

rēgius, -a, -um, adj. [rēx, king], of a

king, royal.

rēgnō, 1, intr. [rēgnum, royal power], reign, rule.

rēgnum, -ī, n. [rēx, king], kingly or royal authority, royal power, sovereignty; kingdom. I, 2.

regō, regere, rōxī, rēctum, tr., keep straight; guide, direct, control. III, 13.

rēiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [re-+iaciō, hurl. App. 7], hurl or drive back, repel; cast down or off; drive off or out. I, 24.

relanguēscē, -languēscere, -languī, —, intr. [re-+languēscē, become weak], become weak or enfeebled. II, 15.

relatus, see refero.

relēgō, 1, tr. [re-+lēgō, depute], send away; remove.

relictus, -a, -um, see relinguo.

religio, -onis, f., religion; in pl., religious observances, rites; superstitions.

relinquō, -linquere, -līquī, -lictum, tr. [re-+linquō, leave], leave behind, leave, abandon; pass., be left, remain. I, 9.

reliquus, -a, -um, adj. [relinquō, leave], left, remaining, the rest, the rest of; future, subsequent; n. as noun, remainder, rest. I, 1.

remaneō,-manēre,-mānsī, -mānsum, intr. [re-+maneō, remain], stay or remain behind, remain. I. 39; IV, 1.

rēmex, -igis, m. [cf. rēmus, oar], oarsman, rower. III, 9. rēmigō, 1, intr. [rēmex, rower], row.

remigro, i, intr. [re-+migro, move], move back, return. IV, 4.

reminīscor, -ī, intr. [mēns, mind], call to mind, remember. I, 13.

remittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [re-+mittō, send], send or despatch back, return, restore, remit; release, relax, give up; remissus, pf. part. as adj., mild. I, 43; II, 15.

remollēscē, -mollēscere, ----, intr., become weak, become enerva-

ted. IV, 2.

removeō, -movēre, -mōvī, -mōtum, tr. [re-+moveō, move], move back or away, remove, withdraw; remōtus, gf. part. as adj., remote, far away. I, 19.

remuneror, 1, tr. [re-+muneror, present], repay, reward. I, 44.

rēmus, -ī, m., oar. III, 13.

Rēmus, -a, -um, adj., belonging to or one of the Remi; pl. as noun, Rēmī, m. (Bef), the Remi (rē/mī). II, 3.

rēnō, -ōnis, m., deerskin.

renovō, 1, tr. [re-+novus, new], renew. III, 2.

renuntio, 1, tr. [re-+nuntius, message], bring back word, bring news, report; declare elected. I, 10.

repellō, repellere, reppulī, repulsum, tr. [re-+pellō, beat, drive], beat or drive back, repel, repulse. I, 8.

repente, adv. [repens, sudden], suddenly, unexpectedly. I, 52; II, 33.

repentīnus, -a, -um, adj. [repēns, sudden], sudden, unexpected, hasty. I, 13.

reperio, reperire, repperi, repertum, tr. [re-+pario, procure], procure; find; find out, discover, ascertain; devise. I, 18.

repető, -petere, * petīvī, -petītum, tr. re-+pető, seek], seek or ask again, demand back; with poenās, exact, inflict. I, 30.

repleō, -plēre, -plēvī, -plētum, *tr*.
re-+pleō, fill], fill again, replenish, supply.

reporto, 1, tr. [re-+porto, carry], carry or bring back, convey. IV, 29.

reposco, -poscere, -, -, tr. [re-

posco, demand], demand back, exact, ask for.

REPPULI

reppulī, see repellō.

repraesentō, 1, tr. [re-+praesēns, present], make present; do at once. I, 40.

reprehendō, -prehendere, -prehendī, -prehēnsum, tr. [re-+prehendō (=prēndō), seize], hold back; criticise, blame, censure. I, 20.

reprimō, -primere, -pressī, -pressum, tr. [re-+premō, press], press or keep back, check, restrain. III, 14.

repudiö, 1, tr., reject. I, 40.

repugno, 1, intr. [re-+pugno, fight], fight back; resist, oppose. I, 19.

repulsus, see repello.

requiro, -quirere, -quisivi, -quisitum, tr. [re-+quaero, seek], seek again; require, demand; miss, desire, long for.

rēs, reī, f., of indefinite meaning; variously translated according to the context; thing, object, matter, event, affair, occurrence; circumstance, case; act, action, deed; reason, ground; rēs familiāris, property; rēs frümentāria, supplies; rēs mīlitāris, warfare; novae rēs, revolution; rēs pūblica, state; rēs āctae, deeds, achievements; quam ob rem, see quī and quis. I, 2.

rescindō, -scindere, -scidī, -scissum.

tr. [re-+scindō, cleave], cut away or
down, break down, destroy. I, 7.

rescīscō, -scīscere, -scīvī, -scītum, tr. [re-+scīscō, inquire], find out, learn. I, 28.

rescrībō, -scrībere, -scrīpsī, -scrīptum, tr. [re-+scrībō, write], write again; transfer. I, 42.

reservo, 1, tr. [re-+servo, save, keep],
keep back, save up, reserve. I, 53;
III, 3.

resideo, -sidere, -sedi, ---, intr. [re-+sedeo, sit], sit back; remain.

resīdō, sidere, sēdī, —, intr. [re-+ sīdō sit down], settle, become calm.

resistō, -sistere, -stitī, —, intr. [re-+sistō, stand], stand back, remain behind, halt, stand still; withstand, resist, oppose. I, 25. respició, -spicere, -spexī, -spectum, tr. [re-+speció, look], look back; look at, take notice of; consider, regard. II, 24.

respondeo,-spondore,-spondo,-sponsum, tr. and intr. [spondeo, promise], reply, answer. I, 7.

responsum, -ī, n. [respondeō, answer], reply, answer. I, 14.

respuō, -spuere, -spuī, ---, tr., reject, spurn. I, 42.

restinguō,-stinguere,-stīnxī, -stīnctum, tr., extinguish.

restitī, see resistō.

restituō, -stituere, -stituī, -stitūtum, tr. [re-+statuō, set up], set up again, rebuild, renew, restore. I, 18.

retineō, 2, tr. [re-+teneō, hold], hold back, detain, keep; restrain, hinder; detain forcibly, seize; retain, preserve, maintain. I, 18.

retrahō, -trahere, -trāxī, -tractum,
tr. [re-+trahō, drag], drag back;
bring back.

rettuli, see refero.

revellö, -vellere, -vellī, -vulsum, tr. [re-+vellö, pluck], pluck or tear away, pull out. I, 52.

revertō, -vertere, -vertī, -versum, intr., used almost exclusively in the perfect tenses, and revertor, -vertī, -versus sum, intr., used in the tenses formed on the present stem [re-+vertō, turn], turn back, come back, return. I, 7.

revinciō, -vincīre, -vīnxī, -vīnctum, tr. [re-+vinciō, bind], bind back; fasten, bind. III, 13.

revocō, 1, tr. [re-+vocō, call], call back, recall; withdraw. II, 20.

rēx, rēgis, m., king. I, 31; II, 4.

Rhēnus, -1, m. (ABCigh), the river Rhenus (rē'nus), better the Rhine. I, 1.

Rhodanus, -I, m. (CDfg), the river Rhodanus (röd'a-nus), better the Rhone. I, 1.

rīpa, -ae, f., bank (of a stream). I, 6. rīvus, -I, m., small stream, brook.

robur, -oris, n., oak. III, 13.

rogō, 1, tr., ask; request, ask for. I, \P . Rōma, -ae, f., Rome. I, 31.

Romanus, -a, -um, adj. [Roma, Rome], Roman: as noun, a Roman. I, 3,

Roscius, -cī, m., Lucius Roscius (lū'-shyŭs rosh'yŭs), one of Caesar's lieutenants.

röstrum, -ī, n. [rödō, gnaw, consume], beak of a bird; beak or prow of a ship. III, 13.

rota, -ae, f., wheel. IV, 33.

rubus, -ī, m., bramble. II, 17.

Rūfus, -ī, m. See Sulpicius.

rūmor, -oris, m., hearsay, report, rumor. II, 1.

rūpēs, -is, f., rock, cliff. II, 29.

rūrsus, adv. [for reversus, from revertō, turn back], again, back, anew; in turn, I, 25.

Rutēnī, -ōrum, m. (DEde), the Ruteni, (ru-tē'nī). I, 45.

Rutilus, -ī, m., Marcus Sempronius Rutilus (mär'kŭs sĕm-prō'nĭ-ŭs ru'tīlus), one of Caesar's lieutenants.

S.

Sabīnus, -ī, m., Quintus Titurius Sabinus (kwin'tŭs tī-tū'rī-ŭs sa-bī'nŭs), one of Caesar's lieutenants. II, 5.

Sabis, -is, m. (Af), the river Sabis (sā'-bis). II, 16.

sacerdos, -otis, m. [sacer, sacred],
priest.

sacrāmentum, -ī, n. [sacrō, sacer, sacred], oath.

sacrificium, -cī, n. [sacer, sacred+
facio, make], sacrifice.

saepe, often, frequently; many times, again and again; saepe numero, often, time and again, frequently; comp. saepius, oftener, more frequently; time and again; too often. I. 1.

saepēs, -is, f., hedge. II, 17.

saeviō, -īre, -iī, -ītum, intr. [saevus, raging], rage; be fierce. III, 13.

sagitta, -ae, f., arrow. IV, 25.

sagittārius,-rī, m. [sagitta, an arrow], bowman, archer. II, 7.

sagulum, -ī, n., a military cloak.

saltus, -ūs, m., pass, wooded ravine, glade.

salūs, salūtis, f. [salvus, safe], welfare, security, safety; preservation, deliverance; place of safety; life (when in danger). I. 27.

Samarobrīva, -ae, f. (Be), Samarobriva (săm/'a-rō-brī' va).

sanciō, sancīre, sānxī, sānctum, tr. [cf. sacer, sacred], make sacred, sanction; bind; sānctus, pf. part. as adj., sacred, inviolable; established. I, 30; III. 9.

sanguis, -inis, m., blood.

sānitās, -tātis, f. [sānus, sound], soundness of mind, good sense, discretion, sanity. I, 42.

sānō, 1, tr. [sānus, sound], make sound;
make good, repair.

Santonī, -ōrum, or Santonēs, -um, m. (Dcd), the Santoni (săn'tō-nī), or Santones (săn'tō-nēz). I, 10.

sānus, -a, -um, adj., sound; sensible, sane.

sanxi, see sancio.

sapiō, -ere, -īvī, —, intr., taste; be wise, understand.

sarcina, -ae, f., pack, luggage; pl., baggage, packs (of individual soldiers, which they carried). I, 24.

sarciō, sarcīre, sarsī, sartum, tr., make good, repair, compensate for.

sarmentum, -ī, n., brushwood, fagots. III, 18.

satis, adv., and indecl. adj. and noun,
(1) as adv., enough, sufficiently; rather; very; well; (2) as adj., sufficient;
(3) as noun, enough. I, 3.

satisfaciō, -facere, -fēcī, -factum, intr. [satis, enough-faciō, make], make or do enough for; give satisfaction, satisfy; make amends, apologize, ask pardon. I, 14.

satisfactio, -onis, f. [satisfacto, give satisfaction], satisfaction; excuse, apology. I, 41.

saucius, -a, -um, adj., wounded. III. 4. saxum, -ī, n., rock, large stone. II. 29. scālae, -ārum, f. [scandō, climb],

stairs; scaling ladder.

Scaldis, -is, m. (Aef), the river Scaldis

Scaldis, -is, m. (Aef), the river Scaldis (skăl'dls) or Scheldt.

scapha, -ae, f., skiff, boat. IV, 26.

scelerātus, -a, -um, adj. [scelerō, pollute], accursed, infamous; as noun, criminal.

71 .

scelus, -eris, n., crime, wickedness.

scienter, adv. [sciō, know], knowingly, skillfully.

scientia, -ae, f. [sciō, know], knowledge, science, skill. f, 47; II, 20.

scindo, scindere, scidī, scissum, tr., split; tear down, destroy. III, 5.

scio, 4, tr., distinguish; know, understand. I, 20.

scorpio, -onis, m., scorpion, a military engine for hurling missiles.

scribo, scribere, scripsi, scriptum, tr., write, record or make mention in writing. II, 29.

scrobis, -is, m. and f., pit.

scutum, -i, n., shield, buckler; oblong, convex (21/2×4 ft.), made of wood covered with leather or iron plates, with a metal rim. I. 25.

86- and sed-, inseparable prefix, apart, away.

se. see sul.

sēbum. -I. n., tallow.

seco, secare, secui, sectum, tr., cut, reap.

sēcrēto, adv. [sēcerno, separate], separately, privately, secretly. I, 18.

sectio, -onis, f. [seco, cut], cutting; dividing of captured goods; booty. II, 33.

sector, 1, tr. [freq. of sequor, follow], follow eagerly, chase after.

sectura, -ae, f. [seco, cut], cutting; shaft, mine. III, 21.

secundum, prep. with acc. [sequor, follow], along; in the direction of; besides, in addition to. I, 33; II, 18.

secundus, -a, -um, adj. [sequor, follow], following, next, second; favorable, successful, prosperous; secundo flumine, down the river. I, 14.

securis, -is, f., axe; Roman authority, because the axe and fasces of the lictor were symbols of authority.

pecutus, see Bequor.

16d-, see Bê-.

sed, conj., but, but yet (a stronger adversative than autom or at). I, 12.

sedecim (XVI), card. num. adj., indecl., sixteen. I, 8.

sēdēs, -is, f. [sedeō, sit], seat, chair; residence, abode, settlement. I, 81; IV, 4.

sēditiō, -ōnis, f. [sēd-+eō, go], insurrection, sedition.

sēditiosus, -a, -um, adj. [sēditio, sedition], seditious, mutinous. I, 17.

Sedulius, -11, m., Sedulius (se-du'li-us), a chief of the Lemovices.

Sedunī, -ōrum, m. (Cgh), the Seduni (sē-dū/nī). III, 1.

Sedusii, -orum, m. (Bh), the Sedusii (sē-dū'shyī). I, 51.

seges, -etis, f., growing grain, field of grain.

Segni, -ōrum, m. (Afg), the Segni (seg'nī).

Segontiācī, -ōrum, m. (Acd), the Segontiaci (sē-gŏn"shi-ā'sī or sĕg"ŏn. shī-ā'sī).

Segovax, -actis, m., Segovax (seg'ovaks), a king of Kent.

Segusiāvī, -orum, m. (Def), the Segusiavi (sěg"ū-shǐ-ā' vī). I, 10.

semel, adv., once, a single time; semel atque iterum, repeatedly; ut semel, as soon as. I, 31.

sēmentis, -is, f. [sēmen, seed], sowing. I, 3.

sēmita, -ae, f., narrow path, by-way, foot-path.

semper, adv., always, ever, continually. I. 18.

Semprônius. -nī, m., see Rutilus.

senātor, -ēris, m. [senex, old], elder; senator. II, 28.

senātus, -ūs, m. [senex, old], a body of old men; senate; esp., the administrative council of Rome. I. 3.

senex, senis, adj., old; as noun, old man. I, 29.

sēnī, -ae, -a, distr. num. adj., six each, six. I. 15.

Senones, -um, m. (Bef), the Senones (sěn'ō-nēz). II, 2.

sententia, -ae, f. [sentio, think], way of thinking, opinion, sentiment; purpose, design, scheme, plan; decision, resolve; verdict; sentence. I, 45; II, 10.

sentio, sentire, sensi, sensum, tr., perceive, be aware of, notice; experiance, undergo; realize, know; decide, judge; sanction, adhere to. I, 18.

sentis, -is, m., briar. II, 17.

sēparātim, adv. [sēparô, separate],
separately, privately. I, 19.

sēparō, 1, tr. [sē-+parō, prepare], prepare apart; separate; sēparātus, pf. part. as adj., separate. IV. 1.

septem (VII), card. num. adj., indecl., seven. II. 4.

septentriönes, -um, m. [septem, seven +triönes, plough oxen], the seven plough oxen, the stars of the Great Bear, hence the North. 1.1.

Bear, hence the North. I, 1.
septimus, -a, -um, ord. num. adj. [septem, seven], seventh. I. 10.

septingentī, -ae, -a (DCC), card. num. adj. [septem, seven], seven hundred.

septuāgintā (LXX), card. num. adj.,
indecl. [septem, seven], seventy. IV.

sepultūra, -ae, f., burial. I. 26.

Sēquana, -ae, m. (BCdef), the river Sequana (sěk' wa-na), better, Seine. I.1.

Sēquanus, -a, -um, adj., of or belonging to the Sequani; pl. as noun, Sēquanī (Cfg), the Sequani (sĕk'wa-nī). I, 1.

sequor, sequi, secutus sum, tr. and intr., follow, follow after, pursue; accompany, attend; follow in point of time; with poena, be inflicted; fidem sequi, seek the protection. I, 4.

Bermo, -onis, m., conversation, interview, speech.

sēro, adv., late, too'late.

sero, serere, sevi, satum, tr., sow, plant.

Sertorius, -rī, m., Quintus Sertorius (kwin'tŭs sēr-tō'rī'us), a partiean of Marius; after the death of the latter, he continued the war in Spain against the senatorial party, until murdered in 72 B.C. III, 23.

servilis, -e, adj. [servus, a slave], of or like a slave, servile. I, 40.

Serviō, 4, intr. [servus, slave], be a slave to, be subservient to; pay attention to, devote one's self to, follow. IV, 5.

servitūs, -ūtis, f. [servus, a slave]. slavery, servitude. I, 11.

Servius, -vi, m., Servius (sēr'vi-us), a Roman praenomen. III. 1.

servo, 1, tr., save, preserve; maintain,
keep; guard, watch; reserve. II, 33.
servus, -ī, m., slave, servant. I, 27.

sescentī, -ae, -a (DC), card. num. adj., [sex, six], six hundred. I, 38; II, 15.

[sex, six], six hundred. I, 38; II, 15. sēsē, see suī.

sēsquipedālis, -e, adj. [sēsqui, one and a half+pēs, foot], a foot and a half thick. IV, 17.

sētius, adv., less, otherwise; nihilō sētius, none the less, nevertheless, likewise. I, 49; IV, 17.

seu, see sive.

sevēritās,-tātis,f., sternness, severity.
sēvocō, 1, tr.[sē-+vocō, call], call aside
or apart.

sex (VI), card. num. adj., indecl., six. I, 27.

sexāgintā (LX), card.num. adj., indecl. [sex, six], sixty. II, 4.

Sextius, -tī, m. (1) Publius Sextius Baculus (pūb'lī-ūs sēks'tī-ūs běk/ūlŭs), a centurion in Caesar's army. II, 25. (2) Titus Sextius (tī/tūs sēks/tīus), one of Caesar's lieutenants.

sī, conj., if, if perchance; to see whether or if; whether; quod sī, but if, now if. I, 7.

sibi, see suī.

Sibusātēs, -um, m. (Ec), the Sibusates (sǐb" \bar{u} -sā'tēz). III, 27.

sīc, adv., so, thus, in this manner; sīc ... ut, so... that; so... as. I, 38; II, 4.

siccitas, -tatis, f. [siccus, dry], drought, dryness. IV, 38.

sīcut or sīcutī, adv. [sīc, so+ut(ī), as],
so as; just as, as; just as if. I, 44.
sīdus, -eris, n., star; constellation.

signifer, -eri, m. [signum, standard+ ferō, bear], standard-bearer. II, 25,

significatio, -onfs, f. [significo, make signs], making of signs, signal; indication, intimation. II, 33.

significo, 1, tr. [signum, sign+facio, make], make signs; show, indicate, signify. II, 7.

signum, -ī, n., mark, sign, signal, watchword; signal for battle, standard, ensign; ab signīs discēdere,

withdraw from the ranks; signa inferre, advance to the attack; signa conversa inferre, face about and advance to the attack; signa ferre, advance on the march; direct the attack; signa convertere, face or wheel about; ad signa convenire, join the army. I, 25.

Sīlānus, -ī, m., Marcus Sīlanus (mär'kus sī-lā'nus), one of Caesar's lieutenants.

silentium, -tī, n., silence, stillness.

Silius, -II, m., Titus Silius (tī/tŭs sĭl'Iŭs), a military tribune in Caesar's army. III. 7.

silva, -ae, f_{\cdot} , a wood, forest, woods. I, 12.

silvestris, -e, adj. [silva, forest], of a wood, wooded; in a wood or forest. II, 18.

similis, -e, adj., like, similar. III, 13. similitūdō, -inis, f. [similis, like], likeness, resemblance.

simul, adv., at once, at the same time, thereupon; simul...simul, both... and, partly...partly; simul atque, as soon as. I, 19.

simulācrum, -ī, n. [simulō, make like], image, statue.

simulātiō, -ōnis, f. [simulō, make like], simulation, pretence, deceit, disguise. I. 40: IV. 13.

simulō, 1, tr. [similis, like], make like; pretend. I, 44; IV, 4.

simultās, -tātis, f., jealousy, rivalry. sīn, conj., if however, but if. I, 13.

sincērē, adv. [sincērus, sincere], sincerely, truthfully.

sine, prep. with abl., without. I, 7.

singillātim, adv. [singulī, one each], singly one by one; individually. III, 2.

singulāris, -e, adj. [singulī, one each], one at a time, one by one; single, alone; singular, remarkable, extraordinary, matchless. II, 24.

singuli, -ae, -a, distrib. num. adj., one each, one; one at a time, single, separate; each, every; the several; in annos singulos, annually. I, 6.

sinister, -tra, -trum, adj., left; fem. sing. as noun (sc. manus), the left hand; sub sinistra, on the left. I, 25. sinistrorsus, adv. [sinister, left+versus, from verto, turn], to the left.

situs, -ūs, m. [sinō, put down], situation, site, position. III, 12.

sīve and seu, conj. [sī, if+ve, or], or if, if; or; whether; sīve... sīve, either ... or, whether ... or, to see if ... or, I. 12.

socer, -eri, m., father-in-law. I, 12.

societās, -tātis, f. [socius, ally], alli-ance.

socius, -cī, m. [cf. sequor, follow], companion; confederate, ally. I, 5.

sõl, sõlis, m., the sun; ad occidentem sõlem, toward the setting sun or west; ad orientem sõlem, toward the rising sun or east. I, 1.

sôlācium, -cī, n. [sőlor, console], comfort, solace.

soldurius, -rī, m., vassal. III, 22.

soleō, solēre, solitus sum (App. 74), intr., be wont, be accustomed.

sõlitūdō, -inis, f. [sõlus, alone], loneliness, solitude; a lonely place, wilderness. IV, 18.

sollertia, -ae, f. [sollers, skillful], skill, expertness; ingenuity.

sollicitō, 1, tr., move violently, stir up, agitate; incite, tempt, instigate. II, 1. sollicitūdō, -inis, f. [sollicitus, anxious], anxiety, worry, apprehension.

solum, -ī, n., bottom; ground, soil, earth. I, 11.

sõlum, adv. [sõlus, alone], only, merely. I, 12.

sõlus, -a, -um, gen. sõlīus (App. 32), adj., alone, only; the only. I, 18.

solvō, solvere, solvī, solūtum, tr., loosen, untie; with or without nāvēs, weigh anchor, set sail, put to sea. IV, 23.

sonitus, -ūs, m. [cf. sono, sound], sound, din.

sonus, -ī, m. [cf. sonō, sound], sound. soror, -ōris, f., sister. I, 18.

sors, sortis, f., lot, chance, fate; casting or drawing of lots. I, 50.

Sotiātēs, -ium, m. (DEcd), the Sotiates (sō//shi-ā/ tēz). III, 20.

spatium,-tī, n., space, distance, extent,
length of space; period or length of
time, hence time, opportunity. I, 7.

74

species, -el, f. [specio, see], seeing, sight; look, appearance, show, pretence. I, 51; II, 31.

specto, 1, ir. [freq. of specio, see], look at, regard; look, face, lie. I, 1.

speculator, -oris, m. [speculor, spy], spy, scout. II. 11.

speculātorius, -a, -um, adj. [speculator, spy], of a spy, spying, scouting. IV. 26.

speculor, 1, intr. [cf. specio, look], spy. I, 47.

spērō, 1, tr. [spēs, hope], hope, hope for, anticipate. I, 3.

spēs, -eī, f., hope, anticipation, expectation. I, 5.

spīritus, -ūs, m. [spīrō, breathe], breath, air; in pl., haughtiness, pride. I, 33; II, 4.

spolio, 1, tr., strip, despoil.

spontis, gen. and sponte, abl. (obsolete nom., spons), f., of one's own accord, willingly, voluntarily; by one's self. I. 9.

stabilio, 4, tr. [stabilis, firm], make firm, fix.

stabilitās, -tātis, f. [stabilis, firm]. firmness, steadiness. IV, 33.

statim, adv. [sto, stand], as one stands, hence, forthwith, immediately, at once. I, 53; II, 11.

statio, -onis, f. [sto, stand], standing or stationing; a military post or station; sentries, pickets, outposts; in statione esse, be on guard. II, 18.

statuō, statuere, statuī, statūtum, tr. [status, position], put in position, set up, place; determine, resolve; judge, pass sentence; think, consider. I. 11.

statūra, -ae, f. [status; stō, stand], a standing upright; size or height of the body, stature. II, 30.

status, -us, m. [sto, stand], standing, condition, status; position.

stimulus, -I, m., goad; stake with barbed iron point set in the ground as a defence.

stīpendiārius, -a, -um, adj. [stīpendium, tribute], paying tribute, tributary; pl. as noun, tributaries. I, 30.

stipendium, -di, n., tax, tribute. I, 36.

stīpes, -itis, m., log, trunk; stake. stirps, -pis, m., stem, stock; race.

sto, stare, stetī, statum, intr., stand; abide by.

strāmentum, -ī, n., covering; straw. thatch; pack-saddle.

strepitus, -ūs, m. [strepo, make a noise], noise, rattle, uproar. II, 11.

studeo, -ere, -uī, ---, intr., be eager or zealous; desire, strive after, devote one's self to; pay attention to; accustom one's self to. I, 9.

studiosē, adv. [studiosus, eager], eag-

erly, zealously.

studium, -dī, n. [studeo, be zealous], zeal, eagerness, enthusiasm, desire; good will, devotion; pursuit, occupation. I. 19.

stultitia, -ae, f. [stultus, foolish], foolishness, folly.

sub, prep. with acc. and abl. (1) With acc., (a) with verbs of motion, under, beneath; up to: (b) of time, just at, about, toward. (2) With abl., (a) of position, under, beneath; toward, near to; at the foot or base of: (b) of time, during, within: in compounds, sub or subs, under; up, away; from beneath; secretly; in succession; slightly. I. 7.

subāctus, see subigō.

subdolus, -a, -um, adj. [dolus, deceit], subtle, crafty.

subdūco, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [dūco, lead], draw or lead up; lead or draw off, withdraw; with naves, haul up, beach. I, 22.

subductio, -onis, f. [subduco, beach], beaching.

subeō, -īre, -iī, -itum, tr. [eō, go. App. 84], come or go under, come up to, come up; undergo, endure. I, 5. subesse, see subsum.

subicio, -icere, -iecī, -iectum, tr. [iacio, hurl. App. 7], hurl or put under; throw from beneath; place below; subject to, expose to. I, 26.

subigō, -igere, -ēgī, -āctum, tr. [agō, lead, drive], subdue, reduce.

subito, adv. [subitus, sudden], sud. denly, unexpectedly, of a sudden. L. 39; II, 19.

- subitus, -a, -um, adj. [subeō, come up, come by stealth], unexpected, sudden. III. 7.
- sublătus, see tollo.
- sublevo, 1, tr. [levo, lift], lift from beneath, lift or raise up support; assist, aid; lighten, lessen. I, 16.
- sublica, -ae, f., pile, stake. IV, 17.
- subluō, -luere, —, -lūtum, wash, flow around the base.
- subministrö, 1, tr. [ministrö, wait upon], furnish, supply, give. I, 40; III, 25.
- submittō, -mittere, -mīsī, -missum, tr. [mittō, send], send up, send, send to the assistance of. II. 6.
- submoveō, -movēre, -movī, -mōtum, tr. [moveō, move], move away, drive away, dislodge. I, 25.
- subruō, -ruere, -ruī, -rutum, tr. [ruō, fall], cause to fall from beneath, over-throw; dig under, undermine. II, 6.
- subseq uor, -sequi, -secutus sum, tr. and intr. [sequor, follow], follow closely, follow up or on, follow. II, 11.
- subsidium, -dī, n. [subsideō, sit near or in reserve], sitting in reserve; reserve force, reserves; help, aid, assistance. I, 52; II, 6.
- subsido, -sidere, -sēdī, -sessum, intr [sedeō, sit], sit down, remain.
- subsistō, -sistere, -stitī, ---, intr.
 [sistō, stand], halt, make a stand; be
 strong enough, hold out. I, 15.
- subsum, -esse, -fuī, intr. [sum, be. App. 77], be under or below; be near or close at hand. I, 25.
- subtrahō, -trahere, -trāxī, -tractum, tr. [trahō, draw], draw or carry off from beneath; take away, withdraw. I, 44.
- subvectio, -onis, f. [subveho, convey], conveying; transportation.
- subvehō, -vehere, -vexī, -vectum, tr. [vehō, carry], bring or carry up; convey. I, 16.
- subveniō, -venīre, -vēnī, -ventum, intr. [veniō, come], come or go to help, aid, succor.
- succēdô, -cēdere, -cessī, -cessum, intr. [sub+cēdō, go], go or come under; come up to, come up, advance,

- be next to; succeed, take the place of; succeed, prosper. I, 24.
- succendo, -cendere, -cendo, -cēnsum, tr. [cf. candeo, shine], set on fire below, kindle, burn.
- succido, -cidere, -cidi, -cisum, tr. [sub+caedo, cut], cut from beneath, cut down, fell. IV, 19.
- succumbō, -cumbere, -cubuī, -cubitum, intr. [cf. cubō, lie], sink under; vield.
- succurro, -currore, -currof, -cursum,
 m. [sub+curro, run], run to help, aid,
 assist.
- sudis, -is, f., pile, stake.
- Suēbus, -a, -um, adj., of or pertaining to the Suebi, Sueban; pl. as noun, Suēbī (Bhi), the Suebi (swē'bī), a powerful people of central Germany consisting of several independent tribes, the modern Swabians. I, 37; IV, 1.
- Suessiones, -um, m. (Be), the Suessiones (swessiones), II, 3.
- sufficiō, -ficere, -fēcī, -fectum, intr. [sub+faciō, make], be sufficient.
- suffodiō, -fodere, -fōdī, -fossum, tr. sub+fodiō, dig], dig under; stab underneath. IV, 12.
- suffrāgium, -gī, n., vote, ballot.
- Sugambrī, -ōrum, m. (Ag), the Sugambri (sū-găm'brī). IV, 16.
- suggestus, -ūs, m., platform, stage, tribunal.
- suī, sibi, sē, or sēsē, reflex. pron. of 3d person (App. 163, 164, 165), himself, herself, itself, themselves; he, she, they, etc.; inter sē, see inter and App. 166. I, 1.
- Sulla, -ae, m., Lucius Sulla (lū'shyŭs sŭl'a), the dictator; leader of the nobility; engaged in civil war with Marius, leader of the popular party; lived from 188 B.C. to 78 B.C. I, 21.
- Sulpicius, -cī, m., Publius Sulpicius Rufus (pŭb' li-ŭs sŭl-pīsh' yŭs ru' fŭs), one of Caesar's lieutenants. IV, 22.
- sum, esse, fui, (App. 66), intr., be, exist, live; stay, remain; serve for; with gen. in predicate, be the mark or sign of; belong to; be the duty of; with dat. of possessor, have. I, 1.
- summa, -ae, f. [summws, highes] the

main thing or point, sum total, aggregate, the whole; general management, control, direction; summa imperi, the chief command. I, 29.

summus, -a, -um, adj. [sup. of superus, high. App. 44], highest, very high; the highest part of, the top of; preminent, greatest, chief, supreme; all. I, 16.

sumo, sumere, sumpsī, sumptum, tr., [sub+emo, take], take away, take; assume; with supplicium, inflict; with labor, spend. I, 7.

sümptuösus, -a, -um, adj. [sümptus, expense], expensive.

sumptus, -us, m. [sumo, spend], expense. I, 18.

sumptus, see sumo.

super, adv. and prep. with acc., above, over, on.

superbē, adv., proudly, haughtily. I,31.
superior, -ius, adf. [comp. of superus, high. App. 44], (1) of place, upper, higher, superior; (2) of lime, previous, earlier, former. I, 10.

Superō, 1, tr. and intr. [super, over], go over; overmatch, be superior to, surpass, conquer, master, overcome, prevail; be left over, remain; vītā superāre, survive. I, 17.

supersedeö, -ēre, -sēdī, -sessum, intr. [sedeō, sit], sit above, be above, be superior to; refrain from. II, 8.

supersum, -esse, -fuī, intr. [sum, be. App. 77], be over or above; be left, remain, survive. I, 23.

superus, -a, -um, adj. [super, 'above],
over,above; comp., see superior; sup.,
see summus.

suppetō, -petere, -petīvī, -petītum,
tntr. [sub+petō, seek, obtain], be near
or at hand; be in store, be supplied,
hold out. I, 3.

supplémentum, -ī, n. [suppleo, fill up], a filling up; supplies, reinforcements.

supplex, -icis, m. and f., suppliant. II, 28.

Supplicatio, -onis, f. [supplex, suppliant], public prayer to the gods in thanksgiving for successes, hence thanksgiving. II, 35. supplication, adv. [supplex, suppliant], as suppliants, humbly. I, 27.

supplicium, -cī, n. [sub+plicō, bend],
 a bending over to receive punishment;
punishment, death. I, 19.

supportō, 1, tr. [sub+portō, carry], carry or bring up from beneath; bring, convey; supply, furnish. I, 39; III, 3.

suprā, adv. and prep. with acc. (1) as adv.,
before, previously; (2) as prep. with
acc., above; before. II, 1.

suscipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum, tr. [su(b)s+capiō, take], take or lift up; undertake, assume, take on one's self; begin, engage in. I, 3.

suspectus, -a, -um, adj. [suspicio, suspect], suspected, distrusted.

suspīciō, -ōnis, f. [suspicor, suspect], suspicion, distrust; cause for suspicion; indication, appearance. I, 4.

suspicor, 1, tr. [suspicio, suspect], suspect, distrust; surmise. I, 44; IV,

sustentō, 1, tr. and intr. [freq. of sustineō, hold up], hold up, sustain, maintain; hold out; endure, withstand. II. 6.

sustineō, 2, tr. and intr. [su(b)s+teneō, hold], hold up from below; hold up, sustain; hold back, check, restrain; hold out against, withstand, endure, bear; hold out. I, 24.

sustulī, see tollō.

suus, -a, -um, reflex. pronominal adj. referring to subject (App. 163, 164, 165, 167, a), [suī, himself, herself, etc.], of or belonging to himself, herself, etc., his own, their own; his, hers, its, theirs; sua, n. pl. as noun, one's property; suī, m. pl. as noun, their men (friends or countrymen). I, 1.

T.

T. abbr. for Titus (tī'tŭs), a Roman praenomen. I, 10.

tabernāculum, -I, n., tent. I, 39. tabula, -ae, f., board; tablet; list. I,

tabulātum, -ī, n. [cf. tabula, board], flooring of boards; story.

taceo, 2, tr. and intr., be silent; keep

silent, pass over in silence; tacitus, pf. part. as adj., silent. I, 17.

talea, -ae, f., rod, bar; piece of wood, stake.

tālis, -e, adj., such, such]a; such a great; so great a.

tam, adv., so, so very. I, 14.

tamen, adv. (opposed to some expressed or implied concession), yet, nevertheless, notwithstanding, still, however; at least. I, 7.

Tamesis, -is, m. (Acd), the river Tamesis (tăm'ē-sis), better, the Thames.

tametsi, conj. [tamen, however+etsi, even if], although, though, notwithstanding. I, 30.

tandem, adv., at last, at length, finally; in interrog. clauses to add emphasis, as quid tandem, what, pray? what then? I, 25.

tango, tangere, tetigī, tāctum, tr., touch, border on.

tantopere, adv. [tantus, so great+ opus, work], so greatly, so earnestly. I. 31.

tantulus, -a, -um, adj. [dim. of tantus, so great], so small or little, so diminutive; trifling. II, 30.

tantum, adv. [tantus, so great], so much, so, so far; only, merely.

tantummodo, adv., only. III, 5.

tantundem, adv. [tantus, so great], so much or so far.

tantus, -a, -um, adj. [cf. tam, so], so much, so great, so powerful, such; quantō... tantō, with comparatives, see quantō. I,15.

Tarbellī, -ōrum, m. (Ec), the Tarbelli (tār-běl/ī). III, 27.

tarde, adv. [tardus, slow], slowly; comp. tardius, too slowly. IV, 23.

tardo, 1, tr. [tardus, slow], make slow, delay; hinder, check. II, 25.

tardus, -a, -um, adj., slow, sluggish. II, 25.

II, 25. **Tarusātēs, -1um**, m. (DEc), the Tarusates (tăr"ū-sā' tēz). III, 23.

Tasgetius, -tī, m., Tasgetius (tăs-jē'-shyŭs), a chief of the Carnutes.

taurus, -ī, m., bull.

Taximagulus, -ī, nt., Taximagulus(tăk"-si-măg'ū-lūs), a king of Kent.

taxus, -1, f., yew-tree, yew.

Tectosagēs, -um, m. (Ede), the Tectos ages (těk-tős/a-jēz).

tectum, -ī, n. [tegō, cover], covering, roof; house. I, 36.

tēctus, see tegō.

tegimentum, -ī, n. [tegō, cover], a covering. II. 21.

tegō, tegere, tēxī, tēctum, tr., cover, hide; protect, defend.

tēlum, -ī, n., a weapon for fighting at a distance, missile, dart, javelin. I, 8.

temerārius, -a, -um, adj. [temerē, rashly], rash, imprudent, reckless. I, 31.

temerē, adv., rashly, blindly, without good reason. I, 40; IV, 20.

temeritās, -tātis, f. [temerē, rashly], rashness, indiscretion.

têmō, -ōnis, m., pole (of a wagon). IV, 33.

temperantia, -ae, f. [temperō, control one's self], prudence, self-control. I, 19.

temperō, 1, intr., restrain or control one's self, refrain; temperātus, pf. part. as adj., temperate, mild. I, 7.

tempestas, -tatis, f. [tempus, time], time, season; weather, usually bad weather, storm, tempest. III, 12.

temptő, 1, tr., make an attempt upon, try to gain possession of, attack; try, test; try to win over. I, 14.

tempus, -oris, n., a division or section of time, a time, time (in general); occasion, crisis; omnī tempore, always; in reliquum tempus, for the future; uno tempore, at the same time, at once. I, 3.

Tencteri, -orum, m., the Tencteri (těngk' tē-ri). IV, 1.

tendo, tendere, tetendo, tentum or tensum, tr., stretch, stretch out, extend; stretch a tent, pitch; encamp. II. 13.

tenebrae, -ārum, f. pl., darkness.

teneö, tenere, tenui, tentum, tr., hold, keep, occupy, possess, hold possession of; hold in, restrain, bind; se tenere, remain; memoria tenere, remember. I, 7.

tener, -era, -erum, adj., tender. II, 17.

tenuis, -e, adj., slim, thin; slight, insignificant; delicate.

tenuitās, -tātis, f. [tenuis, thin],[thin-ness, poverty.

tenuiter, adv. [tenuis, thin], thinly. III, 13.

ter, num. adv. [cf. tres, three], three times. I, 53.

teres, -etis, rounded; tapering.

tergum, -ī, n., the back; terga vertere, to flee; post tergum or ab tergō, in the rear. I, 53; III, 19.

ternī, -ae, -a, distr. num. adj. [ter, thrice], three each, three apiece. III, 15.

terra, -ae, f., earth, land, soil, ground; region, district; terrae (pl.) and [orbis terrarum, the world. I, 32; III, 15.

Terrasidius, -dI, m., Titus Terrasidius (tī' tūs tēr"a-sīd'I-ūs), a military tribune in Caesar's army. III, 7.

terrēnus, -a, -um, adj. [terra, earth], of earth. I, 43.

terreo, 2, tr., frighten, terrify.

territo, 1, tr. [freq. of terreo, frighten], frighten, terrify, alarm.

terror, -ōris, m. [terreō, frighten], fright, alarm, panic, terror. II, 12.

tertius, -a, -um, num. adj. [ter, thrice], third. I, 1.

testamentum, -ī, n. [testor, be a witness], will. I, 39.

testimonium, -nī, [n. [testor, be a witness], testimony, evidence, proof. I, 44.

testis, -1s, m. and f., witness. I, 14.

testudo, -inis, f., tortoise; shed; a testudo, a column of men, holding their shields overlapped over their heads. II, 6.

Teutomatus, -ī, m., Teutomatus (tūtŏm'a-tūs), son of Ollovico, king of the Nitiobroges; later king himself.

Teutonī, -ōrum or Teutonēs, -um, m., the Teutoni (tū'tō-nī) or Teutones (tū'tō-nēz). I, 33; II, 4.

texi, see tego.

tignum, -ī, n., log, timber, beam, pile. IV, 17.

Tigurinus, -a, -um, of or belonging to the Tigurini; pl. as noun, Tigurini

(Gg), the Tigurini (tig/u-rī/nī). I, 12.

timeō, -ēre, -uī, ---, tr. and intr., fear, be afraid of, dread; with dat., be anxious about, be anxious for, dread; nihil timēre, have no fear. I, 14.

timidē, adv. [timidus, fearful], fearfully, cowardly, timidly. III, 25.

timidus, -a, -um, adj. [timeō, fear], fearful, frightened, timid, cowardly, afraid. I, 39.

timor, -ōris, m. [timeō, fear], fear, alarm, dread. I, 22.

Titūrius, -rī, m., see Sabīnus.

tolero, 1, tr. [cf. tollo, lift up], bear, endure; hold out; nourish, support; with famem, appease, alleviate. I, 28.

tollō, tollere, sustulī, sublātum, tr., lift, elevate; take on board; take away, remove; do away with, destroy; cancel; sublātus, pf. part as adj., elated. I, 5,

Tolosa, -ae, f. (Ed), Tolosa (tō-lō'sa), now Toulouse. III, 20.

Tolosates, -ium, m., the Tolosates (tŏl"- $\bar{0}$ -sā'tēz), the people of Tolosa. I, 10.

tormentum, -ī, n. [torqueō, twist], means of twisting; an engine for hurling missiles, e.g. catapulta and ballista; windlass, hoist; device for torturing, hence, torment, torture. II, 8.

torreō, torrēre, torruī, tostum, tr., scorch, burn.

tot, indecl. adj., so many. III, 10.

totidem, indecl. adj. [tot, so many], just as many, the same number. I, 48; II, 4.

tōtus, -a, -um, gen. tōtīus (App. 32), adi, the whole, the whole of; entire, all; with force of adv., wholly, entirely. I, 2.

trabs, trabis, f, beam, timber, pile. II, 29.

tractus, see traho.

trādō, -dere, -didī, -ditum, tr. [trāns +dō, give], give over, give up, surrender, deliver; intrust, commit; hand down, transmit; teach, communicate; recommend. I, 27.

trādūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum, tr. [trāns+dūcō, lead], lead across, lead

- over; take across, transport; transfer, convey, pass on; win over. I, 11.
- trāgula, -ae, f., a javelin or dart used by the Gauls. I, 26.
- trahō, trahere, trāxī, tractum, tr., drag, drag along. I, 53.
- trāiciō, -icere, -iēcī, -iectum, tr. [trāns+iaciō, hurl. App. 7], hurl across; pierce, transfix.
- trāiectus, -ūs, m. [trāiciō, hurl across], a hurling across; crossing, passage. IV. 21.
- trānō, 1, intr. [trāns+nō, swim], swim across. I, 53.
- tranquillitās, 0 -tātis, f., calmness, stillness; a calm. III, 15.
- trans, prep. with acc., across, beyond, over; in compounds, trans or tra, across, over, through. I, 1.
- Trānsalpīnus, -a, -um, adj. [Alpēs, the Alps], across the Alps, Transalpine.
- transcendo, -scendere, -scendo, -scendo, tr. and intr. [scando, climb], climb over; board. III, 15.
- trānseō, -īre, -īī, -itum, tr. and intr. [eō, go. App. 84], go across or over, cross; march through, pass through; move, migrate; of time, pass by. I, 5.
- transfero, -ferre, -tuli, -latum, tr.
 foro, carry. App. 81], carry or bring
 ever, transfer.
- transfigō, -fīgere, -fīxī, -fīxum, tr. [f [ō, fix], thrust or pierce through, transfix. I, 25.
- trāns.odiō, -fodere, -fōdī, -fossum, tr. [fodiō, dig], dig through; pierce through, impale.
- transgredior, -gredi, -gressus sum,
 tr. [gradior, [step], step over, cross.
 II, 19.
- trānsitus, -ūs, m. [trānseō, go across], crossing, passage.
- translatus, see transfero.
- transmarinus, -a, -um, adj. [mare, sea], across the sea, foreign.
- trānsmissus, -ūs, m. [trānsmittō, send across], sending across; passage.
- transmitto,-mittere,-misi,-missum, tr. [mitto, send], send across.
- transporto, 1, tr. [porto, carry], carry

- across er over, bring over, convey. transport. I, 37; IV, 16.
- Trānsrhēnānus, -a, -um, adj., beyond or across the Rhine; pl. as noun, Trānsrhēnāni, the people across the Rhine. IV, 16.
- trānstrum, -ī, n., cross-beam, thwart. III. 13.
- trānsversus, -a, -um, adj. [trānsvertō, turn across], turned across, cross. II, 8.
 - Trebius, -bī, m., Marcus Trebius Gallus (mār'kŭs trē'bī-ŭs găl'ŭs), a military tribune in Caesar's army. III, 7.
- Trebonius, -nī, m. (1) Gaius Trebonius (gā/yŭs trē-bō/nǐ-ŭs), one of Caesar's lieutenants. (2) Gaius Trebonius, a Roman knight.
- trecentī, -ae, -a (COC), card. num. adj. [trēs, three+centum, hundred], three hundred. IV, 37.
- trepido, 1, intr., hurry about in alarm; pass., be disturbed or in confusion.
- trēs, tria, gen. trium (III), card. num. adj., three. I, 1.
- Trēvir, -erī, m., one of the Treveri; pl.
 Trēveri (Bígh), the Treveri (trěv/ē-rī).
 I, 37; II, 24.
- Triboci, -ōrum, m. (Bgh), the Triboci (trib/ō-sī). I, 51; IV, 10.
- tribūnus, -ī, m. [tribus, tribe]. tribune, a magistrate elected by the people, voting intribes, to defend the interests of the plebs; tribūnus mīlitum or mīlitāris, a military tribune. I, 39; II, 26.
- tribuō, tribuere, tribuī, tribūtum, tr. [tribus, a tribe or division], divide, distribute; attribute, assign, allot, ascribe; grant, do for the sake of, render. I, 13.
- tribūtum, -ī, n. [tribuō, render, pay], tribute, tax.
- triduum, -i, n. [tres, three+dies, day], three days. I, 26.
- triennium,-nī, n. [trēs, three+annus, year], three years. IV, 4.
- trīgintā (XXX), card. num. adj., indecl. [trēs, three], thirty. I, 26.
- trīnī, -ae, -a, distr. num. adj., three each; three, triple. I, 53.
- Trinovantës, -um, m. (Ad), the Trinovantes (trin/ō-văn/tēz).

80

Pripertito, adv. [tres, three+partior, divide], in three parts or divisions.

triplex, -icis, adj. [trēs, three+plicō,
 fold], three-fold, triple. I, 24.

triquetrus, -a, -um, adj., triangular. trīstis, -e, adj., sad, dejected. I, 32. trīstitia, -ae, f., sadness. I, 32.

Troucillus, -ī, m., see Valerius.

truncus, -I, m., trunk of trees. IV, 17.

tū, tuī (App. 51), pers. pron., you.

tuba, -ae, f., trumpet. II, 20.

tueor, tuerī, tūtus sum, tr., watch, guard, protect. 1V,8.

tuli, see fero.

Tulingī, -ōrum, m. (Cgh), the Tulingi (tū-lǐn'jī), a Gallic tribe east of the Rhine. I, 5.

Tullius, -lī, m., see Cicerō.

Tullus, -ī, m., see Volcācius.

tum, adv., then, at this or that time; then, secondly; then, also; cum... tum, both... and, not only... but also. I, 17.

tumultuor, 1, intr. [tumultus, disorder], make a disturbance; impers., there is a disturbance.

tumultuose, adv. [tumultus, disorder], with confusion or noise.

tumultus, -ūs, m. [tumeō, swell], uproar, confusion, disorder, tumult; uprising, insurrection. I, 40; II, 11.

tumulus, -ī, m. [tumeō, swell], swelling; mound, hill. I, 43; II, 27.

turma, -ae, f., troop or squadron of about thirty cavalrymen. IV, 33.

Turonī, -ōrum,m. (Cd), the Turoni (tū'-rō-nī). II, 35.

turpis, -e, adj., ugly, unseemly; shameful, disgraceful, dishonorable. I, 33; IV, 2.

turpiter, adv. [turpis, disgraceful], disgracefully, cowardly, basely.

turpitūdō, -inis, f. [turpis, disgrace-ful], disgrace. II, 27.

turris, -is, f., tower. II, 12.

tūtō, adv. [tūtus, safe], safely, securely. III, 13.

tutus, -a, -um, adj. [tueor, protect], protected, safe, secure. II, 5.

tuus, -a, -um, poss. pron. [tū, you], your, yours.

U.

ubi, adv. (1) of place, in which place where; (2) of time, when, whenever: as soon as; ubi primum, as soon as. I, 5.

Ubiī, -ōrum, m. (ABgh), the Ubii ($\bar{\mathbf{u}}'$ bǐ- $\bar{\mathbf{i}}$). I, 54; IV, 3.

ubique, adv. [ubi, where], anywhere, everywhere. III, 16.

ulcīscor, ulcīscī, ultus sum, tr., avenge; punish, take vengeance on. I, 12.

ullus, -a, -um, gen., ullius (App. 32), adj., a single, any; as noun, any one, anybody. I, 7.

ulterior, -ius, adj., comp. [ultrā, beyond. App. 43], farther, more remote, ulterior. I, 7.

ultimus, -a, -um, adj., sup. [ultrā, beyond. App. 43], farthest, most distant or remote; as noun, those in the rear. III. 27.

ultrā, prep. with acc., beyond, on the farther side of. I, 48.

ultrō, adn., to or on the farther side, beyond; of one's own accord, voluntarily, spontaneously, without provocation; besides, moreover; ultrō citrōque, back and forth. I, 42; III, 27.

ultus, see ulciscor.

ululātus, -ūs, m., yell, shriek.

umerus, -ī, m., the shoulder.

umquam, adv., at any time, ever; ne lute . . . umquam, and never, never. 41; III, 28.

unā, adv. [unus, one], (1) of place, together, along with, in one place. (2) of time, together, along with, at the same time, also. I, 5.

unde, adv., from which place, whence. I. 28.

undecim (XI), card. num. adj., indecl. [unus, one+decem, ten], eleven.

undecimus, -a, -um, ord. num. adj. [undecim, eleven], eleventh. II, 23.

undeviginti, card. num. adj., indeel.
[unus, one+de, from+viginti, twenty], nineteen. I, 8.

undique, adv. [unde, whence], from all parts; on all sides, everywhere. I, 2. üniversus, -a, -um, adj. [ūnus, one-

81

verto, turn], turned into one; all together, whole, universal, all as a mass.

finus, fina, finum, gen. finius (App. 32), card. num. adj., one, the same one; single, alone; the sole, the only; the sole or only one. I, 1.

urbānus, -a, -um, adj. [urbs, city], of or in the city.

urbs, urbis, f., city; especially, the city, Rome. 1, 7.

urgeo, urgere, ursī, ---, tr., press, press hard. II, 25.

ūrus, -ī, m., wild ox.

Usipetes, -um, m., the Usipetes (ū-slp'ē-tēz]. IV, 1.

ūsitātus, -a, -um, adj. [ūsitor, use oftenl, ordinary, familiar.

usque, adv. (1) of place, all the way to, even to, as far as; (2) of time, up to, till; with ad, until. I, 50; III, 15.

usus, see utor.

ūsus, -ūs, m. [ūtor, use], use, experience, practice, skill; service, advantage; need, necessity; usus est, there is need; ūsuī esse or ex ūsū esse, be of advantage or service; ūsū venire, come by necessity; happen. I, 30; II. 9.

ut and uti, adv. and conj., (1) as interrog. adv., how? (2) as rel. adv. and conj., as, in proportion as, just as; insomuch as; as if: (3) as conj. (a) with ind., when, after: (b) with subj., that, in order that, to; that, so that, so as to; though, although; after words of fearing, that not. I. 2.

uter, utra, utrum, gen. utrius (App. 32), adj. (1) as interrog., which one or which of two; (2) as rel., the one who, of two, whichever. I, 12.

uterque, utraque, utrumque, adj. [uter, which of two], each of two. either of two; both. I, 34; II, 8.

utī. see ut.

ūtī, see ūtor.

ūtilis, -e, adj. [ūtor, use], useful, serviceable. IV, 7.

ūtilitās, -tātis, f. [ūtilis, useful], usefulness, advantage, service. IV, 19.

utor, uti, usus sum, intr., make use of,

employ, use, avail one's self of, exercise: have, enjoy, experience, possess, show; adopt, accept; usus, pf. part. often translated with. I, 5.

utrimque, adv. [uterque, each of two], on each side, on both sides. I, 50; IV, 17.

utrum, conj. [uter, which of two], whether; utrum ... an, whether ... or; utrum . . . necne, whether . . . or not. I, 40.

uxor. -ôris, f., wife. I, 18.

V.

V, sign for quinque, five.

Vacalus, -I, m. (Af), the Vacalus (vak/. a-lus) river, now the Waal. IV, 10.

vaco. 1, intr., be empty or unoccupied; lie waste. I, 28.

vacuus, -a, -um, adj. [vaco, be empty]. empty, unoccupied; free from, destitute of. II, 12.

vadum, -ī, n., ford, shallow. I, 6.

vāgīna, -ae, f., sheath, scabbard. vagor, 1, intr. [vagus, roaming], roam

about, rove, wander. I, 2.

valeo, 2, intr., be strong or vigorous, have weight, influence or strength; plūrimum valēre, be very powerful.

Valerius, -rī, m. (1) Gaius Valerius Troucillus (gā'yŭs va-lē'rǐ-ùs tru-sìl'. ŭs), a Gallic interpreter and confidential friend of Caesar. I, 19. (2) Gaius Valerius Flaccus (see (1) flăk' ŭs), Governor of Gaul 83 B.C. I, 47. (3) Gaius Valerius Caburus (see (1) kabū'rŭs), a Gaul who had received Roman citizenship. I,47. (4) Gaius Valerius Procillus (see (1) pro-sil' us), son of No. 3. I, 47. (5) Lucius Valerius Praeconinus (lū'shyŭs va-lē'rǐ-ŭs prěk"ō-nī'nus), a Roman lieutenant in Gaul, before Caesar's time. III, 20. (6) Gaius Valerius Domnotaurus (see (1) dom"no-taw'rus), son of No. 3.

Valetiācus, -ī, m., Valetiacus (văl"ēshī-ā'kŭs), a nobleman of the Haedui.

valētūdo, -inis, f. [valeo, be strong], health, poor health.

valles, -is, f., vale, valley. III, 1.

vāllum, -ī, n. (vālkus, palisade), wall

or rampart of earth set with palisades; entrenchments, earthworks. I, 26.

vāllus, -ī, m., stake; palisade.

Vangionės, -um, m. (Bgh), the Vangiones (văn-jī/ō-nēz). I, 51.

varietās, -tātis, f. [varius, diverse], diversity, variety.

varius, -a, -um, adj., diverse, changing, various. II, 22.

västö, 1, tr. [västus, waste], lay waste, ravage, devastate. I, 11.

vāstus, -a, -um, adj., waste; boundless,
vast. III, 8.

väticinātiō, -ōnis, f., divination. I,
50.

-ve, conj., enclitic=vel, or.

vectīgal, -ālis, n. [vectīgālis, tributary], tax, tribute; pl., revenues. I, 18.

vectīgālis, -e, adj. [vehō, carry], paying revenue or tribute; tributary.
III, 8.

vectörius, -a, -um, adj. [vehö, carry],
for carrying; vectöria nāvis, a transport.

vehementer, adv. [vehemēns, violent], violently, severely, strongly, very much, greatly. I, 37; III, 22.

vehō, vehere, vexī, vectum, tr., carry;
bring along. I, 43.

vel, conj. and adv. (1) as conj., or; vel ... vel, either ... or; (2) as adv., even. I, 6.

Velānius, -nī, m., Quintus Velanius (kwin'tūs vē-lā'-nī-ŭs), a military tribune in Caesar's army. III.7.

Veliocassēs, -um, m. (Bd), the Veliocasses (vē''lī-ō-kăs' ēz). II, 4.

Vellaunodünum, -ī, n. (Be), Vellaunodunum (vě-law"nō-dū'nům or věl"awnō-dū'nům), a town of the Senones.

Vellāviī, -ōrum, m. (De), the Vellavii (vě-lā/vǐ-ī).

vēlocitās, -tātis, f. [vēlox, swift], swiftness, speed.

vēlociter, adv. [vēlox, swift], swiftly, speedily.

vêlôx, -ôcis, adj., swift, rapid, speedy.
I, 48.

vēlum, -ī, n., covering, veil; sail. III,
13.

velut, adv., as, just as. I, 32.

vēnātiō, -ōnis, f. [vēnor, hunt], hunting, the chase. IV, 1.

vēnātor, -oris, m. [vēnor, hunt], hunter.

vēndō, -dere, -didī, -ditum, tr. [vēnum, sale+dō, give], put to sale, sell, sell at auction. II, 33.

Venelli, -ōrum, m. (Bc), the Venelli (vē-něl'î). II, 34.

Veneti, -ōrum, m. (Cb), the Veneti (věn'ē-tī). II, 34.

Venetia, -ae, f., Venetia (vē-nē'shya), the country of the Veneti. III. 9.

Veneticus, -a, -um, adj., of the Veneti, Venetian. III, 18.

venia, -ae, f., indulgence, favor; pardon.

veniō, venīre, vēnī, ventum, intr., come, arrive, go, advance; in spem venīre, have hopes; pass. often imper., as ventum est, they came, it came, etc. I, 8.

ventitō, 1, intr. [freq. of veniō, come],
keep coming, resort; go back and
forth, visit. IV, 3.

ventus, -ī, m., wind. III, 13.

vēr, vēris, n., the spring.

Veragri, -ōrum, m. (CDg), the Veragri (věr'a-gri). III, 1.

Verbigenus, -ī, m. (Cgh), Verbigenus (vēr-bij-ē-nus), a canton of the Helvetii. I, 27.

verbum, -i, n., word; pl., speech; entreaty; verba facere, plead. I, 20.

Vercassivellaunus, -î, m., Vercassivellaunus (vēr-kăs//i-vě-law/nŭs).

Vercingetorīx, -īgis, m., Vercingetorix (vēr"-sĭn-jět' ō-rīks), an Arvernian, the greatest leader produced by the Gauls.

vereor, verērī, veritus sum, tr., revere; fear, dread, be afraid of. I, 19.

vergō, -ere, -, -, intr., look or lie towards, be situated; slope. I, 1.

vergobretus, -i, m., vergobret (ver'go-bret), the title of the chief magistrate
of the Haedui. I, 16.

veritus, see vereor.

vērē, adv. [vērus, true], in truth, truly, really, indeed; but, however, on the other hand. I, 32; II, 2.

verso, 1, tr., turn; deal with; pass. Ge

deponent, turn one's self; be, remain; engage in; fight. I, 48; II, 1.

versus, adv. [verto, turn], turned to; toward.

versus, -ūs, m. [vertō, tµrn], turning; verse.

Vertico, -onis, m., Vertico (vēr'tǐ-kō), one of the Nervii.

verto, vertere, verti, versum, tr., turn, turn around; terga vertere, fiee. I. 53: III. 19.

Verucloetius, -tī, m., Verucloetius (věr"ū-klē' shyŭs), an Helvetian envoy, sent to Caesar. I. 7.

vērus, -a, -um, adj., true; n. as noun, the truth; vērī similis, likely, probable. I, 18.

verūtum. -I. n., dart, javelin.

Vesontio, -onis, m. (Cf), Vesontio (vosont'shyō), the chief town of the Sequani, situated on the Doubs, modern Besancon. I, 38.

vesper, -erl, m., evening; sub vesperum, towards evening. I, 26.

vester, -tra, -trum, poss. pron. [vos, you], your, yours.

vēstīgium, -gī, n. [vēstīgō, trace out], trace, track, footprint; spot, place; moment, instant. IV, 2.

vestio, 4, tr., clothe, cover.

vestis, -is, f. [cf. vestio, clothe], clothing.

vestītus, -ūs, m. [vestiō, clothe], clothing. IV, 1.

yeterānus, -a, -um, adj. [vetus, old],
 old, veteran; pl. as noun, veterans.
I, 24.

vetō, -āre, -uī, -itum, tr., forbid. II, 20. vetus, -eris, adj., old, ancient, former;

with milites, veteran. I, 13. vexillum, -I, n., banner, flag, standard.

vexillum, -I, n., banner, flag, standard. II, 20.

vexō, 1, tr. [intensive of vehō, carry], carry or drag hither and thither; harass, plunder, waste, overrun. I, 14.

via, -ae, f., way, road, route; journey, march. I, 9.

viātor, -ōris, m. [via, road], traveler. IV, 5.

viceni, -ae, -a, distr. num. adj., [cf.

vīgintī, twenty], twenty each, twenty. vīcēsimus, -a, -um, ord. num. adj. [cf. vīgintī, twenty], twentieth.

vicies, num. adv. [cf. viginti, twenty], twenty times.

vīcīnitās, -tātis, f. [vīcīnus, near], neighborhood; pl., neighbors.

vicis, gen. (no nom.), change; only in the adv. phrase in vicem, alternately, in turn. IV, 1.

victima, -ae, f., victim; a sacrificial animal.

victor, -ōris, m. [vingō, conquer], conqueror, victor; as adj., victorious. I, 31: II, 24.

victoria, -ae, f. [victor, victor], victory. I, 14.

victus, see vinco.

victus, -ūs, m. (vīvō, live], living, mode of life; provisions, food. I, 31.

vīcus, -ī, m., hamlet, village. I, 5.

videō, vidēre, vidī, vīsum, tr., see, perceive, observe, examine, understand; see to, take care; in pass., be seen; seem, appear; seem proper, seem best. I, 6.

Vienna, -ae, f. (Df), Vienna (vǐ-ĕn'a), modern Vienne.

vigilia, -ae, f. [vigil, awake], wakefulness, watching; a watch, one of the four equal divisions of the night, used by the Romans in reckoning time. I, 12.

viginti (XX), card. num. adj., indecl., twenty. I, 13.

vimen, -inis, n., a pliant twig, switch, osier. II, 33.

vinciō, vincīre, vīnxī, vīnctum, tr., bind. I, 53.

vincō, vincere, vicī, victum, tr. conquer, overcome, vanquish; prevail, have one's way or desire. I, 25.

vinctus, see vincio.

vinculum, -ī, n. [vinciö, bind], bond, fetter, chain. I, 4.

vindicō, 1, tr., assert authority, assert, claim; set free, deliver; inflict punishment. III, 16.

vinea, -ae, f. [vinum, wine], vine arbor, hence, a shed for the defense of a besieging party. II, 12.

vinum. -I, n., wine. II, 15.

violo, 1, tr., harm, injure; devastate.

X 84

vir, viri, m., man; husband; a man of distinction or honor; cf. homo, a human being as distinguished from the lower animals, II, 25.

Vīrēs, see vīs.

virgo, -inis, f., maiden, virgin.

virgultum, -ī, n., thicket, brush, brushwood. III, 18.

Viridomārus, -ī, m., Viridomarus (vir"-1-do-ma/rus), a chief of the Haedui.

Viridovix, -īcis, m., Viridovix (vi-rid'ō-viks, a chief of the Venelli, III, 17.

virītim, adv. [vir. man], man by man. to each one, individually.

Viromandui, -orum, m. (Be), the Viromandui (vir"ō-măn'dū-ī). II, 4.

virtūs, -ūtis, f. [vir, man], manliness, valor, merit, worth, virtue, courage; strength, energy; pl., good qualities, virtues, merits. I, 1.

vīs, vīs (App. 27), f., force, might, energy, strength; violence, severity; authority, power; a force, a great number; pl., vīrēs, strength, force; vim facere, use violence. I, 6.

vīsus, see video.

vita, -ae, f. [cf. vivo, live], life; manner of living, living. I, 16.

vītō, 1, tr., avoid, shun, evade, escape. I, 20.

vitrum, -ī, n., woad, a plant used by the Britons for dyeing blue.

vīvō, vīvere, vīxī, vīctum, intr., live; subsist on. IV, 1.

vīvus, -a, -um, adj. [cf. vīvo, live], alive, living.

vix, adv., with difficulty, barely, hardly, scarcely. I, 6.

Vocates, -lum, m. (Dcd), the Vocates (vō-kā/tēz). III, 23.

Voccio, -onis, m., Voccio (vok'shyo), a

king of Noricum. 1, 53. voc., 1, tr. [vox, voice], call, summon;

invite. I, 19. Vocontii, -orum, m. (Df), the Vocontii

(vō-kŏn'shyī). I, 10.

Volcācius, -cī, m., Gaius Volcacius Tullus (gā'yŭs võl-kā'shyŭs tŭl'ŭs), a young man in Caesar's army.

Volcae, -ārum, m. (1) Volcae Are-

comicī (Eef), the Volcae Arecomici (vŏl/sē ăr//ē-kŏm/ĭ-sī). (2) Volcae Tectosagēs (Ede) (vŏl'sē těk-tŏs'a-jēz).

volo, velle, volui, - (App. 82), tr. and intr., wish, be willing, want, desire: prefer, choose; intend; mean; quid sibi vellet, what did he intend or mean? I. 7.

voluntārius, -a, -um, adj. [voluntās. will], willing; pl. as noun, volunteers.

voluntās, -tātis, f. [volo, wish], wish, will, desire, inclination; good will, favor; consent, approval. I, 7.

voluptās, -tātis, f. [volo, wish], what one wishes; pleasure, delight, enjoyment. I. 53.

Volusēnus, -ī, m., Gaius Volusenus Quadratus (ga'yŭs vŏl"ū-sē'nŭs kwadrā'tus), a tribune of Caesar's armu. afterward commander of cavalry. III.

Vorēnus, -î, m., Lucius Vorenus (lū'shyus vo-re'nusl, a centurion in Caesar's army.

vos, see tū.

Vosegus,-i, m. (BCg), the Vosegus (vos/ē-gus), better, the Vosges Mountains. IV, 10.

voveō, vovēre, vovī, votum, tr., vow. vox, vocis, f., voice, tone; outcry, cry; word; pl., words, language, variously translated according to context, as entreaties, complaints, tales, etc. I, 32: II, 13.

Vulcānus, -ī, m., Vulcanus (vŭl-kā/. nus), better Vulcan, the god of fire.

vulgo, adv. [vulgus, the crowd], commonly; everywhere. I, 39: II. 1.

vulgus, -ī, n., the common people, the multitude, the public, the masses; a crowd. I, 20.

vulnero, 1, tr. [vulnus, a wound], wound. I, 26.

vulnus, -eris, n., a wound. I, 25.

vultus, -ūs, m., countenance, looks. I. 39.

X.

X, sign for decem, ten.

INDEX

TO THE INTRODUCTION, NOTES, AND APPENDIX

References in plain-faced type are to pages; in bold-taced type, to sections of the Appendix.

with prepositions, 153.

2, 15; 7, 1: II, 1, 3; 2, 7; 6, 13.

two accusatives, 125-127: I, 16, 1; 16, 12; 34, 6; 38, 13: II, 2, 7; 3, 3. Accusing, verbs of, constr., 108. Acquitting, verbs of, constr., 108. ac sī, with subjunctive, 261. Active voice, 181. Adjectives:

for adverb, 159.

agreement of, 157: I, 2, 1; 3, 6; 7, 7: II, 1, 3; 3, 2; 10, 1.

attributive, defined, 156; agreement of, 157, a, 1.

comparison, 39-45.

declension, 1st and 2nd, 31, 32; 3rd, 33-38.

meaning of comp. and sup., 161. numeral, 47.

with partitive meaning, 160: I, 22, 1; **24,** 3; **27,** 12: II, **7,** 1; **15,** 13; **18,** 5. predicate, 156: I, 2, 1; 7, 7: II, 1, 3; 3, 2; 10, 1.

as predicate acc., 126: II. 2. 7. used substantively, 158.

Adverbs, formation and comparison, 46. Adversative clause, 239; 246, 247: I, 2, 5; 9, 2; 14, 16: II, 3, 2; 11, 3; 22, 4:

III, 9, 16: V, 4, 13. Agent, see Dative and Ablative of.

agger, 33, 34.

aliquis, 62; 175.

amplius, 139, b: I, 38, 10; 41, 11.

annön, 214. Answers, 215.

antequam, with ind., 236, a; with subj., 236, b; as two words, 236, c.

Appositives, 95, b: I, 1, 4; 3, 10; 6, 2: II, 2, 3; 3, 11; 9, 11.

aquila, 26; Plate I, 6.

Arar, declension of, 25, a.

Armor and Arms of legionary soldiers, 24.

Army, 23-38.

Artillery, 35, 36.

Asking, verbs of, with double acc., 125, a: I 16, 1; 18, 4; with substantive purpose clause with ut omitted, 228, a: I, 20, 13,

assuefactus and assuetus, with abl., 143, a.

Attempted action, 191, a.

Attraction, 274: I, 19, 2; 48, 5: II, 11, 15; 27, 2: III, 4, 1; 22, 5.

Attributive, adjectives, 156; agreement of, 157, a, 1; genitive, 98-102.

R

balteus, 25,

Base. 14. a.

ballista, 35: Plate II, 5.

Batavi, island of, IV, 10, 2. Battle, 31, 32; line of, 32.

bonus, comparison of, 42.

bos. declension of. 27.

Caesar: early years, and choice of party. 11; overthrow of his party, 11; weakness of opposite party, 12; revival of his party, 12: development of his powers, 12; his first military command, 13; his consulship, 13; his command in Gaul, 14; outbreak of civil war, 14; weakness of the constitutional government, 14; master of Rome, 15; as statesman, 15; assassination, 16; chronological table of his life, 17.

Calendar, Roman, 297-300.

Calends, 298.

Camp: fortifications of, 29; gates, 30; location and form, 28; plan, 29; vallum and fossa, 30.

Capture of towns: blockade, 33; sudden assault, 33; formal siege, 33.

Cardinals, 32: 47-49.

Cases, function of, 92, 93. See also Abl., Acc., Dat., Gen., and Loc.

cassis, 24.

Catapult, 36.

causa, position, 99, a; with gen. to express cause, 138, a; with gerund and gerundive, to express purpose, 291.

Causal clauses, 239; 243-245; cum, 239: I, 2, 5; 9, 2: II, 3, 3; 11, 2; 22, 4; quod, 244: I, 1, 7; 2, 6; 7, 12: II, 1, 13; 8, 8; 15, 2; relative, 245: II, 15, 13; 31, 4: IV, 23, 14.

Cavalry, 28; German, IV, 2, 12.

cavē. 219.

centurio, 26; Plate, II, 3.

Cimbri and Teutoni, invasion of Gaul, 21. Civil War, 14, 15.

Characteristic, clause of, 230: I, 6, 1; 6, 4; 14, 6; 19, 6; 28, 7; 29, 4; 31, 26; 39, 12: II, 4, 7; 16, 9; 21, 6: IV, 34, 9; 38, 3.

Clauses: coördinate. 222; coördinate relative in ind. disc., 269, a: II, 17, 11; subordinate, in ind. disc., 269:1, 3, 17; 6, 11; 10, 14: II, 1, 6; 3, 9; 10, 13; see also, Adversative, Causal, Characterizing, Comparison, Condifions, Determining, Generalizing, Indirect questions, Infinitive, Proviso, Purpose, Parenthetical, Result, Substantive, and Temporal.

coepī. 86.

cognovi, use of tenses, 193, I, a; 194, a;
195, a.

Commands: in 1st person pl., 217; in 2nd person, 218; in 3rd person, 220; in indirect discourse, 267: I, 7, 20; 13, 10. For negative commands see Prohibitions.

Comparatives, declension, 34; occasional meaning, 161.

Comparison, of adj., 39-45; of adverbs, 46; clauses of, 261: I, 32, 11.

Complementary infinitive, 275.

Condemning, verbs of, 108.

Conditions, 249-259:

connectives, 250.

undetermined present or past, 253: I, 31, 44; 34, 6; 40, 24: III, 22, 5. present or past contrary to fact, 254:

I, 34, 5.
more vivid future, 256: I, 31, 7; 35,

12; 40, 9.

less vivid future, 257: I, 44, 25.

mixed, 258.

omitted or implied, 259.

in indirect discourse, 272: I, 34, 5.

confido, with abl., 143, a: I, 53, 4: III, 9, 12.

Conjugation of verbs: four regular, 67-70; four regular, how distinguished, 63; cap1ō, 71: sum, 66; irregular, 77-85; deponents, 73; semi-deponents, 74; defective, 86; periphrastic, 75, 76; impersonal, 87.

consuevi, use of tenses, 193, I, a; 194, a: 195, a.

Consonants, sounds of, 6; doubled, 6, a; division of, into syllables, 8.

consulo, constr., 114, b.

Contracted verb forms, 72: I, 12, 10; 18, 12: II, 3, 6; 14, 13; 17, 6.

Convicting, verbs of, constr., 108.

Coördinate relative clause, 173, a: I, 1, 11; 2, 13; 11, 13: II, 4, 7; 5, 3; 13, 4, in indirect discourse, 269. a: II, 7, 11. Council of war, 26: III, 3, 5.

cum, uses as conj., 238-242; causal or adversative, 239: I, 2, 5; 9, 2; 14, 16: II, 3, 2; 11, 3; 22, 4; temporal, rules, 240; indic. temporal, 241: III, 14, 15: IV, 17, 10: V, 19, 7: VI, 12, 1; subjunctive temporal, 242: I, 4, 8; 7, 1; 12, 13; 25, 7: II, 1, 1; 2, 4; 6, 8.

cum prīmum, 237.

D

Dates, method of reckoning, 299; method of expressing, 300: I, 2, 2.

Dative:

with adjectives, 106, b; 122: I, 1, 9; 3, 14; 9, 6: II, 2, 5; 3, 2; 9, 6.

of agent, 118: I, 11, 13; 31, 47; 35, 6: II, 17, 21; 20, 1.

double, see Purpose.

with fidem habere, 115, a: I, 19, 15; 41, 11.

indirect object with compound verbs, 116: I, 2, 5; 5, 13; 10, 7; 42, 16: II, 6, 5; 9, 10; 14, 6.

indirect object with intr. verbs, 115: I, 2, 3; 3, 9; 9, 8: II, 1, 11; 10, 18; 16, 5.

indirect object with tr. verbs, 114: I, 3, 15; 4, 1; 10, 1: II, 2, 5; 4, 8; 10, 19, with passive verbs, 114, c; 115, d; 116, II, c: I, 4, 1; 22, 8.

of possessor, 117: I, 7, 9; 10, 1; 11, 12; 34, 5: II, 6, 9; 15, 9; 16, 9.

of purpose, 119: I, 13, 27; 25, 5; 33, 2: II, 7, 3; 9, 13; 19, 6.

of reference, 120: I, 3, 6; 5, 8; 20, 20; 31, 4: II, 11, 17; 26, 14; 31, 9.

Declensions, of nouns, how distinguished, 14; nouns, 15-30; adjectives, 31-38; pronouns, 61-62; cardinals. 48 49.

Defective verbs, 86.

Deliberative questions, ?

Demonstratives, decler 58; uses,

168-171.

Deponent verbs, 73; with, see abl.

Desire, subjunctive of, 184, a; in commands and prohibitions, 217; 220; in wishes, 221; in purpose clauses, 225; in substantive clauses, 228.

Determining clause, 231: III, 4, 1; 22, 5: IV. 29, 11. deus, declension of. 16. dexter, comparison, 42. diēs, gender, 30, a: I, 4, 3. dignus with abl., 149, a. Diphthongs, sounds of, 5. Direct discourse, 265. dissimilis, comparison of, 41; with gen., 106, b; with dat., 122. Distributives, 47. đō, 85. domus, declension and gender, 29, a; donec, with ind., 234, b; 235, a; with

dono, constr., 114, a. doubting, expressions of, with subj., 229, d.

Druids, VI, 13, 7.

subi., 235, b.

dubitō, with subj., 229, d: II, 2, 8. dum: ind. temporal clauses, 234; 235, a: I, 27, 7; 39, 1; 46, 1: III, 17, 1; subj. temporal clauses, 235, b: IV, 13, 4; 23, 10: proviso clauses, 260.

dummodo, with subj., 260. duo, 49.

Emotion, verbs of, with gen., 109: IV,

Enclitics, effect on accent, 12; cum, with pers. pron., 51, c; cum, with reflex. pron. 52, a: I, 5, 5; cum, with rel. pron., 60, b: I, 1, 10; cum, with interrog. pron., 61, b; nam, with interrog. pron., 61, a.

enim, 243.

eo, conj. of, 84.

eō . . . quō, 148, a: I, 14, 3.

etenim, 243.

etsi. with ind., 246.

Exhortation 217: VII, 77, 19.

Fearing, expressions of, 228, b: I, 19, 11; 27, 9; 39, 24: II, 1, 7; 26, 5.

ferō. 81.

fido, with abl., 143, a.

Filling, verbs and adj. of, with abl., 143, a.

11ö, 83.

Fleet, 36, 37.

fore ut, for future inf., 205, b: I, 42, 8. Forgetting, verbs of, with gen., 107: I, 14, 7.

frētus, with abl., 143, a: III, 21, 1.

fruor, with abl., 145; use of gerundive, 289. I. a.

fungor, with abl., 145; use of gerundive. 289. I. a.

Future tense. 192: use. 199.

Future perfect tense, 195; equivalent to future, 195, a; use, 199.

galea, 24.

Gallic campaigns, importance, 9; effect, 9, 10.

Gauls, first appearance in history, 20; decline of their power, 20; invasion of Cimbri and Teutoni, 21; their civilization, 22.

Gaul factions, 22; geographical divisions in Caesar's time, 21.

Gender, general rules, 13; exceptions, 15, a; 16, a; 29, a; 30, a; of 1st declension, 15, a; of 2nd declension, 16, a; of 3rd declension, 28; of 4th declension, 29, a; of 5th declension, 30, a.

Generalizing, relative, 60, a; clauses, 241, b; 242, b: I, 25, 7: III, 14, 15: IV, 17, 10: V, 19, 7; relative clauses. 250.

with adj. 106: I, 14, 4; 18, 8; 21, 9: III, 21, 9.

appositional, 97, a.

with causa and gratia, 99, a.

descriptive, 100; 104: I, 5, 7; 8, 4; 25. 11: II, 5, 20; 10, 2; 15, 12.

of material, 102: I, 24, 4.

objective, 98: I, 2, 2; 4, 3; 14, 8; 30, 3: II, 4, 7; 7, 4; 21, 4.

partitive. 101: I. 1, 5: 3, 3: 7, 5: II.

2, 4; 4, 19; 10, 5.

possessive, 99; 103: I, 1, 13; 2, 7; 10, 15: II, 1, 9; 2, 11; 7, 8: IV, 5, 4.

subjective, 98: I, 30, 3: II, 1, 3; 4, 5; 11, 15.

of value, 105: I, 20, 14.

with verbs, 107-111: I, 3, 22; 13, 11; 14, 7: II, 5, 5: IV, 5, 9.

Gerund, 287; 289-294: I, 2, 3; 3, 2; 7, 18;

II, 7. 4; 9, 3; 10, 10.

89

Gerundive, 285, II; 288-294; I, 3, 6; 5, 7; 7, 16; 44, 9; II, 7, 5; 9, 13; 10, 8: III, 4, 12; 6, 4: 1V, 13, 14.

gladius, 24.

grātiā, position, 99, a.

hīc, declension, 54; uses, 168; 170, a. hindering, verbs of, 228, c.

Historical, tenses, 203; present, 190, a: I. 3, 7: 5, 2: 10, 1: II, 5, 5; 6, 12; 12, 14: infinitive, 281: I, 16, 2: II, 30, 6: III, 4, 3.

Hollow square (orbis), 32.

hoping, verbs of, 280, c.

Hostages, (obsides), I, 9, 10.

1, consonant and vowel, 5-7.

1acio, in composition, 7.

iam diū, etc., with pres., 190, b; with impf., 191, b: I, 31, 10: III, 5, 1.

īdem, 58.

Ides, 298.

idôneus, constr., 122, a.

ille, declension, 56; use, 170, a.

Imperative mood, 185; in commands, 218; in indirect discourse, 267: I, 7, 20; 13, 10; 26, 17.

Imperfect tense, of repeated action, 191, a: I, 48, 14: III, 3, 10; with iam diù etc., 191, b: I, 31, 10: III, 5, 1.

1mpero, constr., 115, b.

Impersonal verbs, 87; with substantive clauses of result, 229, b: I, 2, 12: II, 11, 5; 17, 11; with infinitives, 278; gen. with, 109: IV, 5, 9.

Implied indirect discourse, 273: I, 16, 1; 16, 14; 22, 9; 23, 8: II, 2, 6.

Indefinite pronouns, declension, 62; uses of, 174-178: I, 7, 19; 18, 21; 20, 2: II, 14, 13; 32, 5.

Indicative mode, 183; in statements, 206; in questions, 209; in relative clauses, 231; 232; in causal clauses, 244; in adversative clauses, 246; in temporal clauses, 234; 235, a; 236, a; 237; 241; in conditions, 253; 254, a; 256.

indignus, constr. with, 149, a.

Indirect discourse:

discussion of, 265: I, 13, 7. conditional sentences in, 272: I, 34, 5. coordinate relative clauses in, 269, a: II, 17, 11.

declarative sentences in, 266: I, 1, 14; 2, 5; 7, 1; II, 1, 4; 2, 8; 6, 13.

imperative sentences in, 267: I, 7, 20; 13, 11: 26, 17,

interrogative sentences in, 268: I, 8, 13; 14, 8; 44, 24.

subordinate clauses in, 269: I. 3, 17; 6, 11; 10, 4; II, 1, 6; 3, 9; 10, 13.

Indirect questions, 262-264: I, 8, 13; 12. 3; 15. 4.

Infantry, 27.

Infinitive. 186: 275-281: tenses of, 205: I. 31, 11; 31, 36; 35, 18; complementary, 275; historical, 281: I, 16, 2: II, 30, 6: III, 4, 3; as subject, 276; clause, 186: 277-280: in indirect discourse, 266: I. 1, 14; 2, 5; 7, 1: II, 1, 4; 2, 8; 6, 13.

Intensive pronoun, (ipse), declension, 59; use, 172.

interest, with genitive, 110: II, 5, 5. Interrogative pronoun, declension, 61; uses 212; 264, a.

Interrogative particles, 213: 264, b. ipse, declension, 59; use, 172.

Irregular verbs, conjugation, 66; 77-85. is, declension, 57; use, 171.

1ste, declension, 55; use, 169. Iuppiter, declension, 27

Judicial action, verbs of, 108.

lacesso, constr., 143, a. lēgātus, 25; Plate II, 2.

Legion, number of men in, 23; baggage of, 27; officers of, 25, 26; organization of, 23; standards and signals of, 26.

Legionary soldiers, clothing and arms, 24; baggage, 25. See also Plate I, 3. Locative, of 1st declension, 15, b; of second declension, 16, b, used to express place, 151, a: I, 18, 13; 20, 4; 28. 6.

lorica, 24.

M

magis, comparison with, 45. magnus, comparison, 42. mālō, 82.

malus, comparison, 42.

March line of, 31; length of, 31. mare, declension, 25, a. maxime, comparison with, 45. memini, conjugation, 86; with gen., 107. metuō, constr., 114, b. mille, milia, 48. minus, constr., 139, b: II, 7, 8. misereor, constr., 109. miseret, constr., 109. modo, with subj., 260. Modes, 182-185. See also Indicative, Subjunctive, and Imperative. multus, comparison, 42. mūsculus, 34, 35. Musical instruments, 27. N nam. 243; see also Enclitics. -ne, 213, a; 264, b. ne. 188, b; conj.: with purpose clause, 225, b: I, 4, 7: II 5, 7; with substan-

-ne, 213, a; 264, b.

nē, 188, b; conj.: with purpose clause,
225, b: I, 4, 7: II 5, 7; with substantive purpose clause, 228: I, 19, 11;
27, 9: II, 1, 7; 26, 5; in commands and prohibitions, 216-220.

nō... quidem, 188, b.
necne, 264, c.
Negatives, 188.
neque, 188, a.

nesciō quis, 178.
nēve, with subjunctive of desire, 188, b.
nisi, 250.
nītor, constr., 143, a: I, 13, 16.
nölī, or nɔlīte, to express prohibition,

219: I, 35, 7; 43, 24: VII, 77, 23.

nőlő, 82.

Nominative, as subject. 96; in predicate, 95, a: I, 1, 3; 2, 1.

non, 188, a. Nones, 298.

nônne, 213, b.

Nouns, 1st declension, 15; 2nd declension, 16; 3rd declension, 17-27; 4th declension, 29; 5th declension, 30; gender of, 13; 15, a; 16, a; 29, a; 30, a; predicate, 95, a: I, 1, 3; appositive, 95, b: I, 1, 4; 3, 10; 6, 2: II, 2, 3; 3, 11; 9, 11.

novi, translation of tenses **193**, I, a; **194**, a; **195**, a.

num, 213, c; 264, b.

Numerals, 47-50.

C

Object, direct, see accusative; indirect. see dative.

obliviscor, with gen., 107: I, 14, 7. odi. 86.

onager, 36; Plate III, 4.

Optative subjunctive, 184, a. See also wishes.

opus est, with abl., 146: I, 42, 19. II, 22. 6.

Ordinal numerals, 47. ōs. declension, 27.

_

paenitet, with gen., 109: IV, 5, 9. Parenthetical relative clauses, 232.

Participles, used attributively, 157; used predicatively, 157; used substantively, 158; tenses of, 205; used for clause 283: I, 4, 3; future active, 285, I; future passive, 285, II: I, 13, 2; 19, 3: III, 11, 10: IV, 22, 18: V, 1, 4; 23, 9; see also Periphrastic; perfect passive 286: I, 15, 3; 18, 9; 44, 38: II, 4, 9; present, 284; see also Ablative absolute.

parvus, comparison, 42.

Passive voice, **181**; intransitive verbs in, **115**, d; dative retained with, **114**, c; **115**, d; **116**, II, c: I, **4**, 1; **22**, 8; constrof passive verbs of saying, **279**, a.

Perfect tense, with force of pres., 193, I.
a; historical, 193, II.

Periphrastic conj., 75, 76; active, 285, I; passive, 285, II, a: I, 11, 13; 14, 7; 23, 4: II, 17, 21; 20, 1; 31, 8; with dat. of agent, 118; with abl. of agent, 118, a.

Personal pronouns, declension, 51; uses, 162; as partitive or objective genitives, 51, b; with similis and dissimilis, 106, b.

similis, 106, b. persuādeō, constr., 115: I, 2, 3; 3, 9:

II, **10**, 18; **16**, 5. Phalanx, I, **24**, 11.

pilum, 24.

piget, with gen., 109.

Place, from which, 134, a: I, 5, 8; 6, 1; 10, 10; in which, 151: I, 6, 8; 7, 5; 15, 5; 39, 17; to which, 131: I, 5, 6; 7, 4, 23, 5: II, 10, 12; 11, 3; 18, 2.

plēnus, with gen., 106, a.

Pluperfect tense, 194; with force of imperfect, 194, a: III, 1, 6; in narration, 197. 198.

plus, declension, 34, a; constr., 139, b. Pompey, 14.

Possessive pronouns, declension, 53; used for possessive gen., 99; position with causă or gratia, 99, a; with interest, 110; omission of, 167.

possum, 80.

postquam, with ind., 237: I, 24, 1; 27, 5: II, 5, 12; as two words, 236, c.

Potential subjunctive, 184, b; 208; 209. potior, with abl., 145: I, 2, 5; with gen., 111: I, 3, 22; use of gerundive, 289,

I a: III 6. 4.

praefectus fabrum, 25.

praesertim, 245.

Predicate, accusative, 126: I, 16, 12; 38, 13: II, 2, 7; 3, 3; adjectives, 156; 157, a, 2; 275, a; 276, a: I, 2, 1; 7, 7: II, 1, 3; 3, 2; 10, 1; noun, 95, a; 126; 275, a: 276, a: I, 1, 3.

Prepositions, with abl., 153, a; with acc., 155; with acc. or abl., 154; verbs compounded with, 116, I; 124, c; 127.

Present tense 190; historical present, 190, a: I, 3, 7; 5, 2; 10, 1: II, 5, 5; 6, 12; 12, 14; with iam diù and iam pridem, 190, b; with dum, 234, a: I, 27, 7; 39, 1; 46, 1: III, 17, 1.

Principal parts of verbs, 65.

Principal tenses, 203.

priusquam, with ind., 236, a; with subj. 236, b: II, 12, 1: III, 10, 9; 18, 15: IV, 14, 2: VII, 71, 1; as two words, 236, c: III, 26, 8.

Prohibitions negative in, 216; expressed by subj., 217; 220; expressed by noli or nolite with inf., 219: I, 35, 7; 43, 24: VII, 77, 23; in indirect discourse, 267: I 26, 17.

Pronouns, 51-62; 162-178; in indirect discourse, 271; see also Demonstrative. Generalizing Indefinite, Intensive, Interrogative, Personal, Possessive, Reflexive, and Relative.

Pronunciation, 1-12; of proper names,

propior, comparison of, 43, with acc., 122, b.

propius, with acc., 122, b: I, 46, 2: IV, 9, 3. prosum, 79. Proviso clause 260.

prôvincia, 9.

proximus, with acc., 122, b: I, 1, 9; 54. 3: III, 7, 7.

proxime, with acc., 122, b.

pudet, with gen., 109.

Purpose clauses, 225: I, 3, 4; 4, 7; 6, 14: II, 2, 3; 5, 7; 9, 4; 17, 15: V, 3, 18; substantive, 228: I, 2, 4; 3, 12; 7, 11; 19, 11; 28, 9; 31, 24; 39, 24: II, 2, 6; 10, 19,

Q

Quaestor, 25. quam, with comparatives, 139, a; with

superlatives 161, a. quam diù, with ind., 234, b. quam sī, with subj., 261. quamquam, with ind., 246. quamvis, with subj., 247.

quando, in causal clause, 244.

Quantity, of syllables, 9; of vowels. 1-3.

quasi, with subj., 261.

Questions, introductory words, 212, 213; modes in, 209; deliberative, 210: I, 40, 6: III, 14, 9; double, 214; indirect, 262-264: I, 12, 3; 15, 4; 20, 17; 53, 20: II. 4. 2: 8. 3: 11, 6; double indirect, 264, c: I, 40, 43; 50, 12: IV, 14, 5; rhetorical, 211.

qui, relative, 60; indefinite, 62; interrogative, 61. See also Relative.

quia, in causal clause, 244.

quicumque, 60, a.

quidam, 62, b.

quilibet, 62.

quin, in substantive clauses of purpose, 228, c: I 33, 15; 47, 6: II, 3, 14: IV, 7. 5: in substantive clauses of result, 229, d: I, 31, 15.

quis, indefinite, 62; interrogative, 61; with sī, nisi, nē, and num, 174: I, 7, 19; 18, 21; 20, 2: II, 14, 13; 32, 5.

quispiam, 62; 176.

quisquam, 62; with negatives, 1771 III, 22, 7: IV, 1, 20. quisque, 62.

quisquis, 60, a.

quivis, 62.

quō, in purpose clauses, **225**, a, 2: I, 8, 6: II, **17**, 15: V, **3**, 18.

quoad, with ind., 234, b; 235, a; with subj.. 235, b.

quod, in causal clauses, 244: I, 1, 7; 2, 6;
7, 12; 16, 14: II, 1, 13; 8, 8; 15, 2; 30,
7; in substantive clauses, 248; 248,
a: I, 14, 8; 19, 2; 25, 6; 36, 14; 40, 36:
II, 10, 18; 17, 12; 20, 10.

quōminus, with substantive clause of desire, 228, c: I 31, 24: IV, 22, 16.

quoniam, in causal clause, 244.

R.

Reciprocal expression, 166. rêfert, constr., 110.

Reflexive pronouns, declension, 52; use, 163; to express reciprocal idea, 166; direct reflexive, 164: I, 30, 6; 33, 14; 40, 11; indirect reflexive, 165: I, 30, 3; 33, 11; 40, 5.

Relative clauses, adversative, 247: V, 4, 13; causal 245: IJ, 15, 13; 31, 4: IV, 23, 14; characteristic, 230: I, 6, 4; 14, 6: 19, 6; 28, 7; 29, 4; 31, 26; 39, 12: II, 4, 7; 16, 9; 21, 6: IV, 34, 9; 38, 3; conditions, 250; coördinate, 173, a: I, 11; 2, 13; 11, 13: II, 4, 7; 5, 3; 13, 4; coördinate in indirect discourse, 269, a: II, 7, 11; determining, 231: III, 4, 1; 22, 5: IV, 29, 11; parenthetical, 232; of purpose 225, a, 1: I 6, 14: II, 2, 3; result, see Characterizing.

Relative pronouns, declension, 60; agreement of, 173; see also Relative clauses.

reminiscor, constr. 107: I, 13, 11. Repeated action, 191, a.

repraesentātiō, 270, a: I, 14, 14; 31, 26; 40, 20: II, 14, 11.

Result clauses 226: I 6. 4; 11, 6; 12, 2: II, 3, 13; 18, 6; 21, 12; sequence of tenses in, 204, \alpha: II, 21, 12; V, 15, 3; substantive, 229: I, 2, 12; 10, 5; 13, 4; 31, 51; 33, 15: II, 3, 14; 4, 8; 17, 11.

Rhetorical question, 211.

S

scorpiö, 36. scutum, 24. Semi-deponent verbs, 74.

senex, declension, 27.

Sentences, defined, 88; simple, 85 complex 91; compound, 90.

Separation, see Dative and Ablative.

Sequence of tenses, 202, 203: I, 12, 2; 13, 7; 19, 1: II, 12, 14; 17, 2; exceptions to, 204: II, 21, 12: V, 15, 3.

sī, in conditions, 250, see also Conditions; meaning to see whether, 264, b.

signum, 27.

similis, with gen. 106, b; with dat., 122; comparison of, 41.

simul ac, with ind., 237.

sīn, with conditions, 250.

Spain, Caesar's idea of location, V. 13, 5.

Subjunctive:

by attraction, 274: I, 19, 2; 48, 5: II, 11, 15; 27, 2: III, 4, 1; 22, 5.

of desire, 184, a; in commands and prohibitions, 217; 220; in wishes, 221; in purpose clauses, 225; in substantive clauses, 228.

of contingent futurity, **184**, b; in conclusion of conditional sentences, **207**; **254**; **257**; **259**; in questions, **209**; in characterizing clauses, **230**, a, b.

of fact, 184, c; in result clauses, 226; in substantive clauses, 229; in characterizing clauses, 230, a, b.

See also ac, sī, antequam, cum, donec, dum, dummodo, modo, nē, nēve, priusquam, quam sī, quamvīs,quasi,quīn, quō, quoad, quōminus, tamquam, ut, and ut sī.

Subordinate clauses, see Clauses.

Substantive clauses, see Indirect questions, Infinitive clauses, Purpose, quod, and Result.

Substantives, agreement of, 95.

Sulla, 11, 12.

sum, conjugation, 66; compounds of, 77-80.

Supine, acc., 295: I, 11, 4; 18, 17; 30, 2; abl., 296: IV, 30, 6.

suus and suī, declension, 52; reflexives, 163-168.

Syllables, 8; quantity of, 9.

taedet, with gen., 109. tametsī, with ind., 246. tamquam, with subj., 261.

Temporal clauses, 233-242; see cum, dum, postquam, prfusquam, quoad, ubi, ut.

Tenses, stems of, 64; of ind., 190-199; of subj., 200, 201; of infinitive and participle. 205: sequence of. 202-204: see also Sequence of tenses, Present, Imperfect, Future, Perfect, Pluperfect, and Future perfect.

testūdo, 33: Plate III. 3.

testudo arietaria, 35; Plate III. 2. Cimbri and Teutoni, invasion of, 21. Time, at which, 152: I, 3, 14; 4, 3; 12,

13: II. 2, 10; 4, 18; 6, 3; duration of, 130; 152, a: I, 3, 11; 26, 13: II, 29, 14; see also Temporal clauses.

trēs, declension, 49.

Tower, 33; Plate III. 1.

tribūnus, 26.

Triumvirate, 13; IV, 1, 1. \$ū, 51.

ubi, with ind., 237: I, 16, 9: II, 6, 6; 10, 9.

fillus, 177.

ūnus, declension, 32.

ut, in purpose clause, 225, a, 1: I, 3, 4: II, 9, 4; in result clause, 226: I, 6, 4; 11, 6; 12, 2: II, 3, 13; 18, 6; 21, 12; in substantive clauses of purpose, 228, a. b: I, 2, 4; 3, 12; 7, 11; 39, 24; in substantive clauses of result, 229, b: I, 2, 12; 10, 5; 13, 4: II, 4, 8; 17, 11; in adversative clause, 247: III, 9, 16; omitted, 228, a: I. 20, 13: III, 11, 2.

ut non, in result clauses, 226; in substantive result clauses, 229.

ut sī, with subjunctive, 261.

utinam, with subjunctive of desire, 221. ūtor, with abl., 145: I, 5, 9; 16, 5: II.

3, 12; 7, 1; 14, 10; gerundive of, 289,

utrum . . . an, 214.

v

vāgina, 24.

velut, with subj.. 261.

velut sī, with subj., 261: I. 32, 11.

Verbs, 1st conj., 67; 2nd conj., 68; 3rd conj., 69; 3rd conj., in -10, 71; 4th conj., 70; irregular, 66; 77-85; deponent, 73; semi-deponent, 74; defective, 86; impersonal, 87; act. periphrastic, 75; pass. periphrastic, 76; principal parts, 65; three stems of, 64; agreement of, 179, 180; voices of, 181; modes, 182-185; tenses, 189-205; contracted forms, 72: I, 12, 10; 18, 12: II. 3. 6: 14. 13: 17. 6: singular with plural subject. 180, b: I. 1, 5; intransitive in passive voice, 115, d: I. 33. 18; 40, 7: III, 14, 2.

Verbal adjective, 187.

Verbal nouns, 187.

vēscor with abl., 145; gerundive of, 289 I, a.

vînea, 35.

vīs, declension, 27.

Vocative, 132.

Voices, 181; see Active and Passive.

Volitive subjunctive. 184. a.

volō, 82.

Vowels, sounds of, 4; quantity of, 1-3.

Wishes, subjunctive in, 221; introduced by utinam, 221.

Wall, Gallic, 32, 33.



A CAESAR COMPOSITION BOOK

BY

H. F. SCOTT

INSTRUCTOR IN THE UNIVERSITY OF CHICAGO HIGH SCHOOL

AND

CHARLES H. VAN TUYL

ASSISTANT PRINCIPAL OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO HIGH SCHOOL

SCOTT, FORESMAN AND COMPANY CHICAGO NEW YORK

Copyright, 1910

By SCOTT, FORESMAN AND COMPANY

INTRODUCTION

This book is prepared in the belief that the principles of syntax, which are illustrated by the exercises in composition will be more easily and more firmly fixed in the mind of the student if placed before him in clear statement in connection with the material for translation. Further, there seems little occasion for requiring the purchase of a grammar by students who are to take but two years of Latin, a class which includes a considerable proportion of the students of Caesar in most public high schools. This text can be used without the employment of a grammar, though references are provided for those who prefer to have the grammar in the hands of students in the second year.

The illustrative phrases and sentences are taken from the chapters of the Caesar text on which the respective lessons are based, and the vocabulary is closely limited to the chapter to which the lesson is referred or to the chapters immediately preceding. In the last nine lessons it has seemed desirable to employ constructions for drill which are not found in the chapters on which these lessons are based, and consequently no illustrations are given.

A number of lessons contain reviews of forms which require special attention on the part of the average student. For a study of these, reference is made to the pages from the Appendix of Bellum Helveticum which are printed at the end of this volume.

ABBREVIATIONS

References to Latin Grammars are made thus:

A=Allen and Greenough

B = Bennett

 $H\!=\!Harkness$

H-B=Hale and Buck

W=Grammatical Appendix to Walker's Caesar

CAESAR COMPOSITION

LESSON I

(BOOK I, CHAPTER 1)

- 1. Predicate Nominative
- 2. Ablative of Specification
- 1. Passive forms of verbs meaning to name, call, appoint, choose, and the like, and forms of sum, may be followed by a predicate noun in the same case as the subject.

Gallī ipsōrum linguā Celtae appellantur.

2. The ablative may be used with verbs, adjectives, or nouns, to specify in what respect something is true.

Reliquos Gallos virtūte praecēdunt.

- 1. The Helvetians were called Celts. 2. This river is called the Rhone. 3. The Aquitanians surpassed the Belgians in culture. 4. The Gauls and Germans differed from each other in customs and laws. 5. Caesar waged war with the Helvetians. 6. The rest of the Gauls are also very brave.
- 7. The Belgians who are the farthest distant from the province are the bravest of the Gauls. 8. The river Rhine separates them from the Germans, and their country also touches the ocean. 9. They often wage war with the Germans.

^{1.} A. 284; B. 168; H. 401, 1; H-B, 317, III; W. 95, a.

^{2.} A. 418; B. 226; H. 480; H-B. 441; W. 149.

LESSON, II

(CHAPTER 2)

- 1. Ablative of Accompaniment
- 2. Dative with Special Verbs
- 1. Accompaniment is expressed by the ablative, usually with cum. But cum may be omitted, especially in military phrases, when the noun is modified by an adjective other than a numeral.

Ut cum omnibus copiis exirent.

2. Many verbs meaning to favor, help, please, trust, and their opposites, also many verbs meaning to believe, persuade, command, serve, resist, obey, envy, spare, pardon, and the like, take the dative, when the English idiom would suggest a direct object:

Cīvitātī persuāsit.

- 1. The Helvetians went forth from their country with a great number (multitūdō) of men. 2. Orgetorix persuaded the Helvetians easily, because they were desirous of war (use gerund). 3. The Germans did not wage war with the Aquitanians. 4. The consuls were not able to persuade the multitude. 5. These men were called Belgians. 6. The Helvetians did not surpass the Germans in courage.
- 7. The country of the Helvetians extends from Lake Geneva to the river Rhine. 8. It is bounded on one side by the Jura mountains (singular) which separate the Helvetians from the Sequani. 9. The Helvetians are very brave, but they do not often make war on their neighbors.

^{1.} A. 413; B. 222; H. 473, 1; H.-B. 418, 420; W. 140.

^{2.} A. 367; B. 187, II a; H. 426; H.-B. 362 ft. n. 3; W. 115.

LESSON III

(CHAPTER 3)

- 1. Dative of Indirect Object
- 2. Accusative of Duration of Time
- 1. The indirect object is put in the dative case.

Eī fīliam suam in mātrimonium dat.

2. Duration of time is expressed by the accusative.

Cuius pater regnum multos annos obtinuerat.

- 1. The neighboring (nearest) tribes (cīvītās) did not give the Helvetians grain. 2. The father of Casticus had been king for many years. 3. The Helvetians had not given Orgetorix royal power. 4. This man has held the leadership in the state for three years. 5. Diviciacus will set out with the army. 6. The senate will not be able to persuade these tribes.
- 7. The father of Casticus the Sequanian had been a friend of the Roman people for many years. 8. But his son, who was popular with (acceptable to) the common people made a conspiracy with Orgetorix. 9. He tried to seize the royal power among the Sequanians, but this was not very easy to accomplish.

^{1.} A. 361; B. 187; H. 424; H.-B. 365; W. 113.

^{2.} A. 423, 2; B. 181; H. 417; H.-B. 387; W. 130.

LESSON IV

(CHAPTER 4)

- 1. Ablative of Time
- 2. Ablative of Means
- 1. Time when or within which, is expressed by the ablative without a preposition.

Diē constitūtā Orgetorix ad iūdicium famīliam coēgit.

2. Means is expressed by the ablative without a preposition.

Cum cīvitās armīs iūs suum exsequī cōnārētur.

- On that day Orgetorix was compelled to plead his case in chains.
 The magistrates asserted their rights by [force of] arms.
 In the year appointed, the Helvetians set out.
- 4. The state compelled him by punishment to plead his case.
- 5. The death of Orgetorix was reported to Caesar. 6. These men had been clients of Orgetorix for many years.
- 7. On the day appointed for the trial (for pleading the case) Orgetorix escaped by the help of (per) his clients and debtors whom he had collected. 8. The magistrates, aroused by this occurrence $(r\bar{c}s)$ attempted to collect an army and to assert their rights by arms. 9. According to their custom they collected a large number of men from the fields.

^{1.} A. 423, 1; B. 230; H. 486; H.-B. 439; W. 152.

^{2.} A. 409; B. 218; H. 476; H.-B. 423; W. 143.

LESSON V

(CHAPTER 5)

- 1. Ablative with Special Deponent Verbs
- 2. Enclitic use of cum
- 1. Utor, fruor, fungor, potior, and vescor, and their compounds govern the ablative case.

Eōdem ūsī cōnsiliō.

2. With ablative forms of the personal and reflexive pronouns governed by cum, and usually also with relatives and interrogatives, the preposition is added to its object as an enclitic.

Quod sēcum portātūrī erant.

- 1. The Helvetians used the grain which they had collected (cōnferre). 2. Each man took with him a three months' supply of meal. 3. The Rauraci will also adopt (use) this plan. 4. The Tulingi, with whom the Helvetians set out from home, were their neighbors. 5. The Boii and the Helvetians set out from home in the same year. 6. The Helvetians were hemmed in (continēre) by mountains and rivers.
- 7. After the death of Orgetorix, the Helvetians set out from their country. 8. They burned their towns and villages, and took with them a three-months' supply of meal. 9. The Rauraci adopted the same plan and set out with them.

^{1.} A. 410; B. 218 1; H. 477; H.-B. 429; W. 145

^{2.} A. 150 d; B. 142 4; H. 175 7, 182 2; H.-B. 418 α; W. 51 c.

LESSON VI

(CHAPTER 6)

- 1. Ablative of Route
- 2. Ablative Absolute
- 1. The ablative is used to express the way by which a person or thing goes.

Quibus itineribus exīre possent.

2. The ablative absolute consists of a noun or pronoun and a participle, adjective, or another noun or pronoun used in the ablative case, grammatically independent of the rest of the sentence.

Omnibus rēbus comparātīs diem dīcunt.

- 1. The Helvetians could leave home by two roads. 2. When everything was prepared (*Do not use a clause*), they all assembled. 3. The wagons will be taken (*dūcere*) by this road. 4. In the consulship of Lucius Piso and Aulus Gabinius the Helvetians and the Boii set out from home. 5. The Gauls used this bridge. 6. Caesar brought (led) one legion with him.
- 7. The river which flowed between the Helvetians and the Allobroges was crossed in several places by fording. 8. At that time a bridge also extended from the country of the Helvetians to a town of the Allobroges. 9. This bridge could be crossed by wagons.

^{1.} A. 429 a; B. 218 9; H. 476 (last two ex.); H.-B. 426; W. 144.

^{2.} A. 419; B. 227; H. 489; H.-B. 421; W. 150.

LESSON VII

(CHAPTER 7)

- 1. Infinitive with Subject Accusative
- 2. Apposition
- 1. The infinitive with its subject in the accusative case is used with verbs and phrases of knowing, thinking, remembering, saying, hearing, perceiving, and the like.

Caesar quod memoriă tenēbat $L.\ Cassium\ c$ onsulem $\ occ$ isum (esse).

2. A noun or pronoun used without a connecting verb to explain the meaning of another noun or pronoun meaning the same thing, is called an appositive, and is put in the same case as the word it modifies.

L. Cassium consulem.

- 1. It was reported to the Helvetians that Caesar was setting out from the city. 2. The army of Cassius, the consul, was defeated. 3. The envoys said that the bridge was broken down. 4. Nammeius, an envoy of the Helvetians, was of unfriendly disposition toward the Romans. 5. The soldiers cannot go by this road. 6. When the consul had been killed (abl. abs.) the army was sent under the yoke.
- 7. When Caesar's arrival was reported to the Helvetians, envoys were sent to him. S. These envoys said that the Helvetians would refrain from injury and harm, and they asked that it be allowed them to go through our province.

^{1.} A. 459; B. 331; H. 613; H.-B. 589; W. 279.

^{2.} A. 282; B. 169, 2; H. 393; H.-B. 319, I; W. 95, b.

LESSON VIII

(CHAPTER 8)

- 1. Ablative of Place Whence
- 2. Reflexive Pronouns
- 1. Place from which is regularly expressed by the ablative with a preposition. But the preposition is omitted with names of towns and small islands, and with domō and rūre.

Quī ex prōvinciā convēnerant.

2. The reflexive pronoun is used to refer to the subject of the sentence.

Intereā eā legione quam sēcum habēbat.

- 1. The soldiers have assembled from the province. 2. Caesar had with him the tenth (decima) legion. 3. The Helvetians had assembled from their towns. 4. Caesar said that he fortified redoubts. 5. The Rhone, a large river, separates the Helvetians from our province. 6. The Helvetians made a large number of ($compl\bar{u}r\bar{e}s$) rafts.
- 7. The soldiers fortified redoubts and constructed a wall and a ditch from Lake Geneva to the Jura mountains. 8. When this work had been completed and garrisons stationed (abl. abs.) the Helvetians tried to cross the river by night, but the soldiers drove them back with their weapons.

^{1.} A. 426 1; B. 229; H. 462, 1; H.-B. 409; W. 134, a.

^{2.} A. 299; B. 244, I, II; H. 503, 504; H.-B. 262; W. 163.

LESSON IX

(CHAPTER 9)

- 1. Ablative of Cause
- 2. Objective Genitive
- 1. The ablative is used to express cause.

Dumnorix grātiā et largītione plūrimum poterat.

2. The genitive may be used with nouns or adjectives to express the object of the action implied.

Cupiditāte rēgnī.

- 1. Dumnorix desired a revolution because of his eagerness for (of) royal power. 2. He undertook this affair because of his eagerness for popularity. 3. These men are very influential because of their lavish giving. 4. Envoys came to Dumnorix from the Helvetians. 5. The Helvetians and Sequani gave hostages to each other (not dative). 6. The Sequani did not hinder the Helvetians from their march.
- 7. The Helvetians were unable to cross (could not cross) the Rhone and go through the Roman province on account of the fortifications which Caesar had made. S. Envoys were then (deinde) sent to the Sequani, but they could not persuade these, and so Dumnorix, the Aeduan, who was friendly to the Helvetians, undertook the affair.

^{1.} A. 404; B. 219; H. 475; H.-B. 444; W. 138.

^{2.} A. 347; B. 200; H. 440 2; H.-B. 354; W. 98, 106.

LESSON X

(CHAPTER 10)

- 1. Dative with Compounds
- 2. Complementary Infinitive
- 1. The dative is used after many verbs compounded with ad, ante, con, in, inter, ob, post, prae, prō, sub, super, and sometimes circum.

Eī mūnītiōnī T. Labiēnum praefēcit.

2. The infinitive may be used to complete the meaning of another verb, on which it directly depends.

Tre contendit.

- 1. The Roman people placed Caesar in command of the province. 2. Caesar hastened to lead his army into the country of the Vocontii. 3. Titus Labienus had been placed in command of the fortifications. 4. The legion will try to reach (arrive in) the country of the Allobroges on the seventh day. 5. Dumnorix was always very powerful because of his popularity. 6. There were many causes of war.
- 7. Two legions were levied in Italy by Caesar and three which were wintering around Aquileia were led out of winter quarters. S. Labienus, whom Caesar had placed in command of the fortifications, had one legion. 9. With these six legions Caesar marched (made a march) into the country of the Allobroges and from there into the country of the Segusiavi, who are outside the province.

^{1.} A. 370; B. 187 III; H. 429; H.-B. 376; W. 116.

^{2.} A. 456; B. 328; H. 607; H.-B. 586, a; W. 275.

LESSON XI

(CHAPTER 11)

- 1. Clauses of Result with ut
 - 2. Causal Clauses with cum
- 1. Result clauses introduced by ut take the subjunctive.

Ut oppida expugnārī non dēbuerint.

2. Causal clauses introduced by cum take the subjunctive.

Cum sē dēfendere non possent.

- 1. Since the Helvetians were laying waste their lands, the Aeduans sent envoys to Caesar. 2. The Allobroges have so deserved of $(d\bar{e})$ the Roman people that Caesar ought to defend them. 3. Since the Helvetians have led their forces through the pass, the Aeduans will ask aid. 4. The lands of the Aeduans were so laid waste that they could not easily keep the [force of] enemy from their towns. 5. The Helvetians made war on (bellum inferre) the Allobroges. 6. Their children have been carried away into slavery.
- 7. Envoys were sent to Caesar by the Aeduans whose towns had been stormed. 8. Since they had been allies of the Roman people, Caesar sent them aid. 9. Also the lands of the Allobroges had been devastated and their towns burned (*incendere*). 10. The Helvetians had not yet (*nōndum*) arrived in the country of the Santoni.

^{1.} A. 537; B. 284, H. 570; H.-B. 521, 2; W. 226.

^{2.} A. 549; B. 286 2; H. 598; H.-B. 523; W. 239.

LESSON XII

(Chapter 12)

- 1. Two Accusatives with Compounds of trans
- 2. Place From Which with Special Words
- 1. Transitive verbs compounded with trans may take two objects, one governed by the preposition, the other by the force of the simple verb.

Trēs partēs copiārum Helvētios id flumen trādūxisse.

2. (For the ablative denoting place whence, see Lesson VIII.)

Cum domō exīsset.

- 1. The Helvetians led their forces across that river.

 2. The Tigurini had set out from home in the memory of our fathers.

 3. Caesar had not yet led the army across the Saone.

 4. The Romans will attack that division (pāgus) which has set out from home.

 5. Since Caesar came upon the Helvetians unawares, they took to flight.

 6. This river flows with such (tam) remarkable sluggishness, that it can be easily crossed.
- 7. Caesar avenged both public and (ct...ct) private wrongs when he attacked and cut to pieces that part of the Helvetians which had been left on this side of the Saone.

 8. For the Tigurini had killed Lucius Cassius and sent his army under the yoke, and in the same battle they had killed Lucius Piso, the grandfather of Caesar's father-in-law.

^{1.} A. 395; B. 179; H. 413; H.-B. 386; W. 127.

² A. 427, 1; B. 229 1; H. 462, 4; H.-B. 451, a; W. 134 a.

LESSON XIII

(CHAPTER 13)

- 1. Time Within Which
- 2. Genitive with Verbs of Remembering and Forgetting
- 1. The ablative is used to express the time within which an act takes place.

Id quod ipsī XX $di\bar{e}bus$ confecerant.

2. The genitive is often used after verbs of remembering and jorgetting, but the accusative is sometimes used, regularly so with forms of neuter pronouns.

Reminīscerētur et *reteris incommodī* populī Rōmānī et *prīstinae virtūtis* Helvētiōrum.

- 1. He will overtake the Helvetians within four days.
 2. The Romans remembered this disaster. 3. Caesar crossed the river in one day. 4. The Gauls remembered the courage of their fathers. 5. The Helvetians could not lead their forces across the Rhone. 6. Divico set out from home with the rest of the Helvetians.
- 7. A bridge was made across (in) the Saone and the army was thus led across in one day. 8. The Helvetians, who had crossed this river with the greatest difficulty, were startled by the sudden approach of the Romans, and they sent an embassy to Caesar. 9. Divico, who remembered the war with Cassius (adjective) and the former disaster of the Romans, was leader of this embassy.

^{1.} A. 423; B. 231; H. 487; H.-B. 439; W. 152.

^{2.} A. 350; B. 206; H. 454; H.-B. 350; W. 107.

LESSON XIV

(CHAPTER 14)

Indirect Discourse

The use of modes in indirect discourse is as follows: A main clause expressing a statement takes its verb in the infinitive with its subject in the accusative.

A main clause expressing a command takes its verb in the subjunctive.

Subordinate clauses have their verbs in the subjunctive.

- 1. Caesar said that the Roman people had been deceived. 2. We know that this was done by the Helvetians. 3. Divico replied that hostages had not been given. 4. The Aeduans remembered (held in memory) that envoys had been sent. 5. The Romans could not forget the recent injuries. 6. Hostages will be sent within twenty days.
- 7. The envoys said that the Helvetians had inflicted injuries on the Aeduans, who were allies of the Roman people, and that they had attempted a journey through the province; 8. that Caesar, who was leader of the Roman army, was witness of this fact (thing).

A. 580 ff.; B. 314 ff.; H. 642 ff.; H.-B. 534, 1, 2; W. 266-272.

LESSON XV

(CHAPTER 15)

- * 1. Ablative of Separation
 - 2. Indirect Question
- 1. The ablative of separation is used with or without a prepsition after words of privation, separation, removal, and the like.

Caesar suōs ā proeliō continēbat.

2. The verb of an indirect question is put in the subjunctive.

Qui videant quas in partes hostes iter faciant.

- 1. The enemy will not be restrained from battle. 2. The Helvetians did not see in what direction Caesar was marching (making his march). 3. The enemy cannot prevent our cavalry from foraging. 4. We do not know in what place the Romans began battle with the cavalry of the enemy. 5. The Aeduans said that four thousand horsemen had been collected. 6. The envoys replied that the cavalry which had been sent ahead could not be restrained from battle.
- 7. The Helvetians began battle with Caesar's cavalry, which had been sent ahead, and routed them. 8. They were elated by this battle, because five hundred horsemen had been able to rout so large a number. 9. But on the next day our men stood their ground more boldly, and prevented the enemy from foraging and plundering.

^{1.} A. 400; B. 214; H. 461; H.-B. 408, 411; W. 134.

^{2.} A. 574; B. 300; H. 649 II; H.-B. 537; W. 262.

LESSON XVI

(CHAPTER 16)

- 1. Two Accusatives with Verbs of Asking
- 2. Antecedent of Relative Pronoun Repeated
- 1. Some verbs of asking and demanding take two accusatives, one expressing the thing asked for and the other the person of whom the request is made.

Caesar Aeduōs frūmentum flāgitāre.

2. The anteredent of a relative pronoun is sometimes repeated in the relative clause.

Diem înstăre quō diē frümentum mīlitibus metīrī oportēret.

- 1. Caesar demanded cavalry of the Aeduans. 2. The enemy turned their course away from the river on which [river] Caesar was bringing his grain supplies (frūmentum).

 3. The Romans will not demand ships of the Gauls. 4. The army will use the grain which the Aeduans are bringing. 5. The soldiers did not know on what day the enemy had moved camp. 6. The magistrates will restrain their people (suōs) from war.
- 7. The Romans undertook this war, influenced in large part by the entreaties of the Aeduans. 8. The Aeduans had promised cavalry and grain, and a large number of their leading men (prīncipēs) were in Caesar's camp. 9. But in so critical a situation (tempus) they did not assist him.

^{1.} A. 396; B. 178 a; H. 411; H.-B. 393; W. 125.

^{2.} A. 307 a); B. 251 3; H. 399, 1; H.-B. 284 4; W. cf. p. 62,

LESSON XVII

(CHAPTER 17)

- 1. Ablative of Agent
 - 2. Use of Perfect Participle
- 1. The ablative with \(\bar{a}\) or ab is used to express the agent, with a passive verb.

Ab eīsdem nostra consilia enuntiari.

2. The perfect participle denotes an act taking place before the time of the verb with whose subject it agrees. It may be used as a brief expression for various ideas, such as cause, time, condition, and the like.

Liscus ōrātiōne Caesaris adductus quod anteā tacuerat proponit.

- 1. The common people were not hindered by Liscus.
 2. Influenced by the authority of these men, they did not collect the grain. 3. These things will be reported by the Gauls. 4. Compelled by the authority of the magistrate, he kept silent. 5. The magistrates had demanded grain of the common people. 6. The Gauls have not sent the cavalry which they promised.
- 7. There were some of the Aeduans who were more influential than Liscus. 8. By disloyal talk, they hindered the common people from bringing the grain which they had promised.
- 9. Liscus could not restrain them, but he disclosed their plans to Caesar.

^{1.} A. 405; B. 216; H. 468; H.-B. 406 1; W. 137.

^{2.} A. 496; B. 337 2; H. 638; H.-B. 604; W. 283.

LESSON XVIII

(CHAPTER 18)

- 1. Ablative of Price
- 2. Semi-deponents
- 1. With verbs of buying and selling, and the like, price is expressed by the ablative.

Parvō pretiō redēmpta habēre.

- 2. Semi-deponents have active forms in the present system and passive forms in the perfect system. The only verbs belonging to this class are audeō, gaudeō, soleō, fīdō, and some compounds of the last.
- 1. Dumnorix bought the taxes for a small price. 2. We do not dare to send the cavalry. 3. No one could buy the taxes for a large price when Dumnorix bid (abl. abs.). 4. These tribes (cīvitās) did not dare to favor the Romans. 5. Diviciacus was restored to his former position of honor by
- Caesar. 6. Liscus, retained by Caesar, spoke more freely.
- 7. Dumnorix was a man of great boldness and of great popularity. 8. He supported a large number of cavalry at his own expense, and he was very powerful among the neighboring tribes. 9. He had favored Orgetorix, because he hated Caesar and the Romans. 10. His brother, Diviciacus, did not dare disclose these things to Caesar.

^{1.} A. 416; B. 225; H. 478; H.-B. 427; W. 147.

^{2.} A. 192; B. 114 1; H. 224; H.-B. 161; W. 74.

LESSON XIX

(CHAPTER 19)

- 1. Constructions with Verbs of Fear
- 2. Subjective Genitive
- 1. Verbs and phrases expressing fear, anxiety, or danger are followed by the subjunctive introduced by ut or nē. In such sentences nē means that and ut means that ...not.

Nē Dīviciācī animum offenderet verēbātur.

2. The subjective genitive refers to the subject of the action implied in the noun on which the genitive depends.

Dīviciācī summum in populum Rōmānum studium.

- 1. They feared that Dumnorix would lead the forces of the Helvetians through the country of the Sequani. 2. The Gauls knew the great devotion of Diviciacus to Caesar. 3. Diviciacus fears that the magistrate of the Aeduans will accuse his brother. 4. At the coming of Caesar envoys were sent. 5. All these things were bought for a small price. 6. The Gauls had not dared to offend Diviciacus (the mind of Diviciacus).
- 7. The Helvetians had been led through the country of the Sequani by Dumnorix, who had also arranged that hostages should be exchanged (given) between them. 8. He had done these things without the order of the Aeduans and he was accused by the magistrate, Liscus. 9. But Caesar feared that he would offend his brother by punishing him (by his punishment).

^{1.} A. 564; B. 296 2; H. 567; H.-B. 502, 4; W. 228 b.

^{2.} A. 343, n. 1 (2); B. 199; H. 440, 1; H.-B. 344; W. 98.

LESSON, XX

(CHAPTER 20)

- 1. Locative Case
- 2. Clauses of Purpose with ut and ne
- 1. The locative case, expressing place where, is seen in the forms domī, at home, rūrī, in the country, and a few other common nouns. Names of cities and small islands in the first and second declension, singular number, have their locative forms identical with the genitive.

Cum ipsī plūrimum domī atque in reliquā Galliā posset.

2. The subjunctive introduced by ut or ne is used to express purpose.

Custodes ponit ut quae agat scire possit.

- 1. Dumnorix was very influential at home. 2. Diviciacus summoned his brother in order that he might warn him. 3. They cannot avoid suspicion (plural) at home. 4. Caesar excused these acts (haec) that the state might not complain. 5. He feared that Diviciacus would be influenced by the opinion of the common people. 6. The Gauls knew that these things were true.
- 7. No one felt (capere) more regret over this than Diviciacus, because he was influenced by love for his brother (adjective) and by friendship for (of) Caesar. S. But he knew these things were true, and he summoned Dumnorix. 9. Caesar comforted him, since he knew these things had not happened with his consent (voluntās).

^{1.} A. 427, 3; B. 232; H. 483, 484; H.-B. 449; W. 151 a,

^{4.} A. 531; B. 282; H. 568; H.-B. 502, 2; W. 225.

LESSON XXI

(CHAPTER 21)

- 1. Genitive with Adjectives
- 2. Relative Clause of Purpose
- 1. The genitive may be used with adjectives expressing desire, knowledge, memory, fulness, power, and the like.

Quī reī mīlitāris perītissimus habēbātur.

2. A relative clause with its verb in the subjunctive is sometimes used to express purpose.

Qualis esset natūra montis qui cognoscerent mīsit.

- 1. Titus Labienus was very familiar with military affairs (not ablative). 2. We shall send two legions to ascend (who shall ascend) the mountain. 3. The Gauls were familiar with the nature of the mountain. 4. The scouts were sent ahead to learn the nature of the road. 5. This man was considered very brave (fortis) at home. 6. The enemy encamped at the foot of the mountain that our men might not ascend.
- 7. In the third watch Titus Labienus, with two legions, was sent ahead to ascend the mountain. 8. The ascent of the mountain was easy and Labienus had with him guides who knew the road. 9. Publius Considius was also sent with scouts who were familiar with the nature of the place.

^{1.} A. 349; B. 204; H. 450; H.-B. 354; W. 106.

^{2.} A. 531 2; B. 282 2; H. 590; H.-B. 502, 2; W. 225.

LESSON XXII.

(CHAPTER 22)

- 1. Use of ut with Indicative
- 2. Substantive Use of Possessives (nostri, sui, etc.)
- 1. Ut, meaning as, or when, is followed by the indicative.

Ut posteā ex captīvīs comperit.

2. Possessives are frequently used as nouns.

Montem ā suīs tenērī.

- 1. The soldiers, as Caesar had directed, refrained from battle. 2. The mountain was held by our men. 3. The Romans had moved their camp, as the enemy afterward learned. 4. Caesar ordered his men to follow the enemy. 5. The captives were very familiar with the plan of the enemy. 6. We shall send soldiers to seize the mountain.
- 7. At daybreak the mountain was held by Labienus, and Caesar's forces were not far away, as was afterward discovered. S. But Considius reported that the mountain was held by the Gauls, and Caesar refrained from battle. 9. Considius had seen our (own) men whom Caesar had sent ahead with Labienus.

^{1.} A. 543; B. 287; H. 602; H.-B. 550, 562, 563; W. cf. p. 60.

^{2.} A. 302 d; B. 236 1; H. 494; H.-B. 250, 2; W. 158.

LESSON XXIII

(CHAPTER 23)

- 1. Accusative of Limit
- 2. Genitive with postridie
- 1. Place to which is expressed by the accusative with in or ad. But names of towns and small islands, and domum and rūs omit the preposition.

Bibracte īre contendit.

2. The adverbs postrīdiē and prīdiē are often followed by the genitive.

Postrīdiē eius diēī reī frūmentāriae prospiciendum exīstimāvit.

- 1. Caesar set out for Bibracte with his army. 2. On the day following [this day] runaway slaves of Lucius Aemilius reported this fact to the Helvetians. 3. Envoys of the Aeduans hastened to go to Rome. 4. On the day following, the enemy seized the higher position (places). 5. The Romans turned their course (*iter*), as was reported to the Helvetians. 6. The Gauls attacked our men from the rear line.
- 7. Bibracte, a large town of the Aeduans, was not more than eighteen miles distant from the camp of the Romans. 8. This fact was reported to Caesar through scouts, and on the day following he turned his course. 9. The Helvetians also hastened to go to Bibracte, in order to cut off our men from grain supplies.

^{1.} A. 427, 2; B. 182, 1 a); H. 418; H.-B. 385, b; W. 131.

^{2.} A. 359 b; B. 201 3 a; H. 446 5; H.-B. 380 c.

LESSON XXIV

(CHAPTER 24)

- 1. Adjectives Denoting a Part
- 2. Construction with jubeo
- 1. The adjectives summus, medius, īmus, prīmus, and some others are frequently used to specify a particular part of that which is expressed by the noun modified.

In colle mediō; in summō iugō.

2. Iubeō and vetō regularly take the infinitive with subject accusative.

Tõtum montem hominibus complērī iussit.

- 1. Four legions were drawn up half way up the hill.
 2. He ordered the cavalry to withstand the attack of the enemy. 3. The auxiliaries were stationed on the top of the mountain. 4. Caesar had ordered these men to fortify the camp. 5. Caesar set out for Geneva with two legions. 6. On the day following, the Helvetians drove back our cavalry.
- 7. Caesar fortified the place in which the baggage was, and stationed two legions on the top of the hill. 8. The cavalry had been sent to make an attack upon (in w. acc.) the enemy, and the four veteran legions had been drawn up half way up the hill. 9. But the cavalry were driven back by the enemy.

^{1.} A. 293; B. 241 1; H. 497 4; H.-B. 244; W. 160.

^{2.} A. 563 a; B. 331, II; H. 614; H.-B. 587; W. 280,

LESSON XXV

(Chapter 25)

- 1. Dative of Purpose
- 2. Constructions with mille
- 1. The dative may be used to denote the purpose or end for which a thing is intended or which it serves.

Gallīs magnō ad pugnam erat impedīmentō.

2. Mille may be used in the singular either as an adjective or as a noun. The plural form is always a noun and is followed by the partitive genitive.

Hominum mīlibus circiter XV.

- 1. The shields of the enemy were a great hindrance to our men. 2. Two thousand soldiers began to retreat. 3. This legion served as a guard (was for a guard) to the baggage. 4. Five thousand Helvetians resisted our men (dative). 5. The Gauls, who were on top of the mountain, saw this.
- 6. Caesar ordered the horses to be removed.
- 7. The shields of the Gauls were pierced and fastened together by the javelins of our men so that they could not fight to advantage (satis $commod\bar{e}$), and many threw down their shields. 8. The Helvetians retreated to the mountains, but the Boii and Tulingi, who served as a guard to the rear line of the enemy, made an attack on the Romans and began to surround them.

^{1.} A. 382; B. 191; H. 425 3; H.-B. 360; W. 119.

^{2.} A. 134 d; B. 80 5; H. 168, 1; H.-B. 131 3; W. 48.

LESSON XXVI

(CHAPTER 26)

- 1. Adversative (Concessive) Clause with cum
- 2. Pronominal Adjectives
- 1. Adversative or concessive clauses introduced by cum take the subjunctive.

Cum ab hörā septimā ad vesperum *pugnātum sit*, āversum hostem vidēre nēmō potuit.

2. The following adjectives have the genitive ending -īus and the dative ending -ī in all genders:

alius sõlus	ūnus	alter
	tōtus	uter
ūllus	nüllus	neuter

- 1. Although they piled up (obicerc) their wagons as a rampart, they could not withstand our attack. 2. They captured the baggage of one legion. 3 Although the Helvetians had arrived in the country of the Lingones. Caesar followed them. 4. The attack of no part of our army could be withstood. 5. Many thousand men were killed in this battle. 6. The enemy left part of their forces as a guard to the baggage.
- 7. The battle lasted (*impersonal*) from the seventh hour till evening. 8. Many Roman soldiers were wounded by the javelins which the enemy hurled upon them as they came up (coming up), but they gained possession of the enemy's camp. 9. In this place they captured a son and a daughter of Orgetorix. 10. Those who escaped (*supercssc*) from the battle set out for the country of the Lingones.

^{1.} A, 549; B, 309; H, 598; H,-B, 526; W, 239.

^{2.} A. 113; B. 66; H. 93; H.-B. 112; W. 32.

LESSON XXVII

(CHAPTER 27)

- 1. * Cum Clauses of Description
- 2. Tense Use with dum
- 1. The imperject or pluperfect subjunctive may be used in clauses introduced by cum, describing the situation or circumstances under which an act takes place.

Cum eos suum adventum exspectare iussisset, paruerunt.

2. Dum, meaning while, is regularly followed by the present indicative.

Dum ea conquiruntur et conferuntur.

- 1. When the Helvetians sent envoys, Caesar demanded hostages. 2. While they were awaiting our coming, six thousand men set out (ēgredī) from the camp. 3. They were not punished (visited with punishment) when they had given up their arms. 4. Caesar's army arrived there while the enemy were collecting the arms. 5. Although they set out at night, their flight could not be concealed. 6. Six thousand men of one division (pāgus) did not surrender their arms.
- 7. The envoys who had been sent, met Caesar on the march, and threw themselves at his feet. 8. He ordered them to collect their arms and await his coming. 9. But when he had demanded hostages they were overwhelmed (perterritus) with fear that they should be punished, and many fled.

A. 546; B. 288, B; H. 600 II; H.-B. 524; W. 246.
 A. 556; B. 293 I; H. 533 4; H.-B. 559; W. 234 a.

LESSON XXVIII

(CHAPTER 28)

- 1. The Irregular Verbs volo, nolo, malo
- 2. The Ablative of Description
- 1. For the forms of volo and its compounds, see p. 109.
- 2. The ablative when modified by an adjective (or a genitive) may be used to describe a person or thing by expressing some quality.

Bōiōs, quod *ēgregiā virtūte* cognitī erant, ut in fīnibus suīs collocārent concessit.

- 1. He is unwilling that the Germans shall cross (present infin.) the Rhine. 2. The Boii who were of unusual valor, set out with the Helvetians. 3. The leader of the Gauls is willing to give hostages. 4. The country of the Helvetians was of great extent ($l\bar{a}tit\bar{u}d\bar{o}$). 5. When the Gauls had brought back the runaway slaves, Caesar treated them as enemies (regarded them in the number of enemies). 6. While the arms were being given up, these men set out for home.
- 7. The Helvetians, Tulingi, and Latobrigi after surrendering their arms returned to their own country, and rebuilt (restituere) the towns which had been burnt. S. The Allobroges furnished (facere) them a supply of grain, as Caesar directed. 9. The Boii, who were of unusual valor, were located in the country of the Aeduans.

^{1.} A. 199; B. 130; H. 295; H.-B. 192; W. 82.

^{2.} A. 415; B. 224; H. 473 2; H.-B. 443; W. 141.

LESSON XXIX

(Chapter 29)

- 1. Numerals
- 2. Place Constructions with domus
- 1. (For the list of numerals see p. 86.)
- 2. With the noun domus place to which is expressed by the accusative without a preposition, place from which by the ablative without a preposition, and place where by the locative form domi.
- 1. The Helvetians set out from home with their women and children. 2. One hundred and ten thousand returned home, as Caesar commanded. 3. The Romans found muster rolls, written in Greek characters, in the camp of the Gauls. 4. Many old men who were in the camp were not able to bear arms. 5. The Helvetians and Boii were (men) of great bravery. 6. They were willing to return home, as was ordered.
- 7. The records which the soldiers found in the camp of the Gauls and brought to Caesar were written in Greek characters. 8. From these records ('aesar found out (reperire) what number of Helvetians, Boii, and Tulingi had set out from home. 9. The aggregate of all who returned home amounted to (was of) one hundred and ten thousand.

i. A. 133; B. 79; H. 163; H.-B. 130; W. 47.

^{2.} A. 427; B. 182 1, b); H. 419, 1, 462, 4, 484, 2; H.-B. 449-451; W. 131, 134 a.

LESSON XXX

(BOOK II, CHAPTER 1)

- 1. Partitive Genitive
- 2. Gerundive Construction
- 1. The genitive is used to express the whole, of which a part is denoted by the word on which the genitive depends.

Quam tertiam esse Galliae partem dixerāmus.

2. The gerundive in agreement with a noun forms the gerundive construction which is commonly used in place of the gerund with a direct object.

Ad condūcendos hominēs.

- 1. Part of the Gauls were unwilling to conspire against the Roman people. 2. Caesar had resources for hiring men. 3. Our army will be led against (ad) this part of the Germans. 4. The more powerful (men) will have means to seize (resources for seizing) the supreme authority. 5. The Gauls because of their fickleness of mind had desired a revolution. 6. We fear that they will conspire against us.
- 7. Caesar who was in hither Gaul was informed by rumors that one part of Gaul was conspiring against the Romans, and Labienus also sent letters. 8. Our army had not been led against them, but they feared that we would remain (versārī) in Gaul. 9. Also those who had opportunities for seizing royal power feared that they could not do this under our authority.

^{1.} A. 346; B. 201; H. 440, 5; H.-B. 346; W. 101.

^{2.} A. 503; B. 339; H. 623; H.-B. 609, 610; W. 285 II.

LESSON XXXI

(CHAPTER 2)

- 1. The Subjunctive by Attraction
- 2. Prepositions Governing the Accusative or Ablative
- 1. Sometimes a verb which would otherwise stand in the indicative is put in the subjunctive, because its clause depends on a subjunctive or infinitive.

Dat negōtium Senonibus reliquīsque Gallīs utī ea quae apud eōs *gerantur* cognōscant.

- 2. The prepositions in and sub take the accusative after verbs expressing motion, and the ablative after verbs expressing rest or mere existence.
- 1. Caesar sent the lieutenant to bring the legion which had been levied. 2. This army will be led into Gaul. 3. The Senones set out in order that they might inform Caesar as soon as (cum primum) there was a supply of grain. 4. This camp was in lower (citerior) Gaul. 5. Part of the enemy had reached (arrived at) the country of the Gauls. 6. They have set out to collect an army (gerundive constr. w. ad.).
- 7. Two legions had been levied in lower Gaul, and Quintus Pedius had been sent with these legions into upper Gaul. 8. At this time Caesar was informed that the Belgians were collecting an army, and he did not hesitate to move his camp (quīn w. subj.) and set out toward the enemy. 9. He reached their country at the beginning of summer.

^{1.} A. 593; B. 324; H. 652; H.-B. 539; W. 274.

^{2.} A. 220, c; B. 143; H. 420, 3; H.-B. 457; W 154.

LESSON XXXII

(CHAPTER 3)

- 1. Contracted Perfects
- 2. Comparison of Adverbs
- 1. In the perfect system of verbs which form their perfects in -vī, the v is sometimes lost and the vowels thus brought together contracted.
 - 2. (For the comparison of adverbs see page p. 85.)
- 1. The Remi said the other (reliqui) Belgians had conspired against the Romans. 2. The legion will arrive there sooner than any one anticipates (sooner than the expectation of all). 3. They did his commands very quickly (superlative). 4. The Remi had not conspired with the other Gauls. 5. They came that they might aid the Suessiones who were their kinsmen. 6. The legions which had been levied in lower Gaul came into the country of the Belgians.
- 7. The envoys who were sent by the Remi said that the Remi had not conspired against Caesar. S: But the Suessiones, their kinsmen, who enjoyed $(\bar{u}t\bar{i})$ the same laws, were in arms and had aided the other Belgians with grain. 9. The Germans were also ready to aid them.

^{1.} A. 181; B. 116, 1; H. 238; H.-B. 163; W. 72.

^{2.} A. 218; B. 76 2; H. 311; H.-B. 128 129; W. 40 b, c,

LESSON XXXIII

(CHAPTER 4)

- 1. The Ablative of Source
- 2. Passive Use of Compounds of trans
- 1. The ablative may be used with participles expressing birth or parentage. To denote more remote origin, the preposition is used.

Plērosque Belgās esse ortos ā Germānīs.

2. When compounds of trans governing two accusatives are used in the passive voice, the object of the verbal idea becomes the subject and the object of the preposition is retained in the accusative.

Plērōsque Belgas Rhēnum trāductōs ibi consēdisse.

- 1. Most of the Belgians have sprung from the Germans. 2. The army had been led across the Rhine. 3. These men have descended from the Cimbri. 4. Two legions will be led across the river. 5. The Nervii are farthest distant. 6. The Cimbri and Teutons had overrun all Gaul.
- 7. The Belgians, who had sprung from the Germans, had been led across the Rhine in early times, and the Gauls, who inhabited these regions, had been driven out. 8. From the memory of these events $(r\bar{e}s)$ the Belgians assumed great authority in military affairs.

^{1.} A. 403; B. 215; H. 467; H.-B. 413; W. 135.

^{2.} A. 395, note 2; B. 179, 3; H. 413; H.-B. 386, a; W. 127 a.

LESSON XXXIV

(CHAPTER 5)

- 1. Construction with interest and refert
- 2. Genitive of Measure
- 1. With the impersonal verbs interest and refert the genitive of nouns is used to refer to the person concerned. The ablative singular feminine form of the possessive pronoun is used instead of the genitive of personal pronouns in this construction.

Reī pūblicae commūnisque salūtis intersit.

2. The descriptive genitive is sometimes used to express measure.

Castra in altitūdinem pedum duodecim vallo mūnīre iubet.

- 1. It is of importance to the Remi to give hostages.
- 2. They fortified the camp with a rampart twelve feet in height.
- 3. It is of importance to Caesar to send scouts. 4. The camp will be fortified with a rampart eight feet high. 5. Six cohorts were led across the river by the lieutenant. 6. The Aeduans had not sprung from the Germans.
- 7. After the forces of the Belgians had been collected (perfect tense) in one place Caesar led his army across the river Aisne and fortified his camp. S. The Aedui had already (iam) led their troops into the country of the Bellovaci and were laying waste their lands. 9. This was done because it was of importance that the forces of the enemy should be kept apart.

^{1.} A, 355; B, 211; H, 449; H,-B, 345; W, 110.

^{2.} A. 345 b; B. 203 2; H. 440 3; H.-B. 355; W. 100.

LESSON XXXV

(CHAPTER 6)

- 1. Passive Forms of coepi
- 2. The Ablative Used with Preposition in Place of the Partitive Genitive
- 1. The passive forms of the verb coepī are used by Caesar whenever the infinitive depending upon them is passive.

Lapidēs iacī coeptī sunt.

2. The ablative with de or ex is sometimes used in place of the partitive genitive, regularly so with cardinal numerals and quidam.

Ūnus *ex eīs* quī lēgātī vēnerant.

- 1. Javelins began to be thrown by the Belgians. 2. Iccius had been one of the envoys. 3. Stones had begun to be thrown by the defenders. 4. One of the Remi sent a messenger to Caesar. 5. This wall was twenty feet in height. 6. It is of importance to Iccius that aid be sent (infinitive).
- 7. The enemy are attacking a town of the Remi which is eight miles distant from our camp. 8. They are throwing stones and javelins at the wall, and they have cleared ($n\bar{u}d\bar{a}r\epsilon$) it of defenders. 9. Iccius, who is in command of the town, will send a messenger to Caesar when night has put (fut. perf.) an end to the attack.

^{1.} A. 205 a; B. 133 1; H. 299 1; H.-B. 199 2; W. 86 a.

^{2.} A. 346 c; B. 201 1 a; H. 444; H.-B. 346 e; W. 101 b.

LESSON XXXVI

(CHAPTER 7)

- 1. Participles of Deponent Verbs
- 2. Position of Monosyllabic Prepositions
- 1. Deponent verbs have the participles of both voices. The perfect participle is sometimes active, sometimes passive.
- **2.** A monosyllabic preposition governing an object modified by an adjective is frequently placed between the adjective and the noun.

eādem dē causā.

- 1. The enemy came there with great hope of capturing the town. 2. After laying waste (having laid waste) the lands of the Belgians, Caesar hastened toward this town. 3. For the same reason, messengers came from Iccius. 4. Using (perf. part.) the Gauls as guides, we shall send aid. 5. Aid had begun to be sent. 6. One of these guides was a Gaul.
- 7. The Cretan archers were sent thither by Caesar about midnight as aid to the townsmen. 8. But the enemy had already laid waste the lands of the Remi and were burning their towns and villages. 9. Caesar had pitched his camp eight miles from this place, and the enemy hastened toward him.

^{1.} A. 190 a; B. 112 a; H. 222 1; H.-B. 160; W. 73.

^{2.} A, 599 d 2; B, 350 7 b; H, 671 5; H,-B, 627 4.

LESSON XXXVII

(CHAPTER 8)

- 1. Participle Translated by Clause
- 2. Review of Cases with Prepositions
- 1. A Latin participle is often best expressed in English by a clause.

Cōpiās ex castrīs ēductās īnstrūxit.

- 2. (For summary of case use with prepositions see p. 112.)
- 1. Caesar led out the legions and stationed them in line of battle. 2. This place before the camp was advantageous for forming a line of battle. 3. The legion which had been led out of camp was drawn up in line of battle. 4. The enemy made an attack on those who had been left in camp. 5. This camp had been pitched in a suitable place. 6. The cavalry having set out from the camp were surrounded by the enemy.
- 7. At first Caesar refrained from battle on account of the great numbers of the enemy. 8. But our men were not inferior in courage, and so he stationed six legions before the camp. 9. He left in camp the two legions which had been levied last, and he placed artillery so that his men might not be surrounded by the enemy.

^{1.} A. 496 n. 2; B. 337; H. 639; H.-B. 604 1; W. 283.

^{2.} A. 220 a, b, c; B. 141-143; H. 420, 490; H.-B. 455-457; W. 153-155.

LESSON XXXVIII

(Chapter 9)

- 1. Impersonal Use of Intransitive Verbs
- 2. Use of et, -que, and atque
- 1. Many intransitive verbs are used impersonally in the passive voice.

Inter duās aciēs contendēbātur.

- **2.** Of the three conjunctions, et, -que, and atque, et merely connects, -que indicates a closer relation, and atque emphasizes what follows.
- 1. A battle was going on (impersonal verb) in this place. 2. Caesar led back to camp the legion and also the cavalry. 3. A battle is going on behind the camp of the Romans. 4. The enemy tried to storm the redoubt and the bridge. 5. Our men attacked the enemy, while they were impeded (participle). 6. The cavalry were between the marsh and the river.
- 7. The enemy did not try to cross this marsh because our men were in arms. 8. They hastened toward the redoubt and the bridge in order that they might lead part of their forces across there. 9. But Quintus Titurius, who was in command of the redoubt, prevented them.

A. 208 d; B. 138, IV; H. 518 1; H.-B. 290 a 1); W. 87 d.
 A. 324 a, b; B. 341 1 a), b), c); H. 657 1; H.-B. 307, 1, 2.

LESSON XXXIX

(CHAPTER 10)

- 1. Genitive of Quality or Description
- 2. Passive Use of Verbs which Govern the Dative
- 1. The genitive when modified by an adjective may be used to describe a person or thing by expressing some quality.

Levis armātūrae Numidās.

2. Verbs which govern the dative are used in the passive only impersonally; the dative is retained.

Hīs persuādērī non poterat.

- 1. The light armed soldiers killed a great number of the enemy. 2. The enemy cannot be persuaded. 3. The Bellovaci were men of great courage. 4. The archers will not be persuaded to cross (not infinitive). 5. A fierce fight took place in the river. 6. Diviciacus and the Aeduans were approaching the country of the Bellovaci.
- 7. The cavalry and light armed Numidians were led across the river by Caesar, and a fierce fight took place. 8. A large number of the enemy were killed and the others were driven back. 9. Our men returned to camp and the Belgians who had gathered from all sides returned home.

^{1.} A. 345; B. 203; H. 440 3; H.-B. 355; W. 100.

^{2.} A. 372; B. 187, II, b; H. 426 3; H.-B. 364 2; W. 115 d.

LESSON · XL

(CHAPTER 11)

- 1. Substantive Clause of Result
- 2. Accusative of Extent of Space
- 1. A substantire clause of result is introduced by ut or ut non and takes its verb in the subjunctire. Such clauses may be used after words denoting accomplishment or as the subject of impersonal verbs, or with such phrases as mos est, verum est, and the like.

Fēcērunt ut consimilis fugae profectio vidērētur.

2. The accusative is used to express extent in space.

Multa mīlia passuum prosecūtī.

- 1. The departure of the enemy made Caesar fear ambush (made that Caesar feared). 2. The scouts followed for three miles. 3. The confusion made the enemy seem like fugitives (pres. participle). 4. We shall follow for many miles. 5. The light armed Numidians attacked the cavalry. 6. The lieutenant could not be persuaded to delay (it could not be persuaded to the lieutenant, etc.).
- 7. When the enemy set out from camp, Caesar sent ahead the scouts to see for what reason they were leaving (discēdere), but he kept the army in the camp, S. At daybreak the lieutenants were ordered to follow with three legions and the cavalry. 9. The enemy sought safety in flight (placed their protection in flight) but a large number of them were killed.

^{1.} A. 568; B. 297; H. 571; H.-B. 521, 3; W. 229.

^{2.} A. 425; B. 181, H. 417; H.-B. 387; W. 130.

LESSON XLI

(CHAPTER 12)

- 1. Anticipatory Subjunctive
- 2. Dative with Adjectives
- 1. The anticipatory subjunctive represents an act as looked forward to. Its use is especially common in clauses with antequam, priusquam, dum, donec, and quoad.

Priusquam sē hostēs ex terrore reciperent.

2. The dative is used with many adjectives expressing attitude, similarity, equality, fitness, nearness, and the like.

Proximī Rēmīs erant.

- 1. Caesar pushed on to this town before the enemy could attack it. 2. The Remi are nearest the country of the Suessiones. 3. The Romans fortified their camp before the enemy assembled (convenīre). 4. This camp is very near (superl.) the town. 5. The soldiers made this town seem like a camp (made that this town seemed, etc.). 6. Caesar led the army ten miles on that day.
- 7. Before Caesar could capture Noviodunum, the enemy had arrived there with all their forces. 8. The Romans fortified their camp and prepared what was necessary for an assault. 9. When the rampart had been constructed and the towers set up, envoys were sent by the Gauls, who were frightened (permovēre) by the speed of the Romans.

A. 550-553; B. 292, 293 III 2; H. 603 II, 605; H.-B. 506; W. 235 d, 235 b.
 A. 384; B. 192; H. 434; H.-B. 362 ft, note 3; W. 122.

LESSON XLII

(CHAPTER 13)

- 1. The Ablative of Accordance
- 2. Declension of Numerals
- 1. The ablative may be used to express that in accordance with which something is or is done.

Suō mōra pācem ab Rōmānīs petiērunt.

- 2. (For declension of numerals see p. 87.)
- 1. According to their custom the Gauls sent hostages.
 2. Two states begged for peace. 3. According to their custom the women and children held out their hands. 4. Gaesar, with two legions, was three miles distant (abcssc). 5. Gaesar led his army into the country of the Bellovaci before the enemy assembled (sē cōnferre) in Bratuspantium. 6. This camp was very near the wall of the enemy's town.
- 7. The Suessiones sent as hostages the two sons of Galba, and surrendered all their arms. 8. The Roman army was then (deinde) led into the country of the Belloyaci who had collected (sē cōnferre) in Bratuspantium. 9. The old men of this town held out their hands to Caesar and made known by cries that they gave themselves up (renīre) to his power.

^{1.} A. 418 a; B. 220 3; H. 475 3; H.-B. 414; W. 142 a.

^{2.} A. 134; B. 80; H. 166; H.-B. 131; W. 49.

LESSON XLIII

(CHAPTER 14)

- 1. Antecedent of Relative Pronoun Omitted
- 2. Simple Conditional Sentences, Future Time (Future More Vivid)
- 1. The antecedent of the relative is sometimes omitted in Latin when the English idiom requires that it be expressed in translation.

Qui eius consili principes fuissent in Britanniam profugisse.

2. Non-committal conditional sentences (sometimes called simple or fact conditions) referring to future time take their rerbs in the future or future perfect indicative. In indirect discourse the verb of the conclusion becomes a future infinitive and that of the condition becomes subjunctive, the tense depending on the general rules for tense use and sequence.

Quod sī fēcerit Aeduōrum auctōritātem amplificātūrum (esse).

- 1. Those who have been reduced to slavery are enduring all sorts of outrages (all outrages). 2. If Caesar dismisses the forces of the Aeduans, Diviciacus will return to him. 3. Those who brought disaster upon the state have fled to Britain. 4. If Caesar reduces the Aeduans to slavery, the Gauls will make war on the Roman people. 5. In accordance with his custom Caesar will show (use) compassion toward the Belgians. 6. These two states have made war on the Roman people.
- 7. The Bellovaci, influenced by their leaders, had made war on the Roman people. 8. But Diviciacus spoke on their behalf, and Caesar showed compassion toward them. 9. He did this in order that he might increase the influence of Diviciacus and the Aeduans to whom the Bellovaci had been friendly (in whose friendship the Bellovaci had been).

^{1.} A. 307 c: B. 251 1; H. 399 4; H.-B. 284 1.

^{2.} A. 516 a; B. 302, H. 574, 2; H.-B. 579 a; W. 256.

LESSON XLIV

(CHAPTER 15)

1. Causal Clauses with quod

1. Causal clauses introduced by quod take the indicative to express a reason given on the authority of the writer or speaker, and the subjunctive to express a quoted reason.

Quod *erat* cīvitās magnā inter Belgās auctōritāte sexcentōs obsidēs poposcit.

- 1. Caesar spared (cōnservāre) the Belgians because they surrendered their arms. 2. The Belgians surpassed in influence and in courage. 3. The Nervii did not allow wine to be imported because they thought the courage was lessened by it. 4. Caesar said that this state was of great influence among the Gauls. 5. Those who have given themselves up to the Roman people, have laid aside their ancestral valor. 6. If the enemy surrender (future tense) without delay we will receive them under our protection.
- 7. Because the Bellovaci were of great influence among the Belgians, Caesar spared them, but demanded a large number of hostages. 8. The Nervii, who were men of great courage, taunted the Bellovaci and the Ambiani who had surrendered their arms, and said they would not send hostages.

^{1.} A. 540; B. 286, 1; H. 588; H.-B. 535 2 a, 554, 555; W. 244.

LESSON XLV

(CHAPTER 16)

- 1. Construction with plus, minus, amplius, etc.
- 2. Substantive Volitive Clauses
- 1. The comparatives plūs, minus, amplius, and longius, are often followed by the same construction which would be employed with plūs quam, minus quam, etc.

Inveniēbat ex captīvīs Sabim flūmen ā castrīs suīs nōn amplius $m\bar{\imath}lia$ passuum X abesse.

2. A clause introduced by ut or nē with its verb in the subjunctive, is sometimes used as subject or object of a verb or equivalent expression denoting an action of the will.

Hīs utrīsque persuāserant utī eandem bellī fortūnam experirentur.

- 1. The army is more than five miles distant from the town. 2. The Nervii persuaded their neighbors to make (that they should make) this march. 3. This river is not more than two miles from the country of the Viromandui. 4. The lieutenant persuaded the army to encamp in this place. 5. We are waiting in this place because envoys have been sent. 6. When the enemy discovered this, they collected their women in this town.
- 7. The Nervii, who had encamped across this river, were awaiting the coming of the Romans, together with the Viromandui whom they had persuaded to make this journey with them. 8. When Caesar learned this he pitched (pōnere) his camp not more than ten miles from that place.

^{1.} A. 407 c; B. 217 3; H. 471 4; H.-B. 416 d; W. 139 b.

^{2.} A. 563; B. 295; H. 565; H.-B. 502, 3; W. 238.

LESSON XLVI

(CHAPTER 17)

- 1. Substantive Clauses Introduced by quod
- 2. Purpose Clauses with quo
- 1. A clause introduced by quod, with its verb in the indicative, is sometimes used as the subject or object of a verb, or as an appositive of a neuter pronoun.

Adiuvābat consilium eorum quod Nervii effecerant ut hae saepēs mūnīmentum praebērent.

2. Purpose clauses containing a comparative are introduced by quō instead of ut.

 $Qu\bar{o}$ facilius fīnitimōrum equitātum impedirent.

- 1. It aided the plan of the Nervii, that the maich of our army was hindered. 2. The enemy sent scouts that they might the more easily observe the order (consuetudo) of our march. 3. It will aid our plans that this place is suitable for a camp. 4. The enemy had come to this place by night that they might the more easily attack our legions. 5. The cavalry of the enemy were more than five miles away. 6. They persuaded the other Gauls to hinder (that they should hinder) our march.
- 7. The centurions and scouts who had been sent ahead had chosen a suitable place for a camp. S. But between this camp and our army were hedges, by which our march was hindered. 9. Some of the Gauls, who were marching with Caesar, reported (dēferre) this fact (rēs) to the Belgians.

^{1.} A. 572 note; B. 299 1; H. 588 3; H.-B. 552; W. 248.

^{2.} A. 531 a; B. 282 1 a; H. 568 7; H.-B. 502 2 b; W. 225 2.

LESSON XLVII

(CHAPTER 18)

- 1: Formation of Adverbs
- 2. Formation of Perfect Stem
- 1. Adverbs are regularly formed from adjectives of the first and second declensions by putting -ē in place of the genitive ending, and from adjectives of the third declension by replacing the genitive ending by -iter or -ter. Other endings, as ō, tim, tus, are sometimes used.
- 2. The different types of perfect stems may be classified as follows:
 - 1. Perfects ending in -vī.
 - 2. Perfects ending in -uī.
 - 3. Perfects ending in -sī (cs and gs give x).
 - 4. Reduplicated stems, $+\bar{1}$.
 - 5. Stems with lengthened vowel, +i.
 - 6. Stems unchanged, $+\bar{1}$.
- 1. This place sloped uniformly toward our camp. 2. The enemy had pitched their camp on the top of the hill.
- 3. We saw a few detachments of cavalry along the river.
- 4. A large number of the enemy (plural) were kept in concealment within these woods. 5. It aided the enemy that this place was covered with woods. 6. The Gauls chose this place that they might the more easily attack (adorīrī) the legions.
- 7. The place which had been chosen for a camp was across (trāns) the river Sambre which has been mentioned above. 8. The enemy could not be seen (cōnspicere) because the hill which was opposite our men was covered with woods on the upper part.

^{1.} A. 214; B. 76, 77; H. 306 ff.; H.-B. 126, 129; W. 46 a.

^{2.} A. 177; B. 118; H. 248 ff.; H.-B. 173.

LESSON XLVIII

(Chapter 19)

- 1. Ablative of Manner without cum
- 2. Adjectives with Adverbial Force
- 1. Manner is expressed by the ablative, usually with cum. But cum may be omitted when the noun is modified by an adjective.

Incrēdibilī celeritāte dēcucurrērunt

2. Adjectives agreeing with the subject are often used in Latin when the English idiom would require adverbs.

Interim legiones sex quae *primae* venerant castra munire coeperunt.

- 1. The enemy retreated to the forest with incredible speed.
 2. The soldiers, who had come first, were fortifying the camp. 3. The Belgians hastened toward our camp with great courage. 4. The enemy made an attack on the legion which first came into camp. 5. Our men easily routed and defeated this part of the enemy. 6. In accordance with his custom Caesar will place the baggage behind the legions.
- 7. Caesar had sent the cavalry ahead because he was approaching the enemy, and the baggage of the entire army had been placed behind the six legions [which were] ready for action. 8. He ordered the two remaining legions to bring up (claudere) the rear and to serve as a guard to the baggage.

¹ A. 413 a; B. 222 1; H. 474; H.-B. 420; W. 142.

^{2.} A. 290; B. 239; H. 497; H.-B. 245; W. 159.

LESSON' XLIX

(Chapter 20)

- 1. Second Periphrastic Conjugation
- 2. Dative of Agent
- 1. The gerundive is used with forms of sum to make the second periphrastic conjugation, expressing obligation or necessity.

Vexillum prōpōnendum (erat).

2. With the second periphrastic conjugation, agency is regularly expressed by the dative.

Caesarī omnia ūnō tempore erant agenda.

- 1. This camp ought to be fortified by the Romans.
 2. The soldiers ought to wait for Caesar's command (use passive form).
 3. This soldier ought to have been recalled by the lieutenant.
 4. When the signal had been given, the soldiers were recalled.
 5. The knowledge and experience of the soldiers were helpful to the lieutenant.
 6. The soldiers who were summoned came with great speed.
- 7. The standard was advanced and the signal was given with the trumpet in order to recall the soldiers who had gone a little too far. 8. The battle line had to be formed by the lieutenants, because they could not wait for Caesar's command, on account of the nearness and speed of the enemy.

^{1.} A. 194 b; B. 337 7, b); H. 237; H.-B. 162; W. 285 a.

^{2.} A. 374; B. 189; H. 431; H.-B. 373; W. 118.

LESSON L

(Chapters 21 and 22)

- 1. Genitive of Gerund with causa
- 2. Indefinite Pronouns
- 1. The gerund or gerundive construction followed by the ablative causā is often used to express purpose.

Cohortandī causā profectus.

- 2. (For the indefinite pronouns see p. 91.)
- 1. This legion set out for the purpose of fighting. 2 When the signal had been given, each man threw his javelin. 3. These legions were drawn up for the purpose of resisting. 4. Caesar saw that each man was prepared to fight (for fighting). 5. The army ought to be drawn up by Caesar. 6. The soldiers ought to put on their helmets. 7. We have before shown that these hedges hindered the view.

8. The soldiers remembered (retained the memory of) their old-time valor, and bravely resisted the enemy. 9. They had not put on their helmets or removed the covers from their shields because time was lacking. 10. The view was hindered by dense hedges, and reserves had not been stationed, but the enemy's attack was withstood bravely.

^{1.} A. 504 b; B. 338 1 c); H. 626; H.-B. 612 I; W. 138 a. **2.** A. 149, 151; B. 252; H. 185 ff.; H.-B. 142; W. 62.

LESSON LI

(CHAPTER 23)

1. Use of Perfect and Imperfect Tenses in the Indicative

1. The imperfect tense represents an action as going on in past time. It may be used to express repeated action, habitual action, or, occasionally, attempted action.

The perfect has two uses; it may be equivalent to the English present perfect with the auxiliary have or has, or it may represent an act as belonging to the past, without reference to its progress or state of completion.

- 1. The cohorts were driving the Atrebates from the higher position. 2. This legion crossed the river and advanced into an unfavorable position. 3. The soldiers of that cohort were brave men. 4. The Viromandui who had crossed the river were resisting this legion (dative). 5. The enemy hastened to this place for the purpose of crossing (causā w. gerund.). 6. Each part of the enemy hastened toward this place.
- 7. The Atrebates, exhausted by wounds, were driven from their higher position into the river, and a large part of them were killed. 8. The legions which had crossed the river advanced into an unfavorable position, and put the enemy to flight. 9. But meanwhile (*interim*) the Nervii had surrounded the camp, which was unprotected.

^{1.} A. 470, 473; B. 260, 262; H. 534, 537; H.-B. 468 2, 4; W. 191, 193.

LESSON, LII

(Chapter 24)

- 1. Tenses of the Infinitive
- 2. Elliptical Use of alius
- 1. The tenses of the infinitive represent an act as present, past, or future, with reference to the rerb on which the infinitive depends
- 2. The Latin frequently employs a clause in which the adjective alius is twice used, the second occurrence being in a different construction from the first, where the English idiom requires two parallel clauses or phrases.

Aliī aliam in partem ferēbantur.

1. Those who were on top of the hill saw that the enemy had crossed the river. 2. The camp followers took to flight, one in one direction, another in another. 3. The light armed infantry who were routed at the first attack of the enemy retreated to camp. 4. The legions were resisting the enemy, some in one part, others in another. 5. The Treveri, whose reputation for courage was extraordinary, had sent cavalry to Caesar. 6. The Nervii had gained possession of the Roman camp. 7. When our men had crossed the river, the camp followers set out for the purpose of plundering.

8. The enemy at their first attack routed the cavalry and light-armed infantry who were with them. 9. At the same time those who were coming with the baggage fled panic-stricken, some in one direction, others in another. 10. When the Treveri saw this, they set out for home.

^{1.} A. 486; B. 270, H. 617; H.-B. 472; W. 205.

^{2.} A. 315 c; B. 253 2; H. 516 1; H.-B. 279 3.

LESSON -LIII

(CHAPTER 25)

- 1. Relative Clause of Characteristic
- 2. Dative of Separation
- 1. A descriptive relative clause with its verb in the subjunctive is frequently used to characterize an antecedent otherwise indefinite or incomplete. This use is regular after negative antecedents.

Neque üllum esse subsidium quod submittī posset.

2. The dative is sometimes used with words expressing the idea of taking away.

Scūtō mīlitī dētractō.

- 1. There was no cohort which withdrew from the battle. 2. Caesar snatched a shield from this soldier. 3. There is no legion which can be sent up. 4. The soldier snatched the sword from the centurion. 5. Since the soldiers were crowded together, they could not use their swords. 6. By his coming hope was aroused in the soldiers and courage renewed. 7. The soldiers were withdrawing, some from one legion, others from another.
- 8. Caesar set out to the fourth cohort of the twelfth legion when he saw that all the centurions and the standard bearer of this cohort were killed. 9. His coming inspired hope in the soldiers, and the enemy were checked a little. 10. But some were withdrawing from the battle and avoiding the weapons.

^{1.} A. 535; B. 283; H. 591 1; H.-B. 521 1; W. 230.

^{2.} A. 381; B. 188 2 d; H. 427; H.-B. 371; W. 116.

LESSON LIV

(Chapter 26)

- 1. Construction with Verbs of Hindering
- 2. Dative of Reference
- 1. Verbs of hindering usually take the subjunctive with quōminus, nē, or quīn. Quīn is only used when a negative is expressed or implied.
- 2. The dative is sometimes used to denote the person (or thing) with reference to whom a statement is true or to whom it rejers as a whole.
- 1. The tribunes could not hinder (dēterrēre) the legion from being surrounded (quīn w. subj.). 2. These two legions will serve as a guard to the baggage. 3. The enemy hindered the seventh legion from sending aid (nē w. subj.).

 4. We shall send these cohorts as aid to the commander. 5. There are no soldiers who fear these enemies. 6. The commander snatched the weapon (tēlum) from the soldier.
- 7. The seventh legion, which was hard pressed, was resisting the enemy and fighting bravely, but the soldiers were afraid that the enemy would surround them from the rear ($\bar{a}versus$). 8. Titus Labienus at this time had gained possession of the enemy's camp, and he saw in how great difficulty the soldiers were involved ($vers\bar{a}r\bar{i}$).

^{1.} A. 558, b, note; B. 295, 3, H. 566, 568, 595 2; H.-B. 502, 3 b); W. 228 c.

^{2.} A. 377; B. 188 1; H. 425 4, note; H. B. 366; W 120.

LESSON LV

(CHAPTER 27)

1. Ablative of Material

. .

- 2. Present Infinitive with debui
- 1. The ablative with ex or de is sometimes used to express the material from which something is made.
- 2. The present infinitive is used with debut although the English idiom suggests the perject infinitive in translation.
- 1. These javelins were made of wood (rōbur). 2. The Roman soldiers ought to have crossed this river. 3. Courage often makes difficulties easy (Translate: makes easy things from very difficult things). 4. The cavalry ought to have renewed the battle. 5. We cannot hinder the enemy from crossing. 6. Caesar will send aid for the soldiers who have crossed the river.
- 7. The coming of this legion made so great a change that those who had been overcome by wounds renewed the battle. 8. The enemy, however, stood upon the fallen and hurled javelins as from a mound. 9. They had not dared advance into an unfavorable position without good reason (nēquīquam).

^{1.} A. 403, 2; H. 467; H.-B. 406 4; W. 136.

^{2.} A. 486 a. B. 270 2; H. 618 2; W. 205 α.

LESSON LVI

(CHAPTER 28)

- 1. Dative of Possessor
- 2. The Superlative with quam
- 1. The dative is often used with forms of the rerb sum to denote the possessor.
- 2. The superlative with quam is often used to express the highest possible degree of the quality referred to.
- 1. The Nervii had many towns. 2. The Belgians sent as large a number of hostages as possible. 3. This state has sixty thousand men who can bear arms. 4. Caesar protected the suppliants as carefully as possible. 5. By this battle the nation of the Nervii was almost exterminated (reduced to extinction). 6. Caesar ought to have spared those who surrendered.
- 7. Hostages were sent to Caesar by the old men of the Nervii who had been placed in the swamps and marshes, together with the women and children. 8. They thought there was no hindrance in the way of the victors (for the victors) and they wished to give themselves up to Caesar. 9. They were ordered to occupy their own towns and territories.

^{1.} A. 373; B. 190; H. 430; H.-B. 374; W. 117.

^{2.} A. 291 c; B. 240 3; H. 159 2; H.-B. 241 4; W. 161 a.

LESSON LVII

(CHAPTER 29)

- 1. Review of Possessive Pronouns
- 2. Agreement with Words of Different Gender
- 1. (For possessive pronouns, see p. 89.)
- 2. With nouns of different gender, an attributive adjective or participle generally agrees with the nearest of the two nouns. A predicate adjective or participle is usually put in the masculine if the nouns denote persons and in the neuter if they denote inanimate objects. If one noun refers to a person and the other to a thing the adjective is sometimes masculine, sometimes neuter, and sometimes agrees with the nearest noun.
- 1. We shall abandon this town and return home with all our forces. 2. Stones and beams had been placed on the wall by the Gauls. 3. The soldiers will not be able to defend your province. 4. The women and children had been left in this town. 5. The Aduatuci said that they were descendents of (sprung from) the Teutons and Cimbri. 6. This battle was announced to the Aduatuci, who were coming to aid the Nervii (as aid to the Nervii).
- 7. The Aduatuci, who were descendents of the Cimbri and Teutons had collected all their property in one town which was especially well fortified. 8. This town had high cliffs on all sides and was defended by a double wall on which stones of great weight had been placed.

^{1.} A. 145; B. 86; H. 176; H.-B. 136; W. 53.

^{2.} A. 287; B. 235 2 b) y; H. 395 2; H.-B. 323, 2; W. 157 2.

LESSON LVIII

(CHAPTER 30)

- 1. The Supine
- 2. Construction with oportet
- 1. The supine in -um is used to express purpose after verbs of motion. The supine in -ū is used as an ablative of specification after a few adjectives.
- 2. The verb oportet may take as subject a clause with the subjunctive, with or without ut, or an infinitive.
- 1. The Gauls thought that this was best [to do].
 2. Our small stature ought not to be a source of contempt to the Gauls. 3. The envoys came to ask (supine of petere) aid. 4. A tower ought to be constructed by the Romans.
- 5. Our men fought with the Aduatuci in slight skirmishes.
- 6. The Gauls saw that the Romans were constructing a mound and setting up a tower.
- 7. When Caesar saw that the enemy were making sorties from the town and fighting (contendere) with our men, he surrounded (circummūnīre) the town with a rampart and numerous redoubts. S. But the enemy jeered and taunted our men because they were of so small stature.

^{1.} A. 509, 510; B. 340; H. 633, 635; H.-B. 618, 619.; W. 295, 396.

^{2.} A. 565, n. 3; B. 295 6, 8, 330; H. 302 1; H.-B. 513, 5, 585; W. 278

LESSON LIX

(CHAPTER 31)

- 1. Superlative with quisque
- 2. Commands in Indirect Discourse
- 1. Quisque with a superlative adjective is frequently used when the English idiom requires "all" with a positive, e.g., Quisque fortissimus vir, "all brave men."
- 2. Imperatives of direct discourse become subjunctives in indirect. Subjunctives expressing command or exhortation in direct discourse are retained as subjunctive in indirect discourse.
- 1. All brave men will defend themselves. 2. The envoys asked for one thing: (namely) that Caesar would spare (conservare) the Aduatuci. 3. All good men have given themselves up to the power of the Romans. 4. The Gauls will ask for one thing: (namely) that the Romans will not deprive them of their arms. 5. These men ought (oportere) not to be killed by their enemies. 6. We have always thought this was the best thing to do (best to be done).
- 7. Envoys were sent to Caesar by the Gauls, who were frightened when the tower was moved. 8. They had not thought the Romans could move forward devices of so great height. 9. The envoys begged for one thing: that he would not allow (patī) them to be killed by their enemies who had always envied their valor.

^{1.} A. 313 b; B. 252 5 c); H. 515 2; H.-B. 278 2, b).

^{2.} A. 588; B. 316; H. 642 4; H.-B. 538; W. 267.

LESSON LX

(Chapter 32)

- 1. Defective Verbs
- 2. Methods of Expressing Purpose
- 1. (For list of defective verbs see p. 110.)
- 2. The following ways of expressing purpose are found in Caesar.
- 1. A clause introduced by ut or ne with its verb in the subjunctive.
- 2. A clause introduced by a relative pronoun with its verb in the subjunctive.
- 3. The gerund (or gerundive construction) used as the object of the preposition ad.
- 4. The genitive of gerund (or gerundive construction) with causā.
- 5. The supine in um (after verbs of motion).
- 1. The Gauls began to throw their weapons from the wall. 2. They surrendered their arms that Caesar might spare them. 3. Caesar began to reply to these things. 4. They concealed these weapons for the purpose of inflicting injury on the Romans. 5. Caesar spared all the brave men. 6. The piles of arms which were thrown from the wall reached to (equaled) the top of the rampart.
- 7. Caesar spared the Aduatuci according to his custom, because the weapons were surrendered before the battering cam had touched (subjunctive) the wall. S. He also commanded the neighboring peoples not to make war upon them. 9. But they kept part of their arms and concealed them in the town.

^{1.} A. 205, 206; B. 133-137; H. 299-301; H.-B. 198-200; W. 86.

^{2.} A, 533; B, 282, 338 1 c), 3, 339 6, 340 1; H, 634; H,-B, 502 2, 612 I, III, 618.

LESSON LXI

(CHAPTER 33)

1. Conditional Sentences, Future Less Vivid

- 1. Future less vivid conditional sentences, or conditional sentences of the second type as they are sometimes called, take the present (occasionally the perfect) subjunctive in both clauses.
- 1. If the soldiers should come out of the town, the townspeople would not suffer (accipere) injury. 2. If we should withdraw the guards they would close the gates. 3. The enemy concealed these weapons that they might make a sortie. 4. If these men should be killed the rest would be driven back into the town. 5. On the next day Caesar ordered the gates to be broken down. 6. The enemy fought bravely that they might defend the town (Translate in two ways).
- 7. Toward evening, when the soldiers had come out of the town, the gates were closed, but Caesar did not withdraw the guards (*praesidia*) for he feared that the enemy would make a sortie. 8. The enemy had made shields from bark and woven osiers, in order that they might make an attack on our men.

^{1.} A. 516 b; B. 303; H. 576; H.-B. 580; W. 527.

LESSON LXII

(CHAPTER 35)

1. Conditional Sentences Contrary to Fact

- 1. Conditional sentences contrary to fact (conditional sentences of the third type) take the imperfect subjunctive to express present time and the pluperfect subjunctive to express past time.
- 1. If the barbarians had been conquered (superāre) these nations would have sent envoys. 2. If our army were in Italy the enemy would be waging war. 3. If the hostages had been given Caesar would have set out for Italy. 4. If hostages should be given Caesar would set out for Italy. 5. These nations promised that they would obey (do) our commands. 6. Caesar will lead the legions into winter quarters in these places (accusative) where war has been waged.
- 7. The nations which live across the Rhine will send envoys to Caesar and will obey his commands because the reputation of this war has reached (been borne to) them. 8. The legions will be led into winter quarters among the tribes (states) near these places where war has been waged and Caesar will set out for Italy.

^{1.} A. 517; B. 304; H. 579; H.-B. 581; W. 254.

COLLEGE ENTRANCE EXAMINATION PAPERS

PRINCETON, 1908

- 1. While Caesar was staying in this place for the sake of supplies, he learned that the Morini would do what he had ordered.
- 2. He commanded the soldiers to throw away their spears so as to be able to use their swords more easily.
- 3. Crassus feared that the auxiliaries, in whom he did not have much confidence, would desert him.
- 4. But if Catiline had remained in the city to this day, we should have had to fight with him and should never have freed the state from danger.

PRINCETON, JUNE 1909

- 1. On seeing the enemy, he ordered his men to close the gates (Express the phrase "on seeing the enemy" in three ways.)
- 2. ('n. Pompeius is the only man who has surpassed in valor the glory of our ancestors.
- 3. While this was going on, a message was brought to Caesar that the Germans had crossed the Rhine and were marching through the territory of the Haedui. Fearing that he would not be able to resist them if he waited longer for supplies, he collected his forces as quickly as possible.

SHEFFIELD SCIENTIFIC SCHOOL

JULY, 1909

When this battle had been fought, Caesar led his forces across the Rhine and had a bridge built. When the Helvetians learned that he had done this, they sent envoys to ask for peace. On the tenth day afterwards, Caesar set out for Italy with the sixth legion. The rest of the army went into winter quarters.

SEPTEMBER, 1909

The town which the Roman general began to attack was five miles distant. On the next day he crossed the river with all his cavalry and drew up in line of battle. The soldiers threw rocks at the walls in order that the defenders might be driven away. This was done before sunset.

BRYN MAWR COLLEGE

1908.—ONE AND ONE-HALF HOURS

While Caesar was discussing the question of peace with the Germans, the latter treacherously attacked the Roman cavalry, although a truce (indutiae) had been agreed upon for that day. Thus our men were taken by surprise and more than eighty of them were killed. In view of this Caesar thought that he ought not to listen longer to the German envoys nor wait until their forces should be still further increased. Having decided to assault the German camp at once, he drew up his men in triple line of battle and marched the eight miles to the camp so quickly that the enemy could not decide what to do. They had not even time to seize their arms before the Romans, inflamed by the treachery of the day before, burst into the camp. The resistance of the Germans was of short duration, for most of them were thoroughly frightened and sought safety in flight.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1907

(TIME ALLOWED-ONE HOUR)

Translate into Latin (marking all long vowels):

- i. Caesar sent men to Ariovistus to ask him why he had come into Gaul.
- 2. Although the enemy were in Geneva, a fortified town, they could not withstand the attack of Caesar's army for three days.
- 3. Having taken this town Caesar marched so rapidly that he reached Bibrax in four days.
- 4. If the soldiers had persuaded Caesar not to attack Ariovistus, the Germans would have remained in Gaul.
- 5. If reinforcements should come we should adopt a plan for taking the city.
- 6. The men used the provisions they had brought with them, because the grain in the fields was not ripe.
- 7. (a) Caesar said that the enemy were fighting bravely.
 (b) Caesar said that the enemy would fight bravely.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1908

(TIME ALLOWED-ONE HOUR)

WRITE IN LATIN:

- 1. Caesar advised his soldiers not to cross this swamp, in order that they might not be attacked in an unfavorable position.
- 2. If these forces had been with us, we should not have awaited your arrival, but should have attacked you of our own accord.

3. When neither army began to cross, Caesar ordered the lieutenants to lead their men back to camp.

4. The enemy had for so long a time kept within the walls, that the Romans thought they had accepted the terms of peace.

5. The soldiers are mindful of their duty to Caesar and will not forget their former valor.

6. Since everything had to be done at one time, the general persuaded the lieutenants to come to his assistance.

VOCABULARY

Abandon, dēserō, -serere, -seruī, -sertum.

able, be able, possum, posse, potui.

about, dē, prep. w. abl.

above, suprā, prep. w. acc.

acceptable, acceptus, -a, -um.

accomplish, faciō, -ere, fēcī, factum.

according to, expressed by ablative of accordance.

(account), on account of, propter, prep. w. acc.

accuse, accūsō, -āre, -āvī, -ātum.

across, trans, prep. with acc.

(action), ready for action, expeditus, -a, -um.

adopt, see "use."

advance, (transitive) prōpōnō, -pōnere, -posuī, -positum; (intrans.) prōgredior, prōgredī, prōgressus sum.

advance into, subeō, subīre, subiī, subitum.

advantageous, opportūnus, -a, -um. affair, rēs, reī, F.

afraid, be afraid, timeō, -ēre, timuī.

after, (prep.) post, with acc.; (conj.) postquam.

afterward, posteā, adv.

against, contrā, adv., and prep. w. ucc.

aggregate, summa, -ae, F.

aid, (noun) auxilium, -ī, N.; subsidium, -ī, N.; (verb) iuvō, -āre, iūvī, iūtum; adiuvō, -āre, adiūvī, adiūtum.

all, omnis, -e.

allow, patior, patī, passus sum. be allowed, licet, licēre, licuit.

ally, socius, -ī, M.

almost, prope, adv. and prep. w. acc.

along, secundum, prep. w. acc. already, iam, adv.

also, quoque, etiam, conjs.; item, adv.; and also atque, conj.

although, cum, conj.

always, semper, adv.

ambush, īnsidiae, -ārum, F. pl. among, apud, prep. with acc.; in,

prep. w. abl.

ancestral, patrius, -a, -um.

and, et, atque, ac, -que, conjs.

and so, itaque, conj.

announce, nūntiō, -āre, -āvī, -ātum. another, alius, alia, aliud.

appoint, constituo, -stituere, -stitui, -stitutum.

approach, (noun) adventus, -ūs, M.; (verb) adpropinquō, -āre, -āvī, -ātum.

archer, sagittārius, -ī, M. arms, arma, -ōrum, N. pl. army, exercitus, -ūs, M.

around, circum, prep. w. acc.

arouse, incitō, -āre, -āvī, -ātum; inferō, -ferre, -tulī, -lātum; permoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum. arrange, bring about, cūrō, -āre,

-āvī, -ātum.

arrival, adventus, -ūs, M.

arrive, perveniō, -venīre, -vēnī, -ventum.

artillery, tormenta, -ōrum, N. pl. as, ut, conj.; prō, prep. w. abl.

as . . . as possible, quam, followed by superlative.

ascend, ascendō, -scendere, -scendī, -scēnsum.

ascent, ascēnsus, -ūs, M.

ask, rogō, -āre, -āvī, -ātum.

ask for, petō, -ere, petīvī, petītum. assault, oppugnō, -āre, -āvī, -ātum. assemble, conveniō, -venīre, -vēnī, -ventum.

assert, carry out, adsequor, -sequi, -secutus sum.

assist, sublevo, -āre, -āvī, -ātum.

assume, sūmō, -ere, sūmpsī, sūmp-tum.

at the foot of, sub, prep. w. acc. or abl.

attack, (noun) impetus, -ūs, M.; (verb) adgredior, -gredī, -gressus sum; lacessō, -ere, lacessīvī, lacessītum; oppugnō, -āre, -āvī, -ātum; adorior, -īrī, adortus sum.

attempt, conor, -ārī, -ātus sum; tempto, -āre, -āvī, -ātum.

authority, auctoritas, -tatis, F.; imperium, -ī, N.

auxiliaries, auxilia, -ōrum, N. pl. avenge, ulcīscor, ulcīscī, ultus sum. avoid, vītō, -āre, -āvī, -ātum.

await, exspectō, -āre, -āvī, -ātum. away, turn away, āvertō, -vertere, -vertī, -versum.

be away, absum, abesse, āfuī, āfutūrus.

Baggage, impedimenta, - \bar{o} rum, N. pl.

barbarians, barbarī, -örum, M. pl. bark, cortex, corticis, M.

battering ram, aries, arietis, M.

battle, proelium, -ī, N.; pugna, -ae, F.

battle line, aciës, aciëi, F.

be, sum, esse, fui, futūrum.

beam, trabs, trabis, F.

bear, carry, ferō, ferre, tulī, lātus; perferō, -ferre, etc.

because, quod, conj.

before, (prep.) pro, w. abl.; (adv.) anteā; (conj.) priusquam.

beg, beg for, petō, -ere, petīvī, petītum.

began, coepi, coepisse.

begin battle, proelium committere.

(beginning), the beginning of summer, see "summer."

(behalf), on behalf of, pro, prep. w. abl.

behind, post, prep. w. acc.

best, optimus, -a, -um.

between, inter, prep. w. acc.

bid, liceor, -ērī, licitus sum.

boldly, audācter, adv.

boldness, audācia, -ae, F.

bound, contineō, -tinēre, -tinuī, -tentum.

brave, fortis, -e.

bravely, fortiter, adv.

bravery, virtūs, -tūtis, F.

break down, rescindō, -scindere, -scidī, -scissum; refringō, -fringere, -frēgī, -frāctum.

bridge, pons, pontis, M.

bring, comportō, -āre, -āvī, -ātum; addūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum; cōnferō, -ferre, -tulī, -lātum; referō, -ferre, etc.

bring back, reduco, -ducere, -duxi, -ductum.

bring upon, īnferō, -ferre, -tulī, -lātum.

bring up the rear, agmen claudere. brother, frāter, frātris, M.; for (his) brother, brotherly, frāternus, -a, -um.

burn, incendō, -cendere, -cendī, cēnsum.

but, autem, sed, conjs.

buy, redimō, -imere, -ēmī, -ēmp-tum.

by, ā, ab, prep. w. abl.

Call, appellō, -āre, -āvī, -ātum. camp, castra, -ōrum, N. pl.; camp

follower, calō, -ōnis, M.

can, am able, possum, posse, potuī. captive, captīvus, -ī, M.

capture, capiō, -ere, cēpī, captum; potior, -īrī, potītus sum; expugnō, -āre, -āvī, -ātum.

carefully, diligenter, adv.

carry away, abdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum.

case, causa, -ae, F.

cause, causa, -ae, F.

cavalry, equitātus, -ūs, M.; equitēs, -um, M. pl.

centurion, centurio, -onis, M. chain, vinculum, -i, N.

change, commūtātiō, -ōnis, F. character, littera, -ae, F.

check, tardō, -āre, -āvī, -ātum.

children, līberī, -ōrum, M. pl.; puerī, -ōrum, M. pl.

choose, dēligō, -ligere, -lēgī, -lēctum.

city, urbs, urbis, F.

client, clients, clientis, M.

cliff, rūpēs, rūpis, F.

close, claudō, -ere, clausī, clausum. cohort, cohors, cohortis, F.

collect, cögö, -ere, coēgī, coāctum; condūcô, -dūcere, -dūxī, -ductum; conferō, -ferre, -tulī, -lātum.

come, come up, veniō, -īre, vēnī, ventum.

come upon, pervenīre ad.

come out, exeō, -īre, -iī, -itum.

comfort, consolor, -ari, -atus sum. coming, adventus, -us, M.

command, (noun) imperātum, -ī, N.; imperium, -ī, N.; (verb) imperō, -āre, -āvī, -ātum.

be in command of, praesum, -esse, -fuī, -futūrum.

commander, imperātor, -ōris, M. common people, plēbs, plēbis, F.; vulgus, -ī. N.

compassion, clementia, -ae, F.

compel, cōgō, -ere, coēgī, coāctum. complain, queror, querī, questus sum.

complete, perficio, -ficere, -fēci, -fectum.

conceal, occultō, -āre, -āvī, -ātum; cēlō, -āre, -āvī, -ātum.

concealment, in concealment, in occulto.

confusion, tumultus, -ūs, M.
consider, habeō, -ēre, -uī, -itum.
conspiracy, coniūrātiō, -ōnis, F.
conspire, coniūrō, -āre, -āvī, -ātum.
construct, perdūcō, -dūcere, -dūxī,
-ductum; iaciō, -ere, iēcī, iactum; exstruō, -struere, -strūxī,
strūctum.

consul, consul, consulis, M.
contempt, contemptus, -ūs, M.
country, fīnēs, -ium, M. pl.
courage, virtūs, -tūtis, N.
course, iter, itineris, N.
cover, tegimentum, -ī, N.
covered with woods, silvestris, -e.
critical, necessārius, -a, -um.
cross, trānseō, -īre, -iī, -itum.
crowded together, confertus, -a,
-um.
cry, vox, vocis, F.

culture, cultus, -ūs, M.
custom, īnstitūtum, -ī, N.; mōs, mōris, M.; consuētūdo, -dinis, F.
cut off, interclūdo, -clūdere, -clūsī, -clūsum.

cut to pieces, concīdō, -cīdere, -cīdī, -cīsum.

Dare, audeō, -ēre, ausus sum. daughter, fīlia, -ae, F. day, diēs, diēī, M. and F. the day following, postrīdiē, adv. daybreak, prīma lūx. death, mors, mortis, F. debtors, obaerātī, -ōrum, M. pl. deceive, dēcipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum.

defeat, pellō, -ere, pepulī, pulsum. defend, dēfendō, -ere, dēfendī, dēfēnsum; mūniō, -īre, -īvī, -ītum. defender, dēfēnsor, -ōris, M. delay, (noun) mora, -ae, F.; (verb) moror, -ārī, morātus sum. demand, flāgitō, -āre, -āvī, -ātum;

poscō, -ere, poposcī.

dense, dēnsus, -a, -um,

dense, dēnsus, -a, -um. departure, profectiō, -ōnis, F. deprive, dēspoliō, -āre, -āvī, -ātum.

descend from, orior, orīrī, ortus sum.

descredant of, prognātus, -a, -um. deserve, mereor, -ērī, meritus sum. desire, studeō, -ēre, -uī.

desirous, cupidus, -a, -um.

detachment, statiō, -ōnis, F. devastate, vāstō, -āre, -āvī, -ātum.

device, machinātiō, -ōnis, F. devotion, studium, -ī, N.

differ, differo, differre, distuli, dilatum.

difficult, difficilis, -e.

difficulty, periculum, -ī, N. with the greatest difficulty, aegerrimē; superlative adv.

direct, praecipiō, -cipere, -cēpī, -ceptum; imperō, -āre, -āvī, -ātum.

direction, pars, partis, F. disaster, calamitās, -tātis, F. disclose, ēnūntiō, -āre, -āvī, -ātum.

discover, comperio, -ire, comperi, compertum; invenio, -venire, -veni, -ventum.

disloyal, sēditiōsus, -a, -um.

dismiss, dīmitto, -mittere, -mīsī, -missum.

disposition, animus, -ī, M.

distant, be distant, absum, abesse, āfuī āfutūrus.

ditch, fossa, -ae, F.

division, pāgus, -ī, M. do, faciō, -ere, fēcī, factum. double, duplex, duplicis.

draw up, înstruō, -struere, -strūxī, -strūctum.

drive, compello, -ere, compuli, compulsum.

drive back, repellō, -ere, reppulī, repulsum; reiciō, -ere, reiēcī, reiectum.

drive out, expello, -ere, expuli, expulsum.

Each, each man, each thing, quisque, quidque.

each other, differ from each other, inter se differre. Give to each other, inter se dare.

eagerness, cupiditās, -tātis, F. early, in early times, antīquitus, adv.

easily, facile, adv.

easy, facilis, -e. Very easy, perfacilis, -e.

eight, octo, numeral adj.

eighteen, duodēvīgintī, numeral adj.

elate, tollō, -ere, sustulī, sublātum. embassy, lēgātiō, -ōnis, F.

encamp, consido, -sidere, -sedi, -sessum.

end, fīnis, fīnis, M.

endure, perferō, -ferre, -tulī, -lā-tum.

enemy, hostis, hostis, M. and F.

entire, tōtus, -a, -um.

entreaty, prex, precis, F.

envoy, lēgātus, -ī, M.

envy, invidia, -ae, F.

equal, adaequō, -āre, -āvī, -ātum.

escape, **sē ēripere**. especially well, **ēgregië**, *adv*.

evening, vesper, vesperi, M.

every, omnis, -e.

excuse, condono, -are, -avī, -atum.

exhausted, confectus, -a, -um. expectation, opinio, -onis, F.

expense, sūmptus, -ūs, M.

experience, ūsus, -ūs, M. extend, pertineō, -tinēre, -tinuī, -tentum.

extinction, interneciō, -ōnis, F. extraordinary, singulāris, -e.

Fact, rēs, reī, F.

Callen, pres. ptcp. of iaceo. familiar with, perītus, -a, -um.

far, longē, adv.

fasten together, colligō, -āre, -āvī, -ātum.

father, pater, patris, M.

father-in-law, socer, socerī, M.

favor, faveo, -ere, favī, fautum.

fear, (noun) timor, -oris, M.;
 (verb) vereor, -eri, veritus sum;
 timeo, -ere, -ui.

few, pauci, -ae, -a.

fickleness, mobilitas, -tatis, F.

field, ager, agrī, M.

fiercely, ācriter, adv.

fight, pugno, -are, -avi, -atum; contendo, -tendere, -tendi, -tentum.

find, reperio, -ire, repperi, repertum.

first, primus, -a, -um.

at first, prīmō, adv.

five, quinque, numeral adj.

five hundred, quingenti, -ae, -a, numeral adj.

flee, fugiö, fugere, fügī, fugitum; perfugiö, -ere, etc.; profugiö, -ere, etc.

flight, fuga, -ae, F.

flow, fluo, -ere, fluxi.

follow, sequor, sequī, secūtus sum; subsequor, -sequī, etc.

following, the day following, post-rīdiē, adv.

foot, pēs, pedis, M.; at the foot of, sub, prep. w. acc. or abl.

for, (conj.) nam; (prep.) ad, w. acc.; in, w. acc.; (because of) dē, w. abl.

foraging, pābulātiō, -onis, F.

force, vis, vis, F.

forces, copiae, -arum, F. pl.

fording, ford, vadum, -ī, N.

forest, silva, -ae, F.

forget, oblīvīscor, oblīvīscī, oblītus sum.

form, īnstruō, -struere, -strūxī, -strūctum.

former, vetus, gen. veteris; antīquus, -a, -um.

fortifications, mūnītiō, -ōnis, F. fortify, mūniō, -īre, -īvī, -ītum;

commūniō, -īre, etc.

four, quattuor, numeral adj.

fourth, quartus, -a, -um.

freely, līberē, adv.

friend, amīcus, -ī, M.

friendly, amīcus, -a, -um.

friendship, amīcitia, -ae, F.

frighten, commoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum.

from, ä, ab, dē, ē, ex, preps. w. abl. from each other, inter sē.

from all sides, undique, adv.

from there, inde, adv.

fugitives, fugientes, -ium, M. and F. pl.

Gain possession of, potior, -īrī, potītus sum.

garrison, praesidium, -ī, N.

gate, porta, -ae, F.

gather, conveniô, -venīre, -vēnī, -ventum.

give, do, dare, dedī, datum.

give up, trādō, -dere, -didī, -ditum; dēdō, -dere, -didī, -ditum; permittō, -mittere, -mīsī, -missum. go, eō, īre, īvī, or iī, itum; prōcēdō,

go, eo, ire, ivi, or ii, itum; procedo, -cedere, -cessī, -cessum.

go forth, exeō, -īre, -īvī, or -iī, -itum.

grain, frümentum, -ī, N.

grain supplies, rēs frūmentāria.

grandfather, avus, -ī, M.

great, magnus, -a, -um.

guard, praesidium, -ī, N. guide, dux, ducis, M.

Half way, half way up, medius, -a, -um, in agreement with noun.

hand, manus, -ūs, F.

happen, accido, -cidere, -cidi.

hard pressed, be hard pressed, passive of urgeō, -ēre, ursī.

harm, maleficium, -ī, N.

hasten, contendo, -tendere, -tendo, -tentum.

hate, ödi, ödisse.

have, habeo, -ere, -uī, -itum.

he, (esp. in oblique cases) is, ea, id;

hīc, haec, hoc; ille, illa, illud.

hedge, saepēs, saepis, F. height, altitūdō, -inis, F.

helght, attitudo, -ims, r

helmet, galea, -ae, F.

helpful, dative of usus, -us. hem in, contineo, -tinere, -tinui, -tentum.

hesitate, dubito, -are, -avī, -atum. high, altus, -a, -um.

higher, superior, -ius.

hill, collis, collis, M.

hinder, prohibeo, -ere, -uī, -itum: dēterreō, -ēre, -uī, -itum; impedio, -īre, -īvī, -ītum.

hindrance, impedimentum, -i, N. hire, condūco, -dūcere, -dūxī, -ductum.

his, suus, -a, -um; genitive of is. ille, hīc.

hither, citerior, -ius.

hold, teneo, -ere, -ui, -tum; obtineo, -tinere, -tinui, -tentum.

hold out, pando, -ere, pandi, passum.

home, domus, -ūs, F.

honor, honor, honoris, M.

hope, spēs, speī, F.

horse, equus, -ī, M.

horseman, eques, equitis, M.

hostage, obses, obsidis, M. and F. hour, hora, -ae, F.

however, autem, conj.

how great, quantus, -a, -um.

hundred, one hundred, centum, numeral adj.

hurl, conicio, -icere, -iecī, -iectum.

If, sī, conj.

impede, impedio, -īre, -īvī, -ītum. import, infero, -ferre, -tuli, -latum. importance, is of importance, in-

in, in, prep. w. abl.

in chains, ex vinculis.

in order that, ut, conj. increase, amplifico, -are, -āvī. -ātum.

incredible, incredibilis, -e.

infantry, peditēs, -um, M. pl.

inferior, Inferior, -ius.

infliet, înfero, -ferre, -tuli, -latum. influence, (noun), auctoritas, -tatis, F.; (verb), addūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum; commoveō, -movēre, -movī, -motum; impello, -ere, impulī, impulsum.

influential, to be more influential, plūs posse. To be very influential, plūrimum posse.

inform, certiorem (-es) facere.

inhabit, incolo, -ere, -uī.

injury, iniūria, -ae, F.

inspire, înfero, -ferre, -tulī, -lātum.

into, in, prep. w. acc.

Javelin, pīlum, -ī, N.; tēlum, -ī, N. jeer, inrīdeō, -rīdēre, -rīsī, -rīsum. journey, iter, itineris, N.

Keep, contineo, -tinere, -tinui, -tentum; retineo, -tinere, etc.

keep away, prohibeo, -ere, -uī, -itum.

keep apart, distineo, -tinere, -tinuï, -tentum.

keep silent, taceo, -ere, -uī, -itum. kill, occido, -cidere, -cidi, -cisum; interficio, -ficere, -feci, -fectum.

king, rēx, rēgis, M.

kinsmen, consanguinei. -orum. M. pl.

know, intellegō, -tellegere, -tellēxī, -tellēctum; cognōscō, -nōscere, -nōvī, -nitum; sciō, scīre, scīvī, scītum.

knowledge, scientia, -ae, F.

Lack, be lacking, dēsum, deesse, dēfuī.

lake, lacus, -ūs, M.

land, ager, agrī, M.

large, magnus, -a, -um.

large number, multitūdō, -dinis, F. last, proximē, superlative adv.

lavish giving, largītiō, -ōnis, F.

law, lex, legis, F.

lay waste, populor, -ārī, -ātus sum; dēpopulor, -ārī, etc.; vāstō, -āre, -āvī, -ātum.

lay aside, prōiciō, -icere, -iēci, -iectum.

lead, dūcō, -ere, dūxī, ductum.

lead through, lead across, trāducō, -dūcere, -dūxī, -ductum.

lead against, addūcō, dūcere, dūxī, ductum.

lead out, ēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum.

lead back, redūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum.

leader, dux, ducis, M.

leadership, prīncipātus, -ūs, M.

learn, cognōscō, -nōscere, -nōvī, -nitum; inveniō, -venīre, -vēnī, -ventum.

leave, leave behind, relinquō, -linquere, -līquī, -lictum; (go from) exeō, -īre, -iī, -itum.

legion, legiō, -ōnis, F.

lessen, make less, remitto, -mittere -mīsī, -missum. letter, litterae, -ārum, F. pl.
levy, cōnscrībō, -scrībere, -scrīpsī,
-scrīptum.
licutenant, lēgātus, -ī, M.
light, levis, -e.
light armed, levis armātūrae.
like, cōnsimilis, -e.
line of battle, aciēs, aciēī, F.
little, a little, paulō, paulum, advs.
live, incolō, -colere, -coluī.
locate, conlocō, -āre, -āvī, -ātum.
love, amor, amōris, M.

Magistrate, magistrātus, -ūs, M. make, faciō, -ere, fēcī, factum. make war on, bellum înferre. make known, significō, -āre, -āvī, -ātum.

lower (nearer), citerior, -ius.

man, homō, hominis, M. many, multī, -ae, -a.

march, (noun) iter, itineris, N.; (verb) iter facere.

marsh, palūs, palūdis, F.; aestuārium, -ī, N.

meal, **molita cibāria**.

meet, conveniō, -venīre, -vēnī, -ventum.

memory, **memoria**, -ae, F. mention, nōminō, -āre, -āvī, -ātum. messenger, nūntius, -ī, M.

midnight, media nox.

mile, mīlle passūs.

military, mīlitārīs, -e.

military affairs, rēs mīlitāris.

mind, animus, -ī, M.

month, mēnsis, mēnsis, M.

more, plūs, comp. of multus; amplius, comp. adv.

most of, plērīque, -aeque, -aque.

mound, tumulus, -ī, M.; agger, aggeris, M.
mountain, mōns, montis, M.
move, moveō, -ēre, mōvī, mōtum.
move forward, prōmoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum.

multitude, multitūdō, -dinis, F. muster-rolls, tabulae, -ārum, F. pl.

Nation, gēns, gentis, F.; nātiō,
-ōnis, F.
nature, nātūra, -ae, F.
near, propinquus, -a, -um.
nearest, proximus, -a, -um.
nearness, propinquitās, -tātis, F.
necessary, dative of ūsus, -ūs, M.
neighboring, fīnitimus, -a, -um.

neighbors, neighboring people, finitimi, -ōrum, M. pl.

next, posterus, -a, -um. next day, postrīdiē, adv.

night, nox, noctis, F.; by night, noctū, adv.

no, nūllus, -a, -um.

no one, nēmō, (no gen.), dat. nēminī. not, nōn, adv.

not yet, nöndum, adv.

number, numerus, -ī, M.; great number, multitūdō, -dinis, F.

numerous, crēber, crēbra, crēbrum.

Obey, do, faciō, -ere, fēcī, factum. observe, perspiciō, -spicere, -spexī, -spectum.

occupy, use, ütor, ütī, üsus sum. ocean. Oceanus, -ī, M.

offend, offendo, -fendere, -fendi, -fensum.

often, saepe, adv.

old, old time, pristinus, -a, -um.

old man, senex, senis, M. old men, maiŏrēs nātū.

on, in, prep. w. abl. or acc. on one side, ūnā ex parte.

on account of, propter, prep. w. acc. on this side of, citrā, prep. w. acc. one, ūnus, -a, -um.

one ... another, expressed by forms of alius, -a, -ud.

opinion, existimātio, -onis, F. opportunity, facultās, -tātis, F.

opposite, adversus, -a, -um.

order, iubeō, -ēre, iussī, iussum; imperō, -āre, -āvī, -ātum; in order that, ut; without the order, iniussū.

osier, vīmen, vīminis, M.
other, reliquus, -a, -um.
ought, dēbeō, -ēre, -uī, -itum.
our, noster, nostra, nostrum.
out of, ē, ex, prep. w. abl.
outrage, indignitās, -tātis, F.
outside, outside of, extrā, prep. w.

over, (because of) ex, prep. w. abl. overcome, cōnficiō, -ficere, -fēcī, -fectum.

overrun, vexō, -āre, -āvī, -ātum. overtake, cōnsequor, -sequī, -secūtus sum.

own, one's own, suus, -a, -um.

Panic-stricken, perterritus, -a, -um. part, pars, -partis, F. pass, angustiae, -ārum, F. pl. peace, pāx, pācis, F. people, populus, -ī, M. persuade, persuādeō, -suādēre,

-suāsī, -suāsum.

pierce, trānsfīgō, -fīgere, -fīxī, fīxum.

pile, acervus, ī, M.

pitch, pono, ponere, posui, positum.

place, (noun), locus, -ī, M. (pl. loca, N.); (verb), conlocō, -āre, -āvī, -ātum; pōnō, -ere, posuī, positum; coniciō, -icere, -iēcī, -iectum.

place in command of, praeficiö, -ficere, -fēcī, -fectum.

plan, consilium, -ī, N.

plead, dīcō, -ere, dīxī, dictum.

pleading, dictio, -onis, F.

plunder, praedor, -ārī, -ātus sum. plundering, populātiō, -ōnis, F.

popularity, grātia, -ae, F.

position, locus, -i, M. (pl. loca, N.)

power, potestās, -tātis, F. powerful, the more powerful, po-

tentiōrēs, -um, M. pl.; to be very powerful, plūrimum valēre; largiter posse.

prepare, comparō, -āre, -āvī, -ātum. prevent, prohibeō, -ēre, -uī, -ĭtum. price, pretium, -ī, N.

private, prīvātus, -a, -um.

promise, polliceor, -ērī, pollicitus sum.

property, neuter plur. of suus, -a, -um.

protect, conservo, -āre, -āvī, -ātum. protection, praesidium, -ī, N.; fidēs, -eī, F.

province, prövincia, -ae, F.

public, pūblicus, -a, -um.

punish, visit with punishment, supplició adficere.

punishment, poena, -ae, F.; supplicium, -î, N.

purpose, for the purpose of, causa, preceded by genitive; ut with subjunctive.

push on, contendō, -tendere, -tendī, -tentum.

put, (make) faciō, -ere, fecī, factum.

put on, induö, -ere, induï, indū-tum.

put to flight, in fugam conicere.

Quickly, celeriter, adv.

Raft, ratis, ratis, F.

rampart, vāllum, -ī, N.; agger, aggeris, M.; mūrus, -ī, M.

reach, see "arrive."

ready, parātus, -a, -um.

ready for action, expeditus, -a, -um.

rear, novissimus, -a, -um.

rear line, novissimum agmen; novissimī. Bring up the rear, agmen claudere.

reason, causa, -ae, F.

recall, revocō, -āre, -āvī, -ātum.

receive, recipio, -cipere, -cepī, -ceptum.

recent, recens, recentis.

records, tabulae, -ārum, F. pl.

redoubt, castellum, -ī, N.

reduce, redigō, -igere, -ēgī, -āctum. refrain, temperō, -āre, -āvī, -ātum:

abstineō, -tinēre, -tinuī, -tentum; supersedeō, -sedēre, -sēdī, sessum.

regard, habeo, -ere, -uī, -itum.

region, locus, -ī, M., (pl. loca. -ōrum, N.).

regret, dolor, doloris, M.

remaining, reliquus, -a, -um.

remarkable, incrēdibilis, -e.

remember, reminīscor, reminīscī.

remove, removeō, -movēre, -mōvī, -mōtum; detraho, -trahere, -trāxī, -tractum.

renew, redintegrō, -āre, -āvī, -ātum.

reply, respondeo, -spondere, -spondi, -sponsum.

report, nūntiō, -āre, -āvī, -ātum; renūntiō, -āre, etc.; ēnūntiō, -āre, etc.

reputation, opîniō, -ōnis, F.

reserves, subsidia, -ōrum, N. pl.

resist, resistō, -ere, restitī, restitūrus.

resources, facultātēs, -um, F. pl. rest of, reliquus, -a, -um; the rest, reliquī, -ōrum, M. pl.

restore, restituō, -stituere, -stituī, -stitūtum.

restrain, contineō, -tinēre, -tinuī, -tentum; coerceō, -ēre, -uī, -itum.

retain, retineō, -tinere, -tinuī, -tentum.

retreat, pedem referre; sē recipere.

return, revertor, revertī, reversus sum; redeō, -īre, -iī, -itum.

revolution, res novae.

right, iūs, iūris, N.

river, flümen, flüminis, N.

road, iter, itineris, N.

rout, pellō, -ēre, pepulī, pulsum; prōpellō, -ere, prōpulī, prōpulsum; prōturbō, -āre, -āvī, -ātum. royal power, rēgnum, -ī, N. rumor, rūmor, rūmōris, M. runaway slave, fugitīvus, -ī, M.

Same, īdem, eadem, idem. say, dīcō, -ere, dīxī, dictum. scout, explōrātor, -tōris, M.

see, videō, -ēre, vīdī, vīsum; perspiciō, -spicere, -spexī, -spectum; cōnspiciō, -ere, etc.; cōnspicor, -ārī, -ātus sum.

seem, videor, -ērī, vīsus sum. seize, occupŏ, -āre, -āvī, -ātum.

self, himself, themselves, (reflexive) suī, sibi, sē or sēsē.

senate, senātus, -ūs, M.

send, mittō, -ere, mīsī, missum.

send ahead, praemittö, -mittere, -mīsī, -missum.

send up, submittō, -mittere, -mīsī, -missum.

separate, dīvidō, -ere, dīvīsī, dīvīsum.

serve, be, sum, esse, fuī futūrus. set out, proficīscor, proficīscī, profectus sum; ēgredior, -gredī, -gressus sum.

set up, constituo, -stituere, -stitui, -stitutum.

seventh, septimus, -a, -um.

several, non nulli, -ae, -a.

shield, scūtum, -ī, N.

ship, nāvis, nāvis, F.

show, ūtor, ūtī, ūsus sum; dēmonstro, -āre, -āvī, -ātum.

side, pars, partis, F. On all sides, omnibus ex partibus.

signal, signum, -ī, N. silent, keep silent, taceō, -ēre, -uī, -itum.

since, cum, quod, conjunctions. six, sex, numeral adj. sixty, sexāgintā, numeral adj. slavery, servitūs, -tūtis, F.

skirmish, proelium, -ī, N.

slight, parvulus, -a, -um.

slope, vergö, -ere.

sluggishness, lēnitās, -tātis, F.

small, parvus, -a, -um.

small stature, brevitās corporum. snatch, dētrahō, -trahere, -trāxī, -tractum.

so, ita, tam, advs.; and so, itaque, conj.; so large, so great, tantus, -a. -um; so that, ut, conj.

soldier, mīles, mīlitis, M.

some, non nulli, -ae, -a; quidam, quaedam, quoddam or quiddam. son, filius, -i, M.

soon, promptly, celeriter, adv. sortie, excursiō, -ōnis, F.; ēruptiō, -ōnis, F.

source, source of contempt, dative of contemptus, -ūs, M.

spare, conservo, -āre, -āvī, -ātum. speak, dīco, -ere, dīxī, dictum; verba facere.

speed, celeritās, -tātis, F. spring from, orior, -īrī, ortus sum. sprung from, prōgnātus, -a, -um. stand one's ground, subsistō, -sis-

tere, -stitī. stand upon, înstō, -stāre, -stitī, -stātum.

standard, vexillum, -ī, N. standard bearer, signifer, -erī, M.

startle, commoveō, -movēre, -mōvī, -mōtum.

state, cīvitās, -tātis, F.

station, dispono, -ponere, -posuī, -positum; conloco, -āre, -āvī, -ātum; constituo, -stituere, -stituī, -stitūtum.

stature, statūra, -ae, F.

stone, lapis, lapidis, M.; saxum, -ī, N.

storm, take by storm, expugnō, -āre, -āvī, -ātum.

sudden, repentīnus, -a, -um.

suitable, īdōneus, -a, -um.

summer, aestās, -tātis, F.; at the beginning of summer, initā aestāte.

summon, adhibeō, -ēre, -uī, -itum; arcessō, -ere, -īvī, -ītum.

suppliant, supplex, supplicis, M. and F.

supply, copia, -ae, F.

support, alō, alere, aluī, altum.

supreme authority, rēgnum, -ī, M. surpass, praecēdō, -cēdere, -cessī, -cessum; praestō, -stāre, -stitī, -stātum.

surrender, trādō, -dere, -didī, -ditum; dēdō, -dere, -didī, -ditum; sē dēdō, etc.

surround, circumvenio, -venire, -veni, -ventum.

suspicion, suspīciō, -ōnis, F. swamp, palūs, palūdis, F. sword, gladius, -ī, M.

Take, portō, -āre, -āvī, -ātum. take to flight, sē fugae mandāre. talk, ōrātiō, -ōnis, F. taunt, increpitō, -āre, -āvī, -ātum.

tax, vectigal, vectigalis, N. ten, decem, numeral adi. tenth, decimus, -a, -um. territories, finēs, -ium, M. pl. than, quam, adv. a that, (demonstrative) is, ea, id; (conjunction) ut. that not, ne, conj. their, genitive plur. of is, hīc, or ille; suus, -a, -um. then, deinde, adv. there, eo, ibi, advs. thing, res, rei, F. think, existimo, -are, -avī, -atum; arbitror, -ārī, -ātus sum. third, tertius, -a, -um. this, hic, haec, hoc; is, ea, id. thither, eo, adv. thousand, mille, numeral adj. (pl. milia, -ium noun). three, tres, tria. through, per, prep. w. acc. throw, proicio, -icere, -ieci, -iectum; iaciō, iacere, iēcī, iactum; adigo, -igere, -egi, actum. throw down, manū ēmittere. thus, ita, adv. ten, decem, numeral adv. till, ad, prep. w. acc. time, tempus, temporis, N. to, ad, prep. w. acc. together, ūnā, adv. top, the top of, summus, -a, -um in agreement with noun.

touch, attingo, -ere, attigī, attāc-

toward, in, ad, sub, preps. w. acc.

tower, turris, turris, F.

town, oppidum, -i, N.

tum.

townsmen, townspeople, oppidani. -õrum, M. pl. transport, subvehō, -vehere, -vexī, -vectum. tribe, cīvitās, -tātis. F. tribune, tribūnus, -ī, M. troops, copiae, -arum, F. pl. true, vērus, -a, -um. trumpet, tuba, -ae, F. try, conor, -arī, -atus sum. turn, converto, -vertere, -verti. turn away, averto, -vertere, -verta, -versum. twelfth, duodecimus, -a, -um. twelve, duodecim, numeral adj. twenty, viginti, numeral adj. two, duo, duae, duo. Unawares, inopināns, -antis. under, sub, in, preps. w acc. or abl. undertake, suscipio, -cipere, -cepī, -ceptum. unfavorable, inīquus, -a, -um. unfriendly, inimīcus, -a, -um. uniformly, aequaliter, adv. unprotected, nūdātus, -a, -um. unusual, **ēgregius, -a, -um**. unwilling, be unwilling, nolo, nölle, nöluî. upon, in, prep. w. acc. cr abl. upper, superior, -ius. upper Gaul, Gallia ulterior, Galliae ulterioris. use, ütor, ütī, üsus sum.

Valor, virtūs, -tūtis, F. very, often expressed by putting the word it modifies in the superlative, e.g., very brave, fortissimus, -a, -um.
very easy, perfacilis, -e.
veteran, veterānus, -a, -um.
victor, victor, -ōris, M.
view, prōspectus, -ūs, M.
village, vīcus, -ī, M.
visit with punishment, suppliciō adficere.

Wage, gerō, -ere, gessī, gestum.
wagon, carrus, -ī, M.
wait, wait for, exspectō, -āre, -āvī,
-ātum.
wall, mūrus, -ī, M.
war, bellum, -ī, N.; carry on war,
bellō, -āre, -āvī, -ātum; to make
war on, bellum īnferre.
warn, moneō, -ēre, -uī, -itum.
waste, lay waste, populor, -ārī,
-ātus sum; vāstō, -āre, -āvī,
-ātum.
watch, vigilia, -ae, F.

weave, intexō, -texere, -texuī, -textum.
weight, pondus, ponderis, N.
what, quis, quid; quī, quae, quod.
when, cum, conj.; ubi, adr.
who, which, quī, quae, quod.
while, dum, conj.

weapon, tēlum, -ī, N.

willing, be willing, volo, velle, volo, velle,

wine, vinum, -ī, N.

winter, spend the winter, hiemō, -āre, -āvī, -ātum.

winter quarters, hīberna, -ōrum, N. ρl .

wish, volō, velle, voluī.

with, cum, prep. w. abl.

withdraw, (intransitive) excēdē, -cēdere, -cessī, -cessum; (transitive) dēdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductum.

within, in, prep. w. abl.

without, sine, prep. w. abl.

withstand, sustineo, -tinere, -tinui, -tentum.

witness, testis, testis, M. and F. woman, mulier, mulieris, F.

woods, silva, -ae, F.

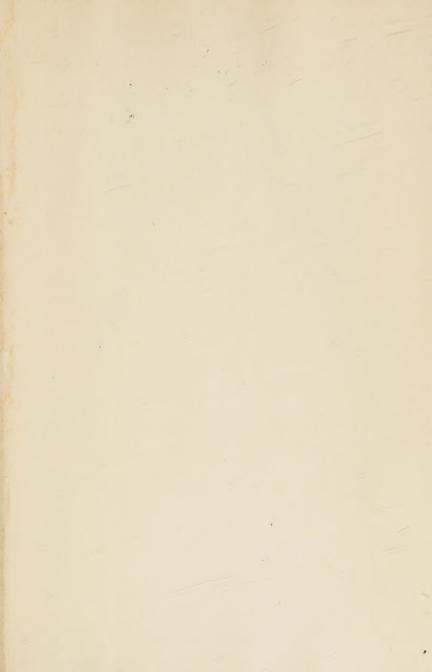
work, opus, operis, N.

wound, (noun) vulnus, vulnevis, N.; (verb) vulnerō, -āre, -āvī, -ātum.

written, made out, confectus, -a, -um.

wrong, iniūria, -ae, F.

Year, annus, -ī, M. yoke, iugum, -ī, N



DATE C

ET. MARY'S UNIVERSITY
SAN ANYONIO



DISCARD

2079

PA 6236 .W3 1907 Caesar, Julius Caesar's Gallic war,

